LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION DE MONTRÉAL ✱ ✱ 10¢ | Montréal, mardi 13 septembre 1966 / saint Philippe, martyr / 82e année, No 212 / 4 cahiers / 56 pages / Les prévisions météorologiques : ciel variable, averses / Minimum 55 / Maximum 75

Salaires et profits : les comparaisons faites par les syndicats sont fallacieuses, affirme l'AMC. • En page 36

Augmentation du prix de l'acier et du tarif des chemins de fer

La poussée des prix revient de plus en plus évidente au Canada par l'annonce, aujourd'hui même, de hausses dans deux des secteurs les plus importants de notre économie : le transport ferroviaire et l'acier.

Steel Co. of Canada, le plus important producteur d'acier au pays, annonce en effet une augmentation moyenne de près de 3 pour cent du prix de ses principaux produits, tandis que le Canadien Pacifique et le Canadien National ont décidé d'élever partiellement leurs tarifs.

Ces trois compagnies expliquent leur décision par la montée constante des coûts de production.

Le président de Stelco, M. V.W. Scully, affirme dans un communiqué que ces augmentations sont nécessaires "pour faire partiellement échec aux coûts additionnels que la compagnie se voit imposer sur presque tout ce qui entre dans la fabrication de l'acier...". Les augmentations s'appliqueront aux plaques d'acier, à l'acier en feuille galvanisé et à certains produits en barres.

Il s'agit de la deuxième hausse générale des prix de l'acier depuis 1957.

A compter du samedi 17 septembre, le Canadien Pacifique augmentera ses tarifs de banlieue dans des proportions variant entre 5 et 15 cents le billet et haussera ainsi les frais de transport de quelque 7,000 banlieusards montréalais.

La plupart des banlieusards torontois et un certain nombre de banlieusards montréalais en profiteront d'autant, puisqu'ils sont desservis par le Canadien National, qui n'a annoncé aucun projet immédiat de hausser ses tarifs de banlieue.

Par ailleurs, les deux compagnies ont fait savoir qu'à compter du 10 octobre, elles augmenteront de 10 pour cent les tarifs de certaines catégories de marchandises. Environ 30 pour cent du fret sera touché, dont des articles comme les radios, les appareils de télévision et les cigarettes.

Les nouveaux tarifs des chemins de fer, qui entreront en vigueur aux dates prévues, devront néanmoins être soumis à l'approbation de la Commission fédérale des Transports.

Si des citoyens ou groupes de citoyens s'opposent à ces hausses, la Commission a alors le pouvoir de suspendre l'application des hausses en attendant la tenue d'audiences publiques. Elle pourra ensuite se prononcer pour ou contre les chemins de fer.

Les compagnies, dit-on, ont déjà déposé leurs nouveaux tarifs auprès de la Commission.

Les communiqués officiels attribuent les augmentations "à la hausse des frais de transport". Néanmoins, le gérant général du trafic voyageur du Canadien Pacifique, M. Ian Warren, a déclaré que "ces augmentations sont causées par la hausse des salaires accordées le 1er septembre aux employés des chemins de fer, quand le parlement a mis fin à une grève de sept jours des cheminots".

Il a reconnu que la plupart des banlieusards, utilisant les trains du Canadien Pacifique, résidaient dans la banlieue de Montréal.

Vu la complexité des tarifs, il est difficile de déterminer la hausse exacte dans chaque cas. La hausse varie selon la

Voir AUGMENTATION en p. 2

9,000 ouvriers québécois de l'Alcan veulent rouvrir leur convention collective

ARVIDA. (PC) — Environ 15 mois avant l'échéance de la convention collective intervenue en novembre 1964, les quelque 9,000 employés de l'Alcan au Québec, cotisants de 16 syndicats affiliés à la Confédération des syndicats nationaux, ont demandé la reprise des négociations avec la compagnie.

Ils allèguent que le coût de la vie a accusé une hausse considérable depuis l'acceptation du contrat de travail, et que leurs salaires se déprécient continuellement.

M. Adrien Plourde, président de la Fédération nationale de la métallurgie (CSN) qui réunit les syndiqués de l'Alcan, a confirmé au cours d'une entrevue, qu'une première réunion patronale-syndicale a eu lieu hier, à Arvida.

M Plourde a dit que l'Alcan a promis de consulter ses filiales québécoises quant aux demandes syndicales et de communiquer prochainement le résultat de cette consultation à la partie syndicale.

Créant un précédent, du moins dans l'histoire de la compagnie, les syndiqués réclament des augmentations de salaires s'ajustant aux nouveaux besoins engendrés par la hausse du coût de la vie.

Présentement, la moyenne des salaires versés aux employés payés à l'heure, aux usines d'Arvida, s'établit à $2.84½.

Un autre porte-parole syndical a révélé que les travailleurs voudraient aussi obtenir la parité des salaires dans toute la province, pour des tâches identiques, et qu'on augmente particulièrement les salaires des gens de métier.

L'ALCAN favorable

L'Alcan serait favorable à la poursuite de ces négociations spéciales, selon le porte-parole, pourvu qu'elle prévoit en retirer un profit quelconque.

"La compagnie ne peut pas refuser notre demande", a dit M. Plourde, soulignant que l'Alcan sait très bien que la situation économique actuelle commande beaucoup plus que l'augmentation horaire de cinq cents qui sera versée aux employés, en novembre prochain.

Il a fait remarquer qu'en novembre 1964, on ne pouvait prévoir ce qui arrive aujourd'hui à l'économie gonflante du milieu, d'autant plus qu'à cette époque les employés étaient surtout intéressés aux clauses concernant la sécurité qu'à celles relatives aux salaires.

Les employés de l'Alcan basent également leurs demandes sur le dernier rapport financier de la compagnie, où il est clairement indiqué que "les ventes et les bénéfices ont été plus élevés que jamais à l'Alcan, au cours d'un premier semestre du tonnerre."

Parlant de l'inflation qui s'attaque actuellement à l'économie canadienne, M. Plourde soutient que les employés payés à l'heure n'ont pas pour rôle,

Voir ALCAN en p. 2

Les revenus des cultivateurs ont augmenté de 13.4% en 1965

OTTAWA (PC) — Les cultivateurs canadiens ont connu, au cours de 1965, une hausse de 13.4 pour 100 de leurs revenus nets sur 1964. C'est ce que révèle aujourd'hui le Bureau fédéral de la statistique qui précise que ces revenus sont de l'ordre de $1,595,800,000.

Le Bureau explique que le principal facteur à cette augmentation des revenus a été le bétail et le veau. Elle a été moindre en ce qui concerne les autres animaux, les basse-cours, les céréales et les légumes.

Les paiements supplémentaires aux cultivateurs, en 1965, ont atteint $28,300,000, comparativement à $8½ millions en 1964.

Tout ceci est à rapprocher de la hausse du coût de la vie, au cours des derniers mois, hausse due, en partie, à l'alimentation. Le boeuf et le veau, notamment, ont subi une montée en flèche.

Les dépenses et les dépréciations des fermes, par ailleurs, ont subi une hausse pour atteindre $2,641,100,000, en 1965, comparativement à $2,485,300,000 l'année précédente.

Voici le tableau des revenus

Voir REVENUS en page 2

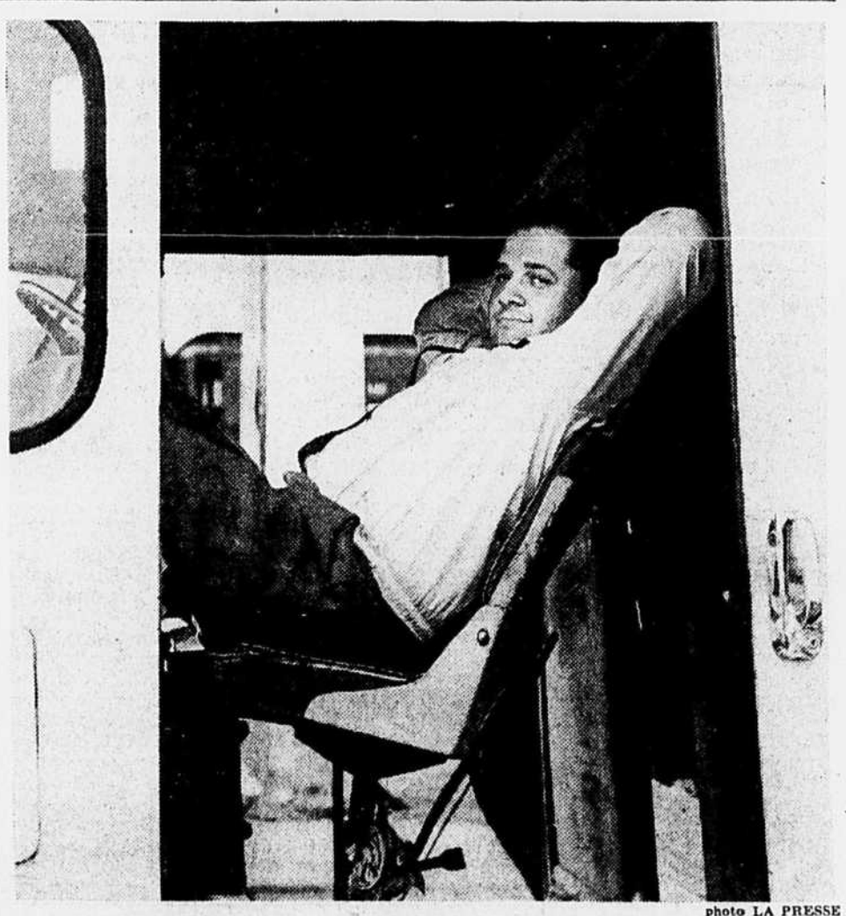


photo LA PRESSE

Patience et longueur de temps...

"Patience et longueur de temps..." Ce livreur de pain, le premier à se buter ce matin, à 6 h. 30, sur la barrière du pont Victoria fermé, prend son mal en patience. A 9 heures, il était encore là. Son premier client est juste à la sortie sud du pont. Il pense que rien ne lui sert de passer par un autre pont. Le treillis métallique de la voie ouest du pont était rendu dangereusement glissant par une couche d'huile malencontreusement répandue par un entrepreneur, sur la rue Bridge. (Voir nouvelle en page 3)

Mort tragique du président de "Molson"

La Sûreté du Québec a entrepris une enquête aujourd'hui sur la mort du président de la Brasserie Molson Limitée, M. Percival Talbot Molson, âgé de 45 ans, lequel a été atteint en pleine figure d'une décharge de fusil de calibre .410, hier après-midi, à sa résidence d'été à Ivry-sur-le-Lac, dans les Laurentides.

C'est un gardien de la résidence, M. Paul-Emile Lajeunesse, qui a été le premier à porter secours à M. Molson, après avoir entendu un coup de feu dans le solarium de sa demeure, peu après 3 h. hier après-midi. M. Molson devait succomber quelque 50 minutes plus tard.

Les premiers rapports laissent croire que le coup est parti alors que la victime était à nettoyer le fusil. Toutefois, une enquête du coroner qui doit se tenir au cours des prochains jours déterminera les circonstances exactes entourant la mort de M. Molson.

Le défunt avait été élu pré-

Voir MOLSON en page 2

Marcel Pepin à l'OIT: un discours qui risque d'embarrasser le Canada

par Luc Beauregard

OTTAWA. — Le Canada risque d'être mis dans l'embarras dès la 2e journée de la 8e conférence des Etats d'Amérique membres de l'Organisation internationale du travail. La conférence s'est ouverte hier matin dans l'enceinte de la Chambre des Communes.

Le président de la Confédération des syndicats nationaux s'est en effet inscrit sur la liste des orateurs pour aborder la question de la liberté syndicale en Amérique du Nord. Il est évident que c'est par ce biais que la CSN saisira le monde international du travail de ses difficultés avec le Conseil canadien des relations ouvrières, en particulier en ce qui concerne la représentation des em-

Voir PEPIN en page 2

A la conférence de l'OIT, le Canada et les USA font figure de parents riches.

— En page 26

La fatigue oblige Gordon à écourter sa marche spatiale

CAP KENNEDY. (AFP, PA, UPI) — La sortie spatiale de Richard Gordon, qui était devenu le cinquième humain à marcher dans l'espace, a pris fin inopinément au bout d'une trentaine de minutes.

Le co-pilote de "Gemini XI", qui devait passer une heure et 55 minutes en dehors de la cabine, a reçu l'ordre de regagner la capsule parce qu'il était essoufflé et transpirait abondamment. Des goutteletes de sueur obstruaient la visière de son casque, l'empêchant de voir.

Dès son retour dans la cabine, celle-ci a été repressurisée et refermée.

Gordon est le troisième cosmonaute américain qui n'ait pu accomplir toutes les expériences projetées au cours de sa marche spatiale. Mais il n'en a pas moins réussi à se rendre sur la fusée "Agena", arrimée à la cabine Gemini, à la monter comme un cowboy sur son cheval et à y fixer un cordon de 100 pieds la reliant au nez de "Gemini XI".

"C'est une journée merveilleuse", s'était écrié Gordon, au moment où, s'étant dressé sur sno siège, il s'apprêtait à se lancer dans l'espace.

Un instant plus tard, son cordon ombilical évoluant autour de lui, le co-pilote de "Gemini XI" a procédé, dans le vide, à la première de ses activités "extra-véhiculaires". Il a enlevé de l'avant de la cabine spatiale un réceptacle contenant une émulsion nucléaire et l'a remis au chef pilote Charles Conrad. Après le retour de "Gemini XI" sur la terre, jeudi, cette expérience permettra de rechercher des particulse rares qui auraient pu être détectées à cette altitude.

Charles Conrad a alors demandé à son co-équipier comment il se sentait.

"Je suis fatigué, chef", lui a répondu son camarade.

Gordon a ajouté que sa respiration était précipitée. Il a manifesté le désir de se reposer une ou deux minutes.

La respiration de Gordon était haletante et bruyante. Elle faisait tellement de bruit que le sol lui a demandé de cesser l'émision radio constante de sa voix et d'utiliser un bouton qu'il le mettait en contact avec la terre par intervalles seulement. Cette opération devait permettre d'entendre clairement à terre la voix du chef pilote Conrad, sans être gêné par l'essoufflement sonore de son co-équipier.

Voir GORDON en p. 2

Chou En-lai serait en perte de vitesse

HONG-KONG. (UPI, AFP) — Si on en croit certaines informations (qui n'ont toutefois encore reçu aucune confirmation officielle) parvenues à Hong-Kong, le président de la Chine populaire, Liou Chao-chi, le premier ministre Chou En-lai et deux autres vieux compagnons de combat du président Mao Tsé-toung auraient été démis de leurs postes de vice-présidents du comité central du parti communiste chinois.

Si tel est le cas, ce remaniement laisserait le ministre de la Défense, Lin Piao, comme seul lieutenant de Mao Tsé-toung et renforcerait d'autant sa position de "deuxième homme" de la Chine.

Dans le cas de Liou Chao-chi, cette rétrogradation éventuelle est considérée comme une baisse politique définitive. Par contre, il serait erroné de tirer des conclusions du fait que Chou

Voir CHINE en page 2

Bennett est reporté au pouvoir une sixième fois

VICTORIA. (PC) — Le gouvernement créditiste du premier ministre W. A. C. Bennett a remporté hier sa sixième victoire consécutive depuis son accession au pouvoir il y a 14 ans remportant le même nombre de sièges qu'à la dissolution du parlement, soit 33 sièges.

Le nombre de sièges a toutefois été porté de 52 à 55 par suite de la réforme de la carte électorale.

Le Nouveau parti démocratique a porté son nombre de sièges de 14 à 16, les libéraux de 5 à 6, et les conservateurs n'ont toujours pas réussi à

Voir BENNETT en page 2

TABLEAU COMPARATIF :

	1966	1963
Crédit social	33	33
Nouveau parti démocratique .	16	14
Libéraux	6	5
	—	—
	55	52

Vorster est choisi premier ministre de l'Afrique du Sud

Le CAP, Afrique-Sud (Reuter, PA, UPI) — Le ministre de la Justice, Balthazar Vorster, 50 ans, un extrémiste de droite, a été choisi aujourd'hui comme septième premier ministre de l'Union de l'Afrique du Sud. Il succède à M. Hendrik Verwoerd qui a été assassiné la semaine dernière.

M. Vorster a été élu à l'unanimité au poste de leader national du Parti nationaliste, à un caucus qui a été tenu dans une salle adjacente à celle où M. Verwoerd fut poignardé par un messager du Parlement il y a sept jours.

Le choix unanime du caucus, après avoir évité un scrutin ou deux candidats auraient pu être en lice, indique clairement la détermination du Parti nationaliste de poursuivre la politique d'apartheid instaurée en Afrique du Sud par M. Verwoerd.

Le caucus réunissait 164

Voir VORSTER en p. 2

Vorster, champion intransigeant de la suprématie blanche

— En page 41



Balthazar Vorster

Les hôpitaux privés désirent employer, à salaire réduit, certains handicapés

par Gilles Daoust

QUEBEC. — L'Association des hôpitaux privés du Québec, dans un livre blanc remis hier au gouvernement et traitant de l'amélioration du sort des déficients mentaux et physiques, a demandé le privilège, pour ses membres, de se constituer en atelier-protégé, permettant l'emploi des handicapés en guise de main-d'oeuvre "à coût réduit très variable selon le type de communauté citadine ou rurale."

Soulignant que la main-d'oeuvre ainsi employée serait soustraite aux problèmes du salaire minimum, le Dr Victorin Voyer, président de la Section des enfants handicapés de l'association, a déclaré que plusieurs chefs syndicaux avaient approuvé cette idée d'atelier-protégé. Le Dr Voyer a signalé que l'atelier-protégé permettrait entre autres d'employer les handicapés physiques ou mentaux à salaire régulier sans leur faire perdre le droit aux pensions qu'ils reçoivent.

D'autre part, l'association, dans son livre blanc d'une centaine de pages, demande au gouvernement l'accroissement du per diem qui est actuellement distribué aux institutions privées, afin d'améliorer la surveillance des normes de soins et assurer la création d'un "Bureau permanent" pour les hôpitaux privés, véritable mine de spécialistes capables de faire réaliser au gouvernement et au public des économies de plusieurs millions de dollars.

Reconnaissance de l'Association

Le livre blanc, souhaite l'association, devrait être le premier pas en faveur d'une reconnaissance de l'Association des hôpitaux privés comme véritable corps intermédiaire du Québec.

L'Association des hôpitaux privés demande également que le gouvernement la consulte, dorénavant, sur toute législation concernant le bien-être et qu'elle reconnaisse le secteur de l'enfance handicapée comme relevant du ministère de la Famille et du Bien-être, et non plus du ministère de la Santé.

Le Dr Voyer a fait remarquer que la majorité des besoins de l'enfance handicapée étaient des besoins relevant du Bien-être. M. Voyer a signalé en particulier, dans ce domaine, l'incompatibilité entre les professions médicales et celles de travailleur social, le premier ayant automatiquement tendance à traiter l'enfant malade comme un sujet d'asile.

C'est pourquoi l'association demande la constitution d'atelier-protégés, de villages pour malades mentaux surtout où la connaissance des problèmes d'arriération étendue à toute la population par le voisinage de telle communauté protégée, encouragerait les contributions de toutes sortes à répondre aux problèmes.

Sur le plan du per diem, l'association demande une augmentation de 3¢ par jour et par lit pour améliorer la formation de l'éthique et la surveillance

Voir HOPITAUX en page 2

CKAC 73 AU CADRAN

Annonces classées / 42 à 53
Bandes dessinées / 24
Buchwald / 29
Courrier "Que faire ?" / 18
Décès, naissances, etc. / 54
Editorial / 6
Finance / 36 à 38
Horoscope / 27
La bonne table / 13 à 15
Mots croisés / 53
Navigation / 20
Nouvelles internationales / 41
Nouvelles nationales / 29
Radio et télévision / 22 et 23
Spectacles et concerts / 34 et 35
Sports / 30 à 32
Tribunaux / 5
Vie féminine / 16, 18 et 19
Vie mondaine / 17

SOMMAIRE

Les salaires des syndiqués ont augmenté de 15.4 p.c.

OTTAWA (PC) — Les contrats de travail importants signés au cours de la première moitié de 1966 prévoient des augmentations s'élevant en moyenne à 15.4 pour cent et réparties sur deux ans, a révélé hier le ministère du Travail.

Dans le cas de 19 contrats de deux ans, concernant 63,810 travailleurs, les augmentations varient entre cinq et 32 pour cent.

L'augmentation la plus importante — 32 pour cent — est celle qu'ont obtenue en juin les 8,000 débardeurs du Québec à la suite d'une grève d'un mois. Vient ensuite l'augmentation de 30 pour cent des 1,200 employés de la Voie maritime du Saint-Laurent, approuvée par le cabinet fédéral en juin.

Les statistiques émises par le ministère portent sur les ententes collectives signées par des groupes de 1,000 ouvriers ou plus, à l'exception de ceux de l'industrie du bâtiment pour lesquels le ministère ne possédait pas les chiffres.

Sur 34 ententes importantes, trois seulement portaient sur des périodes d'un an. Ces ententes prévoyaient respectivement, des augmentations de quatre, cinq et 10 pour cent.

ALCAN

SUITE DE LA PAGE 1

à eux seuls, de préserver l'économie du pays.

Le chef syndical a rapporté que les ouvriers de l'aluminium, au nombre d'environ un million aux Etats-Unis, ont récemment réclamé une augmentation horaire de 50 cents, même si leur convention collective de travail ne prend fin qu'en 1967.

Il semble toutefois qu'ils aient de la difficulté à obtenir satisfaction, puisqu'ils menacent de faire la grève si les constructeurs d'automobiles refusent de se rendre à leurs exigences.

Les employés de l'Alcan, au Québec, sont répartis dans les alumineries de Beauharnois, de Shawinigan et d'Ile-Maligne, dans les complexes hydro-électriques de Shipshaw, d'Arvida, des Chutes-des-Passes et des Chutes-du-Diable, ,et dans les chemins de fer Alma-Jonquière Railways et Roberval-Saguenay Railways.

Ce dernier chemin de fer transporte les matériaux entre Roberval et Port-Alfred, port de mer où le Saguenay Terminals, une autre filiale de l'Alcan, emploie des débardeurs.

Parmi les syndicats des employés de l'Alcan, on compte ceux des employés de bureau d'Arvida, d'Ile-Maligne et de Port-Alfred, en plus de celui réunissant les propres policiers de la compagnie.

REVENUS

SUITE DE LA PAGE 1

des cultivateurs selon les provinces, pour 1965 avec, entre parenthèses, les chiffres de 1964. Terre-Neuve n'est pas comptée dans ces calculs.

Québec : $161,959,000 ($139,853,000).

Ontario : $369,076,000 ($314,115,000).

Nouvelle-Ecosse : $18,410,008 ($16,120,000).

Nouveau-Brunswick : $21,920,000 ($16,875,000).

Ile-du-Prince-Edouard : $15,268,000 ($12,817,000).

Manitoba : $164,628,000 ($156,755,000).

Alberta : $312,400,000 ($247,175,000).

Saskatchewan : $527,594,000 ($247,175,000).

Colombie britannique : $69,019,000 ($71,040,000).

CHINE

SUITE DE LA PAGE 1

En-lai n'est peut-être plus vice-président du parti communiste. Les derniers comptes-rendus officiels accordent manifestement au premier ministre chinois le titre de "numéro trois", précédé seulement de Lin Piao, "numéro deux", et de Mao Tsé-toung, "super-numéro un".

Ce qui a pu se produire, estime-t-on dans les milieux occidentaux de Pékin, c'est que dans le but d'accorder au dauphin désigné, Lin Piao, un titre spécial, le comité central a annulé les titres de vice-présidents, ne le décernant plus qu'à Lin Piao, ou bien que le titre spécial de "premier vice-président" a été accordé à Lin Piao tandis que les autres vice-présidents se suivent dans un ordre confus que la sagesse chinoise ne juge pas opportun de faire connaître.

La rumeur d'un remaniement provient notamment de l'analyse d'une dépêche de "Chine Nouvelle", publiée hier et annonçant indirectement l'entrée de Kang Sheng dans le "groupe des sept grands Chinois", composé, jusqu'ici, du président Mao et de cinq vice-présidents (dont Liou Chao-chi et Chou En-lai), et du secrétaire général du parti, Teng Hsia Ping.

Cette dépêche de "Chine Nouvelle", d'une part fait mention de l'idéologue (considéré comme un "dur") Kang Sheng et, d'autre part, n'accorde pas à Chou En-lai son titre de vice-président du parti. D'autres documents officiels publiés très récemment paraissent aller dans le même sens.



M. Percival Molson

MOLSON

SUITE DE LA PAGE 1

sident de la Brasserie Molson Limitée le 1er juillet dernier.

Immédiatement avant cette nomination, il avait agi comme vice-président et directeur général de la Brasserie Molson, à Toronto.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Elizabeth Lucille Holmes, deux fils, Peter Jonathan et David Elwood, ainsi que deux filles, Sarah Kingman et Naomi Elizabeth Kingman.

Le défunt était le fils de Walter Molson et de Mary Anderson (Kingman) Molson.

M. Percival Talbot Molson était membre du conseil d'administration du National Trust Company Limited, gouverneur de l'Association des brasseries du Canada et gouverneur à vie de l'hôpital Général de Montréal.

Il était également membre de plusieurs clubs sociaux et différentes organisations.

Natif de Montréal, il avait servi dans la marine royale canadienne de 1941 à 1945, à titre de lieutenant.

De 1945 à 1953, il servit le Canada, aussi bien au pays qu'à l'étranger, comme employé au ministère des Affaires extérieures.

En 1953, il se joignait à la Brasserie Molson, où il devint adjoint au président et secrétaire adjoint en 1954. Il fut ensuite promu, en 1956, comme adjoint au directeur général et secrétaire adjoint. En 1959, il devint le directeur général de la Brasserie Molson (Québec), poste qu'il occupa jusqu'en 1961, alors qu'il devint vice-président et directeur général de la Brasserie Molson (Ontario), à Toronto.

HOPITAUX

SUITE DE LA PAGE 1

de normes de soin. Elle demande également une augmentation identique de 17¢ pour la mise sur pied d'un Bureau permanent. Ce bureau offrira les services de spécialistes à tous les hôpitaux membres de l'association et assurera, en particulier, la surveillance des conditions de travail des handicapés dans les institutions privées.

Les urgences

Le livre blanc signale d'autre part qu'il existe certaines urgences dans le domaine privé hospitalier. Il faudrait en particulier :

- que le gouvernement reconnaisse immédiatement d'utilité publique l'Association des hôpitaux privés du Québec ;
- que le gouvernement aide l'association à faire face à chacune des revendications syndicales justifiables ;
- qu'une enquête soit faite immédiatement sur les attributions des ministères concernés dans le domaine de l'enfance exceptionnelle.

L'Association veut également plus de pouvoirs pour lui permettre de surveiller, dans le domaine des soins aux handicapés mentaux et physiques, les "aventuriers" et les différentes institutions qui ne suivent pas les normes.

Le Dr Voyer n'a pas hésité à lier l'impuissance de l'Association devant ces "aventuriers" à des questions de "protection" et de "patronage".

PEPIN

SUITE DE LA PAGE 1

ployés du service français de Radio-Canada.

M. Marcel Pepin, dont la centrale compte environ 180,000 travailleurs québécois, devait s'adresser aujourd'hui aux quelque 300 délégués de la conférence.

C'est la commission de la liberté syndicale du Bureau international du travail, à Genève — le siège social de l'organisme était à Montréal de 1940 à 1948 — qui sera saisie définitivement du problème si les démarches que doit effectuer maintenant M. Pepin se révélaient infructueuses.

La représentation au sein du CCRO

Les difficultés encourues par la CSN pour représenter les employés du service français de Radio-Canada naissent entre autres de la composition du Conseil canadien des relations ouvrières (CCRO), où l'on trouve trois représentants du Congrès du travail du Canada alors que la CSN n'en a qu'un (M. Gérard Picard).

En février dernier, la CSN a violemment dénoncé la décision du CCRO qui refuse de lui accorder le droit de représenter les employés du service français de Radio-Canada.

Le litige est né de la représentation des employés du service français, membres de l'IATSE (International Alliance of Theatrical and Stage Employees). Le CCRO a prétendu que la CSN ne pouvait ravir ces membres au syndicat international parce que la centrale ouvrière, dont la très grande majorité des membres se recrutent au Québec, n'avait pas de caractère national.

La CSN prétend de son côté que ces employés, qui sont d'un groupe culturel particulier, appartiennent à un réseau distinct du réseau anglais, et qu'elle est apte à les représenter puisque la majorité d'entre eux y sont favorables.

BENNETT

SUITE DE LA PAGE 1

prendre un siège dans la province. En un sens l'opposition sort donc grandie de l'élection.

Tous les ministres du cabinet Bennett ont été réélus, sauf un. Il s'agit toutefois d'un des hommes-forts du cabinet, le ministre de la Justice, M. Robert Bonner, qui à la surprise générale a été défait par le libéral Garde Gardom, un nouveau-venu sur la scène politique.

M. Bonnet a déclaré qu'il n'accepterait pas le poste temporaire de ministre d'Etat, mais il n'a pas écarté la possibilité de tenter un retour lors d'une élection complémentaire.

M. Bennett a déclaré qu'il compte persuader un député créditiste de démissionner pour céder son siège à Bonner, lequel dirigeait les destinées de la justice en Colombie-Britannique depuis 14 ans. Selon lui, M. Bonner a été victime de la réforme de la carte électorale. mais M Bonner lui-même attribue plutôt sa défaite à la machine électorale, laquelle avait été mise sur pied lors des dernières élections fédérales.

On s'attend à ce que M. Bonner soit remplacé par le ministre de l'Education, M. Leslie Petterson, si jamais le procureur-général décidait d'abandonner la politique et retourner à la pratique du droit.

M. Bennett aura à nommer un autre ministre puisque le ministre de la Santé, M. Eric Martin, ne s'est pas représenté.

Le leader de l'opposition, M. Robert Strachan, du Nouveau parti démocratique, et le chef libéral Ray Perreault, ont été réélus

Seulement trois candidats conservateurs étaient sur les rangs. Tous ont été battus, de même que les six candidats communistes et six indépendants.

Parmi les nouveaux élus, on compte le gérant-général des Lions de Vancouver de la Conférence de football de l'Ouest, N. Herb Capozzi, un créditiste considéré comme ministrable.

Enfin, trois des nouveaux députés sont des femmes.

Au Nouveau-Brunswick

Par ailleurs, le parti libéral du Nouveau-Brunswick a conservé le siège qu'il disputait hier au cours d'une élection complémentaire à Saint-Jean.

Le candidat vainqueur, le Dr Stephen Weyman, n'a remporté la victoire que par une faible marge alors que les chiffres officieux indiquaient une majorité de moins de 100 voix.

Le Dr Weyman, 43 ans, qui est le maire de Saint-Jean, a défait le candidat conservateur et celui du Nouveau parti démocratique.

La lutte fut serrée jusqu'à la fin et le candidat conservateur n'a pas encore voulu concéder la victoire à son adversaire. Il compte exiger un recomptage.

Assurance-santé : à leur tour, les députés libéraux exigent des explications de Sharp

OTTAWA (DNC) — Il n'y a pas que M. MacEachen qui soit mécontent de la décision du cabinet de retarder d'un an la mise en vigueur du régime fédéral d'assurance-santé. C'est maintenant au tour des députés libéraux d'exiger des explications du cabinet et en particulier du ministre des Finances, M. Mitchell Sharp.

En effet, la décision de suspendre pour un an le projet d'assurance-santé non seulement aurait été prise tard la semaine dernière c'est-à-dire après le départ de M. Pearson pour Londres, mais encore elle aurait été arrêtée à l'issue du caucus des députés libéraux.

Au cours du week-end, une cinquantaine d'entre eux se sont réunis à Peterborough afin de préparer le congrès national du parti qui aura lieu en octobre à Ottawa.

Il semble que la majeure partie des débats de cette réunion qui s'est déroulée à huis clos ait porté sur cette question.

Certains députés libéraux seraient furieux et exigeraient des explications du cabinet. Ils demandent que M. Sharp soit appelé à s'expliquer au plus tôt devant le caucus. Un télégramme a même été envoyé au président du caucus, réclamant une réunion le plus tôt possible.

Au bureau de M. Sharp, on a fait savoir qu'il serait difficile pour le ministre de se rendre immédiatement à cette demande, étant donné ses nombreux engagements.

La chose aurait été prise d'autant plus au sérieux, lors de cette réunion à huis clos, que M. Pierre Elliot Trudeau, député de Mont-Royal et adjoint parlementaire du premier ministre, et M. John Munroe, secrétaire parlementaire du ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, se seraient rangés du côté des protestataires.

M. Trudeau aurait déclaré qu'il ne cherchait pas la bagarre mais qu'il était certain que si le gouvernement ne consultait pas ses membres il aurait à prendre certaines décisions.

Il aurait dit s'inquiéter, non pas tellement de la suspension de l'assurance-santé que de l'orientation à long terme qu'elle implique quant à la politique du gouvernement.

Quant à M. Munroe, il aurait fait savoir que bien des députés estiment que cette mesure ne contribuerait pas réellement à enrayer l'inflation.

M. Maurice Lamontagne, député d'Outremont-Saint-Jean et ex-secrétaire d'Etat, a lui aussi assisté à cette réunion de ceux que l'on dit "réformistes", à Peterborough.

VORSTER

SUITE DE LA PAGE 1

membres du Parti, la plupart appartenant à la Chambre, certains au Sénat.

M. Vorster s'est créé une réputation d'homme impitoyable qui s'emploie entièrement à éliminer toute menace interne qui pourrait peser sur l'administration blanche de l'Union sud-africaine.

M. Vorster détenait jusqu'ici les portefeuilles de la Justice, de la Police et des Brisons. En sa qualité de premier policier du pays, il a brutalement coupé court aux activités de quelque 500 critiques libéraux et de gauche en supprimant les lois susceptibles de les protéger.

Un journal du Cap dit aujourd'hui (mais on n'a pu obtenir aucune confirmation officielle) que Vorster est l'une des trois personnalités gouvernementales qui ont reçu des menaces de mort. Les autorités considèrent que ces menaces viennent d'irresponsables et de détraqués. Quoi qu'il en soit, les mesures de sécurité ont été intensifiées au Cap.

Son adversaire se désiste

Les autres personnalités qui ont reçu des menaces sont le ministre des Transports, M. Ben Schoeman, et le ministre des Finances, M. Theophilus Donges, qui a agi comme premier ministre intérimaire la semaine dernière.

M. Voster qui est de tempérament combatif, a obtenu le pouvoir sans opposition, son seul adversaire, M. Schoeman, s'étant désisté à la dernière minute.

M. Schoeman (qui a 61 ans) a dit aux membres du causus qu'après mûre réflexion il avait décidé de ne pas accepter sa mise en nomination au poste de leader du parti. Comme il n'y avait que deux candidats, M. Voster s'est trouvé élu par acclamation, ce qui a eu pour effet de démontrer à quel point le parti demeure uni et fort derrière son chef désigné.

M. Vorster sera maintenant appelé à former un gouvernement par le président d'Etat, M. Charles Swart. On croit que l'élection de M. Voster est de nature à provoquer une certaine amertume chez les éléments anglophones de l'Union, particulièrement chez ceux qui se souviennent du rôle joué par Voster durant la guerre.

M. Vorster est peut-être la personnalité politique la plus controversée à accéder au poste de premier ministre en Afrique du Sud. Il a déjà condamné le libéralisme comme étant "le précurseur du communisme".

Entre-temps, la presse de l'Union demande qu'une Commission, analogue à la Commission Warren aux Etats-Unis, soit formée pour enquêter sur l'assassinat du premier ministre Verwoerd.

13, un nombre chanceux

Désigné le 13 septembre comme premier ministre de son pays, M. Vorster est voué, semble-t-il, au chiffre 13. Né le 13 décembre 1915, il est le 13ème d'une famille de 15. Il figurait à la 13ème place sur la précédente liste gouvernementale, et voilà qu'il est désigné premier ministre aujourd'hui.

AUGMENTATION

SUITE DE LA PAGE 1

distance. Par exemple : le prix d'un livret de 40 billets pour le voyage de Lachine au coeur de Montréal (une distance de huit milles) passera de $11.90 à $15.90. On prévu une hausse similaire pour le prix des livrets de 10 billets.

Quant au prix du fret, la hausse de 10 pour cent touchera "tout trafic ferroviaire soumis aux tarifs dits compétitifs et aux prix forfaitaires". Les compagnies consentent les tarifs à forfait aux expéditeurs qui s'engagent à faire transporter une quantité déterminée de marchandises pendant un temps défini.

Les nouveaux tarifs porteront aussi sur les "produits manufacturés de grande valeur", dont le transport fait l'objet d'une vive concurrence de la part des autres modes de transport.

La dernière hausse des prix du fret remonte à 1959, alors que le gouvernement avait réduit à 9 pour cent une hausse de 17 pour cent autorisée par la Commission des Transports.

La dernière hausse des tarifs de banlieue remonte à trois ans seulement.

Lorsque notre haine est trop vive, elle nous met au-dessous de ceux que nous haissons.

La Rochefoucauld

GORDON

SUITE DE LA PAGE 1

Après s'être reposé un moment en s'appuyant sur l'avant de la cabine spatiale, Gordon s'est saisi d'une extrémité d'un filin d'environ 100 pieds de long, qui avait été placé dans un compartiment à l'avant de la fusée "Agena".

Il l'a ensuite fixée au nez de la cabine "Gemini XI".

Au cours de sa sortie spatiale, l'homme-satellite devait exécuter divers travaux pour déterminer quels effets le travail manuel peut avoir sur un cosmonaute dans l'apesanteur. C'est ainsi qu'à l'aide d'une clef électrique spéciale, véritable outil de l'espace, il devait visser et dévisser des boulons placés sur une plaque métallique à l'extérieur de la cabine.

Réveillés très tôt, Gordon et Charles Conrad ont procédé à une série d'expériences photographiques avant d'exécuter les minutieux préparatifs pour l'excursion de Gordon dans l'espace. Ces travaux terminés une demi-heure avant l'heure fixée pour la sortie, Conrad informa le centre de contrôle de Houston : "Nous sommes en avance sur notre horaire. Nous allons maintenant prendre un peu de repos."

Conrad avait signalé tôt ce matin que l'un des réacteurs de manoeuvre de "Gemini XI" avait cessé de fonctionner. Mais les autorités de la NASA avaient aussitôt précisé que la défaillance de cette petite fusée No 8 ne compromettrait pas la sortie de Gordon, pas plus que les autres expériences au programme d'ici la fin du voyage.

C'est le chef-pilote Charles Conrad qui a signalé, à 6 h. 25 ce matin, que le réacteur No 8 ne fonctionnait plus. C'est le même réacteur que celui qui se bloqua dans une position d'ouverture lors du vol "Gemini 8" et imprima à la cabine un mouvement de révolution tel que le vaisseau dut être rappelé prématurément sur terre.

Les techniciens affirment cependant qu'il ne s'agit pas là d'un incident grave, aucun risque de mouvement incontrôlable n'étant à craindre, puisque le problème est inverse de celui qui se posa à "Gemini 8". Ils rappellent également que lors du vol "Gemini 5", deux réacteurs étaient pareillement tombés en panne alors qu'un troisième ne fonctionnait que partiellement et que la mission s'était pourtant déroulée avec succès. Le réacteur défectueux sera testé de nouveau quand "Gemini XI" passera au-dessus de l'Australie afin de déterminer si le problème est d'origine électrique ou mécanique.

Après avoir signalé la perte de ce réacteur, les cosmonautes se sont endormis. Ils ont été réveillés à 2 h. 55 ce matin après environ quatre heures de "profond sommeil" et ont absorbé un petit déjeuner composé de bacon en cubes et de pain grillé.

Il reste encore un problème : les instruments qui devaient indiquer si la cible "Agena" recevait bien les ordres qui lui sont donnés par la cabine avec laquelle elle est arrimée, ne fonctionnent pas. Les techniciens de la NASA déclarent cependant qu'il s'agit là d'un problème mineur ne risquant pas d'entraver la mission de "Gemini XI".

D'autres expériences sont au programme pour demain. Les cosmonautes tenteront d'atteindre un record d'altitude de 865 milles en utilisant le moteur d'Agena. Plus tard, Gemini et Agena, reliées par un câble, graviteront comme un "manège spatial", qui recréera la gravité disparue, autre première spectaculaire de ce vol historique.

LA MÉTÉO

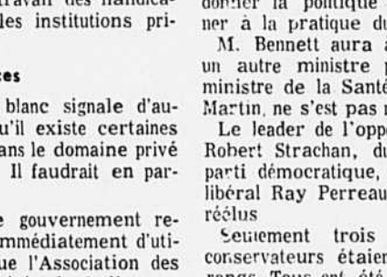
Minimum cette nuit 55
Maximum demain 75

Bureau météorologique du Canada, Dorval. (PC) — **Régions de Montréal, Outaouais, Québec, Laurentides et Cantons de l'Est :** généralement ensoleillé et plus chaud. Vents légers tournant au sud-ouest de 15 milles cet après-midi. Minima et maxima à Montréal et Ottawa 50 et 75, Québec, Sherbrooke et Ste-Agathe 40 et 70.

CHARNESS & CHARNESS
AVOCATS
615 ouest, Boul. Dorchester
suite 970 UN. 8-1808
I. J. Charness, C.R.
Gerald N. F. Charness, B.A., B.C.L.

EXCELLENTE OCCASION
PLACE STE-THERESE
Espace pour restaurant, nettoyeur, salon de beauté, barbier, autres
Coin très important. Près General Motors
Population : 22,000. Ville en pleine expansion
Tél. : 484-8477

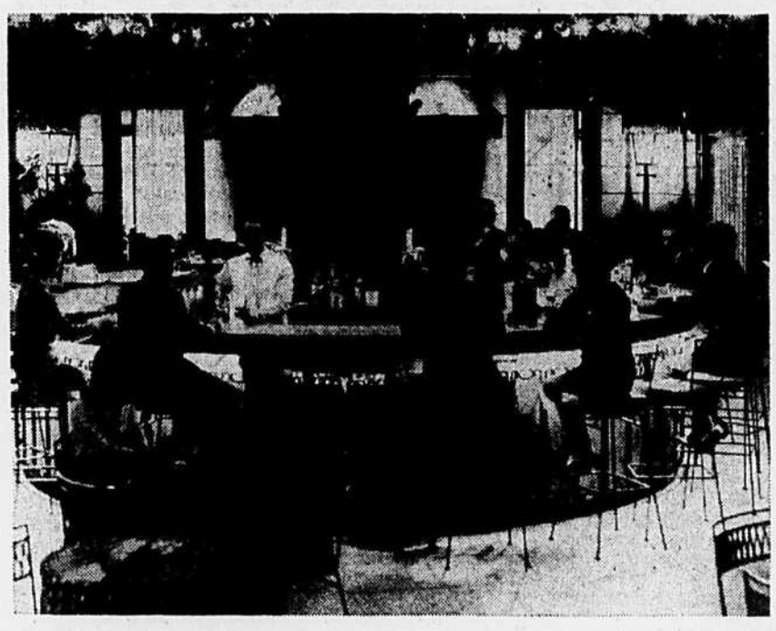
HOMMES ET FEMMES DE 16 A 45 ANS
songez à votre avenir !



Inscrivez-vous aux cours de machine **IBM** comprenant
Fonctionnement — Circuit — Programmation — Perforation
RENSEIGNEMENTS EN TELEPHONANT A
861-5426

Pour obtenir renseignements gratuits, écrivez à
Automation Data Processing Institute Ltd.
1242, RUE PEEL, MONTREAL, P.Q.
Veuillez me faire parvenir, sans obligation, tous les détails necessaires concernant les cours IBM.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
AGE ..... DIPLOME .....

Passez donc au carrefour où l'on se pose le plus délicieux problème à Montréal

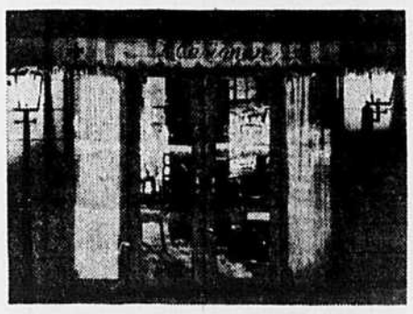


Quel carrefour? Mais voyons, Le Carrefour, rendez-vous du Tout-Montreal à la Place Ville-Marie! On s'y pose le plus agréable des problèmes: lequel de ses trois merveilleux restaurants faut-il visiter? Essayez-les tous les trois—et vous hésiterez encore. Il n'y a pas une solution à ce problème: il y en a trois!

Vous garderez un souvenir inoubliable du Stampede, renommé pour ses succulentes entrecôtes. Passez au comptoir de notre boucher et choisissez vous-même le plus tendre des biftecks de l'ouest. (Notre maître boucher choisit méticuleusement les meilleures viandes en provenance de l'ouest.)
Votre entrecôte sera découpée, préparée et pesée selon vos désirs. Vous pourrez alors y imprimer au fer rouge la marque: bien cuit, à point ou saignant. Vous n'aurez plus qu'à vous asseoir et à vous recueillir quelques minutes avant de déguster la plus délicieuse des entrecôtes grillées au charbon de bois.
Le Stampede est ouvert pour le déjeuner de midi à 3 heures p.m., et de 6 à 11 heures p.m. du lundi au samedi.



THE **STAMPEDE**



Le Carignan

Le Carignan doit son nom au fameux régiment de Nouvelle-France et perpétue la tradition toute québécoise de la bonne chère et des vins fins. Si vous ne savez pas à quel point une vraie tourtière québécoise peut être bonne, profitez de l'occasion. Ou bien vous pouvez déguster les plats traditionnels de la cuisine française. A notre carte des vins figurent plusieurs bouteilles spécialement importées pour le Carignan.
Ouvert de midi à 3 heures p.m. pour le déjeuner. Et de 6 heures p.m. à 1 heure a.m., où nous vous offrons lumière tamisée et musique pour dîner et danser.

Dès que vous entrez au Bluenose (nous devrions dire, dès que vous montez à bord), vous sentez l'odeur salée de la mer. Et en particulier la délicieuse odeur de toutes les bonnes choses qui proviennent de la mer.
Au Bluenose vous savourerez le plus dodu des saumons du Pacifique, de délicieux ombles de l'Arctique, de succulentes huîtres de la côte Atlantique et bien d'autres poissons et fruits de mer du monde entier.
Pour vous mettre l'eau à la bouche, imaginez une de nos spécialités — un homard garni de palourdes et de crevettes fraîches, le tout cuit sur des algues marines.
Ouvert du lundi au samedi, de midi à 3 heures p.m. et de 6 à 11 heures p.m. Le dimanche de 6 heures à minuit.



THE **BLUENOSE INN**

LES RESTAURANTS DE LA PLACE VILLE-MARIE SONT ADMINISTRÉS PAR L'HÔTEL REINE ELIZABETH

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION 849-4711 / LIVRAISON A DOMICILE 849-1138

MONTREAL, MARDI 13 SEPTEMBRE 1966 — 82e ANNEE — No 212



photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

A Beloeil, les enfants entrent dans une école en chantier

Malgré les protestations des parents et d'un commissaire de Beloeil, 350 enfants sont entrés ce matin à l'école du Christ-Roi dont la construction n'est pas terminée. Comme on le voit, cette école sera sûrement très attrayante . . . une fois terminée. Malgré l'accès difficile, l'absence du chemin pavé, en dépit des innombrables débris de construction qui jonchent le sol, la rentrée des 350 enfants de cinq à onze ans a eu lieu ce matin. L'école est située au milieu d'un champ détrempé. Les murs et les plafonds ne sont pas terminés et il manque encore des carreaux aux fenêtres. On voit ci-haut l'entrée principale de l'école et la "piste à obstacles" qui y mène. L'un des commissaires de Beloeil, M. Marc Ducharme, a violemment attaqué le président de la commission, M. J.-C. Bergeron pour avoir autorisé la rentrée dans cette école "dangereuse", l'accusant notamment de vouloir se faire du capital politique avec cette construction promise au cours de la dernière campagne électorale. De son côté, le principal de l'école, M. Jean Guay, a inspecté l'institution hier, et a jugé que l'intérieur est "fort acceptable". D'ici la fin des travaux, a-t-il dit, les enfants passeront leur temps de récréation dans le gymnase. Ils n'iront pas dehors.

Les syndicats américains auront le contrôle des spectacles de l'Expo

par Florian BERNARD

Qu'on le veuille ou non, la majorité des artistes qui présenteront des spectacles à l'Exposition universelle de 1967 devront auparavant signer des contrats avec des syndicats américains ou leurs filiales canadiennes.

Et, ce qu'il y a de plus tragique, c'est le fait qu'il est à peu près impossible de changer cette situation à cause de vieilles ententes conclues entre l'Union des artistes et les syndicats américains.

Bien plus, advenant une grève des artistes de variété ou des musiciens aux Etats-Unis, durant l'Expo, il y aurait également grève au Canada et sur la Terre des hommes sans que l'Union des artistes ne puisse rien faire pour l'empêcher ! C'est ainsi que se présente la situation des spectacles, quelques mois seulement avant l'inauguration de cette exposition en terre québécoise.

A titre d'exemple, le stade . . .

Construit à grand renfort de publicité, le fameux stade de la place d'accueil deviendra, durant l'Expo, le tiroir-caisse des syndicats américains, notamment l'AGVA et l'AFM.

En effet, la majorité des spectacles (sinon tous) qui seront présentés à ce stade durant l'Expo seront directement régis et contrôlés par deux grands syndicats américains, l'American Guild of Variety Artists et l'American Federation of Musicians. Ce sera le cas, notamment du cirque Barnum Bros, Ringling & Baily, du grand spectacle "Toutes voiles dehors", du Wild Horse Spectacular, du Rodéo de l'Expo, de la Cavalcade et de nombreux autres. Bien plus, tous les musiciens qui travailleront à l'Expo, que ce soit à la Place des Arts, au Parc Lafontaine, au Pavillon du Canada, au Stade ou ailleurs devront auparavant signer un contrat avec l'American Federation of Musicians ou sa filiale montréalaise.

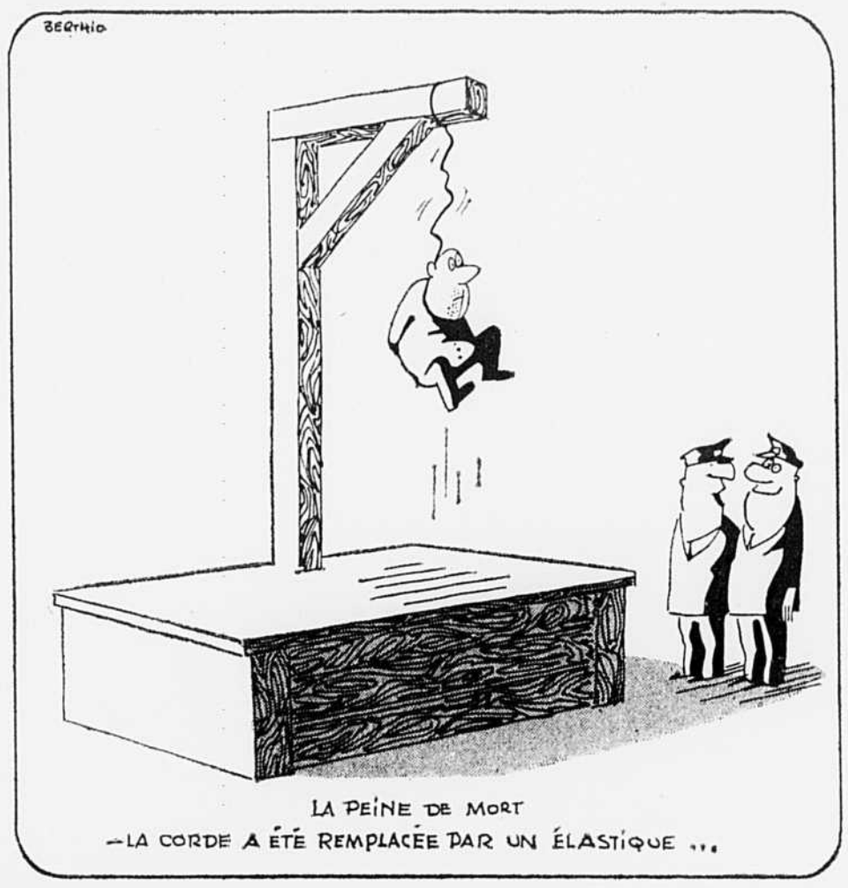
Tous les artistes de variété, chanteurs, acrobates, jongleurs, mimes, magiciens, artistes de music-hall, interprètes, danseurs, et autres devront, de leur côté, signer un contrat avec l'American Guild of Variety Artists, qu'ils soient Canadiens ou non.

Un imprésario de New York

Une autre situation étrange, celle de la nomination d'un newyorkais, M. D. W. Haber, au poste d'imprésario de l'Expo.

M. Haber, qui est responsable de la programmation de tous les spectacles durant l'Expo, de la signature des contrats, des concessions de jeux et au-

V. SPECTACLES en page 4



Le feu détruit une dizaine de maisons désaffectées

Une dizaine de vieilles maisons inhabitées et vouées au pic du démolisseur ont été détruites par le feu, entre minuit et 3 h. ce matin, Place Calumet, près de la rue St-Antoine, dans l'ouest de la métropole.

L'incendie, qui aurait été allumé par des adolescents, a nécessité quatre alertes. Environ 80 pompiers ont combattu les flammes en utilisant 10 lances. Les maisons dévastées devaient incessamment être démolies afin de faire place à la route transcanadienne. Tous les occupants avaient quitté les lieux il y a déjà deux mois.



photo LA PRESSE

Inauguration d'une nouvelle année judiciaire

La rentrée des tribunaux civils s'est déroulée ce matin selon le décorum habituel. On aperçoit un groupe de juges et d'avocats se rendant à l'hôtel de ville, où a été célébrée la Messe Rouge. Ils ont ensuite assisté, au vieux Palais de justice, à la cérémonie d'ouverture de la Cour supérieure.

Le juge Challies espère qu'on respectera les plans du futur Palais de justice

par Jean DENECHAUD

"J'espère que les plans du futur Palais de justice de la métropole seront suivis intégralement tels qu'ils ont été approuvés."

C'est ce que déclarait le juge en chef adjoint George S. Challies, de la Cour supérieure, à la cérémonie traditionnelle d'ouverture des tribunaux civils qui s'est déroulée ce matin.

"Avant d'approuver ces plans, ajouta-t-il, on les avait soumis et aux juges et au Barreau, ils ont été soigneusement étudiés. Certaines suggestions ont été faites aux architectes et les plans définitifs reflètent les études approfondies qui ont été faites.

"Il n'y a pas de luxe dans l'édifice projeté. Tout ce qu'on avait prévu est absolument nécessaire pour la bonne administration de la justice dans la métropole du Canada. Il serait tragique de bâtir un édifice qui sera dépassé par les événements avant même d'être construit. Il faut prendre en considération l'augmentation des affaires des cours, à cause de la croissance de la population et l'introduction d'un plan d'assistance judiciaire."

Dans cette allocution qui marquait le début de la nouvelle année judiciaire le juge Challies a souligné les efforts que l'on a faits pour réduire le délai entre l'inscription et l'audition des milliers de causes qui ont été soumises à son tribunal chaque année. Il s'est particulièrement réjoui de la constitution de la nouvelle Cour provinciale, dont la juridiction atteindra la somme exclusive de mille dollars et soulagera d'autant les rôles de la Cour supérieure.

Application améliorée de la loi de faillite

D'autre part, il existe un espoir que les abus de tous genres constatés dans l'application de la loi de faillite soient maintenant du domaine du passé. Grâce à la coopération des deux ministères de la Justice, fédéral et provincial, le personnel de cette division de la Cour supérieure a été considérablement augmenté et deux juges ont été désignés à l'administration de cette loi de faillite.

On remarquait aux premiers rangs de l'assistance, outre les juges en chef des divers tribunaux de la province : sir Edmund Davies, membre de la Haute cour britannique, Me Jacques Bernard, représentant du Barreau de Paris, et le nouveau ministre provincial de la justice, Me Jean-Jacques Bertrand.

A l'issue du discours du juge Challies ces derniers prononcèrent des allocutions de circonstances, tout comme le bâtonnier, Me A.-J. Campbell, présenta à la magistrature les hommages des membres du Barreau de Montréal.

Précédemment avait eu lieu la Messe Rouge, célébrée par S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, dont nous donnons dans une autre colonne un compte rendu de son sermon.

Voir PALAIS en page 4

6741 ST-HUBERT

EXAMEN DE LA VUE
•
PRESCRIPTION DES VERRES
OPTOMETRISTE-OPTICIEN DIPLOME DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL

PAUL-E Talbot Bachelier en optométrie

Autrefois Optométriste consultant à l'Hôpital Sainte-Justine
272-7611 • 272-7616

Mise en garde du cardinal Léger contre une acception simpliste de la liberté

"Il faut un certain courage aujourd'hui pour se lever contre les slogans simplistes sur la liberté, que des moralistes improvisés répètent partout, sans se rendre compte qu'ils contribuent à la destruction dans les esprits et les coeurs des valeurs humaines les plus fondamentales. Ce n'est pas seulement contre une conception simpliste de la liberté que les hommes de loi responsables doivent se mettre en garde, c'est aussi contre la tendance au juridisme ou au légalisme."

Telles sont quelques-unes des observations que S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, faisait ce matin, en s'adressant aux membres du Barreau et de la magistrature, lors de la Messe Rouge qui porte d'autant plus son nom aujourd'hui que les juges ornementent leur toge d'un parement de cette couleur.

A cette messe célébrée dans le grand hall de l'hôtel de ville qui marquait la cérémonie de rentrée des tribunaux civils Son Eminence faisait cette mise en garde, tout en soulignant l'importance de l'aspiration que doit avoir l'homme de loi à l'établissement de la justice, invitant ce dernier à devenir l'ami des pauvres, leur rendant accessibles ses services, ce que d'ailleurs, ajouta-t-il, plusieurs accomplissent généreusement.

Son Eminence invitait également les membres du Barreau d'une façon toute spéciale à mettre "leurs talents, leur prudence et leur vie au service du bien de la jeunesse.

Un moment de réflexion

"Un moment comme celui que nous vivons ce matin, dit-il, est fait pour nous replacer face à l'essentiel. Dans nos vies agitées, réclamées par mille sollicitations, ces moments de silence, de réflexion et de contact avec Dieu ont un prix inestimable."

Son Eminence affirme que les plus savantes manoeuvres des cosmonautes sont des jeux d'enfants comparées aux incroyables difficultés que l'on rencontre quand, sur notre terre des hommes, on veut établir une vraie justice.

"Ne l'oubliez jamais, vous n'êtes pas au service de la loi; vous êtes par la loi au service de la justice. Et ce service exige de vous imagination créatrice, esprit d'initiative, courage, désintéressement, dévouement."

C'est alors que Son Eminence souligne que les moyens de chacun sont limités pour aider la jeunesse dans les grandes difficultés qu'elle rencontre.

"Il faut l'affirmer, dit-il, avec clarté : il n'est pas possible d'entrevoir un monde sans contrôle, où on laisserait tout faire, dont on bannirait toute censure. On ne peut mettre la jeunesse entre parenthèses, ni construire un monde légal comme si elle n'existait pas."

Un mot sur le Concile

En terminant Son Eminence rappelle l'importance que l'on a accordée, au Concile, à la réaction contre le légalisme ou le juridisme dans l'Eglise.

"Ces mots couvraient des sens nombreux, dit-il, mais on entendait souvent par eux non pas l'usage de la loi, mais la tendance à s'enfermer en elle, à se complaire pour ainsi dire dans l'application de sa lettre. Je me demande si les hommes de loi eux-aussi, ne pourraient pas faire leur petit examen de conscience sur le sujet du juridisme et du légalisme dans la vie civile."

Son Eminence conclut en rappelant le respect pour ainsi dire religieux que l'on doit à la personne humaine. La conscience humaine doit engendrer un souverain respect pour la personne humaine, que ce soit de l'humble ouvrier, du malade, du vieillard, du coupable, du tout petit enfant, de l'embryon même, et le guider dans la rédaction, l'interprétation et l'application des lois.

Une moitié du pont Victoria a été fermée pendant 7 heures ce matin

Toute circulation vers le sud a été arrêtée pendant 5 heures ce matin sur le pont Victoria devenu extrêmement dangereux. Le treillis métallique recouvert d'une épaisse couche d'huile visqueuse a transformé la travée ouest en patinoire.

Cette huile a été amenée sur le pont par les roues des automobiles et des camions. Elle avait été répandue par un entrepreneur travaillant pour le compte de la Ville de Montréal sur une partie de la rue Bridge à proximité du pont, vis-à-vis du cimetière aménagé pour les 6,000 immigrés morts de la fièvre espagnole en 1847, juste à l'entrée du pont. Tous les automobilistes qui empruntent le pont Victoria ont remarqué la grosse pierre noire érigée à cet endroit par les ouvriers engagés dans la construction du pont, en 1859.

Pour élargir l'approche du pont, on fait passer la rue Bridge de part et d'autre du petit cimetière. Après la pose de conduites souterraines, la chaussée se trouve encore de terre et de pierre concassée. Afin d'abattre la poussière que soulève le passage des véhicules à cet endroit, et pour favoriser le durcissement du sol, l'entrepreneur a répandu de l'huile très épaisse.

A 5 heures ce matin, lorsqu'il a vu l'état du pont, le responsable, M. Braconnier, a alerté la Ville de Montréal. O nsait que le pont est la propriété du Canadien National qui en assure l'entretien et voit à la sécurité sur toute sa longueur.

M. Braconnier a décrété la fermeture du pont. Puis il a alerté la Ville de Montréal. La police a immédiatement empêché les automobiles de s'engager dans la rue Bridge. Le service de la

Voir PONT en page 4

L'ENDROIT IDEAL
POUR UN CADEAU SANS EGAL
Avez-vous un cadeau à offrir ?
Si oui, confiez-vous à Lemieux
"LE PARADIS DU CADEAU"
Petit, moyen ou gros, vous obtiendrez toujours satisfaction.

• Bibelots
• Cristal
• Bois
• Verreries
• Vaisselle
• Coutelleries
• Services à boisson, etc.

Lemieux
A. LEMIEUX CADEAUX INC.
765, rue BEAUBIEN — Tél. 274-6529
(Près Saint-Hubert)
La plus importante maison de cadeaux au Québec

J. H. McCann: La Voie maritime ne suffit déjà plus

par Denis Masse
envoyé spécial de La Presse

DETROIT. — La voie maritime du Saint-Laurent accueille maintenant tant de navires qu'il faut tout de suite songer à percer de nouvelles écluses. Tel est le tableau optimiste brossé hier par le président de la Corporation de la voie maritime du Saint-Laurent, M. J. H. McCann, au congrès de l'Association américaine des administrateurs de ports qui se tient présentement à Détroit.

"Je ne pense pas, a déclaré M. McCann, que le public en général réalise ce nouveau problème des administrateurs de la voie maritime. La plupart des gens pensent que nous avons à lutter pour atteindre les prévisions fantastiques faites en 1958. Il n'en est rien puisque nous sommes sur le point de dépasser ces prévisions. Je pense même, estime M. McCann, que nous allons manipuler 48 millions de tonnes cette année".

M. McCann se dit certain que l'arrière-pays bordant les grands lacs n'a pas encore fourni tout ce qu'il peut donner aux navires empruntant la voie maritime. L'an dernier, par exemple, les Etats-Unis ont expédié 8.1 millions de tonnes de céréales et autres produits de la ferme et le Canada, 9 millions et demi de tonnes. Il s'attend à ce que chacun des deux pays exporte 10 millions de tonnes de ces produits cette année. Le maïs, en particulier, est une denrée dont l'exportation devrait connaître prochainement une importante expansion. Les Etats-Unis devraient en expédier 5 millions de tonnes en 1970.

Le gouvernement canadien étudie présentement la possibilité d'agrandir le canal Welland de façon qu'il puisse accueillir des navires de 1,000 pieds de longueur. Actuellement, les navires de 730 pieds sont les plus longs qui puissent franchir la voie maritime. Mais une fois le canal Welland agrandi, il faudra songer à agrandir toutes les écluses de la voie maritime.

Une réalité masquée

Les difficultés de la voie maritime, dues à sa structure financière et aux échéances exorbitantes des intérêts, ont masqué la réalité qui est l'explosion fantastique du tonnage en transit dans cette artère importante.

Le tonnage des marchandises expédiés par la voie maritime est passé de 20.3 millions de tonnes en 1960 à 23.4 millions de tonnes en 1961, à 25.6 millions en 1962 et à 30.9 millions en 1963. L'année suivante vit un bond formidable à 39.3 millions de tonnes tandis que l'année dernière, on a atteint 43.4 millions de tonnes.

De son côté, M. Gordon W. Stead, chef de la division de marine au ministère canadien des Transports, prenant part au débat tout de suite après M. McCann, a déclaré qu'Ottawa était allé au-devant des besoins dans les améliorations que les ports canadiens pouvaient souhaiter pour faire face à l'augmentation constante du commerce maritime. Les délais bureaucratiques n'ont été que peu sensibles, a-t-il ajouté.

Le congrès en cours a attiré à Détroit quelque 500 administrateurs des ports d'Amérique, que ce soit des Etats-Unis, du Canada ou d'Amérique du Sud. A l'ouverture du congrès, hier matin, M. Louis-R. Talbot, vice-président du conseil des ports nationaux, s'est fait l'interprète des délégués canadiens. Le directeur du port de Montréal, M. Guy Beaudet, agit comme 2e vice-président de l'association. On a annoncé que le congrès de l'an prochain se tiendra à Vancouver.

EMBELLISSEZ ET PROTEGEZ VOTRE MAISON



avec les auvents GRATIS

WEATHER-VANE UN SAC DE FIN DE SEMAINE AVEC CHAQUE ACHAT

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ PLUS TARD

Auvents Weather-Vane
3055, ave Verdun
VERDUN — Tél. 769-3853
S.V.P. me fournir tous renseignements et votre offre de paiements différés.

☐ Auvents
☐ Portes
☐ Fenêtres
☑ Clapboard d'aluminium

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TEL .....

SPECTACLES

SUITE DE LA PAGE 3

tres a été prêté à la Terre des hommes par une agence de théâtre américaine, la maison William Morris, de New York.

Interrogé a ce sujet, M. Haber a expliqué qu'il possède une expérience de 20 ans dans le domaine du spectacle et qu'il est né au Canada, bien qu'il ait vécu la majeure partie de sa vie aux Etats-Unis. Il a ajouté qu'il aimerait bien demeurer à Montréal, une fois l'Exposition terminée, et il a émis le voeu qu'il puisse continuer, après 1967, à travailler pour La Ronde.

On sait que le parc de La Ronde doit être remis à la ville de Montréal après l'Exposition et qu'on continuera d'y présenter des spectacles. Quant à savoir pourquoi la majorité des artistes devront signer des contrats avec des syndicats américains durant l'Expo, M. Haber a déclaré qu'il n'a rien à y voir personnellement et que cette situation est simplement causée par les circonstances et les dispositions entourant l'Union des artistes et les syndicats américains.

La part de l'Union des artistes

Le président de l'Union des artistes, M. Jean-Paul Jeannotte, reconnait qu'effectivement la part du gâteau des syndicats canadiens ne sera pas tellement généreuse en ce qui touche les spectacles durant l'Expo. Il a toutefois expliqué qu'en vertu d'une entente entre l'Union des artistes et l'AGVA (américain), tous les canadiens prenant part à des spectacles de variété doivent signer un contrat avec le syndicat américain. L'Union des artistes a toujours refusé et refuse encore (pour des raisons obscures) de s'engager dans le domaine de la variété.

Les résultats sont parfois cocasses. Ainsi, tous les artistes montréalais appartenant à l'Union des artistes qui, à un moment donné décident de faire du cabaret ou de la scène, doivent signer un deuxième contrat, cette fois avec l'AGVA. Il leur faut donc une double appartenance syndicale afin d'exercer leur métier.

Durant l'Expo, plus de 80 p. 100 des artistes montréalais de variété qui signeront des contrats avec les syndicats américains sont déjà membres de l'Union des artistes, mais cette affiliation canadienne n'aura aucun effet puisqu'ils s'engageront dans le domaine de la variété ou du spectacle de genre music-hall ! Et l'Union des artistes, à cause de vieilles ententes avec l'AGVA, ne touche pas au domaine de la variété.

Tout compte fait, durant l'Expo, l'Union des artistes (l'unique syndicat canadien à 100 p. 100) ne représentera que les artistes lyriques, chanteurs classiques, danseurs de ballet ou autres . . . pourvu qu'ils ne soient pas américains. Car, dans ce dernier cas, ils seront régis par l'Actor's Equity.

PALAIS

SUITE DE LA PAGE 3

Dans son discours traditionnel où il a passé en revue les faits importants de l'année survenus dans le district métropolitain où 41 juges siègent, quatre à Sherbrooke et trois a Hull, le juge Challies a rappelé que de septembre 1965 à juin 1966, on avait placé sur le rôle un total de près de 8,000 causes. Les juges ont disposé par audition de près de 8,000 causes. Les juges ont disposé par audition ou règlement de 4,831 causes; le reste a été rayé. Sur ce nombre, dit-il, les trois-quarts ne reviendront pas sur les rôles.

Instruction de causes importantes

Le nombre des causes instruites, cette année, a été moindre que celui de l'année dernière, parce que l'on a concentré, explique-t-il, les efforts du tribunal sur certaines causes importantes qui, très souvent, prennent toute une journée et bien des fois quatre ou cinq jours. L'un de ses collègues a présidé un procès qui a duré 50 jours et un autre est à instruire en ce moment une requête en injonction qui durera entre six semaines ou deux mois.

"Il est évident qu'avec des causes de cette nature, dit-il, il est impossible d'instruire autant de causes que s'il s'agissait de petites contestations résultant d'accidents d'automobiles."

Comme nous l'avons mentionné plus haut, le juge en chef s'est réjoui de la constitution de la nouvelle Cour provinciale et s'est plu à manifester sa gratitude à l'égard du juge Alan B. Gold, juge en chef du nouveau tribunal, pour sa coopération en incitant les plaideurs à consentir au transfert de certaines causes, ce qui apporte une aide précieuse dans le déblocage des rôles de la Cour supérieure.

Pour ce qui concerne les sténographes le juge Challies réitère que la situation actuelle est intolérable. "Durant l'année judiciaire 1965-1966, plusiers centaines de causes n'ont pu être entendues à cause de l'absence d'un sténographe de langue française et encore plus souvent à défaut d'un sténographe de langue anglaise."

Il recommande fortement que les sténographes soient mis à salaire et qu'un sténographe en chef soit nommé pour répartir les sténographes dans les diverses salles d'audience.

Nouvelle tentative de la Fédération des Jeunes chambres pour être admise au sein de la Jeune chambre internationale

par Claude MASSON

La Fédération des Jeunes chambres du Canada français, qui a subi un premier échec dans sa tentative pour être admise au sein de la Jeune Chambre internationale, lors de son congrès à Oklahoma City, en 1964, fera une nouvelle demande pour être affiliée à la JCI lors du congrès international de cet organisme, qui aura lieu à Toronto l'année prochaine.

C'est ce qu'a fait savoir, hier, lors de la proclamation de "La Semaine de la Jeune chambre", du 12 au 17 septembre, le président de la Fédération des Jeunes chambres, M. Jean-Louis Bussières.

Cette décision a été prise au lendemain des assises de la Fédération des Jeunes chambres du Canada français, en juillet dernier, et au cours desquelles les congressistes ont demandé à l'exécutif de prévoir une demande d'affiliation intégrale, dans ses structures actuelles, de la Fédération du Canada français à la Fédération internationale.

Actuellement, la Fédération des Jeunes chambre du Canada français n'est pas reconnue par la Fédération internationale étant donné que les négociations avec la Canada Jaycees ont été rompues définitivement, officiellement du moins. Ces pourparlers, qui duraient depuis quelques années déjà, se sont soldés par une impasse, la Canada Jaycees étant prête à reconnaître la Fédération comme 7e province mais n'acceptant pas le principe de l'égalité des deux nations fondatrices du Canada. L'exécutif de la Canada Jaycees avait accepté ce principe, mais non l'assemblée générale.

Dans les coulisses, cependant, le président de la Fédération, M. Jean-Louis Bussières, continue de rencontrer le président des Canada Jaycees, M. Peter Dorman, en vue de trouver une solution à cette impasse.

30e anniversaire des Jeunes chambres

La proclamation de la "Semaine jeune chambre" coïncidait hier avec le 30e anniversaire de la Fédération. Le président, M. Bussières, a déclaré à ce sujet que "la Fédération des jeunes chambres du Canada français est peut-être l'un des seuls organismes Jeune chambre du monde, à avoir gardé intacte la pensée du fondateur, M. Gissembier de St-Louis".

D'autre part, la campagne de recrutement qui a débuté également hier a pour objectif 10,000 membres. A l'heure actuelle, la Fédération en compte 9,250, mais M. Bussières a rappelé que ce n'est pas uniquement 800 membres qu'il faut recruter, étant donné que l'effectif des Jeunes chambres se renouvellent du tiers à chaque mandat, ce qui revient à dire qu'il est nécessaire d'aller chercher 4,000 nouveaux membres.

Le président de la Fédération des Jeunes chambres du Canada français a aussi annoncé que le prochain congrès de cet organisme aura lieu à Chicoutimi les 30 juin, 1er et 2 juillet 1967 sous le thème "Politique". Les présidents des Jeunes chambres seront d'ailleurs invités à Québec au mois de janvier pour prendre connaissance du programme et y émettre leurs suggestions.

Vols dans des camions

Des rôdeurs ont fait main basse sur de fortes quantités de marchandises dans des camions de deux compagnies de transport.

Dans un camion de la Tardif Transport Ltée, 5465 est, rue Notre-Dame, ils ont volé un stéréo une cuisinière, un congélateur et une machine à laver d'une valeur totale de $2,000

Arthur Vachon tentera de se faire réélire à la présidence des policiers

M. Arthur Vachon, président de l'Association des policiers provinciaux du Québec, congédié le 6 avril dernier pour activité syndicale, annonce qu'il tentera de se faire élire à nouveau le 25 septembre 1966.

En faisant part de cette nouvelle, M. Vachon a déclaré que si le gouvernement du Québec n'améliore pas les conditions de travail des policiers provinciaux, qui sont près de 2,000, son attitude provoquera des démissions en masse au sein de la Sûreté du Québec.

Il a expliqué que les conditions de travail étaient tellement insupportables que les policiers abandonneront la SQ, non pas un par un, mais en masse, pour trouver d'autres emplois dans les corps de police municipaux à travers le Québec.

"Nous ne nous plaignons pas de nos salaires", a noté M. Vachon. "Ils sont équivalents à ceux des membres de la Sûreté de l'Ontario. Mais nous nous inquiétons du fait que certains policiers doivent travailler jusqu'à 80 heures par semaine sans salaire supplémentaire."

Il a également reproché au gouvernement de ne pas augmenter le nombre des hommes et d'insister sur un partage en deux groupes distincts de l'association, que le gouvernement Lesage n'a jamais reconnue officiellement.

M. Vachon a expliqué que constituer au sein de l'association deux groupes respectifs pour les agents et les sous-officiers donnera naissance à des mésententes entre ces deux syndicats et affaiblira la puissance des policiers lors des négociations.

Il a en outre rappelé que l'association, au cours des élections, voulait permettre aux policiers de se prononcer sur la nécessité de l'unité, en plus de désigner son nouvel exécutif.

M. Vachon avait décidé déjà de ne pas se présenter à nouveau afin d'aider aux négociations entre le gouvernement et l'association. Vu, cependant, le bris des pourparlers qui ont eu lieu depuis, il est revenu sur sa décision.

Le président de l'association a l'intention de faire amender la constitution pour permettre :

- **à un policier congédié de demeurer dans l'Association.**
- **au président d'obtenir un mandat de quatre ans au lieu de deux.**
- **au président d'obtenir droit de veto sur toutes les décisions de l'exécutif de l'Association.**

Le jeune président a aussi l'intention de faire signer une requête parmi les membres de la Sûreté, demandant au gouvernement de faire démissionner certains officiers de l'état-major de la Sûreté qui selon lui, sont responsables des sanctions disciplinaires inhumaines appliquées aux agents et sous-officiers de la Sûreté.

M. Arthur Vachon affirme que, pour arriver à faire du travail syndical constructif dans la Sûreté provinciale du Québec, il lui faudra les pouvoirs nécessaires pour faire échec aux forces réactionnaires dans ce corps policier. Il est à noter qu'une lettre a été envoyée par l'ex-agent Vachon au ministre de la Justice le 7 septembre 1966 dans laquelle il demande une entrevue avec le ministre afin de discuter de la possibilité d'une réinstallation au sein de la Sûreté provinciale.

Enfin, malgré un télégramme envoyé par M. Daniel Johnson pendant la campagne électorale, aucune promesse écrite dans ce télégramme ne fut réalisée.

Voici la copie du télégramme :

Montréal, Qué. avril 22, 1966. L'Association des policiers provinciaux, au soin de M. Arthur Vachon, 625 ouest Dorchester, suite 200 Mtl. (délivrer)

"Je déplore avec vous la situation dans laquelle le régime Lesage vous a placé en se montrant une fois de plus le pire des patrons.

"Il est inconcevable qu'en 1966 on refuse aux policiers provinciaux des droits accordés à tous les employés, y compris les policiers municipaux.

"Je suis révolté par le limogeage sans appel de votre président. C'est là une attitude rétrograde. J'espère cependant que vous comprendrez que l'intérêt public exige que vous ne recouriez pas à la grève, malgré les provocations de M. Wagner. Je vous suggère de patienter un peu plus, car dès que l'Union nationale sera chargée d'administrer le Québec, je m'engage à vous accorder tous les droits et recours essentiels à la sauvegarde de votre dignité et de votre liberté d'homme."

Daniel Johnson.



Guy Provost



Lise Payette



Lise Payette et Guy Provost occupent encore cette saison leur poste d'animateurs à "Place aux Femmes", l'émission de radio qui, chaque après-midi, présente aux auditeurs du réseau français de Radio-Canada, de 2 h. 30 à 3 h. 30, chansons, musique, interviews et enquêtes.

CBF-690 radio qualité, radio vedettes, radio-canada

DeMontigny, coupable de quatre vols, dont l'un de $136,000, sera interrogé au sujet du meurtre de Mme Jean-Guy Lauzière

Bernard deMontigny, âgé de 30 ans, dont l'adresse au dossier est indiquée comme étant 6260 rue Bordeaux, s'est reconnu coupable, hier après-midi, de quatre vols d'un montant global de plus de $200,000, devant le juge T. A. Fontaine.

Me Michel Côté, procureur permanent de la Couronne, a demandé que le prononcé de la sentence soit reporté au 5 décembre prochain, alors que, a-t-il dit, d'autres complices connaitront également leur sort.

Et nous avons appris, une fois que deMontigny eut été reconduit dans sa cellule, que des détectives de la Sûreté municipale l'interrogeront sur les circonstances ayant entouré la mort de Mme Jean-Guy Lauzière dont le corps à demi enterré avait été trouvé dans un boisé de St-Charles-de-Mandeville, il y a déjà quelques mois.

On sait que, dans cette dernière affaire, les frères Roy, Claude (Coco) et Yvon (Monmon), ont subi leur enquête préliminaire sous une accusation de meurtre prémédité et qu'ils sont présentement devant les Assises y attendant leur procès dont la date sera définitivement fixée le lundi 7 novembre, date de l'ouverture d'une nouvelle session de la Cour du banc de la reine (les Assises).

DeMontigny aurait fait partie du groupe qui était présent à un "party au champagne" à l'occasion de la fête de Mme Lauzière, la veille de son assassinat, dans un hôtel de St-Gabriel de Brandon.

Il s'était livré à la police, vendredi dernier, accompagné alors de son avocat, Me Nickita Tomesco. Mais Me Tomesco n'était pas présent, hier après-midi, lors de la comparution de l'inculpé devant le juge Fontaine.

DeMontigny s'est reconnu coupable d'avoir conspiré avec d'autres individus, le 28 janvier 1965, pour commettre un vol de $23,000, argent appartenant à Eaton's, à son comptoir de l'est de la métropole et d'avoir commis ce vol. C'est Brink's Express qui transportait l'argent constituant une partie de la paye des employés.

DeMontigny a, de plus, avoué avoir porté un déguisement en cette occasion.

Un vol de cigarettes de $136,000

De plus, deMontigny a avoué avoir commis, le 23 juin dernier un vol de cigarettes de $136,000, plus précisément de s'être emparé d'un camion de Sherbrooke Express contenant les cigarettes en question, à l'angle des rues Lafontaine et Haig, dans l'est de la métropole et, à cet endroit, il avait le visage recouvert d'un mouchoir, déguisement pour lequel il a également reconnu sa culpabilité.

Le 8 avril 1965, deMontigny a commis un autre vol, celuilà à St-Michel, alors qu'il s'est emparé d'un camion de la Rock City Sales Ltd. contenant une valeur de plus de $36,000 en cigarettes.

DeMontigny a aussi avoué avoir volé, le 30 novembre 1964, une vingtaine de mille dollars, la propriété de la quincaillerie Pascal, 4762 est, rue Jean-Talon, à St-Léonard. DeMontigny avait alors mis en joue M. L. Goldman, un employé de Pascal, qui s'en allait déposé l'argent, le soir, dans une succursale de banque située à une cinquantaine de pieds de la quincaillerie.

DeMontigny, a affirmé Me Côté, possède des antécédents judiciaires, ce que le coupable n'a pas nié.

Réal Huneault, âgé de 37 ans, du 987, du boul. St-Laurent (le bas de la "Main") a, lui aussi, reconnu avoir commis le vol de cigarettes de $36,000, propriété de Rock City Sales Ltd. et d'avoir volé d'autres cigarettes pour un montant de $350 dans la taverne Depelteau, dans l'est de la métropole.

Dans les deux cas, le prononcé de la sentence a aussi été reporté au 5 décembre.

Coffre d'outils volé

M. Peter Petris, 3460, rue Colonial, a révélé à la police qu'il s'était fait voler son coffre d'outils d'une valeur de $1,000.

L'ex-chef de police de Laflèche est acquitté

M. Georges Baulne, ancien chef de police de la Cité de La-Flèche, qui avait été accusé "de parjure" dans une procédure judiciaire dans laquelle il avait été témoin, a été acquitté, hier après-midi, par le juge Jacques Anctil qui a maintenu les prétentions et les observations de Mes Paul Papineau et Jacques Béique à l'effet "que la Couronne n'avait pas prouvé, hors de tout doute raisonnable, que M. Baulne, l'inculpé, avait fait, sous serment, une fausse déclaration".

Les deux avocats de la défense avaient de plus soumis en droit que la poursuite n'avait pas réussi à prouver que l'ancien chef de police avait eu l'intention de tromper la Justice.

Cette affaire remontait au mois d'août 1964.

PONT

SUITE DE LA PAGE 3

Voirie a envoyé un camion chargé de sable. Vers 8 heures, il y avait du sable dans la rue Bridge et sur une bonne partie du pont mais on en a manqué. Il a fallu que le camion aille en chercher d'autre.

Vers 9 heures, il était revenu et l'on s'affairait à répandre ce sable sur l'huile.

Avant que la rue Bridge ne fut fermée, quelques camions s'étaient engagés dans la rue, mais les barrières du pont lui-même étaient alors fermés. Le premier à se trouver ainsi prisonnier était un livreur de pain, arrivé-là à 6 h. 30. A 9 h. il y était encore.

Son premier client se trouve juste à la sortie sud du pont Victoria et le pauvre livreur a jugé qu'il ne lui servait de ri ende revenir sur ses pas et prendre un autre pont. Il a donc attendu patiemment.

Selon M. Braconnier, c'est la troisième fois que la chose se produit en une semaine. Mais c'est la première fois que la situation est dangereuse au point de provoquer la fermeture du pont.

Au moins toutes elsles heures, des employés du CN parcourent le pont dans toute sa longueur. C'est au retour d'une telle tournée d'inspection que les employés ont signalé le danger à M. Braconnier, peu avant 5 heures ce matin.

M. Braconnier a tenté de savoir quel est l'entrepreneur responsable de l'incident. Mais à la Ville, on n'a pas pu fournir le renseignement durant les premières heures de la journée.



des cours pour tous
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
Extension de l'enseignement

COURS DE PERFECTIONNEMENT ET DE FORMATION PROFESSIONNELLE

PROGRAMMATION
- INTRODUCTION A FORTRAN
- FORTRAN IV ET APPLICATIONS SCIENTIFIQUES

RECHERCHE OPERATIONNELLE
- INFORMATION GENERALE
- COURS SPECIALISE REPARTI SUR 3 ANS

LABORATOIRES EN
DYNAMIQUE DE GROUPE
RELATIONS INDUSTRIELLES
CRIMINOLOGIE

UNIVERSITE DE MONTREAL
Extension de l'enseignement
Case postale 6128, Montréal 3. Tél. 342-9398







Peine de 5 ans à un accusé peu volubile

Un récidiviste qui, en plus d'avoir quelques condamnations à son dossier, semblait également doué d'un esprit de contradiction, a été condamné à cinq années de pénitencier, hier après-midi, pour avoir, sous la menace d'une arme, dépouillé de $42 un chauffeur de taxi.

Le prévenu, David Smith, s'était lui-même reconnu coupable de ce délit.

Mais il interrompit soudainement le juge T. A. Fontaine, au cours des remarques que ce dernier entendait lui faire, pour lui demander si, comme à l'ordinaire il n'allait pas lui demander s'il avait quelque chose à dire avant le prononcé de la sentence.

"Eh oui, j'allais vous le demander", de répondre le président du tribunal.

Qui continua :

— Alors, qu'est-ce que vous avez à dire pour atténuer la peine que je vais prononcer contre vous

Au milieu de l'hilarité générale, le prévenu laissa alors tomber :

"Je n'ai absolument rien à dire".

Le juge Fontaine lui imposa alors une peine de cinq années en soulignant qu'à plusieurs reprises, dans le passé, les tribunaux avaient été fort cléments à son endroit, mais qu'il n'avait apparemment pas profité de cette clémence pour s'amender.

Le juge souligna également que lors du vol, le prévenu avait appuyé son arme sur la joue de sa victime, et que le moindre faux geste aurait pu facilement transformer ce hold-up en meurtre.

GARANTIE écrite
lorsque vous apprenez
L'ANGLAIS
L'ESPAGNOL
L'ALLEMAND
CHEZ
international LANGUAGE SCHOOL
LEÇONS DE GROUPE OU PRIVEES
CLUB DE CONVERSATION
845-8016
1500 RUE STANLEY SUITE 224

Pincé à sa sortie des cellules

Un récidiviste d'origine américaine, Théodore Droker, qui avait commis un vol avec violence sur la personne d'un camelot montréalais, s'en est tiré avec une heure de cellule, hier après-midi, pour son délit.

Mais le juge T. A. Fontaine avait une excellente raison, apparemment, d'agir ainsi.

Deux détectives d'Albany attendaient le prévenu dans le corridor voisin, et, en fait, une soixantaine de minutes plus tard, sa courte peine purgée, ils s'en saisissaient pour le ramener aux Etats-Unis où il doit faire face à plusieurs sentences ajournées par un magistrat de la capitale de l'état de New-York.

les tribunaux

$30 pour avoir fait du slalom sur l'autoroute

Un motocycliste de 24 ans, Michel Caron, du 2283 rue Gascon, qui avait conduit sa Honda, sur l'autoroute, un peu à la façon avec laquelle les meilleurs skieurs dévalent les pentes de nos Laurentides, en "slalomisant" les obstacles qui peuvent surgir devant eux a été condamné à $30 d'amende, hier après-midi, par le juge Paul Hurteau.

Le prévenu, il faut toutefois le dire à sa décharge, n'avait dépassé à aucun moment la limite de 70 milles imposée par la loi, sur cette grande voie de circulation.

Mais, selon les policiers de la grande artère, son va-et-vient entre le centre de l'autoroute et les différentes voies de circulation, à une heure où les voitures étaient fort nombreuses, avaient constitué un danger pour lui-même, sinon pour les autres.

Devant le même juge, Michel Sarrazin, de Lachine, a été condamné à $100 d'amende, et son permis de conduire a été suspendu pour un an parce qu'il avait conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

Et ce, au surplus, c'était la seconde fois en quelques années qu'il se reconnaissait coupable d'un tel délit.

La police a expliqué qu'après avoir "écrasé" son tacot sur un poteau, à Brossard, il s'en était allé, caracolant son bonhomme de chemin, à pied.

Mais, à cette allure, il avait été rapidement repéré, et c'est alors qu'on s'était rendu compte que le vin du bon Dieu avait eu quelque chose à faire avec l'inconduite de sa voiture.

Un troisième prévenu, Antonin Levesque, du boulevard Henri Bourassa, a pour sa part plaidé non coupable à une accusation de conduite dangereuse.

Le prévenu, entre autres choses, aurait notamment provoqué une "pluie de roches" dans la direction d'un policier provincial, alors qu'il avait fait démarrer son véhicule en trombe en direction d'un tronçon de route que l'agent lui avait représenté comme dangereux à traverser.

Son procureur, Me Gérald Mousseau, après avoir représenté qu'il avait une défense surprise à présenter pour son client, a obtenu que celui-ci soit libéré sous un dépôt de $100 en attendant son enquête. Et celle-ci d'être immédiatement ajournée à lundi prochain.

Accusés de "délivrance" illégale de 2 détenus

Trois jeunes gens dans la vingtaine, demeurant tous au 1925 de la rue Haig, dans l'est de la ville, ont comparu en Correctionnelle, hier après-midi, sous l'une des accusations les plus rarement portées devant nos tribunaux. Et pour l'excellente raison que le délit sur lequel il porte n'est que rarissimement commis, dans nos parages.

Gilles Gravel, Denis Paré et Jean-Pierre Cartier, ont en effet comparu devant le juge Paul Hurteau sous l'accusation d'avoir illégalement "délivré" d'un endroit de détention deux adolescents qui y étaient détenus.

L'incident se serait produit le 18 août dernier, alors que les trois accusés se seraient introduits au centre Saint-Valier, rue Saint-Denis, et auraient maîtrisé rapidement trois gardiens, en les menaçant de leur revolver.

Ayant réussi à faire coucher les trois agents sur le parquet, ils leur enlevèrent la maître-clef des cellules et, quelques secondes plus tard, les deux adolescents quittaient la place sans encombre, avec leurs "libérateurs".

Gravel, Paré et Cartier ont également été accusés d'avoir commis une effraction, avec intention de voler, à l'école Lepailleur, au 6905 est de la rue Notre-Dame.

Dans les deux cas, les prévenus ont toutefois nié leur culpabilité, et leur enquête a été reportée à lundi prochain.

Malgré les représentations de leur procureur, Me Jacques Chassé, tout cautionnement leur a été refusé, jusque là.

Vol de 150 perruques

Un inculpé, Michel Caron, du 6381 de la rue Alma, a comparu devant le juge Paul Hurteau, hier après-midi, sous l'accusation d'en avoir volé 150 à la Boutique de l'agence Monastèse, boulevard Henri-Bourassa.

Le tout valait, selon leur importateur, quelque $5,000.

Mais ce n'est pas tout.

A la suite de ce vol, le prévenu se serait dirigé avec un comparse dans un salon de coiffure situé au 168 Beaubien, et là, aurait fait main basse sur une machine à coudre et de la teinture (à cheveux évidemment) d'une valeur de $1,500.

Aux deux accusations, le prévenu a toutefois plaidé non coupable, lors de sa comparution, et son enquête reportée à lundi prochain, son procureur, Me Norbert Losier, a obtenu qu'il soit libéré sous un cautionnement immobilier de $2,000, d'ici là.

Inculpés de viol et de tentative de meurtre acquittés

(M.M.) — Deux individus, l'un accusé d'avoir violé une adolescente-étudiante de 16 ans et l'autre, de tentative de meurtre sur la personne de sa femme, ont été acquittés, en fin de semaine, aux Assises.

En première division, après un procès de deux jours que le juge François Caron a présidé, un jury de langue anglaise a prononcé un verdict d'acquittement dans le cas d'un homme de couleur, Samuel (Sammy) Cleveland, âgé de 33 ans, qui faisait face à ses pairs sous l'accusation d'avoir outragé l'adolescente dans une cour d'école, rue Saint-Urbain, près du boul. Dorchester, le 23 mai dernier.

Les jurés ont délibéré une heure et demie avant de rendre leur verdict.

Me Franklin D. Shoofey, de l'étude légale de Me Maurice-S. Hébert, C.R. représentait Cleveland gratuitement; il avait été mandaté par le Bureau d'assistance judiciaire.

Me Shoofey a fait déposé l'inculpé qui a déclaré qu'il n'avait jamais violenté l'adolescente et que cette dernière avait même consenti à avoir des relations sexuelles avec lui.

En deuxième division, un jury de langue française n'a délibéré que quelques minutes avant de prononcer un verdict d'acquittement dans le cas de Saul Serero, quinquagénaire d'origine marocaine.

Représenté par Me Morris Fish, associé professionel de Me Joseph Cohen, C.R., Serero a subi son procès sous l'accusation d'avoir frappé sa femme avec un couteau dans leur domicile du 834, de l'avenue Stuart, à Outremont, le 1er juin dernier.

Déposant dans sa propre cause et questionné par Me Fish qui lui aussi avait été mandaté par l'Assistance judiciaire pour défendre le quinquagénaire, celui-ci a invoqué la "légitime défense" soumettant que c'était sa femme qui l'avait menacé avec le couteau et qu'elle s'était elle-même blessée en s'élançant vers son mari au cours d'une dispute.

Le juge Maurice Archambault avait présidé l'instruction aussi de deux jours.

VOS RICHES TAPIS ORIENTAUX
NETTOYÉS PAR DES SPÉCIALISTES

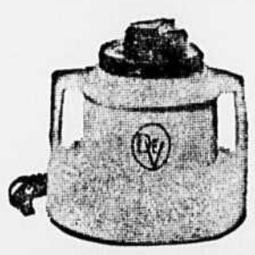
Yervant s'y connaît dans tous les genres de tapis. Il emploie les meilleures et les plus modernes méthodes de nettoyage. Vos soyeux tapis d'Orient ou vos autres tapis luxueux seront nettoyés de façon impeccable. Le nettoyage de vos tapis mur-à-mur se fait à domicile ou au bureau.



Yervant TÉLÉPHONE 735-2731
MAÎTRES-NETTOYEURS de TAPIS

LES PHARMACIES CENTRE
"POUR SERVICE ET EPARGNE"
COMPAREZ CES BAS PRIX STABILISÉS AUX PHARMACIES CENTRE

COLD CREAM NETTOYANT
Crème idéale pour enlever fond de teint.
14 oz Régulier 1.49
Notre prix 97¢

VAPORISATEUR DE VILBISS

- Vaporise 12 à 15 heures
- Arrêt automatique
- Contenant incassable
- Ne se renversant pas
- Poignées froides
- Prix régulier 9.95

NOTRE PRIX STABILISE 4.95

TABLETTES MAGNESIE
NOTRE BAS PRIX
100 47¢ | 300 93¢

HUILE MINERALE LOURDE
INODORE-INSIPIDE
16 oz 69¢ | 40 oz 1.39

SACCHARINE TABLETTES SOLUBLES
Bouteille de 1000
¼ grain 89¢ | ½ grain 98¢

LAIT DE MAGNESIE
Notre bas prix
16 oz 57¢ | 32 oz 87¢

VAL-U-COTTON
Coton d'hôpital absorbant
Roul. 1 lb Rég. 1.19
NOTRE PRIX STABILISE 89¢

SELS DE SANTÉ
A l'anglaise
Un remède idéal contre maux de tête causés par excès de bile, indigestion et constipation.
Boite 16 onces 79¢

FILM POLAROID
TYPE 20 ..... 2.12
TYPE 47 ..... 3.25
TYPE 107 ..... 2.69
TYPE 108 ..... 5.39

ÉPARGNEZ AVEC NOS PRIX STABILISÉS

COLORANT CLAIROL		1.19 - 1.29
Rég. 98¢ Poudre Johnson	Notre Prix STABILISE	79¢
Rég. 2.49 Couches Flushabye	Notre Prix STABILISE	1.98
Rég. 1.95 Serviettes Modess	Notre Prix STABILISE	1.55
Rég. 22¢ Kleenex Toutes couleurs	Notre Prix STABILISE	3/50¢
LADY PAT SPRAY NET		59¢ - 79¢ - 1.19
Rég. 1.19 Pâte à dents Crest	Notre Prix STABILISE	89¢
Rég. 1.40 Cepacol 14 oz	Notre Prix STABILISE	1.09
Rég. 2.00 Permanente Toni	Notre Prix STABILISE	1.38
Rég. 1.09 Pâte à dents Colgate	Notre Prix STABILISE	81¢
SPRAY NET ADORN		1.48 - 2.49
FIXATEUR HEADS UP		49¢ - 79¢ - 98¢
Rég. 1.95 Sterisol 22 oz	Notre Prix STABILISE	1.49
Rég. 98¢ Listerine 14 oz	Notre Prix STABILISE	73¢
Rég. 5.50 Sirop Paramette	Notre Prix STABILISE	3.49
Rég. 4.75 Gouttes Ostoco	Notre Prix STABILISE	3.79
VAPO-RUB VICK		53¢ - 97¢ - 1.47
SIROP "44" VICK		98¢ - 1.59
Rég. 1.50 Creo-Rectal Enfant	Notre Prix STABILISE	1.19
Rég. 65¢ Sirop Lambert	Notre Prix STABILISE	52¢
Rég. 1.25 Baume Ben-Gay	Notre Prix STABILISE	79¢
Rég. 1.50 Magnolax 20 oz	Notre Prix STABILISE	1.19
A.S.A. 5 GRAINES 300 TABLETTES		98¢
Rég. 1.85 Frosst "217" 100	Notre Prix STABILISE	1.49
Rég. 1.29 Anacin 100 tablettes	Notre Prix STABILISE	94¢
Rég. 1.25 Antiphlogistin Rub	Notre Prix STABILISE	98¢
Rég. 1.29 Sel Eno	Notre Prix STABILISE	89¢
LAMES D'ACIER GILLETTE		62¢ - 1.19

LES PHARMACIES CENTRE
"POUR SERVICE ET EPARGNE"
GRATUIT — LIVRAISON LOCALE — RAPIDE

CENTRE D'ACHATS	CENTRE D'ACHATS	CENTRE D'ACHATS	CENTRE D'ACHATS
DORVAL	DOMAINE	BEACONSFIELD	PIERREFONDS
631-1827	256-1669	697-4550	626-6668

ONGLE INCARNÉ

Soulagez *vite* la douleur agaçante avec OUTGRO liquide. Après quelques applications, OUTGRO endurcit la peau tendre et relève l'ongle pour qu'il se coupe facilement et sûrement.



L'HÔTEL MANHATTAN

C'est bien vrai ! Stationnement gratuit à l'intérieur, y compris conduite aller-retour au garage, lorsque vous logez à l'hôtel Manhattan.

Quant à vos enfants, aucuns frais additionnels si logés dans votre chambre.

Le Manhattan offre 1400 cahmbres climatisées magnifiquement aménagées, toutes avec téléviseur gratuit. Il est situé au coeur du district des théâtres, à quelques minutes des moyens de transport, des centres sportifs et des magasins.

Les taux ? Extrêmement raisonnables ; chambres simples depuis $11.50 ; doubles, depuis $16.50.

Eight Avenue and 44th Street, New York City, (212) JUdson 2-0300
Pour réservation immédiate confirmée
appelez votre agence de voyage ou Signalez 861-3308
ARGENT CANADIEN ACCEPTE AU PAIR
PERSONNEL PARLANT FRANÇAIS

NOUS PAYONS SIX 1/2 %
D'INTÉRÊT SUR LES DÉPÔTS DE 5 ANS
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
909 ouest, boul. Dorchester, Montréal — 866-9641

QUÉBEC: 2, AVENUE CHAUVEAU ..... TÉL. 529-5311
RIMOUSKI: 206, BOUL. SAINT-GERMAIN ..... TÉL. 724-4106
HULL: 120, RUE PRINCIPALE ..... TÉL. 771-3227
TROIS-RIVIÈRES: 1350, RUE ROYALE ..... TÉL. 378-4875
PLACE VILLE-MARIE: GALERIE DE BOUTIQUES ..... TÉL. 866-9641

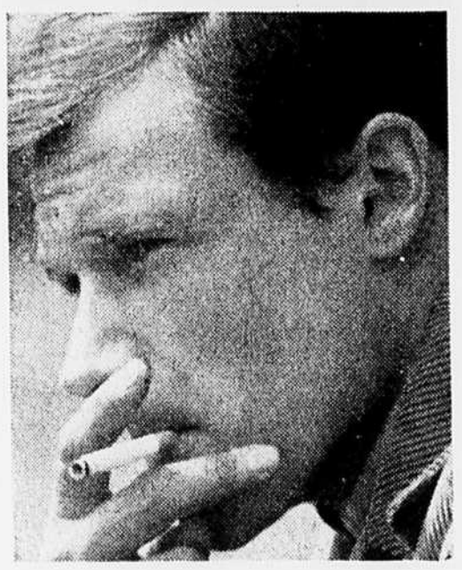
peu importe où vous regarderez





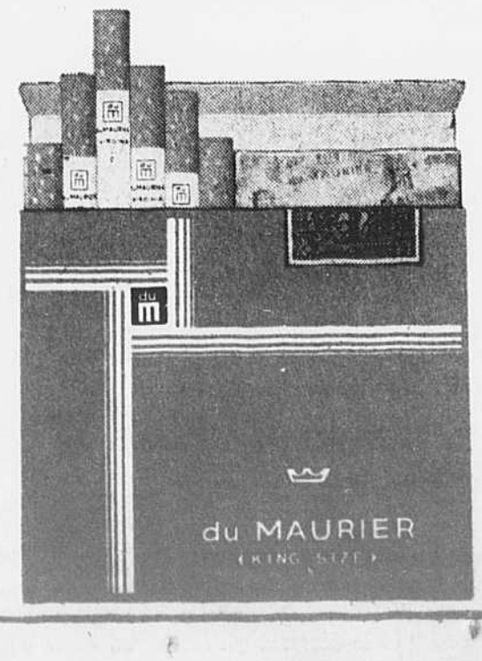






vous verrez que l'on fume du MAURIER

Pourquoi préfère-t-on, plus que jamais, la du MAURIER? **PARCE QUE** seule, la du MAURIER, est munie du super-filtre Millecel exclusif qui en protège toute la saveur. *Ce filtre exceptionnel garde la saveur de la du Maurier à son meilleur.* Recherchez la du MAURIER dans son paquet rouge vif.



LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, MARDI 13 SEPTEMBRE 1966 — 82e ANNEE — No 212

Une attitude et un programme

UN GARÇON ou une jeune fille qui feront des études secondaires pourront gagner durant leur vie $178,000 de plus que l'enfant qui ne fera pas de longues études. Cette statistique, établie par le ministère du Travail de Washington, n'est pas sans rappeler un slogan de notre ministère de l'Education : Qui s'instruit s'enrichit.

Pourtant, comme l'affirmait M. Jean Marchand à la conférence des ministres de l'Education, celle-ci "ne consiste pas simplement à montrer aux gens comment gagner leur vie ; elle doit s'évertuer à former l'esprit en premier lieu". Malgré le soin mis par le ministre à établir une distinction bien nette entre les soucis des responsables du mouvement de la main-d'oeuvre au Canada et les nobles préoccupations des éducateurs de carrière, sa seule présence dans un congrès d'éducateurs montre combien éducation et avenir économique sont intimement liés.

Pour la majorité d'entre nous, les grands changements qui caractérisent notre ère industrielle peuvent-ils devenir des réalités sensibles autrement que par l'expérience ? Celui qui découvre à quarante ans que son métier est désuet, parce qu'une machine peut remplacer son effort ; celui qui doit s'initier, au beau milieu de sa carrière, au maniement de machines nouvelles sait d'une science pratique à quoi s'en tenir sur les progrès de la technologie. Tous les progrès se paient et les grandes transformations dont l'industrie est le théâtre se paient au moins par un bouleversement des habitudes, quand ce n'est pas par un dépaysement sans remède.

Dans cette partie de la population qui est jeune et très nombreuse l'école peut beaucoup pour équiper la main-d'oeuvre future en vue de l'affrontement des années à venir. Le bagage des connaissances devenant chaque jour plus important, une scolarité plus longue est indispensable. Les tâches de l'avenir réclameront de moins en moins d'efforts corporels et de plus en plus de culture.

Parce qu'elle est à même de suivre l'évolution de l'univers des machines et qu'elle a besoin d'une main-d'oeuvre experte, l'industrie a été l'une des premières forces à attirer l'attention sur la nécessité de doter la jeunesse d'un équipement intellectuel accordé aux exigences de l'époque. L'industrie a participé également à des programmes d'entrainement et de ré-entrainement. Sa participation peut-elle se mesurer à l'effort fourni par l'industrie américaine, dont on sait qu'elle dépense plus pour l'éducation que tous les pouvoirs publics ? Des signes peu rassurants sont donnés : l'écart dans le niveau d'instruction de la main-d'oeuvre entre le Canada et les Etats-Unis restera considérable pendant longtemps et beaucoup d'entrepreneurs se voient dans l'obligation d'importer de l'étranger de la main-d'oeuvre hautement qualifiée.

Les gouvernements ne souhaitent évidemment pas avoir à repêcher dans dix ans les jeunes qu'une préparation insuffisante, conséquence d'un abandon prématuré de l'école, aura transformés en chômeurs. Mais l'obligation leur échoit d'accélérer la formation de ceux qui ont déjà une formation, de manière à ce qu'ils accèdent à des postes supérieurs. Il leur revient aussi de créer des conditions propres à faciliter un changement de métier, là où c'est nécessaire. (Il serait bon de se demander ce qui sera fait pour les travailleuses, en particulier.)

Tout se passe sous le signe du changement et de l'accélération. Cette accélération devient véritable déracinement lorsqu'un travailleur doit s'éloigner à plusieurs milles du sol natal pour trouver une tâche conforme à ses aptitudes. C'est ici que s'insère cette fameuse question de la mobilité de la main-d'oeuvre, qui a soulevé tant de polémiques entre Ottawa et Québec. M. Marchand répète que "le gouvernement fédéral, reconnaissant la compétence qui lui est dévolue à l'égard de l'économie et de l'emploi, veut exercer son action sur le plan national".

Le gouvernement fédéral y va d'une assurance en ces matières que seule égale la résistance du gouvernement provincial à lâcher tout le morceau. S'il avait été réélu, le gouvernement Lesage aurait peut-être donné à M. Marchand un interlocuteur acceptable à bien des milieux, en la personne de M. Jean-Paul Lefebvre. Quoi qu'il en soit de l'avenir, l'efficacité des Conseils provinciaux de la main-d'oeuvre ou autres organismes que le Québec pourrait mettre en place est liée à la conviction que technique et technologie ne sont pas méprisables. A cet égard, le premier changement doit survenir dans les habitudes de pensée des élites traditionnelles. A une saine disposition d'esprit est liée une certaine liberté de manoeuvre que Québec peut et doit garder.

Guy CORMIER

L'arme de la fin du monde

LE vibrant message de félicitations que le général de Gaulle a adressé, du pont du croiseur "De Grasse", aux techniciens du dernier essai nucléaire français vaut d'être cité car il résume les principaux motifs de la politique française dans le domaine atomique.

"Je suis fier de vous", a déclaré le chef de l'Etat français. "La magnifique performance que vous avez réalisée est importante pour les perfectionnements auxquels elle nous contraint, pour les progrès scientifiques et techniques qu'elle nous pousse à effectuer, pour les connaissances que nous en retirons, pour l'indépendance qu'elle contribue à nous assurer, pour l'aide qu'elle nous apporte dans notre défense nationale et dans notre politique de paix."

Progrès scientifiques et techniques, défense nationale et paix, voilà donc les trois fondements sur lesquels repose la "force de frappe" de la Vème République, qui a poursuivi en les amplifiant les expériences commencées sous la IVème.

En divers coins du monde, d'autres pays tels que l'Inde, le Japon, voire même Israël (pour ne nommer que ceux-là) se préparent à utiliser les mêmes arguments pour justifier une politique identique. C'est ainsi que monte, peu à peu, la menace très réelle de la prolifération des armes nucléaires. Tout cela au nom des grands idéaux du progrès technique, de la défense nationale et de la paix. "Qui veut la paix prépare la guerre", ne cesse-t-on de répéter dans toutes les langues depuis que les hommes s'entretuent, c'est-à-dire depuis les débuts de la préhistoire.

Mais ce dicton qui pouvait se révéler sage au temps de l'arbalète est-il toujours valable dans l'ère de la bombe H ? En certains pays, en France notamment, des idéalistes — qui ne sont pas tous de gauche — le croient périmé. L'un d'eux, Pierre-Henri Simon, a imaginé le langage que de Gaulle eût pu tenir il y a quelques années à la face du monde s'il avait renoncé, au nom de la France, à fabriquer l'arme suprême : ("Ce que je crois", pp. 169-170).

"Je gouverne une nation riche en ressources et en hommes, qui possède les moyens de construire l'arme de la fin du monde. En ne la construisant pas, j'expose la France à perdre son rang de grande puissance mondiale devant les Empires rendus suzerains par la disposition de cette arme; mais aussi, je donne l'exemple d'un grand peuple qui refuse jusqu'à l'idée de se rendre fort par la menace d'un crime absolu, et je ne prends pas la responsabilité de relancer, par un acte non nécessaire, le processus d'une course générale aux armements atomiques. Entre le risque d'un abaissement politique de la France et celui de rendre plus probable la catastrophe de l'humanité, c'est le premier que je choisis". Propos d'idéaliste, de rêveur, et non d'homme d'Etat ? Peut-être. Mais peut-on mesurer l'influence mondiale qu'ils auraient eue, s'ils avaient été réellement prononcés ?

Cyrille FELTEAU

Bonne formule qui ira loin

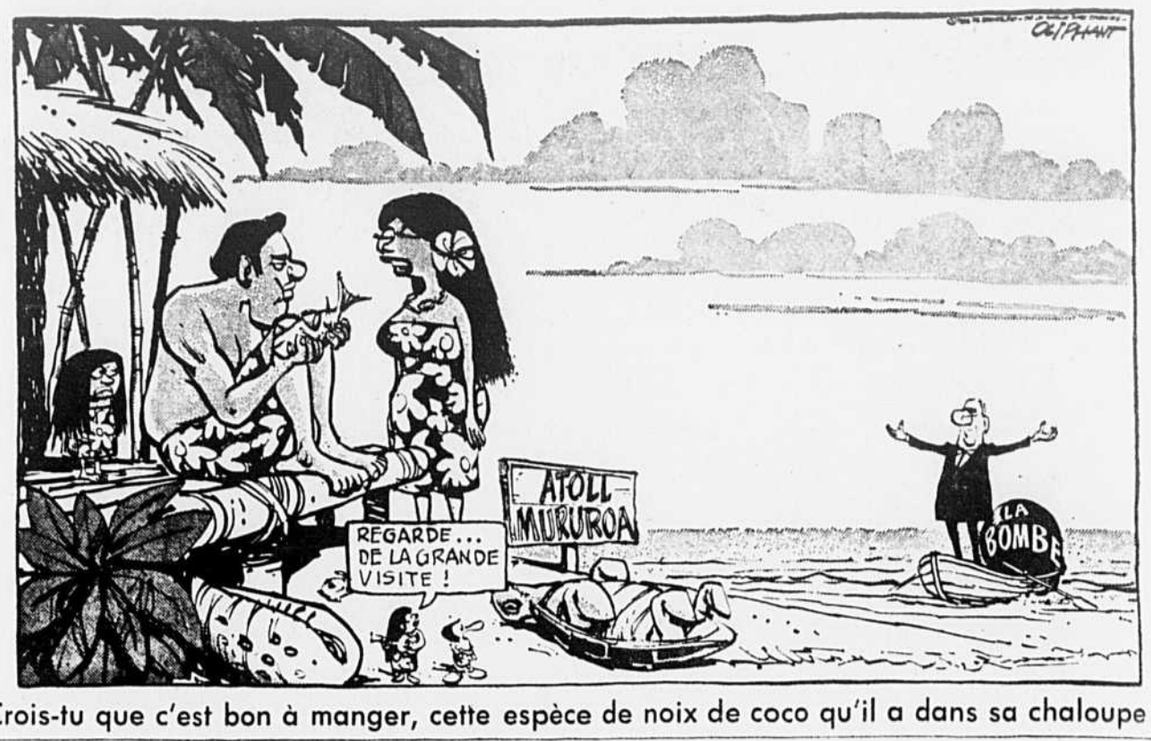
LE SECRETAIRE-TRESORIER de Senneville, M. Jacques Bourdon est un individu fort logique. Bien placé pour savoir qu'il s'attaque à une entreprise considérable — créer un jour une seule grande ville à l'extrémité ouest de l'île de Montréal — M. Bourdon débute par le commencement. C'est-à-dire par une campagne d'éducation. Derrière les termes annexion, fusion, intégration, coopération, etc., il existe une vérité quasi mathématique : une grande ville progresse plus rapidement et plus harmonieusement qu'une brochette de petites municipalités. Cette vérité est tellement fondée sur l'intelligence des choses qu'il est difficile de ne pas vouloir la répandre. Toutefois le "mais" est sérieux; M. Bourdon de même que ceux qui l'appuient ne se font aucune illusion... la partie est loin d'être gagnée ! Néanmoins le cas de Laval, si on oublie les maladresses du départ, la décision "imposée" et le désarroi qui suivit la mise en marche de l'appareil... si on veut être de bon compte, Laval est une réalité municipale promise à un essor incroyable. Voilà pour l'aspect positif. D'autre part, le camp des irréductibles compte de vigoureuses personnalités, l'autonomie ne manque pas de valeureux défenseurs et puis les traditions ne se bouleversent pas si aisément.

Le sondage effectué par notre nouvelliste, M. Gilles Pratte a révélé autant d'attitudes diverses que l'extrémité ouest de l'île compte d'entités municipales. Rien de plus normal.

Pour l'instant, on semble se rallier à la formule prônée par le député-maire Arthur Séguin (Pointe-Claire) c'est-à-dire une certaine forme de collaboration inter-municipale. Qui dit collaboration doit également dire compréhension. Bien entendu, M. Bourdon jouera cette carte et qui sait, un jour, en arrivera-t-il à susciter chez les administrateurs un désir d'unification qui pourrait être celui de la population. C'est Senneville (avec le maire Smallhorn, le conseiller Etienne Dubreuil et M. Bourdon) qui bat la marche. Un trio habile qui entend oeuvrer par étapes, sans forcer le ton, usant à la fois de diplomatie et de bonne foi.

L'exemple entraîne et maintenant que les tempêtes s'apaisent à Laval, de plus en plus nombreux sont les tenants d'une unification des forces, des capitaux, des effectifs et des services afin d'en arriver à une cohésion d'action d'autant plus efficace que l'énergie collective sert une seule et même fin. L'idée est bonne et le procédé (renseigner le public) est excellent. Rien ne presse mais puisque Laval a déjà pris le départ et que sa lancée s'affirme jour après jour, les municipalités de l'ouest de l'île ont tout intérêt à observer le phénomène. Qui démarre le premier a de fortes chances de gagner la course. Etre bon second n'est pas une honte.

Roger CHAMPOUX



Crois-tu que c'est bon à manger, cette espèce de noix de coco qu'il a dans sa chaloupe ?

VOUS AVEZ LA PAROLE

Le public devrait avoir le droit de souscrire à SIDBEC

Monsieur le Rédacteur,

SIDBEC s'écroule, ce à quoi les journaux nous préparent ; le public, les citoyens du Québec et de partout sont mis en garde. — Merci, grand merci de la masse des citoyens, lesquels en esprit de coopération sont les plus aptes à résoudre le problème de financement de cette entreprise à des conditions des plus favorables, sans emprunt d'aucune sorte et à meilleur compte que qui que ce soit. Messieurs les journalistes, vous avez un grand devoir à remplir et un désastre irréparable à nous épargner.

Ce n'est pas SIDBEC qui se dégongle, ce n'est que son projet de financement qui s'en va à la dégringolade pour avoir dirigé nos démarches de toutes sortes pendant quatre années dans la mauvaise direction. Ce sont des partenaires actionnaires qu'il nous faut présentement (nous en avons six millions sous la main) et non des emprunts garantis par la province qui ne seraient que néfastes dans le genre d'entreprise que nous prévoyons.

Il y a une roue qui ne tourne pas rond quelque part, l'article 179 du code pénal nous favorise, édition 1955, chapitre 51, page 68, paragraphe "8": Réserve, partage des biens par le sort nous dit que le présent article 179 ne s'applique pas aux stocks obligations du genre que nous demandons à SIDBEC d'approuver et d'émettre pour les offrir au public pour qu'il y souscrive, d'accord avec la province. De grâce, prenez bonne connaissance de cet exception.

Evénement curieux. Nous cherchons cette finance pendant quatre ans tout autour de là où elle se trouve et nous ne cessons de refuser nos propres concitoyens qui seraient honorés d'apporter leur concours. Pourquoi ? Pourquoi ? Pourquoi ? S.V.P. qu'on nous le dise.

Voici les grandes lignes du projet de financement, tel que suggéré il y a déjà quatre ans.

La direction de Sidbec est priée d'approuver et de mettre sur le marché une émission de $90 millions de dollars au prix de $18 l'unité pour rapporter au bout de cinq années comme suit :

$75 millions à la corporation SIDBEC pour défrayer le coût d'une première opération, première étape.

$12 millions aux souscripteurs d'une action ou plus pour être tirée au sort, en public, parmi les actionnaires tous les trois mois pour une période de cinq années pour servir aux fins de défrayer le coût de la propagande, de l'annonce et de l'encouragement de souscrire.

$3 millions pour couvrir les frais de la campagne de souscription en cinq différentes occasions annuelles.

L'opération, nous l'appelons "le plan de cinq sous par jour, pendant 360 jours, il en coûte donc ce montant pour se rendre acquéreur d'une action de la dite corporation à laquelle est attaché le privilège de participer, non pas à un, mais bien à 20 tirages trimestriels totalisant une somme de $12 millions de dollars, l'équivalent du montant de l'intérêt que coûterait en intérêts un emprunt de $90 millions pour le même terme. La grande différence c'est que toutes les sommes versées pour mettre cette entreprise sur pied demeurent la propriété du souscripteur. Le souscripteur en première instance se désiste de ses intérêts et en second lieu la corporation en reconnait la valeur et en met le montant dans les mains des souscripteurs pour se le partager entre eux au moyen de tirages publics.

Emile Pepin,
Montréal

La Fédération des femmes du Québec et les principes religieux

Le 25 avril 1966, Mesdames Thérèse Casgrain et Jeanne Sauvé fondaient à Montréal la Fédération des femmes du Québec, affiliée à une organisation semblable sur le plan national. Le nouvel organisme, qui se proclame neutre, a pour but : l'épanouissement de la personnalité féminine. Ce but est acceptable évidemment. Mais la FFQ veut y arriver par des moyens plus que douteux, par des moyens inacceptables. Nous ne sommes plus d'accord, lorsque la dite Fédération foule aux pieds les principes religieux de la majorité des femmes du Québec ; et elle ose encore, avec cela, solliciter l'appui de nos mouvements d'Action catholique sur trois points fondamentaux : le divorce, l'avortement, les contraceptifs.

En demandant l'instauration d'un tribunal de divorce dans notre province de Québec, la FFQ n'est plus neutre, car elle prend position contre l'indissolubilité du mariage, contre l'enseignement de l'Eglise, contre la loi promulguée par N.S. Jésus-Christ lui-même : "Ce que Dieu a uni, que l'homme ne le sépare pas." Matt, 19, 6). L'Eglise ne permet pas à ses fidèles de donner leur adhésion à la thèse du divorce. Saint Augustin disait : "Le mariage vient de Dieu, le divorce vient du diable." — Il est étonnant d'entendre les directrices du FFQ réclamer une loi du divorce, quand on sait qu'en France, en Russie et en d'autres pays, on est débordé par la multiplication des divorces, qui causent la ruine des familles.

Ces dames du FFQ proposent aussi l'adoption d'un loi permettant l'avortement thérapeutique, comme en Orient où l'on assiste au massacre de millions d'innocents . . . Ces dames ont-elles oublié le 5e commandement de Dieu : "Homicide point ne seras . . ."? Nous aimerions bien que ces dames de la FFQ nous expliquent comment l'avortement pourrait devenir un moyen d'épanouissement pour la femme . . .

Ces dames proposent enfin l'abrogation de la loi qui interdit la vente des contraceptifs, ce qui aurait pour conséquence de favoriser l'amour libre. Encore ici, ces dames ont oublié les 6e et 9e commandements de Dieu : "Impudique point ne seras, de corps ni de consentement. L'oeuvre de chair ne désireras qu'en mariage seulement."

Nous ne croyons pas que le vice et la corruption aient jamais été des procédés efficaces pour obtenir l'épanouissement de la femme. Nous n'avons que faire d'une Fédération qui refuse d'inculquer à la femme l'estime de son sexe, le respect du mariage et de la vie humaine et la fidélité aux commandements de Dieu. Ces dames de la FFQ peuvent avoir des idées larges sur ces sujets, c'est leur affaire ; mais nous refusons de les suivre dans leurs erreurs, dans ces utopies qui ne serviront qu'à nous dégrader. Nous sommes fières d'être catholiques et nous allons défendre nos convictions contre cette propagade des moeurs païennes.

Avec des milliers de femmes de la province de Québec, nous refusons d'adhérer à la FFQ et nous suggérons aux mouvements d'Action catholique qui ont été trompés par cette dangereuse propagande de se désolidariser de la Fédération des femmes du Québec, fondée sur des principes anti-catholiques.

Simone Therrien,
Montréal

Les salaires des patrons, des chefs d'union et des syndiqués

Monsieur le Rédacteur,

Depuis assez longtemps nous n'entendons parler que de grèves qui se déclarent ici et là. Les chefs syndicaux nous renseignent assez bien sur les salaires des ouvriers. J'espère qu'un jour nous pourrons être renseignés sur les salaires des patrons.

Grève du rail : Quel est le salaire de ces présidents, vice-présidents, et de cette armée d'administrateurs et de chefs de sections.

Grève des hôpitaux : Quel est le salaire de tous ces directeurs d'hôpitaux et de tous ces assistants de çi et de ça ? On aurait un bel échantillon à l'hôpital Saint-Luc pour ne citer que celui-là.

Lorsqu'il s'agit du rail ou des hôpitaux je crois que nous avons droit de savoir ce que l'on fait avec notre argent.

Après tout cela, les chefs syndicaux pourraient peut-être nous parler de leurs salaires.

CIVIS

La guerre, un prétexte aux tueries et aux tortures

Monsieur le Rédacteur,

Une terre qui se déforme sous mon pied, comme pour être plus délicate en recevant sur son corps le poids de mon être, le vent dans les feuilles et dans mes cheveux, cette douce nuit, sans lune, où je suis bercé dans le sommeil par le silence, ce Dieu qui me sourit à travers la nature, tant de fragments qui composent ma paix. Mais ma paix est une fausse paix. Comment me dire en paix, quand d'autres meurent ?

Je n'aime pas le ruissellement du sang qui est la chanson des combats. La guerre, une monstruosité barbare qui survit encore aujourd'hui dans une civilisation dite évoluée et savante. Pourquoi le génie humain ne tranche-t-il pas les dissidences et non les corps à corps ? Comment être indifférent devant le cri de celui que perce une baïonnette et devant ses yeux dans lesquels s'éteint la vie ? Comment être indifférent devant la mort de dix hommes fauchés par les balles d'une mitraillette ou devant celui qui se tord par terre sous les douleurs des tortures ? Mon frère vietnamien, tu es terrien comme moi, je ne puis te tendre la main parce que je suis loin et je suis impuissant devant les nations. Ne rien faire, ne pouvoir rien faire, voilà ce qui inquiète tout mon être.

Mais cette guerre, quand la prendrons-nous au sérieux ? Quand nous y participerons habillés en vert ou quand un de nos fils y sera mort ? En attendant nous voulons la considérer comme passagère, et ce pays simplement comme un point noir sur le globe, un point à éviter, car il peut devenir gênant. Gênant pour nos vies rosées de bourgeois, gênant pour nos idéologies que nous jetons si volontiers aux yeux des pays et gênant pour nos consciences, car le Christ a tant voulu nous apprendre à aimer.

Au supplice de la guerre, l'homme n'est qu'un numéro dans la masse grouillante des martyrs. Son sentiment personnel, positif ou non, dans sa participation n'intéresse personne. L'homme individuel n'a pas d'importance dans ce jeu d'échec qu'est la guerre. On sacrifiera volontiers des milliers d'hommes pourvu que l'issue du combat soit positive.

Pourquoi la gueule des canons ennemis devant moi et non le sourire de ma femme et de mes enfants ? Dans ce tintamarre d'obus et de bombes ou devant le silence inquiétant d'une jungle du Vietnam, l'homme se lève et s'avance la gorge serrée et prend part à la cadence du carnage. L'homme se met à égorger l'homme. Tuer ! tuer ! tuer ! Voilà son nouveau métier, voilà sa seule condition de survie. Mais ce n'est pas tout, car il ne faut pas arrêter la guerre à l'action de tuer, il faut rendre le jeu plus souriant : "la torture".

—Eh Camarade où as-tu pris ce spécimen vietcong ?

—Dans une hutte.

L'enfant qui joue à arracher les ailes d'une mouche capturée et ensuite une à une, lentement, les pattes de celle-ci sera qualifié de cruel. L'homme à la guerre se permet de redevenir un enfant ; pour jouer, son jouet sera un homme. Mais on lui pardonnera en disant : "la guerre c'est la guerre". La guerre semble être le passeport pour toutes les cruautés et toutes les déchéances.

Un homme ligoté, étendu sur le sol sur lequel on pratique son botté pour le "football" et sur lequel on pratique la "boxe" comme dans une poche de sable et ensuite pour clore le spectacle, on exécute sur le patient l'asphyxie partielle à l'aide d'une cagoule humide placée sur sa tête et sur laquelle on verse de l'eau. Est-ce glorieux pour ces valeureux qui professent cette distraction ? (Peut-être qu'un jour on donnera des médailles pour cela).

"This Hour has Seven Days" (canal 6) nous présenta un reportage dans lequel on voyait un prisonnier vietnamien recevoir la torture de l'asphyxie partielle par de braves Américains pendant que le peloton, spectateur, riait de concert.

—Don't kill him now boys. We need him for questioning. (Ne le tuez pas les gars, nous en aurons besoin pour l'interrogatoire).

—(L'assemblée) Ah ! Ah ! Ah !

Comment en arriver là? Plus d'amour-propre et plus de sens de l'honneur. Jouez mais ne ruinez pas complètement la poupée humaine. Mouche ou homme on se sait en voir la différence, quand il s'agit de se divertir à faire souffrir. Les hommes sont des sadiques.

On ne peut blâmer les gouvernements de tous les abus opérés lors d'une guerre. Mais on peut leur reprocher d'avoir commencé à faire tourner la roue par le seul fait d'être rentré en conflit avec une autre nation par les armes.

On n'a pas le droit de ne pas aimer. Que faire alors ? Moi j'ai écris ce texte. Cela m'empêchera de me demander ; "Que faire" ? Et je pourrai, peut-être, comme avant et dans l'avenir continuer à dormir, comme vous tous, dans une fausse paix.

Daniel Gauthier,
Dorval

Rendre plus sévère la loi contre les excès de vitesse

Monsieur le Rédacteur,

Les amendes de quarante et cinquante dollars pour excès de vitesse sont ridicules. La loi devrait être amendée sur ce point afin d'épargner de nombreuses vies.

Trop souvent les victimes de la route sont immolées par des conducteurs irresponsables, avides de sensations. La vitesse les grise et en fait des meurtriers.

Votre vie vous appartient mais vous n'avez aucun droit sur celle des autres automobilistes. Dernièrement un groupe de chanteurs étaient arrêtés pour avoir roulé à 120 milles à l'heure ; je doute fort que l'amende qu'ils ont payée leur serve de leçon.

Je réclame au nom de tous ceux qui sont morts et de ceux qui mourront victimes de la folie de certains blasés, que l'amende pour excès de vitesse soit portée à 500 dollars ou à l'annulation du permis de conduite et je n'exagère pas.

Tous ceux qui dépassent les limites de vitesse indiquée sur les routes n'ont aucune raison sérieuse de le faire. En cas d'urgence ils peuvent faire part de leur intention à un agent qui les précédera pour ouvrir la route.

Ces conducteurs anormaux sont un danger public et doivent être punis sévèrement. C'est à peu près la seule solution valable pour réduire les accidents de la route. On a déjà pensé de réduire la puissance des véhicules, cette pratique serait bonne, mais elle serait irréalisable.

Même s'il est possible de diminuer la vitesse maximum sur les automobiles futures, comment pourrait-on transformer les véhicules déjà en circulation, sans oublier que les fous du volant trouveraient moyen de satisfaire leur griserie en modifiant certaines pièces du moteur.

L'amélioration des véhicules en vue d'une plus grande sécurité est fort louable, mais il n'en n'est pas moins vrai que les têtes chaudes doivent être refroidies et que la meilleure douche d'eau froide demeure l'application sévère des règlements de la circulation. Que ceux qui veulent se suicider en automobile se suicident seuls.

Guy Pilon,
Montréal



Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

LA PRESSE est publiée par La Compagnie de Publication de La Presse, Limitée, 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal. Téléphone : 849-4711.
La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an :
Canada : $30.00 — Etats-Unis : $45.00

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

La déclaration de Sharp contredit le mandat confié au comité du régime fiscal

par Pierre O'Neil

QUEBEC. — La déclaration du ministre des Finances, M. Mitchell Sharp, selon laquelle son gouvernement n'a rien à offrir aux provinces, constitue à peu de choses près une véritable trahison de l'esprit — sinon de la lettre — du mandat confié au comité du régime fiscal le 14 octobre 1964.

C'est en tout cas l'impression qui se dégage d'une lecture fraiche des propos de M. Lester B. Pearson lui-même au lendemain de la création du comité, soit le 2 avril 1964, à la suite d'une réunion particulièrement houleuse des chefs de gouvernement à Québec.

"On est convenu, disait — alors M. Pearson, que cette étude doit plus particulièrement envisager l'élargissement des ressources fiscales des provinces de façon que celles-ci puissent s'acquitter au mieux des responsabilités accrues qui leur incombent en matière d'éducation ou autrement."

La déclaration de Sharp

Il n'y aurait pas lieu de s'alarmer si la déclaration de M. Sharp ne s'appliquait qu'à courte période. Mais à cet égard on ferait bien de relire le texte de M. Sharp. Il dit ceci: "Il faudrait que nous diminuions nos impôts afin de permettre (aux provinces) d'augmenter les leurs comme nous le faisons depuis quelques années. Notre situation économique actuelle et la position financière du gouvernement fédéral, qu'il est possible de prévoir, nous l'interdisent pour le présent.

On notera l'expression du ministre : "et la position financière du gouvernement fédéral qu'il est possible **de prévoir**".

Aussi comprend-on que les provinces s'alarment au moment où les ministres des finances, plusieurs premiers ministres et une batterie de hauts fonctionnaires établissent leurs quartiers de guerre dans le vieux Château Laurier, à l'ombre même du Parlement et dans les vieux hôtels, qui sont au Parlement ce qu'est la Grande Allée à la Législature de Québec ; les repaires des lobbyist et des fantômes qui hantent tout gouvernement.

Ils viennent recevoir — du moins on pense qu'il est prêt — le rapport du comité d'étude sur le régime fiscal constitué en avril 1964 et dont le mandat a été établi de façon définitive à la conférence plénière qui eut lieu à Ottawa en octobre de la même année.

Composition du comité

Le comité comprend un ministre — généralement le ministre des finances — de chacune des provinces et trois ministres du cabinet fédéral. Pour le seconder, le comité compte sur des hauts fonctionnaires de tous les gouvernements qui sont réunis dans un comité permanent sur les questions fiscales et économiques.

Les travaux de ce second comité sont coordonnés par l'un des sous-ministres à Ottawa, M. A. W. Johnson, l'un des hauts fonctionnaires les plus sympathiques aux points de vue développés par Québec depuis quelques années.

L'existence du comité a été utilisée à toutes les sauces par les hommes politiques depuis sa création. On en a souligné l'existence pour retarder des décisions difficiles mais on ne s'est pas fait faute de ses travaux pour mettre en pratique des décisions d'un opportunisme politique évident.

M. Pearson a joué sur les deux tableaux.

"La révision en commun du régime fiscal, quelle qu'elle soit, ne doit néanmoins pas compromettre disait-il en avril 1964 la solution prochaine des problèmes financiers pressants auxquels se heurtent actuellement les gouvernements fédéral et provinciaux : il faudra pour cela des accommodements destinés à assurer une correspondance plus étroite de leurs recettes et de leurs dépenses."

Mais quand les provinces se firent plus pressantes, M. Pearson avait déjà changé de ton.

"A cause de l'importance des travaux du comité du régime fiscal disait-il en juillet 1965 lors d'une autre conférence au sommet, nous ne pourrons guère prendre de décisions définitives sur certaines questions à notre ordre du jour avant que ces travaux ne soient plus avancés. Bien entendu cela ne veut pas dire que nous ne pouvons, d'ici là, mettre la machine gouvernementale au cran d'arrêt Mais cela veut dire que les décisions que nous prendrons cette semaine devraient, autant que possible, éviter d'entrainer toute cristallisation des questions dont le comité est déjà saisi."

Une triple mission

Sous le jargon du mandat du comité on lui trouve une triple mission :

—étudier toute la structure du régime fiscal canadien et faire des recommandations dans le sens d'un "élargissement, disait M. Pearson, des ressources fiscales des provinces."

—fournir aux ministres une opinion sur la politique générale du gouvernement fédéral à l'égard de la "délicate question" des programmes à frais partagés.

—chercher enfin, "une forme de consultation qui, dans l'avenir, permettrait d'en arriver à un équilibre dans les capacités fiscales et à une harmonisation des politiques économiques nécessaires au fonctionnement efficace d'un état fédéral."

On notera à cet égard que le Québec demande depuis plusieurs années la création d'un véritable secrétariat des affaires fédérales-provinciales.

Des dizaine d'études ont été complétées pour le comité du régime fiscal et l'affaire a mobilise un nombre impressionnant de Canadiens.

Les hauts fonctionnaires se sont partagés la tâche d'en rédiger plusieurs.

D'autres études ont été puisées dans les différentes commissions royales qui ces dernières années ont étudié la structure fiscale de plusieurs provinces et du gouvernement fédéral.

D'autres études ont été faites au niveau des gouvernements eux-mêmes.

Enfin certains travaux ont été confiés à des organismes privés comme la Canadian Tax Foundation, soit à peu près ce qu'il y a de plus perfectionné dans l'étude des données fiscales au pays.

C'est l'ensemble de tous ces travaux qui fait l'objet de la conférence de demain; ce sont des documents qui sont au coeur même de ce que sera d'ici quelques années le "new look" de la structure fiscale au Canada.

Mandat confié en 1964 au comité du régime fiscal

Les premiers ministres ont ce matin adopté les recommandations suivantes du Comité du régime fiscal en ce qui concerne le mandat du Comité :

I—Le Comité est chargé par la Conférence fédérale-provinciale d'étudier les questions suivantes et de présenter son rapport à la Conférence au début de 1966 :

1 Les tendances à prévoir pendant la période 1967-1972 dans les dépenses publiques du gouvernement fédéral, des provinces et des municipalités, compte tenu des grandes priorités qui seront vraisemblablement accordées par les gouvernements aux dépenses à affecter aux programmes importants qui se disputeront les fonds disponibles ;

2 Les problèmes posés par le financement de ces dépenses et leur rapport avec les circonstances économiques à prévoir, le niveau probable des frais nécessités par les services et installations publics et le niveau éventuel des dettes gouvernementales ;

3 La politique générale à suivre en matière de programmes conjoints pendant la période 1967-1972;

4 Les domaines fiscaux qui devraient être utilisés exclusivement par le gouvernement fédéral et par les provinces et les municipalités, et les domaines où l'occupation conjointe est souhaitable ;

5 Les arrangements à prendre à l'égard des domaines fiscaux occupés conjointement ;

6 Les rapports des subventions de péréquation aux exigences fiscales et aux capacités fiscales des provinces, et les meilleurs arrangements possibles de péréquation pour la période 1967-1972;

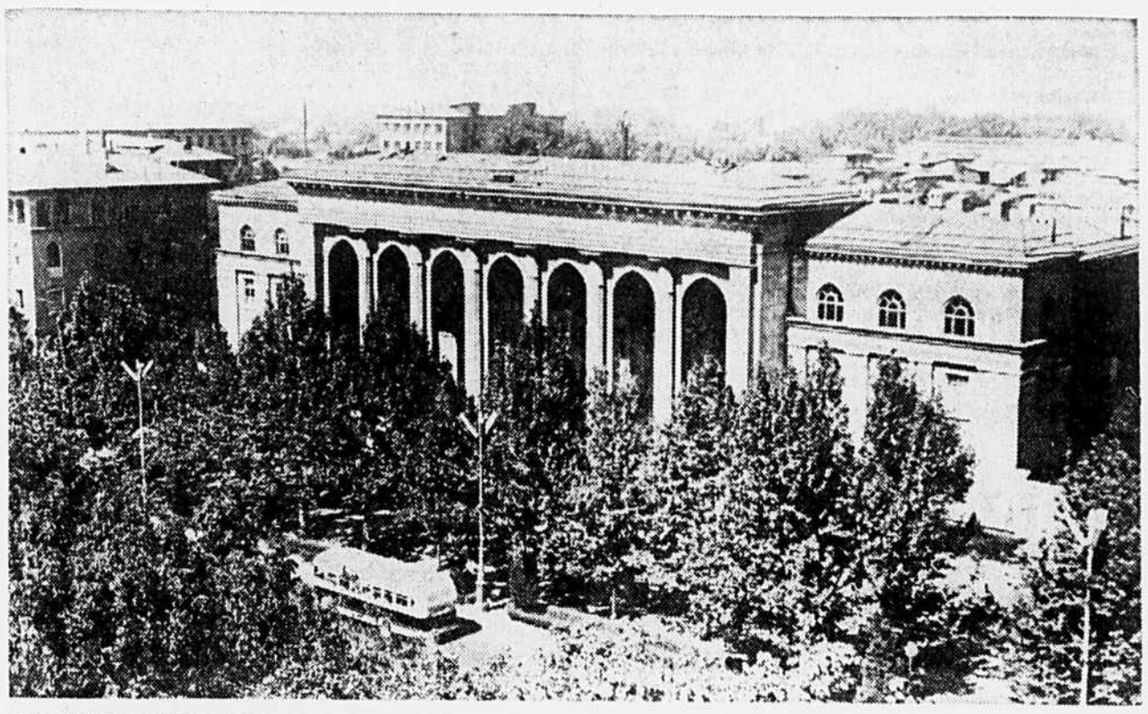
7 La liaison future entre les gouvernements relativement aux questions fiscales et économiques ;

8 Autres questions connexes.

II—Le Comité s'est entendu sur la nature des études qui devraient être entreprises en vue de faciliter ses travaux. Celles-ci seront mises en branle le plus tôt possible.

III—Le Comité a convenu que le Comité permanent de fonctionnaires sur les questions fiscales et économiques, d'abord établi par la Conférence fédérale-provinciale de 1956, devrait se voir confier la responsabilité de la conduite générale des études à entreprendre et l'élaboration des hypothèses et des méthodes devant servir aux études à aborder sur une base commune. M. A. W. Johnson a été choisi pour coordonner et expédier ces travaux et a également été nommé secrétaire du Comité du régime fiscal.

le 14 octobre 1964.



QUARTIER DES THEATRES DE TACHKENT AVANT LE CATACLYSME
Le point de mire de tout le centre asiatique.

Le mystère demeure autour du cataclysme qui a frappé Tachkent, en Asie soviétique

par John BEST, correspondant de la PC à Moscou

LE CAUCHEMAR de Tachkent semble vouloir s'éterniser. En effet, depuis le 26 avril, plus de 600 secousses, dont plusieurs d'une forte intensité, ont secoué cette ville prospère qui faisait l'orgueil du centre de la Russie asiatique.

Voilà que maintenant le 1,000,000 d'habitants de Tachkent—des descendants, pour la plupart, des Uzbeks — un peuple ancien dont la civilisation remonte au moins au 5e siècle avant J.-C. — éprouvent de la difficulté à se souvenir d'une période sans une seule secousse sismique.

Ce qui se produit dans cette région semble être une des grandes calamités naturelles des récentes décennies, mais les autorités soviétiques ont pris des dispositions pour que le monde en sache le moins possible sur ce qui se passe dans cette région éprouvée.

Pendant plus de trois mois après le début de la série ininterrompue de tremblements de terre, pas un seul correspondant étranger n'a été autorisé à se rendre dans la ville sinistrée.

Par la suite, au moins un journaliste occidental a obtenu la permission de se rendre à Tachkent par la voie des airs, depuis Moscou.

Uniquement des fragments d'information ont été publiés occasionnellement par la presse soviétique sur les conditions qui prévalent dans la région sinistrée.

Les quelques articles publiés dans les journaux soviétiques se sont principalement bornés à souligner le courage dont a fait preuve la population de Tachkent, évitant toutefois de faire part du sentiment d'horreur que peut procurer le fait de vivre dans une région où la terre semble tressaillir constamment.

Tout porte à croire qu'au-delà d'un quart de la population de Tachkent a été jetée sur le pavé, mais il est possible que ce triste sort ait été réservé à la moitié de la population de la ville.

Un rapport publié dans le journal Pravda Vostoka de Tachkent précise que 2,000,000 de mètres carrés de logement ont été détruits au cours des deux premières nuits et tremblements. Or, dans les centres urbains de l'Union soviétique, la moyenne d'espace de logement est de sept mètres carrés par personne. En utilisant ce critère comme base, les premières secousses auraient fait au moins 285,000 sans-abri.

Cependant, dans un grand nombre de villes soviétiques, y inclus Tachkent, cette moyenne de sept mètres carrés n'a pas été atteinte, c'est-à-dire que la majorité des Soviétiques ne disposent pas de cette espace de plancher. De sorte que le nombre de personnes sans abri pourrait fort bien être supérieur à ce que l'on croit.

Des milliers de familles vivent présentement sous tente. Des rues entières ont été fermées à la circulation et converties en dortoirs. Cependant, les usines et les bureaux demeurent ouverts, si l'on en croit les comptes rendus de la Pravda Vostoka.

Un journaliste non identifié a connu ce que s'était que de vivre dans l'horreur. Il était en train d'écrire quand soudainement sa table de travail se mit à danser.

"Il y eut, relate-t-il, un terrible frémissement, les murs ont été secoués et le plafond s'est mis à vibrer. Instinctivement, tout le monde s'est précipité vers les sorties."

Cette secousse n'a pas été tellement destructrice. "Mais ce sentiment d'alarme ne vous quitte pas . . . cette tension qu'éprouvent les personnes, qui s'attendent à tout moment au pire, est permanente."

Les autorités soviétiques ont annoncé que la ville de Tachkent sera reconstruite et la presse locale rapportait que "10,000 étudiants avaient entrepris de déblayer les ruines".

Officieusement, cependant, il est rumeur que la ville soit évacuée en raison de l'instabilité évidente de la croûte terrestre. Il est cependant tout naturel que les autorités hésitent à prendre une décision aussi grave. En effet, le gouvernement soviétique a investi des sommes considérables dans la ville de Tashkent pour en faire le point de mire de tout le centre asiatique.

De toute façon, la reconstruction de Tachkent, si une décision est prise en ce sens, sera une tâche monumentale.

SONDAGE GALLUP

Tous droits réservés

Le public est favorable aux revendications de salaire

LENTEMENT mais sûrement, l'appui populaire aux revendications des ouvriers baisse. 41% des citoyens interrogés par l'Institut canadien de l'Opinion publique au dernier sondage restent persuadés que les revendications de hausse sont fondées; mais en 1964, la proportion atteignait 49%. La proportion de citoyens favorables aux revendications baisse même chez les syndiqués; elle était de 62% en 1964, elle est tombée maintenant à 52%.

33% sont convaincus que si toutes les revendications ne sont pas fondées, certains métiers reçoivent encore un salaire insuffisant.

Voici la question que vient de poser l'Institut :

"En général, croyez-vous que les ouvriers soient fondés ou non à revendiquer la hausse des salaires ?"

	1964	1966
Oui	49%	41%
Oui, pour partie seulement	29%	33%
Non	16%	14%
Sans réponse	6%	12%
	100%	100%

	1964		1966	
	Syndiqués	Non syndiqués	Syndiqués	Non syndiqués
Oui	62%	46%	52%	37%
Oui, pour partie seulement	26%	29%	33%	33%
Non	8%	19%	5%	18%
Sans réponse	4%	6%	10%	12%
	100%	100%	100%	100%

Toucher à la liberté fiscale du Québec, c'est agir contre la nation canadienne-française

— Johnson

QUEBEC. (DNC) — Il n'est pas inutile à la veille d'une conférence fédérale-provinciale qui s'attaquera au partage fiscal pour les cinq prochaines années de rappeler quels sont les principes qui soustendent les positions prises par l'Union nationale dans le domaine des relations fédérales-provinciales.

Nous avons choisi pour les illustrer un discours de M. Daniel Johnson en date du 29 juillet 1966. M. Johnson était au pouvoir depuis plus d'un mois lorsqu'il a élaboré ce discours que M. Jean-Noël Tremblay a lu à Chicoutimi au congrès des hebdos de langue française.

C'est l'un des documents les plus fermes commis par l'Union nationale et à plus d'un titre c'est un document qu'il faudra prendre l'habitude de consulter.

Nous citons ici de larges extraits tirés de la dernière partie du discours dans laquelle M. Johnson applique dans le domaine des relations fédérales-provinciales la nécessité de développer ici au Québec une véritable conscience nationale.

". . . Le Québec étant le principal foyer de la nation canadienne-française, il faut que le gouvernement du Québec exerce tout les droits et assume toutes les responsabilités d'un véritable Etat national".

"Cela veut dire . . . que tout ce qui serait entrepris ou tenté pour restreindre le champ de compétence ou la liberté fiscale de l'Etat du Québec serait, par la force des choses, entrepris ou tenté contre la nation canadienne-française".

"Car la nation est une communauté naturelle dont les droits sont inscrits dans la nature avant d'être inscrits dans les textes; et s'il arrive que les textes juridiques contredisent un droit naturel, ce sont les textes qu'il faut changer."

". . . Il est clair qu'au moins dans les matières socio-culturelles puisqu'il n'y a pas de dénominateur possible, notre gouvernement est seul à assumer, à l'égard de la communauté canadienne-française, des responsabilités que les dix autres gouvernements assument ensemble à l'égard de la communauté anglo-canadienne."

"Voilà aussi pourquoi, au lieu de nous agripper à une constitution désuète qui, dans ses dispositions comme dans ses silences, ou dans les applications qu'on en fait, s'avère incapable d'assurer la coexistence harmonieuse des deux communautés, nous proposons hardiment une nouvelle alliance qui permettrait à celles-ci de s'épanouir librement, chacure dans le sens de sa culture particulière et de coopérer ensemble, dans l'égalité, à la gestion de leurs intérêts communs."

"J'ai déjà dit que je n'irais pas à Ottawa avec un fusil et aucun gouvernement ne sera plus disposé que le nôtre à la coopération; mais cette coopération sera d'autant plus facile qu'on aura, au départ, reconnu nos responsabilités particulières envers la nation canadienne-française."

"Quand je dis que le destin de la nation canadienne-française doit primer sur le sort de la confédération elle-même, je ne fais que proclamer un principe conforme à l'évolution actuelle du droit international et consigné notamment dans la charte des Nations-Unies : celui du droit de toute nation, petite ou grande, à l'autodétermination, c'est-à-dire à la maitrise de son destin."

"Autrement dit, il n'y a pas de structure juridique, il n'y a pas de constitution qui tienne contre la vie d'une nation. Et pour trouver quelque provocation dans cette attitude, il faudrait être intéressé à voir disparaitre la nation canadienne-française."

"C'est en vertu du même principe que le nouveau gouvernement du Québec refuse de rejeter à priori la solution de l'indépendance. Si, comme je refuse encore de le croire, cette solution s'avérait la seule compatible avec la survie et l'épanouissement de la nation canadienne-française, il faudrait y recourir."

"Quant à nous, nous disons que ce n'est pas la seule, ni la meilleure solution et nous ferons tout ce qui dépend de nous pour concilier autrement, par la voie du dialogue et de la négociation, les libertés essentielles d'une nation et les impératifs de l'interdépendance, mais nous croirions manquer à notre devoir en renonçant d'avance à toute autre option, fut-elle de dernier recours."



VENTE
PORTES
D'ALUMINIUM
Nouveau modèle supérieur 1965
Prix ordinaire $79.50
$59.50
MODELE 100 COMPLET

Avec panneaux de verre et moustiquaire, chaine antivent de sûreté, ferme-porte pneumatique, poignée ronde de porte avec serrure et gonds d'aluminium avec roulements à billes en nylon. Grilles, fente à lettres et installations facultatives.

GRATIS ! avec chaque porte vous obtenez ce beau chambranle solide fait de longerons d'aluminium en "Z" valant $15.

Tél. RI. 7-3534 Démonstration à domicile GRATUITE jour et nuit

Wm MORRIS ET FILS LIMITEE

6045, chemin Côte-de-Liesse, Montréal

AVANT DE VOUS INSCRIRE POUR UN COURS D'ANGLAIS

RENDEZ-VOUS JUSTICE

Visitez les autres écoles de langues avant de venir nous voir ; vous serez convaincus de l'efficacité de nos méthodes nouvelles.

Le Laboratoire audio-visuel de langues vous offre 40 professeurs diplômés d'universités, l'équipement électronique le plus moderne, une direction par conseils pédagogiques, la meilleure méthode au Canada . . .

Ainsi qu'un tout nouveau plan "CREDIT-ETUDES" vous permettant de différer les paiements.

Les cours commencent à votre convenance.
Aussi, pourquoi attendre : inscrivez-vous dès aujourd'hui.

LABORATOIRE AUDIO-VISUEL DE LANGUES

527-8511

3500, Parc Lafontaine, édifice "Le Cherrier", Montréal.

Éducation: on met l'accent sur la réforme pédagogique

Le ministère de l'Education a l'intention de s'attaquer de façon concrète à la réforme pédagogique dans les écoles, laissant au second plan le travail d'organisation des structures administratives et financières du système scolaire. C'est du moins ce qu'affirme l'introduction des "Commentaires sur le Règlement No 1", qui ont été lancés la semaine dernière par le ministre d'Etat à l'Education, M. Marcel Masse.

Ce document, qui était censé être publié "quelques semaines" après l'adoption du Règlement No 1 sur la réforme pédagogique en mai 1965, et qui devait à l'origine être un "Livre blanc", porte maintenant le titre plus modeste de "commentaires". On y a d'ailleurs incorporé plusieurs recommandations faites par un groupe d'enseignants membres de la CIC (maintenant CEQ).

Il consiste essentiellement en une explication détaillée et, comme dit le ministre, en une "interprétation pas nécessairement définitive" du règlement qui l'an dernier sonnait le glas de toute une conception traditionnelle de l'enseignement pour la remplacer par "une organisation pédagogique axée sur l'enfant, avec la participation active du personnel enseignant".

C'est cette nouvelle orientation que les "Commentaires" s'attachent d'abord à défendre, en s'appuyant sur le rapport Parent et sur les principes pédagogiques, puis à expliquer. Il n'y est pas question de directives, à peine d'indications sur la façon dont les articles du règlement pourront être appliqués: "Nous ne cherchons pas à répondre aux "comment", mais aux "pourquoi" que pose le règlement No 1", précisent les auteurs.

Les méthodes d'application doivent faire l'objet d'un étude séparée, et seront publiées sous forme de Guides qui seront non pas des compilations de "formules passe-partout" mais des instruments de travail "qui permettront (aux intéressés) de trouver eux-mêmes les solutions les plus adaptées aux circonstances particulières qui prévalent dans leur milieu".

Les "Commentaires" comprennent donc, outre l'introduction et un bref chapitre sur les modalités d'application, deux grandes sections: "L'école élémentaire sans degré" et "L'école secondaire polyvalente".

Du côté de l'élémentaire, le document insiste sur trois éléments: disparition de l' "année-degré", mise au point d'un programme "souple et ordonné", et nouveau mode de groupement des élèves.

Cela signifie qu'à l'avenir, l'écolier pourra avancer à un rythme différent et plus adapté à sa capacité d'apprendre dans chacune des matières. Par exemple, un enfant de 8 ans pourra être au niveau équivalent à la 3e année actuelle en français, à la 4e en mathématiques et à la 2e en catéchisme. Il ne faut cependant pas oublier que même à l'intérieur du programme de chaque matière, cette progression doit être beaucoup moins "figée" qu'elle ne l'était. Le "programme-cadre" dont s'inspire le ministère de l'Education prévoit deux grandes étapes à l'élémentaire: apprentissage des techniques d'expression, et exploration systématique du milieu physique et humain de l'enfant.

Au secondaire, les "Commentaires" mettent spécialement l'accent sur la notion de polyvalence, sur le programme à options graduées, sur la promotion par matières et sur la réorganisation de l'enseignement.

L'idée de base du document est ici que chaque élève, à partir de la 7e année, ou "Secondaire I", pourra se créer graduellement un programme "fait sur mesures" qui comprendra un certain nombre de matières obligatoires pour tous, et un certain nombre de matières plus spécialistes qui permettront à l'étudiant de s'orienter de plus en plus précisément vers le métier, la fonction ou la discipline universitaire pour lesquels il est le plus doué.

Elections au Syndicat des journalistes de Québec

QUEBEC. (PC) — M. André Dionne, journaliste au quotidien "Le Soleil", a été élu hier soir à la présidence du Syndicat des journalistes de Québec lors de l'assemblée annuelle de cet organisme qui compte plus de 100 membres aux quotidiens "Le Soleil" et "L'Action".

M. Dionne succède à M. Jacques Jobin, de "L'Action", présentement à Paris.

Les autres membres du bureau de direction sont, à la vice-présidence, MM. Jean Royer de "L'Action" et Yves Berrier et Thomas-Eugène Simard, du "Soleil" alors que les directeurs sont MM. Gilbert Athot et Jean Garon du "Soleil" ainsi que Serge Gagnon de "L'Action".

MM Bernard Cleary et Benoit Harvey du "Soleil" ont été élus respectivement secrétaire et trésorier.

COURS DE
YOGA
au CENTRE SIVANANDA YOGA VEDANTA
Fondateur-directeur :
SWAMI VISHNU DEVANANDA



HORAIRE DES COURS
Quartier général de Montréal, 5178, boul. St-Laurent

	lundi	mardi	merc.	jeudi	vend.	samedi	dim.
débutants	7.15 p.m.	9.30 a.m.	2.00 p.m.	10.30 a.m.	6.00 p.m.	4.00 p.m.	
	8.30 p.m.	7.15 p.m.	7.15 p.m.	6.00 p.m.			
				8.30 p.m.			
intermédiaires	6.00 p.m.	10.30 a.m.	8.30 p.m.	9.30 a.m.	7.15 p.m.	4.00 p.m.	
		6.00 p.m.		2.00 p.m.			
		8.30 p.m.		7.15 p.m.			
avancés			6.00 p.m.		8.30 p.m.		
enfants (5 à 14 ans)							11.00 a.m.
service de prière							7.00 p.m.

Succursale de Snowdon, 5207 Décarie

	10.00 a.m.	8.30 p.m.	8.00 p.m.	7.30 p.m.			
débutants	2.00 p.m.						
	6.30 p.m.						
intermédiaires		7.30 p.m.		8.30 p.m.			

Succursale de Pointe-Claire, 14, av. Cedar

débutants				9.30 p.m.			
intermédiaires				8.00 p.m.			

ENREGISTREZ-VOUS DES MAINTENANT

Le SWAMI VISHNU-DEVANANDA de retour du Camp de Yoga de Val Morin à Montréal s'occupera personnellement de tous les cours au Centre de Montréal. Le Swami Vishnu-devananda est un ancien professeur de Hatha Yoga de la "Yoga Vedanta Forest Academy", Rishikesh, Himalayas, et une des autorités les plus reconnues au Hatha et Raja Yoga. Il est aussi l'auteur du "THE COMPLETE ILLUSTRATED BOOK OF YOGA".

Durant l'automne et l'hiver, les FINS DE SEMAINE au CAMP DE YOGA, 8e avenue, VAL-MORIN

des cours réguliers d'exercices yogiques de respiration et de méditation seront donnés personnellement par le SWAMI VISHNU-DEVENANDA. On y peut aussi monter à cheval, nager, faire du ski nautique et en hiver faire du ski, patiner et aller en "ski-doo". L'accommodation est confortable. Le Camp est situé sur 60 acres de forêts et d'espace dans un environnement superbe.

Pour renseignements additionnels au sujet des cours et pour réservations de fin de semaine téléphoner s.v.p. à 279-3545



Pour Vos PLANTATIONS d'Automne

Visitez notre PALAIS DU JARDIN pour semences, oignons à fleurs, arbres et arbustes d'ornement, plantes pour haies, arbres et arbustes fruitiers, accessoires pour le gazon, le jardin et la ferme, etc.

Ouvert lundi au vendredi 8 a.m. à 5.45 p.m., samedis 8 a.m. à 4.45 p.m., jusqu'à tard en octobre.

Guide du jardinier, 96 pages abondamment illustrées, prix .50c, remboursable avec achat de $3.00 ou plus.

W. H. PERRON & Cie Ltée (70)

515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. TÉL. 681-1615

Le Château Champlain, un hôtel qui sera de caractère cosmopolite, accueillera à Montréal des visiteurs de tous les coins du monde.

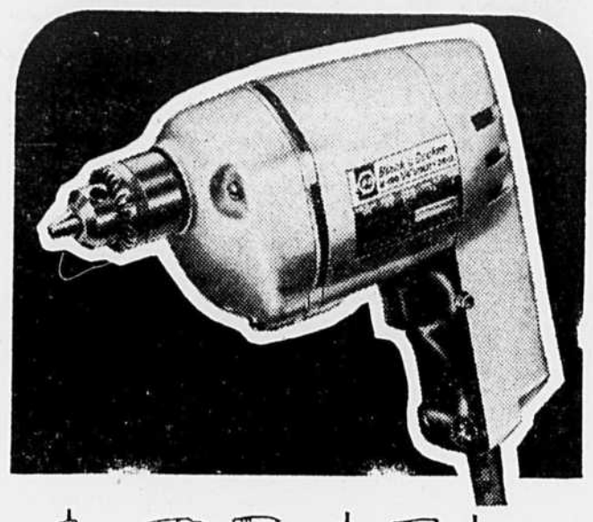


Ambiance sympathique
LE CHATEAU CHAMPLAIN
PLACE DU CANADA, MONTRÉAL
Nombre limité de chambres disponibles à compter du 15 novembre 1966.
Toutes chambres disponibles à compter du 1er janvier 1967.

Canadien Pacifique
TRAINS/CAMIONNAGE/BATEAUX/AVIONS/HÔTELS/TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

expo67
CANADIEN PACIFIQUE COMINCO

B&D VENTE pour BRICOLEUR... OMER DESERRES





A prix unique !

B-100
PERCEUSE ¼"

Très avantageuse, cette perceuse B & D est d'excellente qualité. Outil d'usage général, elle est idéale pour le bricoleur. Comme toutes les perceuses ¼" B & D, son utilité augmente avec le nombre des accessoires qu'on utilise.

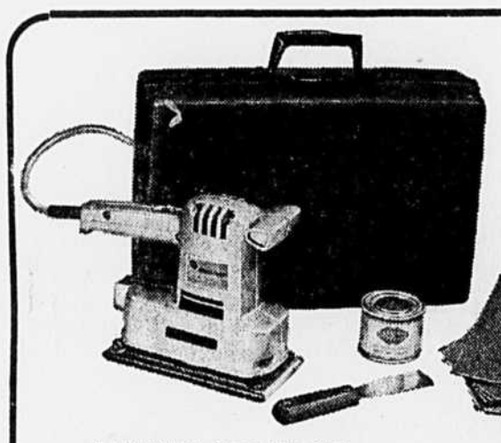
PRIX : $11.88

TROUSSE avec SCIE SAUTEUSE
B 153 K
Valeur rég. : $31.05 $24.88

Pour les coupes arrondies, droites ou irrégulières, dans le bois, le métal ou le plastique, cette scie sauteuse versatile s'impose. Au complet avec scie sauteuse B 151 et 10 lames assorties dans un coffret moulé.

TOTAL DE 14 PIECES

SCIE SAUTEUSE SEULEMENT
B 151
Régulier : $21.95 $19.88



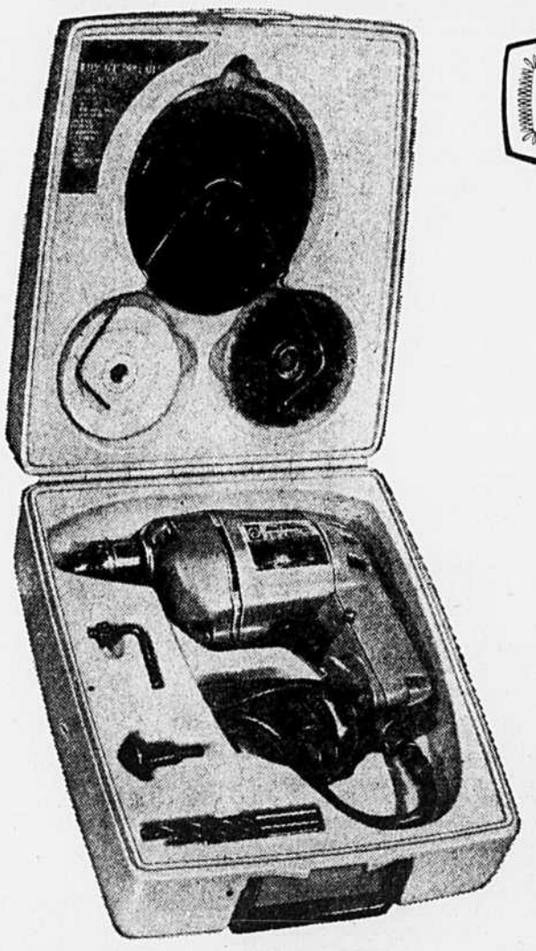
TROUSSE AVEC SABLEUSE
B140K
Val. rég. : $30.95 $26.88

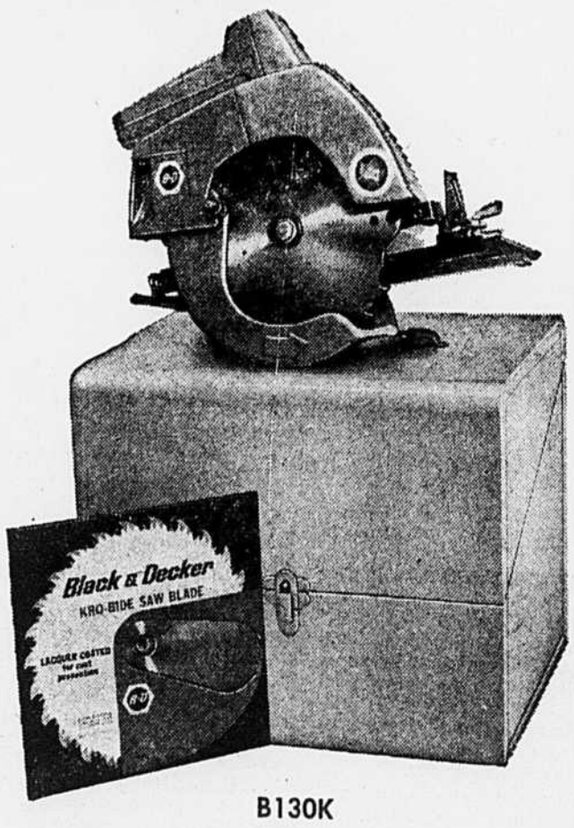
Trousse de sablage complète pour la belle finition du bois, du plastique et du métal. Comprend : sableuse, 20 feuilles de papier sablé, spatule pour bouche-pores, boîte de bouche-pores, coffret moulé.

TOTAL DE 24 PIECES

SABLEUSE SEULEMENT
B 140 Régulier : $21.95 $19.88

Garantie de la Qualité POUR UNE DURÉE ILLIMITÉE *sur la main-d'oeuvre et les matériaux





B130K

TROUSSE avec PERCEUSE de ¼"
PERCE, SABLE, POLIT, BROSSE...

Capacité pour effectuer la majorité des travaux d'entretien domestiques. Composition de la trousse: perceuse B 100 de ¼", 3 mèches, brosse métallique de 3", polissoir de 3", porte-clé de mandrin, disque de caoutchouc de 5", 3 disques à sabler de 5", arbre de meule de ½". Coffret de plastique gris moulé.

TOTAL DE 14 PIECES
B114K
Val. rég. : $23.60 $18.88

TROUSSE avec SCIE de 7¼"

Voici la trousse à scie portative pour tous les découpages et les travaux de construction. Comprend : scie B 130 de 7¼", coffret en acier renforcé et lame supplémentaire pour couper le contreplaqué et les matériaux de composition. C'est un outil indispensable pour la maison ou le chalet.

Val. rég. : $65.10 $49.88

1406 RUE ST-DENIS
6955 RUE ST-HUBERT

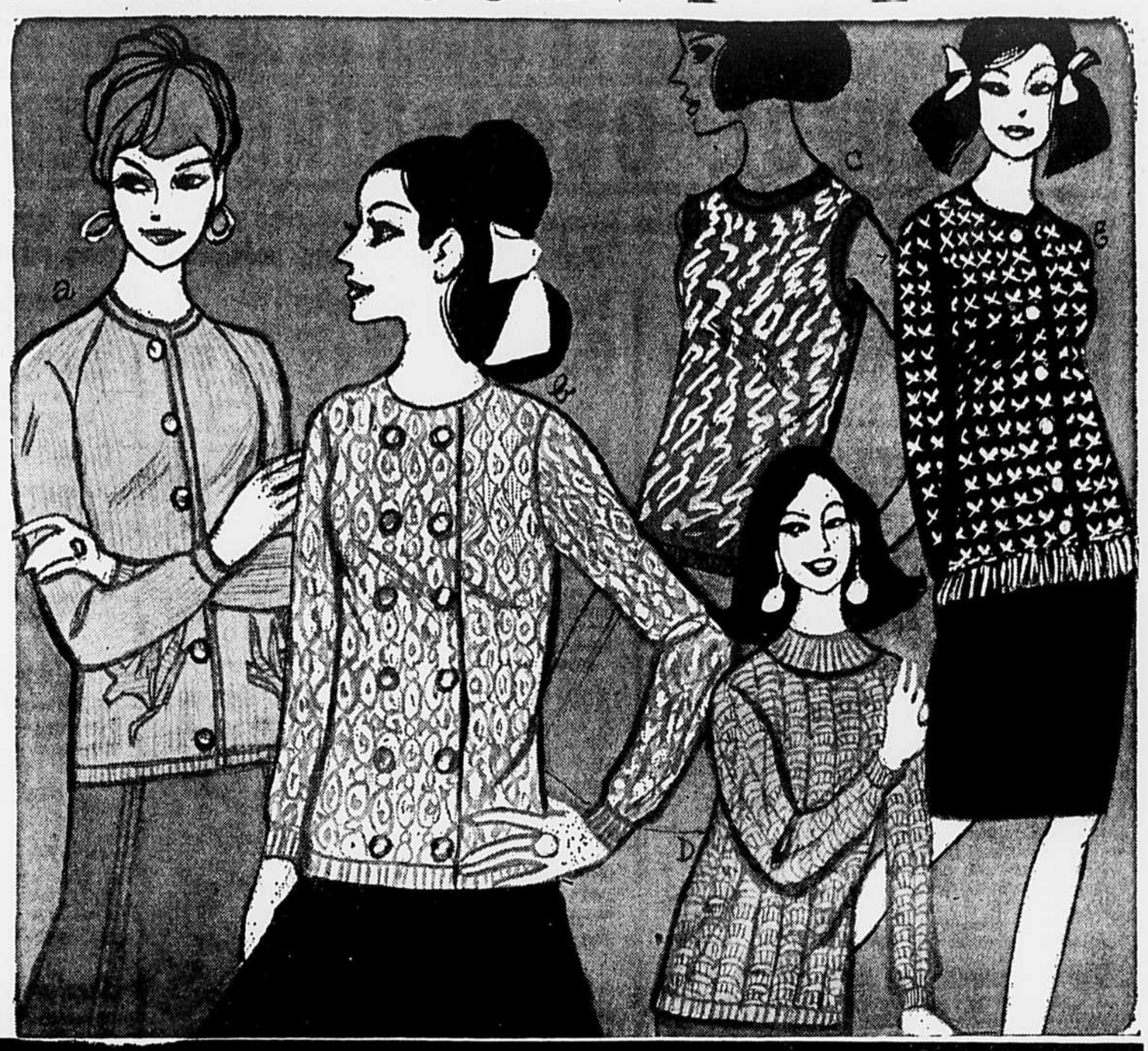
STATIONNEMENT FACILE ET GRATUIT
COMMANDES TÉLÉPHONIQUES
288-0251

OUVERT TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'À 9.30

Vente Trans-Canada EATON

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

½ Prix ! Solde de magnifiques chandails en laine Botany, d'un fabricant connu !



SPECIAL DE LA VENTE

Ordinairement 8.95 à 19.95 **4.47 à 9.97**

C'est une offre merveilleuse à ces prix d'aubaine ! De luxueux chandails en laine Botany de confection impeccable. Le groupe comprend un grand choix de modèles et une belle gamme de teintes. A l'approche de l'automne, profitez de cette offre ultra-avantageuse pour ajouter à votre trousseau.

A. CARDIGAN à joli point de tricot, confectionné pour taille forte. Tons de beige, noir ou marine. Tailles 40 à 44.
Ord. 19.95 Spécial de la vente **9.97**

B. CARDIGAN, tricot de pêcheur, corsage croisé. Tons désassortis. Tailles petite, moyenne ou grande.
Ord. 19.95 Spécial de la vente **9.97**

C. CORSAGE à motif jacquart, orné de ton uni. Orange, bleu ou marine avec blanc. Tailles petite, moyenne ou grande.
Ord. 8.95 Spécial de la vente **4.47**

D. PULLOVER, tricot de fantaisie, en tailles petite, moyenne ou grande.
Ord. 18.95 Spécial de la vente **9.47**

E. CARDIGAN garni de frange et de motifs. Gaies combinaisons de marine ou bleu avec blanc. Tailles petite, moyenne ou grande.
Ord. 16.95 Spécial de la vente **8.47**

Commandes téléphoniques acceptées pour les modèles A, C, E, seulement, jusqu'à épuisement du stock. Veuillez mentionner un second choix de couleur, s.v.p.

Beaucoup d'autres modèles dans le groupe. Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p., pour les modèles B, D seulement.

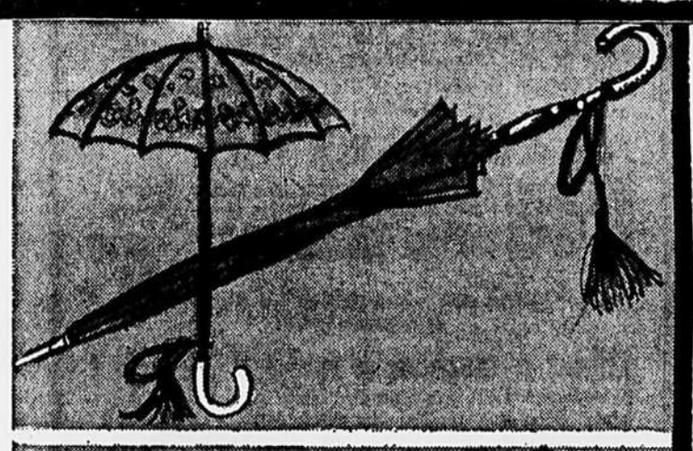
COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 946) au sous-sol

Parapluies pour dames

Spécial de la vente

2.99



Choix de modèles élégants effilés ou fantaisie. La plupart avec poignée en métal ou en bois dans le groupe. Monture en métal robuste recouverte de nylon étanche aux imprimés de tons multiples variés ou tons unis rouge, marine, vert, beige ou noir.

Bas à entrée extensible

Spécial de la vente

12 paires 4.35
4 paires 1.49



A bas prix spécial pour cette occasion, bas en nylon micromaille 15 deniers avec confortable entrée extensible ne serrant pas. Pointe et talon renforcés. Beige moyen, taupe ou moka. Pointures proportionnées 8½ à 11.

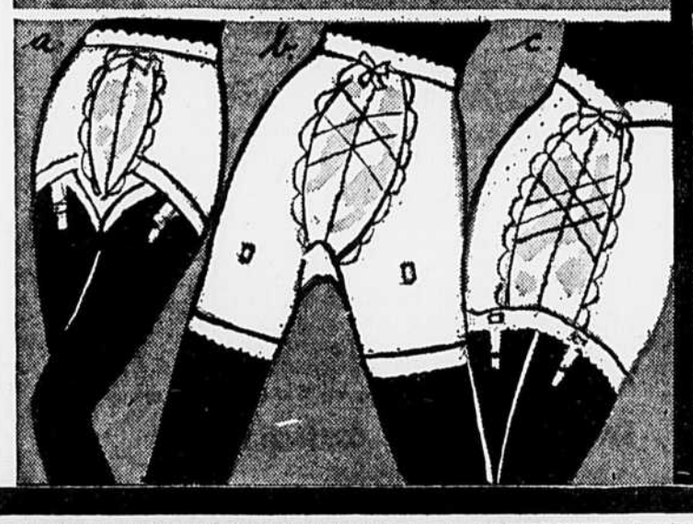
COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 901) au sous-sol

Gaines "Tummy-X" de Vogue

Spécial de la vente

2.98



Trois modèles amincissants en tulle fort de rayonne t bases de vos tenues de toutes occasions. Panneau devant en satin caractérisé par les bandes "Tummy-X" croisées pour un bon maintien. Blanc seulement. Petite, moyenne, forte ou très forte.
a. Culotte-gaine à jarretelles amovibles
b. Gaine-culotte longue à jarretelles amovibles
c. Gaine-fourreau

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 909) au sous-sol



Pantalons traités "Koratron" pour hommes et jeunes gens

SPECIAL DE LA VENTE

2 pour 11.00
5.69

Un achat spécial permet ce bas prix pour des pantalons d'excellente coupe, dans un mélange durable de coton-et-polyester, traité "Koratron". Lavables à la machine, sèchent en s'égouttant, ne demandent jamais de repassage. Choix de deux modèles en vogue, en tons de beige, noir ou olive.

Style courant, avec passants pour ceinture, sans revers. Tailles 30 à 42, longueurs 29 à 32 dans le groupe.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 929) au sous-sol

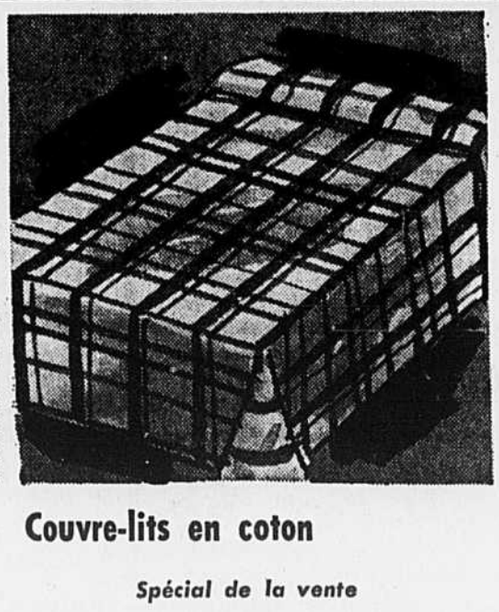


Couvre-lits rustiques

Spécial de la vente

chacun **3.88**

Joli couvre-lit à gros tissage de motif quadrillé. Fibre mixte de coton et rayonne, lavable et grand teint. Finis avec ourlets solides; très indiqués pour chambres de garçon, chambres d'invités et boudoir. Tons prédominants de rouge, turquoise et brun. Dimensions pour lit jumeau : 72" x 100" et pour lit double : 82" x 100".

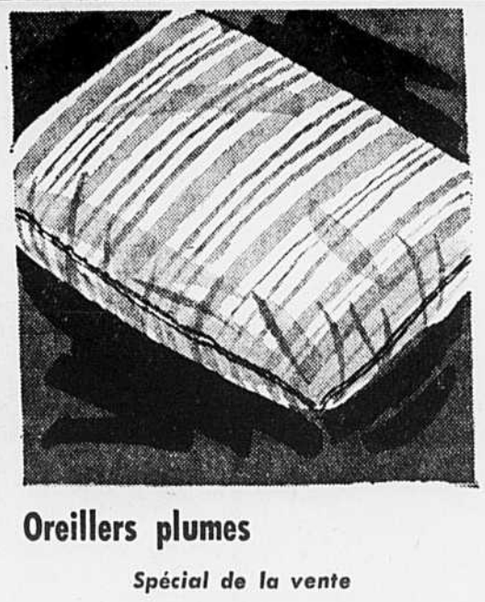


Couvre-lits en coton

Spécial de la vente

2 pour 5.00 2.59 ch.

Un achat spécial marqué à prix d'offre spéciale ! Très indiqués pour chambres d'enfant, chambre d'invités, boudoir ou maison de campagne. Le lit jumeau mesure environ 70" x 88". Dans les tons de brun, bleu, rouge et vert sur fond beige. Achetez-en deux et faites-en des tentures.

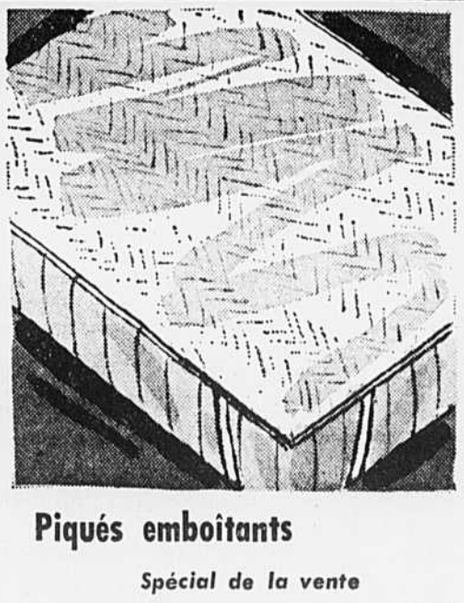


Oreillers plumes

Spécial de la vente

2 pour 3.90 1.99 ch.

Oreillers souples et dodus, rembourrés plumes d'oie et poulet pour un sommeil impeccable. Coutil de coton antiplumes fini avec cordonnet. Rayures bleues ou ros s sur fond blanc. Vissant motif à fleur multicolore. Emballage de polyethylene. Chacun mesure environ 20" x 26".



Piqués emboîtants

Spécial de la vente

Lit jumeau	4.79
Lit ¾	5.59
Lit double	5.99

Style emboîtant avec jupe de coton ; grande protection pour vos matelas. "Sanitized" pour une fraîcheur durable. Dimensions courantes. Blanc seulement.



Draps et taies

Spécial de la vente

70" x 100"	2.99 ch.	Double emboîtant	2.69 ch.
80" x 100"	3.29 ch.		
Jumeau emboîtant	2.39 ch.	Taies	1.19 pai

Magnifiques draps et taies d'excellente qualité "Rose Panel"; 140 fils au pouce. Les draps droits sont à ourlet uni avec revers imprimé de 24". Les draps emboîtants sont à coins élastifiés. Motif de tons rose, or ou bleu. Dimensions approximatives.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 936) au sous-sol

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 936) au sous-sol

HEURES D'AFFAIRES EATON EN VILLE : 9 H 30 A 6 H, SAMEDI COMPRIS. JEUDI ET VENDREDI : 9 H 30 A 9 H. COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES DES 8 H TOUS LES MATINS : 842-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE : 842-9331

Vente Trans-Canada EATON

CHEZ EATON EN VILLE ET À POINTE-CLAIRE

(A MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES)

VOYEZ LE CAHIER DE 28 PAGES DANS LA PRESSE D'HIER

MERCREDI, OCCASIONS SPÉCIALES À L'OUVERTURE

En vente dès 9 h 30 du matin jusqu'à épuisement des stocks. Des quantités limitées, exemplaires uniques et séries épuisées
Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

½ prix ! Blouses pour dames !

50 seulement ! Blouses et corsages, unis ou imprimés ; tissus, couleurs et modèles variés. Tailles : 38 à 44 dans le groupe. Spécial mercredi **2.97 à 9.97**
Rég. 5.95 à 19.95
EATON en ville seulement (rayon 546) au troisième étage

½ prix ! Robes pour dames !

75 seulement ! Robes et jaquettes en Arnel/coton gaufré (seersucker) et des robes-manteaux en rayonne/viscose. Choix de couleurs d'automne dans ce groupe. Tailles : 12½ à 22½. Spécial mercredi **9.97 à 14.97**
Rég. 19.95 à 29.95
EATON en ville seulement (rayon 541) au troisième étage

Robes du Salon de la Mariée

36 seulement ! Robes de mariées, dames d'honneur et mères de mariées à 1/3 ou 1/2 de rabais. Modèles et tissus variés, blanc et couleurs variées. Tailles : 8, 10, 12, 14 ou 16 dans le groupe. Rég. 45.00 à 315.00
Spécial mercredi **22.50 à 210.00**
EATON en ville seulement (rayon 342) au troisième étage

Manteaux et paletots pour dames

38 seulement ! Modèles longs et ¾ dans le groupe. En lainage "Ayers" pour la plupart, de ton uni ou écossais, lainage "Melton" et quelques-uns garnis de fourrure. La plupart de taille 12, quelques-uns de taille 14.
Spécial mercredi **12.95 à 45.00**
EATON en ville seulement (rayon 345) au quatrième étage

Vestes échantillons pour jeunes filles

45 seulement ! Un échantillon de chaque sorte. Choix de lainages, tweeds ou chinés. Gamme de coloris. Taille : 12 seulement. Spécial mercredi **6.95 à 35.00**
EATON en ville seulement (rayon 545) au quatrième étage

Peignoirs en tissu éponge pour dames

100 seulement ! Modèles boutonnés, à manches ¾. Tissu éponge. Tons rose, jaune ou bleu. Modèles variés dans le groupe. Petite, moyenne ou grande. Spécial mercredi **4.95**
Rég. 9.00
EATON en ville seulement (rayon 209) au quatrième étage

½ prix ! Combinaisons pour dames

75 seulement ! En tricot nylon agrémenté de dentelle. Différents modèles et tons dans les tailles : 32, 34, 36. Spécial mercredi **7.50 à 10.00**
Rég. 15.00 à 20.00
EATON en ville seulement (rayon 209) au quatrième étage

Soutiens-gorge longs "Gossard"

100 seulement ! Bonnets en dentelle de nylon, avec côtés et dos en "Lycra". Bande de 2" ne roulant pas. Blanc, ton chair, noir dans le groupe. 32 à 38 B, 34 à 40 C ou D. Spécial mercredi **5.00**
EATON en ville (rayon 609) au troisième étage et à Pointe-Claire

Culottes-gaines "Gossard" en Lycra

100 seulement ! Culottes-gaines genre bikini à taille basse. Quatre jarretelles amovibles. Pour porter avec jupe ou pantalon sur les hanches. Noir ou blanc. Petite, moyenne, forte, très forte. Spécial mercredi **2.99**
EATON en ville (rayon 609) au troisième étage et à Pointe-Claire

Chaussures mode pour dames

150 paires seulement ! Escarpins et chaussures à bride arrière, sur talon bas ou illusion. Cuir verni noir, cuir noir ou brun ou suède noir. Pointures : 6 à 10 AA, 5 à 10 B dans le groupe. Spécial mercredi **6.99**
EATON en ville seulement (rayon 238) au deuxième étage

"Hush Puppies" pour dames

160 paires seulement ! En peau de porc brossée, sur semelle durable caoutchoutée. Beige clair ou gris. Gamme de pointures incomplète allant de 6 à 10 étroit ou moyen. Spécial mercredi **6.98**
EATON en ville seulement (rayon 238) au deuxième étage

Chaussures "Selby" pour dames

150 paires seulement ! A support plantaire pour dames. Différents modèles et tons dans une gamme de pointures allant de 6 à 10. Spécial mercredi **9.95**
EATON en ville seulement (rayon 338) au deuxième étage

½ prix ! Chaussures en filet pour dames

150 paires seulement ! Très chics escarpins et modèles à bride arrière, en paille de nylon sur semelle en cuir. Talon bas ou illusion. Gamme incomplète de pointures allant de 5 à 10 dans des tons variés. Rég. 19.95 Spécial mercredi **9.97**
EATON en ville seulement (rayon 338) au deuxième étage

Léotards pour adolescentes et enfants

240 seulement ! En nylon extensible à motif de losanges. Noir ou beige. Deux tailles : une pour 7-10 ; l'autre pour 11-14. Spécial mercredi **2.29**
2 pour 4.39
EATON en ville seulement (rayon 202) au rez-de-chaussée

Bas nylon à talon illusion

640 paires seulement ! Tulle de nylon 15 deniers. Deux tons mode : beige ou brun. Pointures proportionnées 8½ à 11. Spécial mercredi **12 paires 5.59**
EATON en ville seulement (rayon 201) au rez-de-chaussée

Gants en tissu à ½ prix !

250 paires seulement ! Gants chics de longueur 4 boutons, en tissu de coton lavable pour dames. Noir seulement. 6½, 7 ou 7½. Rég. 3.95 Spécial mercredi **1.97**
EATON en ville seulement (rayon 201) au rez-de-chaussée

Mouchoirs en batiste pour dames

600 seulement ! Batiste de belle qualité solgneusement ourlée. A broder d'un petit motif si vous voulez faire un cadeau. Spécial mercredi **3 pour .79**
EATON en ville seulement (rayon 202) au rez-de-chaussée

A ½ prix ! Sacs à main pour dames

50 seulement ! Plastique noir piqué, poignée double, fermeture glissière robuste. Vaste poche intérieure à glissière. Rég. 8.98 Spécial mercredi **4.49**
EATON en ville (rayon 217) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire

Sacs à main à extérieur verni piqué

50 seulement ! En plastique noir piqué et d'aspect vernissé. Deux poches extérieures, monture de ton argent et poignée simple. Intérieur rouge vif en plastique. Rég. 4.98 Spécial mercredi **2.49**
EATON en ville (rayon 217) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire

A ½ prix ! Socquettes en laine

130 paires seulement ! Socquettes de long usage pour hommes ; en laine anglaise renforcée de nylon à la pointe et au talon. Tricot côtelé bleu, gris ou marine. Pointures 11, 11½ et 12. Rég. 1.75 Spécial mercredi **.87**
EATON en ville seulement (rayon 228) au rez-de-chaussée

½ prix ! Chemises pour hommes

200 seulement ! De marque réputée, en tissu mixte coton et "Dacron" ou 100% "Térylène". Différents genres de cols. Tons unis ou rayures. Encolures 14½-16½ dans le groupe. Rég. 6.95 à 10.00 Spécial mercredi **3.47 à 5.00**
EATON en ville seulement (rayon 228) au rez-de-chaussée

½ prix ! Chandails importés

60 seulement ! Confectionnés en Angleterre, chandails en laine d'agneau tout-confort et durable. Modèle à encolure ronde. Tons variés ; tailles petite, moyene, forte ou très forte. Rég. 10.95 Spécial mercredi **5.47**
EATON en ville seulement (rayon 228) au rez-de-chaussée

½ prix ! Léotards pour juniors

500 seulement ! Importés d'Angleterre ! De bonne qualité imprimés de coloris variés ; tailles petite, moyene, grande dans le groupe. Rég. 4.00 Spécial mercredi **2.00**
EATON en ville seulement (rayon 211) au quatrième étage

½ prix ! Chandails pour juniors

500 seulement ! Modèles pullover ou cardigan dans un variété de coloris et de tailles 7 à 14 dans le groupe. Rég. 3.98 à 5.98 Spécial mercredi **1.99 à 2.99**
EATON en ville seulement (rayon 211) au quatrième étage

Jeans en denim pour enfants

100 seulement ! Modèle genre "rodéo" avec glissière devant. Ils sont en denim durable et lavable. Bleu marine. Tailles 5, 6, 6X seulement. Rég. 2 pour 1.99 Spécial mercredi **.79** chacun
EATON en ville (rayon 210) au quatrième étage et à Pointe-Claire

A ½ prix ! Pyjamas pour enfants

240 seulement ! Pyjamas en coton de belle qualité, de modèles variés pour fillettes ou garçonnets. Imprimés ou unis dans une vaste gamme de coloris. Tailles 2, 4, 6, 6X. Rég. 1.99 Spécial mercredi **.99**
EATON en ville (rayon 210) au quatrième étage et à Pointe-Claire

Chaussures d'enfants

400 paires seulement ! Modèles en cuir souple ou suède résistant. Cuir verni noir ou cuir noir, brun, blanc, rouge ou beige. Pointures 8½ à 3 dans le groupe. Rég. 5.98 à 8.98 Spécial mercredi **3.99 à 4.99**
EATON en ville seulement (rayon 239) au deuxième étage

Vestons sport pour garçons

64 seulement ! Vestons sport en laine de belle qualité. Modèle à boutonnage simple, épaules naturelles et coutures soulevées. Ton gris, loden ou bleu dans le groupe. Spécial mercredi Tailles 6 à 12 **9.99** Tailles 13 à 18 **12.99**
EATON en ville (rayon 232) au deuxième étage et à Pointe-Claire

Chaussures "Savage" pour fillettes

250 paires seulement ! Modèle junior sans laçage, en cuir grenu noir ou brun, sur semelle et talon durables caoutchoutés. Pointures 5 à 10 AA ou B, mais pas dans chaque ton. Spécial mercredi **6.98**
EATON en ville seulement (rayon 239) au deuxième étage

Pantalons habillés pour garçons

250 seulement ! Modèles bien coupés en tissu de flanelle viscose, acétate et nylon, infroissable et lavable à la machine. Trois modèles : taille semi-élastique pour tailles 6 à 12 ; taille courante ou réglable pour tailles 10 à 18. Gris, loden ou brun dans le groupe. Spécial mercredi Semi-élastique **3.99** Courant réglable **4.99**
EATON en ville (rayon 232) au deuxième étage et à Pointe-Claire

Broches mode de marque réputée

50 seulement ! Ces merveilleuses broches rehausseront vos accessoires mode. Choix de modèles avec perle ou pierre de couleur montée. Rég. 2.00 Spécial mercredi **1.59**
EATON en ville (rayon 215) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire

Boucles d'oreilles à grains blancs

70 paires seulement ! Boucles seyantes formées d'une grappe de grains blancs montée sur une pince confortable. Rég. 1.00 Spécial mercredi **.79**
EATON en ville (rayon 215) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire

Service à dépecer — Rég. 7.99

44 seulement ! Fabriqué à Sheffield en Angleterre, le service se compose d'un couteau à lame en acier inoxydable, d'une fourchette chromée et d'un fusil forgé, chaque pièce avec manche en corne de cerf. Présenté en boîte-cadeau. Spécial mercredi **5.99**
EATON en ville (rayon 515) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire

Porte-documents — Rég. 11.95

98 seulement ! Cadre en aluminium, très résistant, gainé de vinyle simili-cuir ; poignées moulées. Intérieur en vinyle ; poche fourre-tout très utile. En noir seulement. Dimensions : 18 x 12 x 3". Spécial mercredi **8.88**
EATON en ville (rayon 208) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire

Tables à machine à écrire à ½ prix !

20 seulement ! En bois d'orme, dessus laqué et teinté qui donne un fini attrayant. 18" x 36". Pieds en bois coniques, embouts métalliques. Modèle MC4. Rég. 18.95 Spécial mercredi **9.45**
EATON en ville (rayon 408) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire

SACS A COSMETIQUES, Rég. 1.19

235 seulement ! Un plastique durable ; jolis imprimés de tons bleu, rose, lilas ou vert. Grand format de 11" x 7" avec glissière. Spécial mercredi **.79**
EATON en ville seulement (rayon 222) au rez-de-chaussée

Tasses et soucoupes "Paragon"

200 seulement ! Magnifiques motifs de fleurs et volutes sur fonds de couleurs différentes. Spécial mercredi **1.77**
EATON en ville (rayon 252) au quatrième étage et à Pointe-Claire

Tapis hautes mèches de laine

34 seulement ! Choix de 2 motifs scandinaves et de plusieurs couleurs brillantes. Mesurent 3' x 5' Rég. 40.00 et 50.00. 1/3 de rabais SPECIAL MERCREDI **26.00 et 33.33**
EATON en ville seulement (rayon 272) au sixième étage

Stock non courant de carpettes

750 seulement ! Enduites de vinyle et ornées de motifs modernes. Endos mousse pour un confort accru. Env. 18" x 27". Choix de couleurs. Spécial mercredi **1.49**
EATON en ville seulement (rayon 272) au sixième étage

Solde de tentures confectionnées

60 paires seulement ! Des cotons, satinettes et Fiberglas dans les tons unis, imprimés ou motifs relief. Toutes sont à tête à plis pincés avec crochets. 1, 2, 3, laizes couvrent de 48" à 144" de largeur x 95" de longueur. SPECIAL MERCREDI **7.95 à 23.85**
EATON en ville seulement (rayon 267) au sixième étage

Solde de couvre-lits

70 seulement ! Des jetés de style emboîtant pour lit simple. Joli coton ou satin à surface matelassée et jupe froncée. Bleu, rose, or, beige ou olive. Spécial mercredi **22.90**
EATON en ville seulement (rayon 268) au sixième étage

Tentures similibambou à ½ prix

150 paires seulement ! En plastique, offertes avec crochets. Durables, lavables et grand teint. Dans les tons de rose, turquoise, mandarine, naturel. Choix de largeurs, toutes mesurent 54" de longueur.

	REG. Spécial		REG. Spécial
24" de largeur	4.25 **2.12**	60" de largeur	10.25 **5.12**
36" de largeur	6.25 **3.12**	72" de largeur	12.25 **6.12**
48" de largeur	8.25 **4.12**		

EATON en ville seulement (rayon 269) au sixième étage

Lampes de table, Rég. 19.95

26 seulement ! Magnifiques lampes de table en verre et marbre de couleur ébène ; ornées de pendeloques en cristal. Abat-jour en taffetas blanc sur vinyle ; orné d'une ganse de ton or. 31" de hauteur. Spécial mercredi **15.95**
EATON en ville (rayon 377) au septième étage et à Pointe-Claire

Sièges-coffrets

12 seulement ! Dessus recouvert de plastique et se soulevant. Peuvent servir de siège ou de petite table. Orange, ton or, brun, beige, ivoire. Spécial mercredi **10.95**
EATON en ville seulement (rayon 570) au quatrième étage

Miroirs cristal importés Rég. 3.95

120 seulement ! Jolis miroirs décorés main ; bordures biseautées ; choix de 2 dimensions : 11¼" x 11¼" ou 8" x 15". Système d'accrochage. Rég. 3.95 Spécial mercredi **2.00**
EATON en ville seulement (rayon 276) au sixième étage

Tables à télévision R.C.A. Victor

73 seulement ! A armature métallique au fini laiton. 4 pieds à roulettes. Rainures de bois pour encastrer le téléviseur. Poignée de chaque côté. Tablette pour ranger les revues. Rég. 7.95 Spécial mercredi **4.95**
EATON en ville seulement (rayon 260) au cinquième étage

Réfrigérateurs VIKING EATON

33 seulement ! Grande capacité de 12 pi. cu., y compris le congélateur pouvant contenir jusqu'à 50 livres d'aliments, et le vaste plateau à glaçons. Garantie complète d'un an. Dimensions : 30¾" x 26⅞" x 58". Modèle 6612V. Spécial mercredi **189.95**
EATON en ville seulement (rayon 259) au cinquième étage

Cuisinières 30" VIKING EATON

22 seulement ! Modèle 306 NRC ; comprend : rôtisserie, horloge électrique automatique, réglage automatique du four, grande porte de four et commutateur pour température réglable quatre intensités. Nuance cuivre. Rég. 229.95 Spécial mercredi **189.95**
EATON en ville seulement (rayon 256) au cinquième étage

Humidificateur VIKING, rég. 49.50

30 seulement ! Modèles W45R5, pour maison de 4 à 5 pièces. Solide boitier métallique, jets d'air dans quatre directions, vitesse réglable. Capacité : 4.1 gallons. Dimensions : 10½ x 15 x 24". Spécial mercredi **37.95**
EATON en ville seulement (rayon 456) au cinquième étage

Humidificateur VIKING, rég. 59.50

10 seulement ! Modèles W68R5, puor maison de 5 à 8 pièces. Solide boitier métallique, 3 grilles en palstique laissant partir l'air dans quatre directions différentes. Capacité : 5.8 gallons. Dimensions : 10½ x 22 x 24". Spécial mercredi **41.95**
EATON en ville seulement (rayon 456) au cinquième étage

Humidificateur VIKING, rég. 64.95

20 seulement ! Modèles WA68R5, pour maison de 5 à 8 pièces ; réglage automatique de l'humidification et arrêt automatique quand le réservoir est vide. Capacité : 5.8 gallons ; dimensions : 10½ x 22 x 24". Spécial mercredi **44.44**
EATON en ville seulement (rayon 456) au cinquième étage

Lits continentaux 36"

25 seulement ! Sommier-tapissier à cadre de bois solide et jeu de 6 pieds au fini naturel. Matelas à ressorts hélicoïdaux, bordure préfabriquée, rebord intérieur à cordonnets. Isolant de feutre-sizal piqué à un coutil de coton imprimé pour prévenir tout glissement. Spécial mercredi **44.95**
EATON en ville (rayon 271) au septième étage et à Pointe-Claire

Mobilier 3 pièces pour chambre

13 seulement ! De construction réputée "Gibbard", ce mobilier 3 pièces en placage noyer possède un fini naturel rutilant ! Commode triple de 68", miroir, chiffonnier à 5 tiroirs de 38", lit à panneaux 3' 3" ou 4' 6". Rég. 520 Spécial mercredi **429.00**
EATON en ville (rayon 270) au septième étage

Tables de style espagnol, rég. 89.95

50 seulement ! Occasion unique de rehausser votre intérieur à bas prix. 3 styles différents ; construction au fini bois sombre. Table de cocktail de 60" de longueur, table de bout de 27", ou table ronde de 26" de diamètre. Spécial mercredi **49.95**
EATON en ville seulement (rayon 470) au septième étage

AUBAINES à 9 h 30 DU MATIN AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Solde de chaussures pour dames

100 paires seulement ! Choix de modèles chics provenant de séries de première qualité à solder. Modèles, coloris, cuirs et pointures variés dans le groupe. Spécial mercredi **2.99**
EATON en ville seulement (rayon 937) au sous-sol

Solde de chaussures d'adolescentes

100 paires seulement ! Le groupe se compose d'une variété de modèles, cuirs, pointures et coloris. Spécial mercredi **2.99**
EATON en ville seulement (rayon 937) au sous-sol

Combinaisons pour dames

200 seulement ! Tricot d'"Arnel" d'entretien facile agrémenté de dentelle. Panneau opaque devant. Blanc seulement. Tailles : 32 à 40. Spécial mercredi **1.49**
EATON en ville seulement (rayon 909) au sous-sol

Soutiens-gorge courts

200 seulement ! Bonnets en dentelle de nylon coussinés de "fiberfill". Dos en "Lycra" Spandex. Blanc, noir ou ton chair. 32 à 36 A ; 32 à 36 B. Spécial mercredi **2.50**
EATON en ville seulement (rayon 909) au sous-sol

Culottes-gaines sport

300 seulement ! En "Lycra" et nylon, avec jarretelles amovibles. Aussi gaine-culotte assortie. Coloris desassortis. Petite, moyenne ou forte. Spécial mercredi **1.25**
EATON en ville seulement (rayon 909) au sous-sol

Vêtements sport, tailles fortes

36 seulement ! Un choix de chemisiers et de pantalons en coton chino, provenant de séries plus coûteuses. Tailles fortes 38 à 44 dans le groupe, beige ou noir. Rég. 3.95 à 4.95 Spécial mercredi **1.99 à 2.49**
EATON en ville seulement (rayon 946) au sous-sol

Pantalons cloche pour fillettes

150 seulement ! En denim de coton, avec jambes cloche, glissière au côté et large bande de taille. Bleu clair ou marine. Tailles : 8, 10, 12, 14. Spécial mercredi **.88**
EATON en ville seulement (rayon 910) au sous-sol

Solde de cravates

300 seulement ! Choix de cravates de belle qualité. Différents tissus, motifs et teintes dans le lot. Spécial mercredi **.69**
2 pour 1.25
EATON en ville seulement (rayon 928) au sous-sol

Socquettes extensibles pour garçonnets

500 paires ! Séries à prix élevés imparfaites. Socquettes en nylon extensible. Tricot côtelé blanc, brun, marine, gris ou noir. Pointure unique pour 8 à 10½. Spécial mercredi **.39**
3 paires 1.10
EATON en ville seulement (rayon 901) au sous-sol

Jeans en denim pour enfants

90 seulement ! Modèle à taille élastique, avec glissière devant et poche aux côtés. Bleu marine. Tailles : 4, 6. Spécial mercredi **.77**
EATON en ville seulement (rayon 910) au sous-sol

Pantoufles de voyage pour dames

50 douzaines ! Séries discontinuées de pantoufles en vinyle similicuir à solder. Différents modèles de ton bleu, rouge, beige, noir ou blanc. Petite, moyenne, grande ou très grande. Spécial mercredi **2 pour 1.49**
EATON en ville seulement (rayon 901) au sous-sol

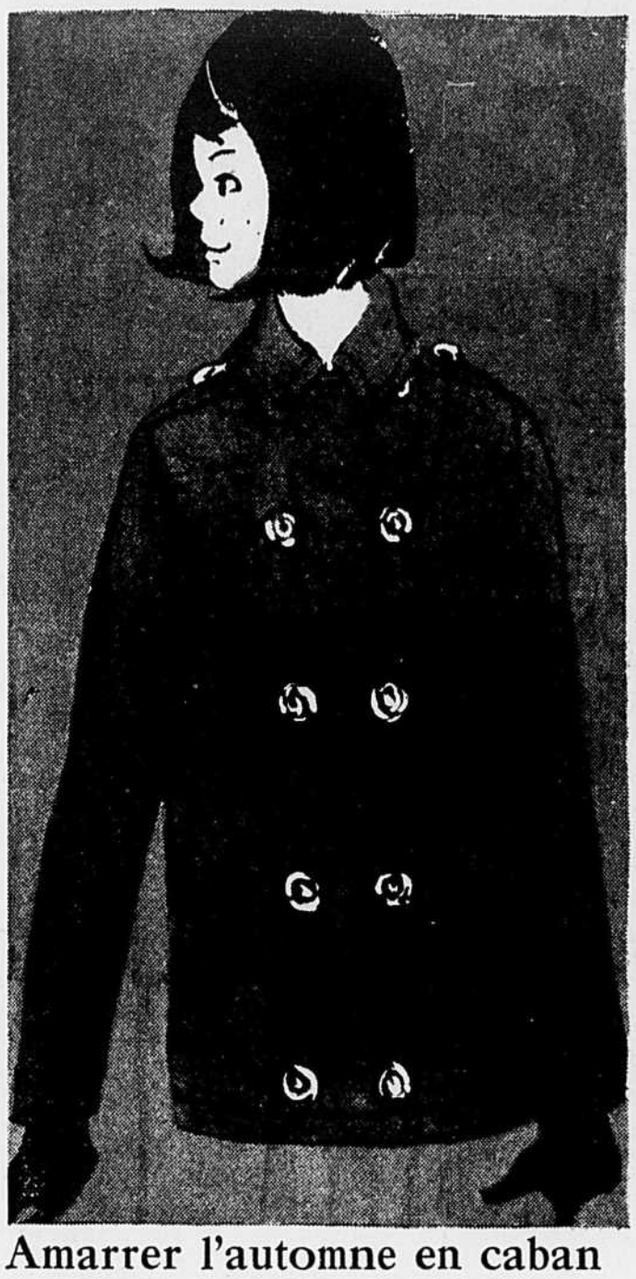
Chemises sport pour hommes

400 seulement ! Modèle à col courant ou boutonné dans le lot. Tons unis bleu, beige ou menthe. Tailles : petite, moyenne ou forte dans le groupe. Manches longues. Spécial mercredi **1.99**
EATON en ville seulement (rayon 928) au sous-sol

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H 30 A 6 H | OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS **EN VILLE** JUSQU'A **9 H** | **A POINTE-CLAIRE** JUSQU'A **10 H** | **MAGASIN-ENTREPOT** JUSQU'A **9 H** | COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES DES 8 H **842-9211**

Vente Trans-Canada EATON

ELLE BAT SON PLEIN POUR SE CONTINUER TOUTE LA SEMAINE.



Amarrer l'automne en caban fringant à prix réduit!

Une offre spéciale avantageuse ! Caban très en vogue dans le style de rigueur : devant croisé à double rangée de boutons en cuivre ; plis de côtés à l'arrière ; poches fendues devant et épaulette à l'épaule. Confectionné en lainage Melton de ton marine, il a une doublure piquée rouge vif.

Tailles fillettes 7 à 14.

Spécial **13.77**

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (rayon 211) au quatrième étage et à Pointe-Claire



Chez soi en robe de lainage longue Ordinairement 15.00

Spécial **10.99**

Achat spécial effectué pour permettre cette offre avantageuse ! Charmante robe longue de ligne fluide, en tissu mixte laine et nylon, lisérée de satin. Trois façons de porter ce modèle confortable à manches au coude et col rond. Ton bleu royal ou melon d'eau dans les tailles petite, moyenne ou grande.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (rayon 209) au quatrième étage et à Pointe-Claire



A moins de la moitié du prix! Manteaux toutes-occasions pour tailles jeune fille

REG. 14.88

Spécial

7.00

A prix de solde: Lots échantillons comportant une variété de modèles classiques ou habillés. La vaste gamme de tissus comprend des bouclés laminés, des lainages, des brocarts. La plupart de taille 12 ; quelques-uns en taille plus grande.

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

EATON en ville seulement (rayon 345) au quatrième étage

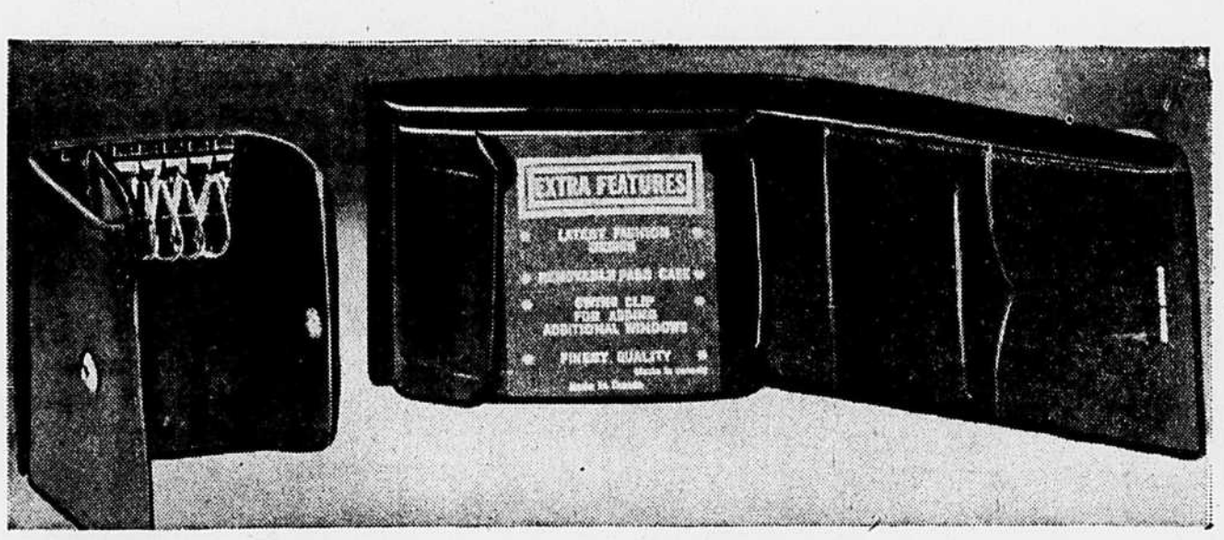
A ½ prix ! Rég. 10.00 Imperméables pour jeunes filles

Spécial **5.00**

Prix très réduit afin de solder pour faire de la place pour la nouvelle marchandise. Vaste choix de modèles unis ou imprimés dans une variété de tissus comprenant popeline, twill, cloqué. Gamme de tailles et coloris incomplète. Quelques modèles réversibles dans le groupe.

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

EATON en ville seulement (rayon 345) au quatrième étage



½ prix! Articles en cuir maroquin anglais

Un achat spécial important effectué par EATON a rendu possible cette offre de la vente Trans Canada. Ces articles soigneusement finis sont en cuir maroquin grenu. Le portefeuille de ligne mince comporte une section porte-billets séparée et un étui amovible à fenêtres pour cartes de crédit, cartes d'affaires. Le porte-clef compact complète cet élégant ensemble que vous adopterez ou que vous offrirez. Noir ou brun.

(HORS-PHOTO) Portefeuille assorti pour dames, comportant un porte-monnaie. Noir, brun ou rouge.

ORD. 7.95 — Spécial **3.97**

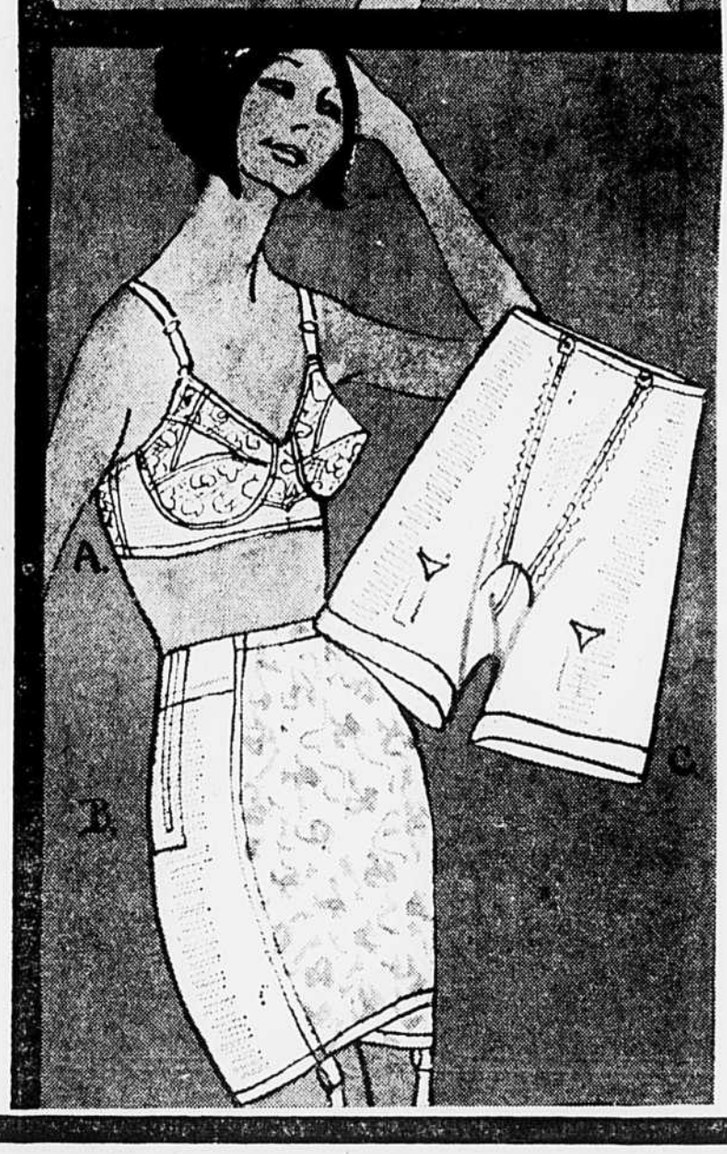
ORD. 7.95

Spécial

3.97

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (rayon 217) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire



Dessous de marque réputée à bas prix avantageux!

A. De FORMFIT, soutien-gorge "Peek-a-Boo" très flatteur en dentelle de nylon, avec bretelles réglables et insertions de tulle de nylon dans les bonnets. Sections en "Lycra" aux côtés et devant pour un bon maintien. Blanc 32 à 36A; 32 à 38B ou C. *Spécial* **3.99**

B. De BEST FORM, gaine semi-fourreau à glissière au côté. Tulle fort nylon et "Lycra", avec panneau devant en satin broché, panneau du dos en satin élastique assurant une entière liberté de mouvement. Léger baleinage pour un bon maintien. Blanc. Tailles 28 à 36. *Spécial* **7.59**

C. De FORMFIT, gaine-culotte longue amincissante "Skippies" confectionnée en tulle fort de "Lycra" léger et d'un bon maintien. Panneau en-V devant et entrées doubles. Blanc agrémenté de bleu. Petite, moyenne ou forte. *Spécial* **5.59**

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (rayon 609) au troisième étage et à Pointe-Claire

LES BOUTIQUES DU GOURMET VOUS PROPOSENT...

de superbes produits et viandes, tous marqués prix d'aubaines de la vente Trans-Canada chez EATON.
Si vous ne pouvez vous déplacer, composez 842-9331, postes 361, 289, 338.

EATON LIVRE A LA VILLE ET EN BANLIEUES

Fromage "Black Diamond" — Rég. .98 la livre
Un cheddar canadien très fort, vieilli à point pour un parfum plein et parfait. *Spécial*, la livre **.80**

Cheddar canadien très doux — Rég. .82 la livre
Spécial, la livre **.69**

Biscuits "Peak Frean's Picnic — Rég. 2.99
Un assortiment de délicieux biscuits sandwichs ou unis; carton à contenance de 3 livres et 8 onces. *Spécial* **2.35**

Café du restaurant Eaton — Rég. 1.39 la livre
Un magnifique mélange de moca muri à point, de doux café de Colombie et de café d'Amérique centrale à saveur corsée. *Spécial*, la livre **1.15**

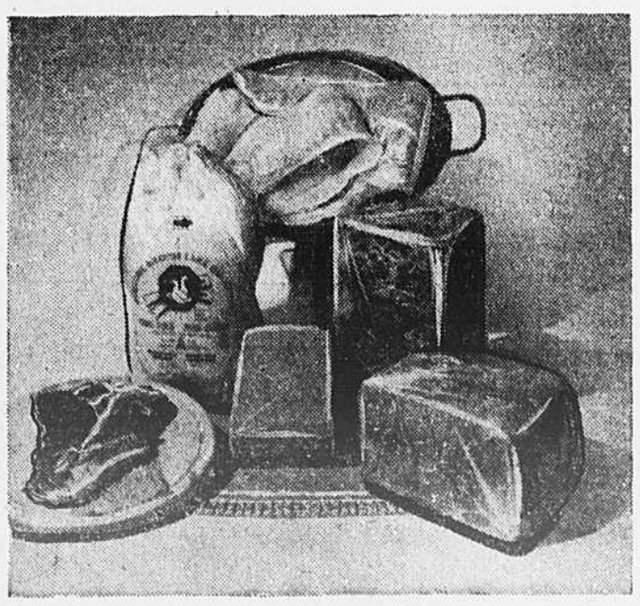
Poulet désossé d'Eaton — Rég. .99 le pot
Qualité exceptionnelle à prix d'aubaine; spécialement empoté pour EATON. Très indiqué pour salades, sandwichs ou plats chauds. Pots de 7 onces. *Spécial* **3** pots **2.59**

Fraise et framboise d'Eaton
Excellente qualité et super parfum... spécialement empotées pour EATON; les fruits sont cueillis au faite de leur maturité et cuits sans délai. (Pot de 24 onces) *Spécial* **2** pots **1.69**

The "English Breakfast" d'Eaton. Rég. 1.83 (120 sacs)
Thé "Darjeeling" de saveur ultra-fine... ajouté aux thés d'Assam de saveur corsée et ceux du Ceylan à saveur délicate. *Spécial* **1.49**

Sirop d'Erable Québec 1966
Catégorie "AA"; boites de 26 onces très pratiques.
1 boite *Spécial* **1.05** 4 boites *Spécial* **3.99** 8 boites *Spécial* **7.89**





EATON en ville (rayons 379 et 281) Boutiques du gourmet, au rez-de-chaussée, angle Victoria et Burnside

Jambon fumé d'Eaton — Rég. 2.99
Savoureux et tendre jambon fumé au noyer avec tous ses jus naturels et de la gélatine en sus. Boite d'une livre et demie. *Spécial* **2.29**

Canards du lac Brome — Rég. .85 la livre
Canards éviscérés, tendres et dodus. Laissez dégeler, farcir et mettre au four. *Spécial*, la livre **.67**

Jambon tranché. Rég. 1.85 la livre
Délicieux jambon polonais pour la famille et les amis; très indiqué pour buffets, sandwichs et salades. Viande très tendre. *Spécial*, la livre **1.55**

Boeuf mariné — Rég. .99 la livre
Prêt à mettre en salades, sandwichs ou assiettes froides. Fraîcheur et saveur très indiquées pour déjeuners scolaires. *Spécial*, la livre **.85**

Filet d'aiglefin — Rég. .75 la livre
Frais arrivages de l'Atlantique pour une saveur accrue. Ils ne se défont pas en flocons comme certaines variétés congelées. *Spécial*, la livre **.69**

Foie gras — Rég. 1.10 la livre
La famille en raffolera ; très indiqué pour vos réceptions. *Spécial*, la livre **.89**

Boeuf marqué rouge
Qualité exceptionnelle à saveur et tendreté remarquables; vieillie au moins 3 semaines pour un résultat appréciable.
Côtes d'arrière (T-Bone) Rég. 1.69 la livre
Surlonge (surloin) Rég. 1.59 la livre
L'aile du contre-filet (wing) Rég. 1.59 la livre
AU CHOIX... *Spécial*, la livre **1.45**

Ronde entière
Spécial, la livre **1.15**

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H 30 A 6 H | OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS **EN VILLE** JUSQU'A **9 H** | **A POINTE-CLAIRE** JUSQU'A **10 H** | **MAGASIN-ENTREPOT** JUSQU'A **9 H** | COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES DES 8 H **842-9211**



Vente Trans-Canada

se continue toute la semaine.

Il faut voir le cahier de 28 pages EATON qui paraissait dans LA PRESSE d'hier.

Aujourd'hui c'est 4 pages remplies d'aubaines qu'EATON vous soumet!

c'est fantasmagorique!

Manteaux en cuir pour petites

REG. 85.00

Spécial

74.00

Une aubaine pour les "petites tailles" qui aiment l'allure sport des manteaux en cuir. La caractéristique vedette de ces manteaux frileux est la moelleuse doublure de peluche "Orlon" amovible grâce à une glissière. Ces modèles fonctionnels sont disponibles dans une vaste gamme de coloris : vert, gris, vin, brun ou noir. Tailles 5 à 13.

A. Coupe mode classique. Coutures surpiquées sur le col, le rabat des poches et aux épaules. Ceinture amovible.

B. Empiècement devant pour ce modèle genre "Western" à poches fendues. Larges passants à ceinture, coutures surpiquées, nouvelle ligne-A.

COMPOSEZ 842-9211

Veuillez indiquer votre second choix de couleur.

EATON en ville (rayon 311) au troisième étage et à Pointe-Claire



Faites votre rentrée vêtues de cuir

REG. 89.95

Spécial

74.00

Avec un manteau de cuir, chic et fonctionnel, vous ne passerez jamais inaperçue. Vous le porterez tard à l'automne et tôt au printemps puisqu'il est pourvu d'une doublure en peluche d'"Orlon," montée sur glissière. Ravissants coloris automnals : jade, grenat, brun foncé ou noir. Tailles 5 à 13.

C. Celui-ci de coupe classique présente le détail nouveau de coutures soulevées aux manches, aux épaules et aux rabats des poches.

D. Une garniture de surpiqûres donne beaucoup de mouvement et de féminité à ce très chic manteau.

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

EATON en ville, Boutique Jeune Montréalaise (rayon 244) au troisième étage et à Pointe-Claire

Bottes chaudement doublées à bas prix pour dames!

Voici le moment d'acheter à prix avantageux vos bottes d'hiver. Modèle de 8" de hauteur fermant devant par une glissière robuste, avec semelle et talon en caoutchouc vulcanisé antidérapant. L'entrée est doublée de laine et l'intérieur garni de peluche "Orlon" assure un douillet confort même par les jours les plus froids. L'empeigne en daim ou cuir est traité au silicone pour étanchéité. Daim noir ou brun ou cuir noir. 5 à 10 (sans demi-pointures). Profitez de cette offre spéciale "Trans-Canada" et préparez-vous pour l'hiver.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (rayon 238) au deuxième étage et à Pointe-Claire

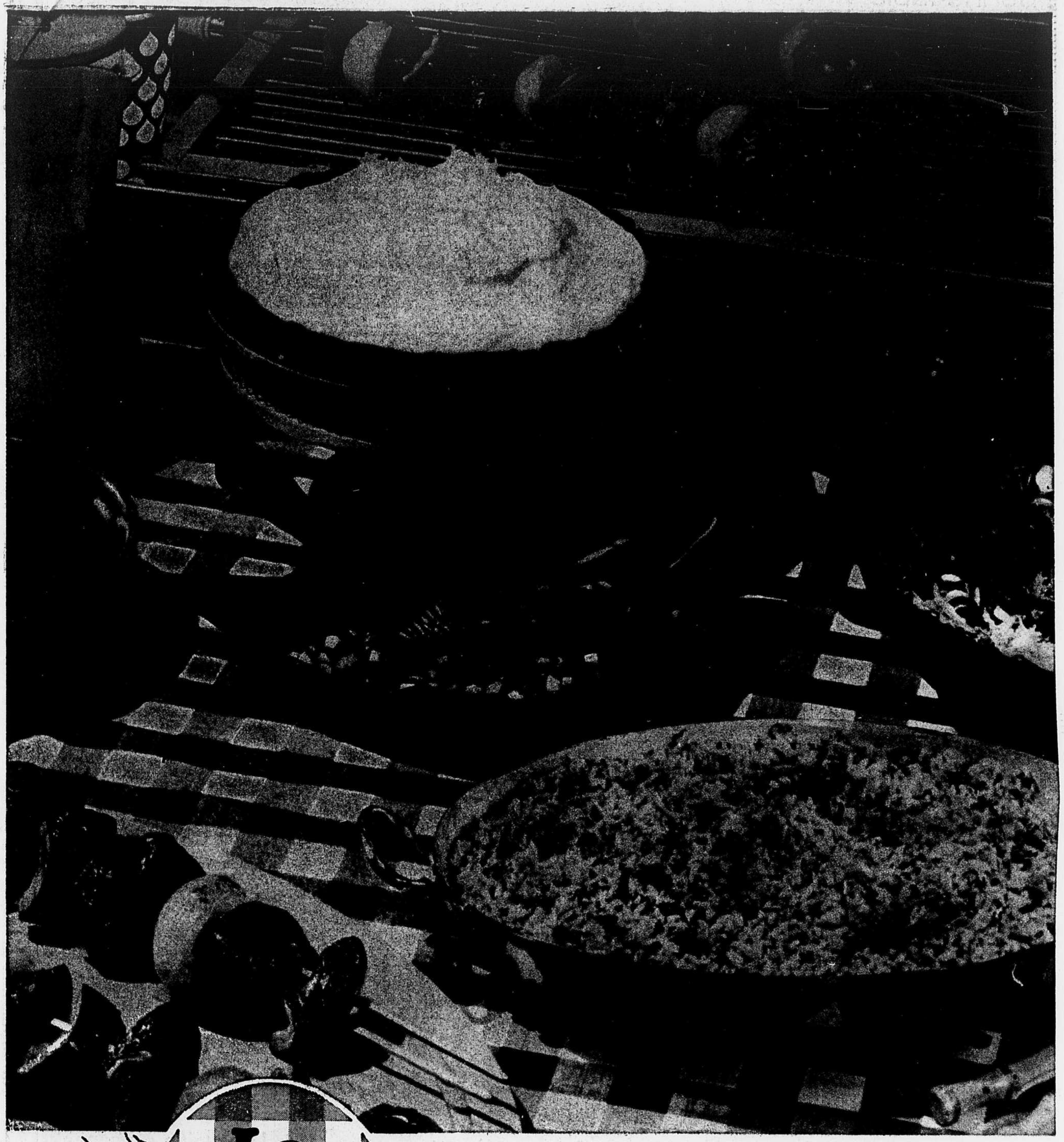
Spécial

9.99



HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H 30 A 6 H | OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS **EN VILLE** JUSQU'A **9 H** | **A POINTE-CLAIRE** JUSQU'A **10 H** | **MAGASIN-ENTREPOT** JUSQU'A **9 H** | COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES DES 8 H **842-9211**

LA PRESSE



La bonne table

Nos pages spéciales de cuisine

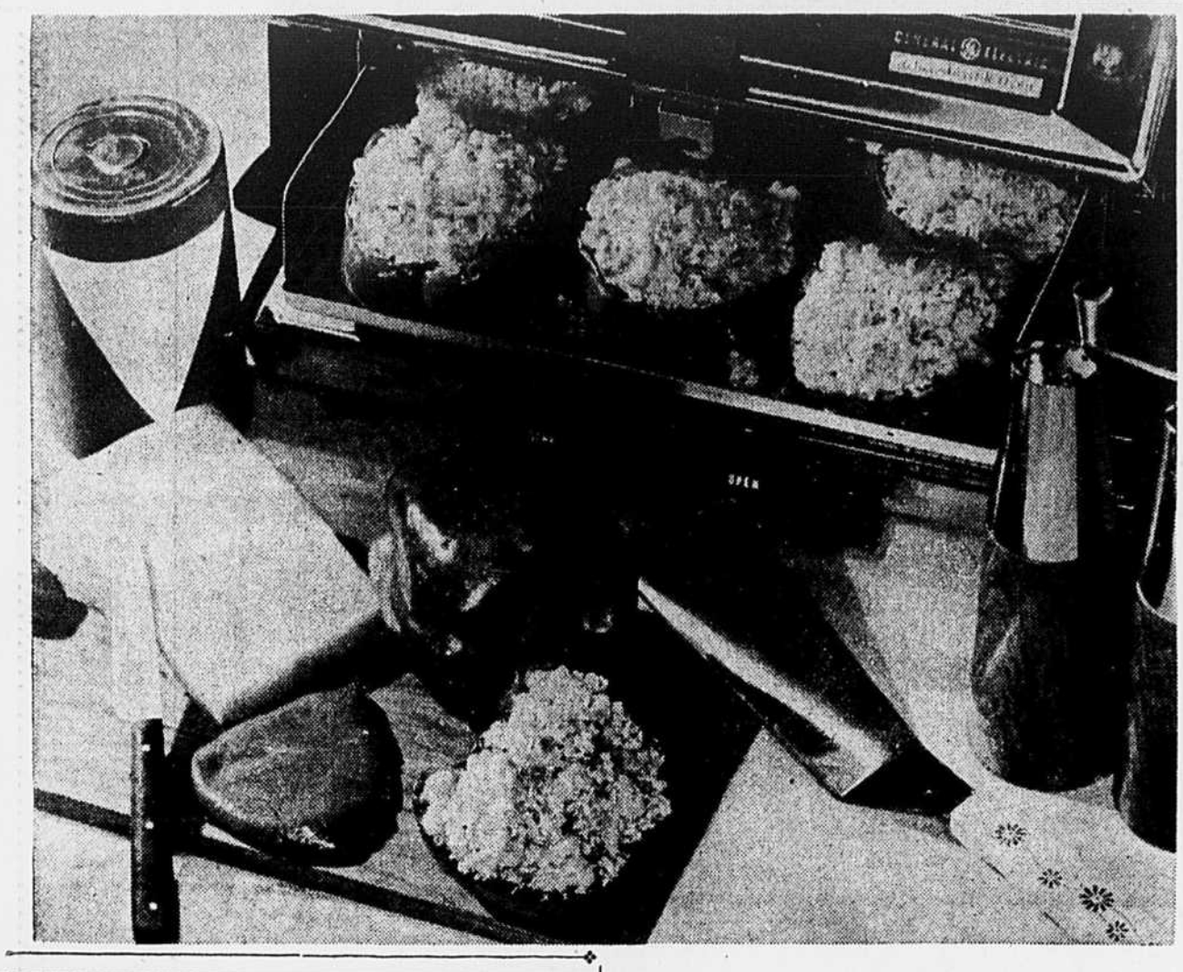
Dernier menu d'été

Recevoir aux brochettes l'été c'est un peu comme recevoir à la fondue bourguignonne l'hiver. Chacun fait sa petite cuisine, choisissant ici et là ce qui lui plaît.

Comme dans toute réception à la bonne franquette le plus simple est encore le mieux. Ce qu'il faut prévoir amplement : les ingrédients des brochettes ; un bon plat de fond, substantiel et léger, un plat de riz par exemple ; une salade croquante et un dessert qui saura plaire.

Mais la saison de la cuisine en plein air tire à sa fin !

la bonne table



Plats de fin d'été

Poivrons farcis au crabe

- 3 poivrons
- 2 boites (6½ onces) de chair de crabe
- 2 oeufs légèrement battus
- ⅓ t. de chapelure
- 1 c. à table d'oignon râpé
- 2 c. à table de beurre fondu
- 2 c. à table de jus de citron
- ⅛ c. à thé de poivre de Cayenne
- 1 c. à thé de poudre de cari
- ¼ c. à thé de sel
- Chapelure

Couper les poivrons en deux, les épépiner, les blanchir et les égoutter soigneusement.

Mélanger le crabe, les oeufs légèrement battus, la chapelure, l'oignon râpé, le beurre, le jus de citron et les assaisonnements. Bien mélanger le tout et se servir de cette préparation pour farcir les poivrons. Saupoudrer de chapelure, ajouter quelques noisettes de beurre. Passer une dizaine de minutes dans un four préchauffé à 400 degrés. Décorer de quelques amandes grillées au moment de servir.

Poivrons et macaronis

- 4 poivrons verts
- 1 paquet mélange macaroni et fromage
- 3 c. à table de beurre
- ½ t. de lait
- Paprika

Laver les poivrons ; enlever une calotte sur le dessus et retirer les graines et les membranes blanches puis faire cuire à l'eau bouillante une dizaine de minutes. Egoutter.

Préparer le macaroni au fromage en suivant les indications données sur l'empaquetage et en ajoutant un quart de tasse de lait. Farcir les poivrons bien égouttés avec cette préparation.

Les disposer dans un plat allant au four, bien beurré et contenant un peu d'eau. Cuire à découvert une quinzaine de minutes dans un four préchauffé à 350 degrés. Les poivrons doivent être tendres et conserver leur forme.

Poivrons et spaghettis

Couper quatre poivrons verts dans le sens de la longueur. Enlever les graines, blanchir et égoutter. Emplir de spaghetti à la viande. Saupoudrer de Parmesan râpé et cuire vingt minutes dans un four préchauffé à 400 degrés.

Pimets verts farcis au fromage

- 3 gros poivrons verts
- 2 c. à table de beurre
- ¼ t. d'oignons hachés
- ¾ livre de chair à saucisse (porc)
- 2 c. à thé de farine tout usage
- ½ t. de miettes de pain
- ½ c. à thé d'estragon
- ⅔ t. de lait évaporé
- ⅓ t. de poivron rouge haché
- ½ t. de blé d'Inde en grains
- ¼ t. de miettes de biscuits soda
- 1 c. à table de beurre fondu
- ¼ t. de fromage canadien râpé

Laver les poivrons et les couper en deux dans le sens de la longueur ; enlever les graines. Faire cuire à l'eau bouillante salée pendant cinq minutes; égoutter sur un papier absorbant.

Faire fondre deux cuillerées à table de beurre dans une poêle épaisse ; ajouter l'oignon et faire blondir puis la chair à saucisse. Lorsque cette préparation sera joliment colorée, enlever le surplus de gras et ajouter farine, miettes de pain et estragon puis, graduellement, le lait évaporé. En remuant sans arrêt, laisser mijoter sur feu doux pour faire épaissir. Ajouter le poivron rouge et le blé d'Inde. Verser cette farce dans les poivrons ébouillantés.

Mélanger miettes de biscuits, beurre fondu et fromage râpé, saupoudrer sur les poivrons. Disposer ceux-ci dans un plat allant au four, bien beurré et cuire de 25 à 30 minutes dans un four préchauffé à 350 degrés.

Cours d'art culinaire
1966-67
du professeur de la TV, M. HENRI BERNARD
POUR PROSPECTUS ET INSCRIPTION
S'ADRESSER DES MAINTENANT A
L'INSTITUT D'ART CULINAIRE
"Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées"
1253, McGILL COLLEGE 861-9697

Piments verts farcis

Les piments vers qui deviennent rouges en vieillissant et que l'on appelle aussi piments doux font d'excellents plats cuisinés. Farcis, recouverts de fromage qui les imprègne en fondant puis passés au four ils rivalisent de saveur avec les meilleurs plats gratinés.

entre la poire et le fromage



Françoise Kayler

Ferons-nous la "grève du pain"?

Pour lutter contre la hausse des prix, à Phoenix en Arizona, 3,000 ménagères en colère ont décidé de cuire leur propre pain tant que les magasins n'auront pas baissé leur prix. Cette nouvelle, parue la semaine dernière, a suscité quelques commentaires ici : on approuve et on admire même cet esprit de révolte des Américaines qui ont le "courage de passer à l'action au lieu de ne se plaindre qu'en paroles."

Sans vouloir faire lever le ferment de la colère, les recettes de pain contenues dans ces pages fourniront des armes à celles qui veulent essayer de combattre chez elle, à petite échelle, la hausse des prix.

Un pain réussi est un pain dont la pâte a bien levé. Tout est basé sur une fermentation due à la levure que l'on introduit au début de la préparation de la pâte. Cette levure ne peut agir que dans certaines conditions : il lui faut du sucre, de l'air et de la chaleur. Le sucre est ajouté à l'eau tiède dans laquelle on la fait gonfler; l'air est introduit par le pétrissage de la pâte; la chaleur est fournie par les ingrédients qui doivent être tièdes et par l'air ambiant dont la température devrait osciller entre 75 et 85 degrés. On doit éviter les "coups de froid"; on doit aussitôt éviter de briser les fibres par un pétrissage trop violent.

Rien n'est plus simple que de faire du pain. Confectionner un gâteau recouvert de glaçage est même beaucoup plus compliqué.

Un yogourt étiqueté "Borden" vient de faire son entrée sur le marché des produits laitiers. Présenté en contenant de huit onces muni d'un couvercle pressoir, ce yogourt est fabriqué suivant une recette suisse et peut être dégusté au naturel ou parfumé aux fraises, bleuets, ananas ou mandarines. Ces parfums sont obtenus à partir de fruits dont on retrouve la saveur exacte à la dégustation. L'ananas et la mandarine teintent à peine le produit tandis que le bleuet et la fraise le colorent et le sucrent fortement, à la façon d'une confiture. Non glacé, il prend une consistance crémeuse très agréable et peut-être plus appréciée des jeunes enfants.

La compagnie qui présente le "Yogourt à la Suisse" précise qu'il est fabriqué à partir d'un lait partiellement écrémé, ensemencé d'une culture de Lactobacillus Bulgaricus et d'une de Streptocus Termophilus. Ces fabricants, tout comme leurs concurrents, comptent beaucoup sur l'adjonction de fruits au produit naturel pour en faire augmenter la consommation.

Le yogourt au naturel conserve néanmoins ses adeptes. Il peut être consommé tel quel dans son pot de présentation ou être substitué à la crème sure dans des recettes chaudes ou froides. Lorsque l'on emploie le yogourt dans la cuisson il est utile de se rappeler que cette cuisson doit être menée à feu très lent et ne doit être que de très courte durée. Il est même préférable de n'introduire le yogourt qu'à la toute fin de la préparation. Si l'on doit l'introduire au début il faut lui ajouter un peu de farine délayée dans de l'eau pour le stabiliser.

Le "Yogourt à la Suisse" a l'avantage d'être distribué à domicile par le laitier.

La volaille à l'honneur

La brochure "Volaille : achat, cuisson" publiée par le ministère de l'Agriculture du Canada et destinée aux consommateurs a reçu la mention "Bien", accompagnée du ruban rouge, lors du concours des communications pour 1966.

Ce concours est placé sous la juridiction de l'Association Américaine des rédacteurs de Collèges d'Agriculture.

Pensez-vous qu'un nettoyage régulier prolonge la vie des vêtements?

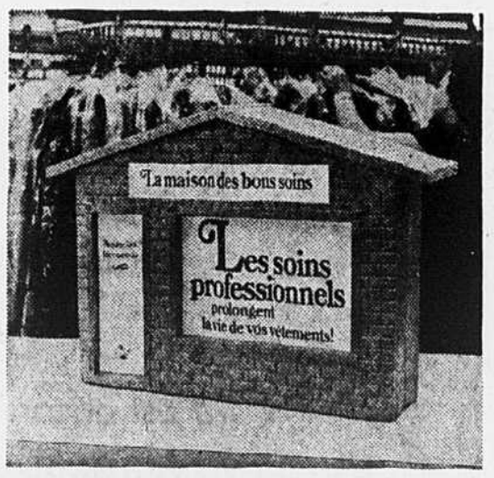
Oui, bien sûr!

Des soins professionnels réguliers conservent à vos vêtements l'aspect du neuf.

Comment donc? En enlevant la saleté avant qu'elle ne fatigue et n'use le tissu. En éliminant les acides de la transpiration qui détériorent les vêtements, et en retirant les taches et les souillures avant qu'elles n'aient le temps de se fixer d'une façon permanente. Un nettoyage à sec régulier et fréquent diminue ces risques et vos vêtements conservent "l'aspect du neuf" plus longtemps. Votre nettoyeur à sec professionnel a des années d'expérience et de formation dans le soin des vêtements. Il connait des centaines de tissus et de finis, y compris les tout derniers tissus artificiels. Si bien que même avec des vêtements ultra-modernes, vous pouvez être certain de bénéficier des meilleurs soins. Confiez donc souvent vos vêtements au nettoyeur à sec pour les conserver plus longtemps. Montrez aussi au plus tôt les taches et les souillures à votre nettoyeur à sec, et indiquez-lui leur origine dans la mesure du possible. Et surtout ne vous contentez pas seulement d'un pressage ou d'un repassage pour les vêtements que vous avez déjà portés.

Suivez ces quelques conseils et vos vêtements auront meilleure allure et vous dureront plus longtemps.

Recherchez le nom de la "Maison des bons soins". C'est l'enseigne d'un nettoyeur à sec soigneux qui utilise Dow-Per. . . le solvant Dow doux et transparent comme le cristal.*



DOW CHEMICAL OF CANADA, LIMITED

*Marque déposée

Merci
Que vous soyez un nouveau client ou un client de longue date, vous pouvez compter sur la rapidité de notre service.
Miss Montréal-Nord Nettoyeur Enrg.
11311 Jean-Meunier
322-0049

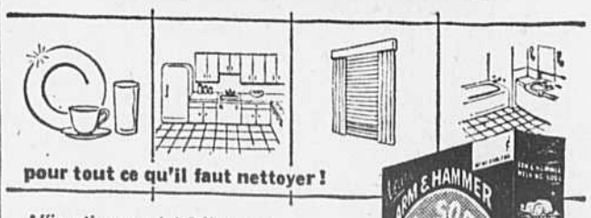
Savez-vous que nos services ne se limitent pas aux vêtements? Les rideaux, les tissus, les tapis . . . peuvent tous bénéficier de nos soins professionnels.
NETTOYEUR ROY LTEE
Service et livraison par toute la ville
120, boul. Sainte-Croix, Saint-Laurent
747-2491

Savez-vous que nous n'avons qu'un seul but . . . vous satisfaire!
BUANDERIE VILLERAY LTEE
8175 Lajeunesse
279-4531

Songez à votre famille! Laissez-nous vous offrir des soins de professionnels pour vos vêtements.
OWN & COUNTRY NETTOYEURS
1305 Poirier, St-Laurent
334-6340



Le soda à laver Arm & Hammer, avec votre détergent, vous épargnera 3 dollars sur 4 — et accomplira le même travail!



pour tout ce qu'il faut nettoyer!

Affirmation exagérée? Non pas! Des milliers de ménagères l'utilisent à la place des agents de javelage, du bleu, des adoucisseurs d'eau ou des nettoyants puissants. Jugez-en par vous-même! Achetez un paquet de soda à laver Arm & Hammer aujourd'hui et voyez la propreté de vos prochains lavages, à un prix moins élevé.

Deux formats — 55 oz et 1 liv.



la bonne table

Mettez la main à la pâte



Le goût du pain

Pain blanc, pain brun, au blé, au seigle, au son, aux oeufs, au lait ; pain rond, pain long, en forme de baguette ou de croissant toutes les fantaisies sont permises quand on "boulange" à la maison. La seule précaution à prendre : prévoir des quantités suffisantes pour mettre les bouchées doubles.

Pain blanc (méthode-type)

2 t. de lait
4 c. à thé de sel
6 c. à table de sucre
¼ t. de beurre
1 t. d'eau froide
1 t. d'eau tiède
2 c. à thé de sucre
2 enveloppes de levure sèche
10 t. de farine tout usage

Porter le lait au point d'ébullition, mais ne pas le laisser bouillir. Ajouter le sel, les 6 cuillerées à table de sucre, le beurre amolli (qui peut être remplacé par un autre corps gras) et la tasse d'eau froide. Laisser tiédir.

Verser l'eau tiède dans un grand bol; y faire dissoudre les deux cuillerées à thé de sucre et gonfler la levure. Laisser reposer une dizaine de minutes.

Bien mélanger, ajouter le lait tiède puis 5 tasses environ de farine pour obtenir une pâte lisse et élastique.

Ajouter ensuite suffisamment de farine pour obtenir une pâte molle. Ne pas verser les cinq tasses d'un seul coup, mais petit à petit. (Il se peut que cette quantité soit trop forte).

Déposer cette pâte sur une surface légèrement farinée et pétrir huit minutes environ ou jusqu'à ce que la pâte soit lisse et élastique. Placer dans un bol légèrement beurré; recouvrir d'une feuille de papier paraffiné beurrée puis d'un linge et faire lever dans un endroit chaud, (75 à 85 degrés) à l'abri des courants d'air jusqu'à ce que la pâte double de volume (une heure environ).

Dégonfler la pâte, la couper en quatre parties égales à l'aide d'un couteau graissé et bien aiguisé. Façonner chaque quart en une boule (ramener les parties coupées, en dessous); couvrir et laisser reposer une quinzaine de minutes.

Rouler chaque boule et la placer dans un moule beurré de 9" x 5". Laisser lever comme précédemment et lorsque la pâte remplit les coins du moule enfourner dans un four préchauffé à 425 degrés. Au bout de 15 minutes de cuisson, réduire la température du four à 375 degrés et laisser 35 minutes de plus.

Lorsque les pains sont cuits, les démouler et les faire refroidir sur une grille. Badigeonner le dessus de beurre fondu pour obtenir une croûte fine. Ne pas recouvrir le pain pendant qu'il refroidit.

Ajouter **deux tasses** de farine et battre vigoureusement avec une cuillère de bois jusqu'à ce que la pâte soit lisse et élastique.

Incorporer ensuite de six à sept tasses de farine par **petites quantités** pour obtenir une pâte molle qui ne colle pas au bol. Renverser cette pâte sur une planche légèrement farinée et pétrir de 5 à 10 minutes jusqu'à ce que la pâte soit lisse, élastique et qu'elle ne colle plus.

Recouvrir d'un papier transparent puis d'une serviette et laisser reposer sur la planche une vingtaine de minutes. (La température de la pièce doit être d'au moins 75 degrés).

Abaisser la pâte et la diviser en 4 portions égales. Rouler chacune comme dans la préparation d'un gâteau roulé. Placer dans des moules, graissés, de 8½" x 4½" x 2⅝". Badigeonner le dessus d'huile, couvrir (sans serrer) de papier paraffiné huilé puis de papier transparent.

Placer au réfrigérateur et utiliser cette pâte au bout de deux heures (au minimum), de vingt-quatre heures (au maximum).

Au moment de faire cuire, sortir la pâte, la découvrir et la laisser reposer une dizaine de minutes pendant que l'on fait chauffer le four. Enfourner à 400 degrés et cuire de 30 à 40 minutes.

Démouler le pain aussitôt cuit, badigeonner la croûte avec du beurre et laisser refroidir sur une grille.

Pain blanc (méthode 'lévafroid')

1 c. à table de sucre
¾ t. d'eau tiède
3 enveloppes de levure sèche
12 (environ) t. de farine tout usage
3½ t. de lait tiède
¼ t. de sucre
2 c. à table de sel
6 c. à table de beurre fondu huile à cuisson

Dans un grand bol, faire dissoudre une cuillerée à table de sucre dans l'eau tiède, y saupoudrer la levure et laisser reposer une dizaine de minutes puis bien mélanger.

Ajouter le lait tiède, le sucre, le sel et le beurre à la levure dissoute, mélanger puis ajouter **quatre** tasses de farine. Battre pendant une minute au batteur à main jusqu'à ce que la pâte soit lisse.



VOTRE GUIDE D'ACHAT LA PRESSE

EPICES - CONDIMENTS

- ☐ Thym
- ☐ moutarde sèche
- ☐ basilic
- ☐ laurier
- ☐ paprika
- ☐ sel
- ☐ poivre
- ☐ clous
- ☐ cannelle
- ☐ sel d'ail
- ☐ moutarde
- ☐ mayonnaise
- ☐ ketchup
- ☐ sauce chili
- ☐ cornichons
- ☐ olives

ÉPICERIES (BASE)

- ☐ céréales
- ☐ farine
- ☐ fécule de maïs
- ☐ sucre
- ☐ cassonade
- ☐ sucre en poudre
- ☐ riz
- ☐ pâtes alimentaires
- ☐ soda à pâte
- ☐ légumes secs
- ☐ huile
- ☐ vinaigre
- ☐ beurre
- ☐ fromage
- ☐ oeufs
- ☐ crème
- ☐ confitures
- ☐ miel
- ☐ beurre d'arachides
- ☐ café
- ☐ thé

PRODUITS CONGELES

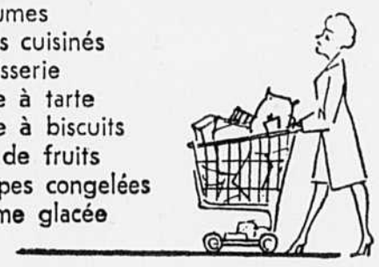
- ☐ fruits
- ☐ légumes
- ☐ plats cuisinés
- ☐ pâtisserie
- ☐ pâte à tarte
- ☐ pâte à biscuits
- ☐ jus de fruits
- ☐ soupes congelées
- ☐ crème glacée

CONSERVES

- ☐ soupes
- ☐ légumes verts
- ☐ haricots verts
- ☐ pois
- ☐ épinards
- ☐ maïs
- ☐ fèves au lard
- ☐ jus de légumes
- ☐ jus de fruits
- ☐ viandes en conserve
- ☐ poissons
- ☐ sardines
- ☐ anchois
- ☐ maquereau
- ☐ crevettes
- ☐ huîtres
- ☐ crabe
- ☐ homard
- ☐ aliments bébé
- ☐ chat
- ☐ chien

PRODUITS D'ENTRETIEN

- ☐ désinfectant
- ☐ cire
- ☐ lessive
- ☐ savon en paillettes
- ☐ savon en pain
- ☐ poudre à récurer
- ☐ eau de javel
- ☐ liquide adoucisseur
- ☐ papier toilette
- ☐ papier mouchoir
- ☐ rouleau de papier-cuisine
- ☐ serviettes de papier
- ☐ papier ciré
- ☐ sacs polyéthylène (poubelles)
- ☐ tampons à récurer



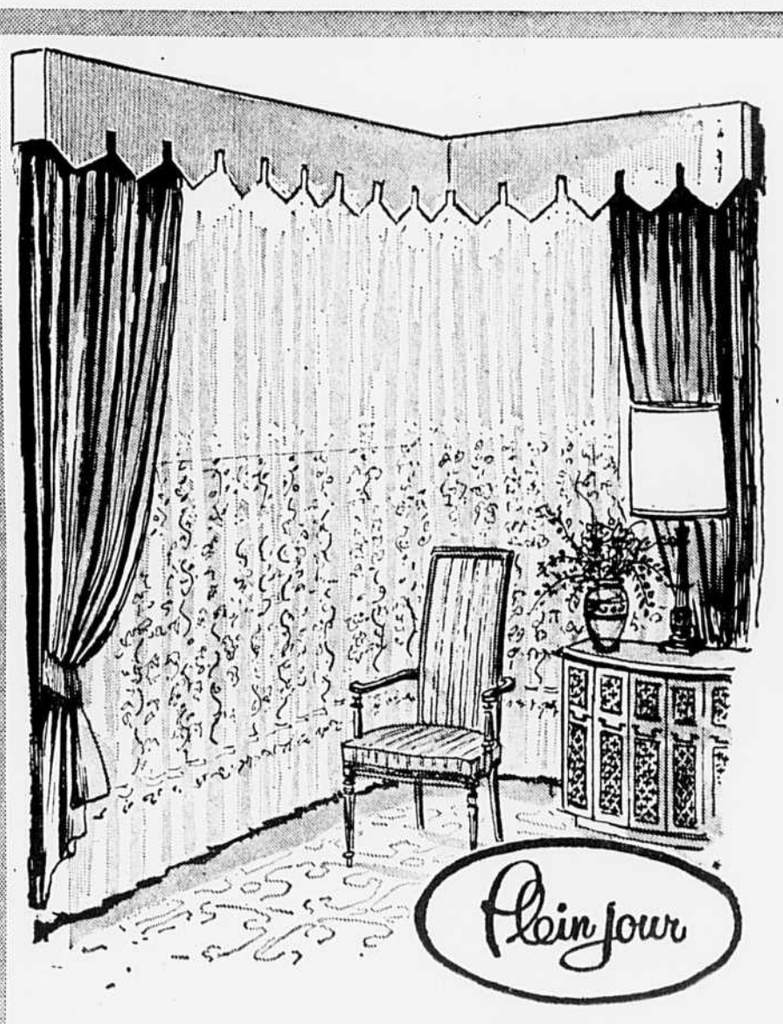
VIANDE

Le porc frais n'accuse ni hausse ni baisse. Le prix du boeuf, par contre, diminue pour revenir à ce qu'il était avant la grève. La volaille demeure l'achat à meilleur marché que l'on puisse faire. On signale un bon approvisionnement d'agneau frais canadien à prix abordable.

FRUITS et LEGUMES

On note une baisse sensible au rayon des fruits sur les poires, le raisin rouge et sur les fraises de Californie. On note également un bon arrivage de pommes Lobo, à bon prix.

Au rayon des légumes on signale, en primeur, les petits oignons à mariner. Les prix des pommes de terre et du céleri se maintiennent raisonnablement et ceux des carottes, choux-fleurs et oignons diminuent.



Valiquette

PANNEAUX
PLEIN JOUR
TISSU TERGAL
importation de France :

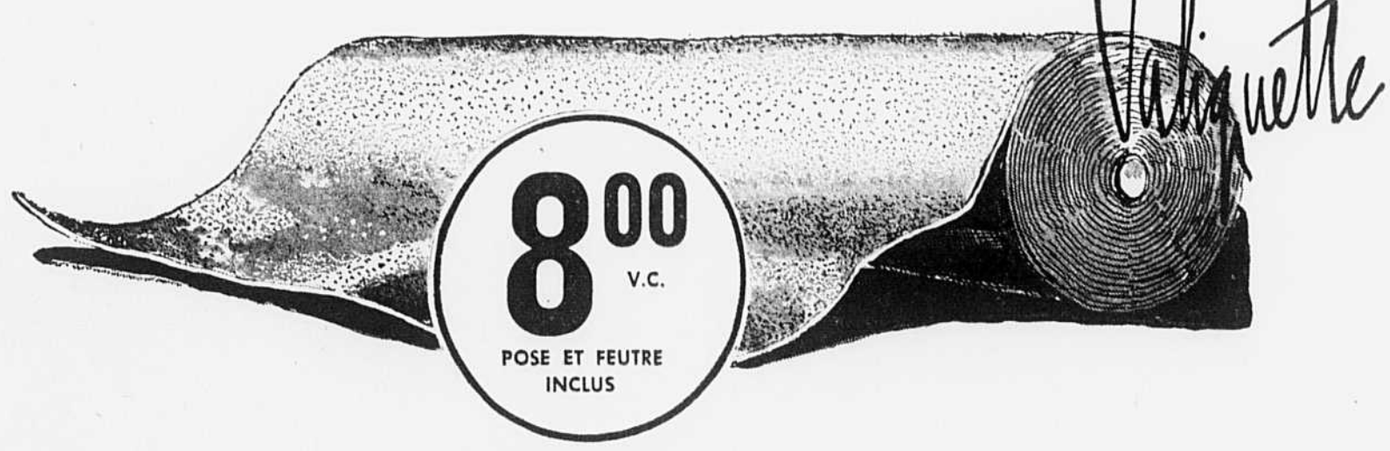
- Résiste au soleil
- Lavable
- Brodé léger

Chaque panneau 69" x 110"

Rég. 29.95 pour **19.95** chacun

Aussi à la verge brodé ou uni

N. G. VALIQUETTE 510 EST, STE-CATHERINE, PRES BERRI **TEL. : 842-8811**



BROADLOOM RAYONNE et NYLON fini VELOURS

LARGEUR de 12 pieds, CHOIX DE

Orange brûlée
Bleu royal
Café
Or espagnol
Vert
Bleu bermuda

POSE ET FEUTRE INCLUS

- Service de mesures.
- Pose faite par nos experts.

Stationnement en face ou à l'arrière du magasin

N. G. VALIQUETTE LTEE, 510 Ste-Catherine est, près Berri, tél. : 842-8811

HEURES D'AFFAIRES : Ouvert de 9.30 a.m. jusqu'à 5.30 p.m. Ouvert le jeudi et le vendredi soir jusqu'à 9 heures.

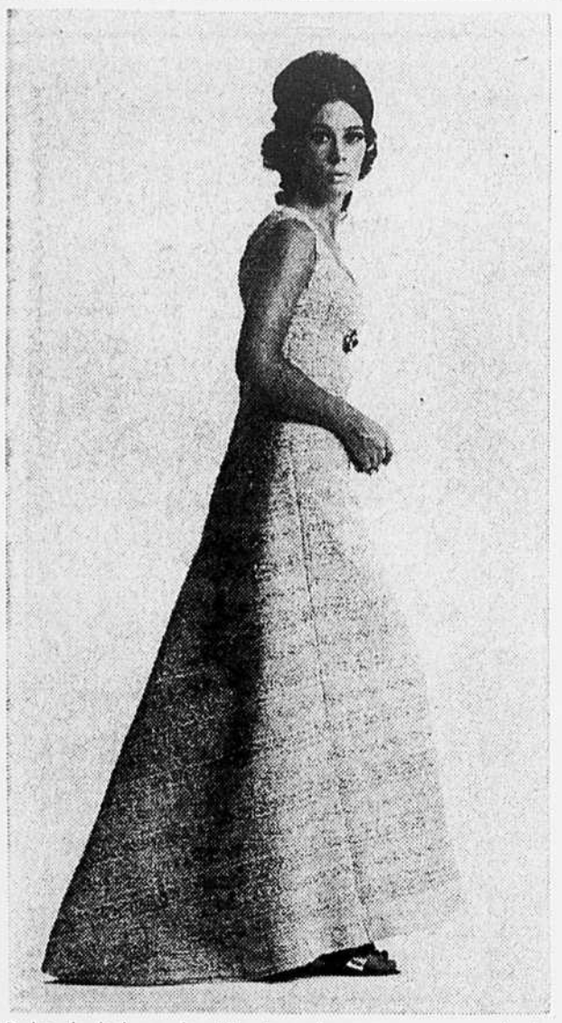
des cours pour tous
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
Extension de l'enseignement

COURS DE PERFECTIONNEMENT ET DE FORMATION PROFESSIONNELLE

- ASSISTANTES DENTAIRES
- SECRETAIRES LEGALES
- SECRETAIRES MEDICALES
- GUIDES TOURISTIQUES
- TRAVAILLEURS EN LOISIRS
- TRADUCTION
- PROGRAMMATION
- RECHERCHE OPERATIONNELLE

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
Extension de l'enseignement
Case postale 6128, Montréal 3 Tél. : 342-9398

la vie féminine



Robe de bal en chenille de velours rose-mauve de la collection Robichaud.

Notre haute couture se porte fort bien chez Michel Robichaud, perfectionniste

par **Marie Bourbonnais**

Michel Robichaud, notre jeune couturier, se sent bien à l'aise dans la mode romantique et féminine à souhait qui est de saison et il le prouve par une collection importante qui était présentée hier à la presse, dans son salon de l'Avenue des Pins.

Ici pas de style gogo, géométrique; c'est la pureté d'une ligne bien sculptée, la sobriété dans les tissus, la perfection dans les détails et le bon goût dans sa plus belle acception.

La collection comprend 21 vêtements s'inspirant d'une silhouette longue et mince à partir d'un buste court, d'une ligne appuyée à la taille pour s'épanouir vers le bas dans une discipline dépourvue de rigidité. Le couturier a évité l'impression d'étranglement qui peut venir d'un style ajusté.

L'ensemble robe et veste tient une place importante et le haut du corsage fait effet de fausse blouse à cause du tissu contrastant avec la jupe et la veste; mais ce corsage marqué d'une ceinture large est en réalité cousu à la jupe. Le manteau se présente avec une ampleur mesurée et des épaules arrondies. Il se ferme quelquefois sans boutonnage apparent. L'ourlet des vestes s'arrête à la naissance des hanches.

Les cols "snob" cheminée, exagérément officier, encerclent le cou, droit comme au garde à vous. Les manches longues sont parfois fendues s'évasant en trompette. Les tissus marient les couleurs : tangerine et marron, beige et marron, vert pomme et marron, olive et prune. Il y a également d'épais draps de laine. Le pied de poule oppose l'olive et le mauve sombre.

Dans un ensemble robe et veste, le col rond de castor brun détachable relève la robe très pure de ligne quand on enlève la veste, apportant un contraste à effet luxueux. Dans une robe en jersey "polka" turquoise, un pli large assuré par une surpiqûre donne un effet de tablier. Une robe éventail tire son nom d'une tunique coupée en lisières doublées qui laissent entrevoir le fourreau à la démarche.

Un ensemble de petit soir fait grand effet dans une robe en dentelle de Calais noir sur fourreau en poult de soie noire; cette robe est accompagnée d'un manteau 5/7 reversible dentelle et poult de soie. Une robe habillée en aléouchine vert pomme défend son cachet de luxe grâce à l'apport de pierreries au poignet et au col. Une robe-manteau en broché matelassé bleu givré sacrifie au style militaire de la saison avec ses boutons bijoux et sa ceinture.

Une robe longue en tergal et rubans bordeaux sur fond de poult de soie à col haut de pensionnaire évoque un genre suranné qui plaît aux jeunes adeptes de la robe "ganny". Elle a nom : "Mélancolie". Elle fait bon ménage avec "Nostalgie" tailleur long composé d'une veste et d'une jupe en velours bordeaux : la blouse de linon blanc dont le col très haut est travaillé de rubans de dentelle sort tout droit d'un camée.

Le soir est très modeste dans la splendeur de ses richesses, si paradoxal que cela puisse paraître; c'est-à-dire qu'ici il y a pas de grand décolleté mais des encolures au cou. Une robe de bal en chenille de velours rose mauve et broderies en fils d'argent sur fourreau de satin argent témoigne en faveur d'un important travail d'atelier : la petite traine évoque la queue de paon.

Le défilé s'est terminé en beauté avec, pour la première fois chez Michel Robichaud, une adorable robe de mariée en aléouchine blanche garnie de petits noeuds de même tissu au col et au poignet. Le long voile en tulle parsemé de noeuds liassait la couronne de la tête libre pour partir seulement de chaque côté, en arrière, bien fixé aux cheveux.

Les chapeaux très personnels souvent posés sur le dessus de la tête s'harmonisaient avec la robe ou le manteau. Ils étaient signés : Flemming. A noter que de fort beaux bijoux de Claude Gala venaient de relever la ligne pure des robes. Et les coiffures des mannequins rappelant les torsades à la Sévigné où les anglaises avaient été conçues par l'Association des coiffeurs créateurs canadiens.



Manteau reversible et robe vert pomme, chez Michel Robichaud.

Des Esquimaux de Povungnituk viennent sculpter à Montréal

par **Michèle Rivet**

Deux Esquimaux de la Société Coopérative de Povungnituk, sur la Baie d'Hudson, sculpteront toute la semaine à Montréal les pièces qui les ont rendus célèbres.

Ils reviennent de Toronto et d'Ottawa où ils ont, à chaque endroit, passé une semaine. Du 12 au 17 septembre, ils seront à Québec.

C'est la troisième année que le magasin Birks reçoit des sculpteurs esquimaux.

"Les Montréalais peuvent ainsi se rendre compte du travail que font les Esquimaux sur pierre ollaire. Et les Esquimaux, pour leur part, ont là l'occasion de mieux voir l'accueil que reçoivent leurs sculptures", commente le Père Joseph Meeus des Pères Oblats, interprète des Esquimaux pour cette tournée.

Syolie Arpatuk et Johny Alashuak en sont à leur premier voyage dans le Sud. A chaque année, la Coopérative désigne des sculpteurs différents. Ils connaîtront, eux aussi, les grands centres commerciaux, le bruit des villes, l'allure pressée des travailleurs, le va et vient constant des artères principales.

Peu loquaces, ils s'exclament rarement, remarquent tout, et au retour, ils expliqueront à tous les membres de la Coopérative ce qu'ils ont vu.

L'exposition de sculptures esquimaudes que le public aura l'occasion de voir reflète exclusivement la vie des Esquimaux : Poissons, phoques, oiseaux de l'artique, chasseurs, mère et leurs enfants, tels sont les thèmes favoris des sculpteurs.

Et le Père Meeus explique :

"Jamais les Esquimaux qui ont visité le Sud n'ont été tentés de reproduire par la suite ce qu'ils ont vu. D'ailleurs, s'ils ont très hâte de faire le voyage, ils sont également très heureux de retourner chez eux."

La taille des sculptures varie; et, s'il est possible d'offrir en cadeau une oeuvre à prix très abordable, certaines sculptures peuvent coûter près de $500.00

"Povungnituk, explique le Père Meeus fut fondée il y a huit ans, comme débouché commercial pour l'art esquimau. La communauté qui y vit compte quelque 600 membres et une trentaine de blancs. La sculpture offre à l'Esquimau un revenu stable que ne lui donne pas la pêche ou la chasse."

Cette coopérative complètement indépendante compte, entre autres, une caisse populaire, un atelier de couture, un magasion général.

Et le Père Meeus conclut :

"Il y a aussi le tourisme. Cet été, nous avons reçu 90 visiteurs venus pour chasser ou trapper."



Des sculpteurs connus internationalement...

Incarcéré pour avoir été beatnik et Roméo

PARIS. (AFP) — Le "beatnik des cimes", Gary Hemming, l'Américain qui sauva à la fin du mois d'août dans des conditions spectaculaires deux Allemands en perdition depuis plusieurs jours sur la paroi du Dru, a passé la nuit dernière dans un poste de police parisien pour avoir voulu escalader la grille de sa belle.

Gary Hemming qui vivait à Paris la vie sans obligation des beatniks et couchait souvent sous les ponts de la Seine était tombé amoureux d'une blonde frêle. Ils parlaient de philosophie devant un verre de vin (pour lui) et un café (pour elle) dans les buvettes de banlieue. Quand on se moquait trop de ses cheveux longs, Gary et son amie changeaient de "bistrot".

Depuis plusieurs jours et malgré la gloire de son exploit alpestre, Gary était triste. Vendredi après-midi il se présenta devant la maison de sa belle. Il y trouva la soeur ainée en cerbère impitoyable. Le ton monta très haut et l'Américain fouilla le fond de sa mémoire pour hurler en français tout ce qu'il pensait de pire ... Puis sans corde, ni piolet il entreprit d'escalader la grille. La police intervint et l'emmena.

"C'est un prisonnier de tout repos", a dit ce matin un policier. Sa colère retombée, Gary a écrit toute la nuit son chagrin sur un carnet intime.

COURS DU SOIR

STÉNOGRAPHIE

BILINGUE "GREGG"

Toute personne ambitieuse désire se perfectionner. Nous offrons à celles qui veulent accéder à un poste plus élevé et plus rémunérateur, la possibilité de se spécialiser le soir, sans quitter leur emploi actuel.

Durée : du 19 SEPTEMBRE au 31 MARS

Horaire : LUNDI et JEUDI, 8.30 à 10 p.m.

(Classe climatisée, 12 élèves)

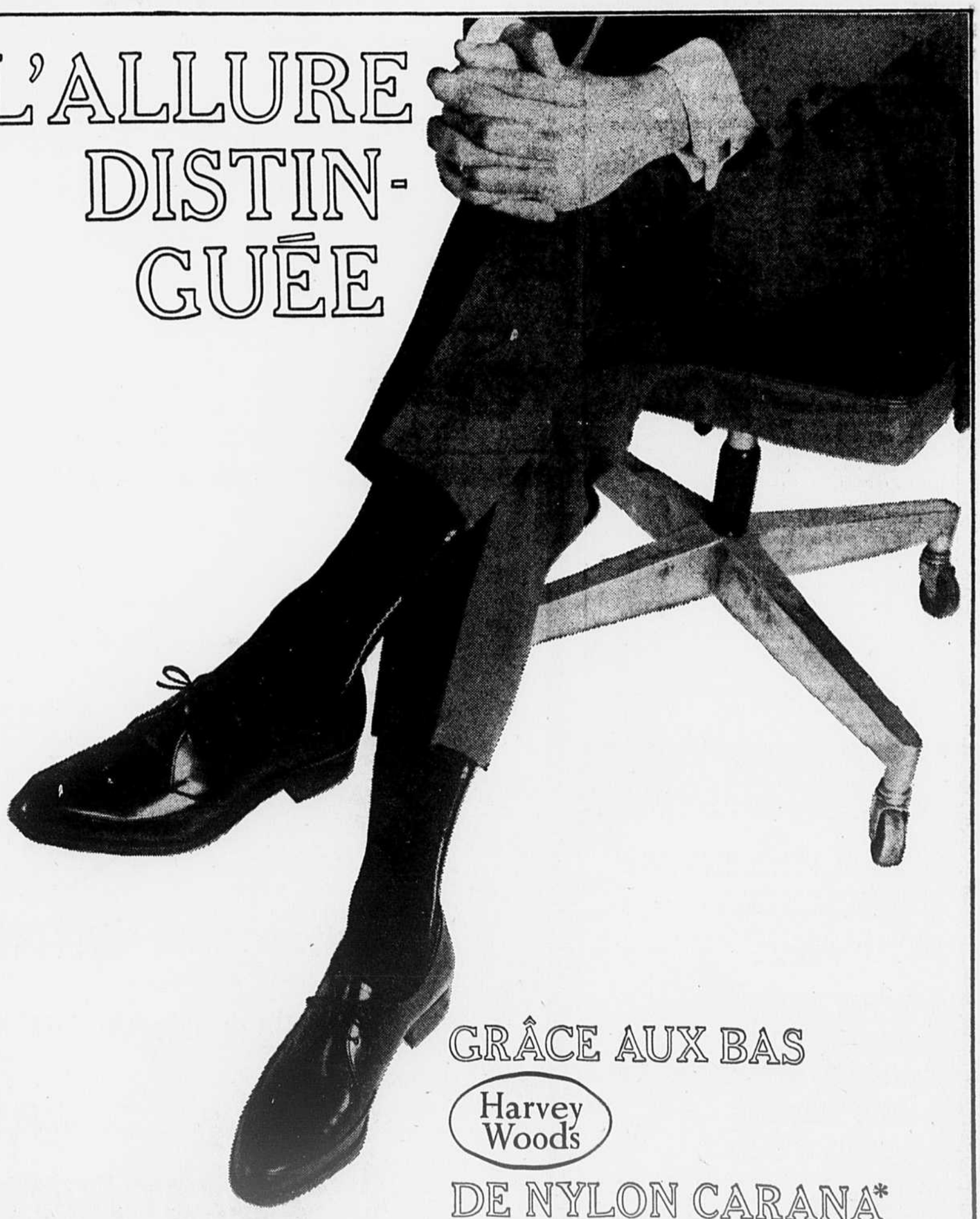
Inscription sur rendez-vous

722-1101

CENTRE DE PREPARATION PROFESSIONNELLE

7042, BOUL. PIE-IX (face au Centre d'achats Boulevard)

L'ALLURE DISTINGUÉE



GRÂCE AUX BAS

Harvey Woods

DE NYLON CARANA*

Le nouveau nylon Carana. Conçu par les fabriquants d'Arnel* et Fortrel*.
Voici le nylon Carana dans lequel on a incorporé de l'élastique—une fibre formidable pour faire des bas de qualité. Des bas qui confèrent une allure distinguée, du matin au soir.
Les bas élastiques de nylon Carana, faits par Harvey Woods, se vendent unis ou à motifs stylisés, en une quinzaine de teintes. Un traitement steri-septique leur conserve leur fraîcheur. Environ $1.50.
En vente dans tous les bons magasins.

NYLON CARANA*

UNE FIBRE MODERNE DE CEL-CIL

CEL-CIL FIBRES LIMITED *MARQUE CANADIENNE DEPOSÉE



Pour votre élégance demandez une gaine

Formfit

dessinée pour votre confort

Confectionnée en batiste brodée, le devant et le dos baleinés, les sections élastiques.

Longueurs : 15" - 16" - 17".
Tailles : 28 - 40
$19.50

Voyez une de nos conseillères expertes pour un ajustement parfait.

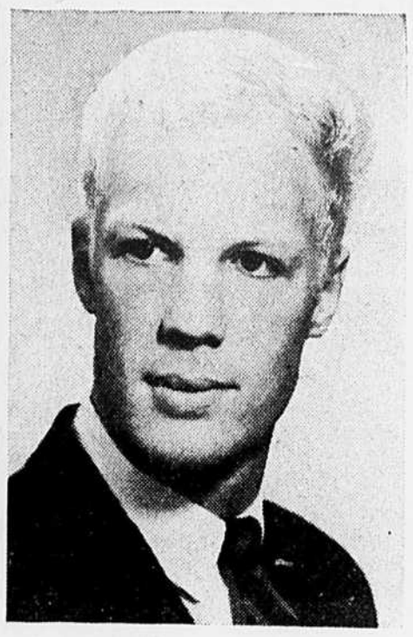
COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES ACCEPTEES
276-9705

CHEZ Lilianne INC. NOUS HONORONS LA CARTE CREDICO

- Centre Fairview — Pointe-Claire
- 6688, Plaza S-Hubert
- 1682 est, Mont-Royal
- Place Ville-Marie
- 378 Ste-Catherine O.
- 3601 Notre-Dame O.
- Centre d'achats Wilderton

LILI CORSETS INC. 7094 ST-HUBERT





Prochain mariage

Mlle Josanne Ryan, fille de M. et Mme Gerald-G. Ryan, de Westmount et M. Brian-R. Gunter, d'Ottawa, fils de M. et Mme Richard-R. Gunter, de Beaconsfield, dont le mariage aura lieu le samedi 17 septembre, en l'église Sainte-Thérèse d'Ottawa.

Trop de parents démissionnent devant l'enfant arriéré - Mme Sol I. Sternfeld

par Cécile Brosseau

Le Douglas Group, membre de l'Association du Québec pour les enfants arriérés organise une soirée de gala au bénéfice de ces enfants. Cette soirée qui mettra en vedette la troupe du New York City Ballet aura lieu le jeudi 22 septembre, à la Place des Arts. Deux sortes de billets sont disponibles pour cette représentation extraordinaire. Le public qui s'intéresse à l'oeuvre des enfants arriérés peut contribuer en achetant un billet pour le spectacle seulement. Les gens plus fortunés qui désireraient participer plus étroitement à l'oeuvre du Douglas Group peuvent acheter un billet extraordinaire qui leur donnera droit à la réception qui se déroulera après le spectacle. Ces personnes auront le privilège de rencontrer les artistes de la troupe qui avec Balanchine, le chorégraphe universellement connu, assisteront à cette réception. Pour renseignements ou réservation de billets on s'adresse par téléphone à Mme Lise Marchal : 738-0810 ou à Mme Charlotte Mannister à RI. 4-2751.

Pourquoi le Douglas Group ?

Ce n'est pas une entrevue comme les autres. Il y a d'abord un malaise inexprimé mais réel, semblable à celui qu'une personne rayonnante de santé ressent en présence d'un être irrémédiablement atteint. Mais le plus malheureux n'est pas toujours celui qu'on croit. Ainsi Mme Sol I. Sternfeld, présidente de la soirée de gala du Douglas Group, mère d'un enfant arriéré est peut-être la plus sereine parmi ces quatre femmes réunies pour parler de cette soirée de gala.

"J'ai accepté la présidence de cette soirée parce que je voulais aider des enfants qui comme notre Michel, ne sont pas des enfants comme les autres. Il ne faut d'ailleurs pas leur dire cela. Chez-nous quand Michel vient pour la fin de semaine, nous le traitons comme un enfant normal. Mais il demeure que les enfants arriérés sont plus sensibles que d'autres enfants, ils perçoivent les moindres mouvements d'humeur, c'est pourquoi il est nécessaire de toujours demeurer très calme en leur compagnie. Les enfants arriérés ont besoin d'affection, de tendresse. Trop de parents essaient d'oublier l'enfants arriérés ont besoin d'afinstitution et ne vont plus jamais le voir. C'est un crime !" conclut tristement Mme Sterfeld. Et elle explique les deux raisons profondes qui ont présidé à la fondation du Douglas Group il y a quelques mois.

"L'association a un double but : tenter une certaine éducation auprès des parents d'enfants arriérés, leur apprendre à accepter leur épreuve, à ne pas avoir honte et donc à ne plus être tristes et d'autre part, aider les pauvres enfants abandonnés, leur apporter l'amour sans lequel ils ne peuvent pas vivre."

Le Douglas Group est donc né du désir de quelques parents de s'unir pour s'entr'aider et porter secours à des enfants qui ne peuvent d'eux-mêmes appeler à l'aide. L'Association compte présentement une centaine de membres.

A côté des parents d'enfants arriérés il y a les autres parents qui sentent le besoin de participer d'une certaine façon à la souffrance des premiers. Ce problème des enfants arriérés est si pénible, si mystérieux que la révolte vient facilement. "Il ne faut surtout pas commencer à se demander pourquoi ? . ." C'est Mme Rita Lewis qui vient de parler. Elle a accepté la présidence du comité des billets. "Sur six enfants, confie-t-elle, je n'en ai gardé que trois. Mais je suis si heureuse de les avoir que j'ai pensé que je pouvais maintenant faire ma part pour aider les autres. Et puis j'ai expliqué ma pensée à l'ainée, je crois qu'elle a compris l'importance d'une charité concrète. Elle a pris conscience des responsabilités que comportent certains privilèges et je crois qu'elle est heureuse de faire sa part d'une certaine façon, en acceptant de partager mon attention et mon affection avec d'autres."



MADAME LISE MARCHAL fait partie du comité d'organisation de la soirée de gala qui sera donnée le jeudi 22 septembre au bénéfice du "Douglas Group" pour les enfants arriérés. Ce groupe est membre de l'Association du Québec pour les enfants arriérés. Cette soirée mettra en vedette la troupe "The New York City Ballet" à la Place des Arts.

Souper de luxe et voyage d'automne

Lors de son souper de luxe, qui aura lieu dans les grands salons de l'hôtel Reine Elisabeth, le jeudi 29 septembre, "la moisson pour les petits" présentera Voyage d'automne dans les boutiques de Jeanne de Grasse, Yvette Brillon et Jack Codas. A cette occasion, la compagnie K.L.M. a gracieusement offert, comme prix de présence, deux passages pour un voyage Montréal-Paris.

Diplomate canadienne à la Maison-Blanche

WASHINGTON. (PC) — L'épouse de l'ambassadeur canadien aux Etats-Unis, M. E. A. Ritchie, a été reçue par Lady Bird Johnson à la Maison-Blanche. A titre de nouvelle venue parmi six autres épouses de diplomates, Mme Gwen Ritchie a été accueillie par l'épouse du président américain, qui offrait la troisième réception du genre.

Le président et Mme Johnson reçoivent tous les ambassadeurs à Washington au cours d'une grande réception qui se donne annuellement au mois de mai.

Vendredi dernier Mme Johnson a reçu à l'heure du thé dans un salon de la section résidentielle de la Maison-Blanche. Un porte-parole a souligné que la liste des invitées était limitée de façon à ce que l'hôtesse ait la possibilité de faire plus ample connaissance avec les épouses des chefs de délégation diplomatique.

Mme Ritchie, qui était arrivée deux jours plus tôt à Washington après avoir passé des vacances au Nouveau-Brunswick, avait rencontré le président et Mme Johnson, lors d'une réunion avec le premier ministre et Mme Pearson à Campobello, Nouveau-Brunswick.

Les autres femmes invitées à la réception de la Maison-Blanche, venaient de Nigéria, du Soudan, de Costa Rica, du Laos et de la Birmanie.



Miss Amérique 1967 reçoit ici les félicitations affectueuses de son père et de sa mère. Jane Anne Jayroe (Miss Oklahoma) a été couronnée Miss Amérique samedi soir, à Atlantic City.

Une Miss Amérique musicienne et sportive

ATLANTIC CITY, N.J. (PA) — Une jeune et jolie brunette de 19 ans devra suspendre ses activités musicales et sportives durant son règne à titre de "Miss America 1967".

Jane Anne Jayroe, d'Oklahoma, abandonnera durant cette période ses cours à la faculté de musique, de même que ses joutes de basketball, pour voyager à travers les Etats-Unis.

Cette étudiante a été couronnée samedi soir à Atlantic City, en présence de 20,000 personnes qui assistaient à la manifestation au Convention Hall, en plus du vaste auditoire de téléspectateurs.

La nouvelle reine de beauté habite dans la région rurale de Laverne, comptant une population d'environ deux mille habitants.

"Jay-Jay", surnom que lui donnent ses amis, a toujours une prédilection pour le basketball et les instruments de musique. Faisant partie d'une famille qui compte des professeurs de musique depuis quatre générations, Jane souhaiterait diriger un orchestre. Mais elle craint d avoir à lutter contre les "préjugés à l'égard des femmes chefs d'orchestre."

Durant son règne à titre de "Miss America", Jay-Jay, qui succède à Deborah Bryant, du Kansas, gagnera environ $75,000, en plus d'une bourse de $10,000.

Beatnik et figaro se prennent aux cheveux

GENEVE. (AFP) — Un incident a mis aux prises, à Genève, un "beatnik", un coiffeur et des policiers. Selon la "Suisse", le jeune homme à la longue chevelure, avait demandé à un figaro local une "coupe simple". L'opération terminée, le coiffeur lui réclama huit francs, soit le double du tarif en vigueur. Protestations de l'exbeatnik, qui s'entendit répondre qu'on "n'attendait pas huit mois pour se faire couper les cheveux" on transigea provisoirement à six francs, mais le jeune homme revint bientôt avec deux agents, et le coiffeur dut rendre encore deux francs.

Depuis, il a affiché des nouveaux prix pour cheveux longs.

La QUALITE des FOURRURES et les PRIX sont INCOMPARABLES
depuis 1914
Georges Pouliot M.F.A. INC.
FOURRURES
4435, DE LA ROCHE LA. 4-3649
Remodelage, réparation — Stationnement privé GRATUIT

ACADEMIE PIERRE



Ecole de perfectionnement féminin

L'Académie Pierre s'est donné pour but le développement intellectuel et physique de la femme, par une meilleure évaluation de toutes ses possibilités.

On peut suivre ces cours par souci de culture personnelle ou afin d'atteindre un but précis : devenir secrétaire de direction, hôtesse commerciale ou sociale, mannequin ou autres.

Ulrik Germain Directrice de l'Académie Pierre

☐ MAQUILLAGE ET COIFFURE ..... Edith SEREI
☐ ELEGANCE ..... Isabelle GOBEIL
☐ DEMARCHE ET MAINTIEN ..... Isabelle GOBEIL
☐ COMPORTEMENT SOCIAL — ART DE RECEVOIR. M. F. JACQUES
☐ DECORATION INTERIEURE ..... Roger COTE
☐ DECORATION ET STYLES ..... Roger COTE
☐ PAROLE ET PERSONNALITE ..... Jacques LAURIN
☐ CORRESPONDANCE DES AFFAIRES ..... Micheline BERUBE
☐ FRANÇAIS ECRIT ..... Michel SOUVAY
☐ PSYCHOLOGIE DE LA PERSONNALITE ..... Antonin BOISVERT
☐ PSYCHOLOGIE SOCIALE ..... Antonin BOISVERT
☐ RELATIONS HUMAINES ET COMMUNICATION . P. D. FRENETTE
☐ RELATIONS PUBLIQUES ET COMMUNICATION. P. D. FRENETTE
☐ DICTION ET PHONETIQUE ..... France ARBOUR
☐ SECRETAIRE DE DIRECTION ..... Micheline BERUBE
☐ CORRESPONDANCE ANGLAISE ..... R. J. LANGLOIS
☐ CONVERSATION ANGLAISE ..... R. J. LANGLOIS
☐ DESSIN ET PEINTURE ..... Maurice FERRON
☐ LITTERATURE ..... Jean-Raymond BOUDOU

FRAIS DE SCOLARITE : ENTRE $30 ET $60 PAR SUJET

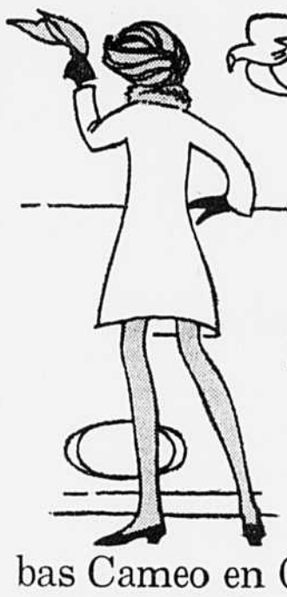
Pour s'inscrire, se présenter au bureau des admissions; ouvert du lundi au vendredi de 9 heures du matin à 9 heures du soir et le samedi jusqu'à 3 heures. Pour recevoir un prospectus, téléphonez ou postez ce coupon.

NOM ..... TEL. .....
ADRESSE ..... VILLE .....

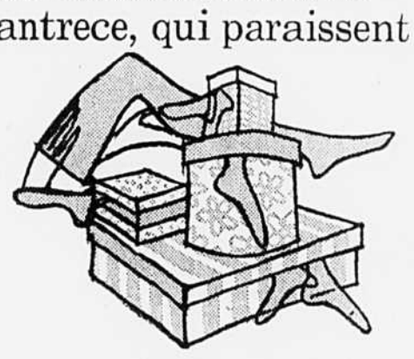
studio 5316 inc
5316, AVENUE DU PARC, MONTREAL 8, QUE.
TEL. 273-9511

LIMONADE ASEPTA
EMBELLIT par l'éclat du teint
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE





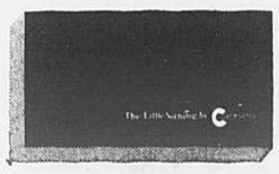
Tout a commencé quand j'ai décidé de partir en croisière, à bord de l'Ivan Ivanovitch Ploufkine. Je ne pouvais m'embarquer sans une bonne provision de bas "Little Nothing". (Vous savez...ces drôles de bas Cameo en Cantrece, qui paraissent tout ratatinés dans la boîte!) Tricot ordinaire, tricot chaîne, talon illusion... j'avais de quoi faire perdre la



boussole à quelques passagers—pour le moins! Puis, ce fut le miracle! Dès le premier soir, le capitaine m'invita à sa table. Parait qu'il n'avait jamais vu d'aussi jolies jambes. (Il faut voir le galbe que donnent les "Little Nothing"!) Et quelle chance: il était célibataire! P.S.: C'est ainsi que je traversai l'Atlantique...sur un nuage!







Oui, vraiment, Cameo a changé ma vie!

la vie féminine



FRANÇOISE GAUDET-SMET

QUE FAIRE ?

Toutes les questions doivent être adressées comme suit :
Courrier Que Faire ?
LA PRESSE,
750, boul. St-Laurent,
Montréal, P. Qué.

Cours pour adultes

Mon mari voudrait suivre un cours de botanique. Existe-t-il des cours pour adultes, à cet effet ? Quelle est la différence entre botanique et horticulture ? Mamam 34 ans (Boucherville)

La botanique est cette partie de l'histoire naturelle qui a pour objet l'étude des végétaux, qui sont alors classés par famille et par genres. Il y a près de trois cents familles de fleurs, de fruits et de légumes, et près de dix mille genres, des fleurs véritables, complètes, aux épis, mousses, lichens, algues et glands. L'horticulture est l'art de cultiver les jardins, tant de légumes que de fleurs. La commission des Ecoles catholiques de Montréal offre cette année, dans sa série de cours pour adultes, un cours de botanique, série 10. Demandez le prospectus à 527-8286. Dans la série 2, je donnerai moi-même des cours, en septembre, octobre et novembre.

Remerciements

Pouvez-vous me renseigner sur l'étiquette au sujet de l'envoi des remerciements à la mort de ma mère, aux frères et aux soeurs mariés. On m'a fait la remarque que nous aurions dû envoyer une petite carte et dire : "Ce ne sont pas des remerciements mais bien un souvenir". C'est triste de vieillir, on ne se comprend plus dans rien.

Merci

Ce qui est encore plus triste de vieillir c'est ce tiraillage de critiques à propos de tout et de rien, entre gens de la même famille, pour un bout de papier imprimé d'une façon plutôt que d'une autre. De grâce, n'attachez pas d'importance à ces remarques.

Marinades

Tandis qu'il y a abondance de produits maraîchers, je voudrais faire des marinades au blé d'Inde comme ma mère en préparait avec de la moutarde et dont je voudrais retrouver le goût. Victoria B.C. ?

Pour trois tasses de blé d'Inde égrené de l'épi, deux tasses de chair de concombre, deux tasses de tomates mûres, deux tasses de céleri hachés grossièrement; une demi-tasse de piment vert, autant de piment rouge, et deux tasses d'oignons hachés ; une cuiller et demi à table de sel fin, une cuiller à table de moutarde sèche, une demi-cuiller à table de curcuma ; arrosez de deux tasses et demi de vinaigre fort et une tasse et demi de cassonade. Faire mijoter sans couvercle durant environ une heure, en brassant fréquemment. Versez dans des bocaux stérilisés et bouchez chaud. Quelques personnes préfèrent ajouter après la cuisson quelques cuillerées à soupe de moutarde préparée.

Pectine

J'ai laissé, durant l'hiver, une bouteille de pectine commerciale dans un endroit froid. Est-elle utilisable ? Le produit est très épais, crémeux, quoique incolore, et je me demande si je peux l'utiliser sans danger d'intoxication ?

Cécile..

Puisque la bouteille est intacte, je crois que vous pouvez essayer. La pectine est obtenue par les pommes entières. A l'air, l'oxydation se fait vite, mais puisque votre bouteille était bien bouchée et que le produit, tout épais qu'il soit a quand même bonne mine, le risque n'est pas grand. Chauffez la bouteille dans de l'eau chaude afin qu'il soit plus facile à extraire.

Assistance à la pensée

Existe-t-il un endroit en cette province où un jeune écrivain peut faire apprécier des poèmes, au besoin faire corriger et rendre prêt à l'édition un texte de roman ? Et pouvez-vous me donner des adresses ? Jen-Pol.

Normalement un jeune écrivain a eu des maitres, des professeurs, il a des amis qui connaissent sa ligne de pensée et peuvent lui donner une première opinion sur le fond de ses textes; la forme est à discuter après. Nous n'avons pas encore — heureusement ! ce que les américains appellent les "rewriters" qui peuvent exploiter un nom de famille et refaire les textes de personnes susceptibles de devenir un "bon vendeur", succès de curiosité et tout ce qui s'ensuit. Les éditeurs officiels, et vous en trouverez la liste dans les "maisons d'éditions", sont qualifiés pour faire la lecture de manuscrits et en apprécier la valeur de publication. Leur avis tient compte de tous les aspects du problème.

Assemblée de la Fédération des femmes libérales, le 17 novembre

La Fédération des femmes libérales du Québec tiendra son assemblée générale annuelle jeudi, le 17 novembre prochain, à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal de Montréal. "La sécurité sociale à l'heure du Québec" est le thème de cette journée.

Mme Simone (John) Savoy, la présidente de la Commission du Congrès de la F.F.L.Q. dirige actuellement les travaux de sa commission, qui a la responsabilité de l'organisation de cette journée, afin que les quelque 300 congressistes participent à d'intéressantes et constructives réunions.

La journée débutera par l'inscription, à 9 h. a.m., et l'ouverture officielle de l'assemblée aura lieu, à 10 h. a.m., sous la présidence de Me Gervaise Brisson, présidente provinciale. Après les rapports des vice-présidentes régionales on passera



Mme Simone (John) Savoy, présidente de la Commission du Congrès de la Fédération des femmes libérales du Québec, organise présentement l'assemblée générale annuelle de cette fédération, qui aura lieu le jeudi 17 novembre prochain, à l'Hôtel Sheraton Mont-Royal.

à l'étude des amendements à la Constitution de la F.F.L.Q., dont la commission est dirigée par Mlle Alice Frigon, ancienne présidente de la fédération.

Un concours d'art oratoire aura lieu au début de l'après-midi. Le sujet discuté par les représentantes des associations de comtés, qui auront déjà concouru à l'échelle régionale, sera le suivant : "La famille rurale dans un Québec moderne".

Vers 2 h. 30 p.m., on étudiera, en assemblée plénière, le thème principal de la journée "La sécurité sociale à l'heure du Québec", puis les membres invités d'un panel donneront leur opinion sur le même sujet. Mme Symone Beaudin, présidente de la Commission d'éducation politique, a la charge de cette partie du programme.

A la fin des assises, Me Gervaise Brisson, présidente de la F.F.L.Q., donnera une conférence de presse auquelle assisteront les membres du Conseil exécutif et où les représentants de la presse écrite et parlée seront convoqués. Me Brisson fera, à ce moment, part aux journalistes des diverses discussions de la journée et des décisions importantes prises au cours de l'assemblée plénière.

Une réception clôturera l'assemblée. Toutes les activités de la F.F.L.Q. ce jeudi 17 novembre auront lieu dans le Salon Normandie de l'hôtel Mont-Royal.

Pour créer l'harmonie dans la décoration de votre foyer...

Habiller les fenêtres d'un foyer, en décorer les pièces, les imprégner de la personnalité qui convient à un couple, à une famille, voilà la touche magique que confert à une demeure le professionnel en décoration. Draperies, stores, tapis, meubles, recouvrements muraux, tissus d'ameublement et accessoires font l'objet d'une étude méticuleuse des experts Lecompte, qui, sur demande, vous rendront visite sans obligation de votre part. Il suffit d'appeler 384-3600



Lecompte
DRAPERIES-DECORATION
E. LECOMPTE DRAPERIES LTÉE

CHEZ
A. Giguère Fourrure LTÉE

SOUS LE SIGNE PLUS !



- Plus de choix !
- Plus de qualité !
- Plus d'économies !
- Plus de satisfaction !

Et voilà ce que signifie LE SIGNE PLUS au seul magasin A. Giguère Ltée.



MANTEAUX

DOT RAT MUSQUE horizontale, teint noir	$295
PATTES MOUTON NOIR "SWAKARA", garni vison teint noir	$345
CHAT SAUVAGE naturel ou teint, vertical et horizontal	$385
MOUTON TEINT NOIR garni vison teint noir	$425
VISON CHINOIS teint Havana	$465
CASTOR RASE retouché naturel	$525
MOUTON GRIS NATUREL garni vison teint noir	$575
PATTES VISON PASTEL ovale, vison Lutetia	$755
MOUTON TEINT NOIR "SWAKARA" garni vison teint noir	$755
LOUTRE CANADIENNE naturel ou retouché	$955
VISON PASTEL "Canada Majestic"	$1455

JAQUETTES

RAT MUSQUE DOS teint noir ou vison	$225
MOUTON GRIS NATUREL ou teint noir garni vison teint noir	$295
CASTOR RASE teint noir et vison, teint coquille d'oeuf et vison	$455

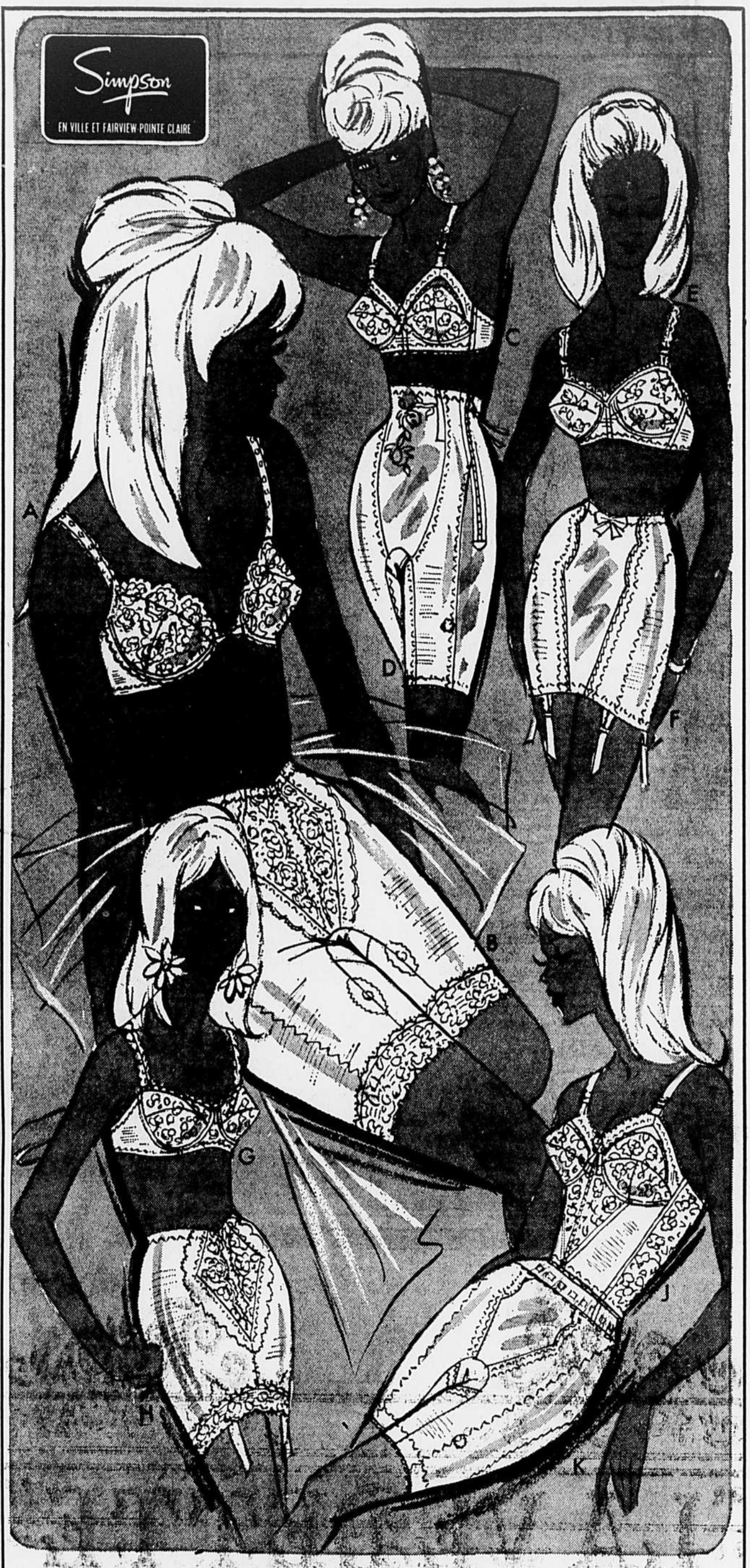
CAPES

VISON CHINOIS teint.	$65
VISON PASTEL peaux divisées	$155

ETOLES

VISON CHINOIS teint	$85
VISON PASTEL peaux divisées	$225
VISON PASTEL naturel peaux allongées	$385
VISON HOPE naturel peaux allongées	$545

A. Giguère Fourrure LTÉE
Tout sous le même toit
• Atelier • Vente • Entreposage
TERMES FACILES
787 est, ave Mont-Royal — 526-6611



Adoptez dès maintentant une silhouette flatteuse . . .

UNE SILHOUETTE DE RÊVE

avec Wonder-bra®

Pourquoi continuer à envier celles dont le corps est parfait ? . . . Confiez tous vos problèmes à "Wonder Bra", il sera à même de les résoudre en vous suggérant d'adopter les soutiens-gorge "Fleur de Lis" ou "Dream Lift" et les gaines "Oblique" ! . . . Faites de votre rêve une réalité en recherchant les vêtements de base "Wonder Bra" ! . . .

A. Soutien-gorge court "Dream Lift" — Bonnets en dentelle de Térylène*, doublés de Fiberfill, légèrement coussinés. Bretelles décalées lingerie. Banc, noir ou ton chair. Tailles : A-B-C 32-34-36. ..... Ch. **7.50**

B. Gaine-culotte "Oblique" — Modèle à jambes longues. Puissant filet Lycra**. Panneaux avant en dentelle et panneaux latéraux pour plus de maintien. Tour des jambes en dentelle extensible. Blanc, noir ou ton chair. Tailles : P., M. ou G ..... Ch. **$13**

C. Soutien-gorge court "Fleur de lis" — Bonnets en dentelle de Térylène** bordés d'élastique. Dos élastique. Blanc seulement. Tailles : B 34 à 38, C 32 à 38 ..... Ch. **$5**
D 32 à 40 ..... Ch. **5.50**

D. Gaine-culotte "Oblique" en voile de nylon élastique. Panneaux avant et arrière en satin élasticisé. Fermeture à glissière latérale. Blanc ou noir. Tailles : P,M,G ou T.G. ..... Ch. **21.50**

E. Soutien-gorge court. Bonnets en Fiberfill ornés de broderie de jersey. Dos en Lycra** extensible, bretelles lingerie. Blanc seulement. Tailles : A, B et C 32-34-36 ..... Ch. **$5**

F. Gaine "Oblique" en souple nylon. Panneaux avant et arrière en satin élasticisé. Bande de taille naturelle. Blanc. Tailles : P, M, G ou T.G. ..... Ch. **12.50**

G. Soutien-gorge court "Dream Lift" — Bonnets en dentelle de Térylène*, légèrement coussinés. Armature sous les bonnets. Bretelles décalées. Blanc. Tailles : A, B ou C 32-34-36 .. Ch. **$5**

H. Gaine "Oblique" — en Lycra** extensible. Panneau arrière maintenant bien. Panneau avant en dentelle. Dentelle extensible autour de la jupe. Blanc, noir ou ton chair. Tailles : P., M. ou G. Ch. **$9**

J. Soutien-gorge long "Fleur de Lis" — Dentelle de Térylène* avec sections élastiques. Bande de taille de 2 pouces. Blanc ou noir. Tailles : B 34 à 40, C 34 à 44 ..... Ch. **7.50**
D 34 à 44. ..... Ch. **8.50**

K. Gaine-culotte "Oblique" — Nylon élastique avec maintien aux hanches. Panneaux avant et arrière en satin élasticisé. Jarretelles dissimulées. Blanc ou noir. Tailles : P. M. ou G. Ch. **$15**
T.G. Ch. **$16**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées. — 842-7221

SIMPSON — SALON DU CORSET (741) AU QUATRIEME

Aussi à FAIRVIEW—POINTE CLAIRE

Nous vous invitons à venir rencontrer

Mlle MADELEINE CHAREST

conseillère pour les vêtements de base "Dream Lift", "Fleur de Lis" et "Oblique" qui sera au salon du Corset, **EN VILLE SEULEMENT,** du mercredi 14 septembre au vendredi 16 septembre afin de vous guider dans le choix de vos vêtements de base.



SIMPSON — SALON DU CORSET (741) AU QUATRIEME

EN VILLE SEULEMENT

UN HOMME AVANTAGEUX A CONNAITRE...



GASTON LAVALLÉE
6425, rue Louis-Hémon, 729-2801

Pour obtenir conseils sages et service diligent en assurance-Vie et Santé personnelle ou commerciale.

L'EXCELSIOR
Compagnie d'Assurance-Vie

la vie féminine

En avril, 1er Salon habitat et jardin

Le Salon habitat et jardin du Québec, un concept nouveau à Montréal de l'exposition d'arts ménagers, se tiendra à la Place Bonaventure, en avril 1967.

Pour la première fois à Montréal, une prodigieuse exposition de neuf jours, portant sur tous les aspects du foyer, réunira en un seul endroit les dernières réalisations et manifestations de l'orientation du style de l'habitation et de l'aménagement jardinier.

Cet événement a été annoncé conjointement par M. J. Guy Gauvreau, président et directeur général de la Place Bonaventure, et M. Grant Smedmor qui, depuis 15 ans, présente et dirige le Salon national de l'habitation, l'événement du genre le plus grandiose et le mieux réussi en Amérique du Nord.

Le Salon procurera aux visiteurs l'occasion de voir ce qu'il y a de plus récent en fait de confort moderne : matériaux de construction, meubles et articles de décoration intérieure, appareils de chauffage, de climatisation et autres destinés au confort du foyer, une gamme complète d'objets de divertissement tels qu'appareils de télévision en couleurs, de stéréophonie et de haute fidélité, articles ménagers et de récréation de plein air, dont piscines, patios et aménagements paysagistes. A cette exposition de neuf jours, on prévoit une affluence de plus de 150,000 personnes.

"Doté d'une salle d'exposition de 200,000 pieds carrés, avantageusement situé et pourvu d'installations extraordinaires, le complexe de la grande Place Bonaventure, souligne M. Smedmor, "est en mesure de tenir le genre d'exposition d'arts ménagers déjà adopté dans les grandes villes du monde entier."

Toques, bérets, et turbans de matière plastique

PARIS (PA) — A Paris, coiffeurs et modistes de chapeaux travaillent de concert pour assurer plus de confort et d'agrément à leur clientèle féminine.

Ils ont mis au point une série de modèles susceptibles de plaire aux femmes qui aiment une coiffure élaborée tout en désirant porter un chapeau et en gardant une apparence soignée et élégante.

Belles dames du temps jadis

OTTAWA. (PC) — Les épouses des Pères de la Confédération, telles qu'on peut les voir dans les galeries de portraits, seront réincarnées sur la scène ontarienne, au cours d'une manifestation de caractère historique, organisée ce mois-ci par la Commission des fêtes du Centenaire.

Ce spectacle présenté par les femmes du groupe d'auxiliaires d'un hôpital de Charlottetown offrira, d'après les copies conformes, un défilé de treize costumes ayant été portés par les dames à la première époque de la Confédération, depuis Mme Georges-Etienne Cartier jusqu'à Lady MacDonald.

Ce spectacle historique, d'abord présenté à Charlottetown lors du centenaire de l'Ile du Prince-Edouard, en 1964, avait nécessité deux ans de recherche. Il sera montré durant deux semaines à l'Expo '67 du 19 au 29 septembre, le défilé sera présenté dans neuf villes de l'Ontario : Ottawa, Picton, Peterborough, Toronto, Hamilton, Niagara Falls, London, Chatham et Windsor.

CONSERVATOIRE LASSALLE

DICTION FRANÇAISE — PHONETIQUE
EXPRESSION ORALE — LECTURE

Vendredi soir 16 septembre, 7 h. — Adolescents : 13 à 15 ans
Samedi matin, 17 septembre, 10 h. — Enfants : 6 à 12 ans

Ecole Jeanne-Mance	325 est, rue Demontigny
Ahuntsic-Sault	10,590, rue Hamelin
Rosemont	3955, rue Bellechasse
Ville St-Laurent	635, boul. Ste-Croix
Cartierville	12,055, rue Dépatie
Candiac	30, rue Handel

INSCRIPTIONS : Suzanne P. Goyette, Directrice générale
RENSEIGNEMENTS : Tél. : 523-2675 ; Jour : 2 à 4 h. — Soir : 7 à 9

Les cours de vente en français de l'A.P.C.V.

offerts en collaboration avec L'EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT PRE-UNIVERSITAIRE ET PROFESSIONNEL DE L'ACADEMIE DE QUEBEC

POUR LE PERSONNEL DES VENTES : voyageurs de commerce, représentants, agents, propagandistes et préposés à la clientèle, seront donnés au

PAVILLON LALEMANT DU COLLEGE JEAN-DE-BREBEUF
A LA COTE-DES-NEIGES

LE SAMEDI APRES-MIDI, DE 2 H. A 5 H., DU 24 SEPTEMBRE AU 8 AVRIL
(excepté les 8 octobre, 17, 24, 31 décembre et 25 mars)

Le cours dure deux ans (114 heures) : $100 par année

- DISCIPLINES ET TECHNIQUES DE LA VENTE PAR SOLLICITATION — Initiation à la psychologie — Ethique professionnelle — Développement de la personnalité.
- MARKETING — Publicité — Relations publiques — Crédit et recouvrement — Notions de Droit commercial et d'Economie politique — Statistiques et Etats financiers.
- FACULTATIFS SANS SUPPLEMENT : Tests des aptitudes pour la vente — Equipes d'étude et Soirées avec l'un des 21 professeurs.

LA 22e ANNEE CONSECUTIVE A MONTREAL — 3,550 DIPLOMES DANS LE QUEBEC

Prospectus et renseignements sur demande au comité régional de

L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE CATHOLIQUE DES VOYAGEURS DE COMMERCE DU CANADA

3350 est, rue Ontario (Suite 110) Montréal 4

TELEPHONES : le jour, 522-8371 ; le soir : 255-5298 ; 728-3834 ; 735-0737 ;
Joliette 756-1988 ; St-Jérôme 432-7480 ; St-Jean 347-2567.

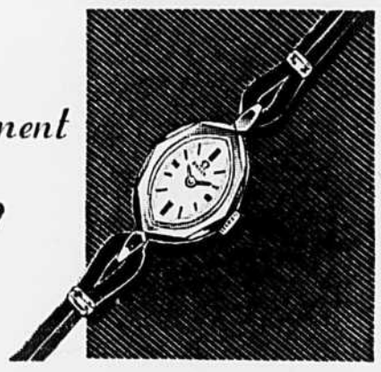


Toujours plus court

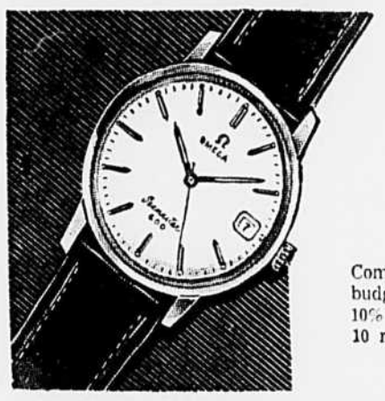
Ces jeunes filles membres de la "Société protectrice de la mini-jupe" défilent devant les salons londoniens du couturier parisien Christian Dior. Leur sujet de protestation : l'annonce faite par Dior d'allonger la longueur des jupes de sa collection automne-hiver.

de la COLLECTION OMEGA
chez Mappin's

pour seulement $99.50



La conception artistique et la précision inégalée des montres Omega les ont rendues célèbres dans le monde entier. Pour un cadeau, gage du passé et de l'avenir, choisissez une Omega de la collection exceptionnelle Mappin's comprenant plus de 200 modèles au choix.



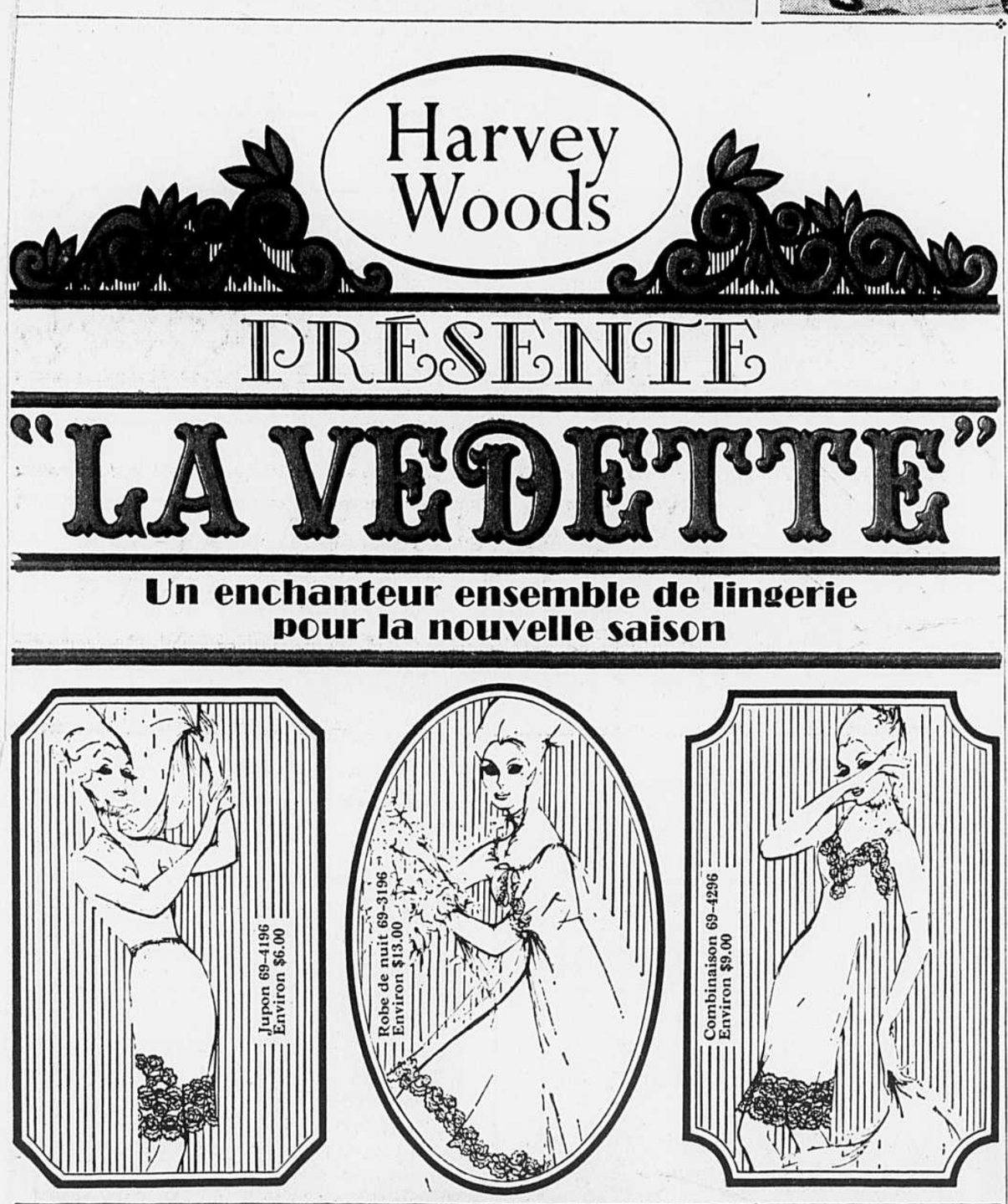
Ω

Compte courant ou budgétaire — 10% comptant, jusqu'à 10 mois pour payer.

Mappin's

1000 ouest, rue Ste-Catherine et Place Ville-Marie
Téléphone 866-7431

Harvey Woods
PRÉSENTE
"LA VEDETTE"
Un enchanteur ensemble de lingerie pour la nouvelle saison



VOYEZ AUSSI...

les articles de lingerie Vedette assortis, tels que:
Jupon-culotte (69-4496—environ $5.00)
Culotte (69-4096—environ $3.00)
Culotte à jambe évasée (69-4097—environ $4.00) et autres . . .
tous fabriqués en luxueuse satinette en nylon Antron* !

L'élégance raffinée du Antron

COULEURS MODE

Le nouvel ensemble de lingerie Vedette de Harvey Woods est offert en sept différentes couleurs, parmi lesquelles les nouvelles nuances "Bouquet de roses" et Zibeline foncée. Cette lingerie est ornée d'une superbe et exclusive dentelle Vedette Ban-lon®. Disponible dans les magasins de lingerie et les magasins à rayons.

DES PAS



ANNONCE

Pour soulager la diarrhée

Bon nombre de gens espèrent que les crises soudaines de diarrhée passeront d'elles-mêmes. Aussi ne font-ils rien pour y remédier. D'autres préfèrent prendre, dès le début, un remède digne de confiance, à action rapide, comme l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler. Ce remède doux soulage rapidement les nausées, les crampes et la gêne, chez les enfants et les adultes.

En cas de crises soudaines, chez vous, en voyage ou en vacances, ayez toujours de l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler sous la main. 64-1F



6 trains du CN

pour Ottawa
quittent la gare Centrale
à 8h10 A.M. (sauf le dim.)
à 10h30 A.M. (sauf le dim.)
à 12h10 P.M.
à 5h00 P.M.
à 8h45 P.M.
à 11h20 P.M.
Ces trains s'arrêtent à Dorval
pour Ottawa
pour Ottawa
pour Ottawa

Oui, chaque jour, 6 trains du CN quittent la gare Centrale de Montréal à destination d'Ottawa. Les voitures coach et les voitures-salons sont climatisées. Délicieux petits déjeuners, déjeuners et dîners sont servis dans la plupart des trains.

Billet simple de voiture coach : $3.40
Billet simple de voiture-salon : $7.40
(les jours de tarif Blanc)

CN

arrivées et départs des navires

Nomenclature des navires amarrés dans le port de Montréal telle qu'établie à midi le 12 septembre par le Conseil des ports nationaux :

Hangar	Nom du navire	Catégorie	Jauge	AGENTS
B-1	Saldanha	Oc	3.257	Robert Reford & Co.
B-2	Salley Maersk	Oc	3.653	Robert Reford & Co.
4	Elisabeth Berger	Oc	1.204	Furness Withy & Co.
7	Beaverelm	Oc	4.450	Canadian Pacific SS
9	Lord Viking	Oc	2.769	Canadian Pacific SS
9	Medicine Hat	Oc	1.485	Canadian Pacific SS
8	Radley	Oc	5.639	March Shipping Ag.
11	Coventry City	Oc	4.120	Furness Withy & Co.
15	Matra	Oc	4.959	McLean Kennedy Ltd.
16	Konsomolets Uzbek.	Oc	5.153	March Shipping Ag.
18	City of Birkenhead	Oc	4.282	McLean Kennedy Ltd.
25	Frederik Ragne	Oc	1.001	Canadian Overseas S.
25	Bro River	Oc	1.969	Canadian Overseas S.
28	Fort Prevel	Côt.	262	Agence Maritime Inc.
29	Thorsriver	Oc	5.155	Kerr Steamships Ltd.
32	Baltijsk	Oc	2.851	March Shipping Ag.
33	Finnalpino	Oc	1.296	Canada SS Lines
39	Sunseahorse	Oc	2.212	Saguenay Shipping Ltd.
40	Clivia	Oc	1.867	Saguenay Shipping Ltd.
41	Sunmar	Oc	2.117	Saguenay Shipping Ltd.
41	Bayshell	Fl.	590	Shell Canada Ltd.
44 45	Dagan	Oc	2.789	March Shipping Ag.
45	Crispin	Oc	711	March Shipping Ag.
47	Madeleine	Côt.	220	Co. Transp. Maritime
51	Takeshima Maru	Oc	5.632	Kerr Steamships Ltd.
64	French River	Fl.	3.658	Canada SS Lines
66	Elise Marie	Fl.	171	Federal Shipping
66	Drageur "Canadien"	Fl.	1.072	McNamara Marines
67	North Voyageur	Côt.	489	Clarke Steamships Ltd.

QUAIS

Mackay	Rock General No 3	Fl.	198	Marine Industries Ltd.
"	Angeliki P.	Oc	5.894	March Shipping Ag.
"	Portadoc	Fl.	3.055	N. M. Paterson & Sons
B-7	Maruela	Oc	4.420	Kerr Steamships Ltd.
B-8	Marengo	Oc	2.555	McLean Kennedy Ltd.
6-O	Donpaco	Fl.	195	Que. Paper & Sales C.
8-O	Calgadoc	Fl.	1.722	N. M. Paterson & Sons
10-O	Hagarty	Fl.	5.704	Canada SS Lines Co.
Ecl. No 1	P. S. Barge No 1	Fl.	——	McAllister Towing
Jetée 1	Shelter Bay	Fl.	5.473	Que. & Ont. Transp.
Jetée 2	Ontadoc	Fl.	3.082	N. M. Paterson & Sons
22E	Cyrius	Fl.	69	C. Gauthier
21E	La Madelon II	Fl.	1.175	Co. Navigation Voyag.
21	L'Etoile de l'Ile	Fl.	120	Owners
23	Thorsoy	Oc	3.079	Kerr Steamships Ltd.
37	Navia	Oc	6.280	Scandia Shipping Co.
43	Hiram	Oc	5.400	Federal Shipping Ag.
44N	George M. Carl	Fl.	7.405	Scott Misener SS
46SE	Atlas	Oc	5.603	Kerr Steamships Ltd.
48	Leninsky Komsomol	Oc	——	March Shipping Ag.
53	Mesologi	Oc	6.478	Transworld Shipping
53SE	Linda	Oc	7.816	March Shipping Ag.
55NO	Frankcliffe Hall	Fl.	12.062	Hall Corporation Can.
55NO	Transbay	Fl.	743	Transit Tank. & Term.
56SE	Makaweli	Côt.	1.551	Lakeland Tankers Ltd.
Vickers	Mari Perla	Oc	9.541	Colley Motorships Co.
"	S.M.L. No 1 (chaland)	Fl.	——	McAllister Towing Ltd.
"	H.M.C.S. Frazer	——	——	Naval Service
56	Liquilassie	Oc	2.497	Liquifuels Ltd.
57	Everetton	Fl.	3.931	Scott Misener SS
62	Cimbria	Oc	936	March Shipping Ag.
68	Overseas Pioneer	Oc	9.480	Sealakes Services Co.
71	Streatham Hill	Oc	4.246	Transworld Shipping
71	E.G.M. Cape (chaland)	Fl.	——	Inspiration Limited
99	Willowbranch	Côt.	1.639	Branch Lines Ltd.
101SE	Imperial Verdun	Fl.	694	Imperial Oil Ltd.
102SO	Imperial Lachine	Fl.	694	Imperial Oil Ltd.
110-O	Transtream	Fl.	1.119	Transit Tank. & Term.
111	Stone Lifter No 4	Fl.	185	Marine Industries Ltd.

MOUILLAGE

CONTRECOEUR

La Chacra	Oc	10.347	Montreal Shipping Co.

LANORAIE

A. S. Glossbrenner	Fl.	13.324	Sutcliffe Shipping
C. A. Bennett	Fl.	5.923	Scott Misener SS
Don de Dieu	Fl.	12.529	Papachristidis Co.
Howard Hindman	Oc	4.869	Shipping Limited
Montrealais	Fl.	12.759	Papachristidis Co.
Ruth Hindman	Oc	4.794	Shipping Limited
Saguenay	Fl.	13.099	Canada SS Lines
Golden-Eagle	Oc	12.635	March Shipping Ag.
Auctoritas	Oc	5.913	Federal Shipping Ag.

Niveau de l'eau : 35'10"

Résumé : Océaniques, 42; Fluviaux, 30; Côtiers, 5.

LOCATION DES CAMIONS

CAMIONS DE TOUTES CAPACITES

LE SERVICE DE LOCATION POUR CAMIONS LE PLUS IMPORTANT DU CANADA

288-0111

STANLEY

RENT A CAR-TRUCK

UNIVERSITE McGILL

DEPARTEMENT D'EXTENSION UNIVERSITAIRE

COURS DE TRADUCTION

(En collaboration avec la Société des traducteurs du Québec)

Ces cours de traduction (usuelle et commerciale), du français à l'anglais, et vice versa, sont répartis sur trois ans. Ils sont sanctionnés par des Certificats du Département d'Extension et couronnés par un Certificat de Compétence ou par un Diplôme de la Faculté des Arts et Sciences. Y sont admises (en 1ère ou 2e année, selon le cas) les personnes reçues à l'examen d'entrée qui aura lieu jeudi 15 septembre, à 7 h., au Stephen Leacock Building. (Droit d'examen : $2.00).

L'UNIVERSITE McGILL OFFRE EGALEMENT PLUS DE 200 AUTRES COURS DU SOIR

Pour recevoir une brochure explicative, écrivez au Département d'Extension ou téléphonez à 844-6311, local 304.

MOUVEMENT DES NAVIRES

Le Service de signalisation maritime des Transports (division du pilotage) a émis le bulletin suivant à 2 h. p.m., le 12 septembre 1966 :

MONTREAL A QUEBEC

Montréal — Ensoleillé, calme.
Montant : 9.56 a.m. "Radley", 10.30 a.m. "Georges Hebert", 12.05 p.m. "Crispin", 12.35 p.m. "Cimbria".
Dû : 2 p.m. "Gezina Brovig", 3 p.m. "Trevalgan" et "Stolt Avenir", 5 p.m. "Murray Bay".

Cap St-Michel 14 — Ensoleillé, calme.
Montant : 10.48 a.m. "North Voyageur", 12.09 p.m. "Jarama".
Descendant : 8.57 a.m. CCGS "Ville Marie".

Sorel 39 — Ensoleillé, calme.
Montant : 11.35 a.m. "Vega".
Parti : 9.55 a.m. remorqueur "Streetville", 10.30 a.m. CCGS "Verendrye", 11.05 a.m. CCGS "Safeguarder".
Descendant : 11.15 a.m. "Carol Lake".

Trois-Rivières 71 — Ensoleillé, calme.
Montant : 9.35 a.m. "Goderich", 10 a.m. "Champlain", 10.10 a.m. "Charltck Mira", 10.55 a.m. "North Pioneer".
Descendant : 1.05 p.m. "J. Edouard Simard".

Batiscan 88 — Ensoleillé, léger nord.
Montant : 11.05 a.m. "Elisabeth Conway", 11.50 a.m. "Konsul Schulte", 12.25 p.m. "Hudson Transport", 12.30 p.m. "Roland Russ", 12.40 p.m. "T. W. Lamont".
Descendant : 8.45 a.m. remorqueur "Pierre Simard", 11.25 a.m. "Magdelena Reith", 12.05 p.m. "Canadoc", 12.45 p.m. "Jean Guy", 12.50 p.m. "Rose Helen", 11.30 a.m. "Fairhead".
Arrivé : 8.45 a.m. remorqueur "René Simard".

Grondines 98 — Ensoleillé, nord.

Québec 139 — Ensoleillé, ouest.
Montant : 8.30 a.m. "Nixon Berry".
Descendant : 11.50 a.m. "Pic River", midi "J. E. F. Misener".

GOLFE

Québec —
Montant, dû : 3 p.m. "Haukfjell" dest. Montréal, 4.30 p.m. "Québécois", 51:15 p.m. "Charny", 7.30 p.m. "R. McMichael", 9 p.m. "Fort Ramezay".

Les Escoumins 123 —
Montant : 10.43 a.m. "Maria Lemos" dest. Montréal, 1.05 p.m. "Sir James Dunn".
Dû : 3.45 p.m. "Manchester City", 6 p.m. "Kasimov", 6.30 p.m. "Learina.
Demain : 5 a.m. "Manchester Regiment" dest. Montréal.
Descendant : 11.15 a.m. "Simcoe", midi "Benares", 12.20 p.m. "Beavercliffe Hall".

EN AMONT DE MONTREAL

St-Lambert 3 —
Montant : 11 a.m. "Humberdoc", midi "Georgian Bay".

Côte Ste-Catherine 10 —
Descendant : 11.40 a.m. "Lawrencecliffe Hall", 1.15 p.m. "Santa Barbara".

Beauharnois 28 —
Descendant : 10.55 a.m. "G. C. Leitch", 12.09 p.m. "Woodburn".
Montant : 9.57 a.m. "Comeaudoc".

Snell Lock 72 —
Descendant : 9.09 a.m., "Irving S. Olds", 10.51 a.m. "Clarita Schroeder".

Iroquois 98 —
Descendant : 9.06 a.m. "Manchester Exporter", 9.46 a.m. "Prins Philip Willem", 10.39 a.m. "Amoco Illinois", 10.54 a.m. "Shiercliffe Hall", 12.15 p.m. "Pointe Noire", 12.46 p.m. "Elmbranch".
Montant : 8.25 a.m. "Golden Hind", 10.14 a.m. "J. A. France", 11.35 a.m. "Silver Isle", 12.29 p.m. "English River".

Cap Vincent —
Descendant, dû : 6 p.m. "Martirreno".

Toronto 294 —
Descendant, arrivé : 9.15 a.m. "Irish Oak".
Parti : 11.15 a.m. "Andria".
Montant, arrivé : 12.10 p.m. "Gunnar Brovig".

Port Weller 298 —
Descendant : 10.14 a.m. "T. R. McLagan".
Montant : 7.05 a.m. "Anette", 8.14 a.m. "Gleneagles", 9.27 a.m. "Marko Marulic".
Hier : 12.18 p.m. "Tarantau", 5.11 p.m. "R. Bruce Angus", 6.52 p.m. "Fort St-Louis", 8.06 p.m. "Thorold", 9.08 p.m. "Redwing", 10.18 p.m. "Mobil Newyork", 10.23 p.m. "Tecumseh", 11.45 p.m. "Leadale".

Port Colborne 321 —
Descendant : 7.22 a.m. "Imperial Collingwood", 9.54 a.m. "White Fish Bay".
Montant : 8.32 a.m. "Redwing", 9 a.m. "Mobil Newyork", 9.08 a.m. "Tecumseh", 12.14 a.m. "R. O. Petman", 1.53 a.m. "Umberdamato".
Hier : 12.27 a.m. "Imperial London", 1.42 a.m. "Transgermania", 2.50 a.m. "Leapaul", 4.44 a.m. "Quedoc", 5.11 a.m. "Lawrendoc", 6.54 a.m. "Spildra", 8.49 a.m. "Salvina", 9.26 a.m. "Birgit Ragne", 9.33 a.m. "Stadacona", 1.56 p.m. "Homer D. William", 2.24 p.m. "Manchester Shipper", 3.24 p.m. "Jarosa", 4.37 p.m. "Beaverfir", 4.42 p.m. "G. G. Post", 5.55 p.m. "Manitoulin", 8.26 p.m. Leon Fraser", 8.33 p.m. "Northcliffe Hall".
Samedi : 9.39 a.m. "Vaccares", 2.37 p.m. "Valparaiso", 3.34 p.m. "Prins Alexander".

AVIS AUX PILOTES

Jusqu'à avis contraire, la bouée 179-R a été enlevée pour fins de dragage.

NIVEAU DE L'EAU

Trois-Rivières

Marée haute : 8.25 a.m. 36'4"
Marée basse : 5.50 p.m. 35'8"

Le fisc retire plus des ventes de bière et de boissons alcooliques

OTTAWA. (PC) — Durant l'exercice fiscal 1964-65, les taxes fédérales et provinciales perçues sur la vente de la bière et des boissons alcooliques se sont élevées à $591 millions, une hausse de $36 millions, soit de 6.5 comparativement aux chiffres de l'année précédente.

Le Bureau fédéral de la statistique rapporte que les taxes provenant de la vente des spiritueux ont connu une baisse seulement au Yukon et au Québec, là où les employés de la Régie des Alcools ont fait la grève durant deux mois.

La valeur totale des ventes des boissons alcooliques a augmenté de cinq pour cent, soit à $1,129,000,000.

NOUVEAU PANNEAU DÉCORATIF Abitibi



BARNBOARD

...choisi dans notre toute nouvelle collection

Ce panneau préfini "woodgrain" donne à la pièce qu'il décore un caractère charmant et champêtre

Le charme des vieilles granges, battues des vents et des pluies, vous le retrouverez dans ce joli panneau décoratif. BARNBOARD est idéal pour la pièce commune où se retrouve la famille: il crée une atmosphère de détente et de gaieté. Il a aussi l'avantage d'être très économique. Il peut décorer une pièce entière ou mettre en valeur un seul mur, comme, par exemple, autour d'une cheminée ou derrière un bar.

FINI SPÉCIAL "MAR-GARD"

MAR-GARD

MARQUE EN DÉPÔT

Ce fini, mis au point par Abitibi, fait partie intégrante du panneau et le protège définitivement contre les coups, les éraflures et les taches. Le fini "Mar-Gard" se passe aussi bien de cire que de vernis: il se nettoie simplement avec un bon détersif.

VOUS TROUVEREZ LE PANNEAU "BARNBOARD" CHEZ VOTRE MARCHAND DE BOIS OU DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Il est vendu dans les dimensions suivantes: 4' x 7', 4' x 8' et 4' x 9'. Des rainures ton sur ton irrégulièrement espacées donnent à ce panneau un authentique effet de planche et permettent de clouer tous les 16", centre à centre. BARNBOARD fait partie des séries "Classic" et "Prestige", conçues par Abitibi dans un esprit de bon goût et d'économie.

Abitibi

LES PANNEAUX ABITIBI LTÉE
Toronto, Montréal, Winnipeg

Les Panneaux Abitibi Ltée
408, avenue University, Toronto, Ontario

Veuillez m'envoyer un exemplaire gratuit de votre brochure en couleur sur les panneaux décoratifs "Classic" et "Prestige" d'Abitibi.

Nom.....
(en lettres moulées)
Adresse.....
Ville.....Zone.....
Prov.....

Dupuis Frère Inc.,
301 St-Denis
St-Lambert
671-1969

PHARMACIES Professionnelles SARRAZIN & CHOQUETTE

921 EST, STE-CATHERINE, 842-9622 — 6511, ST-HUBERT, 272-8233 — CHEZ DUPUIS 842-5151 — ST-DENIS ET MONT-ROYAL, 844-1711

PHARMACIES A PRIX RÉDUITS

qui ne vendent que des Remèdes et des articles de Toilettes et d'Hygiène

Vitamines à prix réduits

PARAMETTE SIROP Rég. 5.50 Prix réduit 3.49

PARDEC 16 oz Rég. 3.50 Prix réduit 2.69

GERITOL Rég. 5.50 Prix réduit 3.98
80 tablettes ou 24 oz

PARAMETTES 125 tablettes 3.69
Rég. 6.00 PRIX REDUIT

PARDEC Rég. 7.50 Prix réduit 5.59
130 capsules

INFANTOL 2.49
Rég. 3.50 PRIX REDUIT
LIVRAISON GRATUITE

Remèdes à prix réduits

ASPIRINE BAYER 67¢
EN 100. Rég. .99 PRIX REDUIT

SEL ENO Rég. 1.29 PRIX REDUIT 89¢

CEPACOL PRIX REDUIT 1.09
14 oz. Rég. 1.40

FERMENTOL 2.23
Rég. 2.65 PRIX REDUIT

AGAROL en 16 oz. 1.19
Rég. 1.50 PRIX REDUIT

WAMPOLE 15 oz. Rég. 1.75 PRIX REDUIT 1.49
Extrait foie morue
LIVRAISON GRATUITE

Articles de Toilette et Hygiène à prix réduits

WILKINSON 59¢
LAMES Rég. .75 — PRIX REDUIT

JOHNSON POUDRE 79¢
Rég. .98 — PRIX REDUIT

BAN Rég. 1.29 PRIX REDUIT 89¢
DESODORISANT A BILLE

KLEENEX PRIX REDUIT 39¢
BOITE DE 200's. — 2 pour

KOTEX Rég. 1.95 PRIX REDUIT 1.55
SERVIETTES SANITAIRES

LAVORIS Rég. 1.25 PRIX REDUIT 98¢
RINCE BOUCHE — 17 oz

RESDAN Rég. 1.50 PRIX REDUIT 1.29
pour cheveux.
LIVRAISON GRATUITE

ORTHOPÉDIE

URINOIR PORTATIF



Pour incontinence. Caoutchouc naturel lavable. Facile à porter le jour et la nuit.
De $16.25 à $25.00

BANDES ET CORSETS



Abdominaux ou sacro-iliaques ou lombaires pour hommes et femmes $4.50 à $35.00

BANDES pour HERNIES



Inguinale-scrotale ou ombilicale, avec ceinture élastique ou à ressort. Simple ou double. $8.95 à $33.00

BAS POUR VARICES



Sheer nylon, fabricant reconnu. Pied fermé. Légères imperfections presque invisibles. Rég. $18.95 PRIX REDUIT $11.50

APPAREIL CERVICAL



Pour traitement des disques cervicaux et traction des muscles du cou. D'usage facile à la maison. Complet $14.50

COLLET CERVICAL



en feutre ou nylon pour prévenir les flexions du cou. $4.50 à $12.00

AUSSI : brassières médicales, seins postiches, après mastectomie, collets, appareils traction, suspension, urinoir, bandes herniaires, cannes, béquilles, bretelles redressement, corsets sacroiliaque, lombaire, etc.

4 AJUSTEURS ET AJUSTEUSES DIPLOMES

ORDONNANCES

L'étiquette des Pharmacies Professionnelles Sarrazin et Choquette, apposée sur un médicament, représente à elle seule une garantie de l'authenticité et de la valeur de ce remède.

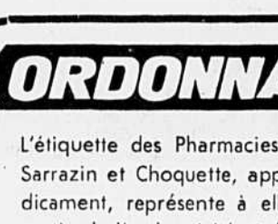
TEST de GROSSESSE



EN 5 MINUTES 5.00
Aussi TEST PREGNOSTICON sensible après retard de 8 jours 8.00

ANALYSES : urine, sang, glycémie, etc. ...
Prise de sang à domicile sur demande
Laboratoire à succursale, 921 est, Ste-Catherine, VI. 2-9622

BAIN de SIEGE



genre BIDET en plastique léger s'adaptant solidement sur le bol de la toilette.
USAGES :
- Après opérations chirurgicales au rectum
- Maladies de la région périnéale
- Traitements après accouchement
- Douches vaginales, etc.

Comprend cuvette en plastique, récipient à eau, tube de 5 pieds, pince Flo-Trol et embout Jet-Stream. Le tout contenu dans un sac de plastique.

$7.95

LIVRAISON en BANLIEUE
et facilités de crédit, par notre succursale située dans le grand magasin DUPUIS
Venez, écrivez ou téléphonez 942-5151

GRANDE OUVERTURE OFFICIELLE

LES 14, 15, 16 ET 17 SEPTEMBRE

DU PLUS GRAND CENTRE D'AMEUBLEMENT DU GRAND MONTRÉAL

Un précédent dans le monde du meuble

AU NOUVEAU MAGASIN DE

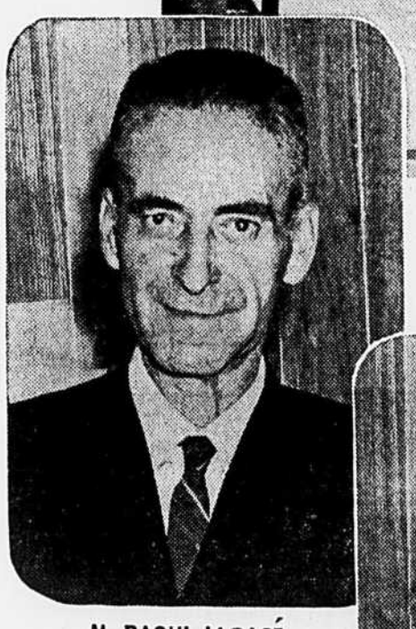
MEUBLES LAGACÉ LTÉE

3825, boul. LEVESQUE, CHOMEDEY - LAVAL 681-6401

Vous trouverez au nouveau magasin de MEUBLES LAGACE LTEE le choix le plus complet dans les styles COLONIAL - ESPAGNOL ITALIEN - PROVINCIAL FRANÇAIS - MODERNE - CANADIEN

LES MEUBLES DE TECK fabriqués par les manufacturiers les plus renommés ET TOUS LES ACCESSOIRES ELECTRIQUES DE MARQUES CONNUES





M. RAOUL LAGACÉ
PRESIDENT



M. GILLES LAGACÉ
VICE-PRESIDENT

MM. Raoul et Gilles Lagacé

Respectivement président et vice-président de la maison MEUBLES LAGACE LTEE sont heureux de vous inviter personnellement à venir voir leurs nouvelles salles d'exposition à l'occasion de l'inauguration officielle de leur nouveau magasin de Chomedey.

NOUS SOMMES DÉPOSITAIRE AUTORISÉ DES FAMEUSES MARQUES

WESTINGHOUSE - FRIGIDAIRE - LEONARD - McCLARY-EASY - MOFFAT - BELANGER - MAYTAG
ELECTROHOME - ZENITH - CLAIRTONE - ADMIRAL - SPEED QUEEN - ETC.

Choix de CUISINIERES, LAVEUSES, SECHEUSES, REFRIGERATEURS et TELEVISEURS

VASTE CHOIX de TÉLÉVISEURS en COULEUR de toutes MARQUES

Ne manquez pas de vous arrêter à notre rayon des stéréos, radios et appareils de haute fidélité. Demandez conseil avant d'entreprendre la décoration de votre demeure, nos décorateurs-ensembliers se feront un plaisir de vous guider dans le choix d'un ameublement de style et des accessoires.

GROS LOT

UN AMEUBLEMENT COMPLET D'UNE VALEUR DE

$5,000.00

Avec chaque achat de $100 vous obtenez une chance dans ce tirage. Le nom du gagnant sera dévoilé le 31 décembre.

Nos clients de Montréal qui connaissent déjà notre magasin situé au

8093, rue ST-HUBERT 279-3273

sont invités à venir visiter notre nouvelle succursale de Chomedey

À LA TV

2 | CBFT Montréal
3 | WCAX Burlington
4 | CFCM Québec
5 | WPTZ Plattsburg
6 | CBMT Montréal
7 | CHLT Sherbrooke
8 | CJOH
13 | Ottawa
10 | CFTM Montréal
12 | CFCF Montréal
13 | CKTM Trois-Rivières

★=couleur

CE SOIR

4:00

2,7,13—Bobino
3—Secret Storm
5—Laurel & Hardy
6—Canada's Story
8,13—Cartoonerville
12Johnny Jellybean and friends

4:30

2,7,13—Boite à surprise
3—"TV School Spécial
5—Mike Douglas
10—Capitaine Bonhomme
12—"The Round up"

5:00

★ 2,13—Les cadets de la forêt
4—Rin-Tin-Tin
6—Summer Camp
7—Remous
8,13—L love Lucy

5:30

2—A la pointe de l'exploration
4—Les héros du jour
6—Dave's Place
7—Les 4 justiciers
10—Fusée XL 5
★ 8,13—The Flinstones
13—Popeye

6:00

2—Jeunesse oblige
3—World of sports
4—Télé-Québec
5—Ch. 5 Report
6—Canadian Lawn Tennis
7—Les capables
8,13—News
10—Télé-Métro
12—The Pierre Berton Show
13—"Petites pestes"

6:10

3—Weather
5—Atlantic Weatherman

6:30

2—Téléjournal
★ 3—News
4—Sports — Météo
★ 5—Huntley-Brinkley—News
6—Evening Report
7—Télé-bulletin
8,13—Petticoat Junction
12—Pulse
13—Les actualités

6:45

2—Aujourd'hui
4—Nouvelles, Editorial
7—Météo
10—Sports-images

7:00

3—Marshall Dillon
4—"La mort en ce jardin"
5—A communiquer
6—Seven on Six
7—Gala
8,13—Take a bow
10—Dernière Heure
★ 12—Batman

7:15

10—Télé-métro

7:30

2—Du côté de Québec
★ 3—Daktari
5—The girl from Uncle
6—Let's tak football
7—Comment, pourquoi ?
★ 8,12,13—Star Trek
10—Le Saint

8:00

★ 2,7,13—Les joyeux naufragés
6—Red Skelton Hour

8:30

2,7,13—Portrait d'orchestre
★ 3—Red Skelton
4—Cré Basile
5—Occasional Wife
8,13—Musical Showcase
10—Cré Basile
12—Musical Showcase

9:00

2,7,13—Rue des Pignons
4,10—Découvertes 66
5—A communiquer
6—"Wojeck"
★ 8,12,13—Love on a Rooftop

9:30

2,7,13—Comment allez-vous ?
★ 3—Petticoat Jonction
4—Le Saint
8,12,13—A Singin'
10—Bon anniversaire

10:00

2—L'âge heureux
★ 3—CBS Reports
5—A communiquer
6—A service of witness
★ 7—Cré Basile
8,13—I spy
10—A communiquer
13—A communiquer

10.30

3—CBS Reports
4—La minute d'argent

11:00

2,7,13—Téléjournal
3—Eleven O'Clock Reporter
4—Nouvelles météo, sports
5—Eleventh Hour News
6—CBC News
8,12,13—CTV-Nationals News
10—Sports

11:15

2—Supplément régional
3—Vermont Edition
6—Viewpoint
8,13—Weather et Sports
10—"Suprême aveu"
12—Pulse

11:20

3—Weather
4—Où
5—Sports
6—Night Edition
13—Les actualités

11:30

2,7—Nouvelles sportives
3—Vermont Election coverage
4—"Une jeune fille savait"
★ 5—The Tonight Show
6—Sports
13—Le Vuginien

11:35

2,13—"La chute"
3—"The Gangster's Story"
6—Night Cap
7—"La dernière course"
8,13—Run for your life
12—"Poppy"

DEMAIN MATIN

8:30

7—Pipe de plâtre
★ 8,13—Romper Room
10,13—Mire et musique

9:00

3—Romper Room
5—Donna Reed
7,10—Toast et café
★ 8,13—Homething to thing about

9:15

8,13—School Telecasts
13—Bonjour

9:30

3—World of life
5—General Hospital
12—TV Bingo
13—Première livraison

9:45

4—TV Bingo

10:00

2—Musique
3—I Love Lucy
★ 5—Eye Guess
7—Le réveille-matin
10—Vedette-mystère

10:15

4—"Le bal des passants"

10:30

3—The McCoys
5—Concentration
7—Ton-Ton Bon-Bon
8,13—Take a chance
10—A votre service madame

11:00

7,13—Petit théâtre
3—Andy of Mayberry
★ 5—Chain Letter
6—Test Pattern and Music
8,13—TV Bingo
★ 12—Fractured phrases

11:30

2—"La grande vie"
3—Dick Van Dyke
★ 5—Showdown
7—Ici Interpol
8,13—The women
10—Dessins animés
12—Magic Tom
13—La poulette grise

11:45

4—Palmarès
6—News and Weather, Golf
10—Le grand manitou
12—The Sound of 12

12:00

3—Love of life
★ 5—Jeopardy
6—Luncheon Date
7—A communiquer
8,13—News, Mickey Mouse
10—Deuxième édition
12—Cliff Hanger Theatre
13—Les aventures de Maluron

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:15

4—Nouvelle-météo-sports, Editorial
10—Ciné-roman

12:30

3,6—Search for tomorrow
4—De tout de tous
★ 5—Swingin' Country
7—Première édition
8,13—Fractured phrases
10—"Belle Andalouse"
12—"sipDuted passage"
12—"Disputed passage"
13—Les actualités

12:45

3,6—Guiding Light
5—Day report
7—Météo — Sport
13—Vari-été

1:00

2—Téléjournal
3—One O'clock Weather Across the Fence
5—Ben Casey
6—Lunceon Date
7—Le coq au 7
8,13—"That wonderful urge"

1:15

2—Cinéfeuilleton
3—A communiquer
4—Qui suis-je
13—"Le grand alibi"

1:30

2—"Atoll K"
3,6—As the wold turns
4—Féminité

2:00

3—Password
4—"Quand sonnera le glas"
5—Local Scene
6—Hancock's Half Hour
7—Ecran féminin
10—Eternel amour
★ 12—Mr & Mrs

2:30

★ 3—Houseparty
5—The Doctors
6—Coronation Street
8,12,13—People in Conflict
10—"Cinq secrets du désert"

3:00

2,7,13—Femme d'aujourd'hui
3—To tell the truth
5—Another world
6—Take Thirty
8,12,13—Words & Music

3:30

3—Edge of night
5—You don't say
6—Edge of night
8,12,13—It's your Move

4:00

2,7,13—Bobino
3—Secret Storm
4—Capitaine Bonhomme
5—Laurel & Hardy
6—Canada's Story
12—Johnny Jellybean and friends

4:30

2,7,13—Boite à surprise
3—The Early Show
5—Mike Douglas
10—Capitaine Bonhomme
12—Ay the light of the Silvery moon"

5:00

2,13—Monsieur Pipo
4—Epée de Florence
6—Summer Camp
7—Sir Lancelot
8,13—I Love Lucy

RADIO AM

CKAC 730 ● CBF 690 ● CBM ● CFCF 600 ● CJAD 800 ● CKVL 850 ● CJMS 1280 ● CFMB 1410 ● CKVL 1570 ● CKGM 980 ● CHRS 1080 ● CFOX 1470.

CE SOIR

5:00

CKAC—Nouvelles Jacques Morency
CBF—Radiojournal — Le Monde au présent
CBM—News, Canadian Roundup
CKVL—Music hall de Jen Roger
CJMS—Nouv. — Hit Parade américain
CKLM—Scène métropolitaine

5:10

CBM—Tempo, Expo Today

5:15

CJAD—Weather

5:25

CKVL—Sportorama
CJMS—Envers de la médaille

5:30

CBF—Présent
CBM—News, Tempo
CJAD—News — Sports, Race Report
CKVL—Music-hall de Jen Roger
CJMS—Nouvelles, Commentaires sportifs
CFMB—Back ot the Bible
CKLM—Nouv. — Opinions de J.-L. Gagnon

5:45

CJAD—What's the Score on sports
CKLM—Nouv.

5:55

CBM—Business Barometer
CKVL—Nouvelles
CKLM—Nouvelles

6:00

CKAC—Le monde ce soir, Nouvelles
CBF—Radiojournal
CBM—News — Regional Weather
CJAD—World Today
CKVL—Music-hall de Jen Roger
CJMS—Nouvelles — Sport
CFMB—Italian Programme
CKLM—Nouvelles sportives
CKGM—World Report, Walter Cronkite

6:10

CKAC—Bourse et le monde des affaires
CJAD—Leslie Roberts
CKVL—Au volant
CKLM—Entrefilet

6:15

CKAC—Robert Chicoine
CBM—From the capitals Today's Editorial
CKVL—Music-hall de Jen Roger
CJMS—Editorial

6:20

CKAC—Sports
CJAD—Sports
CJMS—Club des Loisirs
CKGM—Mike Stephens Show

6:25

CKAC—Jerry Trudel
CBM—Sports Commentary
CKVL—Sports

6:30

CKAC—Musique
CBF—Radio transistor
CBM—Let's Consider
CJAD—Race Report
CKVL—Music-hall de Jen Roger
CJMS—Nouvelles
CKLM—Nouv. — Les 15-70
CFOX—Editorial

6:40

CKAC—La santé dans votre assiette

6:45

CKAC—Musique
CBM—Province in Print
CJAD—Paul Reid Show
CKVL—Nouvelles
CKLM—Nouvelles

7:00

CKAC—Chapelet
CBF—Radiojournal — Pousse-café
CBM—CBC News, Music Scene
CFCF—Like young
CKVL—Madame X
CJMS—Nouv. Sport amateur
CKLM—Nouv.
CFOX—Barry King

7:15

CKAC—Camille Ledue
CBF—Le marchand de sable
CKVL—Sports
CJMS—Club des Loisirs

7:30

CBF—Faire sa vie
CBM—Christian Frontiers
CKVL—Madame X
CJMS—Nouvelles

7:45

CBF—Capital et Travail
CJAD—Simpson Car Drawing

7:50

CKAC—Témoignages
CKVL—Radio Gazette
CKLM—Nouvelles

8:00

CKAC—Nouv. Premier rendez-vous
CBF—Nouv. Politique
CBM—CBS News — Ducumentary
CFCF—Like young
CJAD—Huntley & Brinkley
CKVL—Hit Parade américain

8:15

CBF—Au bois du rossignolet
CJMS—Capsule d'optimisme

8:30

CBF—Orchestre Symphonique de Montréal
CKVL—Hit Parade américain
CJMS—Nouvelles
CFMB—German Programme

8:59

CKVL—News
CFMB—News
CKLM—Nouvelles

9:00

CKAC—Nouv., Yvan Leclerc
CJAD—Race Results
CKVL—Succès '66
CJMS—Nouvelles — Echos du Québec
CFMB—Greek Programme
CKGM—News, Lovell Thomas

9:10

CJMS—Editorial
CKGM—Pat Burns Hot Line

9:30

CBF—Des livres et des hommes
CKVL—Succès '66
CFMB—Porteoguese Program
CKLM—Le Tropicana

9:55

CKVL—Nouv.

10:00

CKAC—Nouv. — Pierre Beaudoin
CBF—Nouv.
CBM—CBC News
CFCF—Like young
CJAD—Portals of Prayer, Race Results
CKVL—Succès '66
CJMS—Nouvelles—Echos du Québec
CFMB—Polish Programme
CKLM—Chez mon oncle

10:15

CBM—Service of witness
CKVL—Sports

10:30

CBF—Panorama de la littérature
CBF—Le monde est mon pays
CKVL—Succès '66
CFMB—Jewish Programme
CKLM—Nouv.

10:45

CKAC—Nouv.

10:59

CKAC—Musicale
CJAD—Race Results
CKVL—Nouv.
CJMS—Sport

11:00

CKAC—Nouvelles sports
CBF—Nouv. Chefs-d'oeuvres de la musique
CBF—Cervantis
CBM—Music on Campus
CFCF—News
CJAD—The World Today
CKVL—Prière du soir
CJMS—Nouvelles, Dame de coeur
CFMB—Leçon de français
CKLM—Bulletin sportif
CKGM—News — Richard C. Hottelet

11:10

CKAC—Pierre Beaudoin
CJAD—Leslie Roberts
CKVL—Succès '66

11:15

CKAC—Exacta, Pierre Beaudoin
CFCF—Big bands
CJAD—Sports
CKVL—Sports
CFMB—Soirée musicale
CKGM—Pat Burns Hot Line

11:30

CJAD—Peter Griffin Show
CKVL—Succès '66
CKLM—Nouv.

11:55

CKVL—Dernière édition

12:00 — MINUIT

CKAC—Nouv. Pierre Beaudoin
CBF—Radio-journal — Recueillement, Rendez-vous de minuit
CBM—News — Concert Time
CFCF—Bridge to Dreamland
CJAD—Race Results
CKVL—Allo demain
CJMS—Nouv. — Jusqu'à l'aube
CFMB—Musique continentale
CKGM—World Report; Douglas Edwards

12:15

CKGM—Peter Cullen

1:00

CKAC—Nouv. Fin des émissions
CBF—Radio-journal — Musique variée
CBM—News and Music
CFCF—News
CKVL—Les amis de la nuit
CFMB—News

DEMAIN MATIN

6:00

CKAC—Nouv. — Journal du matin
CBF—Radiojournal, A la bonne heure
CBM—Concert Time — News
CKVL—Nouv. — Prière du matin
CJMS—Nouv. — Ducharme au réveil
CFMB—Continental Breakfast Time
CKLM—Nouvelles — Coallier-matin
CHRS—Démon matinal
CFOX—Sport Sinclair

6:15

CKAC—Journal du matin
CKVL—Ça boum
CJMS—Insolences d'un téléphone

6:30

CKAC—Nouv. Réal Giguère
CBF—Radiojournal, A la bonne heure
CBM—News, Concert Time Plain Talk
CFCF—Allo
CJMS—Nouvelles

6:45

CKAC—Résultat des courses Giguère—Express
CJAD—Sports
CKVL—Journal du matin
CJMS—Editorial
CKLM—Nouvelles

7:00

CKAC—Nouv. Réal Giguère
CBF—Nouv., Prière
CBM—News, Shop Talk, Concert Time
CJMS—Nouv., Sport
CKVL—ça boum
CHRS—Gueule de bois
CFOX—Editorial

7:10

CBF—A la bonne heure
CJAD—Helicopter Traffic

7:15

CKAC—Chroniques de pêche
CJAD—Sports
CJMS—Insolences d'un téléphone
CKLM—Nouv. sportives

7:20

CKAC—Giguère-Express
CJMS—Ti-Bi et Ti-Wi

7:25

CKAC—Matin-Sports
CJAD—Race Report
CKVL—Sports

7:30

CKAC—Nouv., Réal Giguère
CBF—Radiojournal, A la bonne heure
CBM—News, Sports Capsule
CJAD—Weather
CKVL—Ça boum
CJMS—Nouv. Du charme au réveil
CKLM—Nouv.

7:40

CKAC—Oratoire St-Joseph
CBF—Nouv.
CBM—Concert Time, Musical Calendar
CJAD—Sports
CJMS—Editorial

7:58

CBF—Nouv. sportives
CBM—Expo Today
CKVL—Nouvelles
CKLM—Nouv.

8:00

CKAC—Tour d'horizon — Nouv.
CBF—Chez Miville
CBM—News
CJAD—The World Today
CKVL—La tribune de CKVL, Ça boum
CJMS—Nouv., Commentaires sportifs
CKLM—Rumeurs de l'heure
CKGM—World Report
CFOX—Editorial

8:09

CKAC—Etat de la circulation

8:10

CKAC—Sports et Météo, Jerry Trudel
CJAD—Leslie Roberts

8:15

CKAC—Jamais 203
CBM—Time out with Gordon Atkinson
CJMS—Insolences d'un téléphone
CKLM—Nouvelles du sport
CKGM—Morning Mayor

8:20

CBM—Concert Time
CKVL—Nouv.

8:27

CJAD—Sports
CKLM—Nouv.

8:30

CKAC—Nouv. — Jamais 203
CBM—Max Ferguson Show
CKVL—"Ça boum"
CJMS—Nouv. Du charme au réveil
CFMB—News
CKLM—Manchettes — Opinions de —Jean-Ls Gagnon
CHRS—Sportorama

8:45

CJAD—Pilots Weather
CKVL—Nouv.
CJMS—Editorial
CFMB—News
CKLM—Nouv

9:00

CKAC—Nouv.Edith Serie
CBF—Radio-journal — Présent
CBM—News
CFCF—Phone forum
CJAD—Rod Dewar Show
CKVL—Succès '66
CJMS—Nouv., Carrousel, Club de La Canadienne
CFMB—The Music Box
CKLM—En roulant ma boule
CKGM—Pat Burns Hot Line
CHRS—Opinion Express
CFOX—Don Passerby

9:15

CBM—Morning Magazine

9:30

CKAC—La santé dans votre assiette
CBF—Feu à volonté
CBM—Town Talk Assignment
CJMS—Nouvelles Carrousel

9:35

CKAC—Georges Whelan

9:55

CKVL—Nouv.
CJMS—Psychologie familiale
CFMB—News
CKLM—Nouv.

10:00

CKAC—Nouv. Françoise Faucher
CBM—News, Morning Magazine
CFCF—Hart house
CKVL—Succès '66
CJMS—Nouv. Carrousel
CFMB—Music Box — Be My Guest
CKLM—Les belles contre Lebel
CHRS—Emission sourire

10:15

CKVL—Nouv.
CJMS—Capsule d'optimisme
CFMB—Music Box

10:20

CKLM—Madame bricole

10:30

CBF—Fémina
CBM—Marion McCormick, For Consumers
CKVL—Oui ou non
CJMS—Nouvelles, Carroussel
CFMB—News
CHRS—Soleil en tête

10:45

CBF—Un homme vous écoute
CBM—Playroom
CJMS—Psychologie familiale
CKLM—Magazine de Madame

10:54

CKVL—Nouv.
CFMB—News
CKLM—Nouv.

11:00

CKAC—Nouv. Mme De Vienne
CBF—Marie Tellier, avocate
CBM—Music Unlimited
CJAD—A & P Calling
CKVL—Succès canadiens
CJMS—Nouv. chansons canadiennes et françaises
CFMB—Music
CKGM—Norm Aldred Opinions

11:15

CBF—Vies de femmes
CKGM—A & P Luncheon Club

11:30

CKAC—J. Bertrand et J. Lajeunesse



"Du côté de Québec"

Mirielle Lachance chantera "Du côté de Québec", ce soir, à 7 h. 30, à CBFT.

CBF—Les Joyeux Troubadours
CBM—The Archers
CKVL—Les Plouffe
CJMS—Nouv. — Carrousel
CFMB—News, Best of Two Worlds
CKLM—Table ouverte

11:45

CBM—On the Sunny Side
CKVL—Succès canadiens
CFMB—News

11:55

CBM—Assignment
CKVL—Nouv.
CKLM—Nouv.

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00

CKAC—Nouv., Gaston Blais
CBF—Nouv. — Jeunesse dorée
CBM—News and Commentary
CFCF—Noon hour
CJAD—Sports
CKVL—Succès canadiens
CJMS—Nouv. chansons
CFMB—Best of Two Worlds
CKVL—Nouv.
CKGM—World Report, Alan Jackson
CHRS—Quidams du 20ième

12:15

CKAC—Sports, J. Proulx
CBF—Les Visages de l'amour
CBM—No Drums, No Bugles
CJAD—Weather Discuission
CKVL—Edition spéciale
CJMS—L'envers de la médaille
CKGM—Pat Burns Hot Line

12:30

CKAC—Nouv. J. Proulx
CBF—Réveil rural
CBM—Farm Broadcast
CJAD—News & Sports
CKVL—Grande-Allée
CJMS—Nouv. — Carrousel
CFMB—Metro News
CKLM—Nouv.
CFOX—Editorial

12:45

CKAC—Bourse, Gaston Blais
CBF—Nouv. sportives
CJAD—News Quiz
CKVL—Succès canadiens
CFMB—News
CKVL—Nouv.

1:00

CKAC—Point du jour. F. Montpetit et B. Poirier
CBF—Radiojournal
CBM—News, Weather
CBM—News — Weather
CJAD—George Balcaen Show
CKVL—Succès canadiens
CJMS—Nouv.
CFMB—Say It with Music
CHRS—A tout seigneur tout honneur

1:15

CBF—L'amour quotidien
CBM—Gordie Tapp Show
CKVL—Vie sociale
CJMS—Editorial

1:30

CKAC—Mélodies d'hier et d'aujourd'hui
CBF—Le père Legault
CKVL—Succès canadiens
CJMS—Nouv., carrousel
CFMB—News
CKLM—Courrier de Mimi D'Estée

1:45

CBM—The Feminine touch
CJAD—News Quiz
CKVL—Nouv.
CJMS—Un pays son histoire
CKLM—Nouv.

2:00

CKAC—Manchettes A & P vous appelle
CBF—Une demi-heure avec...
CBM—News Matinée with Pat Patterson
CFCF—Talk of Montreal
CJAD—Doris Clark Show
CKVL—Madame X
CJMS—Eclairez-moi
CFMB—Music
CKGM—Opinions — H.K. Bassior
CHRS—Inter-variété

2:30

CKAC—Jacques Proulx
CBF—Nouv. Place aux femmes
CJAD—John Bradshaw
CKVL—Mademe X
CJMS—Le monde à Frenchy
CHRS—Clinique 109

2:45

CKAC—Rendez-vous
CJAD—News Quiz
CKVL—Nouv.
CFMB—News
CKLM—Nouv.

3:00

CKAC—Nouv., Jacques Proulx
CBM—News — Afternoon Concert
CJAD—George Balcaen Show
CKVL—Vive la vie
CJMS—Nouv. Dame de coeur
CFMB—Flight '1410
CKGM—H. K. Bassior
CFOX—Dean Hagopian

3:30

CBF—Le monde est mon pays
CBF—Nouv. L'assiette à musique
CJMS—Hit Parade américain
CHRS—Salut les copains

3:55

CKAC—Pierrette Champoux
CKVL—Nouv.
CKLM—Nouv.

4:00

CKAC—Nouvelles, Jacques Proulx
CBM—News, Lift Up Your Hearts
CKVL—La ligne est occupée
CKLM—Gardez la droite

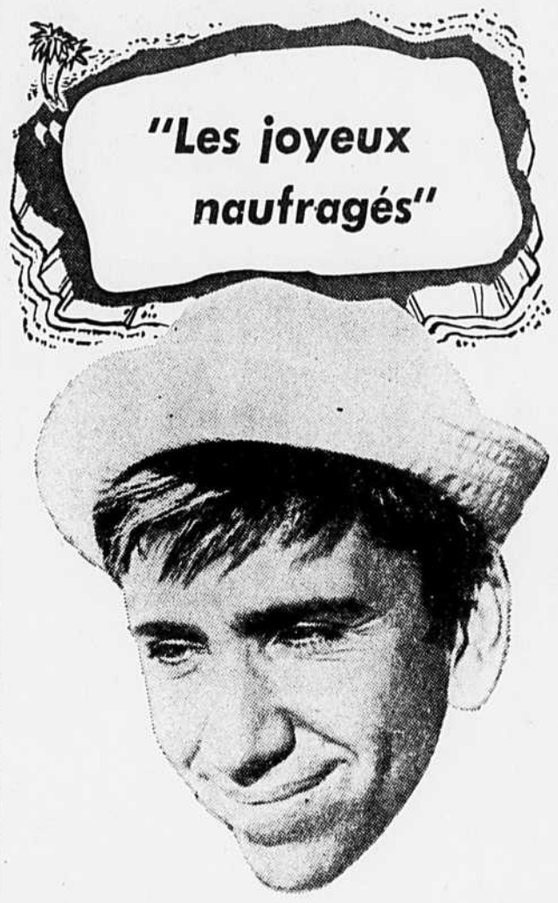
4:10

CBM—Tempo, Assignment

4:30

CBF—Ad lib.
CJMS—Nouv.

TOUS LES MARDIS SOIRS
A 8 HEURES
Vous en verrez de toutes les COULEURS avec
AVEC



Première émission de la série
CE SOIR, 8 HEURES
à CBFT, canal 2
et aux postes de la chaine française de télévision de Radio-Canada
P.S.—Que votre TV soit couleur ou blanc et noir, c'est une émission pour chasser votre cafard !

A L'ÉCRAN AUJOURD'HUI









EN COULEUR
ce soir
10 heures
LA COUPE GREY '65









RADIO FM

CJMS/FM 94.3 M.C. • CJFM 95.9 M.C.
CKVL/FM 96.9 M.C. • CKGM/FM 97.7 M.C.
CBF 95.1 M.C. • CBM 100.7 M.C.

CE SOIR

CBF

6.15 — Cours universitaires : Grammaire normative du français écrit, avec le professeur Bernard Dupriez.

9.00 — Intégrale : Oeuvres de Fauré. Quatrième volume des chansons : Renée Doria et Berthe Monmart, sopranos ; Jacques Dutey et Pierre Mollet, barytons ; Simone Gouat et Tasso Janopoulo, pianistes.

CBM

10.30 — Voices : "Artists in Profile". Cette semaine : Arthur Fiedler, chef des Boston Pops.

11.00 — Music of Mendelssohn.

CJMS

6.00 — Emission Yolande Dulude : Oeuvres de Bach, Schubert, Ravel, Arne, Handel et Bellini.

7.30 — Emission Michel Perrault : Oeuvres de Haydn, Rachmaninov et Strauss.

9.00 — Virtuoses en concert : Le pianiste et chef d'orchestre Leonard Bernstein interprète "Rhapsody in Blue", de Gershwin.

9.30 — Emission Yoland Guérard : Extraits d'opéras et d'opérettes.

CKVL

7.30 — L'Orchestre Symphonique de Chicago, sous la direction de Leopold Stokowski, interprète des oeuvres de Bach, Beethoven et Shostakovitch.

9.00 — Opéra : "Les mille et une nuits", de Strauss. Otto Dobrindt dirige l'orchestre et les choeurs de Radio-Berlin.

11.00 — Les plus belles valses.

DEMAIN APRÈS-MIDI

CBF

3.00 — Elle et lui : Hélène Martin et Claude Vinci. Animatrice : Colette Devlin.

CBM

1.15 — This Week's Artist : Walter Gieseking, pianiste. Oeuvres de Brahms.

radio télévision

RENAULT GARIEPY

Des Cyniques à demi...

CONFIANT en notre saine mère la Société Radio-Canada, désireuse cette année de divertir ses enfants, j'allais connaître un premier "beau dimanche". On m'avait dit : "Soyez au rendez-vous. On vous en fera voir de toutes les couleurs !"

Tout en faisant miroiter à mes yeux, gage de mille et un feux de joie, le nom des Cyniques, Cyniques que je savais déjà caricaturistes, habiles au maniement du calembour et de l'imitation. On avait ajouté : "Pour leurs grands débuts à la télévision, ils pourront compter sur un appareil technique considérable et, qui plus est, sur les conseils d'un metteur en scène et d'un réalisateur d'expérience, Paul Buissonneau et Yves Dumoulin."

On m'avais promis encore de me raconter Séraphin, de l'Ancien au Nouveau Testament, une fois pour toutes. Idée qui ne serait pas venue, comme bien l'on pense, à M. Grignon. On m'avait assuré que Michèle Tisseyre, version 1666, avait des charmes secrets. On avait prédit que "Tous pour un à gogo" détrônerait "Jeunesse oblige" du même genre.

On avait raconté aussi que, contrairement à la rumeur publique, Cré Basile était de noble ascendance espagnole et que le Téléthéâtre de Radio-Canada, épris de vérité et attentif au détail, allait lui redonner son vrai visage, en lui conservant heureusement la mimique d'Olivier Guimond.

Courait également le bruit du retour de Monseigneur de Laval et de l'intendant Jean Talon. On apprenait, par ailleurs, entre les branches, la présence de scéniques coureurs et coureuses des bois, tandis qu'au loin, hennissait le cheval de Willie Lamothe, en route pour Gravelbourg. Lamothe qui a, c'est sa biographie qui nous l'apprend, réalisé le rêve de tous les petits Canadiens français : devenir cow-boy ! Seraient également de la fête : Tex, Yolanda Lisi et Les Miladies.

A 8 h. 30, j'étais donc au rendez-vous. Eux aussi. Les Cyniques d'abord. Tous les quatre : les deux grands comme les petits. Avec toutes leurs idées, tous leurs personnages.

Les chanteurs invités aussi. Disons toute de suite un mot d'eux, pour ne plus avoir à en parler, comme il se doit : Willie Lamothe et la moitié de sa moitié chevaline; Yolanda Lisi, qui a fait sienne une chanson de Ferland, depuis un certain "Prix Citron"; Tex et sa recette du succès (les obèses ont toujours un bon régime amaigrissant à vous suggérer...); Les Miladies, très enjouées et très "western". Sans vouloir méconnaître la valeur intrinsèque de l'un ou l'autre, soulignons un "défaut" commun : celui d'apparaitre comme cheveu sur la soupe.

De la plupart (Dieu nous garde à jamais des tristes acrobates !) des personnages cyniques, nous ne saurions nier, au départ, les traits comiques. Il est vrai que Michèle Tisseyre servie à l'ancienne (par André Dubois) ne manque pas de piquant; que Napoléon faisait figure drôle derrière sa pyramide transparente; que Buissonneau, concurrente de l'extérieur aussi bien que frondeur, était réussi; que Donalda (Louise Latraverse) et Séraphin (Dubois encore !) faisaient on ne peut plus ressemblant; qu'inviter les principaux interprètes de Cré Basile à se caricaturer eux-mêmes était bien trouvé.

Que regretter alors ? Qu'on n'ait pas su exploiter au maximum pareilles trouvailles. Qu'une fois atteint (rapidement) le stade du calembour et de l'imitation, on n'ait pas su aller plus loin, on ait piétiné, on se soit enlisé. Qu'on ait cru, par exemple, sauver une "pauvre" discussion entre Mgr de Laval et le chef indien en donnant au premier la voix du cardinal Léger. Qu'on n'ait pas pensé à emprunter à M. Grignon, outre ses personnages, un peu de sa technique, qui aurait prêté plus longue vie à un sketch qui promettait. Qu'on se soit contenté de replacer Basile dans un cadre espagnol, sans se préoccuper de le rendre intelligible.

Quand on se contente de demi-mesures, il ne faut surtout pas s'étonner de récolter des demi-succès.

A moins de penser, tout simplement, que nos Cyniques ont été gênés par la grande machine de la télévision et que les judicieux conseils des experts ont seulement servi à leur enlever une partie de leur spontanéité ?

choix d'émissions

6.00 (canal 2) — **Jeunesse oblige :** "Musique sérieuse", avec Michel Dussault.
6.00 (canal 12) — **The Pierre Berton Show.** Invités : Dinah et Robert Christie. Reprise.
7.30 (canal 2) — **Du côté de Québec.** Invités : Mirielle Lachance et René Caron.
7.30 (canal 12) — **Star Trek :** Pour qui aime l'aventure dans l'espace. Couleur.
7.30 (CBF) — **Faire sa vie :** Ecart entre les générations.
8.00 (canal 2) — **Les joyeux naufragés,** version française de "Gilligan's Island". Couleur.
8.30 (canal 10) — **Cré Basile** revient.
8.30 (canal 2) — **Portrait d'orchestre,** avec André Popp.
9.30 (CBF) — **Des livres et des hommes.** Invités : Michel Foucault, Maurice Garçon, André Armengaud et Naïm Kattam. Interviews : Pierre Jeancard, Martine de Barsy et Gilles Marcotte.
9.30 (canal 2) — **Comment allez-vous ?** Avec Danièle Dorice et Michel Louvain.
9.30 (canal 10) — **Bon anniversaire.** Invité : Joël Denis.
9.30 (canal 12) — **A Singin'.** Avec Leon Bibb, Shawn Elliott, Joyce Sullivan et The Womenfolk. Couleur.
10.00 (canal 12) — **I Spy.** Couleur.
11.35 (canal 2) — **Ciné-club :** "La Chute", film de L. Torre Nilsson.

les films à la télévision

Note : Les postes émetteurs se réservent le droit de modifier leurs horaires sans avis préalable.

12.30 p.m. — Canal 10 : "Dominique" (Français, 1950). Comédie avec Claire Muriel et Michel Barbey. — Un jeune homme de milieu bourgeois quitte la maison paternelle pour s'établir avec son amie.

12.30 p.m. —Canal 12 : "Dangerous exile" (Grande-Bretagne, 1958). Drame d'aventures avec Louis Jourdan, Richard O'Sullivan et Belinda Lee. — Un fourbe sauve un roi de la guillotine avec l'aide d'une beauté anglaise durant la Révolution française et par la suite ils découvrent l'amour.

1.30 p.m. — Canal 2 : "Léon Morin, prêtre" (Français, 1961). Drame psychologique avec Jean-Paul Belmondo et Emmanuelle Riva. — Une jeune femme incroyante s'éprend du prêtre qui la ramène lentement au christianisme.

2.30 p.m. — Canal 10 : "Papa, maman, ma femme et moi" (Français, 1955). Comédie avec Robert Lamoureux et Nicole Courcel. — Les complications de la vie d'un couple qui vit sous le même toit que les parents du mari.

4.30 p.m. —Canal 12 : "The round up" (1941). Western avec Richard Dix, Patricia Morison et Preston Foster. — Les difficultés rencontrées par un "rancher" qui conduit ses bêtes au marché.

11.10 p.m. — Canal 10 : "Suprême aveu" (Américain, 1947). Drame psychologique avec Ray Milland et Teresa Wright. — Une femme mariée doit se compromettre pour innocenter un jeune homme accusé à tort de meurtre.

11.35 p.m. — Canal 2 : "La chute" (Argentin, 1960). Etude de milieu avec Elsa Daniel et Lautaro Murua. — Une étudiante doit s'occuper des enfants de la famille où elle pensionne.

11.35 p.m. — Canal 7 : "Sa dernière course" (Américain, 1945). Drame avec Alan Ladd et Gail Russell. — Aventures sentimentales et rivalités financières dans un milieu hippique américain.

11.40 p.m. — Canal 12 : "Poppy" (1936). Comédie avec W. C. Fields et Rochelle Hudson.

12.11 a.m. — Canal 12 : "The miracle" (Américain, 1959). Drame avec Caroll Baker, Roger Moore et Vittorio Gassman. — Une jeune postulante aux prises avec sa passion pour un homme et sa vocation religieuse.

(MERCREDI)

12.30 p.m. — Canal 10 : "La belle Andalouse" (Espagnol, 1953). Mélodrame avec Carmen Sévilla et Jorge Mistral. — Une religieuse encore novice s'éprend d'un jeune chirurgien.

12.30 p.m. — Canal 12 : "Disputed passage" (1939). Drame avec Dorothy Lamour, John Howard et Akim Tamiroff.



"Comment allez-vous ?"

Danièle Dorice, qu'on retrouvera ce soir, à 9 h. 30, à l'émission "Comment allez-vous ?" (canal 2), en compagnie de Michel Louvain.

Le foyer de dispersion des Polynésiens : les Marquises

CHRISTCHURCH, Nouvelle-Zélande (Reuters) — Un archéologue d'Honolulu le Dr Yoshiko Sinoto, affirme avoir découvert des indices permettant de penser que les Polynésiens ont émigré des Iles Marquises en direction d'Hawaii, de l'Ile de Pâques, des Iles de la Société (Tahiti) et finalement de la Nouvelle-Zélande (où ils sont connus sous le nom de Maoris).

Il est en train de discuter de cette thèse avec des archéologues et des anthropologues qui ont fait des expéditions scientifiques dans les Iles Cook, Pitcairn et Tonga, ainsi que dans les Iles Samoa occidentales pour le compte du Musée Bernice P. Bishop, d'Honolulu, où travaille le Dr Sinoto.

L'archéologue hawaiien a déclaré qu'il eut la première idée sur ce schéma de dispersion des Polynésiens, quand il découvrit que les outils primitifs étaient semblables à Tahiti, en Nouvelle-Zélande et dans les Marquises.



d'amour et d'eau fraîche

Francine Montpetit et Gérard Poirier animent une émission réservée strictement aux adultes. Ils abordent des sujets qui ne peuvent intéresser que des adultes.

l'après-midi à 1 h. 10

CKAC/73

"La Semaine des arts" à Radio-Canada

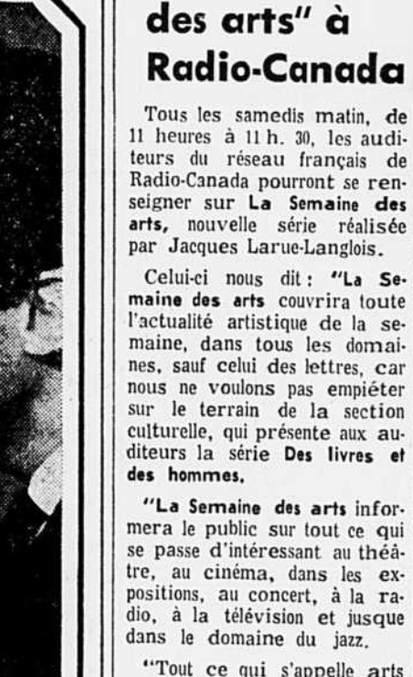
Tous les samedis matin, de 11 heures à 11 h. 30, les auditeurs du réseau français de Radio-Canada pourront se renseigner sur **La Semaine des arts,** nouvelle série réalisée par Jacques Larue-Langlois.

Celui-ci nous dit : **"La Semaine des arts** couvrira toute l'actualité artistique de la semaine, dans tous les domaines, sauf celui des lettres, car nous ne voulons pas empiéter sur le terrain de la section culturelle, qui présente aux auditeurs la série **Des livres et des hommes.**

"La Semaine des arts informera le public sur tout ce qui se passe d'intéressant au théâtre, au cinéma, dans les expositions, au concert, à la radio, à la télévision et jusque dans le domaine du jazz.

"Tout ce qui s'appelle arts nous intéresse. Chacune des émissions de la série comprendra six chroniques auxquelles un expert sera attaché; par exemple, Gilles Ste-Marie s'occupera du cinéma. Chaque fois que le temps le permettra, nous irons sur place enregistrer un extrait d'une pièce de théâtre à l'affiche à Montréal."

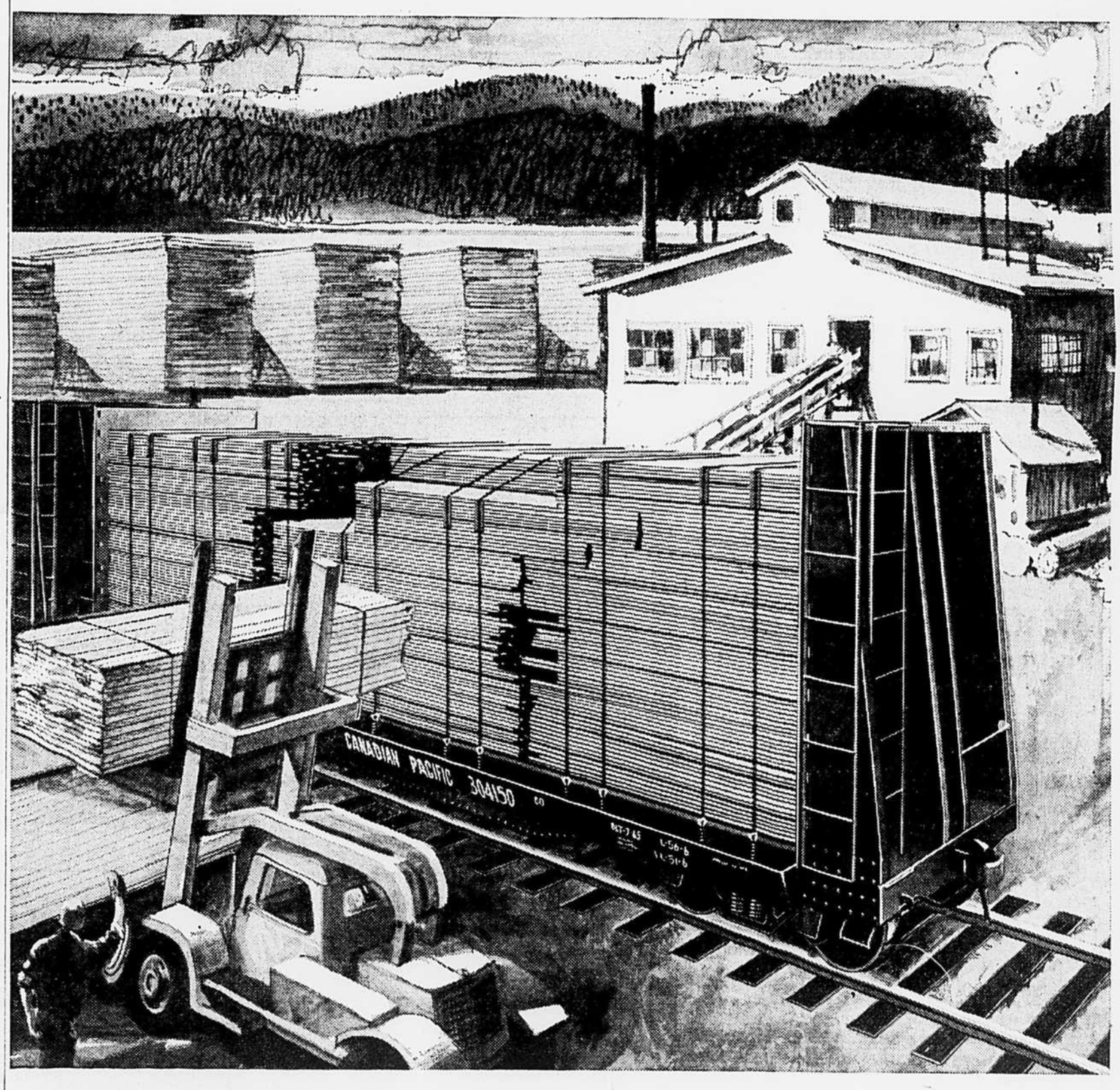
La Semaine des arts se veut un magazine d'information et de critique auquel les auditeurs pourront se référer avant d'aller voir un spectacle, un concert ou une exposition, tout comme le lecteur d'un hebdo ou d'un quotidien se réfère à la critique de Monsieur Untel avant de se rendre au théâtre, au cinéma ou à la galerie de son choix.



"Femmes, qui êtes-vous ?"
Chronique de beauté et d'esthétique
animée par
Madame Edith Serei

Maintenant à 9 h. 05
le mercredi matin

CKAC/73
AU CADRAN



De la scierie au chantier de construction

Ces belles planches de bois de charpente, qui viennent tout juste de sortir de la scierie, commencent leur voyage vers les marchés du monde. Les wagons plats à parois terminales du Canadien Pacifique les transporteront avec célérité et sécurité.

Conçus pour le transport du bois de construction, les wagons plats à parois terminales et à chaînes d'arrimage réduisent la manutention et simplifient le travail du chargement et du déchargement. On se sert de wagons semblables pour le transport d'autres matériaux de construction: brique, planches murales, tuyaux...

Le wagon plat à parois terminales n'est qu'un des nouveaux wagons du Canadien Pacifique conçus en vue du transport à l'âge de l'automation. Bois, potasse, autos, oeufs... le CP transporte tout avec le matériel roulant approprié. Voyez votre représentant du trafic-marchandises du Canadien Pacifique.

Si vous expédiez une fois votre bois par le Canadien Pacifique, vous continuerez de le faire régulièrement.

EXPÉDIEZ Canadien Pacifique

TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

expo67
VISITEZ LE PAVILLON CANADIEN PACIFIQUE - COMINCO À MONTRÉAL • DU 28 AVRIL AU 27 OCTOBRE 1967

Première exposition nationale des véhicules électriques

Plusieurs dizaines d'industriels montréalais ont assisté hier soir à l'ouverture de la première exposition nationale de véhicules électriques, tenue à l'aréna Villeray.

Cette exposition ambulante, dite "Véhicules électriques — Manutention électrique", prendra fin dès ce soir à Montréal. Inaugurée mercredi dernier à Toronto, elle doit se transporter jeudi prochain au Parc de l'exposition de Québec et, au cours des deux mois qui viennent, elle sera présentée dans huit autres villes canadiennes, de Moncton à Vancouver.

Le matériel exposé comprend une vaste gamme de véhicules, depuis les chariots élévateurs à fourche jusqu'aux camionnettes légères de transport et d'entretien. Tous ces véhicules sont mus à l'électricité, ce qui selon leurs fabricants, permet à l'usager une exploitation bon marché grâce à leur longue durée de service, au minimum d'entretien qu'ils exigent et au tarif industriel spécial par kilowatt-heure.

Autres avantages remarquables des véhicules électriques, soulignent les fabricants : ils sont relativement silencieux et ne polluent pas l'air.

Commanditée, à Montréal, par l'Hydro-Québec, cette exposition transcanadienne est due à l'initiative de huit compagnies d'électricité agissant par l'intermédiaire de l'Association canadienne de l'électricité et d'un groupe d'agents et d'industriels. La Cominco Ltd y représente également le principal fournisseur canadien du plomb nécessaire à la fabrication des piles.

Les véhicules en montre proviennent de neuf fabricants différents, canadiens, américains et britanniques.

ANNONCE

Nouvelle substance exclusive rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente." On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notoire des hémorroïdes.

Ces histoires de cas avaient été choisies en fonction de leur diversité. Même dans des cas anciens, on a observé un bienfaisant soulagement. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

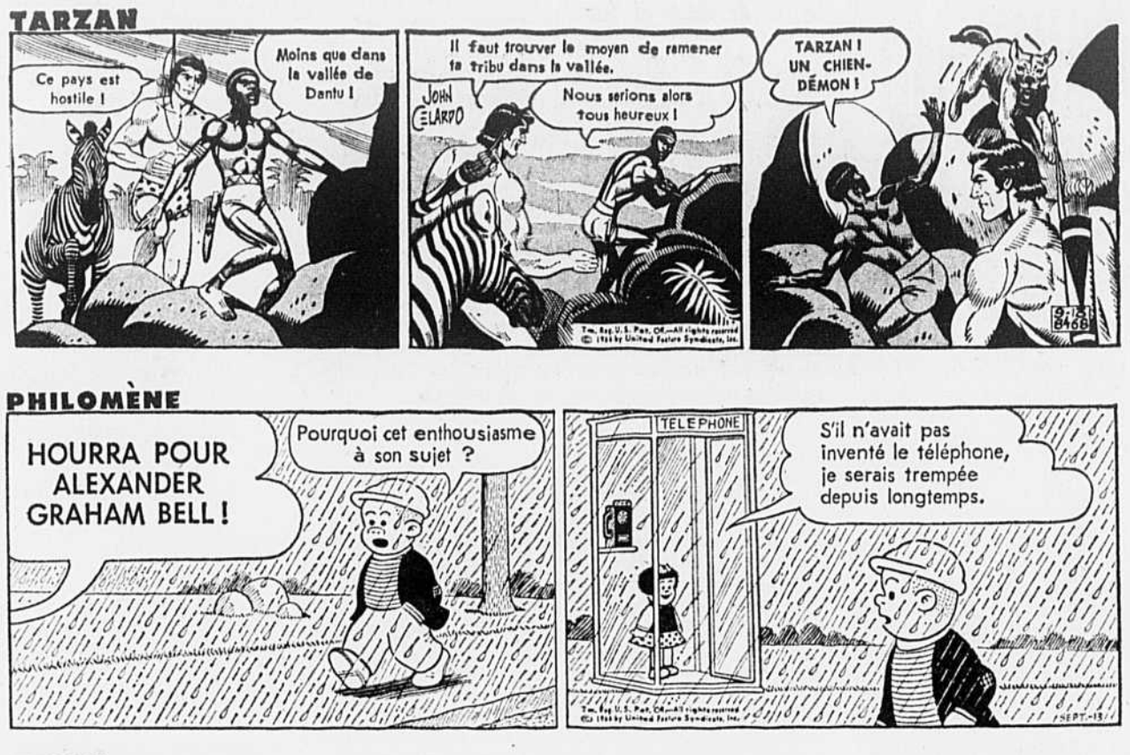
Cette nouvelle substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des principales causes d'hémorroïdes.

Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction ou remboursement.

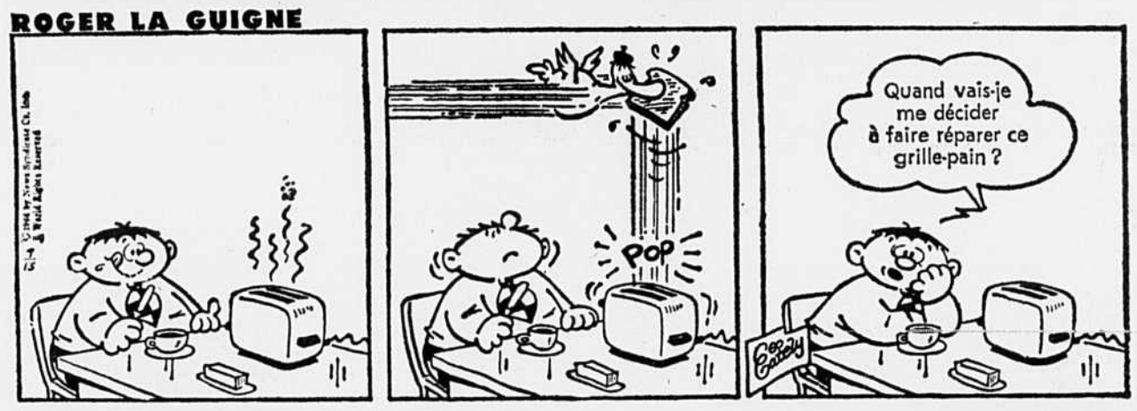
La Bell veut contester une loi de la Nouvelle-Ecosse

OTTAWA. (PC) — Un vice-président de la compagnie de téléphone Bell du Canada, M. Jean de Grandpré, de Montréal, a fait savoir devant les membres de la Commission des transports que la compagnie pourrait très bien mettre en doute la valeur constitutionnelle et la validité d'une mesure législative adoptée par la Nouvelle-Ecosse dans le but d'empêcher la compagnie Bell d'obtenir le contrôle de la compagnie de télégraphe et de téléphone des Maritimes.









CARRIÈRES et PROFESSIONS

MÉCANICIENS DE MACHINES FIXES

Classe 2A et 3A (ingénieurs stationnaires)

Demandés pour une nouvelle industrie de la région de Montréal. Excellentes conditions de travail et opportunité d'avancement.

Veuillez communiquer avec M. M. H. Coulombe, gérant du personnel à **514-373-9144** et renverser frais d'appels.

Inspecteur de travaux municipaux

REGION DE MONTREAL

3 ans d'expérience minimum, allocation pour automobile. Bureau d'ingénieurs conseils.

Case 8413 La Presse

THE STEEL COMPANY OF CANADA LIMITED
DEMANDE UN
MECANICIEN DE MACHINES FIXES
DE DEUXIEME CLASSE 2A

Un important établissement industriel de la région de Contrecoeur demande un mécanicien de machines fixes de deuxième classe pour entretien de central d'énergie; semaine de 40 heures, avantages et plan de retraite, $3.10 de l'heure. Travail de rotation. Prime supplémentaire pour le dimanche et sur rotation. Bonnes conditions de travail. Doit connaître chauffage à l'huile et essence au gaz naturel.
Pour obtenir une entrevue veuillez s'il vous plaît vous rendre à l'usine (Route Marie-Victorin) à CONTRECOEUR et demander Monsieur Higginbottom.

SURVEILLANT – Centre de contrôle de la CIRCULATION MARITIME

(BILINGUE)

JUSQU'A $9,373 PAR ANNEE

Ministère des Transports Québec (Québec)

Le travail — Planifier, organiser et surveiller le travail du Centre de contrôle de la circulation maritime.
— Aider à élaborer et à mettre en oeuvre les programmes et les méthodes de formation.
— Recommander et mettre à exécution des méthodes plus sûres de navigation.

Les qualités requises — Un certificat de compétence non inférieur à celui de capitaine d'eaux intérieures.
— De nombreuses années d'expérience connexe et récente dans le contrôle du transport ou comme officier de pont à bord de navires.

De plus amples renseignements seront fournis sur demande.

Inscrivez-vous **immédiatement** en mentionnant le numéro de concours 66-2464, à : Cadres des sciences appliquées, Commission du Service civil du Canada, Ottawa 4.

Le Musée National du Canada

à Ottawa

demande immédiatement des

TECHNICIENS

– Jusqu'à $6,077 –

POSTE N° 1 — ELECTRONIQUE — Mettre sur pied une section de l'électronique; disposer, installer et entretenir des circuits fermés de télévision, des systèmes de détection, d'alarme et de communications, et des installations de sonorisation. Une aptitude au dessin et à l'expérimentation est souhaitable.

POTE N° 2 — METAUX — Aider à fabriquer des montres de musée de bonne qualité en utilisant des métaux ferreux et non ferreux, ou d'autres matériaux. Il faut posséder une bonne connaissance des métaux, des alliages et des méthodes de soudure.

POSTE N° 3 — PLASTIQUES — Aider à fabriquer des montres de musée de bonne qualité en utilisant les plastiques, ce qui comprend la fabrication des formes, des tréteaux de montage et autres accessoires; moulage par matrice, par compression et par basse pression; fabrication des moules.

Pour obtenir tout renseignement supplémentaire, les diplômés d'écoles secondaires qui possèdent de l'expérience doivent écrire à :

Cadres des Sciences Appliquées
COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA
Ottawa 4

Veuillez mentionner le numéro de concours 66-2155 et le numéro du poste qui vous intéresse.

LE MINISTERE DU COMMERCE

a immédiatement besoin d'un diplômé universitaire en

GENIE METALLURGIQUE, MINIER ou GEOLOGIQUE

pour remplir un poste intéressant en qualité de SPECIALISTE DU MARCHE DES METAUX NON FERREUX A OTTAWA

Le candidat reçu devra posséder environ dix ans d'expérience de la mise en marché ou une expérience connexe de l'industrie des métaux non ferreux ; il devra posséder l'initiative et l'intérêt nécessaires pour aider à l'expansion du commerce d'exportation canadien, posséder une vaste connaissance des marchés étrangers et de l'industrie domestique des métaux non ferreux, et être au courant des développements technologiques et des facteurs qui influent sur le commerce.

Traitement jusqu'à $14,000 — NOMBREUX AVANTAGES MARGINAUX

Pour obtenir tout renseignement supplémentaire et des formules de demande, écrivez à

LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4, (ONTARIO)

Veuillez mentionner le numéro de concours 66-110-02

GÉRANT DEMANDÉ

Une compagnie pétrolière de grande envergure qui opérera une chaîne de centres d'autos à travers le Canada, vous offre une magnifique occasion de carrière de gérance dans la vente au détail.

Qualifications :

— Les candidats devront être bilingues

— Posséder une vaste expérience dans l'opération d'un centre d'autos possédant des facilités et les instruments électroniques les plus modernes au monde tels que :

- **10 à 14 B**
- **Clinique diagnostic pour l'auto.**
- **10 à 12 îlots de pompes.**
- **Un magasin de vente au détail : pour pièces d'autos, accessoires, marchandise diversifiée, etc.**

— Surveillance d'un personnel d'au moins 45 à 50 employés.

Nous offrons une très bonne rémunération et boni. Bénéfices marginaux très avantageux et l'opportunité d'avancement illimité.

Discrétion absolue à ceux qui écriront, mentionnant leur âge, instruction, etc., à :

Case postale 8099, LA PRESSE

UN HÔPITAL IMPORTANT DE MONTREAL

requiert les services de :

1 archiviste médicale diplômée

pour prendre charge du département des archives
Bénéfices marginaux avantageux

ECRIRE CASE 8101 LA PRESSE

CHEF CUISINIER

demandé pour hôtel aux environs de Montréal. Devra produire haute cuisine française. Emploi à l'année. Bel avenir. Ecrire à

Case 8103 LA PRESSE







Les Etats généraux, un nouveau vent d'espoir pour les Canadiens français
— M. Rosaire Morin

par **Bernard MORRIER**

Un nouveau vent d'espoir commence à souffler sur la population canadienne-française qui s'interroge sur son avenir politique et qui, jusqu'à récemment, avait encore un forte tendance à élargir le fossé de division sur son avenir constitutionnel.

C'est ce qu'affirme le président de la Commission technique des Etats généraux, M. Rosaire Morin, qui explique que ce vent d'espoir se traduit par la mise en marche des Etats généraux. Il ajoute qu'on espère, dans toutes les sphères de notre société, que ces Etats généraux rassembleront tous les éléments représentatifs et actifs de la nation canadienne-française afin de lui permettre de faire le point, d'étudier en profondeur sa situation actuelle et de définir une orientation vitale pour l'avenir.

Les Etats généraux du Canada français peuvent être décrits comme une série de rencontres groupant des délégués venus des trois paliers de la nation, soit le corps électoral, les corps intermédiaires et les Canadiens français résidant hors du Québec.

Le corps électoral, d'abord, comprendra 1,080 délégués, soit 10 personnes élues par l'assemblée des différentes associations canadiennes-françaises à travers les 108 circonscriptions électorales du Québec.

Ces assemblées ont lieu ce soir même et les délégués élus devront représenter les autorités municipales et scolaires ainsi que les différentes associations de comté, y compris les gardes paroissiales, les Ligues du Sacré-Coeur, les associations culturelles, les mouvements laïques, les organismes de loisirs et de jeunesse, les étudiants, les ouvriers, etc. Bref, toutes les associations ou organisations existant dans un comté, quelles qu'elles soient mais à caractère strictement apolitique, ont droit de désigner des délégués.

Toute la population est aussi invitée à ces réunions et tout citoyen peut être candidat au poste de délégué, en autant qu'il soit assujetti au corps électoral.

A ces premiers délégués, se joindront les représentants de chaque corps intermédiaire ou association du Québec, dont les membres sont canadiens-français dans une proportion de 66 pour cent et dont les activités s'étendent à l'ensemble ou à plusieurs des 108 comtés québécois.

On précise que ces derniers ont droit à un délégué par fraction de 10,000 membres, tandis que chaque centrale dont les activités couvrent au moins le Québec, même si elle est pancanadienne, pourra désigner un représentant par 20,000 membres.

Enfin, on prévoit que quelque 300 Canadiens français établis hors du Québec participeront aux Etats généraux, au troisième palier, avec droit de vote sur les questions relevant des rapports entre le Québec les minorités canadiennes-françaises, ainsi qu'entre le Québec et les autres gouvernements du pays.

Ainsi, M. Morin prévoit qu'entre 1,800 et 2,000 personnes au total auront voix au chapitre.

Ce sont les délégués aux deux premiers paliers qui auront pour tâche de bâtir le cahier des résolutions ou des doléances des différentes régions du Québec, lesquelles serviront de bases aux discussions futures des assises générales.

M. Morin note que la formule n'est peut-être pas parfaite mais qu'elle a au moins le mérite de permettre à quelque 13,000 corps locaux, qui sont quand même le reflet des forces actives de la nation, de participer aux Etats généraux.

Les "non-inscrits"

Quant aux quelque 40 p. cent de la population qui n'adhère à aucun organisme, donc qui ne font pas partie des forces actives de la nation, les instigateurs des Etats généraux croient qu'il sera difficile d'obtenir une participation individuelle — "ces gens refusant de s'engager" — mais on a bon espoir de les voir représenter à tout le moins par l'entremise des délégués à l'un des trois paliers des Etats généraux, qui sont, comme on l'indique plus haut, le corps électoral, les corps intermédiaires et les corps basés sur des activités territoriales.

Les motifs

En expliquant les motifs qui ont contribué à la mise sur pied des Etats généraux, M. Morin souligne que les Canadiens français sont en perte de vitesse constante sur les plans économiques et démographiques.

"Depuis 1962, note-t-il, nous avons subi, malgré la montée du nationalisme, une baisse de 4 pour cent au domaine de l'assurance-vie, des banques, des fonds mutuels, des sociétés de fiducie et de l'épargne. C'est notre avoir qui passe peu à peu aux mains des étrangers."

Il déplore aussi que le taux de natalité ne soit plus maintenant que le septième au Canada, soit 21 par 1,000 de population. Il s'enquiète en outre que plus d'un million de Canadiens français ont quitté le Québec pour se rendre en Ontario et aux Etats-Unis et que 267,000 d'entre eux sont complètement assimilés. "Si cette tendance se maintient, fait remarquer M. Morin, nous ne représenterons plus que 20 pour cent de la population du Canada en 1981 et, pour la même date, notre pourcentage au Québec ne s'élèvera pas plus qu'à 74."

Soulignant ensuite que ces faits constituent une menace sérieuse à notre vie nationale, M. Morin est d'avis que les Etats généraux, à tout le moins, feront prendre conscience à notre population des graves dangers qui la menacent.

Comme autre fait motivant la mise sur pied des Etats généraux, le directeur général, M. Michel Pelletier, cite les divisions actuelles qui règnent chez la nation canadienne-française et qui sont probablement nées du conflit des générations, du morcellement politique et de l'éparpillement sur le plan social.

"On ne compte moins de 3,000 associations chez nous avec des buts semblables, souligne-t-il. Ce qui contribue à la division de nos forces. Les Etats généraux tendront donc à les fusionner, à les inviter à s'entendre sur les objectifs prioritaires. Par ailleurs, sur le plan politique, les divisions sont saines, mais sur le plan idéologique elles deviennent néfastes parce que le conquérant est en place. C'est ainsi qu'au célèbre "What-do-you-want", la réponse variera entre 200 ou 300 versions. On comprendra donc l'urgence et l'importance qu'il y a pour toute la nation que l'entente se fasse au moins sur les objectifs prioritaires."

D'autre part, M. Pelletier est d'avis que le bipartisme politique actuel, surtout à cause de sa surenchère électorale et de ses attaches avec le conquérant, ne permet pas à la population de se prononcer sur les grandes orientations nationales.

Il opine donc que les Etats généraux constitueront enfin l'occasion unique pour la population de s'exprimer. "Celle-ci n'a jamais été consultée véritablement sur les problèmes constitutionnels et il est grand temps qu'on le fasse", ajoute-t-il.

Il explique ensuite que les Etats généraux feront mieux qu'un sondage, car la population, grâce aux tournées régionales et à sa participation à bâtir le cahier des doléances, connaîtra mieux les problèmes véritables et sera donc en mesure d'y voir des solutions adéquates. En d'autres mots, les Etats généraux contribueront à la fois à l'éducation populaire, à sensibiliser la population à ses problèmes, à pousser l'analyse des faits et des causes, en plus d'étudier leurs conséquences pour l'avenir.

C'est ainsi que peu à peu différentes étapes seront franchies avant d'aborder franchement les discussions qui mèneront ensuite à une doctrine nationale précise.

Pour ce faire, une commission itinérante entreprendra une série de tournées au Québec, dont la première aura lieu samedi, le 17 septembre, à 10 heures le matin, à l'amphithéâtre de l'Université de Montréal.

Réparations générales DE COMPRESSEURS AUX ATELIERS LEFEBVRE Frères Ltée 10,301, RUE PELLETIER Tél. 321-2220



Réunions de la région métropolitaine

Comme service public, LA PRESSE publie à nouveau aujourd'hui la liste des différents endroits de la région métropolitaine où se tiendront simultanément, à 8 heures ce soir, des réunions de comté de la Commission des Etats généraux du Canada français.

Région de Montréal

Ahuntsic : école Marguerite-d'Youville, 8735, rue Henri-Julien.
Bourassa : école Saint-Camille-de-Lellis, 1121, rue Salk.
Bourget : école Notre-Dame-des-Victoires, 2720, rue Bossuet.
D'Arcy McGee : école Saint-Richard, 5615, avenue Parkhaven.
Dorion : école Christophe-Colomb, 6891, rue Christophe-Colomb.
Gouin : école l'Assomption, 1035 est, rue Bellechasse.
Jacques-Cartier : école Saint-Louis, 2915, rue Marcel, Saint-Laurent.
Jeanne-Mance : école Stella-Maris, 3955 est, rue Bellechasse.
Lafontaine : école Saint-Enfant-Jésus, 860, boul. Saint-Jean-Baptiste, Pte-aux-Trembles.
Laurier : école Saint-Barthélemy-Vimont, 630, rue Saint-Roch.
Maisonneuve : école Saint-Nom-de-Jésus, 1955, rue Lamoureux.
Marguerite-Bourgeois : école Saint-Raymond, 3645, chemin Upper Lachine.
Mercier : école Paul-Bruchési, 1310 est, boul. Saint-Joseph.
Notre-Dame-de-Grâce : école Notre-Dame-de-Grâce, 5455, ave N.-D.-de-Grâce.
Olier : école Saint-Mathieu, 7230, 8e avenue, Saint-Michel.
Outremont : collège Brébeuf, 3200, Côte Sainte-Catherine.
Robert Baldwin : école Marguerite-Bourgeois, 5, rue Sainte-Anne, Pointe-Claire.
Ste-Anne : école Ste-Cunégonde, 2515, rue Delisle.
Sainte-Marie : école Robert-Bellarmin, 3450, rue de Lorimier.
Saint-Henri : école Coeur-Immaculée-de-Marie, 1845, boul. Desmarchais.
Saint-Jacques : école de Salaberry, 1710, rue Beaudry.
Saint-Laurent : école Hébert, 705, boul. Décarie, Saint-Laurent.
Saint-Louis : école Nazareth, 269 ouest, boul. Saint-Joseph.
Verdun : école Notre-Dame-du-Sourire, 1150, rue Galt, Verdun.
Westmount : école Saint Malachy's, 5325, ave MacDonald, Westmount.

Ile Jésus

Fabre : école Saint-Jules, 220, rue Dauphin, Laval.
Laval : école Jean-XXIII, 1565, boul. Saint-Martin, Laval.

Rive sud

Chambly : hôtel de ville de Saint-Charles-ouest, Longueuil.
Iberville : école Notre-Dame-de-Lourdes.
Napierville-Laprairie : école secondaire de Napierville.
Saint-Jean : école Notre-Dame, 143, rue Notre-Dame, Saint-Jean.
Taillon : école Jean-de-Brébeuf, 1863, rue Brébeuf, Jacques-Cartier.

couleurs vives
FENETRES • PORTES • REVETEMENTS
RUSCO TOUT ACIER
COULEURS DECORATIVES CUITES A MEME — VOYEZ LEUR BEAUTE
COMPAREZ LEURS NOMBREUX AVANTAGES
Aussi, marquises et auvents de la meilleure qualité en Fiberglas ou métal aux couleurs "Vivantes"
ESTIMATIONS GRATUITES
RUSCO — HOME SPECIALTIES (1962) INC.
9095, boul. St-Laurent, Montréal
DUpont 1-2511
FENÊTRES — PORTES — REVÊTEMENT

Du nouveau pour les gens qui souffrent d'hémorroïdes!
FREE handy pocket case
12 Suppositories for hemorrhoids
Nupercainal®
étui GRATIS
12 Suppositoires pour hémorroïdes
Endort la douleur
Le suppositoire Nupercaïnal procure un soulagement durable de la douleur.
Le suppositoire Nupercaïnal s'attaque directement à la douleur causée par les hémorroïdes.
Nupercaïnal renferme un anesthésique local qui apaise rapidement l'inflammation, l'irritation et la démangeaison.
En quelques minutes survient un soulagement durable. L'irritation, le malaise disparaissent et la douleur s'endort.
On connait, depuis des années, l'effet analgésique de l'onguent Nupercaïnal et on le recommande pour soulager la douleur. Le nouveau suppositoire Nupercaïnal, d'emploi facile, est encore plus efficace pour ceux qui souffrent d'hémorroïdes. Le suppositoire Nupercaïnal s'attaque directement à la douleur causée par les hémorroïdes, et de plus, ses ingrédients calment et aident à la guérison.
Suppositoires Nupercaïnal (avec étui pratique)
Onguent Nupercaïnal en vente dans toutes les pharmacies.

OFFRES D'EMPLOIS

VILLE DE MONTRÉAL
SERVICE DU PERSONNEL

Commis grade 1 — Hommes — Traitement initial : $2700. (Hommes mariés : $3800). Augmentations annuelles jusqu'à $4000.
Au moins 17 ans. Résidence à Montréal. L'équivalent d'une 11e année d'études. Aucune expérience requise.

Dactylo — Traitement initial : $2700. Augmentations annuelles jusqu'à $4000.
Au moins 17 ans. Résidence à Montréal. L'équivalent d'une 11e année d'études. Aucune expérience requise.

Dentiste — ($8300-$12440) — Traitement initial selon l'expérience.
Examens dentaires, traitements préventifs : prophylaxies, extractions, obturations pour enfants jusqu'à l'âge de 14 ans dans les cliniques du service de santé.
Etre membre en règle du Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec.

Duplicateur grade 1 — Traitement initial : $4000. Augmentations annuelles jusqu'à $5085.
Faire fonctionner et entretenir des appareils servant à reproduire des textes frappés à la machine, des formules ou autres documents de même nature.
Au moins 17 ans. Résidence à Montréal. L'équivalent d'une 9e année d'études. Quelque expérience pratique dans l'opération et l'entretien de machines à reproduire. **Date limite de l'inscription : 7 octobre 1966.**

Estimateur en valeurs immobilières grade 1 — Hommes — $5950-$10275 — Le traitement initial sera déterminé selon l'expérience.
Evaluer les terrains et bâtiments à exproprier, analyser et apprécier les dommages subis par les expropriés et rédiger les rapports d'expertise requis; témoigner devant les tribunaux en qualité de représentant de la Ville.
Avoir au moins 25 ans. Posséder l'équivalent d'une 11e année d'études et quelques années d'expérience dans le domaine de l'immeuble. L'expérience devra avoir été acquise dans la région métropolitaine et de préférence, dans le domaine de l'expropriation. Une compensation sur le nombre d'années d'expérience requis pourra être accordée pour des cours en génie, en architecture ou en évaluation immobilière, d'une université ou une association professionnelle reconnue. **Date limite d'inscription : le 19 septembre 1966.**

Inspecteur grade 1 (Voie Publique) — Traitement initial : $4000. Augmentations annuelles jusqu'à $5085.
Visiter un district déterminé afin d'assurer l'observance des règlements municipaux concernant la disposition et la collecte des déchets.
Au moins 21 ans. Résidence à Montréal. L'équivalent d'une 11e année d'études. De préférence, avoir quelque expérience dans un travail comportant des contacts avec le public. **Date limite d'inscription : 27 septembre 1966.**

Moniteur de spécialité grade 1 (peinture ou danse) — Traitement initial : $4545. Augmentations annuelles jusqu'à $5625. **Les heures de travail ne sont pas délimitées.**
Enseigner une des spécialités précitées aux personnes fréquentant les centres récréatifs; organiser et présenter spectacles, expositions, etc.
Au moins 21 ans. L'équivalent d'une 11e année d'études. Quelque expérience dans l'enseignement ou la pratique de la peinture, ou dans l'enseignement de la danse en général. **Date limite d'inscription : 4 octobre 1966.**

Opératrice de perforatrice-vérificatrice — Traitement initial : $3200, avec augmentations jusqu'à $4545.
Au moins 17 ans. L'équivalent d'une 9e année d'études. Avoir une expérience suffisante pour permettre à la candidate de subir un test à un rythme minimum de 8,000 frappes à l'heure.

Opératrice stagiaire de perforatrice-vérificatrice — Traitement initial : $2700, avec possibilité d'augmentations jusqu'à $4545, selon aptitudes.
Au moins 17 ans. L'équivalent d'une 9e année d'études. Aucune expérience requise.

Policier — Traitement initial : $4955. Augmentations annuelles jusqu'à $6350 après 3 ans de service.
Etre citoyen canadien, avoir au moins 18 ans et demi à la date de l'examen préliminaire et ne pas avoir atteint 30 ans à la date d'entrée en fonction. Au moins l'équivalent d'une 11e année d'études. Taille minimum : 5'8", pieds nus, poids minimum : 140 livres sans vêtement.

Préposé aux renseignements horticoles — Traitement initial : $4545. Augmentations annuelles jusqu'à $5625.
Assister un employé de rang supérieur dans la préparation de causeries ou de cours sur l'horticulture ; répondre aux demandes de renseignements horticoles ou botaniques formulés par les visiteurs ou reçues par téléphone, courrier, etc.
Au moins 21 ans. L'équivalent d'une 11e année d'études et avoir suivi des cours en horticulture d'une institution reconnue. Quelques années d'expérience dans l'exécution de travaux se rapportant à l'horticulture ou à la diffusion de renseignements horticoles. Des cours avancés d'horticulture pourront compenser pour l'expérience requise. **Date limite d'inscription : 7 octobre 1966.**

Préposé aux traverses d'écoles — hommes ou femmes — Salaire : $1.40 l'heure. Semaine de 25 heures réparties en 5 journées consécutives de 5 heures.
Diriger la circulation des enfants et des véhicules aux intersections situées près des écoles.
Ne pas avoir atteint l'âge de 70 ans et de préférence, avoir moins de 65 ans. Résidence à Montréal. Condition physique : n'être affligé d'aucune infirmité pouvant nuire à l'exercice de la fonction.

Relieur — Traitement initial : $3200. Augmentations annuelles jusqu'à $4545.
Réparer, relier, titrer et dorer les volumes de la bibliothèque municipale. Au moins 17 ans. Résidence à Montréal. L'équivalent d'une 9e année d'études. Quelque expérience dans la reliure des livres. Connaitre le fonctionnement des machines utilisées dans les ateliers de reliure. **Date limite d'inscription : 15 septembre 1966.**

FORMULES DE DEMANDE D'EMPLOI : Tout candidat doit s'inscrire au moyen de la formule "demande d'emploi" qui s'obtient par la poste ou au service du personnel, bureau 403, à l'hôtel de ville, et qui doit être retournée au service du personnel, dûment complétée et accompagnée des certificats originaux de naissance et d'études, ainsi que de trois photos récentes (format passeport). Dans tous les cas, les candidats doivent posséder une certaine connaissance du français et de l'anglais.


Vivez donc!
épargnez...royalement
pour ces outils
de rêves
DE MEILLEURS OUTILS de bricoleur, un chalet à la campagne, une auto neuve — tous ces plaisirs qui mettent du piquant dans la vie, sont à votre portée. Par l'épargne. Commencez dès maintenant. Ouvrez un compte d'épargne à la Banque Royale. L'intérêt le fera grossir à vue d'oeil. Et la Banque Royale est l'endroit tout désigné, car il y a une succursale tout près de chez vous.
BANQUE ROYALE

À la conférence de l'OIT, le Canada et les USA font figure de parents riches

Jacques Lafrenière
envoyé spécial de LA PRESSE

OTTAWA. — Les Etats-Unis et le Canada font figure de parents riches aux côtés des autres pays des Amériques, si l'on en juge par les rapports qui ont été soumis hier aux 300 délégués qui assistent à Ottawa, à la 8e conférence des Etats d'Amérique, membres de l'Organisation internationale du travail.

C'est la première fois depuis 20 ans qu'une telle conférence se tient au Canada. 25 pays y sont représentés, par des groupes du gouvernement, du patronat et des organisations syndicales.

Au cours des deux prochaines semaines, les délégués se pencheront sur "les rapports réciproques entre la politique sociale et le développement économique dans les Amériques".

Le programme spécifie qu'on devra tenir compte plus particulièrement des aspects sociaux des mesures visant à renforcer l'intégration économique, y compris l'amélioration des conditions de travail et, le cas échéant, l'uniformisation des normes minima de travail.

Dispartié entre les pays

Le rapport du directeur général de l'OIT, M. David A. Morse, est particulièrement éloquent pour démontrer la disparité qui existe sur pratiquement tous les plans entre les Etats-Unis et le Canada d'une part, et les pays de l'Amérique Centrale, ceux de l'Amérique du Sud et les Antilles, d'autre part.

Même s'il reste encore beaucoup à faire au Canada et aux Etats-Unis pour combattre la pauvreté, il apparait clairement que les autres pays des Amériques ont encore plus de chemin à parcourir pour atteindre un degré de revenus suffisants pour leurs habitants grâce au développement économique.

Au chapitre des revenus, comme question de fait, on établissait les gains réels par habitant (en 1961) à $2,790 par année aux Etats-Unis, à $2,048 au Canada, et en Argentine, qui était en tête pour les autres pays, à $799. La Bolivie, Haïti et le Paraguay démontraient des revenus aussi bas que $122, $149 et $193. On ignore cependant le pouvoir d'achat dans chacun des pays.

Le bien-être des masses

M. Morse souligne que le développement économique ne s'est pas accompagné, d'une manière générale, d'une amélioration sensible du bien-être de la grande masse des populations en Amérique Latine et dans les Antilles. "Les études se multiplient qui permettent de préciser et de mesurer les besoins et les insuffisances dans le domaine social. Le déficit des logements, par exemple, a été fixé, selon les estimations de la banque interaméricaine, entre 15 et 19 millions, et la banque signale qu'il sera nécessaire de bâtir de 2.5 à 3.3 millions de logements au cours des prochaines trente années."

Malgré ces difficultés, déjà se dessinent à l'horizon, pour les pays considérés comme étant en voie de développement, des problèmes qui étaient le lot jusqu'ici, des pays industrialisés. Il s'agit des changements technologiques. On souligne qu'en 1970, au Brésil, une fois le programme de réorganisation et de rééquipement mené à bien, il y aura réduction moyenne d'emplois, dans les filatures et les usines de tissage, d'entre 30 et 45 pour cent des effectifs actuels. Pour le Pérou, dans la même industrie, les emplois passeront de 11,623 qu'ils étaient en 1961, à 9,609 en 1970. Ce mouvement s'accomplit en même temps que le taux de croissance démographique est plus élevé dans ces pays qu'aux Etats-Unis et au Canada et en général, plus accentué que dans tous les pays industrialisés.

Dans un autre document que les délégués étudieront pendant cette conférence, on fait remarquer que là où il n'existe pas de marché de l'emploi très bien organisé, ni aucun système d'allocations de chômage, le chômage apparent est rarement très étendu, étant donné que dans ces conditions qui sont caractéristiques des pays en voie de développement, les gens ne peuvent se permettre d'être sans travail.

Les gens doivent avoir un moyen d'existence quel qu'il soit, et pour nombre d'entre eux, ce moyen d'existence consiste uniquement en un emploi précaire.

La conférence promet d'être des plus intéressantes.

Les conservateurs du Québec : le maire de Granby se portera candidat à la présidence

par André Béliveau

Le maire de Granby, M. Paul-O. Trépanier, a annoncé hier son intention de se porter candidat à la présidence de l'Association québécoise du parti progressiste-conservateur, qui, selon lui, sera abandonnée sous peu par son titulaire actuel, M. Jacques Bouchard.

Les élections à la direction de l'association auront lieu au cours du congrès que tiendra cet organisme les 30 septembre, 1er et 2 octobre, à Québec.

Candidat progressiste-conservateur dans Shefford au scrutin fédéral de novembre 1965, M. Trépanier avait été défait par une faible marge et il avait contesté l'élection. Sa cause est encore devant les tribunaux.

M. Trépanier reconnait sans difficulté que l'association dont il entend briguer la présidence . . . n'existe pratiquement pas à l'heure actuelle. "Ses réunions n'ont pas été tellement nombreuses jusqu'ici et ne me demandez pas combien elle compte de membres : elle n'a pas de système de cartes de membres qui lui permette d'en tenir le compte." Mais il soutient que les élections de 1965 ont confirmé l'existence au Québec d'un "vieux fond conservateur" qui ne demande qu'à être structuré pour donner des fruits.

"J'ai des idées pour organiser le parti au Québec, dit-il. Nous devons élaborer une philosophie et un programme. Si je suis élu, je m'emploierai à changer l'association en une véritable fédération démocratique, avec cartes de membres et tout. . . Les progressistes-conservateurs du Québec doivent prendre leur place au sein du parti fédéral."

M. Trépanier a affirmé que "jamais il ne lutterait contre John Diefenbaker", dont il vante le charme, le dynamisme, le magnétisme et les grandes qualités de parlementaire, et qui l'a lui-même invité à entrer au parti en août 1965. Mais quand M. Diefenbaker quittera la direction du parti, il espère bien " être là" et avoir son mot à dire — "un mot important" — dans le choix de son successeur.

"Je ne crois pas que la position de Diefenbaker soit mise en cause au congrès qui vient, a-t-il dit. M. Diefenbaker n'a lui-même donné aucune indication d'un départ prochain. Mais quand il se retirera, si mes services sont requis. . . D'autant plus qu'il y aura certainement eu, à ce moment-là, une autre élection fédérale... Mais il est bien prématuré de parler de cela ! Pour le moment, mon seul but est de redonner une voix forte aux progressistes-conservateurs du Québec."

Pour rendre les couleurs d'origine aux dentiers



Les dentiers modernes sont coûteux et, tout comme les bijoux, les pâtes abrasives et les brossages énergiques les abiment.

Mais les dentistes savent qu'un *trempage* au KLEENITE vaut mieux qu'un bon brossage avec un dentifrice. Le *triple effet* de KLEENITE enlève les taches ...*et nettoie les dentiers comme des bijoux.*

Il a été démontré que les dentistes qui l'ont essayé recommandent le KLEENITE *plus que tout autre nettoyeur de dentiers.* Essayez vite le KLEENITE.

NE SOYEZ PLUS SEUL...

A tous les hommes et femmes du Québec, de tout âge ... A tous les "trop occupés", les "solitaires", les "timides", les "déçus", les "exigeants" ...
A tous ceux qui recherchent la campagnie, la camaraderie, l'amitié, l'amour, le mariage ou simplement la sincérité, cette réclame s'adresse à **vous.**
Le Centre Scientifique National reçoit, d'un océan à l'autre, des milliers de demandes pour ses services.
Tous nos membres masculins et féminins ont eu leur personnalité et leurs caractéristiques physiques analysées et déterminées par un ordinateur IBM.
Ces méthodes scientifiques et ultra-modernes de juger la compatibilité des gens sont employées avec grand succès à travers le monde occidental et sont utilisées au CSN avec une **discrétion totale.**

Chassez la solitude à tout jamais !

Joignez-vous aux **milliers** de personnes du Québec et du Canada tout entier qui ont recours à ce service et qui en sont heureuses. **(Cours phychologique)**
Remplissez le coupon ci-dessous et postez. Dans quelques jours vous recevrez une documentation fascinante, **gratuite,** expédiée **discrètement** (sans aucun signe à l'extérieur).

Le Centre Scientifique National Inc.
50 ouest, Place Crémazie, Suite 404, Montréal 11
Veuillez m'envoyer (envoi discret et cacheté) votre documentation sans aucun engagement de ma part.

NOM (M., Mme, Mlle) .....
(lettres moulées)
RUE .....
VILLE .....
COMTE ..... PROV. .....
PR. 13-9-66

L'Expo approche à pas de géant. Vous vous féliciterez alors d'avoir consacré quelques heures à l'étude d'une langue étrangère. Vous apprécierez davantage les pavillons latino-américains, espagnols et italiens. Vous pourrez servir d'interprète aux parents et amis qui vous accompagneront. Et, vous aurez la satisfaction durable d'avoir enrichi votre culture générale

ESPAGNOL ITALIEN

25 cours — un soir par semaine

à deux endroits faciles d'accès
Ecole N.-D. du Mont-Royal (angle Rachel et St-Urbain)
Ecole de la Mennais (angle Beaubien et St-Denis)

PROFESSEURS COMPETENTS ET DEVOUES
DEBUT DES COURS, AUX 2 ENDROITS :
lundi, 19 septembre, mercredi 21 septembre
(SELON LE SOIR CHOISI)
CERTIFICATS ET DIPLOMES RECONNUS
TOUS LES PRIVILEGES DU MEMBRE :
Soirées de films, diners-causeries, excursions, bulletins...
Prix de faveur à plusieurs spectacles et concerts.

DEPUIS 1940, PLUS DE 10,000 ETUDIANTS ONT SUIVI NOS COURS

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à
L'Union des Latins d'Amérique
TELEPHONE :
844-1431

GRATIS
L'UNION DES LATINS D'AMERIQUE,
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal 1, P.Q.
Je désire des renseignements au sujet de vos cours ☐ D'ESPAGNOL ☐ D'ITALIEN
aussi votre dépliant se rapportant à vos cours
Nom .....
Adresse ..... Tél. .....

DEVENEZ PLUS CONFIANT EN VOUS-MÊME

GRACE AU COURS
DALE CARNEGIE EN FRANÇAIS



OBTENEZ VOTRE DIPLOME

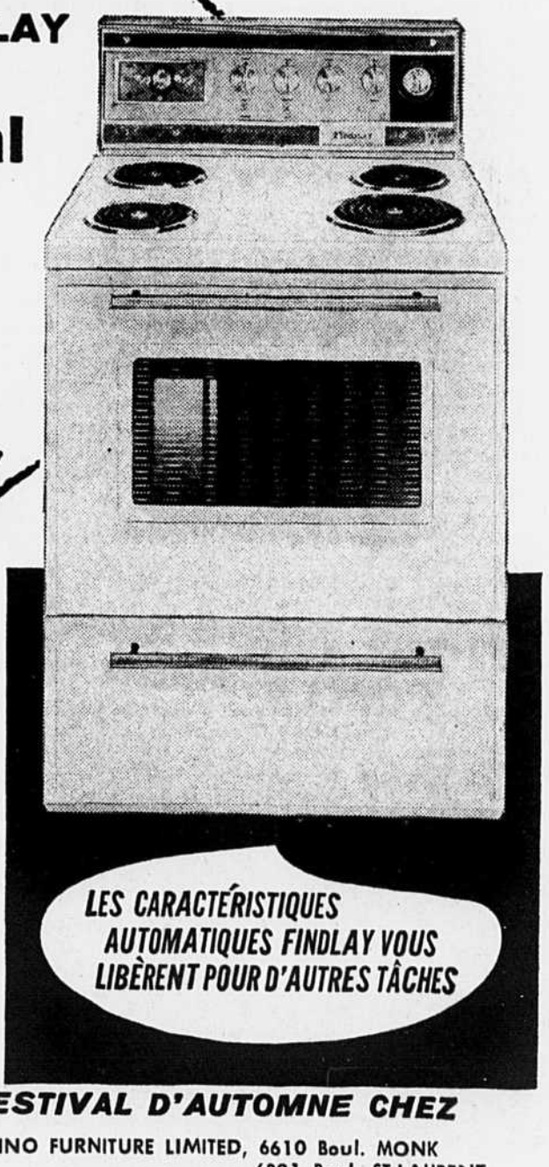
A L'OCCASION DE LA SEMAINE DALE CARNEGIE, ASSISTEZ A UNE SOIREE EXPLICATIVE
GRATUITEMENT

Mardi, le 13 sept. à 8 hres p.m.
Mercredi, le 14 sept. à 8 hres p.m.
au ST-HUBERT BAR-B-Q,
6355, ST-HUBERT (2e étage)

Jeudi, le 15 sept. à 8 hres
Vendredi le 16 sept. à 8 hres
Samedi, le 17 sept. à 10 hres a.m.
A L'HOTEL MT-ROYAL,
1455, Peel (Mezzanine) M35

POUR RENSEIGNEMENTS : JACQUES DE BELLEFEUILLE
695-5098 ou VI. 5-5264
Institut de direction et de vente — Leadership & Sales Training Institute
Hôtel Mt-Royal, suite M 35, 1455, Peel, Mtl.

FESTIVAL D'AUTOMNE
Findlay
Pour une période limitée seulement
VOTRE MARCHAND FINDLAY VOUS OFFRE
Un bas prix spécial sur cette
CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE
Findlay
MODÈLE E33L5



Une réussite à coup sûr grâce à ces caractéristiques automatiques

- Le chronomètre automatique de four "attend, cuit et garde chaud" contrôle la cuisson pendant votre absence, et garde ensuite les mets à la température idéale jusqu'à ce que vous soyez prête à les servir. Si le repas est retardé, les aliments ne pourront se refroidir ou être trop cuits.
- Commandes variables de brûleurs assurant l'intensité de chaleur désirée.
- Four conçu pour recevoir le format régulier de feuille d'aluminium servant de revêtement protecteur.
- Fenêtre de four en verre et lampe de four.
- Vaste tiroir à multiples usages.
- Porte de four et supports amovibles, facilitant l'entretien. La porte, qui tient debout toute seule, est facile à retirer et facile à remettre en place.

Livrable en blanc étincelant ou dans le superbe fini cuivre colonial.

LES CARACTÉRISTIQUES AUTOMATIQUES FINDLAY VOUS LIBÈRENT POUR D'AUTRES TÂCHES

VENEZ VOIR CE SPÉCIAL DU FESTIVAL D'AUTOMNE CHEZ

ABER, INC., 3611 ouest rue NOTRE-DAME
ALLIES FURNITURE CO., 4099 rue WELLINGTON, Verdun
AMEUBLEMENT J.-G. BIGRAS LTEE, 5150 Boul. SAUVE, Laval-Ouest
AMEUBLEMENT CARON ENRG., 2211 ave MONT-ROYAL E.
LES AMEUBLEMENTS PHIL JOLY INC., 121 est rue BLAINVILLE, Ste-Thérèse
AMEUBLEMENT LAVAL ENRG., 3570 est rue ONTARIO
AMEUBLEMENT G. LEROUX Ltée, 4225 rue DE LA ROCHE
AMEUBLEMENT STE-CATHERINE ENRG., 3743 EST RUE STE-CATHERINE
J.-E. AUDET INC., 1481 Ave MONT-ROYAL Est
353 est rue STE-CATHERINE
A. BELANGER (Détail) LTEE, 1950 est rue ONTARIO
5201 WELLINGTON, Verdun
3275 rue MASSON
B & N SERVICES INC., 5157 ouest rue NOTRE-DAME
BRAULT & MARTINEAU INC., 4640 est STE-CATHERINE
LUCIEN CORBEIL ENRG., 15B boul. des LAURENTIDES Pont-Viau
CORRIVAUX INC. 3415 ouest rue NOTRE-DAME
F. COURTEMANCHE Ltée, 6729 rue ST-HUBERT
BRUNO COUSINEAU Ltée, 6225 Boul. MONK
OMER DE SERRES LIMITEE, 1406 rue ST-DENIS
J.-O. DESJARDINS & CIE LTEE, 12265 boul. Laurentien, Cartierville
DOMON LTD., 1360 rue NOTRE-DAME, Lachine
DUPUIS FRERES LIMITEE 865 est rue STE-CATHERINE
FINO FURNITURE LIMITED, 6610 Boul. MONK
6821 Boul. ST-LAURENT
A. FORGET INC. 6739 BOUL. ST-LAURENT
ROLAND GAGNE LTEE, 1695 est Avenue LAURIER
GAGNON FRERES LIMITEE, TOUTES SUCCURSALES
JEAN GERVAIS INC. 5270 rue HENRI-JULIEN
1145 EST Ave MONT-ROYAL
MARCEL GINGRAS INC., 37 Boul. des LAURENTIDES, PONT-VIAU
LACHINE HOUSE FURNISHING LTD., 800 rue NOTRE-DAME, Lachine
JEAN C. LEBLANC ENRG. 5826 rue ST-HUBERT
LA CIE LEGAREE LIMITEE, TOUTES SUCCURSALES
J.-H. LESSARD ENRG. 2651 rue MASSON
LIVERMAN'S FURNITURE LIMITED, 1355 est rue STE-CATHERINE
PLAZA FURNITURE INC. 940 est Avenue MONT-ROYAL
7381 rue ST-HUBERT
LEO POULIOT LTEE, 1337 est rue ONTARIO
SABATINO FURNITURE LIMITED, 7119 rue ST-HUBERT
J.-A. ST-AMOUR LIMITEE, 6575 rue ST-DENIS
SYNDICAT ST-HENRI INC., 3619 ouest rue NOTRE-DAME
J & R TESSIER, 2475 rue NOTRE-DAME, Lachine
THEORET & CIE LTEE 15757 boul. GOUIN, Ste-Geneviève
J. ROMEO VINET INC., 520 rue GEORGE V
STOLL AND VERDON LTEE, 191 Boul. STE-ROSE, Ste-Rose
WOODHOUSE, TOUTES SUCCURSALES
SIMPSON'S, MONTREAL

avis important aux usagers du gaz naturel

demandez dès maintenant l'allumage de votre veilleuse

Les demandes d'allumage de veilleuse reçues jusqu'au 19 septembre seront satisfaites dans les 10 jours et sans frais pour l'usager. Toute demande reçue après cette date sera facturée $3.00.

Comme il est matériellement impossible de répondre le même jour à des milliers d'appels, nous vous suggérons de nous permettre de vous enseigner avant le 19 septembre la façon d'allumer votre veilleuse et de remettre en marche votre système de chauffage.

La compagnie recommande instamment de laisser la veilleuse allumée à l'année longue. La consommation supplémentaire de gaz est insignifiante et se trouve largement compensée par la durée prolongée de votre système de chauffage.

Section du service: 748-6231

GAZ NATUREL
CORPORATION DE GAZ NATUREL DU QUÉBEC

votre horoscope

A partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR seront plutôt calmes et aimables, mais sans grande personnalité ni originalité; ils vivront dans une honnête médiocrité. Leur santé sera quelconque à peu près sans déficiences; le moral restera calme, mais peu original et créateur. Les activités professionnelles auront une allure assez routinière et peu neuve.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

N'hésitez pas à imposer votre volonté, avec diplomatie certes, mais également avec une grande fermeté. Les résultats ne tarderont pas à se faire sentir. Essayez de vaincre une certaine timidité qui freine votre extériorisation spontanée.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Soyez exact à vos rendez-vous, car une occasion de bénéfices importants pourrait vous échapper; tenez également une promesse même pénible. Soyez doux et indulgent, mais ne montrez pas trop de faiblesse; l'être aimé, au lieu de vous en être reconnaissant, pourrait s'en irriter.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

L'occasion vous sera donnée de plaider en faveur d'une personne amie; soyez sincère et sans arrière-pensée; l'on en sera reconnaissant. Sachez mettre à l'aise en disant librement et spontanément ce que vous pensez. Une grande joie vous guette dans la soirée.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Sachez ne pas vous faire trop prier si l'on vous demande un service; mais sachez également n'en pas demander trop de reconnaissance. L'être aimé s'intéressera davantage à votre vie intérieure et peut vous poser certaines questions.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Demandez tous les renseignements qui vous sont indispensables pour accomplir parfaitement votre travail. Ne vous laissez pas intimider par un être jaloux. Vous trouverez dans votre famille un grand réconfort moral ainsi que de nombreuses petites joies.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Cultivez votre patience et vous serez surpris de venir à bout de tâches qui vous semblaient impossible à réaliser. Dégagez-vous rapidement de votre travail afin de pouvoir consacrer à l'être aimé un peu de votre temps; peut-être négligez-vous un peu trop votre vie.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Ne soyez pas dupe, et sachez discerner sous des propos aimables les réelles intentions qui animent votre entourage. Montrez de la fermeté. Sachez être discret et évitez d'importuner l'être aimé par de trop nombreuses questions et sollicitations.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Surmontez votre pessimisme. La pensée est créatrice et vous pourriez attirer à vous des échecs regrettables et faciles à éviter cependant. Situation embarrassante et délicate; un choix s'impose et le coeur et la raison ne sont pas en harmonie.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Ne laissez pas des scrupules trop accentués paralyser votre action; pensez que l'on ne peut jamais faire de bien sans un peu de mal. Le silence est parfois plus bénéfique que la parole : faites comprendre votre amour et votre attachement.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Suivez vos idées et faites ce que vous voulez faire sans vous laisser influencer par une certaine tendance à l'indolence et au laisser-aller. Vous comprendrez combien l'on s'intéresse à vous; soyez aussi réservé que l'être aimé et attendez qu'il se déclare.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Même si vous êtes sans nouvelle d'une relation d'affaires, ne croyez pas que des promesses ne seront pas tenues. Patientez encore un peu. L'être aimé sera aujourd'hui très réceptif et percevra intimement vos différents états d'âme.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Ne laissez pas une crainte non justifiée vous paralyser dans l'accomplissement d'un projet important pour votre avenir professionnel. Avant d'extérioriser librement vos sentiments envers un être que vous pouvez idéaliser à tort, attendez quelques jours.

MORGAN

À la ville et aux heures de réceptions, des modes élégantes d'automne pour jeunes filles et tailles fortes!



$35

Des modes de notre collection appropriées au genre de vie de l'automne 66! Confectionnées par des fabricants bien connus; modes aux lignes élégantes... pour jeunes filles et tailles fortes.

A. Robe droite en crêpe très appropriée pour porter après cinq heures! Col roulé dégagé et décoré d'un joli pendentif; noir, os ou rose hiver. Tailles 10 à 18.

B. Trois-pièces en tweed de laine noir et blanc, très pratique pour voyager. Corsage sans manches en tricot noir et garni d'un liséré noir et de boutons de cuir. Tailles 10 à 18.

C. Robe de tricot laine "Butte" rayée, pratique, facile à porter et surtout en voyage. Devant à glissière, col classique cranté et poches menteuses; olive/blanc, fusain/blanc ou havane/beige; tailles 10 à 18.

D. Robe de tricot acétate de modèle amincissant et très pratique pour porter à toute heure. Devant à glissière, ceinture cordon et petits boutons: prune, vert jade ou bleu français. Tailles 14½ à 22½.

E. Deux-pièces habillé en crêpe matelassé très à la page à l'heure du dîner. Col treillis, noeud et boutons de satin. Bourgogne, bleu français ou brun roux. Tailles: 14½ à 22½.

Téléphoner à 842-6261

ROBES POUR DAMES — RAYON 66
ETAGE MODE — DEUXIEME

Aussi aux quatre succursales



Vente!

Bas de nylon "Society" exclusifs à Morgan!

Magnifiques bas diaphanes, sans couture... offerts à prix spécial!

Seulement .67 *la paire*

Boîte de 6 paires 3.75

Un achat important tout spécial nous permet de vous offrir ces bas à prix si modiques! Bas de nylon "Society" de Morgan... 400 aiguilles, 15 deniers; tricot uni ou micro-mailles; bordures extensibles confortables; finition mate très flatteuse aussi bien le jour que le soir. Longueurs proportionnées et seyantes. Pointures: C 8½ à 10; M 8½ à 11; L 9½ à 11. Ne manquez pas une telle occasion et faites provision!

- **Micro-mailles...** pointes et talons renforcés. Paprika (ambre brûlé), encore (bois de bruyère), grain de café.
- **Tricot uni...** pointes renforcées et talons diaphanes. Tahiti (manuet), Delight (bois de bruyère), grain de café.

Téléphoner à 842-6261

BAS — RAYON 19 — REZ-DE-CHAUSSEE

Aussi aux quatre succursales



Gants Kidtex en nylon d'apparence cuir grenu! Marque Kayzer!*

On dirait que ces gants sont en cuir grenu véritable... à l'oeil et au toucher, c'est à s'y méprendre. Gants en nylon doux, souple, d'entretien facile, ils sont d'une belle coupe et magnifiquement confectionnés. Choix de trois longueurs et de ravissantes teintes qui compléteront vos tenues d'automne.

- Kidtex*, riche texture du cuir grenu et cependant en beau nylon soyeux, facile à entretenir.
- Gants frais, légers, à l'épreuve de la saleté, ne fendillent pas et qui gardent bien leur texture grenue.
- Blanc, noir, chocolat amer, coquille d'huître, vison, bourgogne, beige, marine, olive, royale. Pointures: 6½, 7, 7½.

A. Longueur (8 boutons) 4.00

B. Longueur (4 boutons) 3.50

C. Gant court 3.00

*Marque déposée

Téléphoner à 842-6261

GANTS — RAYON 20 — REZ-DE-CHAUSSEE

Aussi aux quatre succursales



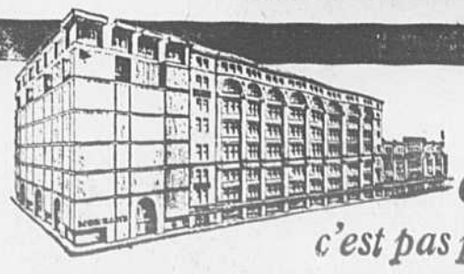
Venez faire la connaissance de Madame Freedin, représentante de la maison Kayser!

Elle viendra au rayon des bas pour dames, rez-de-chaussée, à notre magasin centre-ville, vous renseigner à propos des nouveaux gants Kidtex*.

- Le mercredi, 14 septembre, à compter de 9 h à midi et de 1 h à 4 h.
- Le jeudi, 15 septembre, à compter de 1 h à 5 h 30 et de 6 h 30 à 9 h du soir.
- Le vendredi, 16 septembre, à compter de 9 h à midi et de 1 h à 4 h.
- Le samedi, 17 septembre, à compter de 9 h à midi et de 1 h à 4 h.

*Marque déposée

Centre-ville, Snowdon 9 h à 5 h 30; jeudi, vendredi 9 h à 9 h
Dorval, Rockland et Boulevard, 9 h 30 à 6 h; jeudi et vendredi, 9 h 30 à 10 h
Téléphoner à 842-6261



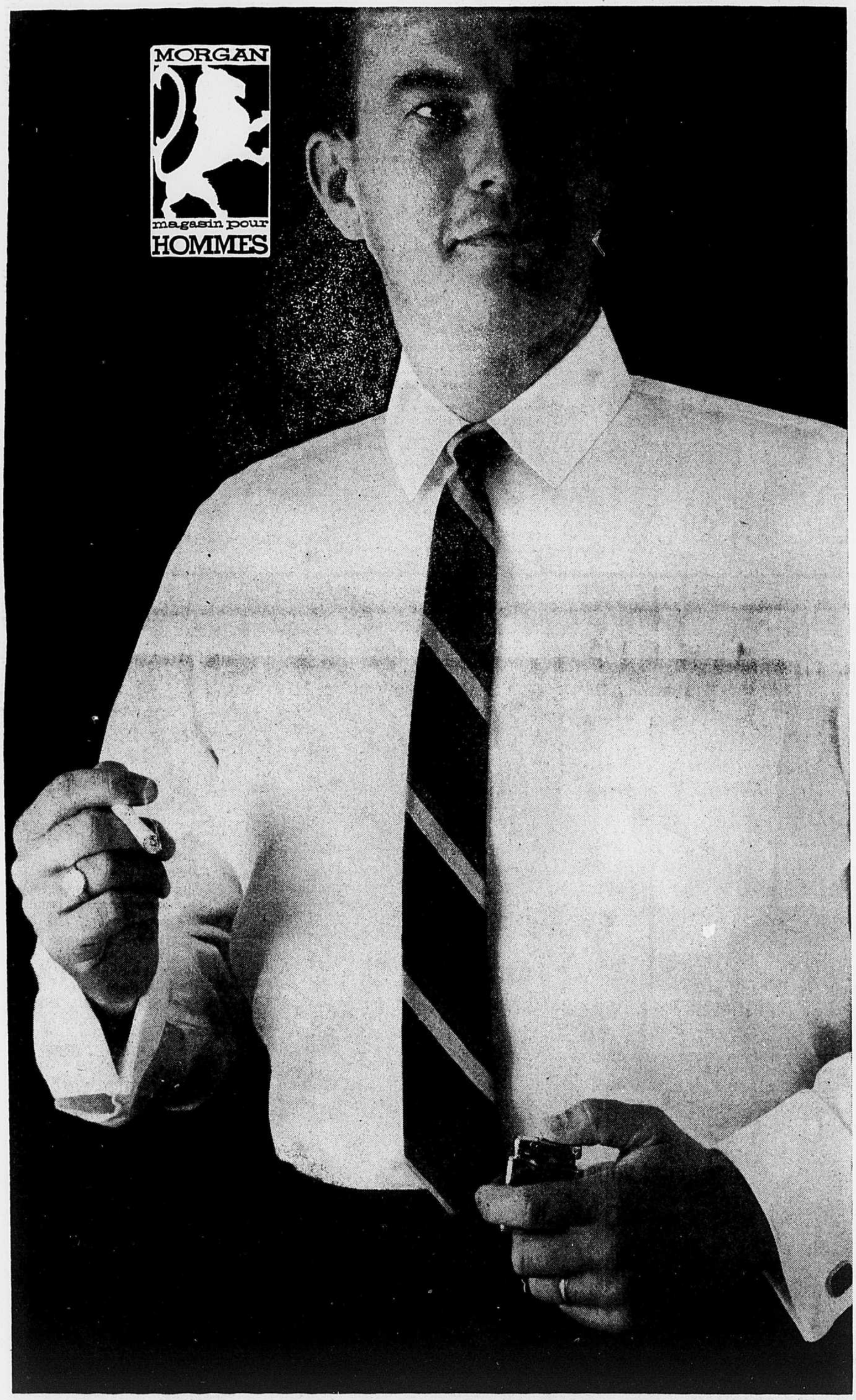
"C'est l'avis des connaisseurs. Chez MORGAN *c'est pas plus cher qu'ailleurs"*

MORGAN

Qualité supérieure! Choix du col boutonné d'une patte ou ordinaire à apprêt permanent!

CHEMISES "GOLD LABEL" MORGAN

en popeline de coton anglaise blanche... tissée de coton égyptien deux brins!



Vente!

Prix courant
7.95

4.98 CH.

3 pour 14.50 12 pour 55.00

L'occasion tant attendue des Montréalais soucieux de leur apparence. Chemises habillées de belle qualité, marque "Gold Label" confectionnées spécialement pour Morgan et offertes à des bas prix étonnants défiant toute concurrence ! A vous d'en profiter !

- Confection exécutée selon les normes sévères Morgan . . . assurant qualité et confort de haute classe selon la tradition
- Popeline anglaise longues fibres, tissée de coton égyptien deux brins . . . et Sanforized . . . assurant ainsi un plus long usage et une grande facilité de lavage.
- Coupe précise et impeccable par un fabricant canadien renommé pour la confection de ses chemises de haute qualité . . . attention principale accordée à la coupe, assurance d'un plus grand confort.
- Autres caractéristiques de luxe . . . boutons de grande résistance aux écaillements . . . coutures soigneusement piquées . . . longueur généreuse normale.
- Blanc seulement . . . selon les tailles et styles suivants :



Col à apprêt permanent
Poignets droits ou doubles
14 et 14½—manches 32 à 34
15 au 16½—manches 32 à 35
17 et 17½—manches 33 à 35

Col boutonné d'une patte
Poignets doubles seulement
14 et 14½—manches 32 à 34
15 au 16½—manches 32 à 35
(modèle aminci)

Téléphoner à 842-6261

Veuillez compter un délai de 10 jours pour la livraison

CHEMISES POUR HOMMES — RAYON 62 — REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI AUX QUATRE SUCCURSALES... COL A APPRET PERMANENT AUSSI CHEZ MORGAN A OTTAWA

Veuillez utiliser ce bon de commande :

Henry Morgan & Co. Limited — Square Phillips, Montréal

Adresse .....
(en lettres majuscules d'imprimerie)

Veuillez indiquer le mode de paiement et ajouter 6% de taxe au montant.

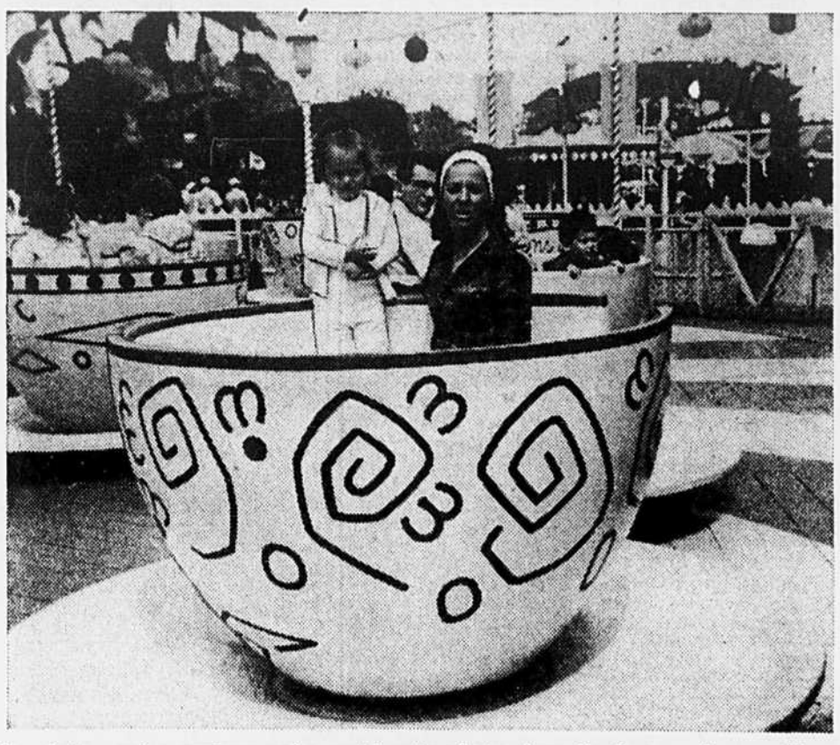
Chèque ou mandat-poste ..... compte courant .....

Contre remboursement (C.O.D.) .....

Col à apprêt permanent ..... taille ..... manches .....
(nombre)
poignets simples ..... doubles .....

Col à patte boutonnée ..... taille ..... manches .....
(nombre)

Centre-ville, Snowdon 9 h à 5 h 30; jeudi, vendredi 9 h à 9 h
Dorval, Rockland et Boulevard, 9 h 30 à 6 h; jeudi et vendredi, 9 h 30 à 10 h
Téléphoner à 842-6261



Le photographe amateur qui a capté cette photo s'appelle Georges Lemay. On y voit son épouse, Lise Lemieux et sa fillette Josée au Disneyland à Los Angeles, en janvier dernier.

Loin de se cacher, Lemay s'amusait au grand jour

par Martin Pronovost

On serait porté à croire qu'une ville aussi populeuse que New York est le refuge idéal pour un des dix hommes les plus recherchés de l'Amérique du Nord. Georges Lemay l'a cru, lui aussi, et il a failli s'en repentir.

Durant près d'un mois, l'évadé de Miami a vecu presque en ermite dans une chambre d'hôtel. Par crainte d'être reconnu, il serait demeuré dans cette chambre, sans sortir, durant d'interminables journées. La télévision et la lecture étaient ses seuls passe-temps.

Las de cette vie renfermée, un bon matin, Lemay se procure une tondeuse à cheveux. Sa femme s'initie au métier de "figaro" en lui tondant la tête fréquemment. Du même coup, Lemay se laisse pousser une large moustache. "Faut récupérer ce qu l'on perd", aurait-il dit en riant.

Ainsi transformé, Lemay décide, vers la fin du mois de novembre, de visiter les grands magasins newyorkais.

A cette époque les époux Lemay vivaient avec leur fillette, Josée, âgée de quatre ans. Tout comme les enfants de son âge, Josée désirait voir le Père Noël. Ce que papa et maman ne pouvaient décemment lui refuser.

Une photo de la bambine assise sur les genoux du Père Noël, du grand magasin Macy's est une preuve éloquente que l'enfant vivait avec ses parents à New York dans les jours qui ont précédé la Noël 1965.

Rencontre fortuite

Un matin, juste avant Noël, Lemay a eu la peur de sa vie lorsqu'il a croisé un montréalais bien connu dans le hall d'entrée de l'hôtel où il logeait. Il n'y avait donc plus de chance à prendre. Il fallait déguerpir avant d'être reconnu. Dès le lendemain matin, Lemay et sa petite famille montaient à bord d'un avion à destination de Los Angeles.

Il s'installe dans un grand hôtel dans cette ville de deux millions et demi d'habitants, à une distance de plus de 3,000 milles de Miami, Lemay se sentait plus à l'aise, la tête complètement rasée, la moustache noire, il se croyait méconnaissable. De jour en jour, cette transformation physiologique l'aurait rendu de plus en plus hardi.

Il devint tellement hardi qu'un jour, en visitant le fameux domaine de Walt Disney, "Disneyland", Lemay a posé durant plusieurs minutes pour un artiste-peintre. Ce dernier a tracé avec succès les lignes du profil de Lemay. Heureusement, ce peintre ne l'a pas reconnu.

Tel que le prouvent quelques photos rapportées de Las Vegas, Lemay a permis à son épouse de le photographier à quelques reprises lors de leur visite au "Disneyland" à Los Angeles. Mais les photos ont été prises de "dos" seulement.

En résumé, la vie de l'évadé était, semble-t-il, plus agréable à Los Angeles qu'à New York. Lemay prétend qu'il a beaucoup voyagé sur la côte du Pacifique. Il dit être allé au Mexique vers la mi-janvier. Il a été impossible de vérifier cette assertion. Il y a bien des photos de la petite Josée à dos d'âne mais il est impossible de déterminer l'endroit exact où elles ont été prises.

Lemay est-il allé à Cuba ? Il refuse de répondre à cette question. Pourquoi ce refus ? Impossible de le savoir.

On déménage à Las Vegas

Le pire supplice que devait endurer Georges Lemay en vivant paisiblement à Los Angeles était sans doute celui d'être si près de Las Vegas, la capitale mondiale du jeu, et de ne pouvoir s'y rendre à l'aise pour jouer. De son propre aveu, Lemay est un joueur invétéré depuis de nombreuses années.

Un jour, fin de janvier 1966, il met fin à ce supplice qui le ronge. Lui et sa petite famille se rendent à Las Vegas à la recherche d'un logement tout meublé. Cette fois, il n'ose pas loger dans un hôtel achalandé de peur de rencontrer des connaissances.

Mme Lemay trouve enfin le logement désiré au 4140 de la rue Charlotte, près du boulevard Las Vegas, où sont situés les plus huppés des casinos. La forte tension des premiers jours passés à Las Vegas se dissipe vite et le joueur montréalais se rend tous les soirs tenter sa chance dans un des casinos. On le retrouve tantôt au Sahara, tantôt au Riviera, parfois au Stardust, le lendemain au Thunderbird. Toujours, il s'en tient aux grands casinos.

Il évite les casinos du "bas de la ville", comme on dit là-bas. Parce que les touristes montréalais, dit-on, fréquentent surtout ce secteur. Lemay ne désirait aucunement se trouver face à face avec un ex-compatriote.

Le 4 février 1966, quatre jours après son arrivée à Las Vegas, Georges Lemay, devenu "Robert Bennett", achète une voiture de marque Studebaker, modèle 1960, pour la somme de $600 de Marginell Shrum, du 2112 boulevard Paradise. C'est cette auto que Lemay a vendue à son compagnon de cellule, Jack Crisci, pour la somme de $1 et autres considérations".

Tous les quatre ou cinq jours, Mme Robert Bennett, (Lise Lemieux), exerçait son métier de barbier en rasant la tête de son mari au grand plaisir de la petite Josée.

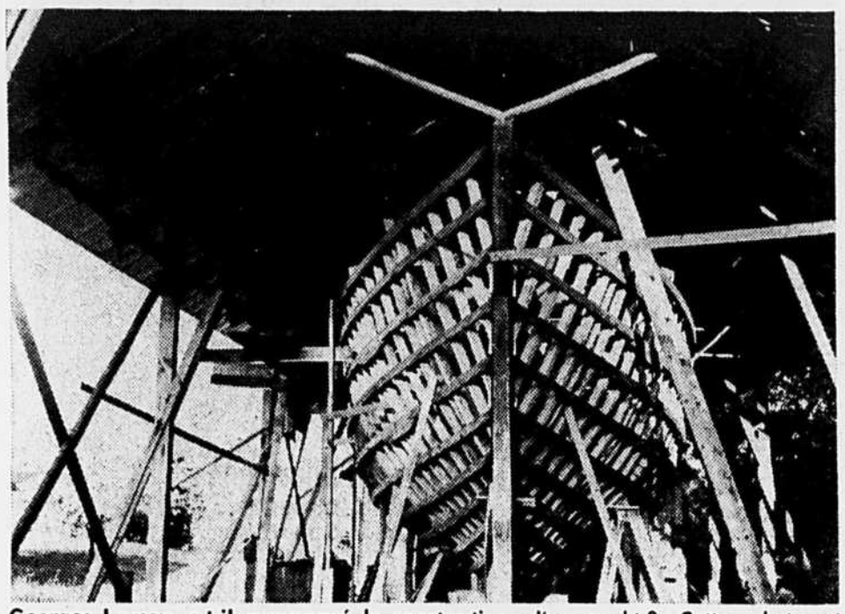
Selon les voisins des Lemay, Robert Bennett était un gentilhomme. Il ne dérangeait personne, était serviable, bon causeur et surtout, était un des joueurs les plus chanceux de Las Vegas.

A ceux qui s'interrogeaient sur son métier, Lemay répondait qu'il était "croupier" dans tel casino.

Dans ses moments de loisirs, Lemay apprenait la langue espagnole. Des volumes d'écoles trouvés à sa demeure en sont une preuve. Pourquoi Lemay apprenait-il cette langue ? Impossible de le savoir.

Demain : Lemay, un chanceux au jeu ? Son arrestation a mis fin à un petit "Klondike". Derrière les barreaux il allonge sa liste d'amis personnels.

Les 11 mois de liberté de GEORGES LEMAY



Georges Lemay, a-t-il commencé la construction d'un yacht ? Cette photo et plusieurs autres du genre, prises depuis le début de ce chantier naval temporaire, ont été trouvées dans le logement des Lemay.



Au début de décembre 1965, un des Pères Noël du grand magasin Macy's de New-York a pris sur ses genoux la petite Josée Lemay qu'accompagnaient son père et sa mère.



Georges Lemay, tenant sa fillette par la main, photographié par sa femme à l'entrée du Disneyland à Los Angeles. Sa tête est fraîchement rasée.



Georges Lemay, vu par l'artiste de Disneyland, en janvier dernier.

L'HUMOUR À L'AMÉRICAINE par ART BUCHWALD

Fondation d'une association amicale russo-américaine

WASHINGTON. — C'est simple coïncidence que l'Association de l'amitié franco-américaine, dont les membres sont convaincus de la nécessité de l'alliance franco-américaine, se réunisse au même hôtel que la Fraternité sino-soviétique, dont les membres sont persuadés qu'il faut resserrer les liens qui unissent URSS et Chine populaire.

A leur insu, les deux groupes se réunissent dans des salons contigus.

Le président inaugure la réunion de l'amitié franco-américaine en levant son verre "aux deux plus grandes puissances du monde occidental." Un membre propose ensuite une résolution désapprouvant le président de Gaulle d'avoir, au Cambodge, publiquement blâmé la politique américaine au Vietnam. Un Français riposte avec colère que le président de Gaulle n'a qu'un tort, c'est de n'avoir pas été assez sévère pour les Etats-Unis.

Un délégué américain réclame la parole; il explique que sans l'échec du régime colonial français après la deuxième guerre mondiale les Etats-Unis ne seraient pas en difficulté au Vietnam.

Un deuxième délégué français reproche avec véhémence aux Etats-Unis d'avoir provoqué la démission du secrétaire général de l'ONU, M. U Thant. Un Américain, avec autant d'énergie, accuse le président de Gaulle de démolir l'OTAN et de rafler l'or américain.

De l'autre côté, le président de la Fraternité sino-soviétique commence par donner lecture du rapport moral de l'association; il y célèbre le succès du communisme international, prédit le déclin et la chute des empires occidentaux. Il informe ses auditeurs que tant que Chinois et Russes resteront fidèles au socialisme authentique, les agresseurs américains seront repoussés; éventuellement tous les peuples se libéreront du capitalisme.

Ces propos valent une ovation au président. Un écrivain russe prononce ensuite un réquisitoire contre la "garde rouge" qui s'est attaquée à l'ambassade russe de Pékin et a commis des actes répréhensibles contre la représentation des Etats communistes étrangers. Un délégué chinois se rue au micro pour clamer que l'URSS est à la solde des Etats-Unis, qu'elle est complice des efforts que tentent ceux-ci pour ruiner la grande pensée de Mao Tsé-toung.

Un délégué soviétique ravit aussitôt la tribune à l'orateur chinois pour accuser Pékin de mettre le monde en péril d'une troisième catastrophe, sous prétexte de "maoïsme" et de corrompre l'idéal communiste que proposent Marx et Lénine.

Quatre délégués chinois clament que l'URSS s'est pervertie en société bourgeoise et réactionnaire et menace les frontières chinoises, mais sera bientôt réduite à se tenir tranquille.

Tandis que les Français s'en prennent aux Américains, les Chinois s'en prennent aux Russes; les "victimes" décident de se retirer des assemblées. Se rencontrant dans le hall de l'hôtel, ces messieurs délibèrent quelques instants, se dirigent vers un troisième salon et rédigent la charte d'une nouvelle association.

Celle-ci unit dans "la fraternité et l'amitié" Etats-Unis et URSS. Attendons la première assemblée, fixée au mois prochain.

TOUS LES JOURS, UNE FOULE DE GENS...

...se rendent compte qu'il est plus avantageux de louer un chauffe-eau alimenté à l'huile pour obtenir toute l'eau chaude dont ils ont besoin!...

Découvrez par vous-même les avantages que vous offre un chauffe-eau alimenté à l'huile. Vous obtiendrez plus d'eau chaude, plus vite qu'auparavant, à meilleur compte. Ajoutez à cela l'assurance d'un débit maximum garanti et d'un service d'entretien immédiat, au besoin. Rien d'étonnant que, pour un nombre toujours grandissant de personnes satisfaites, notre plan de location de chauffe-eau constitue la seule et la plus économique solution au problème de l'eau chaude en quantité illimitée. Une famille de quatre personnes utilise jusqu'à 3,000 gallons d'eau par mois.

COMPAREZ VOUS-MÊME LE COÛT:
NOMBRE DE GALLONS D'EAU CHAUDE UTILISÉS CHAQUE MOIS

	1000	2000	3000	4000
Ce qu'il vous en coûterait pour l'électricité.....	$2.62	$5.23	$7.85	$10.46
Ce qu'il vous en coûterait pour le gaz.....	$2.55	$5.10	$7.65	$10.20
Ce qu'il vous en coûte pour L'HUILE.....	$1.30	$2.60	$3.90	$5.20

SEULEMENT PAR MOIS (PLUS LA TAXE DE VENTE PROVINCIALE)

- *INSTALLATION ET SERVICE D'ENTRETIEN GRATUITS !* Installation, entretien, service et pièces de remplacement ... tout vous est fourni gratuitement.
- *COÛT MOINS ÉLEVÉ !* D'après les calculs ci-dessus, il est prouvé que l'huile alimentant notre chauffe-eau vous coûte moins cher que le gaz ou l'électricité — même en incluant le coût minime de la location mensuelle.
- *UNE PLUS GRANDE PROVISION D'EAU CHAUDE EN MOINS DE TEMPS !* Un chauffe-eau alimenté à l'huile peut vous procurer 110 gallons d'eau très chaude en 60 minutes seulement. Si vous faites la comparaison, cela veut dire quatre fois plus vite que le gaz, huit fois plus vite que l'électricité. Vous ne manquez pas d'eau chaude quand vous en avez le plus besoin.
- *RENDEMENT MAXIMUM GARANTI SANS CONDITIONS !* S'il vous arrivait de n'être pas pleinement satisfait du rendement, de l'économie ou du service d'entretien du chauffe-eau que vous avez loué, nous l'enlèverons sans qu'il vous en coûte un cent.
- *COÛT DE LOCATION DES PLUS BAS !* Vous économisez ainsi à tous points de vue ... et vous êtes libéré de tout souci.



Le service de chauffage domestique le plus complet à Montréal

TOLHURST OIL LIMITED
845, AVENUE QUERBES, MONTRÉAL 8
TELEPHONE 279-7211

EN TRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

L'instructeur moderne doit être psychologue, éducateur

Le comportement des instructeurs d'équipes sportives à l'égard des joueurs sous leur direction n'est plus le même que celui d'autrefois. Ce sont les athlètes eux-même qui ont forcé ce changement car ceux d'aujourd'hui refusent de se considérer des esclaves entre les mains d'hommes qui s'imaginent que leur poste leur accorde le privilège de les traiter comme bon leur semble.

L'instructeur de notre temps est un genre de psychologue qui cherche à amener ses joueurs à désirer, à vouloir fournir un rendement maximum, à se discipliner eux-mêmes pour être en mesure de fournir l'effort nécessaire pour réussir.

Il est aussi en quelque sorte un éducateur qui s'efforce de développer les qualités d'homme chez ceux dont il ambitionne non seulement de faire des joueurs très fructueux mais des types qui pourront faire un succès de leur vie et dont il sera fier lui-même après la fin de leur carrière.

C'est parce qu'il pense vraiment tout ceci que Andy Robustelli, des Dodgers de Brooklyn, nous répondait sans un moment d'hésitations "qu'ils restent le plus longtemps possible dans le sport" lorsque nous lui avons demandé s'il avait un conseil à donner aux jeunes athlètes.

"Je le dis et je n'hésite pas à le répéter que logiquement un jeune homme devrait profiter de l'apprentissage que lui procure le sport en vue de la vie de tous les jours après la fin de sa carrière d'athlète", nous déclare-t-il.

"Le monde a changé, a évolué, et les instructeurs qui croient pouvoir mener leurs joueurs comme la chose se pratiquait autrefois font fausse route", affirme-t-il.

* * *

Certains officiers du hockey amateur auraient éprouvé beaucoup de satisfaction à l'entendre parler de la Ligue Continentale de football. Il soutient qu'elle est une nécessité.

Elle permet en effet à des joueurs qui n'ont eu qu'un court essai avec les clubs des ligues Nationale et Américaine avant d'être éliminés ou à d'autres qui n'ont joué qu'une saison ou deux ou trois dans ces circuits de continuer à jouer au lieu d'abandonner le jeu. C'est de cette façon, prétend-il, qu'ils pourront de nouveau frapper aux portes des deux grands circuits et cette fois d'être un succès.

Il remarque, à l'instar de certaines personnes du hockey, que certains jeunes prennent plus de temps à se développer que d'autres. Il soutient également qu'il y a un tel pas à faire entre les circuits collégiaux et la ligue Nationale ou la ligue Américaine que de nombreux joueurs ont besoin de passer auparavant par une organisation comme la Ligue Continentale. Il ajoute que dans ce dernier circuit, les instructeurs savent que certains ne feront pas le grade et qu'ils doivent préparer leurs joueurs pour autre chose qu'une carrière dans le football. "Nous essayons d'en faire des hommes d'affaires, des commerçants, enfin des gens qui pourront, tout en jouant au football, se préparer à une carrière dans un autre domaine."

Gymnastes canadiens en Allemagne

Le Canada devient de plus en plus participant aux grandes compétitions sportives internationales. Par exemple, hier soir, c'était une équipe de gymnastique qui quittait l'aérogare de Dorval à bord d'un avion d'Air Canada pour les championnats du monde à Dortmund, en Allemagne de l'Ouest, du 20 au 25 du mois.

Douze jeunes gens — six garçons et six filles — dont trois du Québec : André Simard, de Montréal ; Suzanne Cloutier, de Ste-Agathe, et Roger Dion, de Québec, font le voyage sous la direction du président Raymond Gagnier, de l'Association Canadienne de gymnastique.

Ce dernier espère et attend beaucoup des porte-couleurs de son équipe, mais il ne s'illusionne pas. Il prévoit que les plus grands succès iront aux représentants des pays de l'Est parce que ceux-ci sont des athlètes d'Etat, des jeunes dont toute l'occupation consiste à faire de la gymnastique car celle-ci comme tous les autres sports font oeuvre de propagande pour ces pays.

La Russie, la Tchécoslovaquie et la Yougoslavie devraient être parmi les pays les plus fructueux à cette compétition dans la division masculine. Il pense que le Japon, les Etats-Unis et l'Italie pourront également briller. La Russie et la Tchécoslovaquie domineront sans doute dans la division féminine, nous apprend-il.

* * *

Trente-quatre pays seront représentés et le concours est le plus important en dehors des Jeux olympiques dans le domaine de la gymnastique. Le tournoi lui-même sera précédé du congrès annuel de la Fédération mondiale de gymnastique.

Nous lui demandons comment il se fait que les pays scandinaves, qui ont excellé pendant tant d'années dans cette discipline, ne figurent pas parmi les favoris. "C'est parce qu'ils ne font pas la gymnastique sur la même base que les pays de l'Est", nous répond-il.

Gagnier regrette que l'équipe canadienne sera privée de ses deux plus brillants porte-couleurs : Gilbert Larose, de Montréal, et Gail Daly, de Saskatoon, qui tous deux sont blessés et ne sont pas en mesure de concourir. Wilhem Weiler, André Simard et Irene Haworth sont, dans son opinion, les Canadiens les plus susceptibles de bien figurer. Il pense que le Canada devrait se classer environ 20e.

Ceux qui partaient avec lui hier soir sont : Irene Haworth, Saskatoon ; Marylinn Minaker, Scarborough ; Sandra Hartley, Vancouver ; Suzanne Cloutier, Ste-Agathe ; Leslie Bird, Vancouver ; Elsbeth Austin, Toronto ; Mme Marilyn Savage, de Scarborough, entraineur ; Wilhelm Weiler, Armée canadienne ; André Simard, Montréal ; Rick Kinsman, Armée canadienne ; Roger Dion, Québec ; Barry Brooker, Scarborough ; Gordon Gannon, Victoria ; Albert Dippong, Toronto, entraineur, et quelques juges dont : Fay Weiler, Monique Lindeman, Calvin Girard, Gustav Bibelheimer, Tom Scott et André Bédard.



photo LA PRESSE

Départ des gymnastes canadiens vers l'Allemagne
L'équipe canadienne de gymnastique a quitté Dorval à destination de l'Allemagne, hier soir, afin d'aller participer aux championnats mondiaux de gymnastique qui se dérouleront la semaine prochaine. Les gymnastes sont accompagnés du président de l'association canadienne, Raymond Gagnier, premier à gauche.

Perranoski égale un record et les Dodgers gagnent 3-2

Une solide performance de Ron Perranoski, en relève et un simple opportun de Tommy Davis à la cinquième manche ont valu une victoire de 3-2 aux Dodgers de Los Angeles contre les Mets de New York.

Les Dodgers accusaient un déficit de 2-1 lorsque Tommy Davis a fait compter Maury Wills et Jim Gilliam, après que ces derniers eurent bénéficié de buts sur balles à la cinquième reprise.

Ron Perranoski a succédé à Don Sutton au monticule à la cinquième manche et il a fait mordre la poussière aux six premiers frappeurs auxquels il a fait face, égalant ainsi un record de la ligue Nationale. Il a toutefois eu besoin de l'aide de Phil Regan à la neuvième manche afin de préserver sa victoire.

A la suite de cette victoire, les Dodgers détiennent une avance d'une partie et demie au sommet du classement devant les Pirates de Pittsburgh.

Il s'agissait de l'unique partie à l'affiche hier dans la ligue Nationale.

Echec des Orioles

Dans la ligue Américaine, une seule joute était au calendrier et les Orioles de Baltimore ont subi une autre défaite, cette fois aux mains des Angels de la Californie au compte de 6-5.

Les Angels ont acquis la victoire lorsque Bob Rodgers a glissé au marbre et que l'arbitre Bill Valentine a rendu une décision serrée en faveur des Angels, à la huitième manche.

Willie Smith avait auparavant frappé un roulant en direction du lanceur perdant Eddie Fisher. La balle a dévié sur Fisher et le deuxième but Dave Johnson l'a captée et lancée à temps pour retirer Smith au premier coussin. Toutefois, le relais du premier but Boog Powell au receveur Andy Etchebarren est arrivé en retard au marbre.

Le gérant des Orioles, Hank Bauer, a été expulsé pour avoir critiqué trop ardemment la décision de Valentine.

Jim Fregosi a fait compter tous les points des Orioles à l'aide d'un double et d'un circuit de quatre points.

Robert Lelangue optimiste même après une déception en Belgique

par Gilles Terroux

Le cycliste belge Robert Lelangue a précédé d'une semaine les autres coureurs européens qui participeront aux Six-Jours du Centre Paul-Sauvé, à partir de dimanche.

Lelangue est arrivé à Montréal, samedi, et participait à une émission de télévision, hier soir.

"Je viens de connaître une excellente saison sur la route", a dit Lelangue.

"Avec un peu plus de chance, j'aurais remporté le championnat de Belgique. Mais Guido Ruybroeck a été plus puissant au sprint et j'ai dû me contenter de la deuxième place".

Une deuxième place, ce n'est tout de même pas si mal ?

"Pour un autre, peut-être. Mais pas pour moi. Je croyais sincèrement pouvoir gagner. Il m'a fallu une semaine pour me remettre de cette déception", ajoute-t-il.

Au Centre Paul-Sauvé, Lelangue unira ses forces à celles du jeune coureur belge Norbert Seews, la révélation des Six-Jours d'avril dernier.

"Norbert est jeune mais il s'améliore sans cesse. Il apprend les trucs du métier avec facilité. Il a participé à plusieurs courses sur la route et est devenu un athlète plus résistant", a dit Lelangue.

Seews et Lelangue ont fait équipe, l'hiver dernier, lors des Six-Jours de Gand.

"Et après les Six-Jours de Montréal, nous courrons encore ensemble à Gand et probablement à Bruxelles", a conclu Lelangue.

Pendant ce temps, une activité fébrile règne au Centre Sauvé. Les ouvriers ont commencé aujourd'hui à monter la piste. Les promoteurs, d'autre part, achèvent la formation des équipes.

Le cas de Peter Post demeure en suspens. Mais tout porte à croire que le célèbre coureur hollandais se joindra à Emile Severyns. Dans un tel cas, Klaus Bugdahl deviendrait le partenaire de son compatriote allemand Sigi Renz.

Notes : Excellente l'initiative des promoteurs d'organiser des soirées nationales ... la soirée de lundi sera consacrée aux Allemands, celle de mardi, aux Danois, et les suivantes aux Italiens, aux Belges et aux Français ... à ces occasions, l'ambassadeur ou le consul du pays présidera les manifestations populaires ... Deux nouveaux trophées seront décernés à l'issue de la course, l'un au champion sprinteur et l'autre à la recrue par excellence de la compétition.

Le Centre Civique de Montréal-Est inauguré officiellement le 24

Le 24 septembre prochain aura lieu l'ouverture officielle du Centre Civique de Montréal-Est construit depuis déjà un an. Cette ouverture officielle sera une journée d'activités diverses entièrement dédiées à toute la population de Montréal-Est.

L'attraction principale de cet événement sera sans doute la joute de hockey qui opposera un club de journalistes des différents média d'information de Montréal et une équipe formée des membres du conseil de ville de Montréal-Est et de quelques personnalités de cette cité.

Dans le camp des journalistes, il est maintenant assuré que Robert Rivet agira comme instructeur et sera secondé par Roland Ricard et Jean-Jacques Fortin. Gaston Bettez, ancien entraineur du Canadien de Montréal agira comme entraineur. Pour cette rencontre, Bob Rivet pourra compter sur les services de Denis Brodeur, Pierre Nadon, Louis Berger, Richard Morency, Fernand Ste-Marie, Michel Coutu, Ghislain Delage et plusieurs autres. Par contre, Guy Valiquette sera en charge de l'équipe des autorités municipales de Mtl-Est.



Joutes de baseball



AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Minnesota à Détroit — 9 h.
Kaat (23-9) vs Lolich (13-10).
Kansas City à Cleveland — 7 h. 30
Lindblod (5-9) vs Siebert (16-7).
Californie à Baltimore — 7 h. 30
Chance (10-15) vs Watt (9-6).
Washington à New York — 8 h.
Ortega (10-12) vs Peterson (11-10).
Chicago à Boston — 7 h. 30
John (13-8) vs Lonborg (9-8).

LIGUE NATIONALE

Atlanta à Chicago — 2 h. 30
Johnson (12-8) vs Holtzman (9-13).
Cincinnati à St-Louis — 9 h.
O'Toole (5-6) vs Jaster (9-5).
Pittsburgh à Houston — 9 h. 30
Sisk (9-3) vs Giusti (13-12).
New York à Los Angeles — 11 h.
Friend (5-6) vs Osteen (15-11).
Philadelphie à San Francisco — 11 h.
Jackson (14-13) vs Marichal (21-6).

HIER

LIGUE AMERICAINE

Californie	100 040 010	6	11 0
Baltimore	123 020 000	5	9 0

Brunet, Burdette (3e) Sanford (5e), Rojas (6e), Lee (8e) et Rodgers; Bunker, Bertaina (6e), Fisher (7e), Barnowski (9e) et Etchebarren, Haney (9e). G—Rojas (7-4). P—Fisher (5-6). Cir. : Fregosi (12e), F. Robinson (44e).

(Seule joute à l'affiche)

LIGUE NATIONALE

New York	010 100 000	2	7 1
Los Angeles	000 120 000	3	7 0

McGraw, Ribant (5e) Gardner (7e) et Grote; Sutton, Perranoski (5e), Regan (9e) et Roseboro. G— Perranoski (6-7). P—McGraw (2-3).

(Seule joute à l'affiche)

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Diff.
Baltimore	89	55	.618	—
Minnesota	80	65	.552	9½
Détroit	79	65	.549	10
Chicago	76	70	.521	14
Californie	73	71	.507	16
Cleveland	73	73	.500	17
Kansas City	66	80	.452	24
New York	65	81	.445	25
Washington	64	84	.432	27
Boston	64	85	.430	27½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Diff.
Los Angeles	84	59	.587	—
Pittsburgh	83	61	.576	1½
San Francisco	82	62	.569	2½
Philadelphie	78	67	.538	7
St-Louis	74	70	.514	10½
Atlanta	74	70	.514	10½
Cincinnati	71	72	.597	13
Houston	63	84	.429	23
New York	60	85	.414	24½
Chicago	52	91	.364	32

Bill Summers, un ancien arbitre, meurt à 70 ans

UPTON, Mass. (UPI) — William "Bill" Summers, ancien arbitre de la ligue Américaine, est décédé hier, à l'âge de 70 ans. Summers était devenu arbitre de baseball parce qu'il avait failli à la tâche comme boxeur professionnel. Il désirait demeurer dans le sport et avait choisi la fonction d'arbitre de baseball.

Natif de Harrison, New Jersey, Summers a officié pendant 26 ans dans la ligue Américaine et, au moment de sa retraite, était considéré comme le doyen des arbitres de ce circuit. Il a été l'un des arbitres de huit séries mondiales et de sept joutes d'étoiles avant de se retirer, en 1959.

Joe Cronin, le président de la ligue Américaine, a fait la déclaration suivante en apprenant la mort de son ancien employé: "Je suis très peiné d'apprendre cette nouvelle. J'offre mes sympathies à Mme Summers et à sa merveilleuse famille. Bill fut un brillant arbitre. Il a grandement aidé la cause du baseball."

Bob Holbrook, le directeur de la publicité de la ligue Américaine, a ajouté que "Bill laissera certainement le souvenir d'un des très grands arbitres de baseball".



Bill Summers

Summers a agi comme arbitre de sa première partie de baseball à Woonsocket, Rhode Island, lorsque l'arbitre engagé ne s'y rendit point. Ayant reçu la somme de $3.00 pour son travail, Bill décida de mettre fin à sa misérable carrière de boxeur professionnel et de se lancer dans ce métier d'arbitre.

Il fut embauché comme arbitre dans la ligue Blackstone Valley, puis dans la ligue Eastern pendant 10 ans. En 1933, il débutait comme arbitre dans la ligue Américaine.

L'ex-doyen des arbitres de la ligue Américaine a maintenu de son vivant que Joe DiMaggio avait été le joueur le plus complet qu'il ait vu à l'oeuvre et Ted Williams, le meilleur frappeur.

Summers laisse dans le deuil son épouse et neuf enfants. Ses funérailles auront lieu demain.

BASEBALL AMATEUR

AUJOURD'HUI

LIGUE MONTREAL JR
(Finale 4 de 7)
St-Barnabé vs Laval
(8 h. Ahuntsic — 1ère partie)

LIGUE NATIONALE Jr
(Semi-finale "A" 4 de 7)
Verdun vs St-Jean (8 h.)
(Série égale 2 à 2).

(Semi-finale "B" 3 de 5)
St-Laurent vs Laval (8 h.)
(St-Laurent mène 1 à 0 dans la série).

LIGUE PROVINCIALE
(Finale 4 de 7)
Granby vs Drummondville (8 h.)
(Drummondville mène 2 à 1 dans la série).

HIER

LIGUE NATIONALE Jr
(Semi-finale 3 de 5)

Laval	011 000 0	2	5 2
St-Laurent	104 200 x	7	9 1

Lavoie, Berbrier (2e), Vanier (3e); Brown (4e) et Harrison ; Brown et Vidal ; LG.— Brown ; LP.— Berbrier. Cir. : St-L., Vidal.
(St-Laurent mène 1 à 0 dans la série).
(Seule joute qui était à l'affiche)

Sullivan quitte la Presse canadienne

TORONTO (PC) — Le directeur des nouvelles sportives à la Presse canadienne, Jack Sullivan, 52 ans, a pris sa retraite hier, afin de se lancer dans le monde des affaires en compagnie de son frère.

Un vétéran de 37 ans pour le compte de l'agence de presse, Sullivan se reposait aux îles Bahamas en compagnie de son épouse, de son fils et sa fille, après avoir assisté aux Jeux du Commonwealth, en août.

Bruce Levett, 39 ans, lui succède à partir de lundi. Il était chef du bureau de Vancouver depuis 1962. Il compte 10 ans d'expérience tant à Toronto qu'à Vancouver.

Anderson à l'essai avec les Alouettes

L'offensive des Alouettes, depuis le début de la saison, a constamment déçu et la direction de l'équipe, et les partisans du club.

L'an dernier, on jetait le blâme sur la ligne offensive qu'on disait défaillante, ou sur les demis défensifs.

Cette année, toutefois, la ligne offensive semble très bien tenir le coup. Pourtant, c'est telle que l'instructeur Darrell Mudra veut remodeler s'il faut en croire le geste posé hier alors qu'il a accueilli un nouveau bloqueur offensif, Roger Anderson, au camp d'entraînement.

Anderson, un Américain va s'en dire, aura cinq jours pour tenter de se mériter un poste. S'il impressionne, il ne faudrait pas s'étonner de voir Larry Jordan perdre son poste.

Anderson est arrivé aux Alouettes via les Falcons d'Atlanta, de la ligue Nationale de football, qui l'ont retranché de leur alignement à la toute dernière minute.

S'il demeure avec le club, il se joindra à Bob Paremore, Don Lisbon et Billy James Doss, qui ont tous été retranchés par la même équipe.

couleurs vives
FENETRES • PORTES • REVETEMENTS
RUSCO TOUT ACIER
COULEURS DECORATIVES CUITES A MEME — VOYEZ LEUR BEAUTE
COMPAREZ LEURS NOMBREUX AVANTAGES
Aussi, marquises et auvents de la meilleure qualité en Fiberglas ou métal aux couleurs "Vivantes"
ESTIMATIONS GRATUITES
RUSCO — HOME SPECIALTIES (1962) INC.
9095, boul. St-Laurent, Montréal
DUpont 1-2511
FENÊTRES — PORTES — REVÊTEMENT

"LES MODELES 67 SE VENDRONT PLUS CHER" MONTREAL STAR, 10 AOUT 1966.
ACHETEZ votre VOITURE NEUVE durant NOTRE VENTE DE DEBARRAS DE 66
CHEVROLET FLAMBANT NEUVES

"BISCAYNE"
SEDAN 4 PORTES
COMPRENANT TRANSMISSION AUTOMATIQUE, 6 cylindres, essuie-glaces et lave-glaces à 2 vitesses, tableau de bord et pare-soleil rembourrés, feux de recul, ceintures aux sièges avant et arrière, rétroviseur, et garantie d'auto neuve du manufacturier. Grand choix de couleurs.
MAINTENANT SEULEMENT $2426

"BELAIR"
SEDAN 4 PORTES
Modèles de luxe, choix de couleurs; l'équipement comprend TRANSMISSION AUTOMATIQUE, 6 cylindres, feux de recul, ceintures aux sièges avant et arrière, tableau de bord et pare-soleil rembourrés, rétroviseur, tapis sur le plancher, garniture de luxe, essuie-glaces et lave-glaces à 2 vitesses, plus garantie de voiture neuve du manufacturier.
MAINTENANT SEULEMENT $2521

VOYEZ-LES! HATEZ-VOUS! VENEZ CE SOIR
• SI VOUS AVEZ SONGE A UN ECHANGE, C'EST LE TEMPS. NOUS AVONS BESOIN DE VOITURES USAGEES.
• ACHETEZ TOT, POUR AVOIR LE MEILLEUR CHOIX.
• PEU OU AUCUN COMPTANT REQUIS.
• PAIEMENTS CONVENANT A VOTRE BUDGET.

VOYEZ LE VENDEUR QUI PEUT VOUS FAIRE EPARGNER LE PLUS
CHEVROLET MOTOR SALES
CO. OF MONTREAL LTD.
2085 Ste-Catherine ouest
(1 rue à l'est du Forum)
933-6781
933-6787
OUVERT JUSQU'A 10 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DE NOS SALLES DE MONTRE, SUR NOTRE TERRAIN D'AUTOS USAGEES "O.K."

DUSTBANE
ASSURE LA PROPRETÉ AU CANADA
LES PLUS IMPORTANTS FABRICANTS CANADIENS DE MATÉRIEL ET D'OUTILLAGE POUR LE NETTOYAGE INDUSTRIEL

Un grand prix automobile disputé au Canada en '67

Le sport de l'automobile se développe à une grande rapidité au Canada Aussi, pour la première fois un grand prix automobile aura lieu au pays en 1967, comptant pour le championnat du monde des conducteurs.

Un porte-parole de la Fédération Internationale de l'automobile, qui gouverne ce sport, a en effet déclaré qu'une date provisoire même avait été décidée, il s'agit du 26 août.

L'on prévoit en certains milieux que cette grande épreuve sportive aura lieu à la piste de Mosport et sera patronée par la compagnie Imperial Tobacco du Canada.

Cet octroi d'une épreuve grand prix aidera grandement à la promotion de ce sport au Canada. L'on sait que les résultats des courses grand prix dans une dizaine de pays décident du championnat mondial.

Il s'agit naturellement de voitures de formule un, des voitures à un seul siège et mues par un moteur d'une capacité allant jusqu'à deux litres et demi, 152.55 pouces cubes.

Jusqu'à présent deux seuls courses comptant pour le championnat du monde sont disputées en Amérique du Nord, soient les grands prix des Etats-Unis, à Watkins Glen, N.Y., et celui du Mexique, à Mexico.

Un représentant de l'Imperial Tobacco, M. Jean St-Jacques, vice-président de la compagnie, a dit que l'Imperial Tobacco continuait d'être intéressée à la promotion des courses d'auto, mais qu'il était prématuré d'affirmer dès maintenant qu'elle patronerait l'événement.

La nouvelle de cet octroi a à la fois surpris et déçu le Montreal Motor Racing qui présente les courses majeures au circuit de Mont-Tremblant-St-Jovite, dans les Laurentides. Le Club avait espéré présenter une course de championnat mondial ici l'an prochain, année de l'Expo.

La surprise vient aussi du fait que généralement la Fédération oblige une organisation à présenter une course de formule et non pour le championnat avant d'en présenter une de championnat. Ce ne serait pas le cas pour le circuit de Mosport pas plus que pour celui de Mont Tremblant.

Le rallye du Québec sera de 701 milles

Devant le grand succès remporté l'an passé, le club Automobile de Canadair a annoncé la reprise du rallye Dow du Québec, les 17 et 18 septembre prochains. Cette 11e classique, qui compte pour le classement national, sera en quelque sorte un prélude au rallye international Dow, qui aura lieu en 1967.

Ce rallye couvrira une distance de 701 milles et durera 24 heures. L'épreuve de cette année aura trois départs différents, soit : de Belleville en Ontario, de Montréal et de Québec. Les coureurs partiront de ces trois points le matin du 17 septembre pour se rejoindre tous au Planétarium Dow à Montréal pour des exercices d'accélération et de freinage. De là, les rallyeistes reprendront le rallye pour parcourir quelques 500 milles dans la province et ainsi atteindre la ligne d'arrivée le matin du 18 septembre.

Une bourse totale de $1,000 et le trophée emblématique Dow seront l'enjeu de cette compétition. Jim Horne, de la compagnie B.P., offrira encore une fois son assistance, qui est d'ailleurs hautement appréciée.

Marcel Rainville et Doug Gallop, les deux champions de l'an passé, défendront leur titre une deuxième année consécutive.

Les inscriptions peuvent être faites à M. Dave Lee, 1100 Marlboro Drive, app. 201, Montréal, ou en téléphonant à 731-6624 ou 738-9441, poste 528.

Le Rallye Dow du Québec qui existe depuis dix ans et considéré comme le plus important après le Rallye Shell 4000, prend une importance toute spéciale cette année en vue de l'essor qu'on veut lui donner l'an prochain.

Deux boxeurs sont suspendus

GLASGOW. (PA) — L'Association de boxe amateur d'Ecosse a annoncé hier que deux pugilistes, qui ont été expulsés des Jeux du Commonwealth en disgrâce, ont été suspendus pour une période indéfinie.

Les victimes de ces suspensions sont Andy Peace, un mi-moyen de 21 ans qui a gagné une médaille de bronze, et John Kellie, un poids léger de 20 ans qui s'est présenté aux Jeux avec quelques livres en trop et qui n'a pu participer à la compétition.

d'un SPORT à l'autre



Peter Thomson



Charley Pasarell



Mickey Wright



Blair Cherry

. . . La possibilité de fusion des ligues **Américaine et de l'Ouest** sera étudiée lors d'une assemblée générale à Chicago, le 18 septembre . . . **Diplomat Way,** piloté par **Willie Shoemaker,** a remporté les honneurs du prix Arlington-Washington doté d'une bourse de $367,700 . . . **Mickey Wright** a amélioré le record du parcours en jouant une ronde de 67, en troisième ronde de la classique du Pacifique au Eugene Country Club . . . Mlle Wright a réussi six birdies et un seul bogey . . . Le champion américain **Mario Andretti** a remporté les honneurs de la course de 100 milles disputée à Indianapolis . . . Andretti a parcouru la distance en 1 h. 02 min. 07 sec., soit une moyenne de 96.582 milles à l'heure...

Le service funèbre du commentateur sportif **Bob Kelley** aura lieu ce matin à Sherman Oaks, Calif. . . . Kelley est décédé vendredi, à l'âge de 49 ans . . . Les Broncos de Denver, de la ligue Américaine de football, ont engagé l'ancien joueur-étoile des Lions de Détroit, **Doak Walker,** au poste de dépisteur . . . **Ralph Boston** a remporté deux médailles d'or individuellement et a contribué à une victoire dans le relais alors que les athlètes américains ont dominé la scène aux rencontres internationales d'athlétisme en Suisse . . . Arthur Ashe et **Charlie Pasarell** ont permis aux Etats-Unis de vaincre l'équipe australienne de la coupe Davis 3-0, dans une rencontre hors-concours . . .

L'Argentin **Carlos Moratorio,** médaille d'or aux Jeux Olympiques de Tokyo a remporté le championnat mondial des sports équestres, en concours complet . . . par équipes, c'est la formation de l'Eire qui l'a emporté devant l'Argentine . . . **Johann Kuhn,** d'Afrique du Sud, a gagné la course de 36 milles entre Woodford et Southend, Angleterre en un temps de 3 h. 52 min. 43 sec. . . . L'Australien **Peter Thomson** a remporté le championnat professionnel britannique, compétition par trou, en triomphant de **Neil Coles** par 2 et 1 . . . **Blair Cherry,** instructeur de l'équipe de football de l'université du Texas de 1940 à 1950 est décédé à l'âge de 65 ans . . . Une équipe canadienne formée de 23 hommes et de onze femmes participera au championnat de canoë d'Amérique du Nord, les 17 et 18 septembre, à Culver, Indiana . . . **Roger Rouse,** d'Anaconda, Mont., a triomphé du Canadien **Leslie Bordon** par mise hors de combat technique à la 12e ronde dans un match disputé à Missoula, Mont. . . .

L'équipe junior des Capitols d'Ottawa, renforcée de huit joueurs professionnels, a infligé une défaite de 8-3 à **l'équipe nationale de France,** à Hull . . . il s'agissait de la première défaite des Français, après deux joutes nulles depuis leur arrivée au pays . . .

Le St-Barnabé commence la série avec confiance

(par **J.D.**) — La série Longueuil - St-Barnabé a été la série des lanceurs. La finale St-Barnabé - Laval qui débute ce soir sera-t-elle celle des frappeurs ?

Le gérant des Saints de St-Barnabé, Normand Martineau, est enclin à le croire.

"Plusieurs de mes gros canons ont été muselés durant la semi-finale et je crois qu'ils vont tonner contre le Laval. Par contre, les Jacques Gagné, Claude Mailhot et Julien Ouellette, du Laval, feront sûrement parler d'eux avec leur coup de bâton", a déclaré Martineau.

Le point tournant de la série contre les Ducs de Longueuil ?

"Il y en a eu deux, à mon avis. Primo, le mariage de Michel Sicotte, l'un de leurs lanceurs réguliers et secundo, notre victoire de 2-0 en dix manches contre Gaétan Groleau, victoire qui nous a permis de niveler les chances à 2-2 dans la série. L'absence de Sicotte n'a pas aidé les Ducs", a-t-il expliqué.

Par ailleurs, Martineau s'est dit d'avis que même si sa défensive avait commis plusieurs erreurs contre le Longueuil, il se réjouissait de l'opportunisme de ses joueurs.

"Lorsqu'il fallait un bon jeu défensif, soit un double-jeu ou un attrapé difficile au champ extérieur, mes joueurs l'ont réussi. Nous avons également fait preuve de beaucoup d'opportunisme à l'offensive. Nous n'avons pas frappé avec régularité, mais avec opportunisme", a dit Martineau.

Au cours de la saison régulière, les Saints ont encaissé quatre revers en autant de joutes contre le Laval. Ce dossier inquiète-t-il ses joueurs ?

"Dans certains cas, oui. Toutefois, une fois la première joute commencée, je crois, du moins je l'espère, que le complexe disparaitra. J'ai été agréablement surpris de la tenue offensive de Donald Paraschuk. Il a été le plus régulier de l'équipe. Comme nous, le Laval n'a que deux lanceurs à sa disposition, mais on dit que Ouellette et Gagné souffrent tous deux d'un malaise au bras. Ce pourrait être un facteur dans la série", a-t-il conclu.

La première joute aura lieu ce soir au parc Ahuntsic, à compter de 8 h. p.m. et Robert Chénier sera le lanceur débutant du St-Barnabé.

St-Laurent gagne

En demi-finale, trois de cinq, de la ligue de baseball Nationale jr, hier, les Braves de St-Laurent ont vaincu les Royaux de Laval au compte de 7-2. Les Braves mènent ainsi par 1-0 dans la série.

Paul Vidal a claqué un circuit de deux points pour les vainqueurs.

La série se poursuivra ce soir à Laval, tandis qu'à St-Jean, la 5e joute de la semi-finale 4 de 7 entre les Pirates et les Zéniths de Verdun aura lieu à 8 h. 15 p.m. Les deux équipes sont exaequo, 2-2.

O'Malley avec le club national

WINNIPEG. (PC) — Terry O'Malley, un défenseur âgé de 25 ans, endossera l'uniforme de l'équipe nationale de hockey du Canada pour une quatrième saison.

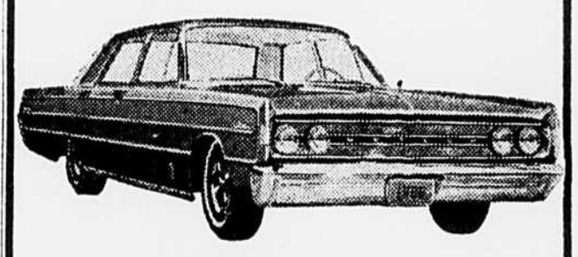
L'instructeur Jackie McLeod a annoncé cette nouvelle, hier, précisant que le capitaine de l'équipe nationale poursuivrait ses études à l'Université du Manitoba afin d'obtenir son baccalauréat en éducation.



'y en a qu'un... Lalonde-Verdun!

Pour vous offrir
une telle aubaine
sur tous les modèles

'66



METEOR 1966
Sedan, 4 portes
$2395

Equipement en plus si désiré.

AUSSI DEMONSTRATEUR A PRIX DERISOIRE

LALONDE
AUTOMOBILE LTEE

3897 Bannantyne à Verdun Tél. 766-8521

résultats à blue bonnets



Première course — 6½ furlongs (A réclamer) $1,700

Press O Sail	120	8	3	4-T	4-T	3-T	1-1½	Elliott D	6.60
Lt Edw Kampel	120	9	1	3-4	2-1½	1-1	2-1	Coy A	1.00
Fight	120	1	8	7-1	5-1	4-1	3-C	Ernst P	7.55
By Command	120	7	9	8-1	7-1	5-2	4-3	Buisson D	16.20
Banner Lou	114	8	7	5-1	6-½	7-2	5-1½	Inouye T	113.25
Prime Away	120	5	6	6-1½	8-3	8-3	6-1½	Chavez C	84.70
Rugged Peak	117	4	2	1-T	1-T	2-1	7-2	Perrier N	4.15
Dunwin Rose	120	6	5	2-T	3-3	6-1½	8-3	Grasby B	4.50
Sunny Dice	118	2	4	9	9	9	9	Parker G	170.40

(3) Press O Sail 15.20 7.10 8.30
(2) Lt Edw Kampel 3.00 2.30
(1) Fight 3.30

Durée : .24.4 .49.3 1.16.2 1.23.1
Piste rapide
Entraîneur : M. Crock



Deuxième course — 6 furlongs (A réclamer) $1,700

Moon Babu	120	1	1	2-1	2-2	1-1	1-4½	Venne R	3.70
Ross	114	5	5	5-1	4-1½	3-½	2-2	Coy A	.65
Martial Nan	114	4	3	1-T	1-T	2-T	3-1¾	Ernst P	17.60
Gallant Helio	115	6	8	9	8-3	7-1½	4-C	Eastman R	4.60
Arctic Flight	111	9	4	3-1½	3-T	4-3	5-2	Inouye T	20.85
Mary Elizabeth	113	8	7	6-1½	7-1	6-1½	6-C	Elliott D	76.10
The Asp	109	3	2	4-½	5-1½	5-T	7-3	Dean T	12.75
Orono Boy	114	7	9	8-T	6-½	8-4	8-2	Parsons J	41.85
Little Cricket	113	2	6	7-½	9	9	9	Leiber D	152.55

(1) Moon Babu 9.40 3.20 2.80
(5) Ross 2.60 2.40
(4) Martial Nan 4.10

Durée : .23.3 .48 1.14.3
Piste rapide
Entraîneur : E. Warme

PARI-DOUBLE : (3-1) $241.60

Troisième course — 4 furlongs (A réclamer) $1,700

Separate Worlds	112		6	1	1-1½	1-3	1-3	Coy A	5.05
Little Ireland	117		7	3	3-T	2-T	2-1½	Ernst P	1.40
Easy Gem	112		5	8	8-2	9-2	3-¾	Inouye T	4.25
Miss Nashmont	118		10	4	4-3	3-1	4-C	Parker G	13.60
Brother Duck	120		3	9	7-½	6-½	5-T	Parsons J	6.25
Hastys Pride	112		9	6	5-½	5-½	6-C	Ferro M	87.20
Ayrian Queen	117		2	5	6-1	7-1	7-2	Krohn C W	79.05
O'Dongo	115		1	2	2-T	4-2	8-2½	Leber D	135.50
Spangle Miss	107		8	10	10	10	9-T	Sutcliffe G	99.90
Venerado	120		4	7	9-1	8-T	10	Buisson D	4.40

(6) Separate Worlds 12.10 5.10 3.70
(7) Little Ireland 2.90 2.40
(5) Easy Gem 2.80

Durée : .2.2 .48.3
Piste rapide
Entraîneur : L. C. Cavalaris Jr

Quatrième course — 6 furlongs (A réclamer) $1,700

Chinguacousy	111	4	3	1-1	1-2	1-2	1-4	Ernst P	2.35
Merrill II	116	1	1	2-1	2-T	2-1	2-1	Coy A	2.00
Whap	109	3	4	5-2	5-5	5-6	3-1	Dean T	1.70
Strappy	120	5	2	3-½	4-2	4-1	4-2	Parsons J	12.00
Luxury Dip	109	6	6	4-1½	3-T	3-T	5-12	Thomas D	10.45
Ramtek	114	2	5	6	6	6	6	Masia A	25.75

Chinguacousy fini premier, disqualifié et placé 2ième.

RETRAITS : Window Dressing, Tangum.

(1) Merrill II 6.00 3.00 2.20
(5) Chinguacousy 2.90 2.30
(3) Whap 2.20

Durée : .23.4 .48.1 1.14.3
Piste rapide
Entraîneur : J. Dumas

Cinquième course — 6½ furlongs (A réclamer) $1,700

Vicki's Prince	116	5	5	4-½	1-T	1-3	1-4	Parsons J	.50
Relic Armour	113	2	2	1-T	3-½	3-1½	2-1¾	Ledezma C	14.00
Terruno	119	6	7	8	8	5-T	3-T	Eastman R	6.00
Royal Boy	119	3	4	3-1½	4-2	4-1½	4-1	Coy A	6.15
Navy Watch	119	4	6	7-1	7-2	7-8	5-1½	Elliott D	11.65
Irish Confetti	111	7	1	5-2	5-4	6-3	6-2	Dean T	16.50
La Morena	109	1	3	2-T	2-1	2-½	7-8	Thomas D	28.80
Pentonian	122	8	8	6-1½	6-½	8	8	Masia A	31.35

(5) Vicki's Prince 3.00 2.40 2.10
(2) Relic Armour 7.70 3.20
(6) Terruno 2.60

Durée : .23.4 .48.1 1.14 1.20.4
Piste rapide
Entraîneur : P. Maxwell

QUINELLA : (5-2) $32.90

Sixième course — 1 1/16 mille (A réclamer) $1,800

Little Doyle	120	1	5	5-1	3-T	3-1	1-½	Hill A	4.45
Select Chic	114	5	1	2-T	2-1½	2-1½	2-T	Inouye T	2.15
Quarterbrass	114	6	7	7	7	5-3	3-T	Parsons J	8.70
King Pearly	115	7	6	1-1½	1-2	1-1½	4-T	Eastman R	2.75
Lone Star Baby	109	4	2	6-2	5-1	4-1	5-10	Dean T	3.85
Merito	109	2	4	4-½	6-1	7	6-1½	Perrier N	21.75
War Brass	114	3	3	3-1	4-1½	6-T	7	Chavez C	11.45

(1) Little Doyle 10.90 4.30 2.60
(5) Select Chic 3.30 2.40
(6) Quarterbrass 4.00

Durée : .24.3 .49.1 1.15 1.41.1
1.48.4 Piste rapide
Entraîneur : J. Dumas

Septième course — 6½ furlongs Bourse $2,500

Misty Bandit	112	2	1	1-1	1-3	1-3	1-3½	Coy A	1.05
Gold Bullion	116	3	2	2-1½	2-2	2-4	2-6	Parsons J	1.60
Helio Turn	115	4	4	4-T	3-T	3-T	3-½	Eastman R	27.90
Nouvelle	108	6	6	6-2	6-2	5-2	4-½	Ferro M	21.95
Little Prancer	113	5	3	3-1	4-1	4-3	5-2½	Ernst P	5.30
Cup of Kindness	113	7	7	7	7	7	7	Elliott D	23.10
Quebec Style	112	1	5	5-3	5-1½	6-T	7	Ledezma C	37.00

(2) Misty Bandit 4.10 2.50 2.80
(3) Gold Bullion 2.60 2.90
(4) Helio Turn 6.10

Durée : .23.1 .47 1.12.1 1.19.1
Piste rapide
Entraîneur : L. C. Cavalaris Jr

Huitième course — 1 mille (A réclamer) $1,700

Spook Rider	117	2	3	2-T	1-1½	1-3	1-5	Parson J	1.25
You Quill	114	7	5	3-3	3-1	2-1	2-C	Krohn C	11.90
Bill of Right	117	8	7	5-T	5-T	4-½	3-1½	Chavez C	2.60
King Bingo	112	6	6	8	8	7-3	4-1½	Venne R	37.80
Bayle's Boy	120	1	2	4-4	4-3	3-½	5-½	Coy A	5.70
Dieddell	120	5	8	6-½	6-2	6-½	6-2	Elliott D	4.85
Miss Birch	107	3	4	7-2	7-2	8	7-3	Ferro M	19.80
Beau Destino	114	4	1	1-½	2-½	5-½	8	Uyeama H	70.95

(2) Spook Rider 4.50 3.50 2.70
(7) You Quill 9.90 7.20
(8) Bill of Rights 2.60

Durée : .24.3 .49 1.14.4 1.41.4
Piste rapide
Entraîneur : J. Petrucci

EXACTA : (2-7) $92.10

ASSISTANCE : 7,383 PARI-MUTUEL : $420,543

Tous droits réservés 1966 par McMurray Publishing Ltd (Daily Racing Form)

Bass veut améliorer son offensive avant de se présenter à Toronto

(par J. D.) — Même si les Castors de Montréal ont gagné leurs deux dernières parties, l'instructeur Marvin Bass n'est pas homme à pêcher par optimisme.

"Nous ne méritons pas suffisamment de gains tant au sol que par la voie aérienne. Notre quart-arrière Dunn Marteen a été le meilleur porteur de ballon dans le match contre les Dodgers et ce n'est pas normal. Nos demis du champ arrière devront produire davantage.

"C'est pourquoi, ce soir, nous avons surtout insisté sur les jeux au sol durant les exercices. Mel Anthony débutera à nouveau comme demi, vendredi soir, à Toronto contre les Rifles", a déclaré Bass.

Quant à l'attaque aérienne, Bass est convaincu qu'il y aura amélioration et ce, à compter de vendredi.

"Ron DiGravio est rétabli de sa blessure au coude et Jim LeClair se familiarise de plus en plus avec notre stratégie. J'aurais bien aimé donner une chance à LeClair de se faire valoir samedi dernier, mais l'occasion ne s'est pas présentée. DiGravio et LeClair sont principalement des passeurs tandis que Marteen excelle comme porteur de ballon", a expliqué Bass.

S'il devait affronter les Rifles ce soir, qui enverrait-il comme quart au début du match ?

"Marteen. DiGravio et LeClair ne sont pas encore prêts. Toutefois, ils devraient l'être vendredi", a-t-il répondu.

Le cas de Walker douteux

Maintenant que DiGravio est en mesure d'effectuer un retour au jeu, il ne reste plus que John Walker sur la liste des blessés. On doute qu'il puisse participer au match de vendredi.

Walker a été blessé aux côtes, samedi, contre les Dodgers.

Par ailleurs, Ron Lamb, qui n'a pas participé au match, est rétabli de sa blessure au pied. Il sera utilisé sur la défensive.

Bass s'est également dit satisfait des progrès enregistrés par Don Bierowicz et Larry Tomlinson depuis le match de samedi. Tomlinson sera utilisé à l'offensive comme substitut de Robert Brown.

Si DiGravio et LeClair sont prêts, Marteen sera alors utilisé comme demi défensif. Il pourrait, aussi à l'occasion, évoluer comme demi à l'offensive à cause de ses qualités de porteur de ballon.

Un nouveau joueur de ligne est attendu au camp des Castors aujourd'hui. Il s'agit de Bob Oetting, un ancien porte-couleurs des Argonauts de Toronto, de la ligue Canadienne de football. Il remplacera Mike Gears, un excellent garde qui, il semble, aurait décider de poursuivre ses cours à l'Université de la Californie.

CILUX
BLANC TRUTONE

Contient IDB

Assurément la plus belle peinture blanche d'extérieur. Elle dure et dure. Voyez votre marchand de peintures C-I-L.

C-I-L

P.S.—Si vous recherchez durabilité et beauté en une gamme infinie de coloris, employez la peinture d'extérieur CILUX, type alkyde ou latex acrylique.

C'EST UN ABAT!

PAR RÉAL DION

Jacques Filion gagne le premier tournoi

Le géant gaucher de St-Hubert, Jacques Filion, s'est emparé des honneurs du premier tournoi de qualification de l'émission dominicale l'Heure des Quilles en totalisant 1602 en huit parties, une performance qui lui vaut $350. Filion a été le seul parmi les 183 participants à conserver une moyenne de "200". La bourse totale de la compétition se chiffrait à $1,500.

Les autres concurrents qui ont mérité un poste à l'émission dominicale à titre de joueur régulier furent Tom Giuliani, Gérard Lapierre, champion canadien de la série les "As des quilles U.S.A.-Canada", Pierre Lachance, Walter Bock, Dave Doolittle, George Ehret, Claude Daccord, Maurice Boyer, Donald Currie, le jeune Peter Jessiman et Tonino Galandrini. Les substituts seront François Lavigne, Gilles George, Pierre Boyer et Lawrence Issenberg.

Grâce au nouveau système de distribution des bourses au pro rata d'une bourse à chaque sept inscriptions, 26 joueurs ont touché des bourses échelonnées de $15 à $350.

Parmi les joueurs qualifiés, un seul nouveau venu : Tonino Galandrini. On remarque particulièrement les jeunes Peter Jessiman et Lawrence Issenberg qui ont réussi à se frayer un chemin sous les réflecteurs dès la première compétition. Le quilleur pour qui on entrevoyait une excellente saison, Pierre Boyer, a capté le 14e rang, une position qui lui vaut le rôle de substitut à l'une des émissions. C'est tout de même un excellent départ. Parmi les trois quilleurs qui ont tenu la vedette à l'émission l'an dernier, **Dave Doolittle** et **Maurice Boyer,** furent les deux protagonistes qui réussirent à revenir sous les caméras dès la première opportunité. Le troisième, Fred Rosettani, semblait en bonne voie de se qualifier lorsqu'il connut certaines difficultés dans la deuxième ronde ; il termina finalement au 18e rang.

Les jeunes

Dans la nouvelle section pour les jeunes quilleurs de 16 ans et moins, Normand Huot a pris les honneurs avec un score très appréciable de 451 en trois joutes. Le suivaient Steve Davis, André Beauregard, Michael Flynn et Danny Bellemare. Tous ces jeunes paraîtront à l'émission dans le coucours d'abats.

Dans le tournoi des dames, en vue de l'émission Three Star Bowling, Mme Claudette Gagnon a triomphé avec un compte de 707. La gagnante a connu un début chancelant, mais s'est superbement ressaisie par la suite avec des simples de 203,170 et 213. Joan Smith s'est classée deuxième.

Le Three Star

Les amateurs de quilles auront la chance de se qualifier à l'émission Three Star Bowling samedi prochain. Les inscriptions doivent être parvenues au salon Laurentien avant minuit, jeudi le 15 septembre.



(Nombre de gagnants : 72 sur 272)
Gagnants d'hier : Merril 11 ($6.00) ; Vicki's Prince ($3.00) ; Misty Bandit ($4.10).

1 — Royal Bronze	Come On Champ
2 — Ships That Pass	Lady Spats
3 — Jammy Doll	Lady Spats
4 — Casmalia	Sidebel
5 — Jive Dancer	Its A Starr
6 — Sam's Path	Pickering
7 — Reward Yourself (entré)	Dans Pick
8 — Nervy Lil	Creek Squaw

Le meilleur : Jive Dancer (5e)
Le négligé : Lady Spats (2e)



Photo LA PRESSE

Au tournoi de golf des employés de LA PRESSE

Le tournoi de golf annuel de l'association des employés de LA PRESSE a été couronné de succès, au club Bromont. Dans l'ordre habituel, M. Charles-Arthur Berthiaume, secrétaire du conseil d'administration de LA PRESSE, qui a réussi le meilleur compte net ; Mme Jeannette Bibeau, la championne féminine et Mme Gabrielle Lord qui présente un trophée à John East, détenteur du meilleur compte brut.

Trois autres victoires pour le jockey Al Coy

Le jockey Al Coy a connu une autre soirée fructueuse, hier, à la piste Blue Bonnets.

Coy a conduit trois montures à la victoire et a terminé deuxième deux fois.

L'habile jockey a visité le cercle du vainqueur avec Separate Worlds dans la première; Merrill II dans la 4e et Misty Bandit, dans la 7e.

Dans Pick, que l'entraineur et propriétaire Pete Maxwell a réclamé pour la somme de $1,500 il y a une quinzaine de jours, est le choix du handicapeur pour gagner l'épreuve principale dotée d'une bourse de $1,900, ce soir, à Blue Bonnets.

Dans Pick n'a pas tardé à prouver sa valeur à son nouveau propriétaire. Dès sa première course, il a visité le cercle du vainqueur.

Favori à 5 pour 2, Dans Pick sera monté par le jockey Jesse Parsons, ce soir.

Dans Pick devra rivaliser de vitesse avec plusieurs autres chevaux qui ont remporté la victoire récemment.

L'un d'eux est la pouliche Sil's Orphan, en quête d'une quatrième victoire en cinq départs à Blue Bonnets.

A sa dernière course, Sil's Orphan a remporté une victoire qui a rapporté la somme de $42.90 au parieur.

Parmi les autres inscrits de cette épreuve, on remarque Rozanne R. qui s'est classée première deux fois et deuxième, quatre fois depuis son arrivée à Montréal; Shiny Dice et Reward Yourself.

Le jockey Tony Masia, natif de Brooklyn, fera son début à la piste montréalaise. Il pilotera deux chevaux dont Chilly Morn, favori à 3 pour 1 dans la 6e course.

Trois chevaux nés et élevés à Cuba—Maromero, Dulzura et Carabita, participeront à une épreuve de 6 furlongs pour poulins de deux ans.

$15,304.80 pour $2

FREEHOLD, N.J. (UPI) — Deux parieurs malchanceux ont recueilli la somme de $15,304.80 à la piste Freehold, hier, parce qu'ils n'ont pu choisir le quatrième gagnant dans le double-double.

Les autorités de la piste ont révélé que les parieurs, qui ont préféré conserver leur anonymat, ont correctement choisi les chevaux gagnants dans les 7e, 8e et 9e courses, mais que leur choix dans la dixième épreuve a terminé hors de l'argent.

Inscrits à Québec

CE SOIR

PREMIERE COURSE
Trot — à réclamer (1000)
Cond. 1 — $500

1—Stagehand,	P. Masse	5-2
2—Grace Ibaf,	C. Denault	8-1
3—Rickie Volo,	P. Noël	6-1
4—Inez Riggs,	O. Morrissey	7-2
5—Duke Lee,	N. Tremblay	4-1
6—Valera,	I. Aubin	2-1
7—Half Song,	S. Seguin	9-2
8—Gold Axworthy,	Bourgon	7-1

DEUXIEME COURSE
Amble — à réclamer (1000)
Cond. 10 — $500

1—Shadydale Peach,	Gervais	5-2
2—Mary Janice,	Pettigrew	4-1
3—June Bel,	G. Maillard	2-1
4—Poplar Tanny,	F. Blouin	6-1
5—Level Lady,	C. Denault	7-2
6—Sugar Lind,	E. White	8-1
7—Lea Dale,	E. Bradette	10-1
8—Zero King,	J. Lemieux	9-2

TROISIEME COURSE
Trot — à réclamer (1000)
Cond. 1 — $500

1—Argo Dream,	A. Alain	9-2
2—The Marshall,	M. Aubin	5-2
3—The Moore,	A. Doré	3-1
4—Atwell Hanover,	Moreau	8-1
5—Rapid Express,	P. Masse	10-1
6—King's Cadet,	J. Cyrenne	7-2
7—Foggie River,	P. Noël	6-1
8—Scotch Bomb,	P. Blouin	4-1

QUTRIEME COURSE
Amble, n'ayant pas gagné $500 en 1966 — Cond. 8 — $525

1—Jimmy Wyn,	J. Lemieux	3-1
2—Dot's Hoppy,	pas nommé	10-1
3—Brown Joe,	J.-L. Gingras	6-1
4—Monsieur Carnaval,	Miville	9-2
5—Senator Artic,	pas nommé	8-1
6—Shadydale Ballad,	Giguère	9-5
7—W. F. Thunderbird,	P. Noël	7-2
8—Flying Choice,	A. Pagé	4-1

Aussi éligible : Northwood Diana, G. Beauchemin.

CINQUIEME COURSE
Trot, n'ayant pas gagné $1,500 en 1966 — Cond. 2 — $600

1—Paris Lad,	E. Bradette	7-2
2—Miss Hanav, Who,	M. Aubin	8-1
3—Lord Claire,	J. M. Bédard	4-1
4—Grand David Volo,	Brosseau	6-1
5—Egan C,	M. Giguère	10-1
6—Ennis Hanover (1250),	Aubin	2-1
7—Air Marshall,	M. Gingras	5-2

SIXIEME COURSE
Amble, n'ayant pas gagné $1,500 en 1966 — Cond. 5 — $600

1—Jacquot,	J. M. Bédard	4-1
2—Treasured Pick,	L. Bourgon	6-1
3—Lilly Vonian,	V. Bédard	2-1
4—W C Scott,	B. Gervais	10-1
5—Princesse Stars,	Bourgon	9-2
6—Camden Guy,	A. Pagé	5-2
7—Leader Lobell,	M. Brosseau	7-2
8—Show Boy,	G. Côté	8-1

SEPTIEME COURSE
Trot, n'ayant pas gagné $1,500 en 1966 — Cond. 2 — $600

1—Janet's Son,	M. Giguère	5-2
2—Wildwood Ruby,	J. Lemay	6-1
3—Chrystal Fifi,	L. Hamelin	4-1
4—Daniel Boy,	R. Moreau	7-2
5—Palm Queen,	V. Bourgon	9-2
6—Patty Sterns,	Grandmaison	8-1
7—Fair Doll,	I. Aubin	10-1
8—Tyee,	M. Gingras	3-1

HUITIEME COURSE
Amble, n'ayant pas gagné $1,000 en 1966 — Cond. 7 — $525

1—Noral Mac,	O. Forissey	4-1
2—Winderful Mir,	M. Giguère	2-1
3—Mr Sand,	W. Hebert	3-1
4—Rhodes,	J. M. Marcoux	10-1
5—Ruth C Cadet,	J. Lefebvre	7-2
6—Little Hawk,	M. Aubin	9-2
7—Big Togo,	C. Richer	8-1
8—Speedy L Express,	Gervais	6-1

NEUVIEME COURSE
Amble, n'ayant pas gagné $2,500 en 1966 — Cond. 4 — $700

1—Widower Patch,	Giguère	5-2
2—Diplomat Rotan,	Guenette	6-1
3—Mifflin Hanover,	Bruyère	4-1
4—Buzz Johnston,	L. Bourgon	7-2
5—Avalon Frost,	R. Barriau	3-1
6—Highlawn Spud,	Gervais	8-1

DIXIEME COURSE
Amble, à réclamer (1250)
Cond. 9 — $525

1—Beau Cheval	M. Goguen	7-2
2—Adios Amigo C,	Gervais	2-1
3—Loulou,	M. Goguen	7-2
4—Analda Adios,	Brosseau	8-1
5—Freddie Volo	Bruyère	6-1
6—Intrigante C,	Duquette	4-1
7—Just Barry,	Tremblay	6-1
8—Hal Baldwin,	Morrissey	10-1



21 jours avec Lufthansa coûtent moins cher et durent plus longtemps!

La différence d'économie entre les tarifs d'excursion de 21 jours de la Lufthansa et les tarifs réguliers est considérable.

Voici un exemple frappant: voyagez avec Lufthansa de Montréal à Francfort et vous économiserez $119.00. C'est de l'argent en poche que vous pourrez ajouter à votre budget de vacances!

Si vous le désirez, ne payez que 10% de vos frais de voyage maintenant. Le reste peut être facilement financé par des mensualités modiques à un intérêt bancaire de 6%.

Lufthansa se rend à plus de destinations en Allemagne que toute autre ligne aérienne, et dessert aujourd'hui 63 villes dans plus de 40 pays sur 6 continents.

Voyez votre agent de voyages pour tous les détails intéressants au sujet du réseau mondial de la Lufthansa.

Lufthansa
Lignes Aeriennes Allemandes
1250, RUE PEEL • MONTRÉAL • 861-4747

RENDEZ-VOUS
avec
JACQUES PROULX

Chaque après-midi, Jacques Proulx vous donne "Rendez-vous" avec les plus grandes vedettes du disque à son émission musicale réservée aux adultes seulement.

à 2 heures 30
CKAC/73



CHASSE ET PÊCHE

LA CHRONIQUE DE SERGE DEYGLUN

Tuvo et Laporte: Nous évoluons vers le skeet international !

Lors de la fin de semaine du 3 au 4 septembre dernier, au **Camp Olympique de tir à la volée,** j'ai eu l'occasion de rencontrer plusieurs tireurs d'élite. Je vous parlerai du résultat de ce concours plus bas, en attendant, permettez que je vous fasse part de ma grande surprise (et de mon enthousiasme !) en ce qui concerne la nouvelle attitude des champions tireurs vis-à-vis le sport du Skeet.

Entre autres les champions **Eddy Tuvo** — médaille d'or des jeux Pan-Américains — et **Paul Laporte** (on ne compte plus ses victoires tant au Québec qu'à l'étranger) m'ont déclaré une chose inouïe : "Pour nous, le skeet ordinaire et la trap américain n'existent plus ! Dans le sens que ça ne nous intéresse plus du tout. Une seule chose compte : les jeux du skeet et de trap dits "Internationaux" ou "Olympique".

Venant de tireurs émérites, une telle déclaration mérite de longues réflexions . D'autant plus que des gens comme Tuvo et Laporte sont des promoteurs de tir à la volée depuis la première heure . . . Qu'est-ce qui a bien pu leur faire changer d'idée d'une façon aussi radicale ? Quel est ce nouvel "esprit sportif" qui se dirige vers les épreuves internationales ou olympiques ? Je crois pouvoir répondre à cette question et, par ricochet, vous expliquer le sens de leurs déclarations.

D'autres tireurs m'ont confié qu'ils pensaient sur la même longueur d'onde que Laporte ou Tuvo. C'est le cas de **Gilles Barette, Pascal Musachio, Joe Torti** et **Charles Paul** pour ne nommer que ceux-là.

Evolution vers un standard d'excellence

Ce sous-titre résume à peu près les questions posées plus haut ainsi que les déclarations des champions. Après l'échec de **Weisbaden,** lors des jeux Olympiques en Allemagne, au cours de l'été, l'équipe canadienne s'est vite rendu compte d'une chose : "nous n'étions pas de classe avec les tireurs européens".

Pourquoi ? Ce n'est ni une question d'argent ni une question d'habileté ou de forme physique, encore moins une question d'armes. Mais, aussi étrange que cela puisse paraître sur ce continent ou la "machine" règne en maître, c'est le manque de matériel propre aux disciplines du skeet et de la trappe olympique ! En d'autres mots, nos champions n'ont pas les outils essentiels pour s'entrainer, c'est à dire les terrains et les projecteurs de cibles conformes aux normes des jeux olympiques.

Nos tireurs canadiens (la plupart sont de la région métropolitaine) ne pourront jamais évoluer vers un standard d'excellence s'ils ne peuvent s'entrainer dans leur propre pays avec un équipement olympique.

Volpato, Prizio et Musachio : Nous aurons tout ce qu'il faut dans 3 mois !

Dans tout le Canada, il n'y avait qu'un seul terrain de trappe olympique — celui de **Hamilton,** en Ontario. Maintenant nous en avons un second, celui de **Ste-Anne-des-Plaines.** D'ici 3 mois, une autre fosse pour la trappe et un terrain de **skeet international** seront aménagés sur la propriété du Camp Olympique de tir à la volée de nos amis d'origine italienne. C'est ce que me déclaraient **Pascal Musachio, Gastone Volpato** et **Marciano Prizio,** les directeurs du "Campo Olympico".

C'est essentiel et puisque personne ne veut financer ce projet, nous le ferons. Personnellement, je crois qu'il s'agit d'une évolution générale vers un sport plus difficile et infiniment plus exigeant.

Il serait naïf de croire qu'il s'agit seulement d'une question de fierté nationale . . . parce que notre équipe est arrivée 20e aux concours de Weisbaden

Je vous ai déjà parlé de la fosse olympique lors d'une récente chronique. Disons maintenant quelques mots sur le skeet international. Et bien, au départ, c'est comme n'importe quel skeet régulier — je parle du terrain, de la disposition des postes et de la construction des tours. MAIS, tout change quand il s'agit des projecteurs de pigeons et du **compteur électronique !**

D'abord les machines : les ressorts sont bandés pour projeter les pigeons à **81 mètres** (environ 245 pieds) ! La vitesse du vol est donc doublée. Pour compliquer encore le tir, le compteur électronique **décide** quand le pigeon partira, et ce, en dedans de **4 secondes.** Quand on crie "pull" ou qu'on appelle le pigeon par un cri quelconque, le préposé pèse immédiatement sur le bouton d'envoi. Le pigeon peut partir instantanément — ou ne partir que 3 secondes plus tard, ou 2, ou 1 ! Inutile d'ajouter que ce délai a un effet désastreux sur les nerfs d'un tireur qui n'est pas complètement maitre de ses réflexes ! Mais ce n'est pas tout : le skeet international ne se tire pas épaulé. La crosse du fusil doit être posée sur ou toucher **la hanche** du tireur. La crosse doit être visible en tout temps par le juge, sauf au moment où, bien sûr, le tireur fait feu.

Ceci paraîtra immensément difficile au débutant, et même aux tireurs très habitués au skeet ordinaire. Ceux qui ont déjà essayé ont vu leur pointage baisser de façon dramatique ! Il n'y a que les très bons chasseurs de canards que ça ne dérange pas trop . . . eux sont habitués à tirer non épaulé. Faire 25 sur 25 au skeet olympique est un exploit méritoire et presque glorieux ! Alors qu'un 25 au skeet ordinaire est une chose commune que n'importe qui peut réussir après 6 mois de pratique sérieuse. Aucun de nos champions canadiens n'a réussi un 25 au skeet international . . .

Alors que TOUS portent des écussons de 100, 200 et même 300 d'affilée ! Le champion des champions et ex-champion du monde, **M. Barney Hartman** (aujourd'hui professionnel) et à l'emploi de la C.I.L., à Montréal) a réussi **2,002 pigeons en ligne** ! ! ! Ce record n'est pas encore égalé. Mais M. Hartman n'a pas encore fait 25 au Skeet International . . . bien qu'il le fera sans doute rapidement dès qu'il aura fait connaissance avec cette discipline d'une façon plus poussée. Voici le résultat du 1er Championnat Provincial de tir Olympique qui eut lieu à Ste-Anne-des-Plaines les 3 et 4 septembre derniers :

Champion et 1er prix : **Pascal Musachio** — 137 sur 150

Championne des dames et 1er prix : **Mme Paule Séguin** — 102 sur 150

Classe "A" : **C. Ricciardi** — 125 sur 150

Classe "B" : **N. Forgacs** — 117 sur 150

Classe "C" : **A. Painter** — 107 sur 150

Classe "D" : **S. Ceccarilli** — 95 sur 150

Classe "E" : **M. Maurizio** — 52 sur 150

Champion non-résident : **Loyd Libke** — 110 sur 150.

A DEMAIN !

Le Sorel face à l'élimination

Les Athlétiques de Drummondville, qui n'ont pas subi la défaite depuis le 21 juillet, tenteront de mettre fin à la saison de crosse, ce soir, alors qu'ils rendront visite aux Titans de Sorel.

Les Athlétiques mènent par 3-0 dans la finale 4 de 7 de la ligue de crosse du Québec.

L'équipe de Drummondville a terminé sa saison régulière en annulant avec les Indiens de Caughnawaga après avoir gagné les cinq joutes précédentes. Par la suite, les Athlétiques ont éliminé les Saints de Ville St-Pierre en quatre joutes d'affilée dans la série semi-finale.

Ron Ward, du Drummondville domine chez les compteurs depuis le début des éliminatoires. Il a marqué 14 buts et récolté 10 assistances et devance Dick Stithem, du Sorel, par trois points.

Si nécessaire, une cinquième joute serait disputée à Drummondville, jeudi soir.

LES MENEURS

	J	B	A	Pts
Ward, (Drumm.)	7	14	10	24
Stithem, (Sorel)	9	16	5	21
Bowen, (Sorel)	9	12	8	20
Landry, (Sorel)	9	11	8	19
Blouin, (Drumm.)	7	11	7	18
Cusson, (Valleyf.)	6	13	3	16
Blanchard, (Drum.)	7	9	6	15
Sunday, (Valleyf.)	6	7	7	14
Benedict, (Valleyf.)	6	7	7	14
Paquette, (Valleyf.)	6	4	8	12

Inscrits à Sorel

PREMIERE COURSE
A RECLAMER — $1,500
LE DAVID WILLIAMS
6 FURLONGS — $1,700

7 Royal Bronze, J. Parsons	114	5-2	
5 C. On Champ, N. Perrier	111	3-1	
4 Rentoy, D. Anderson	109	5-2	
6 Our Champ, P. Ernst	111	6-1	
1 Stymie Boy, A. Hill	110	10-1	
8 Boosting, T. Inouye	111	10-1	
9 Pay Parade, A. Coy	114	10-1	
2 Gallant Carrier, D. Elliot	114	20-1	
3 Popover, M. Ferro	106	20-1	

DEUXIEME COURSE
A RECLAMER — $1,500
LE J.-A. ROBERT
6 FURLONGS — $1,700

4 Salem Prince, J. Stauffer	116	3-1	
8 Uncle Vernon, J. Parnell	122	4-1	
3 Silduka, C. Ledezma	116	6-1	
1 Ships That Pass, D. Elliott	113	9-2	
5 Sassy Bull, A. Masia	112	8-1	
6 Jus de l'orange C. Chavez	116	8-1	
2 Bama Boy, R. Venne	116	10-1	
7 Lady Spats, P. Ernst	113	10-1	

TROISIEME COURSE
A RECLAMER — $1,500 - $2,000
LE F.X.L. MONTMORENCY
6 FURLONGS — $1,700

8 Uncle Toots, T. Inouye	109	3-1	
2 Tra La La, D. Anderson	111	7-2	
6 Jammy Doll, A. Coy	110	4-1	
1 Nooralinda, J. Parnell	113	6-1	
5 Gray Band, C. Ledezma	110	6-1	
4 Spartan Rose, M. Ferro	104	8-1	
7 Hallo Dee, D. Thomas	111	10-1	
3 Alibinaut, R. Venne	109	12-1	

QUATRIEME COURSE
NOVICES, 2 ANS
LE JEAN DE LAUZON
6 FURLONGS — $22,000

4 Sidebel, H. Uyeyama	117	7-2	
2 Casmalia, M. Ferro	115	4-1	
5 Portree Bay, D. Thomas	110	9-2	
7 Maromero, W. Grasby	120	8-1	
3 Dulzura, J. Parsons	117	8-1	
1 Queb Flame, C. Ledezma	112	10-1	
6 Carabita, N. Perrier	117	20-1	

CINQUIEME COURSE
A RECLAMER — $1,500
LE SIEUR DE LAVALTRIE
6 FURLONGS — $1,700

7 Jive Dancer, A. Coy	116	2-1	
3 March Tempo, A. Hill	115	7-2	
4 Its A Starr, P. Ernst	118	4-1	
1 Lily Barber, E. Eady	116	5-1	
9 M Comedienne, J Stauffer	116	5-1	
8 Autum Rose, D. Buisson	113	6-1	
2 Miss Dynamic, J. Parnell	115	8-1	
6 Tahitis Peri, G. Parker	112	15-1	
5 Cleotus, T. Inouye	110	20-1	

SIXIEME COURSE
A RECLAMER — $1,500
LE PIERRE LEBER
6 FURLONGS — $1,700

6 Chilly Morn, A. Masia	119	3-1	
4 Sam's Path, A. Coy	113	7-2	
5 Brierama, P. Ernst	119	4-1	
1 Pickering Bull, W. Grasby	113	5-1	
3 Chemster, A. Hill	119	8-1	
2 Roman Realmn, R. Venne	116	15-1	

SEPTIEME COURSE
A RECLAMER — $1,750 - $2,000
LE T.D. SELKIRK
6 FURLONGS — $1,900

4 Dans Pick, J. Parsons	119	5-2	
9 Reward Yourself, A. Coy	117	3-1	
2 Hidden Hope, R. Venne	116	3-1	
3 Sil's Orphan, A. Hill	116	4-1	
5 Shiny Dice, P. Ernst	116	6-1	
6 Aloto Fuel, M. Ferro	114	6-1	
7 Rozanne R., C. Ledezma	119	8-1	
1 The Strangler, T. Inouye	113	8-1	
8 Final Jest, T. Dean	111	0-1	

HUITIEME COURSE
A RECLAMER — $1,500
LE ANTOINE RACINE
6½ FURLONGS — $1,700

3 Nervy Lil, T. Inouye,	115	7-2	
8 Creek Squaw, A. Coy	113	9-2	
1 Plucky Crest, D. Elliott	116	4-1	
7 Indian Line, D. Buisson	113	5-1	
2 Pinneapple, J. Pearsons	116	6-1	
4 Admiral Fame, T. Dean	111	8-1	
9 Scotch Boy, C. Ledezma	113	10-1	
6 Xing Sue, M. Ukyoyama	116	20-1	
8 Come Tr Blue, W. Grasby	116	20-1	

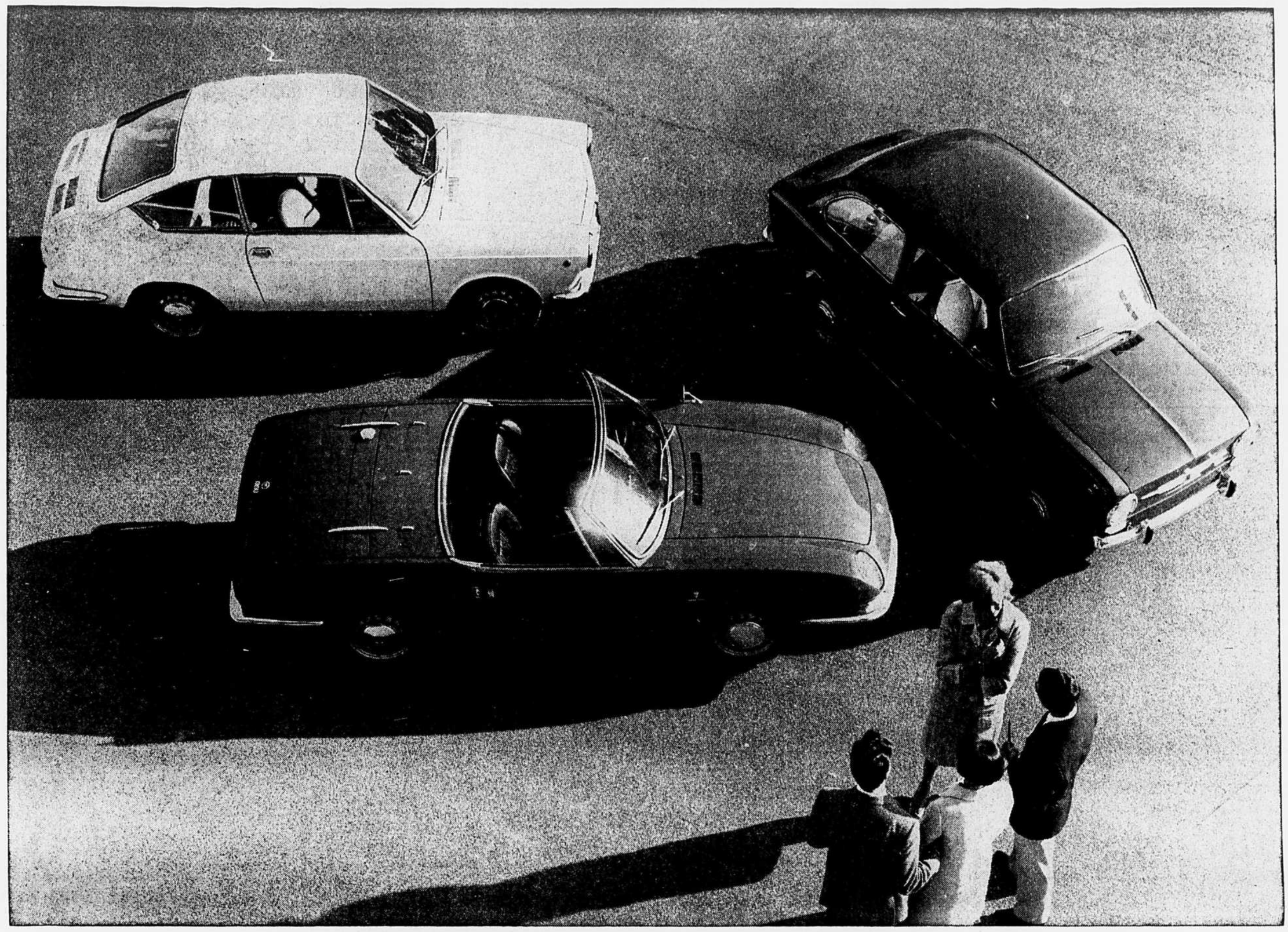
CHEVAUX DE SELLE DE LA GENDARMERIE ROYALE

à VENDRE par ENCAN

Nom	Age	Hauteur	Sexe	Couleur
HAZEL	18	15, 3	Jument	Noir
MARGARET	13	15, 3	Jument	Bai
ORIN	11	16½	Hongre	Brun foncé
PEDRO	10	16, 1	Hongre	Brun foncé
PAULA	10	15, 3½	Jument	Brun foncé
RAFFLES	9	16, 3½	Hongre	Brun
ROMA	9	16¼	Jument	Bai
SUNFIRE	8	16, 2	Hongre	Bai
SCRAPPY	8	16, 2½	Hongre	Brun foncé
SNIP	8	16, 3	Jument	Brun foncé
SHAWNEE	8	16½	Jument	Brun foncé
SABLE	8	16	Jument	Brun foncé
WINGER	6	15	Jument	Noir
WARDEN	6	16, 3	Hongre	Alezan
WILLY	6	16	Hongre	Brun foncé
BESSIE	8	15, 2½	Jument	Noir
ADMIRAL	5	17	Hongre	Brun
ADAIR	5	15, 3	Jument	Noir
BELLE	4	16, 1	Jument	Noir
CEBAR	3	15, 1½	Hongre	Noir
CORKY	3	16½	Hongre	Brun foncé
CAROL	3	15, 2½	Jument	Brun foncé
DOVE	2	15, 1	Jument	Brun foncé
DANDY	2	15, 2	Jument	Brun
DUDE	2	14, 3	Hongre	Brun
DOREEN	2	15, 3	Jument	Brun
EXIT	1	Moyenne	Hongre	Noir
ERSKINE	1	Moyenne	Hongre	Bai
ELDER	1	Moyenne	Hongre	Brun
EASTER	1	Moyenne	Jument	Brun

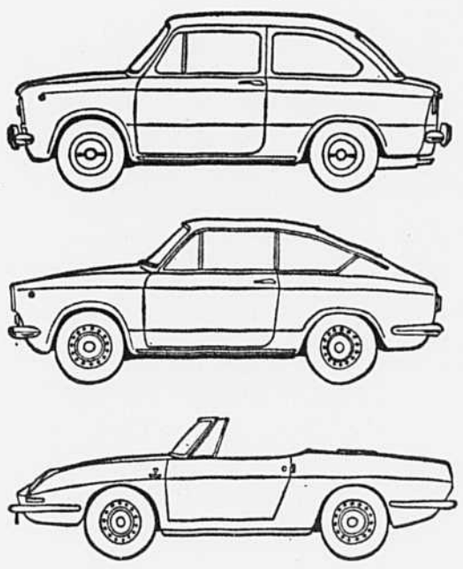
LE SAMEDI 17 SEPTEMBRE A 10 H. A.M.

Centre d'Entraînement de la Gendarmerie Royale, Régina, Saskatchewan



8178

Une de ces 3 nouvelles FIAT 850 a été créée pour vous—laquelle?



Avez-vous besoin de 4 vraies places? Allez-vous chercher les enfants à l'école? Prenez-vous votre voiture pour aller au marché? Aimez-vous avoir une voiture solide, maniable, infatigable pour vos voyages de chasse? Oui, alors c'est la sedan 850 qu'il vous faut. Et vous roulerez pour presque rien, la 850 boit l'essence au compte-gouttes. **$1,695***

Appréciez-vous dans une voiture une ligne élégante, un intérieur luxueux? Avez-vous un faible pour des freins à disques, un compte-tours, 4 vitesses au plancher—des sièges contourés? Oui, eh bien choisissez le coupé 850 "fastback". Vous serez surpris, car malgré tout, il est resté de la place pour les enfants à l'arrière! **$2,095***

Aimez-vous le grand air, le soleil et la joie de vivre? Etes-vous un conducteur assez expert pour apprécier les performances d'une voiture sport découverte? N'hésitez plus, c'est la Spider 850 qu'il vous faut. Sa carosserie est signée Bertone. Elle fera pâlir vos amis d'envie. Vous, vous goûterez le plaisir de la manier...sportivement! **$2,295***

Sur les trois Fiat 850 le moteur est monté à l'arrière ce qui donne une traction et une tenue de route exceptionnelle. Les trois modèles sont tous équipés d'une boite à quatre vitesses toutes synchronisées et la suspension est indépendante sur les quatre roues. Le Coupé et le Spider ont des freins à disques sur les roues avant. Tous les trois ont une chaufferette à deux vitesses capable de faire face au plus rigoureux des hivers canadiens.

Dans les 3 cas, vous en aurez vraiment pour votre argent. Seule une production moderne, en grande série, pouvait réaliser ce prodige. FIAT est le cinquième constructeur d'automobiles au monde.

*Prix de détail suggéré, au port d'entrée de l'Est. Taxe de vente provinciale en sus.

Vite! Allez voir les FIAT 850 chez votre concessionnaire FIAT.

FIAT

FIAT MOTORS OF CANADA LIMITED

58 Northline Road, Toronto 16, Ont. Tél: 755-2238
Montréal Tél: 288-8512

ACHETEZ UNE FIAT—GAGNEZ UN VOYAGE EN ITALIE POUR DEUX PERSONNES VIA ALITALIA AIRLINES

Le concessionnaire FIAT vous donnera les règlements du concours. Le gagnant devra répondre à une question avant de se voir décerner le prix.

MONTREAL : Garage Biarritz, 10825, rue Racette • British and American Cars Ltd., 9100, boul. St-Laurent • Cambridge Motors (1962) Ltd., 6410, Côte-de-Liesse • Masson Motors Ltd., 2110, rue Ontario • Norad Auto Co., 5710, Upper Lachine • Robidoux Automobile, 675, Hauterive, Duvernay • Sports Car Specialists, 382, ave Victoria • Up-Town Automobiles Ltd., 400, boul. Décarie • CHICOUTIMI : Henri Fortin Auto Inc., 829, boul. Talbot • GRAND'MERE : Mauricie Automobile Enr., 1500, 6ème Ave • SEPT-ILES : Leblanc & Nadeau Automobiles Ltée, 360, rue Brochu • QUEBEC : Garage Alphonse Legaré, 47, boul. Val-Cartier, Loretteville • Charlesbourg Autos Ltée, 7925, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg • OTTAWA : Faith Motor Sales, 873, ave Campbell • Laurier Motors, 369, rue Slater.

LES ARTS

Hier

AL'ELYSEE, projection du film de Jancso, "Les Sans-espoir", dans le cadre des Journées du cinema hongrois. Voir ci-contre la critique de Michèle Favreau. Voir également la critique d'Alain Pontaut sur le nouveau spectacle de Gilles Vigneault à la Comédie-Canadienne.

AUJOURD'HUI

CE SOIR, à 8 h. 30, dans le hall de la bibliothèque de l'Ecole Normale Jacques-Cartier, vernissage d'une exposition d'encres de Raymond Charland. L'exposition se poursuivra jusqu'au 7 octobre, et pourra être vue du lundi au vendredi, de 9 h. du matin à 5 h. de l'après-midi.

●

Ce soir, à 9 h., au Théâtre de Quat'Sous, première du spectacle de Paul Berval, Michel Mondier et Pol Chantraine.

ENTRE PARENTHÈSES

REAL ARSENAULT expose présentement ses oeuvres récentes à la Galerie Libre. La galerie est ouverte tous les jours, le dimanche excepté, de 11 h. du matin à 6 h. de l'après-midi.

●

Le Théâtre de Scaramouche présentera, du 15 septembre au 1er octobre, à l'auditorium de l'Ecole Normale Jacques-Cartier "Le Neveu de Rameau", de Diderot, et "La Maison de Bernarda", de Garcia Lorca. Ces deux productions seront données en alternance.

●

Ed Mirvish, le producteur de la pièce "Like Father Like Fun", de Eric Nicol, qui vient d'être présenté au Gesù vient d'annoncer que celle-ci ne sera pas présentée à Broadway avant le début de l'an prochain. Cette production devait y prendre l'affiche cet automne.

AU JOUR LE JOUR



A l'Elysée

Antal Pager et Klari Tolnay dans une scène du film de Laslo Ranaudy, "Alouette", qui sera présenté ce soir et demain à l'Elysée, dans le cadre des Journées du cinéma hongrois.

variétés

Vigneault à la Comédie Canadienne

LA SOIREE DE CHANSONS AVEC GILLES VIGNEAULT à la Comédie Canadienne. Hier soir et jusqu'au 30 septembre. Avec le grand orchestre de Gaston Rochon et la collaboration de Jean Bissonnette, Claude Fleury, Frank Furtado, Roger Fournier et Henri Lehousse. Les paroles et la musique des chansons sont de Gilles Vigneault et les harmonisations et arrangements de Gaston Rochon.

par Alain Pontaut

En langage de métier, on appelle ça "casser la baraque". Tout à tour ailé et grave, familier et dense, virevoltant ou concentré, placotant ou lyrique, conteur cocasse ou tragédien qui fait se bousculer aux quatre murs, s'échauffer et se condenser, s'épurer, exploser, en lignes de force, le monde incroyablement authentique qu'il porte en lui, le prenant à la salle et le lui rendant en échange, Gilles Vigneault a fait triomphalement acclamer hier soir, à la Comédie Canadienne, l'habituel et nouveau dynamisme de sa "soirée de chansons".

Il l'avait attaquée mezzo voce, entrant sans musique, n'offrant presque, dans la première partie, qu'une sobriété immobile, alors qu'on croit le reconnaitre à la vivacité et à l'élan, que mélodies difficiles et belles, ritournelles de la tendresse des jours anciens, chansons d'amour toutes nouvelles, "Doux vos yeux", "Dites-moi", "Ma Jeunesse", "Ma mie est de retour" ou "Je me dis adieu", simples, mais non sans cuivres et résonances, souples, secrètes. La compétition (au risque recherché, vaincu, de la froideur) de la sobriété, de la parole nue et pure, de l'intériorité faite de sa seule sève.

Puis vint le Vigneault familier et disert du "Petit bonhomme", de "La Goélette" ou de "La Lettre", de "Tit-Oeil", le conteur savoureux, débridé, dont tous les effets, apparemment improvisés, portent juste, le comédien qui joue avec son public, le reprenant et le laissant aller, fabriquant savamment ses temps morts, les commentant avec bonhommie ("Il y a nettement un ralentissement de l'action"...), ou s'offrant par plaisir une partie tout entière et parfaitement mimée, ou faisant délirer la salle avec cette trouvaille: le chanteur aux mots follement précipités de "La Danse à St-Dilon" interviewé dans un salon par une dame très, très snob qui s'inquète de la rapidité de ce débit, et même de cette langue quelquefois. "Pas du français châtié, du français puni", dit merveilleusement Vigneault qui, pour la dame, déclame très lentement les paroles de sa chanson, avant de la reprendre frénétiquement pour le public.

Un étonnant miroir, et portraitiste, de l'âme populaire, qui se fait quelquefois un peu cirque, un peu Devos, monologuant en anglais pour le gars qui s'en va travailler à la ville et qui, donc, devra bien se pencher sur ce problème, l'encourageant à cet effort; "C'est pas dur, l'anglais, tu verras. Et puis, si tu perds ton français, là, tu deviens boss". D'ineffables et de délirants monologues — "Il savait de quoi qu'c'était au sujet duquel..." — qui, partis de la Commission B and B, passant, avec des citations de Lamartine et l'Achat Chez Nous, par la grève à Manic et des histoires fantastiques de géants et de cuites à terre et en mer, s'en vont, je vous le jure, jusqu'à un "Kyrie eleison" clamé du haut d'un balcon avec ombre projetée sur la scène.

Et pour ce frémissant, pour ce grouillant spectacle, un décor nu (et l'excellent orchestre de Gaston Rochon dans la fosse), parfois une chaise, un abat-jour, des petits points orange sur l'écran bleu pour suggérer la mer de Jean-du-Sud, les cargaisons de John Débardeur. Rien. "Ce que je dis, c'est en passant". Mais tout au long de la soirée, illustrant cette nouveauté qui s'appelle "J'ai un pays":

"J'ai un été à trouver
(sous la mer
Il est trop long à
(chanter, je le crie
Je finirai par me
(faire un pays...",

un dosage admirable du léger et du lourd, du brillant et de l'essentiel, couronné, avec la force des plus grands, comme un courant irrésistible, par la tragédie de "La Manikoutai" et la chanson de gestes des "Gens de mon pays".

Et cette force, assurément, chaque spectateur la connaissait, par coeur, aurait-on dit, et avec coeur. Cette force n'est plus nouvelle, mais ce magique renouvellement. "Au fond, écrit Vigneault dans le programme, on se dit chaque fois la même chose. Autrement. Autrement tant qu'on peut. Autrement tellement que l'on croirait parfois avoir trouvé nouveau. Avoir dit autre chose." Et Vigneault, c'est en effet chaque fois autre chose. Et aussi chaque fois la même, heureusement. En dépit de ce recommencement enthousiaste de la surprise, on demeure cependant saisi par ce parfait mariage de la mélodie et du lyrisme, par cette chanson, par exemple, "Vos Mains", qu'on pourra mille fois réentendre et que, en choisissant, difficilement, je garde pour la fin,

Il aimait les femmes et les torturait... RASPUTIN THE MAD MONK — AND THE TERROR OF — Mi-femme, mi-serpent! THE REPTILE
STRAND A L'AFFICHE! RIALTO

DANY SAVAL vous revient dans STRIP-TEASE
19e SEMAINE A MONTREAL
Aussi Brigitte Bardot dans "Please Not Now"
SYSTEM 845-2000 SYLMER & ST. CATHERINE ST.
3e film — "Coffin From Hong Kong" A L'AFFICHE

VENDOME PLACE VICTORIA – TÉL.: 878-1451 ST-JACQUES & UNIVERSITY
STATIONNEMENT INTÉRIEUR — SALLE CLIMATISÉE — HORAIRE 12.45; 2.50; 5.00; 7.15; 9.30
Une révélation : MIREILLE DARC — galia — VENANTINO VENANTINI FRANCOISE PREVOST
amoureuse jeune folle amorale passionnée bouleversée et bouleversante et qui pourrait être n'importe laquelle d'entre vous
GEORGES LAUTNER

GILLES VIGNEAULT
DU 8 AU 30 SEPTEMBRE
Lun. au Sam.: 8.30 p.m. Dimanches: 7.30 p.m.
Billets: $4.50, $4.00, $3.50, $3.00, $2.50
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
COMÉDIE-CANADIENNE 84 ouest, Ste-Catherine • 861-3338
BILLETS: CORBEIL SUR LA PLAZA — CENTRE DU DISQUE, 2000 CRESCENT — COMEDIE-CANADIENNE (10 a.m. à 7 p.m.)

théâtre du rideau vert
présente dès le 15 sept une comédie de robert thomas
ASSASSINS ASSOCIES
au stella 844-1793
mise en scène : gérard poirier
décor : alexis chiriaeff
costumes : françois barbeau
antoinette giroux, gemaine giroux, andré cailloux, jacques lorain, arlette sanders, luce guilbeault, louis aubert, édouard woolley

4e SEMAINE — Salles climatisées
PARDONNEZ-MOI! La RELIGIEUSE de ROZIER
GIOVANNA RALLI GABRIELE FERZETTI
LE FILM QUI A BOULEVERSE L'EUROPE
2e FILM "X1-7 TOP SECRET" EN COULEURS!
SAINT-DENIS et Bijou
1594, ST-DENIS VI. 2-3171 — 5030, PAPINEAU 524-1983
Stationnement gratuit à l'arrière du St-Denis

LA SCALA
PAPINEAU et BEAUBIEN • 721-5107
En primeur Jerry Lewis PLUS DROLE QUE JAMAIS! Le ZINZIN d'HOLLYWOOD
VOUS VOUS TORDEREZ DE RIRE!
3e film "Le soldat récalcitrant" avec ★ JERRY LEWIS
ELVIS PRESLEY l'idole D'ACAPULCO
VOUS INVITES A PARTAGER LES PLAISIRS ET LE SOLEIL ENCHANTEUR DES TROPIQUES!
GO AVEC ELVIS
URSULA ANDRESS · ELSA CARDENAS · PAUL LUKAS

LES NOUVEAUX INTERNES
CONTES FANTASTIQUES
COULEURS
Vincent Price
L'ENCOMBRANT MR. JOHN
COULEURS
Shirley MacLaine, Peter Ustinov
Amherst

DES PAS

Théâtre de Quat'Sous
présente
PAUL BERVAL
Michel Mayo
Pol Chantraine
du 13 au 17 sept. inclu.
100 est, ave DES PINS
845-7277

LA FAMILLE
BRASSARD
Une chance unique d'assister à son tour de chant
LUNDI SOIR, 19 SEPTEMBRE
8 H. 30
Sous le haut patronnage d'honneur du maire de Montréal, Me Jean Drapeau
Au profit de la mission africaine de la Société des Saint-Apôtres
BILLETS: $3.50, $3.00, $2.50, $2.00, $1.50
COMÉDIE-CANADIENNE 84 ouest, Ste-Catherine • 861-3338
BILLETS: Comédie-Canadienne, Ed. Archambault Inc., et Père Bernard Dubois, S. SS. A., Tél.: 322-7980

CINÉMA
50e SEMAINE
Ondaba
sous-titres anglais
Mise en scène de KANETO SHINDO
"C'est sûrement un des grands événements cinématographiques de l'année" François BEAULIEU
Jitsuko Yoshimura — Kei Sato
Sur semaine: 7.30, 9.30
Dimanche: 1.30 3.30, 5.30, 7.30, 9.30
CINEMA FESTIVAL
1206 ou STE-CATHERINE — TÉL. 524-8600

RODGERS and HAMMERSTEIN'S THE SOUND OF MUSIC
TODD-AO COLOR By De Luxe
starring JULIE ANDREWS ACADEMY AWARD WINNER
RETENEZ VOS PLACES PAR TELEPHONE: 932-1139
SEVILLE CLIMATISE
MATINEES Merc.—Sam. et Dim. à 2.15
Tous les soirs à 8.15
"MEILLEUR FILM DE L'ANNEE!"

20th CENTURY-FOX presents THE BLUE MAX
MATINEES Merc., sam. et dim. à 2.15 p.m.
YORK CLIMATISE Ste-Cath. et Guy
Réservations par téléphone 937-8978 Guichet ouvert de midi à 9 p.m.

ELIZABETH TAYLOR RICHARD BURTON
IN ERNEST LEHMAN'S PRODUCTION OF
EDWARD ALBEE'S WHO'S AFRAID OF VIRGINIA WOOLF?
11e SEMAINE
WESTMOUNT CLIMATISE 484-7205
HORAIRE: 12.25, 2.40, 4.55, 7.15, 9.35 Dernier spectacle complet à 9.25 p.m.

Dépasse en émotions, suspense et humour les plus récents films d'espionnage!
GREGORY PECK / SOPHIA LOREN
STANLEY DONEN PRODUCTION
"ARABESQUE"
TECHNICOLOR / PANAVISION
5e SEMAINE PALACE CLIMATISE 866-6991
Horaire: 10.30, 12.35, 2.45, 5.00, 7.10, 9.20. Dernier programme complet à 9 h.

ENFANTS de 10 ans et PLUS, ADMIS jusqu'à 4.15 P.M.
Columbia Pictures Presente
JERRY LEWIS JANET LEIGH
3 ON A COUCH
COLUMBIACOLOR
3e SEMAINE CAPITOL CLIMATISE 866-6828
Horaire: 10.00 - 12.00 - 2.10 - 4.15 - 6.55 - 9.30 Dernier programme complet 8.50

NATALIE WOOD
THIS PROPERTY IS CONDEMNED
ROBERT REDFORD
KATE REID · MARY BADHAM
AIR CLIMATISE SNOWDON 482-1322

HIGH INFIDELITY
Un film hilarant osé et espiègle...
CHARLES AZNAVOUR · BERNARD BLIER · CARL BLOOM · JEAN-PIERRE CASSEL
NINO MANFREDI · MICHELE MERCIER · UGO TOGNAZZI · MONICA VITTI
en plus: "Tales from Hoffnung"
5e SEMAINE! CLIMATISE
Cinéma PLACE VILLE MARIE 866-2644
HORAIRE: 12.15, 2.30, 4.45, 7.00, 9.15. Dernier programme complet à 9 heures.

Même réalisateur que "THE SKY ABOVE, THE MUD BELOW"
FLAME AND THE FIRE
EASTMANCOLOR
A L'AFFICHE!
LE PETIT Cinéma PLACE VILLE MARIE
HORAIRE: 1.00, 3.00, 5.05, 7.15, 9.15. Dernier spectacle complet à 8.30 p.m.

Orchestre Symphonique de Montreal
ZUBIN MEHTA, Directeur de la Musique
GALA • SERIES 1966/67
SYMPHONIE • OPERA • BALLET

27 SEPTEMBRE
Franz-Paul Decker, chef d'orchestre
DVORAK: Stabat Mater
Lois Marshall, soprano
Lili Chookasian, Contralto
Richard Verreau, ténor
Joseph Rouleau, basse
Choeur de l'O.S.M.

5 DÉCEMBRE
VERDI: Rigoletto
Hans Swarowsky, chef d'orchestre
Reri Grist, soprano
Richard Verreau, ténor
Yoland Guérard, basse
Chester Ludgin, baryton
Huguette Tourangeau, contralto
Joseph Rouleau, basse

10 JANVIER
Roberto Benzi, chef d'orchestre
Leonid Kogan, violoniste
MOZART: Les noces de Figaro — ouverture
BEETHOVEN: Concerto pour violon en ré majeur
BERLIOZ: Symphonie fantastique, Opus 14

14 FÉVRIER
Franz-Paul Decker, chef d'orchestre
Ronald Turini, pianiste
BACH: 3e Concert Brandebourgeois en sol majeur
MENDELSSOHN: Concerto No 1 en sol mineur, Opus 25
BRUCKNER: Symphonie No 4 en mi bémol, "Romantique"

8 NOVEMBRE
Franz-Paul Decker, chef d'orchestre
Vladimir Lancman, violoniste
GLUCK: Iphigénie en Aulide
SIBELIUS: Concerto en ré mineur Opus 47
TCHAIKOVSKY: Symphonie No 6 en si, Op. 74

20 DÉCEMBRE
Les Grands Ballets Canadiens
ADAM: Giselle

24 JANVIER
Charles Münch, chef d'orchestre
Isaac Stern, violoniste
Oeuvre canadienne
BRAHMS: Concerto pour violon en ré majeur
ROUSSEL: Symphonie No 3, (1930)

21 MARS
Thomas Schippers, chef d'orchestre
Nancy Tatum, soprano
Lili Chookasian, contralto
Richard Verreau, ténor
Justino Diaz, basse
Choeur de l'O.S.M.
VERDI: Messe de Requiem à la mémoire de Manzoni

BILLETS MAINTENANT EN VENTE AU GUICHET
PLACE DES ARTS MONTRÉAL 18 (QUÉBEC) TÉL.: 842-2112

CCA PRESENTE
LUIS MARIANO EN PERSONNE SUR LA SCENE DU THEATRE ST-DENIS
DANS La Belle de Cadix
la plus populaire des opérettes de FRANCIS LOPEZ
avec la distribution de Paris comprenant
JACK PIERVIL — DANY CALIFANO
JEAN LEGRELLE — SIMONE LAFORET
ARTA VERLEN — DANIEL VIEL
et les MADRILENOS
réputés danseurs espagnols
"CHOEUR ET ORCHESTRE"
du 29 SEPTEMBRE au 8 OCTOBRE
Matinées: Dim. 2 oct.; Sam. 8 oct.
Prix (taxe incl.) — Soirs: $6.50, $5, $4, $3, $2.50
Dimanche, $5, $4, $3, $2.50, $2
Matinées: Samedi, $4, $3.50, $2.50, $2, $1.50
Billets en vente: Théâtre St-Denis; Can. Concerts & Artists, 1822 ouest, Sherbrooke (sous-sol); Ed. Archambault Inc., 500 est, Ste-Catherine; Jim Charlebois, 2115 est, Jean-Talon; Importations C.M. Ltée, 8225 St-Laurent et 5975 Monk; Librairie Ducharme, 418 ouest, Notre-Dame.
Commandes postales avec chèque ou mandat et enveloppe-retour affranchie à Can. Concerts & Artist Inc., 1822 ouest, Sherbrooke.
Billets d'étudiants ($1.00) à CCA seulement.
RESERVATIONS: 932-2171-2234 842-3171
Partout où l'on a présenté "LA BELLE DE CADIX", tous les records de recette ont été battus. Le public ne s'y trompe pas quand un spectacle bénéficie de tous les atouts nécessaires: une vedette prestigieuse entourée d'artistes parisiens constituant une sensationnelle distribution, une excellente mise en scène faite par le producteur lui-même, des décors [illegible], des costumes d'une éclatante fraîcheur, choristes, danseurs et danseuses.

CINÉMA

La Hongrie présente à l'Elysée...

"Les sans-espoir" : Film Hongrois de Miklos Jancso. Journées du cinéma hongrois, à l'Elysée, salle Resnais.

par Michèle Favreau

Les journées du cinéma hongrois ont été inaugurées hier soir au cinéma Elysée par "Les Sans-espoir" (du cinéaste Miklos Jancso), long métrage en noir et blanc, tourné l'année dernière. Diplômé en Ethnographie, en Histoire de l'Art, docteur en Droit, sorti en 1950 de l'Ecole Supérieure d'Art dramatique de Budapest, cinéaste d'actualités et documentariste depuis 1954, Jancso a réalisé son premier long métrage en 1958. "Les Sans-espoir" est le cinquième.

Une vieille histoire, de tous les temps, de tous les pays, et qui se répète inlassablement, avec une terrible monotonie : celle de la cruauté, de la torture, physique et mentale, à l'intérieur d'un univers clos, l'univers concentrationnaire. Le sadisme à l'échelle de l'Histoire. Oppresseurs et opprimés. Occupants et occupés. Tyrans, et révolutionnaires... etc.... etc.... cette fois, dans la Grande Plaine Hongroise de 1870 : une centaine de paysans emprisonnés dans un fortin.

A la merci des inquisiteurs du gouvernement viennois. Sans espoir. Ils mourront tous. Ils le savent bien, mais ils se raccrochent, et les tortionnaires profitent, non seulement profitent (en les forçant à la délation), mais **jouissent** de leur faiblesse, de leurs lâchetés, leurs trahisons, et jouent avec leurs consciences, comme au chat et à la souris. Humilier, avilir est plus doux au coeur du tyran qu'exécuter sommairement.

"Les Sans-espoir", une fois de plus, est l'histoire aberrante d'hommes incompréhensibles, occupés tout entiers à tourmenter, berner, massacrer leurs semblables. Munk a fait sur ce petit jeu de société-là un film inoubliable, déchirant, qui s'appelle "La Passagère", auprès duquel celui-ci paraît bien académique, bien dans la tradition d'un certain cinéma russe, dont les plus belles qualités, plastiques, et poétiques, se sont figées. Le lyrisme révolutionnaire a fait place au réalisme socialiste, et "Les Sans-espoirs" s'inscrit dans la tradition de ce cinéma qui depuis quelque 20 ans, enseigne l'Histoire à coups de démonstrations exemplaires.

C'est un film bien fait, admirablement bien fait. L'atmosphère en est à peu près irrespirable, et si longue l'agonie des détenus, si patiente, et inlassable la cruauté de leurs bourreaux, si parfaitement désespérée, la situation, si immobile (il n'y a pas d'évolution, on tourne en rond) que le film paraît interminable, et bien lourd à porter. Tout de suite, on sait de quoi il s'agit. Alors on devient conscient de la mise en scène, une mise en scène traditionnelle, soignée, avec des images bien composées, bien léchées, un savant montage tout en ellipses. Ça fonctionne comme une mécanique bien huilée.

Tout de même, ces personnages, ces paysans de la Grande Plaine, ils ont des têtes, une présence étonnante. Ils nous retiennent. Comme une fresque. Ils ont un poids d'humanité. Et le jeu est mené avec une précision exemplaire. C'est l'inventaire méritoire des méthodes, toujours les mêmes, de ce genre de sadisme : un jeu dont la règle est trop connue.

Avec "Les Sans-espoir", un petit film d'animation humoristique dont le graphisme et la couleur me paraissent assez pauvres, où la seule invention se situe au niveau des idées pour illustrer cette "histoire romantique" banale d'un jeune homme timide qui n'ose pas aborder une jolie fille, à l'indifférence imprenable.

"La femme", court métrage en noir et blanc d'Ivan Lakatos illustre dans un style qui se veut moderne, montage rapide, traitement désinvolte du sujet, audace de certaines images, une idée bien sommaire et conventionnelle de "l'éternel féminin", en 4 chapitres, avec des inter-titres. Bien inégal.



M. Yvon Lussier vient d'être nommé au poste de directeur administratif de l'Orchestre Symphonique de Montréal. M. Lussier était, jusqu'à ce jour, chef comptable de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Chagall présente les oeuvres qu'il a créées pour le "Met"

NEW YORK (AFP) — Les deux peintures murales que Marc Chagall a réalisées pour le nouvel immeuble du Metropolitan Opera de New York ont été inaugurées en présence du peintre, dans le grand foyer du théâtre, qui fait partie du complexe du Lincoln Center for the Performing Arts.

Les deux oeuvres, les plus grandes qu'ait peintes l'artiste français, représentent "Les sources de la musique" et "Le Triomphe de la musique". Chacune d'elles couvre une superficie de 36 pieds de haut sur 30 pieds de large. D'un lyrisme fantastique, elles groupent, en couleurs rayonnantes, des éléments allégoriques de la danse, du jazz, du panorama de New York, etc., et, sur les thèmes de la musique, de l'amour et de la paix, rendent un hommage à trois grands compositeurs: Mozart, Beethoven et Bach.

Au cours de la cérémonie d'inauguration, à laquelle n'assistaient que les dirigeants du Metropolitan Opera et les représentants de la presse, Marc Chagall a mis en relief, en une courte allocution, le sens qu'il a voulu attacher à ses deux dernières oeuvres.

"Sur ces murs, a dit le peintre, on trouvera les héros de la musique, les chanteurs, les danseurs, qui ont voulu et veulent jouer, pour nous tous, le contenu du rêve de leur vie. Je me range parmi eux par les moyens qui m'ont été donnés non seulement par les académies, mais aussi par la dure vie de mes parents et par l'estime affectueuse de mes amis. Je ne sais pas combien de gens accepteront mes expressions, mes couleurs et tous ces rythmes sur ces peintures. J'ai voulu transmettre tout cela à ceux que mon âme écoute en ce monde et dans l'autre monde. C'est pourquoi je me suis penché sur ces héros fantastiques qui ont possédé la voix de la nature comme la nature elle-même".

Marc Chagall assistera, jeudi soir, à une grande réception offerte en son honneur dans le foyer du Metropolitan Opera.

La première saison du nouvel Opéra new-yorkais s'ouvrira le lendemain, vendredi, avec une oeuvre originale de Samuel Barber, "Antoine et Cléopâtre", mise en scène par l'Italien Franco Zeffirelli. Au programme de cette saison figurera également "La Flûte enchantée" de Mozart, décors et costumes de Marc Chagall.

Remise du Prix Molson jeudi soir

OTTAWA — C'est jeudi soir que le Conseil des Arts du Canada remettra le Prix Molson aux lauréats de l'année 1966. La cérémonie aura lieu à la salle Renaissance du Château Laurier à Ottawa, à l'issue d'un dîner de gala qui réunira pour la circonstance des représentants des milieux universitaires, artistiques et culturels de la capitale et du pays, et les dirigeants des corps publics intéressés. Contrairement à ce qui s'est fait par les années passées, les noms des lauréats de cette année ne seront pas annoncés à l'avance.

Le Prix Molson, institué en 1963, est décerné chaque année à deux Canadiens dont on veut signaler et récompenser de façon tangible la contribution éminente à l'essor culturel du pays ou à l'harmonie des relations entre Canadiens de langue française et de langue anglaise. Chacun des lauréats reçoit une somme de $15,000. Les prix sont attribués par le Conseil des Arts du Canada grâce à un fonds de $600,000 mis à sa disposition par la Fondation Molson.

Le Prix Molson a été décerné en 1963 à MM. Donald Creighton, historien, et Alain Grandbois, poète; et en 1965 à MM. Jean Gascon, homme de théâtre, et Frank Scott, juriste et poète.

Nouveau spectacle au Rideau Vert

Jeudi prochain, le 15 septembre, le Théâtre du Rideau Vert ouvrira la nouvelle saison du Stella avec un "suspense" à la fois cocasse, moqueur et diabolique intitulé "Assassins Associés".

Cette comédie de Robert Thomas fut créée à Paris, au Théâtre du Palais-Royal, le 18 septembre 1965.

Ces "Assassins Associés" évoluent dans une pièce policière amusante, quatrième oeuvre de Robert Thomas, lequel est passé maître dans l'art particulier et difficile du "suspense" traité à la française dans un esprit qui ne dédaigne pas d'être gaulois.

Ce premier spectacle de la saison 1966-1967 est mis en scène par Gérard Poirier dans des décors d'Alexis Chiriaeff. La distribution comprendra Antoinette et Germaine Giroux, Arlette Sanders, Luce Guilbeault, André Cailloux, Jacques Lorain, Louis Aubert et Edouard Woolley.

"Assassins Associés", qualifié à Paris de "nirvana du vaudeville", inaugure la 6e saison du Rideau Vert au Stella, saison qui, à côté de Robert Thomas, promet déjà au public montréalais les noms de Calderon, Obaldia, Loranger, Lorca, Kataiev, Sartre et Labiche.

Ferrer poursuit un photographe

MALAGA (AFP) — L'acteur américain Mel Ferrer a présenté devant le juge de Marbella (Malaga) une plainte contre un journaliste madrilène qui avait pris des photos (au moyen d'un télé-objectif) de lui et de sa femme Andrey Hepburn, alors qu'ils prenaient un bain sur la plage de Marbella. Mel Ferrer, qui aurait endommagé l'appareil photographique du journaliste, a demandé également que le film soit mis sous séquestre.

HORAIRES

ALOUETTE : "Doctor Zhivago" : 8.15. Dimanche : 7.30. Matinée : 2.00.

ASTOR : "Harper" : 9:30. Dimanche : 1:00, 5:10, 9:30. "Inside the Daisy Clover" : 7:25. Dimanche : 3:05, 7:25.

AVENUE : "The Russians are coming" : 12:45, 2.50, 4.55, 7.00, 9.15.

BIJOU : "La religieuse de Monza" : 12:00, 3:27, 6:34, 10:01. "X-1-7 top secret" : 1:39, 5:06, 8:33.

CANADIEN : "Angélique et le roy" : 12:00, 3:20, 6:30, 10:00. "Fraternelle Amazonie" : 1:50, 5:10, 8:30.

CAPITOL : "Three on a couch" 10:00, 12:00, 2:10, 4:15, 6:55, 9:30.

CHAMPLAIN : "Les tribulations d'un Chinois en Chine" : 12.55, 3.05, 5.17, 7.28, 9.39

CHATEAU : "Maciste contre les hommes de pierre" : 2.55, 6.15, 9.35. "Spectre maudit" : 1.10, 4.35, 7.55.

CINEMA DE MONTREAL : "Le mystère de la chambre forte" : 1:43, 6:35. "La déesse de feu" : 3:22, 8:14. "Ces dames s'en mêlent".

CINEMA FESTIVAL : "Onibaba" : Du lundi au samedi 7:30, 9:30

CINERAMA — THEATRE IMPERIAL : "Khartoum" : tous les soirs à 8:30. Merc. sam. : 2:00. Dimanche : 1:00, 4:45, 8:30.

CREMAZIE : "Les amants" : 12:40, 4:16, 7:52 "Les liaisons dangereuses" : 2:20, 5:56, 9:32.

DAUPHIN : "Pierrot le fou" : 7:30, 9:30.

DORVAL : **Salle Rouge** : "The Silencers" : 9:30. Merc. sam. : 3:20, 9:30. "King rat" : 7:30. Merc. sam. : 1:00, 7:30. Dimanche : 1:30.

Salle Dorée : "Those magnificent men in their flying machines" : 8:15. Merc. sam. : 2:00, 8:15. Dimanche : 1:30.

ELECTRA : "L'express du colonel Von Ryan" : 12.37, 4.24, 8.11. "Fureur des Apaches" : 2.42, 6.29, 10.15.

ELYSEE (Salle Resnais) : Cinéma hongrois : 9.30.

Salle Eisenstein : "Une femme mariée" : sur semaine 7:30, 9:45.

EMPIRE : "Pas question le samedi" : 6.10, 9.50. "Existe-t-il encore des anges" : 8.15.

FRANÇAIS : "Maciste contre les hommes de pierre" : 2.50, 6.10, 9.30. "Spectre maudit" : 1.10, 4.20, 7.50.

GRANADA : "Adz opération requin blanc" : 2.50, 6.10, 9.55. "Opération poker" : 1.20, 4.45, 8.10.

JEAN-TALON : "Angélique et le roy" : sur semaine : 6:30, 10:00. Dimanche : 12:00, 3:20, 6:30, 10:00. "Fraternelle Amazonie" : sur semaine : 8:30. Dimanche : 1:50, 5:10, 8:30.

KENT : "Born free" : 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.25.

LA SCALA : "L'idole d'Acapulco" : 12:30, 3:20, 10:00. "Le soldat recalcitrant" : 2:10, 6:50. "Le zinzin d'Hollywood" : 3:50, 8:30.

LAVAL : "L'amour en 4e vitesse" : 12.00, 4.50, 9.45. "Le trafic d'esclaves" : 1.30, 6.25. "Le mépris" : 3.05, 8.00.

LIDO (Laval) : "Des filles pour un vampire", "Les vampires de Dusseldorf", "Chambre des tortures".

LOEW'S : "How to steal a million" : 10.00, 12.10, 2.25, 4.40, 6.55, 9.15.

LUCERNE : "The Silencers" : 1.15, 5.35, 9.55. "King Rat" : 3.00, 7.20.

MERCIER : "L'express du colonel Von Ryan" : 2.15, 6.05, 9.50. "Fureur des Apaches" : 12.30, 4.15, 8.10.

MONTCALM : "Les amants" : 6.19, 9.55. "Les liaisons dangereuses" : 7.59.

MONTCALM : "Les amants" : 7:59. "Les liaisons dangereuses" : 6:02, 9:38.

OUTREMONT : "Harper" : 1.05, 5.15, 9.35. "Inside Daisy Clover" : 3.05, 7.25.

PALACE : "Arabesque" : 10:30, 12:35, 2:45, 5:00, 7:10, 9:20.

PAPINEAU : "Adz opération requin blanc" : 1.20, 4.40, 8.00. "Opération poker" : 2.55, 6.15, 9.35.

PARISIEN : "Lit à deux places" : 10:15, 12:25, 2:40, 4:55, 7:05, 9:25.

PLACE VILLE-MARIE : "High infidelity" : 12:15, 2:30, 4:45, 7:00, 9:15.

PLACE VILLE-MARIE petit cinéma) : "The flame and fire" : 1:00, 3:00, 5:05, 7:10, 9:15.

PLAZA : "Angélique et le roy" : 12:00, 3:20, 6:30, 10:00. "Fraternelle Amazonie" : 1:50, 5:10, 8:30.

RIALTO : "Raspoutin, the mad monk" : 2:50, 6:20, 9:45. "Reptile" : 1:10, 4:40, 8:05.

RIVOLI : "Adz opération requin blanc" : 1.15, 4.35, 8.00. "Opération poker" : 2.30, 6.10, 9.35.

SAINT-DENIS : "La religieuse de Monza" : 12:00, 3:27, 6:34, 10:01. "X-1-7 top secret" : 1:39, 5:06, 8:33.

SAVOY : "The silencers" : 1.05 5.15, 9.35. "King rat" : 2.55, 7.10.

SEVILLE : "The Sound of Music" : 8:15. Matinée : merc., sam. : 2:15.

SNOWDON : "This property is condemned" : 1:00, 2:55, 4:55, 7:00, 9:10.

STRAND : "Raspoutin, the mad monk" : 11:35, 2:55, 6:15, 9:35. "Reptile" : 10:00, 1:20, 4:40, 8:00.

VAN HORNE : "Morgan" : 1.00, 3.10, 5.20, 7.35, 9.50.

VENDOME : "Gaily" : 12.45, 2:50, 5:00, 7:15, 9:30.

VERDI : "Hamlet" : sur semaine : 6:00, 8:30.

VERDUN : "Topkapi" : 1.36, 4.53, 8.10. "Un vent froid d'été" : 12.15, 3.32, 6.49, 10.06.

VIAU : "La Rolls-Royce jaune", "La flotte se mouille", "Docteur Frolamour" : 6.00.

VILLERAY : "Fureur des Apaches" : 12.30, 4.17, 8.04. "L'express du colonel Von Ryan" : 2.17, 6.04, 9.51.

WESTMOUNT "Who's Afraid of Virginia Woolf" : 12:25, 2:40, 4:55, 7:15, 9:35.

YORK : "The Blue Max" : 2:15, 8:15.

L'El Morocco devient cabaret-théâtre

La direction du El Morocco annonce l'ouverture prochaine d'un restaurant-cabaret-théâtre. L'El Morocco a été entièrement rénové et pour la première fois, les Montréalais pourront prendre l'apéritif, dîner et assister à un spectacle musical de Broadway sous un même toit.

L'El Morocco s'est assuré les services de Tommy Finnam III, producteur, directeur et chorégraphe de New York, pour présenter des comédies musicales aussi populaires que "My Fair Lady", "West Side Story", "Guys and Dolls" et "Gipsy".

Chaque spectacle tiendra l'affiche durant quinze jours. Cette "saison" commencera le 27 septembre avec "My Fair Lady". Il y aura une représentation chaque soir, du mardi au dimanche, et deux le vendredi et le samedi soirs.

De plus, les noctambules pourront assister à une revue musicale (chanteurs et chanteuses, numéros de variétés, numéros d'ensembles) chaque mardi, mercredi, jeudi et dimanche, après la comédie musicale.

La France fait un autre pas vers la couleur

PARIS (AFP) — La télévision en couleur mettant en oeuvre le procédé Secam-III peut, dès maintenant, entrer dans sa phase industrielle, a déclaré récemment, au cours d'une visite aux laboratoires de la compagnie française de télévision, M. Raymond Marcellin, ministre français de l'Economie.

Les exposés de M. Henri de France, inventeur du procédé Secam, et de plusieurs ingénieurs, ont mis en lumière les progrès accomplis pour "optimaliser" les récepteurs, c'est-à-dire les rendre aussi universels que possible et capables d'être produits à l'échelle industrielle.

Dès l'automne 1967, époque où commenceraient les émissions en couleurs de l'ORTF, des récepteurs de qualité pourraient faire leur apparition sur le marché français. En outre, dès le début de 1967, pourrait commencer la "production-pilote" d'un nouveau tube-image à écran plan qui permet notamment la vision en plein jour et ouvre la voie à la "transistorisation" totale des récepteurs.

A Toronto, une Violetta de 22 ans

TORONTO (PC) — Un soprano vénitien de 22 ans chantera, le 24 septembre, le rôle de Violetta dans "La Traviata" de Verdi, à Toronto.

M. Ernesto Barbini, directeur musical de la Canadian Opera Company, a annoncé que le soprano Maria Chiara chantera ce rôle qu'elle a déjà interprété deux fois à Rome et au Caire.

Mlle Chiara avait fait ses débuts à la scène il y a deux ans à l'Opéra de Venise, sa ville natale. Diplômée du Conservatoire de Venise, elle chanta d'abord le rôle de Desdemone dans "Otello" de Verdi, avant de choisir comme rôle favori celui de Violetta. M. Barbini a connu Mlle Chiara alors qu'il était chef d'orchestre invité à Venise à l'été 1965.

DANS LE CADRE DU "RENDEZ-VOUS AVEC LA HONGRIE" HUNGAROFILM ET LE FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE MONTREAL PRESENTENT LES

JOURNEES DU CINEMA HONGROIS

12-15 SEPTEMBRE — CINEMA ELYSEE

lundi, 12 sept. 9h.30/mardi, 13 sept., 1h.30, 3h.30, 5h.30, 7h.30
LES SANS-ESPOIR de Miklos Jancso, s.-t. fr.
Le dernier film d'un des jeunes grands du cinéma hongrois.

mardi, 13 sept., 9h.30/merc., 14 sept., 1h.30, 3h.30, 5h.30, 7h.30
ALOUETTE de Laszlo Ranody, s.-t. a.
Primé à Cannes. Drame social d'une actualité brûlante.

merc., 14 sept., 9h.30/jeudi, 15 sept., 1h.30, 3h.30
LA MAISON AU PIED DU ROC de Karoly Makk, s.-t. a.
Une parabole sur le thème de la guerre et de ses conséquences humaines.

jeudi, 15 sept., 5h.30, 7h.30
CA VA, JEUNE HOMME? de Gyorgy Revesz, s.-t. fr.
Primé à Venise. Un portrait humoristique de la jeunesse.

jeudi, 15 sept., 9h.30
TERRE DES ANGES de Gyorgy Revesz, s.-t. fr.
Peinture troublante de la vie d'un quartier industriel.

Billets en vente dès maintenant au guichet de l'Elysée, 35, rue Milton
POUR RENSEIGNEMENTS: 842-8938/842-6053

SALLE EISENSTEIN — CE SOIR — COMPLET à 7.30 9.30 h. — elysée 35 MILTON / 842-6053 SALLE RESNAIS
PALME D'OR Cannes Festival 1966
claude lelouch, anouk aimée, jean-louis trintignant, pierre barouh
EASTMANCOLOR
un homme et une femme
AUJ. 1h.30, 3h.30, 5h.30, 7h.30, 9h.30
JOURNEES DU CINEMA HONGROIS
VEN. : "UNE FEMME MARIEE"

GAGNANT DE 6 OSCARS !
UNE DES PLUS BELLES REALISATIONS A DATE ! — Life Magazine
UN FILM DE DAVID LEAN
24e SEM. DOCTOR ZHIVAGO
DE BORIS PASTERNAK
EN PANAVISION* ET METROCOLOR
CLIMATISE
MATS MER., SAM., DIM. à 2 h. LE SOIR à 8 h. 15. DIM. à 7 h. 30
GUICHET OUVERT CHAQUE JOUR DE 10 a.m. à 9 p.m. Le dim. depuis midi.
Tél. 861-2807
ALOUETTE STE-CATHERINE & BLEURY UN. 1-2087

AUJOURD'HUI AUX CINEMAS UNITED
SALLES CLIMATISEES POUR VOTRE CONFORT
ON PEUT OBTENIR UNE CARTE DE MEMBRE DU CINE-CLUB DE L'AGE D'OR DANS LES CINEMAS UNITED
LUCERNE 855 boul. Décarie, St-Laurent. 2e semaine : "THE SILENCERS" en Columbiacolor, Dean Martin, Stella Stevens, "KING RAT" avec George Segal, James Fox, tous les jours à 1.00. Dernier programme complet à 7.15 p.m.
VERSAILLES (352-0200). Commençant aujourd'hui : "LIFE AT THE TOP" avec Laurence Harvey, Jean Simmons. "REPULSION" avec Catherine Deneuve. Le soir à 7.00 p.m.

Guide ODEON
BEBEL fait la conquête de MONTREAL
JEAN PAUL BELMONDO 2e SEM.
URSULA ANDRESS
un film de Philippe De Broca
LES TRIBULATIONS D'UN CHINOIS EN CHINE
En plus : (RENDEZ-VOUS AVEC...) EN COULEUR
Horaire : 12.55 - 3.00 - 5.10 - 7.25 - 9.30
Dernière représentation complète à 9.00
EASTMANCOLOR
CHAMPLAIN
1815 STE-CATHERINE E. LA. 4-1685

L'ACCENT EST SUR L'ACTION!
UN DOUBLE JEU D'AGENTS SECRETS
LES SURHOMMES DE L'AMERIQUE CONTRE LES FILLES DE L'ORIENT
OPERATION POKER — 2e SEMAINE EN COULEURS — OPERATION REQUIN BLANC
RIVOLI 271-2210 — GRANADA 255-2428 — PAPINEAU 521-6853

13 éclats de rire 13 rôles pour ROBERT HIRSCH
PAS QUESTION LE SAMEDI
2e SEM. SUCCES
UN FILM DE ALEX JOFFE
VERS. ORIG. S.T. ANGLAIS
EMPIRE CINEMA DE REPERTOIRE 451 AVE OGILVY, AVE. 274-4521
ETUD. LUN-VEND. 75¢
6.10 9.15
Existe-t-il encore des anges (couleurs) 8.15
DE LARS LINDGREN

CINERAMA
avec CHARLTON HESTON, LAURENCE OLIVIER
en CINERAMA et TECHNICOLOR
Khartoum
4 MOIS
IMPERIAL CINERAMA
8 H. 30 tous les soirs — Mer. et Sam. 2 h. — Dim. 1.00, 4.45, 8 h. 30.
SIEGES RESERVES en vente par poste... ou au théâtre, Jules Jacob Musique, Morgan (magasins Boulevard, Rockland, Dorval), CKJL, Radio Saint-Jérôme — Roi des bas prix Roland Faucher, C.T. Pont-Viau.
Enf. 10 ans adm. Mer. et Sam. 2 h.; Dim. 1 h.
AIR CLIMATISE
1430 Bleury, Montréal AV. 8-7102 ou 5603

LES PILLEURS LES PLUS DANGEREUX, LES PLUS DIABOLIQUES DE TOUTES LES ANNALES DU CRIME !
4e SEMAINE
AUDREY HEPBURN PETER O'TOOLE
WILLIAM WYLER'S HOW TO STEAL a MILLION
PANAVISION* COLOR by DE LUXE
HORAIRE : 10.00, 12.10, 2.25, 4.40, 6.55, 9.15
Dernier spectacle complet à 9 h. 05
CLIMATISE
254 STE-CATHERINE O. — 866-5851
LOEW'S

Pierrot LE FOU
JEAN PAUL BELMONDO
un film de JEAN LUC GODARD
EN PLUS : court métrage mettant en vedette
2e SEM. "LES FEUX-FOLLETS"
Le Dauphin
Tél. 721-6060 — BEAUBIEN et IBERVILLE
Ce soir 7 h. 30 9.30

ACTION... FICTION... & COULEURS !
Combat MORTEL de la TERRE vs. LES MONSTRES de la LUNE !
2e SEM. LA TERREUR RAMPE DES LIMITES DE LA PEUR A L'ABIME DE LA PANIQUE !
AUSSI EN COULEURS
MACISTE CONTRE LES HOMMES DE PIERRE
avec ALAN STEEL — LUNASCOPE & COULEURS COSMIQUE
"SPECTRE MAUDIT"
CHATEAU FRANCAIS VERSAILLES
271-4400 — Cinémascope — 288 5513 — 352-0200

NATALIE WOOD
THIS PROPERTY IS CONDEMNED
ROBERT REDFORD
KATE REID · MARY BADHAM
CLIMATISE
SNOWDON 482-1322

CHACUN DE CES FILMS NOUS REVELE UNE FORME INATTENDUE DE SES POSSIBILITES D'AMOUREUSE!
UNE FEMME... LA FEMME... TOUTES LES FEMMES!
JEANNE MOREAU
3e SEM.
UN FILM DE LOUIS MALLE — LES AMANTS
2 Ses Grands Succès Pour la Première Fois Au Même Programme
UN FILM DE ROGER VADIM — LES LIAISONS DANGEREUSES
CREMAZIE MONTCALM
St-Denis et Crémazie DU. 8-4210
Masson et 11e Ave (Montée St-Michel) 727-5213

ARENA MAURICE-RICHARD
VIENNA EISREVUE
La Revue Viennoise sur Glace
CE SOIR 8:30
et jusqu'au 2 oct.
Matinées : samedi, 17, 24 sept., 1er oct.; dimanche, 18, 25 sept., 2 oct.
Prix (taxe incl.) Soirs : $5. $4. $3. $2.50. Matinées : dimanches, $4.50, $3.50, $2.50, $2. samedis, $4. $3. $2. $1.50.
Demi-tarif pour enfants les vendredis soirs et samedis matinées
Billets en vente : Ed. Archambault Inc., 500, est Ste-Catherine; Jim Charlebois, 2115, est Jean-Talon; Importations C.M. Ltée, 8225 St-Laurent et 5975 Monk; Librairie Ducharme, 418, ouest Notre-Dame; Can. Concerts & Artists, 1822, ouest Sherbrooke (sous-sol); et Aréna Maurice-Richard, Viau et Boyce.
Commandes postales avec chèque ou mandat et enveloppe-retour affranchie seulement à Can. Concerts & Artists Inc., 1822, ouest Sherbrooke. Etant donné la grande demande, indiquez un deuxième choix de dates.
RESERVATIONS : 932-2171 — 2234

l'évasion la plus extraordinaire de la seconde guerre mondiale!
FRANK SINATRA — TREVOR HOWARD
"L'EXPRESS DU COLONEL VON RYAN"
2 FILMS EN COULEURS
AUDIE MURPHY
La FUREUR des APACHES
2e FILM EN COULEUR
MERCIER - ELECTRA - VILLERAY
Ste-Cath. et Pie-IX 253-6224 — Ste-Cath. et Amherst 522-9177 — 388-5577 St-Denis at Jarry

ANGÉLIQUE retrouve son mari dans... Angélique #3
MICHÈLE MERCIER — ROBERT HOSSEIN
SCOPE-COULEURS
ANGÉLIQUE et le ROY
COMPLÉMENT DE PROGRAMME : Fraternelle Amazonie COULEURS
SALLES CLIMATISÉES
CANADIEN 523-5180 — 1204 est, Ste-Catherine
PLAZA 274-6155 — 6505, St-Hubert
JEAN-TALON 725-7000 — Jean-Talon, à l'est de Pie-IX

CE N'EST PAS POUR DO DO... MAIS POUR GO GO
3e SEM. LE LIT à 2 PLACES
SYLVA KOSCINA MICHEL SERRAULT FRANCE ANGLADE CAROLL BRAWN MARGARET LEE
LE PARISIEN Tél. 861-7697 • 480 O. STE CATHERINE
Le film passe à : 10.15 - 12.25 - 2.40 - 4.55 - 7.05 - 9.25. Dernier spectacle complet à 9.05.

CE SOIR À 8 H. 15
Le dimanche: 2h.15
Pas de courses le jeudi
Blue Bonnets

économie & finance — LA PRESSE

Valeur nominale et valeur réelle

Laurent Lauzier



Comme l'indique le graphique ci-contre, la prochaine émission d'obligations d'épargne du Canada, qui sera lancée en octobre, permettra aux détenteurs de titres qui se conformeront aux modalités nouvelles de cet emprunt de doubler leurs mises de fonds d'ici 1979. Autrement dit, une mise de fonds de $100 dans les nouveaux titres rapportera $200 pourvu qu'aucun coupon d'intérêt ne soit encaissé pendant la durée de l'émission qui est de 13 ans.

La décision prise par Ottawa d'émettre de tels titres à l'occasion du centenaire de la Confédération est certainement originale et de nature à conserver le souvenir d'un événement important parmi la population canadienne. Elle servira aussi d'instrument fort précieux dans la lutte contre l'inflation en incitant le public épargnant à faire l'achat de tels titres. Cet appel nouveau à l'épargne aura certainement comme résultat de réduire la pression qui s'exerce actuellement sur la demande dans plusieurs secteurs de la consommation pourvu que les autorités fédérales ne lancent pas à nouveau dans le réseau des bénéfices sociaux et autres déjà versés aux contribuables la somme qui sera ainsi perçue de cette émission.

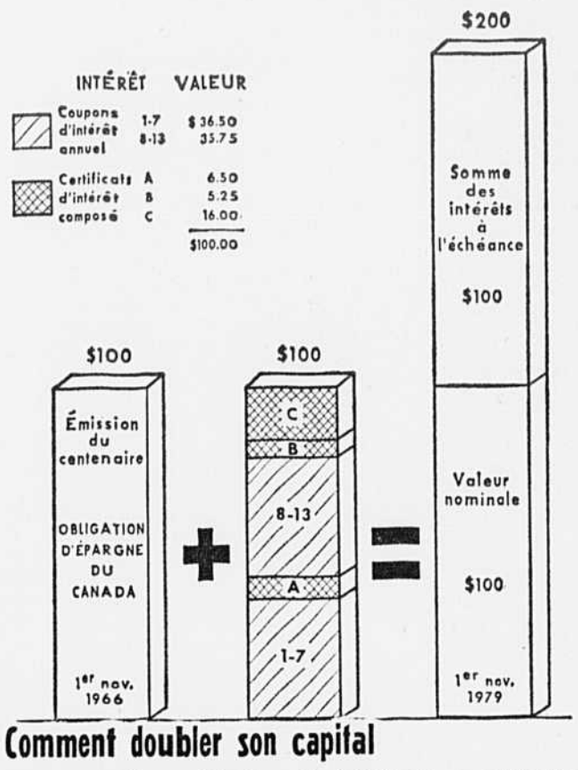
• • •

Si excellent que puisse être ce projet d'emprunt national dans le contexte inflationniste actuel, il contient néanmoins un élément d'incertitude qui peut en réduire considérablement l'attrait si on se réfère à l'expérience passée. Il reste vrai d'affirmer que les nouveaux titres pourront doubler leur valeur nominale si aucun coupon d'intérêt n'est encaissé avant leur échéance. Cet avantage ne veut pas nécessairement dire qu'en valeur constante du dollar, le titre émis en octobre doublera en 1979. Il sera rachetable au double de sa valeur nominale, mais que représentera-t-il dans 13 ans comme pouvoir d'achat réel ?

C'est un phénomène connu depuis longtemps que la valeur de la devise canadienne aussi bien qu'américaine subit une érosion constante du fait que l'économie des deux pays maintient dans ses structures une certaine inflation qui s'est particulièrement intensifiée au cours des dernières années sous l'ampleur prise par les budgets gouvernementaux. Les risques de la conjoncture actuelle qui poussent nos chefs d'Etat à multiplier leurs contrôles en vue de maîtriser la spirale inflationniste ne permet pas de prévoir dans quelle mesure leur action s'avérera efficace du fait même que l'inflation est devenue un problème mondial qui pourra conduire à la dévaluation de plusieurs devises. En d'autres termes, personne ne peut prévoir quelle sera la valeur réelle de notre dollar en 1979 et par voie de conséquence quelle sera aussi la valeur réelle des nouvelles obligations qui seront lancées en octobre.

• • •

L'objection que nous venons de soulever ne signifie pas qu'il faut restreindre les investissements dans cette nouvelle émission. Nous avons simplement voulu préciser que le rendement des titres d'Etat est fonction de la stabilité des devises nationales et, qu'au Canada, cette stabilité même demeure toujours liée à celle de la devise américaine. Si notre dollar continue de se dévaluer au rythme qu'il a connu au cours des dix dernières années, il est bien évident que l'obligation d'épargne du centenaire de la Confédération n'aura plus en 1979 la valeur si alléchante qu'on lui attribue aujourd'hui.



Comment doubler son capital

Les nouvelles obligations d'épargne du Canada, qui seront mises en vente en octobre, sont les plus avantageuses depuis les 21 ans que cette forme de placement est offerte aux Canadiens. Il sera en effet possible aux détenteurs de ces obligations de doubler le capital investi en treize ans.

D'abord le rendement moyen de ces obligations, 5.48 p. cent, est le plus élevé jamais offert. De plus, s'il le veut, le détenteur pourra en quelque sorte réinvestir les intérêts annuels et, en exerçant cette option, il encaissera en plus trois certificats d'intérêt composé. Voici comment le tout fonctionne :

Si le détenteur n'encaisse pas les coupons d'intérêt des sept premières années (1-7 sur le graphique), il a droit, en plus des $36.50 qui représentent l'intérêt accumulé, au certificat A d'une valeur de $6.50;

Si au cours des six autres années de la durée de l'émission le détenteur conserve ses coupons d'intérêt, il a droit au certificat B de $5.25 en plus des intérêts accumulés de la huitième à la treizième (8-13) année de $35.75;

Si le détenteur n'encaisse aucun coupon d'intérêt ni aucun des certificats A et B, un troisième certificat, C, de $16 lui sera octroyé à l'échéance, soit le 1er novembre 1979.

En agissant de cette façon, il récoltera donc à la fin de la treizième année pour un investissement de $100 : $36.50 plus $6.50 plus $35.75 plus $5.25 plus $16 égal $100 d'intérêts, ce qui double son capital.

L'AMC: les comparaisons syndicales concernant les hausses de salaire et de bénéfices nets sont "fallacieuses"

Le vice-président de l'Association des manufacturiers canadiens, M. J. C. Whitelaw, affirme dans un communiqué officiel émanant de cet organisme que les données statistiques récemment communiquées par les principaux chefs ouvriers du pays ne sont pas conforment à la réalité parce qu'elles reposent sur des bases de comparaison inacceptables. Il soutient que les salaires ont augmenté plus rapidement au pays que les bénéfices des sociétés au cours des dix dernières années et que les chiffres publiés récemment sur ce sujet sont sans valeur. oVici les principaux points du communiqué émis par l'AMC.

"L'affirmation faite en certains milieux que les bénéfices des compagnies ont augmenté, après déduction de l'impôt, de 67% entre 1961 et 1965 tandis que les salaires et gages des ouvriers n'ont été haussés que de 16% au cours de la même période est tout à fait fallacieuse", a déclaré M. Whitelaw.

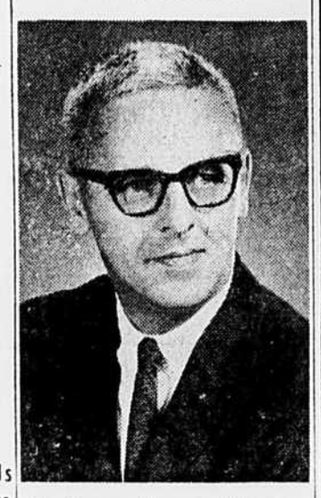
"Premièrement, elle compare deux choses différentes, soit l'augmentation au cours d'une certaine période du "total" des bénéfices et l'augmentation de la "moyenne" des salaires et gages hebdomadaires. C'est comme si l'on comparait une pomme à une orange, puisque le premier élément constitue un chiffre global et le second une moyenne qui ne s'appuie que sur l'unique critère d'un échantillonnage ayant porté sur le nombre d'heures pendant lesquelles un certain nombre d'employés ont travaillé."

"En outre, a commenté M. Whitelaw, le pourcentage des gages ne tient aucun compte des bénéfices marginaux, même si chacun sait qu'ils se sont accrus à un rythme remarquable et qu'ils foisonnent sans cesse."

"A première vue, a-t-il poursuivi, une augmentation des bénéfices des sociétés de l'ordre de 67% parait certes être un gain confortable, mais je répète qu'on n'a pu y arriver qu'en comparant des pommes avec des oranges. 1961 s'est avérée une année au cours de laquelle la capacité industrielle fut loin d'être exploitée au maximum et, partant, celle où, de toute la décennie, les bénéfices furent à

Voir COMPARAISON page 37

M. MARCEL DUMAS, F.S.A., F.I.C.A.



La Laurentienne, Compagnie Mutuelle d'Assurance, est heureuse d'annoncer que M. Marcel Dumas, Actuaire, Officier de la compagnie, s'est mérité le titre de *Fellow* de la Société des Actuaires. •



DREYFUS FUND INC

Le Dreyfus Fund est un fonds mutuel dont la Direction espère pouvoir faire croitre votre capital en prenant, à cette fin, ce qu'elle considère des risques raisonnables.

Prospectus gratuit de votre courtier ou écrivez à

DREYFUS CORPORATION OF CANADA LTD.
11 King St., West, Toronto, Ontario, Canada

LE PROGRÈS DE VOTRE ENTREPRISE EST-IL RETARDÉ PAR L'INSUFFISANCE DE CAPITAUX ?

La Banque d'expansion industrielle a aidé plusieurs entreprises canadiennes progressives à financer l'achat de terrains, bâtiments, machinerie ou outillage.

Vous auriez probablement intérêt à discuter de vos besoins de financement avec nous.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
27 SUCCURSALES AU CANADA
MONTRÉAL, P.Q.: 901, carré Victoria — Téléphone: 866-2701

au bilan de l'ACTUALITE

Nouveaux dirigeants

Les ceux plus importantes bourses des Etats-Unis, à savoir la Bourse de New York et la Bourse Américaine, se donneront de nouveaux présidents au cours des prochaines semaines. M. Keith Funston, président de la Bourse de New York vaient, en effet, d'annoncer qu'il n'acceptera pas de nouveau mandat. Il dirigeait le plus important marché boursier du monde depuis 1951. Quant au président de la Bourse Américaine, M. Edwin D. Etherington, il a déjà annoncé au début de juillet dernier qu'il démissionnerait de son poste pour diriger l'Université de Wesleyan, au Connecticut.

Important congrès

Plus de 1,800 délégués intéressés directement à la production et au fonctionnement des calculateurs électroniques participeront à un grand congrès qui sera tenu dans la métropole du 25 au 28 septembre prochain. Plusieurs séminaires seront présentés au cours de ce congrès, dont cinq en langue française. Ce congrès est organisé par le Systems and Procedures Association qui compte des membres dans plusieurs pays.

La Banque Mercantile

Cette institution bancaire canadienne fera connaitre cette semaine aux rédacteurs financiers de la métropole dans quelque mesure elle peut rendre de précieux services à l'économie. Filiale en propriété exclusive d'une institution bancaire américaine, la Banque Mercantile est actuellement limitée dans son développement par le parlement canadien. La direction de cette entreprise cherche depuis plusieurs mois à faire valoir son point de vue avant la revision définitive de la loi sur la banque qui sera effectuée au cours de la prochaine session des communes.

$2,000.00 POUR VOTRE ENFANT

- Déposez $6.00 par mois, c'est-à-dire l'équivalent de l'allocation familiale pendant 130 mois.
- Somme accumulée : $780.00 durant 130 mois.
- Douze ans plus tard, touchez $2,000.00 pour votre enfant.
- Protégez la vie de votre enfant par une assurance de $2,000.00 au coût de $0.40 par mois.

DEPOT TOTAL : $ 780.
COMPTANT TOTAL : $2,000.

Régie par la Loi des Syndicats Coopératifs de Québec
L'ENTRAIDE IMMOBILIERE LAURENTIENNE
1344 est, rue Sherbrooke
Montréal 24
Renseignements :
Tél. : 527-3624 poste 2

BRAZILIAN LIGHT AND POWER COMPANY LIMITED
(Compagnie constituée en vertu des lois du Canada)

AVIS est par les présentes donné que le Conseil d'Administration de cette Compagnie a déclaré un DIVIDENDE trimestriel de vingt-cinq (25) cents (monnaie canadienne) par action, sur les actions ordinaires sans valeur nominale émises de la Compagnie, PAYABLE le 31 octobre 1966, aux actionnaires inscrits à la fermeture des livres le 30 septembre 1966, ainsi qu'aux détenteurs de certificats d'actions au porteur, sur présentation du coupon No. 111. On peut obtenir du soussigné tous renseignements relatifs aux agents payeurs auxquels on peut présenter les coupons pour paiement.

Le cas échéant, ce dividende sera soumis à la déduction de l'impôt canadien sur le revenu des non-résidents.

Fait à Toronto, Canada, le 7 jour de septembre 1966.
Pour le Conseil d'Administration,
le secrétaire
L. A. ALLEN

Les agents des transferts de la Compagnie sont NATIONAL TRUST COMPANY, LIMITED, Toronto, Montréal et Vancouver, Canada; et FIRST NATIONAL CITY BANK, New York, N.Y., U.S.A., qu'il faut aviser promptement de tout changement d'adresse.

NOMINATIONS A LA STANDARD LIFE



M. D. P. Calder — M. R. D. Davidson, F.L.M.I. — M. R. A. S. Carswell, F.F.A., F.I.C.A.

M. G. T. Westwater, directeur général pour le Canada, annonce les nominations de MM. D. P. Calder au poste de secrétaire à l'organisation, R. D. Davidson au poste de secrétaire à l'acceptation des risques, et R. A. S. Carswell au poste d'actuaire adjoint. •

PRODUIRE, C'EST COMMUNIQUER

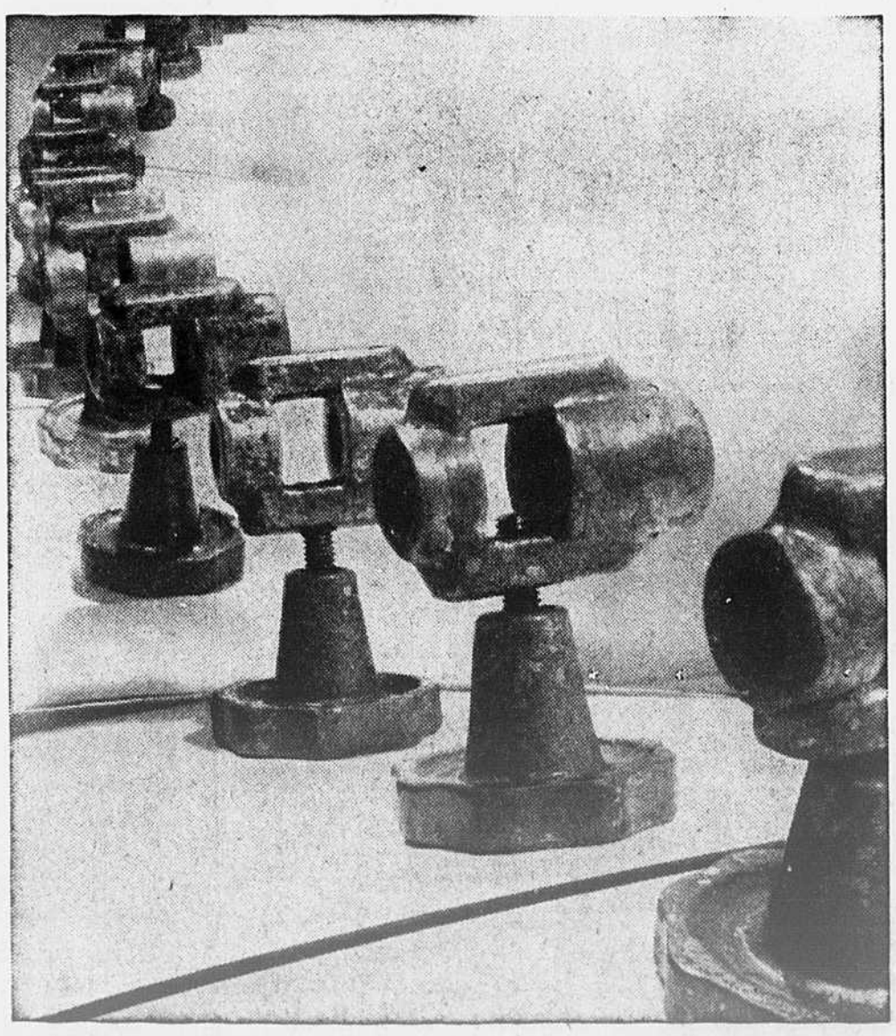
Mille bidules à l'heure! C'est un record... et vos profits s'envolent!

Les bidules, c'est bien joli. Seulement, *la commande avait été annulée*, voyez-vous . . . Ce succès désastreux ne serait pas arrivé si on vous avait averti à temps. *Produire, c'est communiquer :* il vous faut 200 machins, 300 trucs, il faut changer la couleur, le format. Ces informations sont essentielles, et si elles ne sont pas communiquées, tout va de travers.

Un des moyens (parmi des centaines que vous offre la compagnie Bell) de communiquer vite et bien, c'est le Téléscript. Il transmet à distance l'écriture et les dessins. Tracez un signe sur l'émetteur, le récepteur le reproduit ; la transmission est instantanée, facile et infaillible, à travers villes et provinces. Appelez notre bureau d'affaires pour vous renseigner sur les moyens modernes de communiquer des informations vite et bien, c'est-à-dire grâce aux services de la compagnie Bell, spécialiste en télécommunications.

Bell Canada





Jean Mehling câble de Paris

Les regroupements industriels se sont temporairement ralentis

Notre confrère Roger Priouret, analysant une étude du journal LES ECHOS consacrée aux fusions et concentrations, fait remarquer que les regroupements industriels, en France, paraissent tout à coup s'être ralentis.

En effet, selon l'article cité, on est actuellement très loin de la moyenne de trois fusions par semaine, atteinte durant les sept premiers mois de l'année.

Sans entrer dans le détail de cette situation nouvelle, il me paraît tout de même s'imposer, à ce propos, quelques commentaires, le sujet étant sans doute parmi les plus importants de l'heure actuelle.

S'agit-il d'une modification de doctrine ? A-t-on atteint un point tel que toutes les fusions réalisables se sont effectuées ?

●

On n'a très certainement pas décidé, à l'échelle gouvernementale, ou à celle des industries, de "revenir en arrière".

Tout au plus peut-on admettre que les concentrations de ces derniers mois se sont effectuées à un rythme exagérément rapide, avec une sorte "d'effet d'entrainement" dû, soit à l'exemple de certaines décisions gouvernementales, soit à l'exemple des regroupements décidés par les plus grandes sociétés françaises.

D'ailleurs, les concentrations annoncées à grands fracas, ces derniers mois, dans la presse quotidienne, ont-elles été conduites jusqu'à leur plein achèvement ?

Bien que les informations disponibles ne permettent pas de juger du degré exact de concentration atteint par les sociétés qui ont annoncé des fusions, on est en droit de croire que, bien souvent, les regroupements en sont encore demeurés au stade des déclarations d'intentions.

Le rythme très rapide des concentrations annoncées donne, après coup, l'impression que beaucoup de sociétés n'ont pas voulu laisser croire qu'elles se désintéressaient d'un "problème à la mode".

Mais ce n'est pas cela, fusionner des entreprises comportant de nombreuses usines, des directions et administrations jalouses, malgré tout, de leur longue indépendance, et, de toute façon, obligées de satisfaire, pendant bien des mois encore, les contrats passés sous le régime de "l'autonomie" !

●

Enfin, on admettra sans difficulté l'opinion énoncée par Roger PRIOURET selon laquelle, malgré tout, ce n'est pas du jour au lendemain qu'on balaye des habitudes de "nationalisme", l'expression désignant la volonté de demeurer indépendants d'entreprises à capitaux partiellement étrangers, ou de sociétés domiciliées même dans d'autres régions du pays (il s'agit alors d'un "nationalisme régional" encore plus stérilisant !)

Bref, il n'y a pas lieu de s'étonner si, après un "départ foudroyant", (beaucoup trop, sans doute !), la tendance à la concentration s'est ralentie.

Pas assez mûries, insuffisamment réfléchies, certaines fusions risquent de demeurer, longtemps encore, lettre morte. Quant aux principales d'entre elles, il leur faudra des mois pour se traduire dans les faits.

Légère augmentation des profits nets de Niagara Wire Weaving

Les revenus nets consolidés de Niagara Wire Weaving Co. Ltd et de ses filiales se sont élevés à $826,060, soit $1.85 par action, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1966. L'année précédente, les bénéfices nets de la compagnie avait atteint $822,385, soit $1.84 par action.

Dans son rapport annuel aux actionnaires, le président de la compagnie, M. Edward J. Buell, déclare que des augmentations sensibles des ventes ont été enregistrées dans toutes les régions desservies par la compagnie, particulièrement aux Etats-Unis.

M. Buell a expliqué que l'augmentation des profits qui aurait dû accompagner la hausse des ventes a été annulée par l'élévation sans précédent du prix du cuivre, le matériau de base de Niagara Wire.

Dans le but de rencontrer la demande croissante pour l'équipement d'usine à papier, la compagnie a investi $725,000 au cours du dernier exercice financier afin d'accroitre sa capacité de production. Elle a également augmenté son personnel, en particulier celui des services techniques. Le président prévoit des investissements encore plus élevés cette année.

Le capital roulant de la compagnie s'établissait à $4,178,023 au 31 mars dernier, comparativement à $4,415,888 un an plus tôt.

Politiques de stabilisation

Le Conseil économique du Canada vient de publier le compte rendu d'un colloque qui a réuni plusieurs experts en politiques de stabilisation. La nouvelle publication, qui est distribuée par l'Imprimeur de la Reine, à Ottawa, forme un volume de plus de 200 pages et renferme cinq documents de recherche.

Un ministre suggère aux quincailliers de s'unir !

Le ministre d'Etat à l'Industrie et au Commerce du Québec a suggéré aux quincailliers de s'unir pour présenter un front commun contre la concurrence leur provenant d'autres commerces et des grossistes.

M. Edgar Charbonneau, député de Montréal-Ste-Marie, a émis ces propos à l'ouverture de l'Exposition annuelle de la quincaillerie, hier après-midi, au Palais du Commerce.

Cette déclaration a eu pour effet de provoquer des mouvements de surprise chez les nombreux quincailliers présents.

Il existe en effet, depuis une soixantaine d'années, une Association canadienne des détaillants en quincaillerie qui groupe environ 4,000 membres au Canada, dont au moins 500 au Québec et qui est réputée la plus importante association du genre au pays.

Un ancien président nous a précisé que cette association administre une assurance-groupe et un fonds mutuel pour ses membres ; qu'elle a un service de location de véhicules et de camions ; qu'elle possède un service d'analyse et de comptabilité.

COMPARAISON

SUITE DE LA PAGE 36

leur plus bas. C'est comparer une vallée avec une cime que de la placer au regard de 1965."

"Une comparaison qui serait valable, a ajouté M. Whitelaw, pourrait s'établir entre l'année 1956 et l'année 1965, deux années de rendement maximum. De plus, la comparaison portant sur l'ensemble de ces dix années devrait être faite entre les bénéfices des entreprises "avant l'impôt" et les gains de travail "avant l'impôt", deux chiffres globaux et, comme tels, comparables l'un à l'autre."

"Elle révélerait que, par rapport à 1956, les gains de travail avant l'impôt se sont élevés de 75% et que le produit national brut a accusé une hausse de 70% en 1965, tandis que pour la même période, l'augmentation des bénéfices des sociétés n'a pas dépassé 55%", a affirmé M. Whitelaw.

"Un dernier point vaut d'être souligné : notamment que l'augmentation de 55% est applicable à l'ensemble des entreprises privées : toutefois si l'on considère en particulier le secteur de l'industrie manufacturière, l'augmentation réalisée au cours de ces dix années ne s'établit qu'é 44%," a conclu M. Whitelaw.

Les trois Fonds Collectifs seront distribués en Ontario

Le président de Les Placements Collectifs Inc., la plus importante compagnie de fonds mutuels canadienne-française, vient d'annoncer que les Fonds Collectifs "A", "B" et "C" seront dorénavant distribués en Ontario. Les Placements Collectifs Inc., qui, jusqu'ici, possédait un réseau de distribution dans le Québec seulement, agrandit ainsi ses limites territoriales après bientôt 10 ans d'opération. M. Gustave Boulanger a annoncé la nouvelle au cours d'une conférence de presse à Ottawa.

Les Placements Collectifs Inc. administre, pour ses 30,000 participants, les Fonds Collectifs "A", "B" et "C" dont l'actif combiné excède $57 millions. Le Fonds Collectif "A" est un fonds équilibré dont le portefeuille se compose à la fois d'actions et d'obligations. Le Fonds Collectif "B" est un fonds de revenu et son portefeuille comprend surtout des obligations à fort rendement. Le Fonds Collectif "C" est un fonds de croissance et son portefeuille est constitué principalement d'actions ordinaires, aussi bien américaines que canadiennes.

Placements Capital Ltée, une maison de courtage bien connue en Ontario, sera le principal distributeur de ces trois fonds mutuels. Cette maison de courtage est établie à Ottawa où elle a son bureau principal depuis 1960. Son président, M. Guy Lemieux, laissait savoir qu'au départ, 25 représentants verront à la distribution des Fonds Collectifs. Ces représentants couvriront tout particulièrement le territoire d'Ottawa et du nord de l'Ontario.

M. Fowler se prononce en faveur de la suspension de l'abattement d'impôt pour les investissements

WASHINGTON, (AFP) — La suspension de l'abattement d'impôt de sept pour cent du montant de leurs investissements dont bénéficient les entreprises américaines a été défendue devant la Commission budgétaire de la Chambre des représentants par les secrétaires au Trésor, M. Henry Fowler, et au Commerce, M. John Connor.

Tous deux ont affirmé que cette mesure, proposée par le président Johnson dans le message qu'il a adressé jeudi au Congrès, est nécessaire pour freiner le boom des investissements qui est une des causes de la menace inflationniste aux Etats-Unis.

Le secrétaire au Trésor a affirmé que la suspension ne vise nullement à accroitre les recettes fédérales, mais "clairement et simplement à suspendre un stimulant pour des forces qui se révèlent inflationnistes dans la situation économique actuelle". Il a souligné que la forte demande sur les biens d'équipement a entrainé une hausse appréciable des prix depuis le début de l'année : 4 pour cent (rythme annuel) pour les machines électriques, 7 pour cent pour les machines à travailler le métal. Il a estimé que la suspension devrait se répercuter rapidement sur les commandes et par conséquent sur le niveau des prix.

Le secrétaire au Trésor a ajouté qu'en réduisant la demande de crédits de la part des industriels, la suspension apportera "une contribution marquée à l'atténuation de la pression sur les marchés financiers et monétaires". M. Fowler, qui a toujours été un fervent défenseur de l'abattement de 7 pour cent, a souligné à maintes reprises que la suspension ne sera que provisoire et que le dégrèvement doit toujours être considéré comme "un élément essentiel et durable de notre structure fiscale".

Le secrétaire au Commerce a également affirmé qu'un ralentissement de la demande de biens d'équipement est souhaitable dans la situation actuelle. Il a indiqué que la surchauffe enregistrée dans le secteur des machines-outils a parfois affecté les livraisons de machines nécessaires à l'effort de guerre américain. Il a en outre affirmé que la suspension du dégrèvement pourrait inciter les syndicats et le patronat à faire preuve de plus de modération dans le domaine des prix et des salaires. Elle "fera beaucoup pour assurer un climat économique dans lequel une action volontaire du patronat et de la main-d'oeuvre aura plus de chances de succès".

Emprunts réduits

Par ailleurs, M. Fowler a annoncé qu'à moins d'une amélioration sensible du marché monétaire, les agences fédérales américaines limiteront d'ici la fin de l'année leurs emprunts sur ce marché au montant des précédents emprunts venant à expiration pendant cette période.

Il a révélé que le président a adressé à toutes les agences fédérales un message leur demandant de réduire au minimum leurs besoins en argent frais. Ces besoins a-t-il poursuivi ne pourront être réduits à néant mais, au lieu d'être vendus sur le marché monétaire, les titres émis par les agences pour les couvrir seront achetés par les divers fonds d'investissements du gouvernement américain

Cette nouvelle politique amènera sans doute la trésorerie à accroitre ses emprunts directs, a reconnu le secrétaire au Trésor. Mais, le montant des emprunts du Trésor sera inférieur à celui des emprunts qu'auraient effectués les agences. La pression sur le marché sera donc atténuée.

Le secrétaire au Trésor a exprimé sa conviction que l'ensemble des mesures prises récemment par le gouvernement et le conseil de la Réserve fédérale réduiront substantiellement les pressions qui existent sur le marché de l'argent. Il a ajouté qu'il espérait que cette évolution entrainerait un abaissement des taux d'intérêt aux Etats-Unis.

cofiad inc.

AVIS DE DIVIDENDE

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende semestriel de cinq cents (05¢) par action a été déclaré sur les actions Classe "A" d'une valeur nominale de $2.00 chacune, payable le 15 septembre 1966 aux actionnaires enregistrés le 31 août 1966 à la fermeture des affaires.

Par décision du Conseil d'Administration,

René Boutet
Secrétaire

Montréal,
le 13 septembre 1966

NE MANQUEZ JAMAIS un APPEL TELEPHONIQUE

Faites répondre votre téléphone privé ou d'affaires avec votre propre voix sur une base de 24 heures par jour au moyen de cette toute nouvelle machine à répondre tous transistors... AUCUN BRANCHEMENT AUX LIGNES TELEPHONIQUES. Il enregistre automatiquement 33 messages de 20 secondes. Les répète à demande. Fiable et indéfectible.

Robotronics Corporation
61 est, Ste-Catherine
Montréal 18, Qué., Canada
Téléphone : (514) 842-3946
Demandez par téléphone une démonstration gratuite ou nos catalogues.



$284.95

Directeur, Service des Ventes

Une société canadienne, déjà bien établie, se propose d'exploiter plus à fond le marché québécois. Pour diriger une part très importante de ce programme de vente, notre client désire obtenir les services d'un directeur qui soit canadien, d'expression française et bilingue.

La Compagnie, une des plus importantes au Canada dans le domaine de la planification financière, administre son propre fonds mutuel et offre en plus un service particulier d'analyse en placements.

Ce poste présente un défi important puisqu'il comprend la création d'un service de vente et la formation du personnel. Le postulant devra également voir au bon fonctionnement et aussi a motiver une équipe de représentants du sexe masculin et féminin. La Compagne fournira au candidat toute l'aide nécessaire pour atteindre ses objectifs.

Les postulants devront soit occuper, présentement, un poste de directeur d'un service de vente ou posséder les qualités nécessaires pour accepter de telles responsabilités et être âgés de 30 à 50 ans. Préférablement, ils auront, dans le passé, dirigé avec succès une équipe de vendeurs dans le domaine des valeurs immatérielles (fonds mutuels, assurance, etc.) ou de produits directement au consommateur. Il est absolument nécessaire pour le directeur d'être bilingue, même si cette règle ne s'applique pas nécessairement aux autres membres de son personnel tels les directeurs adjoints et les représentants puisque l'employeur fournit, en français, tout le nécessaire pour la formation du personnel ainsi que les brochures pour la vente.

Si vous avez déjà désiré diriger une affaire très rémunératrice et pour votre propre compte, ce poste saura certainement vous intéresser. Afin d'établir ce programme de mise en marché sur une base solide, notre client offre un traitement très interessant et qui pourrait être de l'ordre de $25,000 ou plus l'an.

Toutes les demandes, faisant état de l'âge, de la formation académique et de l'expérience, devront être faites par écrit et être adressées à :

"DIRECTEUR, SERVICE DES VENTES"

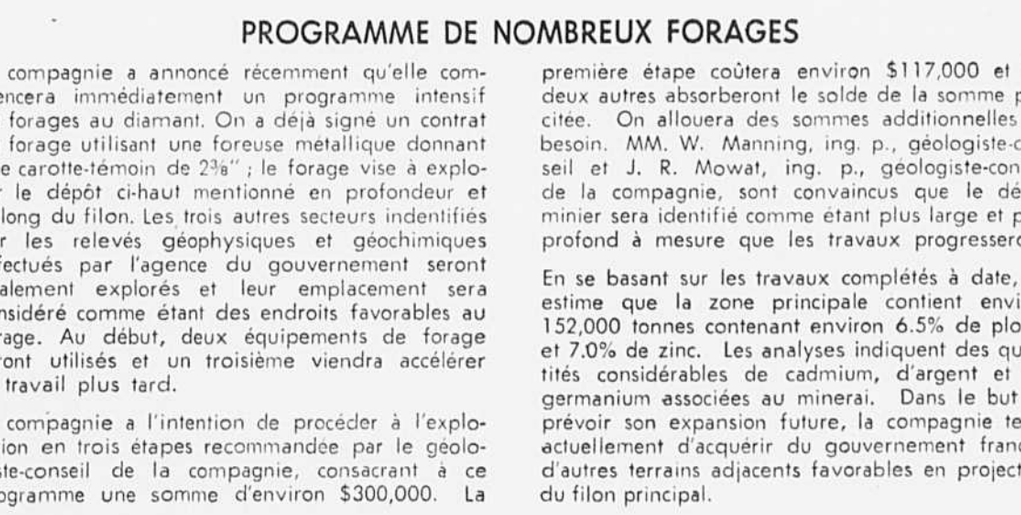
Woods, Gordon & Cie.
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

500 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL 1, CANADA

Pour fins de renseignements :

GOLDRIM MINING COMPANY LIMITED

FERA DES FORAGES A LA MINE DE PLOMB-ZINC-ARGENT EN BRETAGNE, PARTIE NORD DE LA FRANCE



CARTE DE LA CONCESSION

Goldrim Mining Company Limited, maintenant sous une nouvelle administration, annonce l'acquisition d'une option sur une concession de PLOMB-ZINC-ARGENT connue sous le nom de Mine Plelauff, située en Bretagne, partie nord de la France. Le dessin de la carte ci-dessus en montre l'étendue et l'emplacement approximatifs en relation avec les principales villes de Paris et Londres. L'option fut conc dée par Hand-Steel Grubstake Syndicate, présidé par W. A. Richardson, bien connu au Canada pour ses recherches minières et ses nombreuses relations dans le monde minier canadien.

Les relevés effectués par le Bureau de Recherches Géologiques et Minières du gouvernement français ont décelé quatre anomalies majeures sur la propriété, dont l'une a été retracée sur une longueur de plus de 6,000 pieds; en plus, un puits fut percé à une profondeur de 420 pieds, avec galeries d'une longueur de 1,300 pieds aux niveaux de 200 et 400 pieds, afin d'explorer partiellement le dépôt minéralogique indiqué. On estime de bonne foi avoir effectué à date une coupe en hauteur de 330 pieds et environ 700 pieds de travers-bancs ont été complétés. Si l'on tient compte de la longueur totale de cette anomalie de 6,000 pieds, on se rend compte que l'on n'en a exploré qu'une faible partie.

PROGRAMME DE NOMBREUX FORAGES

La compagnie a annoncé récemment qu'elle commencera immédiatement un programme intensif de forages au diamant. On a déjà signé un contrat de forage utilisant une foreuse métallique donnant une carotte-témoin de 2⅜" ; le forage vise à explorer le dépôt ci-haut mentionné en profondeur et le long du filon. Les trois autres secteurs indentifiés par les relevés géophysiques et géochimiques effectués par l'agence du gouvernement seront également explorés et leur emplacement sera considéré comme étant des endroits favorables au forage. Au début, deux équipements de forage seront utilisés et un troisième viendra accélérer le travail plus tard.

La compagnie a l'intention de procéder à l'exploration en trois étapes recommandée par le géologiste-conseil de la compagnie, consacrant à ce programme une somme d'environ $300,000. La première étape coûtera environ $117,000 et les deux autres absorberont le solde de la somme précitée. On allouera des sommes additionnelles au besoin. MM. W. Manning, ing. p., géologiste-conseil et J. R. Mowat, ing. p., géologiste-conseil de la compagnie, sont convaincus que le dépôt minier sera identifié comme étant plus large et plus profond à mesure que les travaux progresseront.

En se basant sur les travaux complétés à date, on estime que la zone principale contient environ 152,000 tonnes contenant environ 6.5% de plomb et 7.0% de zinc. Les analyses indiquent des quantités considérables de cadmium, d'argent et de germanium associées au minerai. Dans le but de prévoir son expansion future, la compagnie tente actuellement d'acquérir du gouvernement français d'autres terrains adjacents favorables en projection du filon principal.

Dans un récent rapport à la Goldrim Mining Company Limited, après étude de la propriété et des analyses et relevés du Bureau de Recherches Géologiques et Minières, M. J. R. Mowat, ing. p., géologiste-conseil de la compagnie, conclut que l'on a découvert suffisamment de minerai sur la propriété Plelauff jusqu'à une profondeur de 465 pieds pour assurer le fonctionnement d'un moulin de 200 tonnes durant au moins 3 ans. Une fois le programme de forage complété, on pourrait très bien se trouver en face d'une opération de fort tonnage. Les fonds que la compagnie possède actuellement sont amplement suffisants pour les dépenses courantes. Aucune action de la compagnie n'est sous option.

NOUVEAUX OFFICIERS ET DIRECTEURS DE LA COMPAGNIE

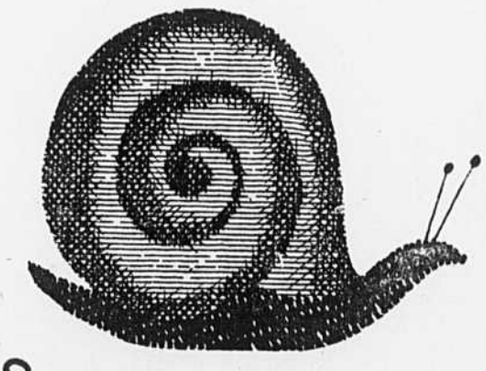
Président : Dr W. A. Morgan, Ottawa
Vice-président : Charles W. Beardsley, Ottawa — Secrétaire-trésorier : J. E. Hayes, Ottawa
Directeurs : R. E. Reynolds, Ottawa — P. Tanter, Londres, Angleterre
J. H. Shapiro, Londres, Angleterre — W. A. Richardson, Toronto

Les actionnaires possédant des actions au porteur sont instamment priés de faire enregistrer leurs actions à leur nom en s'adressant au registraire et agent de transfert afin d'être tenus au courant des récents et futurs développements concernant leur compagnie. Veuillez expédier vos actions par poste recommandée au

EASTERN & CHARTERED TRUST COMPANY
1901 Yonge Street, Toronto 7, Ontario

Goldrim Mining Company Limited
SIEGE SOCIAL : 1279 Lampman Crescent, Ottawa, Ontario

Les actions sont cotées sur la Bourse de Toronto



Vos lettres, elles, sont pressées !

Hâtez-en la livraison.

Postez-les dès qu'elles sont prêtes.



Vous trouverez des renseignements postaux dans les pages jaunes de votre annuaire téléphonique.

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

Ventes		Haut	Bas	11 h.
200	Abitibi	10⅜	10⅜	10⅜
—	Algoma	26¼	26½	—
—	Alliance	115	115	—
800	Alcan	30⅛	30⅛	30⅛
—	Alcan 4½	37⅝	37¼	—
—	ArgC Pr	10½	10½	—
—	Asbestos	21	21	—
—	Bq CN	54½	54½	—
200	Bq Epargne	13½	13½	12½
200	Bq Mont	54½	54½	54½
—	Bq NE	65	64½	—
—	Bq PC	43	42½	—
50	Bq Roy	68¼	68¼	68¼
—	Bathurst P	26½	26¼	—
—	Bath P A	53¼	53	—
525	Bell Phone	50⅛	50⅛	50⅛
300	Brazil	10¼	10	10
—	BA Oil	29½	29½	—
—	BC Phone	61	60½	—
—	Brinco	5⅞	5⅝	—
—	CAE	7½	7½	—
—	Cal Pow	22½	22½	—
—	Can Cem	37	37	—
—	Can Iron	18½	18½	—
—	C S L	34	33	—
1600	C Brew	6⅞	6⅞	6⅞
—	CBAL Aw	595	595	—
—	C I L	17	17	—
—	CI Pow	27½	27⅜	—
1900	CPR	56¼	56¼	56¼
—	CPR 4½ Pr	8	8	—
100	C Pfina	10½	10½	10½
—	Central Del	10¼	10¼	—
—	Chemcell	12¼	12¼	—
—	Col Cell	6½	6½	—
100	Cominco	36	36	36
—	Cons Paper	36¼	36¼	—
—	Cr Zell A	21½	21½	—
—	Dist Seag	29	28⅝	—
—	D Bridge	18¼	18¼	—
—	Do Fasco	21⅛	21⅛	—
200	D Glass	14	14	14
—	D Stores	18¼	18¼	—
—	Domtar	17	16⅞	—
—	D Text	28	27½	—
3600	Du Pont	40	40	40
25	Fam Play	27¼	27¼	27¼
—	Fraser	24	24	—
—	Hawk Sidd	425	425	—
—	Hollinger	20½	20½	—
—	Home A	20¼	20	—
—	Hub Bay M	69¾	69¾	—
—	Husky Oil	12	11¾	—
—	Husky C Pr	54½	54½	—
—	Imp Oil	52	52	—
600	Imp Tob	13¾	13¾	13¾
—	Ind Accep	20½	20¾	—
100	Int Nickel	81½	81½	81½
100	Int Util	26¼	26¼	26¼
—	Int Util Pr	28	27½	—
—	Inter PL	7⅝	7⅝	—
—	Labatt	18	17⅞	—
—	Loblaw (B)	9⅜	9⅜	—
1100	MacMillan	25½	25½	25½
—	Marit Elec	25⅛	25	—
100	Marit Tel	23½	23½	23½
300	Massey F	25½	25⅜	25½
—	Miron 6%	7¼	7¼	—
—	Molson A	13½	13½	—
1000	Molson B	16¼	16¼	16¼
—	Moore Corp	78½	77¾	—
—	Morse B A	18½	18½	—
—	NFLD Light	9½	9½	—
100	Noranda	49⅛	49⅛	49⅛
—	North&CGas	12	12	—
—	NS LP	11	10⅞	—
—	Ocean Fish	10½	10½	—
—	Ogilvie	13⅞	13¾	—
—	Oshawa A	24	23¾	—
—	Pac Pete	9⅛	9⅛	—
—	Phillips C	32½	32	—
—	Pow Corp	10¼	10¼	—
—	Price	14	13¾	—
—	Rio Algom	23⅛	22⅞	—
—	Rolland A	10¾	10¾	—
100	Ronalds F	9¼	9¼	9¼
—	Rothmans	28½	28¼	—
—	Salada F	10⅛	10⅛	—
400	Shell Can	20⅜	20⅜	20⅜
—	Shell I Pr	25	25	—
425	Simpsons	27	27	27
—	SS Steel	10	10	—
—	Steel Can	22¾	22½	—
—	Texaco Can	56½	56¼	—
—	T Grp A	10¼	10¼	—
200	Tr-C PL	28¼	28¼	28¼
—	Tr-C PL P	47	46¾	—
—	Tr Mt PL	16¾	16¾	—
—	Un Carbide	21½	21½	—
—	Walk GW	27¼	27	—
100	W Coast T	24⅜	24⅜	24⅜
200	Weston B	19	19	19

Bourse Canadienne

Ventes		Haut	Bas	11 h.
—	Azassiz	39	37	—
500	Alscope	180	180	180
—	Am B Bel	20	20	—
—	Anthonian	18	18	—
1000	Augustus	55	55	55
—	Band Ore	14	14	—
—	Bateman	5	5	—
—	Belgium	8	8	—
—	Bethleh C	665	665	—
—	Black River	19	19	—
—	Blue Bon	290	290	—
—	Bruneau	17½	17½	—
500	Burnt Hill	30	30	30
—	Camflo	400	395	—
—	Cannon	49	46	—
—	Carbec	39	36	—
460	Cessland	315	310	310
—	Chemalloy	100	91	—
1000	Chipman	35½	35½	35½
—	Coastal M	15	13½	—
—	Com O&G	40	40	—
—	Commod w	25	25	—
—	C Canorama	21	21	—
—	C Manitoba	20	18	—
—	C Mogador	18	18	—
—	C New Pac	47	21	—
—	C Persh	14	13	—
—	CQ Smelt	60	60	—
—	C Virginia	38	37	—
2000	Copstream	6	6	6
—	Crownbridg	30	30	—
—	Delta Elec	205	200	—
—	Devil's Elbo	28	28	—
—	Dolsan	29	28	—
—	Dom Exp	14	14	—
—	Dom Lease	27	26	—
150	D Oilcloth	18	17¾	18
—	Dumont	20	20	—
—	E Bake	21½	21½	—
—	Equity Ex	67	66	—
—	Fidelity	40	40	—
—	Fab Met	16	15	—
—	Fontana	4½	4½	—
—	FT Reliance	30	30	—
—	Fox Lake	14	14	—
—	Frigistors	40	40	—
500	Futurity	60	60	60
500	Garney	35	35	35
—	Glen Lake	169	165	—
—	Grt W Min	83	75	—
—	Grissol	200	195	—
—	Imbrex	330	330	—
200	Ind Mini	35	35	35
1000	Inspiratn	165	165	165
2000	Int Norvalie	30	30	30
—	Intn Dredg	12	11½	—
—	James Bay	29	27½	—
—	Jubilee	160	155	—
—	Keltic Mng	22	20	—
—	K Desmond	44	42½	—
—	Kenting Av	5¼	5¼	—
—	Kiena	63	62	—
329	Kodiac Pet	130	125	125
5600	Laduboro	70	70	70
—	Lambt A	18	18	—
—	Louanna G	23	21½	—
—	McKinney	11	11	—
—	Merc Chip	8	7	—
—	Miro Mines	24	20½	—
300	Mistango	15	15	15
—	Molyb	112	112	—
—	Mt Costigan	20	19½	—
—	Mt Pleast	30½	30½	—
1600	Native Min	18	18	18
2000	N Formaq	5	5	5
—	Newrich	15	15	—
—	NW Amulet	6½	6½	—
1000	NA Rare M	40	40	40
—	Opemiska	950	950	—
—	Pat Silver	34	32½	—
—	Paudash	6½	6½	—
—	Peace Riv	790	790	—
—	Pembrook E	24½	24½	—
19500	Pennbec	22	21	21
—	Phoenix O	330	330	—
—	Pitt Gold	4	4	—
1000	Potash	14	14	14
60	PowC 2 P	10½	10½	10½
—	Provo G	380	380	—
—	Que Ascot	5½	5	—
—	Rancheria	23	22	—
—	Resspar	9½	9	—
200	RA Pete	149	149	149
—	Rusty L	19½	19½	—
800	St-L Colu	130	130	130
—	St Lucie Ex	15	14½	—
—	Sapawe	33	29	—
—	Satellite	40	40	—
—	Silver Reg	28	25	—
500	Silver Sun	13½	13½	13½
—	Silver T	35	34	—
—	S Dufault 8	7	7	—
—	Spartan Air	46	45	—
—	Stairs Ex	15	14½	—
—	Std Gold	29	28	—
2000	Sturgeon	73	73	73
—	Superpack	425	425	—
1000	Tache	10	10	10
—	Talisman	44	43	—
3600	Terrex	45	45	45
—	Tib Expl	4½	4½	—
—	Titan	6	6	—
—	Trsterre	27	25	—
—	U Corp B	10¾	10¾	—
—	Val Mar	300	300	—
600	V D Hout	220	220	220
—	Westairs	14	14	—
2000	West Hill	75	75	75
5000	West Tin	68	67	67
—	Wisconsin	64	61	—

LES INDICES DE LA BOURSE DE MONTREAL

	Ind. 65	S.pub. 13	Banq. 7	Comb. 85	Pap. 8
Clôture — 12 sept.	144.18	132.69	109.35	138.57	111.03
Clôture — 9 sept.	143.41	132.28	108.74	138.01	109.26
Sem. précédente	Fête du Travail				
Mois dernier	155.18	137.21	114.92	148.00	114.61
Haut — 1966	171.39	150.41	112.91	164.02	129.44
Bas — 1966	142.28	130.36	107.47	136.85	107.55
Haut — 1965	174.05	161.78	133.56	166.93	147.43
Bas — 1965	151.81	143.06	113.03	147.25	112.39

cours des obligations

Source : Association Canadienne des courtiers en valeurs mobilières.

GOUVERNEMENT DU CANADA		Achat	Vente
3 Perpetuels	1966	69½	70¼
4½ 15 dec.	1966	99½	100
3¼ 1er juin	1976	80½	81¼
4 1er avril	1967	99	99½
4⅛ 1er sept.	1972	91¼	92
5 1er juil.	1970	96½	97½
5½ 1er oct.	1969	99	99½
5½ 1er aout	1980	96¾	97½
4½ 1er sept.	1983	85½	86¼
5½ 1er oct.	1975	96	96¾
5¼ 1er mai	1990	91½	92¼
CNR 4½ 1er avril	1967	99	99¾
CNR 5¼ 1er janv.	1985	97¼	98¼
CNR 4 1er fev.	1981	80½	81½
CNR 5 1er oct.	1987	87¾	88¾

GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX			
AMFC 5¼ 4 juin	1987	87¾	88¾
Alta Tel 6% 15 aout	1991	96	97
BC El 3¼ 2 jan.	1967	99	99¼
BC El 5½ 1er mars	1989	89½	90½
BC El 5¾ 1er avril	1977	94½	95½
Man Hy 5¼ 1 mars	1988	87¾	88¾
NB 5½ 15 juil	1989	88	89
NLFD 5¼ 1er juin	1985	85	86
NE 5¼ 1er mai	1985	88¾	89¾
Ont. 3 15 dec.	1970	88¾	89¼
Ont. 5½ 15 aout	1985	88¾	89¼
Ont Hy 2¾ 1er oct.	1968	94½	95½
Ont. Hy 5¼ 1 fev.	1985	88¾	89¾
Que. 5½ 1er avril	1990	86½	87½
Que. 3 1er juil.	1969	91	92
Que. 5¾ 15 dec.	1987	83¾	84¾
Que. Hy 3¼ 1er mai	1974	79½	80½
Que. Hy 5 15 fev.	1995	79½	80½
Que. Hy 5½ 1er juin	1988	86¾	87¾
Saskw 5½ 15 dec.	1985	89¾	90¾

MUNICIPALITES			
Montreal 5¾ 1 juin	1989	87½	88¼
Vanc. 5½ 15 dec.	1980	90¼	91¼
Hamilton 5¼ 15 juin	1977	89¼	90¼
Tor. Mt 5½ 15 juin	1985	89½	90½

CONVERTIBLES			
Abitibi P.&P. 4½	1966	99⅝	100
Bra. Traction 4½	1971	91	94
Cdn Utilities 5¼	1977	118	—
Cdn Petrofina ½	1972	86	88
Inland NG 5½	1977	89	91
Inland Cement 4½	1976	90	—
Lob Lease Pro 5½	1973	99½	100
Loblaw 4¾	1976	158	—
Pac Pete 5⅜	1977	90	93
Simpson's	1976	200	—
Simpson's 5⅜	1976	200	—
Triad 4¾	1971	88	90
TC Pipe Line 5	1989	92	97
W'Coast x-c'pon 5½	1988	99	102

INDUSTRIES			
Abitibi 6¼	1977	97	99
Algoma Steel 5¼	1978	89	91
Alum of Can. 4½	1973	88	89
BP Tanker 6¼	1985	96	98
BA Oil 5½	1977	90	92
Can Cement 3¾	1975	81½	83½
CB Alum 5¾	1969	92	94
C-I-L 5¾	1977	95¼	96¼
C-P-R 5	1983	84	86
CR Fancier 5¼	1985	87	89
Dom Stores 5½	1976	95	96
Dom Steel 6	1985	86	88
Domtar 5⅝	1990	89	91
Eaton Accept 5¾	1985	92¾	93¾
Imp Oil 3	1969	90	91
Ind Accept 6¾	1984	99½	100½
Roy Tr Mrtg 6	1975	95	96
Roy Nat 6¼	1981	93½	95
Shell Oil 5⅞	1977	97	99
St Law Corp 5	1978	87½	—
Simpson's 4¾4	1973	92	94
Traders Fin 5¾9	1985	81	83
Weston Geo 5½	1983	89½	91½
Woodward's 5¾	1985	90	92

SERVICES PUBLICS			
Alta Gas Tk 5¾	1985	88	90
Ang Can Tel 6	1983	94	—
Bell Tel 3¾	1979	77	79
Bell Tel 5½	1982	90	92
Bell Tel 5¾	1984	92	94
Bell Tel 6¼	1978	98	99½
Bowater Pow 3¾4	1980	77	78
Brazilian 4¾4	1970	94	—
BC Tel 5¾4	1986	90	—
Calgary Pow 5¾4	1982	92½	—
Cdn Electric 4	1968	95	—
Cdn West NG 5¾4	1982	91	93
Consumers Gas 5¾4	1984	89	—
Consumers Gas5	1978	88	90
Grt Lakes Pow 5¾4	1977	92	94
Lakeland NG 5	1982	87	89
Marit Elect 5¾4	1983	89½	—
NFLD L&P. 5½	1978	90¼	—
Nor Ont NG 5¾4	1982	89	91
Northw Util 5¾4	1988	89	—
Northern Tel 5¾4	1983	91¼	—
Que Nat Gas 5¾4	1985	86	88
Que Nat Gas 6	1988	88	90
Que Tel 5¾4	1983	90½	—
TC Pipeline 5.85	1987	90	93
Union Gas 5½	1977	90	92

IMMEUBLES			
Brant Coach Real 6	1978	93	—
Eaton's Realty 3½	1968	95	97
Eaton's Realty 5	1978	85	87
Labalw Prop 5½2	1983	88	—
Steinberg's Prop 6	1984	93	95

dividendes

	Taux		Paiement	Enrg.
Canadian Interntl. Power (ord) (x)	$0.35	tr.	3-10-66	19 -9-66
id. (5.2% priv) .	$0.26	tr.	30- 9-66	19- 9-66
The Craig Bit Co.	$0.02	tr.	15-10-66	30- 9-66
Dupuis Frères Ltée. (ord)	$0.13	tr.	15-11-66	31-10-66
Monarch Fine Foods (ord)	$0.12½	tr.	1-10-66	15- 9-66
Ocean Fisheries Ltd. (ord)	$0.07½	tr.	14-10-66	30- 9-66
Union Gas Co. of Can (ord)	$0.06¾4	tr.	1-11-66	7-10-66

cote des grains

MARCHE A TERME

CLOTURE DU 12 SEPTEMBRE 1966

WINNIPEG

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
LIN :				
Oct.	3.05¾	3.07½	3.04½	3.06
Déc.	3.04¼	3.09¼	3.06½	3.09¾
Mai	3.15½	3.16¾	3.14	3.17½
Juil.	3.14¼	3.15⅛	3.13¼	3.16¼
GRAINE DE COLZA :				
Nov.	2.80	2.82¼	2.78½	2.80¼
Jan.	2.78½	2.80	2.75⅜	2.85¼
Mars	2.75½	2.77¼	2.73	2.83¼
Mai	——	——	——	2.83
AVOINE :				
Oct.	94⅛	94⅛	93⅞	94¼
Déc.	——	——	——	93⅜
Mai	——	——	——	93⅞
Juil.	——	——	——	92½
ORGE :				
Oct.	1.38⅛	1.38¼	1.38	1.38¼
Déc.	1.35⅜	1.36¼	1.35⅛	1.37
Mai	1.37¼	1.37¼	1.35¾	1.37¾
Juil.	——	——	——	1.36
SEIGLE :				
Oct.	1.34¾	1.35½	1.32	1.36⅜
Déc.	1.36	1.36¼	1.34¼	1.38
Mai	1.42⅜	1.43⅜	1.41¼	1.44⅜
Juil.	——	——	——	1.45½

MARCHE AU COMPTANT

AVOINE — 2 cw 93 ; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 fourragere 90⅜ ; 1 fourragère 90⅛ ; 2 fourragère 87¼ ; 3 fourragère 84⅛ ; fourragère mélangée 87.

ORGE — 1 et 2 cw 6-rang et 1 cw 2-rang 1.36¾ ; 2 cw 2-rang 1.34¾ ; 3 cw 6-rang 1.35¼ ; 3 cw 2-rang et 1 fourragère 1.33¼ ; 2 fourragère 1.31¼ ; 3 fourragère 1.28¼.

SEIGLE — 1 et 2 cw 1.33 ; 3 cw 1.27¾ ; 4 cw 1.14¾ ; ergoté 1.11¾ ; sur voie 1.33.

LIN — cw 3.03⅛ ; 2 cw 2.97⅞ ; 3 cw 2.81½ ; sur voie 3.03⅛.

GRAINE DE COLZA — No 1 Cdn 2.76½ ; No 2 Cdn 2.61½.

MARCHE DU LIN

Prix comptant : $2.89½.

CHICAGO

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
BLE :				
Sept.	1.88	1.90	1.87¾	1.88¼
Déc.	1.96	1.97	1.93⅜	1.94¾
Mars	2.03	2.04	2.01½	2.01⅝
Mai	2.02	2.04	2.01½	2.02¼
Juil.	1.90	1.91	1.89¼	1.90½
MAIS :				
Sept.	1.41	1.41¼	1.37	1.37¼
Déc.	1.45	1.45	1.41¼	1.41½
Mars	.47	1.50	1.47	1.47
Mai	1.52	1.53½	1.50¾	1.50¾
Juil.	1.54½	1.55¾	1.55¼	1.53⅝
AVOINE :				
Sept.	73¼	73¼	72¼	72½
Déc.	77⅞	78¼	77⅜	77⅜
Mars	81½	81½	80⅜	80¾
Mai	82¾	82¾	81¾	81½
Juil.	——	——	——	——
SEIGLE :				
Sept.	——	——	——	1.26¼
Déc.	1.33½	1.34	1.32	1.32¼
Mars	1.39½	1.40	1.37½	1.37¾
Mai	1.42	1.44	1.41	1.41
Juil.	1.43¼	1.43¼	1.42⅛	1.42⅛
FEVES SOYA :				
Sept.	3.23⅛	3.23⅛	3.23⅛	3.23⅛
Nov.	3.17⅛	3.17⅛	3.17⅛	3.17⅛
Jan.	3.23	3.23	3.23	3.23
Mars	3.27⅜	3.27⅜	3.27⅜	3.27⅜
Mai	3.31¼	3.31¼	3.31¼	3.31¼
Juil.	3.34	3.34	3.34	3.34
Août	3.30	3.30	3.30	3.30

du parquet de la bourse

La hausse se poursuit à Wall Street

Les fluctuations des cours sont à nouveau étroites et mixtes en début de séance ce matin sur la **BOURSE DE MONTREAL.** Le marché est peu actif.

Sont en hausse, la banque Toronto-Dominion, de ⅞ à 55, Alcan de ¼ à 30⅝ et Massey-Ferguson et Noranda Mines de ⅛ à 25½ et 49⅛ respectivement.

Sont en baisse, Maritime Telephone de ½ à 23½, Bell de ⅝ à 50⅛ et la banque Royale de ¼ à 68¼. Du Pont perd ¼ à 40 sur une transaction spéciale de 3,000 actions.

Sur la Bourse Canadienne, Pennbec aux mines spéculatives, fléchit de 1 cent à 21 cents sur une transaction de 185,000 actions. West Hill Copper perd aussi 1 cent à 75 cents

* * *

L'activité des mines spéculatives se poursuit à **TORONTO** à l'ouverture et la tendance se raffermit au tableau principal.

Dans le groupe minier, Area progresse de 10 cents à 2.20 et Frobex en gagne 8 à 2.54.

Au tableau principal Inco hausse de ⅞ à 81¾ tandis que Trans-Canada Pipe Line et Consumers Gas gagnent ⅛ respectivement. Les métaux sont mixtes, Denison progresse de ¼ mais Noranda fléchit de ⅛.

* * *

La reprise qui s'est manifestée hier, la plus vigoureuse depuis juin 1965, se poursuit ce matin à **WALL STREET.**

L'avance des cours est à nouveau assez générale. Les "blue chips" et les titres soi-disant prestigieux, la demande est très forte pour ces derniers, sont à nouveau très recherchés.

Sont en hausse d'environ 2 points respectivement, IBM, Polaroid, Du Pont et Douglas Aircraft.

Zenith, Boeing, General Dynamics, Goodrich, Goodyear, Inco, US Rubber, Texaco, Eastern Air Lines et plusieurs autres progressent de 1 point ou mieux chacun.

Les automobiles marquent de petits gains, les aciers s'améliorent et les tabacs sont irrégulièrement plus forts.

* * *

LONDRES — (Reuter) — La Bourse de Londres a progressé mais plusieurs gains ont été réduits.

Ce raffermissement a été attribué par les gains enregistrés à Wall Street hier.

Dans les titres négociés en dollars, les gains ont été nombreux.

Les banques britanniques, certaines assurances, des aciéries et des électriques, des pétroles, des avionneries et des automobiles se sont raffermis.

Dans les papeteries, Bowater a progressé.

Les aurifères ont perdu du terrain.

* * *

PARIS (AFP) Reprise vigoureuse à la Bourse de Paris. La tendance hésitante, au cours des deux dernières séances, s'est orientée franchement à la hausse aujourd'hui. Tous les compartiments bénéficient de cette amélioration, tandis qu'aux Etrangères les Américaines suivent la reprise de Wall Street.

titres au comptoir

Cour fournis par Bongard, Leslie & Co.

	Achat	Vente
Abeto	10	12
Advance RL	10	13
Aconic	3	5
Amal Mng	15	—
Americ	—	25
Amer Chib	7	10
Arnora	—	2
Balt Mt	4	9
Beauchemin	—	40
Big Nell	19	21
Boma Chib	25	35
Beauport Holding	10	15
Bracemac	16	18
Burrex	10	15
Chibtown	25	30
Columbia River	1 20	1 30
Cdn Javelin	7¼	7¾
Clearwater	35	45
Corgemines	35	45
Cuvier	2	4
Dasso..	7	10
Daval Mng	61	65
Dubuisson	2	4
Elmac	3	5
En Old Expl	27	32
Ganda Silver	12	15
Gaspe Copper	43	46
Gaspesia	30	40
Gibson	8	10
Golstar	8	11
Gtr Lakes Nickel	2 40	2 60
Hucamp	27	30
Iroquois	5	10
Imperial Minerals	3	6
Independent	2	4
Jack Waite	7	9
Juma	21	23
Kewagama	4	6
Kukatush	6½	7
Lake Beaver	26	29
Leeds Metals	45	50
Littl Tex	10	15
Lun Echo	54	58
Nagunto	25	45
Main Oka	5	10
Mariner	30	35
Martin Bird	1	3
Mattagami Ex	—	10
Milada	3	6
Morono Copper	25	30
Muscocho	24	27
Nat Malartic	45	50
New Mille	19	24
Nemrod	10	20
New Assoc Dev	8	13
New Pacalis	23	28
New Insco	6	—
New Lorie	8	10
New Pacalis	25	30
Nipiron	48	53
Norque	8	10
Oklend	1	3
Olymp is	—	50
Que Expl	8	10
Quelo	4	6
Ran Mar	30	40
Ran Lux	—	25
Rand Mat	4	6
Seaway	9	2
Scandia Mng	—	25
Scott Chip	—	2
Snowdon	30	35
Starlight	½	1½
Sullico	6	7
Thunder Bay	80	90
Timrod	25	45
Victoria Aigam	27	30
Waco	14	17
Watson Lake	6	9
Young Dave	18	20

SECTION INDUSTRIELLE

Source : Kippen & Co.

	Achat	Vente
Bg. d'Economie Que.	6	7
Bank West	12	13
Chartered Cr.	3	3½
Cons. Theatre	6½	—
Corpex w.	0 50	1 50
Credico	2 50	3 00
Credit Stl B	17	18
Crown Life	28	29
East C Sav	6½	7½
Fed Saving	6½	8
Grenache	—	3 00
Income	6½	7½
Ind Life	23	25
Jenkins	22	24
La Prev	16	17
Lincoln Trust	5	6
Les Prevoy.	—	64
London Life	60	63
Monarch Life	90	95
NB Tel	16½	17½
NS Trust	58	—
NS L 4½pr	85	88
NS L 5 pr.	47	49
NW Life	9¼	10
Pac Gas	14	14½
Paco	2 60	2 90
Permeator	7	8
Ply Dom	0 50	0 70
Simard wts.	1 00	2 00
Stabilite	5 50	6 50
Steadman	2 50	3 00
Supedseal	9	10
Supersol	3	4
Soc. d'Adm et Fid	31	33
Trust Gen.	24½	26
Trizec	75	100
Un Amus B	—	27½
Velok	240	250
York Tr	7	8
Well Bank	3¼	4
Zodiak	1½	2¼

Devises étrangères

Afrique du Sud	Rand	1.51
Allemagne	Deut-Mark	.2697
Angleterre	Livre	2.9987
Argentine	Peso	.0051
Australie	Dollar	1.20
Autriche	Franc	.0417
Belgique	Franc	.0216
Brésil	Cruzeiro	.0050
Chili	Escudo	.2313
Danemark	Couronne	.1537
Espagne	Peseta	.0180
France	Franc	.2190
Hollande	Florin	.2974
Italie	Lire	.001726
Japon	Yen	.002972
Mexique	Peso	.0862
Norvège	Couronne	.1506
Nouvelle-Zélande	LivreN.Z.	2.98891
Pérou	Sol	.0403
Suède	Couronne	.2084
Suisse	Franc	.2484
Tchécoslovaquie	Couronne	.1498
Venezuela	Bolivar	.2398

Cote de l'or

LONDRES. (PC) — Cote de l'once d'or fin en argent américain au marché libre de l'or européen : $35.17 à l'achat et $35.19 à la vente.

Prix de l'once Troyes d'or à la Bourse londonienne des lingots : $35.15 83-100 (252 shillings, 5 pence).

PARIS (Reuter) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20F, cote 46.50F au marché libre de l'or français.

L'aigle, pièce américaine de $10, vaut 118.00.

NEWYORK

par la PRESSE ASSOCIEE

CLOTURE DU 12 SEPTEMBRE 1966

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Cgn Net
ACF Ind	6300	42⅛	40½	42⅛	+1⅜
Address	5500	57⅛	55¾	57⅛	+2⅛
Alcan Alm	8100	27⅞	27¼	27⅜	+ ⅛
Allegany	2200	8⅞	8½	8⅞	+ ½
Allis Ch	6300	23¾	23¼	23⅜	+ ⅛
Amerada	10300	72	71	71⅝	+1⅜
Am Can	5800	48	46⅞	47⅞	+ ⅝
Am Cyan	8200	36¼	34⅝	36¼	+1¼
Am Home	11200	68¼	66⅝	68	+1½
Am Mot

La Ford Motor Company annonce

pour

ses voitures et camionnettes 1967 une garantie constituant un nouveau standard dans le domaine des garanties-automobile.

Vous obtenez non seulement une garantie de 2 ans ou 24,000 milles pour la totalité de la voiture ou de la camionnette mais aussi une garantie de 5 ans ou 50,000 milles pour l'ensemble du train moteur.

Jamais une garantie aussi vaste n'a encore été offerte aux automobilistes. Pensez donc: une garantie qui couvre la totalité du véhicule! La nouvelle garantie de la Ford Motor Company continue d'assurer durant 2 ans ou 24,000 milles, le remplacement gratuit de toute pièce défectueuse (main-d'oeuvre comprise), s'il s'agit d'une défectuosité de matériel ou de main-d'oeuvre qui s'est produite en cours d'usage normal. (La garantie sur les pneus est assumée, comme par le passé, par le fabricant.)

La garantie de 5 ans ou 50,000 milles sur les organes du train moteur assure le remplacement gratuit (main-d'oeuvre comprise) des pièces de l'ensemble de transmission: moteur, boîte de vitesses, arbre de transmission et pont arrière.

Cette nouvelle garantie de la Ford Motor Company ajoute à la valeur de votre voiture — non seulement pendant que vous en êtes propriétaire mais aussi quand vous la revendez ou l'échangez, puisque la garantie est transmissible au propriétaire suivant.

MUSTANG • FALCON • FAIRLANE • FORD • THUNDERBIRD
MERCURY • METEOR • COUGAR • LINCOLN CONTINENTAL
RANCHERO • BRONCO • ECONOLINE
CAMIONNETTES FORD ET MERCURY

GARANTIE DE LA FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED • APPLICABLE AUX VÉHICULES NEUFS (1)

La Ford Motor Company of Canada, Limited garantit au propriétaire que toute pièce de ce véhicule de fabrication Ford est sans défaut de matières premières et de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, pendant une période de 24 mois à compter de la date de livraison à l'acheteur au détail originel, ou jusqu'à ce qu'il ait été conduit sur un parcours de 24,000 milles, selon la première éventualité (2).

De plus, la Ford Motor Company of Canada, Limited garantit au propriétaire que toute pièce du bloc-moteur, des culasses et toutes pièces internes du moteur, de la pompe à eau, du collecteur d'admission, du boîtier de transmission et toutes pièces internes de la transmission, du convertisseur de couple (si le véhicule en est muni), de l'arbre de couche, des joints universels, de l'essieu arrière et du différentiel, et des roulements de roues arrière de ce véhicule, est sans défaut de matières premières et de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date de livraison à l'acheteur au détail originel, ou jusqu'à ce qu'il ait été conduit sur un parcours de cinquante mille (50,000) milles, selon la première éventualité (2).

Cette garantie complémentaire comporte comme stipulation que le propriétaire doit entretenir son véhicule conformément au guide d'entretien présenté à la "Fiche des travaux d'entretien prescrits" qui apparaît dans les Manuels du Propriétaire ou du Camionneur (3). Cette garantie complémentaire comporte aussi comme stipulation, qu'à tous les douze mois, le propriétaire doit fournir à un vendeur autorisé Ford-Canada, preuve que ces travaux d'entretien ont été effectués et obtenir du vendeur autorisé une certification que telle preuve lui a été fournie. Cette garantie complémentaire ne comprend ni ne s'applique aux systèmes ou accessoires connexes tels les systèmes d'allumage ou électrique, les systèmes d'alimentation ou de refroidissement, les commandes ou tringlages du moteur ou de la transmission, le levier de changement de vitesse ou l'embrayage, toute pièce du mécanisme des freins ou des roues.

Ces garanties seront mises à exécution par le Vendeur autorisé qui a fait la vente (ou si le propriétaire du véhicule est en voyage, ou s'il a élu domicile dans une autre localité par tout Vendeur autorisé Ford-Canada) qui remplacera par des pièces authentiques Ford, ou des pièces remises à neuf approuvées par Ford, ou réparera gratuitement, y compris la main-d'oeuvre s'y rapportant, dans ses locaux, toute pièce ayant été trouvée défectueuse. Ces garanties ne s'appliqueront pas (i) aux pneus ou chambres à air (les rajustements qui conviennent étant accordés par leurs fabricants), ni (ii) à des travaux d'entretien normaux (tels que mise au point du moteur, nettoyage du système d'alimentation et réglages des roues, freins et embrayage), ni (iii) au remplacement de pièces qui relève d'un entretien normal (telles que filtres, bougies d'allumage, pointes d'allumage, lames d'essuie-glace et garnitures de freins ou d'embrayage) ni (iv) à la détérioration du capitonnage et d'articles d'apparence résultant d'une utilisation ou exposition normale.

Ces garanties REMPLACENT expressément toutes autres garanties explicites ou implicites y compris toute GARANTIE implicite de QUALITÉ MARCHANDE ou d'AJUSTAGE, et toute autre obligation de la part de la Compagnie ou du Vendeur autorisé qui a fait la vente.

(1) Cette garantie ne s'appliquera pas à tout véhicule normalement utilisé hors du Canada ou des Etats-Unis, à l'exception de tout véhicule commandé par l'entremise d'un poste ou magasin d'échange des forces armées américaines ou canadiennes. L'acheteur d'un véhicule de fabrication Ford normalement utilisé dans un pays autre que le Canada ou les Etats-Unis, sera pourvu de la garantie du vendeur autorisé valable dans ce pays. Si un propriétaire est temporairement en voyage dans d'autres pays, ses plaques d'immatriculation canadiennes ou américaines ou son Certificat d'enregistrement l'identifieront comme propriétaire en voyage ayant droit aux privilèges de la garantie canadienne ou américaine.

(2) 90 jours ou 4,000 milles, selon la première éventualité, pour les moteurs de 289 po. cu. 4V (271 c.v.), 427 po. cu., ou Interceptor de 428 po. cu. (lorsque le véhicule appartient à, ou est exploité par toute personne autre que des services policiers) et mécanismes d'entraînement connexes.

(3) Tous les 6 mois ou 6,000 milles: changer l'huile à moteur et le filtre d'huile; nettoyer l'épurateur d'air du carburateur et l'élément et le chapeau de remplissage d'huile du carter du moteur; vérifier le niveau du lubrifiant de l'essieu et de la transmission et ajouter au besoin/Tous les 12 mois ou 12,000 milles: nettoyer le système d'émission — boyaux, tubes, séparateur d'huile (moteur 427 po. cu. seulement), raccords et pièce d'espacement du carburateur; remplacer la soupape de contrôle du système d'émission/Tous les 24 mois ou 24,000 milles: remplacer le liquide de refroidissement du moteur/Tous les 36 mois ou 36,000 milles: remplacer l'épurateur d'air du système de ventilation du carter — type ouvert; régler la bande avant intermédiaire de la transmission automatique.

Ford

Avec Ford c'est mieux!

Bourgault s'en prend aux chefs syndicaux

par Gilles Pratte

A peine sorti d'une passe d'armes bien sonnante avec le président du RN, M. Gilles Grégoire, le chef du Rassemblement pour l'indépendance nationale, M. Pierre Bourgault, s'engage dans un nouveau combat contre la direction des centrales ouvrières du Québec et plus particulièrement contre celle de la Confédération des syndicats nationaux.

Vertement, le chef indépendantiste a qualifié de "pourrie", devant les étudiants de l'Université de Sherbrooke, la "tête" de la Fédération des travailleurs du Québec et surtout celle de la CSN.

M. Bourgault a soutenu qu'à cause de ses dirigeants, la CSN était devenue "un syndicat bourgeois par excellence". Répondant aux questions des étudiants, le chef du RIN a affirmé que si les ouvriers pouvaient connaitre les salaires astronomiques des chefs ouvriers et leurs comptes de dépenses, ils se révolteraient.

Rejoint au Château Laurier, à Ottawa, où il participe au congrès de l'Organisation internationale du travail, le président de la CSN, M. Marcel Pepin, s'est contenté de répondre à l'attaque de M. Bourgault : "S'il veut connaitre mon salaire, c'est $15,000 par année".

M. Bourgault a tenu à souligner qu'immédiatement endessous de la "grosse tête", les organisateurs de la CSN font de l'excellent travail.

Il a reproché aux chefs de ne pas lutter avec assez d'énergie contre la discrimination dont sont victimes les Canadiens français dans le travail, pour conclure que ces chefs font du syndicalisme, comme il se pratiquait en 1895.

Le chef du RIN est invité à justifier ses accusations

M. Bourgault est d'avis que le règlement survenu à la suite d'une longue grève, à la Dominion Textile est "dégueulasse", en précisant qu'il a été négocié par le président de la CSN, M. Marcel Pepin.

A ce propos, le président de la Fédération canadienne des travailleurs du textile (CSN), M. Charles Riendeau, a noté, dans un communiqué, que les propos de M. Bourgault ressemblent à ceux tenus il y a quelques semaines par le président de la Dominion Textile. "Il s'agit dans les deux cas, précise-t-il, d'attaques violentes contre les chefs syndicaux."

M. Riendeau invite ensuite le chef indépendantiste à une réunion des travailleurs de la CSN qui aura lieu prochainement à Sherbrooke. Il lui demande de justifier ses propos, en précisant bien que des mesures seront prises pour que la rencontre ne tourne pas en meeting politique.

M. Bourgault aura probablement aussi l'occasion de rencontrer des chefs ouvriers au congrès du parti qui se tiendra à Québec les 29 et 30 octobre et dont le thème sera : "le RIN et les gagne-petit."

A un journaliste qui lui demandait si étant donné les projets de réformes sociales contenus dans le programme du parti, le RIN ne devrait pas trouver bonne clientèle du côté des syndiqués, M. Bourgault a répondu que les membres des syndicats partagent ses vues et qu'ils n'ont pas confiance en leurs chefs.

Je ne suis pas contre eux, a-t-il lancé; je les aime bien, mais je voudrais qu'ils se grouillent un peu !"

Quant à l'autre bataille entre séparatistes du RN et du RIN, M. Bourgault ne croit pas que le premier représente un danger pour son parti, et c'est clairement qu'il a rejeté pour la deuxième fois l'offre de rapprochement que lui servait M. Gilles Grégoire.

Rejoint au téléphone, M. Bourgault a tenu à préciser que le conseil central du RIN a appuyé unanimement la position qu'il a prise à l'égard du chef du RN. Il n'a toutefois pas caché que certains membres ont trouvé qu'il y était allé un peu "raide" en affirmant que M. Grégoire passait à la direction du RN "par vanité", mais, a-t-il dit, leur réticence ne portait que sur la forme.

En éditorial de la dernière livraison de "L'indépendance", M. Bourgault sert une réponse franche à l'offre de rapprochement de M. Grégoire.

"Il faut se demander, écrit-il, quelle aberration force M. Grégoire à crier à l'unité au moment où il sème la division et la confusion. S'il voulait l'unité à tout prix, il n'avait qu'à entrer dans le RIN, le seul véritable parti de l'indépendance au lieu de faire revivre artificiellement une faction de grincheux".

Au sujet de la réunion, en fin de semaine, d'un groupe de partisans du RN de Montréal, à laquelle ont participé certains organisateurs du RIN, M. Bourgault commenta : "Ils ne pouvaient pas être très nombreux; il n'y avait que 150 personnes".

Le chef indépendantiste a ensuite souligné qu'il y a autant de différence entre le RN et le RIN qu'entre l'Union nationale et le parti libéral.

Il se réjouit de la tenue de son parti, soulignant que depuis le 5 juin, il a recruté 100 nouveaux membres par semaine, ce qui porte ses effectifs à plus de 10,000 cotisants.

M. Bourgault sera encore candidat à la direction du parti aux élections qui auront lieu à l'occasion du congrès de la fin d'octobre. Aucune opposition ne lui est encore connue.

Simpson

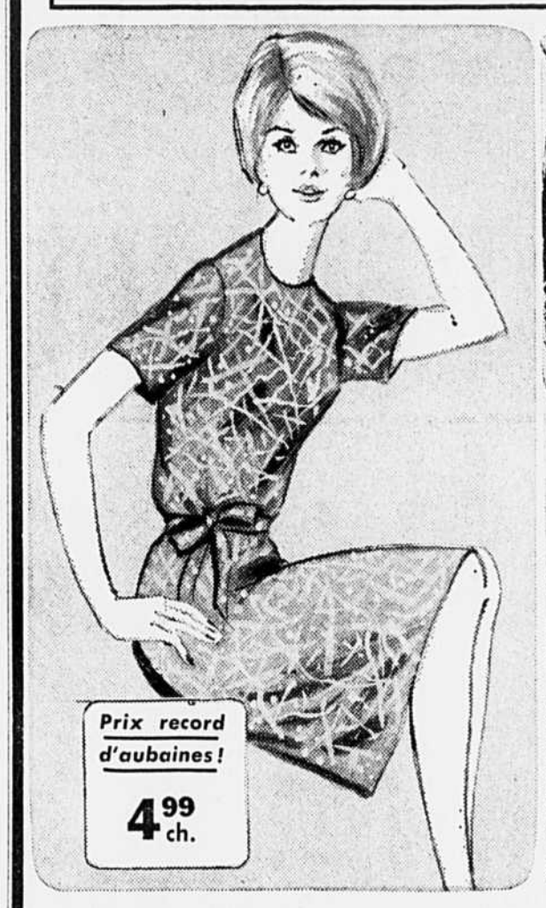
EN VILLE ET FAIRVIEW-POINTE CLAIRE

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS : En Ville jusqu'à 9 h. p.m. Fairview—Pointe Claire jusqu'à 10 h. p.m.

AU SOUS-SOL SIMPSON
VENTE-RECORD D'AUBAINES

A PARTIR D'AUJOURD'HUI JUSQU'AU SAMEDI 17 SEPT. CHAQUE ARTICLE AUSSI DISPONIBLE À FAIRVIEW-POINTE CLAIRE

VOUS NE PAYEZ PAS PLUS CHER AU SOUS-SOL SIMPSON, MAIS VOUS OBTENEZ BEAUCOUP PLUS
- VASTE CHOIX D'ARTICLES
- PERSONNEL COURTOIS
- SERVICE TELEPHONIQUE A VOTRE DISPOSITION
- LIVRAISON RAPIDE
- COMPTANT, PAYABLE SUR LIVRAISON OU FACILITES DE CREDIT
- FAMEUSE GARANTIE SIMPSON : SATISFACTION OU REMBOURSEMENT



Ce qu'il faut pour l'automne !

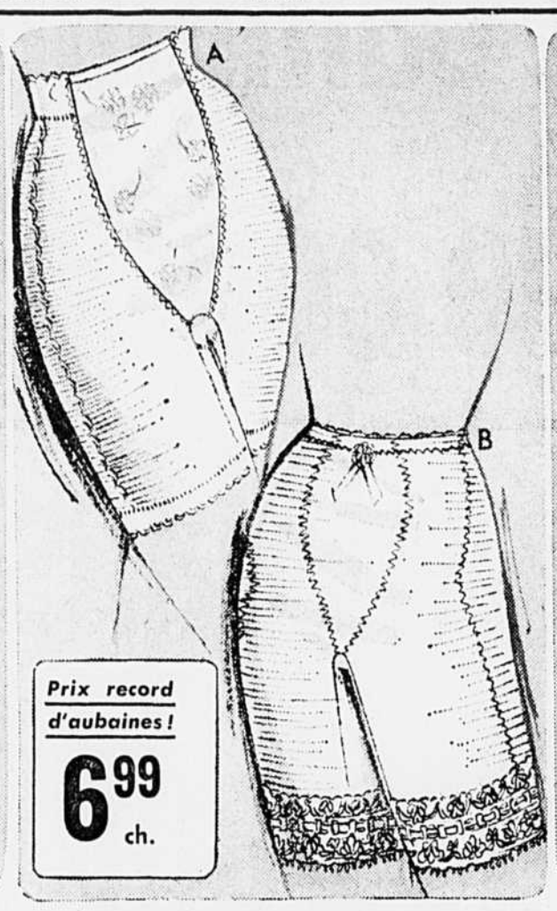
Robes droites pour dames

Vous, qui êtes à la recherche de tenues d'automne à la fois élégantes et peu coûteuses, voici l'occasion que vous attendiez. Ne laissez donc pas passer cette chance !

- Tissu jersey acétate ne nécessitant aucun repassage
- Modèle droit très seyant
- Manches courtes, col rond, fermeture à glissière dans le dos
- Elégants imprimés en coloris de la saison
- Choix de tons bleu, vert ou cerise
- Tailles 12 à 20 et 16½ à 24½. Prix record d'aubaines Ch. 4.99

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Robes pour dames (780) au sous-sol
Aussi à Fairview - Pointe Claire



Une aubaine, à ce prix !

Gaines-culottes en léger Lycra*

Pour dames ! Gaines-culottes "Figure Maker" ! Elégance et sveltesse seront vôtres en portant une de ces deux merveilleuses gaines-culottes. Choix de 2 modèles.

A) **Gaine-culotte** Lycra*. Panneaux avant et arrière en satin. Bande de taille 2 pouces. Gousset. Modèle renforcé, galbant bien.

B) **Gaine-culotte** Lycra* élastique Helanca à la taille, gousset tricoté. Panneau devant renforcé pour une ligne amincissante.

- Blanc seulement.
- Pour hanches 9 à 11 po. de plus que la taille. Tailles P (24-25), M (26-27), G (28-29) ou TG (30-31). **Prix record d'aubaines, ch. 6.99**

*Marque déposée

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Vêtements de base (785) au sous-sol
Aussi à Fairview - Pointe Claire



C'est la vente record d'aubaines !

Élégants costumes tricot tout Orlon*

Dames élégantes, voici vos problèmes de mode résolus pour l'automne ! Grâce à la vente "record d'aubaines Simpson", il vous sera possible d'obtenir ces costumes tout en économisant $6.

- Orlon* d'entretien facile
- Veste genre cardigan avec boutonnage devant, encolure ronde.
- Jupe entièrement doublée
- Taille élasticisée
- Choix de rose, beige, bleu ou menthe
- Tailles P.M. et G.

*Marque déposée Du Pont pour sa fibre Acrylique

Commande postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Vêtements sport pour dames (781) au sous-sol
Aussi à Fairview - Pointe Claire



Rabais $4 ! Spécial de notre vente !

Vestes sport pour fillettes

La vente "record d'aubaines Simpson" pense à toute la famille ! Pour cette raison, elle offre un généreux rabais de $4 sur ces ravissantes vestes sport pour fillettes. Mesdames, pensez aussi à elles !

- Nylon matelassé chaud et très confortable
- Entièrement doublée peluche
- Modèle avec capuchon se roulant, fermeture à glissière et cravate, poignets tricotés
- Choix de coloris imprimés ou unis en rouge, bleu ou brun
- Pour 8, 10, 12 ou 14 ans. Rég. 11.98 **Ch. 7.98**

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Vêtements pour fillettes (782) au sous-sol
Aussi à Fairview - Pointe Claire

Faites-en provision ! Pensez à vos rendez-vous d'affaires ou à vos sorties "habillées" !

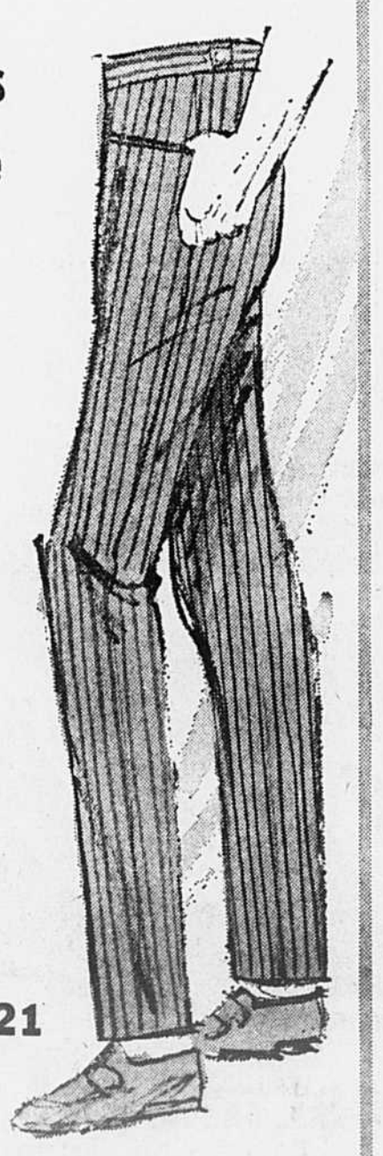
Chemises coton pour hommes

Pour hommes et jeunes gens !

Bas prix ! Pantalons 100% velours côtelé

Prix record d'aubaines

6.99 ch.



Bientôt l'automne, la saison idéale pour porter des pantalons de velours côtelé. Et pourquoi pas ceux-ci ? Avez-vous remarqué leur prix ?

Tissu : velours côtelé de coton 100% lavable et durable.

Modèle : Style Continental avec bande de taille réglable, sans pli devant ; sans revers. Coupe impeccable.

Coloris : tons gris, noir ou brun.

Tailles : 28 à 38 dans le groupe.

Prix Record d'aubaines, ch. 6.99

Commande postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Vêtements pour hommes (790) au sous-sol
Aussi à Fairview - Pointe Claire

Lorsqu'un homme soucieux de son élégance se rend compte d'une occasion comme celle-ci, il n'hésite pas . . . Il achète, tout simplement, le plus de chemises possible afin de profiter d'une pareille aubaine ! Choix de deux modèles.

A) **Chemise broadcloth de coton** "Sanforized" modèle avec col "fused" et manchettes deux façons. Blanc éclatant. Encolures 14 à 16½. Manches 32-33-34. Rég. 2.99. **Prix record d'aubaines 2 pour $5**

B) **Chemise 100% coton pré-rétréci** "Dan River" ! Modèle avec col à patte et manchettes françaises. Modèle à rayures en tons bleu, tan ou gris. Encolures 14 à 16½. Manches 32-33-34. Rég. 3.99. **Prix spécial 2 pour $5**

C) **Chemise coton pré-rétréci "Dan River".** Modèle à col régulier et manches courtes. Rayures tissées dans les tons de gris, bleu ou tan. Encolures 14 à 16½. Rég. 3.99 ch. **Prix record d'aubaines 2 pour $5**

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Accessoires pour hommes (789) au sous-sol
Aussi à Fairview - Pointe Claire



HEURES D'AFFAIRES: EN VILLE : 9 H. A.M. à 5 H. 30 P.M. Y COMPRIS SAMEDI — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. P.M.
FAIRVIEW—POINTE CLAIRE : 9 H. 30 à 6 H. P.M. Y COMPRIS SAMEDI — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 10 H. P.M.

SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT dès 8 H. A.M. — 842-7221

Vorster, champion intransigeant de la suprématie blanche

CAPE TOWN. (PC, AFP) — Le nouveau premier ministre d'Afrique du Sud, M. Balthazar Johannes Vorster, apparait comme le plus intransigeant champion de la suprématie blanche. En fait, il croit fermement que, seule, la politique d'apartheid peut épargner son pays du communisme.

Alors qu'il était ministre de la Justice, il fut l'architecte d'un ensemble de lois impitoyables visant à écraser toute résistance (noire) à la suprématie blanche.

Ses adversaires disent qu'il est cruel et que c'est un dictateur, mais John Vorster — comme il se fait appeler — n'en croit pas moins, sans honte aucune, en la violence lorsqu'il s'agit de faire face à la "menace" du communisme.

M. Balthazar John Vorster, 51 ans, est né à Jamestown, dans la province du Cap. Il a fait ses études à l'université de Stellenbosch. Il a débuté comme avocat à Port-Elizabeth puis à Brandwag. Il a milité dans le mouvement Afrikaner "Ossewa Brandwag" dont les sympathies vont à l'Allemagne d'Hitler et qui considère que la Grande-Bretagne est le principal ennemi de l'Afrique du Sud.

Le Churchill du Veld"

Les partis d'extrême droite le tenaient tellement en haute estime qu'ils l'avaient surnommé le "Churchill du Veld". Devenu le chef de son mouvement, Vorster fut interné par le gouvernement de M. Smut, à Koffiefontein, de septembre 1942 à février 1944, par suite de ses évidentes sympathies pro-nazies et de son opposition à la Grande-Bretagne. Il se souvient de cet internement avec amertume. C'est un homme qui sourit très rarement et qui use durement du pouvoir.

Son père, qui était fermier, eut 15 enfants. Le jeune Vorster préféra néanmoins le droit à l'agriculture, A l'université, il était tenu pour un redoutable "debater", Plus tard, il fit montre de plus de mordant encore au Parlement sud-africain.

Installé au Transvaal, il a sollicité l'investiture du parti Nationaliste pour représenter Nigel au Parlement. Il en est cependant exclu en 1948 sur une intervention de M. Ben Schoeman, qui demande "comment un parti démocratique peut-il être obligé d'appuyer un candidat qui croit au principe d'un Etat autoritaire et milite en faveur de la disparition des partis".

Lieutenant de Verwoerd

Bien que n'ayant pas renoncé à ses principes de "national socialisme", au nazisme, au fascisme, M. Vorster applanit ses différends avec le parti nationaliste en 1952 et est élu à Nigel en 1953. Il se révèle comme un spécialiste des débats et l'un des plus efficaces organisateurs des "campagnes" politiques.

Nommé ministre adjoint à l'Education, il devient vite le principal lieutenant de M. Verwoerd. C'est ainsi qu'il sera ministre de la Justice, en 1961, dans le cabinet du premier ministre assassiné. Energique, grand travailleur, fanatiquement anti-communiste et anti-libéral, il est responsable de la répression de tous les mouvements subversifs et de la législation sur la sécurité.

Considéré comme un grand théoricien par la majorité des Blancs, le nouveau premier ministre d'Afrique du Sud est le représentant de l'extrême droite du parti nationaliste.

Le Dr Jacobus Daniel Vorster, pasteur de l'Eglise réformée néerlandaise, dit de son frère: "Je le tiens en haute estime parce qu'il croit sincèrement aux principes afrikaners, à ses idéaux, à ses aspirations et en sa religion."

Le nouveau premier ministre a peu d'expérience personnelle du monde extérieur à l'Afrique du Sud. Son seul voyage outre-mer qui soit connu a été effectué en Amérique du Sud, alors qu'il était convalescent. M. Vorster souffre d'insuffisance cardiaque, si bien qu'il ne peut se déplacer par avion.

M. Vorster a toujours défendu ses mesures de sécurité draconiennes en faisant valoir qu'elles ont été prises dans l'intérêt de la nation. Il a déclaré à ce sujet, l'an dernier, au cours d'un débat parlementaire : "Ce n'est pas le moment de faire du sentiment sur les principes."



Sous le feu des questions

Les yeux bandés pour les empêcher de reconnaître les lieux, les membres d'une famille vietnamienne habitant un village vietcong à 45 milles au sud-est de Saigon sont en train de subir un interrogatoire effectué par un soldat américain de la 173ème brigade.

100,000 paysans chinois se battent avec la garde rouge

TOKYO (PA, UPI, AFP) — Les paysans chinois commencent à opposer une résistance tenace à la révolution culturelle inaugurée à Pékin et menée rondement par la "garde rouge", annoncent aujourd'hui des correspondants de presse japonais.

A Kweilin, dans le sud de la Chine, une foule de cent mille manifestants s'est lancée dans une bagarre contre les "gardes rouges" qui exigeaient la démission du maire de la ville. Il fallut faire appel aux troupes pour rétablir l'ordre. Les correspondants japonais rapportent de Pékin que l'accrochage à Kweilin, une ville située à 250 milles au nord-ouest de Canton, s'ajoute à d'autres accrochages qui se sont produits dans plusieurs grandes villes du pays ces derniers temps.

Ces informations confirment un télégramme de l'agence soviétique TASS, daté de la capitale chinoise, et publié aujourd'hui, et qui révèle que de nombreuses batailles rangées, groupant plusieurs milliers de personnes se sont déroulées dernièrement dans les plus grandes villes chinoises, dont Changhaï.

Résistance aux excès

Un nouveau groupe révolutionnaire, composé d'ouvriers et de fermiers, a été créé dans la région de Canton pour contrôler les "gardes rouges" et s'opposer, éventuellement, à leurs excès, selon des voyageurs arrivant à Hong-Kong.

Selon les voyageurs, les membres de ce nouveau groupe qui disposeraient de l'appui du parti communiste chinois, auraient contraint les jeunes "gardes rouges" à apposer dans les rues de Canton des affiches reconnaissant certaines "erreurs" dans leur action révolutionnaire.

Dans le tract diffusé par des "gardiens rouges" de la province de Tsilin, figure l'exigence de dissoudre toutes les organisations de "gardiennage rouge" dans les entreprises industrielles.

Par ailleurs, signale l'agence TASS, la presse de Pékin et de province appelle ces temps derniers les "étudiants révolutionnaires" à mettre un terme à leurs immixtions dans les affaires des entreprises et demande aux ouvriers et employés de ne pas se mêler des affaires d'établissements d'enseignement. C'est ainsi que le 9 septembre, le journal "Tien Tsin Jih Pao" écrivait, dans son éditorial : "Les "gardiens rouges" et les étudiants révolutionnaires venus d'ailleurs, ne doivent pas se rendre dans les entreprises industrielles ou dans les villages pour y établir des contacts. Ils ne doivent pas s'occuper de leurs affaires et ne doivent pas participer à des discussions.

"Il faut penser, ajoute "Tien Tsin Jih Pao" que les ouvriers, les paysans pauvres et moyens pourront eux-mêmes mener, dans des conditions satisfaisantes, leurs mouvements révolutionnaires".

Les signataires de ce tract, écrivent qu'ils ne "peuvent admettre l'occupation du bâtiment du parti communiste de la ville de Changhaï et la violation de l'ordre révolutionnaire", et exigent que les "gardes" évacuent les lieux immédiatement". Ils demandent, en outre, que "les gardiens rouges" de Pékin critiquent et éduquent ces perturbateurs de l'ordre public".

Selon l'agence soviétique d'information, "Pékin est toujours envahi de "gardiens rouges" (Okranniki) venus d'autres régions du pays. Tous les jours, souligne l'agence TASS, des milliers de jeunes gens, arborant un brassard rouge arrivent à Pékin. Ce qui saute aux yeux, c'est que, parmi la multitude de tracts de toutes sortes, collés par les "gardiens rouges", dominent ceux placardés par des jeunes venus de province.

L'OTAN va s'installer en Belgique

PARIS. — Les quatorze partenaires de la France dans l'Alliance atlantique ont décidé d'accepter ferme l'offre faite par le gouvernement belge d'installer le siège du commandement supérieur des forces alliées en Europe (SHAPE) dans la région de Chièvres-Casteau, près de Mons, apprend-on à l'issue de la réunion.

Cette décision devra être ratifiée par le conseil des ministres permanent de l'OTAN, siégeant en séance plénière, c'est-à-dire avec la participation de la France, mais l'accord de celle-ci est considéré comme acquis d'avance, puisque le choix du siège d'un commandement dont elle ne fait plus partie ne la concerne plus.

Les quatorze ont approuvé également un programme de construction accélérée des futures installations du SHAPE.

Déjà, vendredi dernier, les quatorze avaient donné leur accord de principe à l'offre du gouvernement belge, mais les délégués du Royaume-Uni, du Canada et du Portugal avaient fait des réserves au sujet du financement de ce transfert.

Le coût de cette opération est évalué dans sa première phase, c'est-à-dire pour le transfert des organismes essentiels du commandement, à $16,000,000 auxquels s'ajouteront dans une deuxième phase $26,000,000 pour l'installation des services auxiliaires. Les délégués du Royaume-Uni, du Canada et du Portugal ont informé leurs partenaires de leur accord de principe à ce sujet.

De toute façon, il n'y a plus d'obstacle à la conclusion d'un contrat entre le commandement de l'OTAN et le gouvernement belge pour le transfert du SHAPE à Chièvres-Casteau.

Pas d'accord unanime au sein du Commonwealth sur la question rhodésienne

LONDRES. (AFP, PC) — Les premiers ministres du Commonwealth ont terminé ce matin leur débat général sur la Rhodésie sans aboutir à un accord unanime, la Zambie ayant exprimé son opposition aux propositions de la Grande-Bretagne, apprend-on dans les couloirs de Marlborough House où les leaders du Commonwealth se réunissent pour leurs discussions.

Cependant, les premiers ministres seront appelés, dans l'après-midi, à se prononcer sur le texte d'une déclaration sur la Rhodésie qui sera incluse dans le communiqué final.

Le climat de tension et d'incertitude qui régnait hier dans les couloirs de la conférence persiste aujourd'hui, en dépit des déclarations parfois optimistes de certains délégués.

Le chef du gouvernement canadien, M. Lester Pearson, a déclaré, pour sa part, qu'il pensait que les premiers ministres finiraient par rédiger "un bon communiqué final".

Départ du délégué de la Zambie

M. Simon Kapwepwe, ministre des Affaires étrangères de la Zambie et principal délégué de son pays à la conférence en l'absence du président Kaunda, a participé au débat de ce matin, mais il a quitté inopinément la salle des conférences en exprimant son "écoeurement". Rappelons que le président Kaunda a décidé de boycotter la conférence du Commonwealth, qui se tient habituellement à l'échelon des chefs de gouvernement. Le chef de l'Etat zambien a fait savoir qu'il a rappelé son ministre pour des "consultations", mais M. Kapwepwe ne retournerait pas à Londres. Le ministre des Finances de la Zambie conduit la délégation de son pays à la conférence à la suite du départ de M. Kapwepwe.

La soirée d'hier a été marquée par l'annonce surprise du départ pour Salisbury, la capitale de la Rhodésie, de sir Morrice James, sous-secrétaire d'Etat au ministère des Relations avec le Commonwealth, et ancien haut-commissaire au Pakistan.

Londres prendra contact avec M. Gibbs

L'envoyé spécial de M. Wilson, attendu aujourd'hui dans la capitale rhodésienne, est chargé de mettre le gouverneur britannique, sir Humphrey Gibbs, au courant des derniers développements de la conférence du Commonwealth et des initiatives que le gouvernement de Londres se propose de prendre en vue de mettre fin à l'impasse actuelle.

Sir Morrice, affirme-t-on de source autorisée britannique, n'est chargé d'aucune mission auprès de M. Ian Smith, chef du gouvernement "rebelle" de la Rhodésie, et sa visite à Salisbury ne signifie en rien une reprise des discussions préliminaires anglo-rhodésiennes récemment interrompues.

Un embargo a été imposé hier sur la diffusion des propositions que M. Wilson a soumises à ses homologues, mais quelques bribes d'information ont quand même filtré.

Dans son intervention et au cours des discussions qui ont suivi, il semble que le premier ministre britannique ait fait les propositions suivantes: 1) une participation plus étroite des pays du Commonwealth aux responsabilités du règlement de la crise rhodésienne; 2) suggérer à M. Ian Smith la formation d'un gouvernement rhodésien "intérimaire"; 3) demander aux Nations unies de rendre obligatoire l'embargo sur un certain nombre de produits, mais laissant de côté le pétrole.

Heurt entre délégués indien et pakistanais

LONDRES. (PC) — Un autre facteur de division est venu s'ajouter aujourd'hui à ceux qui séparent déjà les pays membres du Commonwealth. La nouvelle controverse, portant sur le Cachemire, implique l'Inde et le Pakistan.

La controverse sur la Rhodésie fut suivie d'un incident qui mit aux prises les délégués indien et pakistanais. Passant en revue l'intervention du délégué du Pakistan à la conférence, ce matin, l'attaché de presse de la délégation de ce pays indiqua que le ministre avait déclaré que le problème du Cachemire était identique à celui de la Rhodésie parce que le même principe d'autodétermination était en jeu. Le délégué indien souleva un argument de procédure pour s'opposer à l'interjection de la question du Cachemire dans les débats, vu que celle-ci fait l'objet d'une tentative de médiation de la part de l'ONU.

33 élèves noirs sont sauvagement battus par des Blancs au Missouri

GRENADA (PA,UPI) — Avec la rentrée scolaire, qui implique le problème de l'intégration, les incidents raciaux reprennent de l'ampleur aux Etats-Unis.

A Grenada, au Missouri, 33 élèves noirs ont été sauvagement battus, hier, par des Blancs qui avaient encerclé un "high School". Selon les leaders noirs locaux, un garçon de 12 ans a ainsi eu une jambe cassée.

Aujourd'hui, un important détachement de policiers de la route occupe Grenada en vue d'empêcher tout nouvel assaut contre les élèves noirs cherchant à s'inscrire dans les écoles qui étaient auparavant entièrement "blanches".

Hier donc, quelque 200 Blancs ont encerclé un lycée et se sont attaqués aux enfants noirs. Bon nombre de Blancs étaient munis de bâtons, de chaines de bicyclette et autres "instruments" du genre. Dans la mêlée, un reporter de l'agence UPI, Robert Gordon, et deux photographes de presse de Memphis, ont subi diverses blessures.

Les élèves noirs ont été sauvagement battus sous les yeux de la police locale, qui est restée impassible.

Les enfants ont finalement pu quitter l'école pour rentrer chez eux, en étant protégés, escortés par les "State troopers".

La nuit dernière, le "gérant" municipal, John McEachin, a démissionné à cause des événements. Ce matin, les élèves noirs s'efforçaient, sous la protection d'environ 150 "troopers", de regagner les écoles "déségrées".

A Des Moines, en Iowa, quelque 300 jeunes Noirs se sont mis à briser des vitres et à attaquer des propriétés privées, hier soir, après une partie de football.

L'ambassadeur canadien est reçu par Gromyko

MOSCOU. (PC) — M. Robert Ford, ambassadeur du Canada à Moscou, a eu aujourd'hui un entretien d'une demi-heure avec M. André Gromyko, ministre soviétique des Affaires étrangères. On signale que cet entretien est le deuxième de l'ambassadeur canadien avec une personnalité de premier plan du Kremlin au cours des cinq derniers jours.

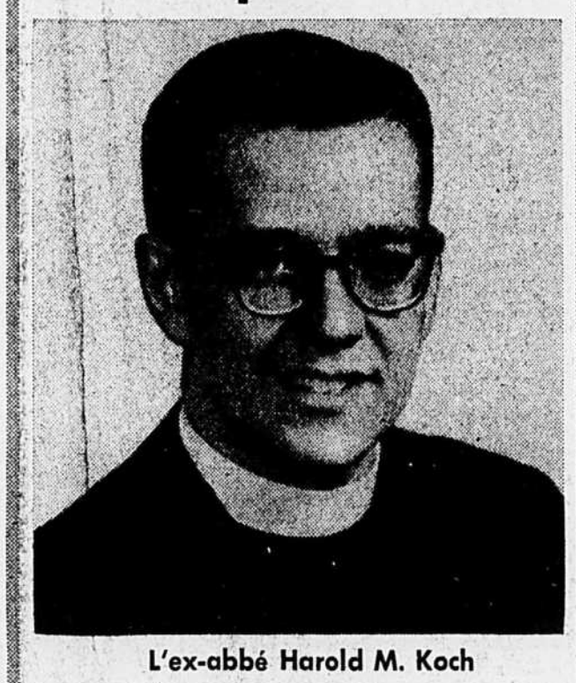
Jeudi dernier, M. Ford fut reçu par Dimitry Polyansky, premier vice-président du conseil des ministres soviétiques.

A l'issue de l'entrevue d'aujourd'hui avec M. Gromyko, le diplomate canadien qualifia de "prématurée" toute spéculation que sa visite pourrait être reliée à une initiative quelconque du Canada en faveur de la paix au Vietnam.

"L'entretien d'aujourd'hui a porté uniquement sur les relations canado-soviétiques, sauf un bref échange de vues sur les problèmes de l'ONU", a-t-il dit. Il a cependant refusé de révéler de quel problème particulier des Nations unies il s'était entretenu avec le ministre soviétique.

Sur le plan des relations canado-soviétiques, les deux diplomates ont discuté principalement du prochain voyage de M. Paul Martin, chef de la diplomatie canadienne, à Moscou.

Un ex-prêtre catholique des USA passe à l'URSS



L'ex-abbé Harold M. Koch

CHICAGO. (UPI) — Harold M. Koch, un ancien prêtre catholique passé en Union soviétique, a quitté l'archidiocèse de Chicago quand un de ses supérieurs lui a demandé de subir des traitements psychiatriques, a révélé hier un porte-parole de l'archevêché.

D'autre part, l'Union soviétique a annoncé hier, que ce personage avait demandé l'asile politique qui lui a été accordé, l'ancien prêtre ayant précisé qu'il "voulait protester contre la guerre d'agression criminelle que livrent les Etats-Unis au Vietnam".

L'URSS confirme que l'abbé Koch a sollicité et a obtenu l'asile politique. Les autorités moscovites annoncent, par ailleurs, que le prêtre catholique paraitra, ce soir, à la télévision de Moscou pour expliquer les raisons de sa défection. TASS a précisé que l'entrevue du fugitif devait passer par les ondes à 7.15 p.m. (12.15 p.m. heure de Montréal).

Les autorités de l'ambassade américaine à Moscou tiennent à dire, avant que l'entrevue ne soit diffusée, qu'elles aimeraient avoir l'occasion de vérifier si le dénommé Koch a fui les Etats-Unis de son plein gré. Mais elles n'ont pas encore sollicité une entrevue avec lui. "Nous ne sommes même pas sûrs qu'il soit arrivé à Moscou", a dit un porte-parole, indiquant par là la probabilité d'une entrevue filmée ailleurs et d'avance.

Un porte-parole de l'archevêché de Chicago a dit que Koch a exercé son ministère dans cet archidiocèse de 1958 à 1963, et que quand on lui a conseillé de subir des traitements psychiatriques, il a tout simplement disparu. On ne précise pas cependant pourquoi ses supérieurs voulaient qu'il subisse ces traitements.

Un des amis du jeune homme de 34 ans, a dit que l'ancien prêtre "était libéral mais certainement pas communiste".

Cet ami a ajouté que depuis son départ de l'archevêché, Koch avait gagné sa vie en enseignant l'anglais et en traduisant.

Sa belle-mère, Mme Harold M. Koch, a dit qu'il n'avait jamais donné lieu de croire qu'il avait besoin de tels traitements. Elle a été renversée en apprenant la nouvelle. Elle a toutefois ajouté qu'il y a environ trois semaines, il lui avait dit qu'il ferait un voyage à Amsterdam, mais n'a rien laissé entendre au sujet de cet exil en Russie.

Des intellectuels exigent la démission de Sukarno

DJAKARTA, Indonésie. (Reuter, AFP) — Un groupe influent d'intellectuels indonésiens ont demandé aujourd'hui que le président Sukarno démissionne immédiatement et qu'il soit traduit en justice pour haute trahison.

D'autre part, Radio-Djakarta annonce que M. Subandrio, ancien ministre des Affaires étrangères et un des principaux lieutenants du président Sukarno au cours des dernières années, sera traduit en justice sous l'accusation d'avoir été l'instigateur de la tentative de coup d'Etat du 1er octobre dernier, tentative qui s'est traduite par l'échec que l'on sait à la suite de l'intervention de l'armée. La date du procès de M. Subandrio, devant un tribunal militaire spécial, a été fixée au 1er octobre prochain.

"Kasi", le groupe d'intellectuels en question, prétend que le chef de l'Etat indonésien n'a pas suivi les consignes du congrès consultatif du peuple, l'organe politique suprême en Indonésie.

De son côté, le président Sukarno a démenti catégoriquement aujourd'hui que son épouse, Mme Hartini, ait contribué pour une somme importante au financement des guérillas organisées par le parti communiste indonésien.

S'adressant à une délégation d'anciens compagnons d'armes dans la lutte pour l'indépendance de l'Indonésie, M. Sukarno a affirmé que c'était une pure calomnie de désigner sa femme et lui comme des membres du parti communiste indonésien. "Je suis un marxiste, mais un marxiste de l'extrême-droite, me rattachant à l'aile droit du socialisme. Je demeure en outre un bon Musulman', a-t-il dit.

De Gaulle à la Guadeloupe

POINTE-A-PITRE, Guadeloupe. (UPI, AFP, Reuter) — Venant des possessions polynésiennes de la France, par la voie aérienne, le général de Gaulle est arrivé tôt ce matin à Pointe-à-Pitre, à la Guadeloupe, dernière étape de son voyage avant son retour à Paris.

Par ailleurs, les spécialistes français procéderont demain, si les conditions météorologiques sont favorables, à une nouvelle et importante explosion, la deuxième dans la série actuelle d'essais nucléaires français. Il s'agirait cette fois d'une bombe-A "dopée".

Pékin accuse le Canada de protéger les Etats-Unis

PEKIN. (AFP) — Le "Quotidien du Peuple" a accusé aujourd'hui le gouvernement britannique et les membres canadien et indien de la commission internationale au Laos d'aider les Etats-Unis à faire de la Thaïlande, du Laos et du Vietnam du Sud un seul théâtre de guerre.

Les membres de la commission ont répandu des rumeurs mensongères selon lesquelles "il y a des troupes nord-vietnamiennes au Laos", écrit le commentateur. "Il y a longtemps, ajoute-t-il, que la commission internationale s'est transformée en un instrument servant à protéger, aider et encourager les Etats-Unis dans leur agression contre le Laos. Cette organisation a perdu tout droit d'exercer son activité".

Vous désirez parler l'anglais couramment?

Venez converser ... selon la fameuse méthode I.C.A. et augmentez vos chances de succès!

ICA Institut de CONVERSATION ANGLAISE INC.

OFFICIELLEMENT RECONNU ET DE HAUTE RENOMMEE

COLLEGE SAINT-IGNACE
1700 est, boul. Henri-Bourassa, près Papineau

COLLEGE ANDRE-GRASSET
1001 est, boul. Crémazie, près Saint-Hubert

CENTRE IMMACULEE-CONCEPTION
4265, Papineau, près Rachel

COLLEGE SAINTE-CROIX
3800 est, Sherbrooke, près Pie IX

279-0678

L'ERE DE L'AUTOMATION
a son vocabulaire bien à elle

Ce sont les termes de l'avenir pour le monde de la science et des affaires. Les hommes et les femmes formés dans ce domaine se verront confier des postes fascinants et bien payés.

CODE DE LA CARTE PERFOREE : un des plus vieux langages de la mécanographie par l'emploi de lettres, de symboles et de numéros ; sous forme de trous perforés.

CODE BINAIRE : l'ABC interne de l'ordinateur, le langage de "oui et non" de "magnétisé ou non-magnétisé" qui traduit les données et les chiffres et les emmagasine en "h.f." (haute fréquence) et "b.f." (basse fréquence).

RUBAN MAGNETIQUE : Groupe de traits magnétiques et d'espaces en blanc. Chacun représente un différent symbole, nombre ou lettre.

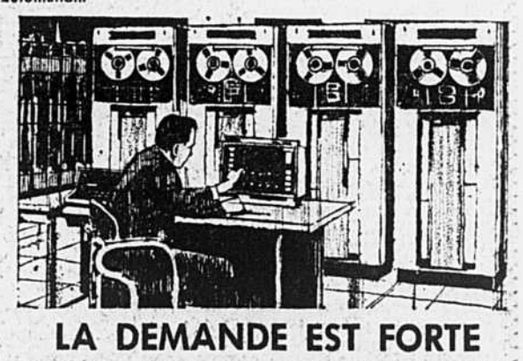
RUBAN PERFORE : Le langage des ordinateurs pour fournir leurs instructions à l'équipement industriel.

ENCRE MAGNETIQUE : Le langage de l'industrie bancaire qui peut être compris par les lecteurs optiques.

LANGAGE D'ASSEMBLAGE : Le code employé par les ordinateurs pour accomplir le travail clérical en fournissant les instructions aux ordinateurs.

FORTRAN : Le langage utilisé dans les travaux de science et de génie pour la traduction des formules.

COBOL : Le langage des affaires utilisé le plus fréquemment en automation.



LA DEMANDE EST FORTE POUR LES PROGRAMMEURS

Plusieurs emplois bien rémunérés attendent hommes et femmes comme programmeurs dans le nouveau domaine de l'électronique. Pour les prochains 10 ou 15 ans, dit-on, la demande pour les programmeurs sera très forte. Comment pouvez-vous entrer dans ce nouveau champ d'activité ? Actuellement l'institut de programmation en électronique peut vous fournir l'entrainement approprié. Il n'existe aucune obligation spéciale. Si vous êtes en possession de votre diplôme secondaire et que vous possédez un esprit actif et ordonné, vous pouvez commencer dès maintenant l'entrainement, même dans vos temps libres.

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

L'Ecole de Cybernétique et de Programmation Inc., Dépt. P. 23/7
1421 Atwater, Montréal

Sans obligation, veuillez me poster des renseignements complets et un test d'aptitude

Nom ..... Années d'études .....
Adresse ..... Tél. .....
Ville ..... Prov. .....

LOGEMENT LOUÉ GRÂCE AUX ANNONCES CLASSÉES !

"J'ai tout de suite loué mon logement". Voilà ce que nous disait Mme D. Dufour de la rue St-Denis.

Voici l'annonce de Mme Dufour :

0000 ST-DENIS, 3 appts très propres, toutes commodités, enfant. CR. 6-0000, CR. 9-0000.

Placez votre annonce en composant :

844-3711

IMMEUBLE

101 PROPRIETES A VENDRE

A.E.LePAGE

33 ANNEES DE PROGRES

DIVISION OUEST

Westmount

DUPLEX OU COTTAGE — $35,000 Près de Sherbrooke, construction de première classe, brique solide, façade réaménagée avec grand goût. Intérieurs modernes. Grands livings avec "bay windows". Près de toutes facilités. Un excellent achat. Toute offre raisonnable considérée. Veuillez appeler Mme Turp, rés. 481-2561. Inscription multiple.

Notre-Dame-de-Grâce

MEILLEURE SECTION — $26,000 Cottage de 4 chambres à coucher, vaste salon 16 x 26 avec imposant foyer naturel, salle à diner, cuisine moderne, salle de bain de couleur, sous-sol semi-fini avec powder room, toiture sous garantie, fenêtres aluminium, extrêmement propre, plusieurs suppléments, une occasion et on doit vendre. Veuillez appeler Mme Turp, rés. 481-2561. Inscription multiple.

Notre-Dame-de-Grâce

4 CHAMBRES A COUCHER $22,000.

Cottage semi-détaché situé sur Marcil, au sud de Monkland. Spacieux salon et salle à diner combinés, avec foyer naturel. Grand jardin très bien aménagé. Nouvelle inscription exclusive. Veuillez appeler Claude Prud'homme, rés. 739-2988.

Notre-Dame-de-Grâce

COTTAGE REDUIT — OFFRES RAISONNABLES

Une propriété toute indiquée pour ceux qui recherchent la qualité et le confort. Quatre chambres à coucher, 1½ salle de bain, sous-sol fini avec bar, autre chambre. Jardin donnant sur les terrains d'une institution, garage, tapis mur à mur, et appareils électriques sont inclus. Raison majeure pour vendre. Veuillez appeler Frank Thompson, rés. 486-5686. Inscription multiple.

Notre-Dame-de-Grâce

COTTAGE DE STYLE EN PIERRE $32,000.

Cottage de style, sur coin de rues et ensoleillé. Grand living room avec foyer naturel, salle à diner séparée, cuisine moderne. Trois chambres à coucher de bonne grandeur, sous-sol fini. Propriétaire prend la 1ère hypothèque à 7%. Inscription exclusive. Veuillez appeler Mme DeGarie, rés. 482-1764.

600 BOUL. DORCHESTER OUEST

861-9011

Division Lakeshore

636-1963

ADAM 10-4. Revenu $5,908. Coupal. IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ADAM, 4 logis, 5 appts chacun, bas libre, garage. Comptant discutable. Imm. Mongeon, Courtier, 352-7951.

AHUNTSIC, St-Charles et Henri-Bourassa, duplex 2-8 semi-détaché, 30 pieds façade, nouvellement repeint, système eau chaude, prix $25,000, comptant $5,000. Pas d'agents. 524-9937.

AHUNTSIC, luxueux duplex, 4½ appts, $23,500. 661-0584, 661-1227.

AHUNTSIC, 2-4½ fermés, modernes, $19,800. Comptant $5,000. Intérêt 6½%. IMM. PREVOYANCE COURTIERS RA. 7-3747

AHUNTSIC Ouest, Nouveau-Bordeaux, luxueux duplex, écoles, église, commodités. 627-0408.

AHUNTSIC $3000. comptant, 1-6, 1-4, 1-3, semi-détaché, cave. Sacrifierais $16,000., courtier. IMM. BEAUCHESNE, 388-1171

AHUNTSIC, (Fleury-Hamel), revenu $10,250. Prix $67,000. Pas d'agents. 684-1406.

AHUNTSIC : triplex semi-détaché, 3-3, 1-5½ libre, garage, $33,000 ; 388-2215.

AHUNTSIC ouest, Nouveau Bordeaux, luxueux triplex, 12127 Joseph-Casavant, 334-7452.

AHUNTSIC OUEST, Nouveau Bordeaux, superbe bungalow détaché, 8 pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, foyer naturel, près écoles, primaires, secondaires. Co. $10,000 Imm. Paul Dubuc, Courtier, 334-6162.

AHUNTSIC, bungalow luxueux, 5 pièces, bon endroit professionnel $30,000. DU. 9-9935.

AHUNTSIC - OUEST : 3-4 modernes, semi-détaché, $20,900, termes. Courtier. IMM. BEAUCHESNE — 388-1171

AHUNTSIC ouest, 10720 Verville, cottage moderne, intérieur luxueux, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, pas d'agent. 331-1709.

AHUNTSIC, rue Chambord, duplex, bas 5 libre, système. Comptant : $8,000. Imm. Paul Dubuc, Courtier, 334-0648.

AHUNTSIC, Peloquin, Fleury, duplex 2-5½, jardin, bas libre, $20,500. 271-2271.

AHUNTSIC, triplex 4 logements, prix $39,000. 10443 Larose. 387-9578.

AHUNTSIC EST, duplex moderne, intérieur luxueux, 5½ pièces, sous-sol fini, garage. Pas d'agents. 381-4366.

AHUNTSIC ouest, bungalow neuf, 6 pièces, sous-sol fini. Comptant $6,000 Imm. Paul Dubuc Courtier. 334-6162.

AHUNTSIC OUEST, TERRASSE FLEURY, 2 BATISSES SEMI-DETACHEES, 18 LOGEMENTS CHACUNE, 4½ MODERNE, BUANDERIE, REDIFFUSION, CHAUFFAGE CENTRAL, STATIONNEMENT 40 AUTOS. REVENUS : $42,000. PRIX : $140,000. CHACUNE. COMPTANT A DISCUTER. 389-5498, 331-3232.

AHUNTSIC, Parthenais-Henri-Bourassa, 2-5½, $24,000, comptant $7,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

AHUNTSIC, 10620 Tolhurst, 2-4, 1-2½, neuf, garage, $28,500. Informations : 389-2506.

AHUNTSIC, St-Denis, Fleury, duplex semi-détaché, moderne, 5 pièces, sous-sol 3 pièces finies. $26,500. Courtiers, Immeubles Marquette, 849-6134.

AHUNTSIC, Rancourt, triplex 1957, façade 30', beau sous-sol. 389-6115. IMM. BEAU "LAC", COURTIERS.

ANJOU, bungalow, piscine. Comptant $15,000.00. IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, duplex moderne, 1-5, 1-7, sous-sol fini, $27,400. — 352-6806.

ANJOU, place Pigeon, luxueux duplex, 2-5, garage double. 322-9648, 352-0453.

ANJOU, DUPLEX, HYPOTHEQUE 6½% 6½-6½-4½, haut loué, $2000 comptant. Face à écoles. RA. 7-6035, RE. 7-4684.

★ AUTEUIL $325 COMPTANT ★ Joli bungalow, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, grand sous-bassement. VAL-COURT CONSTRUCTION LTD. 625-6431

AVE Marseille 5694, près Dickson, duplex 2-5½, triplex 3-4½, fermés, système, garage, moderne, commercial. 274-4298.

1ère AVE-Jean-Talon, triplex, $25,000. Imm. Letellier, courtier, 259-6753.

14e AVE, triplex. Revenu $3,540. Recton. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

17 AVE. Duplex. Comptant $2,000. Hamel. IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

44ième AVE Rosemont - Bellechasse, triplex $34,500. Imm. Letellier, courtier, 259-6753.

101 PROPRIETES A VENDRE

FAUST

(Laurier Faust)

AHUNTSIC

Duplex s.-d., 2 x 5½ pièces fermées. Située rue Waverly près boul. Gouin. Sous-sol 7½' de haut, système de chauffage huile, eau chaude. Occupation si désirée. L. Chalifour. DU. 1-1821.

AHUNTSIC-EST : J.-J. GAGNE & FLEURY

Vendu cause maladie, joli cottage semi-détaché, 8 pièces, 3 chambres de bain, terrain de 50 pieds en arrière, gazonné avec arbres fruitiers. M.L.S. pour seulement $20,000. Inf. Joseph Bertrand. Jour : DU. 1-1821, soir : 256-3263.

BORD DE L'EAU

Situé boul. Gouin est. Terrain 125 x 146, paysagé, 14 pièces fermées. Idéal pour professionnel. Maison de convalescence. Propriété en excellente condition, boiserie chêne, 220, garage. Faut voir. Pour information, L. Chalifour, DU. 1-1821.

CHOMEDEY

Bungalow briques romaines 28 x 40, garage, 3 chambres. Laveuse et sécheuse. Construit en 1965. Hypothèque à 6¼%, payable $116 par mois, cap. int. taxes comprises. M.L.S. Mme Paiement. DU. 1-1821, soir 681-5630.

DE CHATEAUBRIAND & ROSEMONT

4 x 3, terrain 25 x 105, près Plaza St-Hubert, revenu $2,112. M.L.S. Comptant $5,000. Information M. E. Henry. DU. 1-1821, soir 861-0629.

DUPLEX S.D.

2 x 5, garage, près de Langelier & Sherbrooke. Propriété neuve. Petit comptant. Bonne condition. M.L.S. M. E. Lirette, DU. 1-1821. Soir : 255-8135.

DUVERNAY

Superbe bungalow, 4 chambres à coucher, salle à manger, salon 14 x 27, 2 salles de jeux avec bar, 4 salles de bain. Prix $38,000, appelez R. Bano. DU. 1-1821.

COTTAGE DETACHE

11 pièces fermées, 8 chambres avec évier, complètement meuble. Terrain 60 x 190. Occupation immédiate. Conviendrait pour maison de chambres, convalescents, etc. M.L.S. Inf. Maurice Larocque, DU. 1-1821; soir : 661-3469.

MONTREAL-NORD

Triplex détaché, pierre brique 1 x 6, 2 x 4. Sous-sol fini, salle de bain, système eau chaude pour bas seulement, garage. Près écoles M.L.S. Mme Y. Paiement, DU. 1-1821, soir 681-5630.

MARSEILLE & TAILLON

Duplex 2 x 5, neuf, près école, église, parc, garage, sous-sol fini, district recherché. M.L.S. Comptant seulement $4,000. Visite s'impose, M. Bertrand, jour : DU. 1-1821, soir : 256-3265.

PLATEAU MONT-ROYAL

Duplex 2 x 4 pièces, cave-garage. Système. Près metro. $10,000. M.L.S. Inf. Maurice Larocque, DU. 1-1821, soir : 661-3469.

PLACEMENTS ROSEMONT - BELLECHASSE

7 logements neufs, 1963, balcons, garage. Revenus $6,324. Comptant $13,000. M.L.S. Inf. M. E. Henry DU. 1-1821, soir 861-0629.

UNE OPPORTUNITE QUI SE PRESENTE RAREMENT

Louis Veuillot & Desaulniers : superbe 4 logements : 2 x 6, 2 x 3. Terrain 50 x 100. Construction récente, 3 étages, vendu valeur évaluation ou 7 fois le revenu. Comptant seulement $5,000. M.L.S. Information R. Bano, DU. 1-1821, soir 384-3832.

Pour vendre ou acheter une propriété adressez-vous

FAUST

COURTIERS

NORD — DU. 1-1821

OUEST — RE. 1-1101

AYLWIN, Sherbrooke, 1-5, 2-3, moderne, système, garage, parfait ordre, $23,000 ; comptant $7,000. Courtier. IMM. BEAUCHESNE — 388-1171

BALDWIN près boul. Métropolitain, Duplex 4½, semi détaché. $18,500. 272-7228.

BEAUBIEN, 12e, spacieux 2-4½ fermés, 30', Aubaine, $19,300. Comptant $4,000. IMM. PREVOYANCE COURTIERS RA. 7-3747

BEAUCLERK, cottage, 6 pièces. $13,900.00. IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BEAUDRY, 50 x 75, 6 logements de 7 pièces, revenu $4,092. Aubaine $28700. comptant $8,700. L. Bissonnette, courtier, 254-5584

BEAUGRAND nord Sherbrooke, bungalow détaché, 5 appts libres. Comptant $4,000. Imm. Mongeon, Courtier, 352-7951.

BELANGER, semi-commerciale, $15,600. — Dussault. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BELANGER, 12 logements, revenu $14,044. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BELLERIVE, face fleuve, bon 2-7 pièces, cave, garage, $15,000. Comptant $6,000. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

BELOEIL, bungalow, piscine, foyer, $145,000. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BELOEIL, bungalow 6 pièces, grand terrain, près école, prix $11,000. IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

BBERNARDIN, 2 magnifiques triplex, 2-5, 1-3, semi-détachés, face école Kennedy. Comptant $9,000, courtier, 729-7970.

BERRI, Marie-Anne, coin rue, 3 étages, $16,000, revenu $2,200. Comptant discutable. Blanchard Courtier, 486-4079.

BOISCHATEL, Pont-Viau, près Boul. Leger, bungalow 5 pièces, libre, terrain 53 x 100. Comptant facile. 727-3553.

BORDEAUX, triplex neuf, comptant $8,000. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BORDEAUX, 6 logements, revenu $4,320. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BORDEAUX, Sherbrooke, 12 logements façade 92', revenu $6,900. Offres. 259-5913. MAURICE GAGNE, COURTIER

BOSSUET-Boul. Rosemont, duplex moderne, 2 x 5½, semi-dégagé, sous-sol fini, garage, hypothèque 6½%, $26,000. 321-3021.

BOUCHERVILLE MAGNIFIQUE PROPRIETE

Bungalow 5½ pièces, garage attenant. Immense salle de jeu finie. Propriétaire muté doit vendre. On demande seulement $21,000. Financement facile. Appelez sans tarder Larry Rogerson, 655-8921 ; 842-8763.

BRENTWOOD REALTIES INC. COURTIERS EN IMMEUBLE

BOUCHERVILLE $14,500.

Split-level 5½ pièces, rue cul-de-sac, foyer naturel. Très grand terrain. 1ère hypothèque à 6%. Appeler Larry Rogerson, 655-8921 ; 842-8763.

BRENTWOOD REALTIES INC. COURTIERS EN IMMEUBLE

BOUCHERVILLE 4 CHAMBRES

Grand terrain paysager, salle de jeu finie, près école et nouveau centre commercial. On demande seulement $18,000. Appelez dès aujourd'hui Larry Rogerson, 655-8921 ; 842-8763.

BRENTWOOD REALTIES INC. COURTIERS EN IMMEUBLE

BOUL. GOUIN, 2-5½, neuf, $18,800 Comptant $3,000. Balance $15 mois IMM. PREVOYANCE COURTIERS RA. 7-3747

101 PROPRIETES A VENDRE

Royal Trust

AHUNTSIC — GOUIN et JEANNE-MANCE — Cottage détaché de 8 pièces et grande salle de jeux — 3 chambres à coucher — 1½ salle de bain — cette propriété comprend aussi garage double détaché avec logement de revenu au dessus — comptant requis $9,000 — Soir : W. Wirthman, 334-7517 — Jour : 381-9167.

DUVERNAY — RIVIERE ET AUVERGNE — très beau bungalow pierre et brique — fenêtres aluminium — 6 pièces — sous-sol fini — prix $16,000 — magnifique terrain paysager — Soir : Mme La Bossière, 733-0714 — Jour : 381-9167.

(9 pièces)

OUTREMONT — Cottage semi-détaché — à être modernisé — doit être vendu pour regler succession — prix demandé $18,000 — toute offre sera sérieusement considérée — Soir : F. Couture, 322-9523 — Jour : 381-9167.

PARC EXTENSION — Duplex 7 - 7 — occupation 3 mois — comptant demandé $6,000 — Soir : F. Couture, 322-9523 — Jour : 381-9167.

AHUNTSIC OUEST — PLACE FLEURY — TRES BELLE VALEUR — duplex semi-détaché — 1½ salle de bain — garage — pierre et brique — salle de jeux finie — descente ouverte du hall d'entrée — occupation immédiate — très bon état — propre — bien située — tel que vous le désirez — prix $30,000 — Soir : A. Rouleau, 389-3136 — Jour : 371-9167.

ST-VINCENT-DE-PAUL — DOIT ETRE VENDU CE MOIS-CI, PROPRIETAIRE QUITTE LE PAYS, 924 PICHETTE — A l'est du pont Pie-IX. Prendre Belleville pour arriver rue Pichette. Bungalow de 5 pièces avec garage. Beau terrain avec piscine, tapis mur à mur. Prix $14,500 seulement. Comptant $4,000 ou plus. Pour visiter l'intérieur un rendez-vous est nécessaire. Soir : W. Wirthman. 334-7517.

ROSEMONT — 18e ET DANDURAND — Duplex en brique, 5, 6 pièces, toutes les chambres fermées, cave cimentée de 8', garage, maison moderne et bien entretenue. Toute offre sérieuse sera considérée. Soir : M. Edery, 739-8213. Jour : 381-9167.

ST-VINCENT-DE-PAUL — HENRI-DUNANT — Joli bungalow semi-détaché — 5 appartements — site résidentiel — à un mille du pont Pie-IX — aubaine — prix $16,400 — petit comptant — Soir : F. Gaudet, 376-2858 — Jour : 381-9167.

AHUNTIS OUEST — 4 chambres à coucher — triplex détaché — garage — très propre — site résidentiel très recherché — Soir : P. Dufort, 669-3929 — Jour : 381-8167.

ST-MICHEL — 10e AVENUE ET 40e AVENUE — Duplex — 2-5 sur terrain de 25 x 82 — coin commercial et résidentiel — près école et centre d'achats — Soir : C. Perez, 731-6758 et M. Edery, 739-4677 — Jour : 381-9167.

Si vous désirez vendre votre propriété appelez-nous

Royal Trust

Courtiers en Immeubles

50, Place Crémazie — 381-9167

BOUCHERVILLE PEU DE COMPTANT

BUNGALOW 5½ pièces, garage attaché. Salle de jeu finie. Terrain paysager. Appelez aujourd'hui Larry Rogerson, 655-8921 ; 842-8763.

BRENTWOOD REALTIES INC. COURTIERS EN IMMEUBLE

1945 BOULEVARD MARIE, à Laflèche, duplex neuf, chauffage central. 672-2319.

BOULEVARD Rosemont, coin des Erables, triplex, rez-de-chaussée 7 pièces, 2-4, sous-sol fini avec entrée privée, garage sur rue, chauffage central. S'adresser 2160 boul. Rosemont.

11e-Boul Rosemont, semi-commerciale, 5 pièces, comptant $8,000. 259-5913. MAURICE GAGNE, COURTIER.

BOUL. ROSEMONT, triplex, coin de rue, bas libre (90 jours). L. Bissonnette, courtier, 254-5584

BOUL. ROSEMONT, 2-7½ fermés, 3 pièces sous-sol. Garages. $24,800. IMM. PREVOYANCE COURTIERS RA. 7-3747

BOUL. STE-ROSE, bungalow 5 pièces, rue commerciale, 95 x 165, $18,000 ou offre. IMM. R.L. COURTIER, 331-8434

BRUXELLES - Notre-Dame, 8 pièces, garages. Imm. Letellier Courtier, 259-6753.

CADILLAC, duplex détaché, $19,500. Loranger. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CARTIER près Mont-Royal, 2-6, 220, plomberie neuve, couverture neuve, garage. Comptant $3,000. Prix $12,000. Propriétaire, 381-0340.

CARTIERVILLE, duplex 2-5 appts, sous-sol fini, face parc, maison 3 ans, $38,000. IMM. R.L. COURTIER, 331-8434

CARTIERVILLE, vieux duplex 2-7 appts détaché, terrain 65 x 96. IMM. R.L. COURTIER, 331-8434

CARTIERVILLE, triplex 2-5, 1-4, terrain 75 x 100, face parc, $16,000. IMM. R.L. COURTIER, 331-8434

CARTIERVILLE, duplex 2-5, bonne vieille maison, $13,500. IMM. R.L. COURTIER, 331-8434

CARTIERVILLE, face au parc Beau-séjour, bungalows neufs, détachés, 6 grandes pièces, 2 salles de bain, salle de jeux, grand garage. Imm. Paul Dubuc, Courtier, 334-0648.

CASGRAIN, Liège, duplex, cave, système. $21,500. Aucun agent. Soir : 663-1843.

CAZELAIS 3-7. Prix $19,000. Coupal. IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHAMBLY : occupation immédiate, 8 appts, 4 chambres à coucher, avec garage. Hypothèque 6¼% ; 658-6665.

CHAMBLY, bord de l'eau, duplex, revenu $1,400. Comptant seulement $5,000. IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

CHAMBLY, Rive Sud, 6 appts, terrain 76 x 235, près églises, écoles, centre d'achats. Comptant à discuter. Hypothèque 6%. Cause santé. 658-2945.

CHAMBLY

MAISON DE PIERRE

Luxueuse propriété convenant tout spécialement aux grandes réceptions. Dans un décor pittoresque, cette maison en pierre de 150 ans a été modernisée avec goût. Toutes les pièces de cette attrayante maison sont spacieuses : vivoir, bibliothèque, salle à manger, cuisine fonctionnelle, 4 chambres familiales, 2 salles de bains, plus logement des domestiques comprenant 3 pièces et salle de bains. Jardin enchanteur avec patio de pierre dominant rapides du Richelieu. Prix : $100,000. Prendre rendez-vous en appelant Mme Roy, 489-5321, ou le soir : 935-0853. M.L.S. ST. FRANCIS REALTY, COURTIERS

CHAMBORD, 2-7, cave, système, garage. Bas libre. Comptant $5,000. IMM. PREVOYANCE COURTIERS RA. 7-3747

6844 CHAMBORD, maison neuve, 6 4½, 2-3½, chauffage central. 272-3749, MO. 5-2322.

CHAMBORD : 8-4 modernes, revenu $9,900 ; comptant à discuter, 722-7605. IMM. IMPERIAL, COURTIER

CHAPLEAU. Placement. Revenu $3,160. Coupal. IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHATEAUBRIAND - Villeray, triplex, cour idéale pour location stationnement — $4,250 comptant, balance par loyer 6½%. DU. 9-6115. IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

101 PROPRIETES A VENDRE

Des Rosiers

SERVICE RESIDENTIEL

VILLE ST-LAURENT, $31,500, très moderne duplex, semi-détaché 1964 2 x 5½ pièces. Sous-sol fini, 2 garages. Terrain 41 x 70. Jardin entretenu avec piscine. Secteur où la location est en demande. Haut loué $130. Bas occupé par propriétaire. Libre dans 30 à 60 jours. Vend uniquement pour cause de départ. Comptant $15,000. David Lallouz 731-4092.

OUTREMONT PAGNUELO, joli cottage complètement détaché de 9 pièces. Cuisine moderne avec 2 fours encastrés. Toutes les pièces sont de bonne grandeur. Sous-sol fini en pin noueux. Localité exceptionnelle. Joli jardin. Prix raisonnable. Exclusif. Mme R. Trudeau, 276-0836.

MONTREAL-NORD, occasion formidable, bungalow de 6½ pièces, plus luxueuse salle de jeux. Possibilité de 5 chambres à coucher. Le propriétaire a acheté ailleurs. Prix $20,500. Comptant $4,000. Une seule hypothèque directement du propriétaire. M.L.S. Marcel Robitaille, DU. 7-1910.

CREMAZIE, ST-DOMINIQUE, duplex, 2 x 5 construit en 1949. Sous-sol de 4 pièces loués $50. Propriété en excellente condition. Doit être vendu sans faute. Prix demandé $22,000. N. Boileau, 334-8530.

DE LAROCHE PRES MT-ROYAL, 3 logements de 6 pièces. Cave à la grandeur avec système de chauffage automatique. Propriété en parfaite condition. Prix demandé $31,500. Informations Réal Jeanneau 321-5625.

PLATEAU MONT-ROYAL, près Parc Lafontaine, triplex rénové. Fenêtres aluminium, 220, excellent pour location, deux garages. Revenu $3,400. Comptant $7,000. M.L.S. Jean Labrèche, 342-0660.

VERDUN SPLIT LEVEL, 6 pièces, 1 garage, salle de jeux. Construction 1957. Libre. Faites offres à Rolland Jeanneau. PO. 8-3405.

BUNGALOW EXCLUSIF, VILLE LASALLE, bâtie il y a 5 ans sur terrain de 15,000 p.c., cette résidence comprend 8 grandes pièces, avec 2 foyers, 3 salles de bain, garage 2 voitures, magnifique piscine. Prix réduit $110,000. M.L.S. Marcel Lamontagne, 366-2780.

VOTRE PROPRIETE EST-ELLE A VENDRE OU A ECHANGER ? SI OUI, CONSULTEZ NOS EXPERTS

ARMAND DES ROSIERS INC.

845-1144

Courtiers en Immeubles.

CHATEAUBRIAND : 2-4 appts, bon ordre, revenu $960 ; aubaine, petit comptant, balance facile. Accepterais échange. 669-8013.

CHERRIER, 12 logements, revenus $12,240. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHOMEDEY, bungalow, 6 pièces, garage, situé près de toutes commodités. Terrain paysagé. Conditions faciles, Jean De Serres, 331-3556, 697-5150. Lakefield Realties, courtier. M.L.S.

CHOMEDEY OUEST. Joli bungalow 5½ pièces, fini pierre, brique, 2 chambres de bain, abri d'auto. $14,950. Intérêt 6½%. Comptant $900. 689-5700, 681-5287.

CHRISTOPHE-COLOMB 6587, cottage semi-détaché, sacrifierais cause départ. 277-0702.

CHRISTOPHE-COLOMB (2-7), voisinage Jean-Talon, bas libre immédiatement. 389-6115. IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

CITE JACQUES-CARTIER, triplex neuf, 3-4 appts, revenu $2,880. Prix $21,000, comptant environ $4,000. — 874-3280 ou 674-6983.

CITE-JARDIN, cottage, comptant $8,000. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CITE LAVAL, bungalow 5½, foyer, garage, condition parfaite, $13,000. Comptant $650. Jean De Serres, 331-3556, 697-5150, Lakefield Realties, courtier.

COTE-DES-NEIGES, rue Piedmont, duplex détaché, près Oratoire, $27,000. Comptant $10,000. Blanchard, courtier, 486-4079.

COTE-DES-NEIGES, Lacombe, duplex 2-6 détachés, près Université, bas libre, garages. Immeuble Godin, 277-9418.

COTE-DES-NEIGES, cottage 15 ans, 7 pièces, hypothèque $20,000, 7%. Pas d'agents. 334-8673, 254-2305.

DELAROCHE, sud Bellechasse, 1-6, 2-3, garage, construction 1947. Comptant $10,000. Imm. Mongeon, Courtier, 352-7951.

DELAROCHE - St-Zotique, 6-4, revenu $3,120. — 220. Prix $25,000, comptant $10,000. — 387-0653.

DELAROCHE - St-Zotique, 1-7, 4-4, cave, système, 220. Revenu $3,100. Prix $25,000 ; comptant $10,000 ; 387-0653.

DELORIMIER 5184, 4 logis, garage, 220, revenu $2,976, comptant $26,000 Cause mortalité. 721-8882.

DELORIMIER 4077, près Rachel, 5 logis, 4-4, 1-7, 220, cave, système, planchers bois franc, cour, 2 garages, parfait état. 526-3992.

DES ANGEVINS, duplex luxueux, $5,000. Loranger. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHBRBROOKE EST — 526-6655

DES BELGES, maison 1 étage, pierre et brique, 4 appts, solarium, garage. 388-6002.

DES ERABLES, propriété agréable, 1-5 ; 2-4. Paroisse Saint-Eusèbe. 389-6115. IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

DESY BOULEVARD, Montréal-Nord, 2 rues à l'est de Lacordaire, nord Henri-Bourassa, duplex neuf, pierres et briques, luxueux, 2-5½ plus sous-sol complètement fini, zonage automatique, 2 systèmes chauffage, garage, près autobus, centre d'achats, écoles française et anglaise. Comptant $3,000 ou plus. Constructeurs, Charbonneau & Blouin. 259-2757.

DORCHESTER, deux magasins, deux logements. Propriété détachée, coin nouveau centre domiciliaire, Pointe-aux-Trembles. 389-6115. IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

DROLET, duplex rénové $12,500, St-Pierre. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DROUART, 3 logements $38,000. St-Pierre. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DUQUESNE, 5160, nord Sherbrooke, face au parc, duplex neuf, sous-sol fini, système, garage, 255-7691.

DUVERNAY, bungalow luxueux, prix $25,000. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DUVERNAY, 7 appts, bungalow, détaché, garage, occupation immédiate, sous-sol fini avec plancher de marbre. Comptant minime. Près parc. 731-7725.

DUVERNAY, duplex de luxe, 5½ fermées, sous-sol fini, tapis mur à mur, chambre principale climatisée, près centre d'achats, $29,800, Comptant discutable, 661-0501.

★ DUVERNAY

UNE MAISON MODELE SEULEMENT 5 PIECES, GARAGE CHAUFFE, TERRASSEMENT COMPLETE, ENTREE GARAGE ASPHALTEE. — 661-4408.

★

UVERNAY, bungalow 5 et 6 pièces, offert à prix réduit. E. Bourdeau 273-8414; soir : 661-1049. IMM. ST HUBERT, COURTIERS

101 PROPRIETES A VENDRE

WHITEHEAD

RACHEL Près Pie-IX

Bachelor, 22 logements de 1½. Revenu $18,000. Idéal pour Expo. Appeler Mme Aubry, 254-1057.

LAPRAIRIE

Boul. Salaberry. Bungalow 6½ pièces, salle de jeu 30 x 40; terrain 175 x 150; arbres d'ornement, rocailles. 10 minutes du centre de la ville. Vente à sacrifice. Prendrais en échange duplex ou triplex à Montréal. Mme Aubry, 254-1057. Photo M.L.S.

OUTREMONT — DUROCHER

Deux six pièces de luxe entre Bernard et St-Viateur. Très moderne. Construction 2 ans. Salle de jeu et garage. Mme Aubry, 254-1057. Photo M.L.S.

BOYCE PRES PIE-IX

Propriété luxueuse, 4 revenus plus logement de 8 pièces. Idéal pour professionnel. En face du jardin botanique. Aubaine. Mme Aubry, 254-1057. Photo M.L.S.

ROSEMONT 7e Avenue

4 grands 5½ en parfaite condition. Très bien loués. Mme Aubry, 254-1057. M.L.S.

IMMEUBLES WHITEHEAD 4823 Sherbrooke ouest 937-6183 Courtiers

ATTENTION

DOMAINE DU GOLF ANJOU

Visitez nouveau projet de duplex et triplex à prix modique. Direction : Sherbrooke est, arrière centre d'achats Versailles, suivre Montée St-Léonard, côté ouest et suivre enseignes Mar-Pil Construction Ltée. Visibles en tout temps, soir et fin de semaine.

DUVERNAY, bungalow, très beau site, seulement sur rendez-vous. 669-5441.

EST MONTREAL, duplex, 5½, garage, termes faciles. Libre mai. 352-3850.

EVERETT-Delanaudière, 8 logements, 5 pièces. Imm. Letellier, Courtier. 259-6753.

FABRE-boul. St-Joseph, près église St-Stanislas, 5 logis, 28 pieds front, 4-4, 1 grand 7 vacant. Cave, système, garage. Prix $29,000., comptant $10000 387-0653.

FABRE, 2-6, logis libre, prix $14,900. 728-2685.

FABRE, duplex moderne, $24,000. Recton. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

FABREVILLE, 3330 Esther, joli bungalow 5½ pièces, moderne, libre, terrain 60 x 100, aubaine, propriétaire. 334-1705.

FLETCHER, 2-4½ fermés, moderne, cave, système, $16,500. Comptant $4,000. IMM. QUEMONT, 254-8787

FLORIDE. Projetez-vous de vous construire à Fort Lauderdale ? Veuillez consulter Jean-Louis Lacerte, spécialiste en résidence. 2811 N. E. 56th Court, Fort Lauderdale. Tél. 943-1942.

GARIEPY, Montréal-Nord, cottage libre $12,900. Imm. Letellier, courtier, 259-6753.

GARNIER, Gilford, 5 logements et 3 commerces. Revenu $6,876. Accepterais échange. Bob. Bernier, 527-8223. IMM. NORDEST, INC. COURTIERS

GRAVEL, cottage, près Lévesque, neuf ans, location : St-François Sud. Cave 8'. Comptant $3,500. DU. 9-6115. IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

GUIZOT, St-Denis, duplex commercial, possibilité libre, cave ciment, $17,000. Comptant discutable. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

2660 HAYES, triplex tout détaché, 32 x 45, revenu $3,240. Prix $29,000., comptant $4,000. L. Bissonnette, courtier, 254-5584

HECTOR, Tétreaultville, maison seule, 4½ appartements, commodités, terrain 25 x 85. 352-8903.

HENRI-BOURASSA, 2-5½, complètement neuf. Comptant $4,000. Bas libre. IMM. PREVOYANCE COURTIERS RA. 7-3747

HENRI-BOURASSA, coin de rue, bungalow 5 pièces, placement d'avenir. H. Joannette, 279-8414. IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

HOCHELAGA, 2-5½, salle de jeux, garage, système, $4,000 comptant. IMM. QUEMONT, 254-8787

HOCHELAGA-JOLIETTE, COIN COMMERCIAL, 2-4 PIECES. PRIX D'AUBAINE. F. MOSCATO, COURTIER, 381-8722.

HOCHELAGA, 4-5½, Revenu : $4,320. $28,800. Comptant $5,000. IMM. PREVOYANCE COURTIERS RA. 7-4881

IBERVILLE, Mont-Royal, 2-6, 2-4, cave, système, garage. Comptant $7,000. IMM. PREVOYANCE COURTIERS RA. 7-3747

JACQUES-CARTIER, Daniel, Ste-Foy, 3 logements modernes, détachés, belle construction, aubaine à $26,500 ; comptant $10,000. Imm. Gueymard, courtiers, 677-5216.

JACQUES-CARTIER, bungalow, briques, 5 pièces, salle jeux. Comptant $2,000. IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

JACQUES-CARTIER, duplex détaché, 2-5, bon prix. 677-9662.

JACQUES-CARTIER : bungalow 5 pièces, meublées ou non, chauffage central, près centre d'achats, $15,500. 677-5831, après 6 h. p.m.

JEAN-TALON, 8-4½, 4-3½. Revenu : $9,036. $72,000. Comptant $20,000. IMM. PREVOYANCE COURTIERS RA. 7-4881

JEAN-TALON, duplex neuf, prix $25,000. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

JEANNE D'ARC-boul. St-Joseph, triplex, prix $20,900. Revenu $2,616. 722-7605. IMM. IMPERIAL, COURTIER

JEANNE D'ARC - Lafontaine, 3-6, 2-4, revenu $3,480, prix $27,000, comptant à débattre. J.-P. Gravel, 527-8223. IMMEUBLES NORDEST INC Courtiers

JEANNE-MANCE, Sherbrooke, maison de chambres, 18 unités, stationnement, façade 60', Excellent revenu. 388-5320, 387-1178.

JOLIETTE, triplex, aubaine. Revenu $1,980. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

2574-2578 JOLIETTE, 2 maisons situées côte à côte, 677-6101.

LACHINE, duplex 28 x 40, 2-5½, garage $24,500 comptant $10,000, balance $135 mois, loyer haut $90. Cottage 15 x 30, 6 appts, 2 chambres bain, terrain 40 x 100 $12,500.,

101 PROPRIETES A VENDRE

ANJOU

Neuf 2-5½, sous-sol fini
Garage double, 2 systèmes individuels, soit à l'électricité selon les normes de la Ligue Electrique ou à l'huile.
NORBERT AUBIN INC.
NOUVEAU PROJET
8323 BOUL. DE LOUVRESSE
DIRECTION : PREMIERE RUE A L'OUEST DE MONTEE ST-LEONARD AU NORD DU BOUL. METROPOLITAIN. VOIR NOTRE ENSEIGNE.
351-0153 — 352-2480
DE 2 A 9 SUR SEMAINE
DE 2 A 5
SAMEDI ET DIMANCHE

STE-THERESE

DUPLEX 2-5½
SALLE JEUX, DOUBLE GARAGE
PRIX $26,000
COMPTANT $3,000 — INTERET 7%
435-0747

STE-DOROTHEE

Bungalow, 5 pièces, neuf,
Cottage semi-détaché, $13,500, comptant $500. Libre immédiatement.
663-3444.

ST-FRANCOIS-DE-SALES : grand bungalow pierre et brique, libre, 6 pièces, 2 garages, paysager. Comptant $1,500 ; balance $150 par mois, capital, intérêt et taxes. Imm. Alvarez, courtiers, 674-1430.

ST-FRANCOIS SUD, bungalow détaché, 5 pièces, $12,000, comptant $2000. Imm. Claremont courtier, 271-2491.

1603 ST-GEORGES, Jacques-Cartier, maison 7 pièces, $6,500. 674-3405.

ST-GERARD, 8385, propriété, 1-7, 2-4, 30 pieds façade et terrain 30 pieds, 4 garages, revenu annuel $3,200.

ST-HENRI, 9 logements, terrain 62 x 113. Revenu $3,096. Prix $11,500. Comptant à discuter, A Dionne, 766-6651. Imm. Egan Inc. Courtier, 766-3586.

ST-HUBERT près Demontigny, meublé, tout joué, excellent revenu. Toute offre sérieuse sera considérée. 729-6659.

ST-HUBERT, cottage 5 pièces, terrain 75 x 100, Wilfrid Baillargeon, 676-1662.

9272 ST-HUBERT : 6 et 7 pièces, semi-détaché, cave, système, garage. Comptant $6,000. Prix $22,900.

ST-HUBERT, près Villeray, 2-7, prix réduit. E. Bourdeau, 279-8414; soir 861-1049.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

ST-LEONARD, duplex de luxe, 5½, 6½, sous-sol fini, 3 salles de bain, garage chauffé, 2 places, grands balcons, portes patio, près magasins, transport, écoles et parc. Boni $1,000. Comptant $2,900. Sigma Construction. Itinéraire, maison modèle : prendre boul. Métropolitain jusqu'à Lacordaire, tourner au nord et rouler un quart de mille jusqu'à 5420 Marquis. Soirs et fins de semaine. 321-3735, le jour, 684-4141.

ST-LEONARD sud, rue Boischatel, entre boul. Métropolitain et Jean-Talon, duplex, de luxe, style "old Dutch" moderne, 2-5½, sous-sol fini, foyer, chauffage électrique, système intercom. Comptant $5,000. Aubaine $36,500. Pour rendez-vous téléphoner: 684-2844.

ST-LEONARD rue Jean-Nicolet, coin Jarry, duplex, triplex, neufs, luxueux, système, eau chaude. Jay-Kay Realties, 321-0944 ou 321-8631.

ST-LEONARD
Duplex, modèle, neuf, terminé, directement du propriétaire, rue pavée, près transport, comptant raisonnable, Jarry nord est, jusqu'à Béarn, 8175 Guyenne.

ST-MATHIAS, bord de l'eau, maison campagne, $6,000, comptant $2,000. IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ST-MICHEL, $10,000.00. Revenu $4,380. Recton.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-MICHEL, maison très belle apparence, 3 chambres coucher, salon, salle manger, cuisine, garage, situé sur terrain fini privé. Près églises, écoles, 5 minutes d'un gros centre d'achats, autobus, etc. Idéal famille de 6, $16,500. Comptant $5,000. Après 6 hres, 722-6127.

STE-ROSE, duplex, 2-5, système central. S'adresser semaine seulement, 158 Legault. 625-1790.

STE-ROSE, sortie 11 autoroute, 99 rue Desormeaux, duplex neuf, 2-5½ pièces, bas libre, garage, hypothèque S.C.H.L. 6¼%. Comptant à discuter. 728-1732.

ST-SULPICE, cottage luxueux, $5,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-VINCENT-DE-PAUL, 25 Jérôme, Bungalow 6 appartements, sous-sol fini, bar, chauffage à eau chaude zoné, garage, accepterais balance de prix de vente.

ST-ZOTIQUE 2550, 5 logis, 220, revenu $1,024, comptant $31,000. Cause mortalité. 721-8682.

ST-ZOTIQUE, triplex, 1-6, 2-3, revenu $3,900, occupation 30 jours. Guy Dallaire, courtier, 866-0782.

SHERBROOKE-Cadillac, Henri-de Saliere, triplex 3-5½, nouvelle construction, 331-7743.

TERRASSE Maisonneuve, 10 pièces. Foyer.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TETREAULTVILLE, 2025 Liébert 3-5, bas libre, sous-sol fini, garage. Comptant $4,000. 525-7644.

TETREAULTVILLE, luxueux duplex, semi-détaché, chauffage électrique, isolé contre bruit, fenêtres panoramiques aluminium, planchers finis varathan, finition frêne, occupation au choix, $24,500 à $28,500. Maisons modèles : 3025 Pierre-Tétreault. 351-4710.

TETREAULTVILLE, 8 x 4. Revenu $7,380.00. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TETREAULTVILLE, 3 x 5, comptant $5,000.00. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

VERDUN, Crawford Park, cottage détaché; 5 pièces, garage, grand terrain, arbres fruitiers. Prix demandé, $18,500. Verdun Realties, courtier, Picard, 766-3541.

VERDUN, Crawford Park, 2-4, semi-détaché, garage, comptant $5,000. Verdun Realties, courtier, Picard, 766-3541.

VERDUN, rue Wellington, un magasin et 2 logis; magasin libre 1er mai. Comptant requis $8,000. Solde par une hypothèque. J. N. Baxter, 768-8438. Imm. Egan Inc., courtiers, 766-3586.

VERDUN, av. Gordon, trois 7 pièces, fenêtres aluminium, filage 220, sous-sol en béton, 2 garages, bas libre. $18,900. Faites offre. Imm. Reed's, courtiers, 769-2718. Soir : Geo. Marineau, 626-6318.

VERDUN, Valiquette, 4 logis de 4 et 5 pièces, 42' façade. Revenu $3,440. On demande $30,900. Imm. Reed's, courtiers, 769-2718. Soir : Mme G. Martin, 769-3502.

VERDUN, cottage 8 pièces, coin Crawford-David, $25,000; conditions discutables, pas d'agents, 766-3866, 626-8254.

VERDUN, 6 grands logements, revenu $4,320. Immeubles Claude Courtiers, 366-8941.

VERDUN, succession, 9 logis, 2 magasins. Revenu $7,128. Faut vendre, Verdun Realties, courtiers, Picard, 766-3541.

VERDUN, aubaine, boul. Lasalle, 2-5, bas libre, $14,300. Verdun Realties, courtiers. Demandez, Picard, 766-3541.

VERDUN, Ethel, 3-5, bas système, cave 6 pds, 220, fenêtres aluminium. Faut vendre, $4000. O. Brunet, 767-9594, Imm. Egan Inc., courtier, 766-3586.

VERDUN, 1467 Foch, Crawford Park, cottage 6 pièces, aubaine $15,800. Comptant $3,500. Imm. Boucher, 768-2020.

VERDUN, 1re avenue, 5 logements, revenu $3,480. Pas d'agents, 766-9682.

VERDUN, cottage 9 pièces, loué en appt, chauffage eau chaude, 220. Revenu $3,180. Prix $14,000. Comptant à discuter. A. Dionne 766-6651. Imm. Egan Inc., Courtier, 766-3586.

VERDUN, 3800, Wellington, 4 logements, 2-6, 2-3, $31,500, comptant $10,000. Imm. Boucher, 768-2020.

VERDUN, 371, Egan, cottage 4½ appts, $7,900, comptant $1,900. Imm. Boucher, 768-2020.

VERDUN, Rielle, 9 logis non chauffés. Revenu $4,546. On demande $35,000. Offres, J. N. Baxter, 768-8438. Egan Inc., courtiers, 766-3586.

VERDUN, Moffat, 4 logements, bon revenu. Pas d'agents, 933-4520.

VERDUN, Crawford Parc, duplex, 2-4, garage, sous-sol cimenté, jardin soigné. Comptant requis $2,000. Jean Bossard, 366-8685, Imm. Egan, Courtier, 766-3586.

101 PROPRIETES A VENDRE

DUPLEX
ST-LEONARD

Nouveaux duplex luxueux pour occupation immédiate, comptant minime, 3 chambres, 2 salles de bain, système chauffage 2 zones, salle de jeu finie, garage 2 places, plusieurs autres caractéristiques exceptionnelles. Appeler aujourd'hui pour renseignements. M. H. Motola, 342-9661, 321-3467; le soir, 488-3260.
FULTON REALTIES INC.
COURTIERS

PLACEMENT

Luxueux, 8 logements neufs, chauffage électrique, $68,000 ; revenu $8,400 ; 351-4710.

VILLAGE CHAMPLAIN, $15,000, bungalow 5 appts, système, coin rue, tapis mur à mur, libre. 729-3927.

VILLE D'ANJOU, 8827 Alexandre, duplex neuf, semi-détaché, 5½ fermées, ultra-modernes, $3,000 comptant. 381-2402.

VILLE d'Anjou, duplex 5½, salle de jeu, bar, intercom, garage, haut à long bail, prix $29,500, comptant $9,500, ou moins. 352-9464.

VILLE DE ST-LAURENT, appts de luxe, pas chauffés, 10-3½, 10-4½, 4, 5½. Revenu annuel $21,000, hypothèque $90,000, intérêt 4¾%. Prix $160,000, comptant $40,000, balance 7%. 331-5035.

VILLE EMARD, 2-6 pièces, cave, système, 220, comptant $4,000. Faut vendre. Verdun Realties, courtiers, 766-3541. Soir, Francine Murphy, 769-1678.

VILLE-EMARD, aubaine, 2-4, plus terrain. Verdun Realties, courtier, 266-3541. Soir, Francine Murphy, 769-1678.

VILLE-EMARD, boul. Monk, duplex dégagé, deux 6 pièces, garage, 220, toit neuf, comptant requis $3,000. Solde par une hypothèque. J. N. Baxter, 768-8438. Imm. Egan Inc., courtiers, 766-3586.

VILLE ILE-PERROT, bungalow 5½ fermées, avec sous-sol. 453-8072.

VILLE JACQUES-CARTIER, triplex, 1-6, 2-3, vendra très bon marché, cause mortalité. N. Pouliot, OR. 7-2598.

VILLE JACQUES-CARTIER, dans nouveau développement, grande propriété 8 pièces, idéal pour maison vieillards, avantageux pour l'Expo. A vendre en dessous du prix de l'évaluation. 722-7939.
IMMEUBLES DUCHESNE, COURTIER

VILLE JACQUES-CARTIER, bungalow 5 pièces, vendra bon marché. Cause de départ. M. Pouliot, OR. 7-2598.

VILLE LaSALLE, av. Sénécal, joli bungalow 6 pièces, cuisine Youngstown, sous-sol fini, bar, fournaise eau chaude, fenêtres aluminium, cuisine climatisée. Libre. Imm. Reed's, courtiers, 769-2718. Soir : Mme G. Martin. 769-3502.

VILLE LASALLE, 2 logis, 1 magasin, sacrifiera, Verdun Realties, courtier, 766-3541. Soir, Francine Murphy, 769-1678.

VILLE LASALLE, maison de luxe, 2-4(1-3, 1-6. $50,000. Propriétaire. 366-0483.

VILLE LaSALLE, 5e ave, construction 5 ans, 2-5, système, garage, sous-sol 7 pds. Prix $22,500. Mme Lepage, 767-7685, Imm. Egan Inc. Courtier, 766-3586.

VILLE St-Hubert, bungalow 5 pièces, système chauffage, comptant $2,000. IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

VILLE ST-HUBERT, bungalow, 5 pièces, terrain, 100 x 100, $7,000. IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

VILLE ST-MICHEL, 8-4 neufs, revenu $8400. Pas d'agents, soir : 663-2008.

VILLERAY, ofrons plusieurs propriétés à revenus, comptant très minime. A. Duplessis, 279-8414, soir : 322-7696.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

VIMONT, bungalow luxueux, 5, avec tapis, double salle de jeu, abri auto, $17,500. Comptant $10,500. Cause départ Floride, 669-8526.

2155 WELLINGTON, cottage, maison chambres. Revenu $4,680. S'adresser propriétaire. 935-2931.

WURTELE, triplex. Revenu $1,344.00. Succession.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

$12,300 A $14,900
Brossard et St-Hubert, 10 minutes de Montréal, bungalows, 3 à 5 chambres à coucher, comptant à partir de $800 et plus. Ouvert fins de semaines. 672-5901, 365-0400.

$3,000 ACHETENT 2-5½, neuf, $18,800. $85 mois tout compris.
IMM. PREVOYANCE COURTIERS
RA. 7-3747

AI plusieurs propriétés, bien situées, prix réduit. Comptant raisonnable. Blanchard. Courtiers, 486-4079.

3 APPARTEMENTS, bas libre, planchers bois franc, 220, 2e loué, $13,500., $5,000. comptant, balance $100. mois intérêt et capital, 933-5922.

3-7 APPARTEMENTS, chambres bain séparées, bon revenu. $23,500. $12,000 comptant, balance $150 mois, intérêt et capital. 933-5922.

AUBAINE, rue Poupart, 8 logements, un entrepôt. Revenus $7,600. Prix $40,000. Comptant $5,000. 381-6123.

AUBAINE, Pont-Viau, bungalow détaché, grand terrain, $3,000. comptant. $10,800.

ANJOU, 2-4 semi-détaché, $11,800.

MONTREAL-NORD, 2 maisons, sur terrain 75 x 100, $17,500. Comptant $3,000.

ROSEMONT, 30e Avenue-Beaubien, triplex 6 ans, garage. Comptant $6,000.

OCCASION, 22e Avenue et Jean-Talon, cottage, garage, Terrain paysager. Comptant $5,000.

JARRY, 8-4½, revenu $5,760.
IMM. GAREAU, 725-9111

AVEC $1,500 comptant, balance payable comme loyer, duplex neuf, 6217 Louvoie, St-Léonard, 722-4014.

BACHELOR
ST-DENIS, très bien situé, près station métro, 26 appartements, revenu $22,000. Comptant environ $20,000. Accepterait échange. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

BEAU LOGEMENT, 4e Rue et Queen à Rawdon. Renseignements : 255-7711.

BEAU site, commercial ou résidentiel, 4e Rue et Queen à Rawdon, R.T. Gagnon, 255-7711.

BEAU bungalow à vendre, Rosemère, bord de l'eau, $7,000. 667-0319.

BORD EAU, split-level, moderne, site idéal professionnel, 13,000' terrain, 9933 Boul. Mille-Iles, 666-4453.

BUNGALOW près fleuve, Montréal $14,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUNGALOW complètement meublé, occasion unique, le tout $22,000. Faut voir. Départ pour les Indes. Laval-des-Rapides. Pas d'agents. 681-4535.

BUNGALOW 5½ pièces, sous-sol fini avec terrain gazonné. Cause maladie. Appelez 669-8268.

BUNGALOW, terrain 60 x 100 avec haie de cèdres, 6 pièces, 3 chambres à coucher, finition très luxueuse, poêle encastré, système d'intercom, système d'alarme, construction 1963, ½ mille d'autoroute. 3290 Fabien, Fabreville, 622-0532 ; $19,500.

BUNGALOW à vendre pour déménager, brique et pierre. $2,000, situé à 1466 boulevard Desaulniers, Ville Jacques-Cartier. Pour informations, s'adresser 2490 boul. De Rome, Brossardville.

BUNGALOW, Laval ouest, 7 pièces, 4 chambres, terrain 100 x 100, prix : $12,000, petit comptant. J.-P. Gravel, 527-8223.
IMMEUBLES NORDEST INC.
Courtier

BUNGALOW magnifique, 8084 Fabre, comptant à discuter, soir 7-8.

BUNGALOW, 5 appts, hypothèque $8,500. Accepterais roulotte comme comptant. 665-3661.

COIN St-Denis, Beaubien, 3 étages, semi-commercial, sortie métro, façade prestige. Excellent revenu. Pas d'agents. 388-5320 ; 387-1178.

COMMERCIAL, résidentiel, revenu : $7,860. Baux 10 ans. $60,000. Comptant $20,000.
IMM. PREVOYANCE COURTIERS
RA. 7-3747

COMPTANT $1,000.
Duplex, 2-5½, semi-détaché, système central, garage, salle jeu, châssis aluminium, bas libre, échange considéré. 5310 Verneuil, Anjou. Propriétaire 729-3632.

COTTAGE moderne, 9 pièces, foyer système eau chaude, 2 salles bain. Aubaine. $13,500. 376-3260, 625-4992.

DUPLEX, Northcliffe. Comptant 5,000.00. Dussault.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DUPLEX luxueux, 2 grands 5, sous-sol fini, garage. Après 6 heures : 728-0187.

DUPLEX moderne, neuf, 1-6, 1-5 fermées. $23,500, comptant discutable. 322-3116.

101 PROPRIETES A VENDRE

Nouveau-Bordeaux
SUPERBE BUNGALOW

Superbe finition de grand luxe, salle jeu, foyer, 3 salles bain, salle lavage, bar, 36 à 39. Faut voir sur place à 10,085 rue Jacques-Bizard (nord d'Henri-Bourassa, 1ère rue à l'ouest de Bois-de-Boulogne). (Nous bâtissons votre plan si désiré). B.L.R. Construction, 334-9170.

DUPLEX, 3 ans, est de Montréal, sous-sol fini avec chambre de bain. Valeur $26,000. Accepterais offre raisonnable avec ou sans échange. 352-2066 ou 387-7389.

DUPLEX, 2-5. 366-8272.

DUPLEX, HYPOTHEQUE 6½%, ANJOU
6½-6½-4½, haut loué, $2000 comptant. Face à écoles, RA. 7-6035, RE. 7-4684.

GRAND bungalow avec patio et garage à même. Appeler: 653-4412.

LUXUEUX grand duplex neuf, 10409 Audoin, près Fleury et St-Michel. 389-1920.

MAGNIFIQUE duplex 30', soubassement fini, 2 systèmes. Garages, $23,000. Comptant $7,000. Pierre Bruyère, 376-2710, 722-8859.
IMM. BRUYERE INC., COURTIERS

MAISON à vendre, 2 logements, pas d'agents. 677-7235.

PARTICULIER, duplex, Rachel - Bercy, $14,500. Comptant $3,500. Soir : RA. 1-3563.

PETITE maison, $3,200, terrain 50 x 70, égouts, 9 Lavoie, Chomedey, 668-1757.

PLACEMENT 27 x 4, comptant $15,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT 2160 Des Carrières, 26 logements, 14 garages. Revenu $28,600. Prix $183,000. Comptant $38,000. 733-6203.

PLACEMENT, Rosemont, 14 logements, centre d'achats, gros revenu. Echangerais. 722-7603.
IMM. IMPERIAL, COURTIER

PLACEMENT, 24 logements, 3 et 4 pièces. $105,000. Revenu : $22,082. Comptant $25,000. Courtier.
IMM. BEAUCHESNE — 388-1171

PLACEMENT, Berri-Jarry, 4-4 pièces, revenu $2,748, prix $21,000, comptant $5,700, balance loyer. Imm. Claremont courtier, 271-2491.

PLACEMENT : St-Hubert, Henri-Bourassa, 15-1½ meublés modernes, $14,128 revenu ; $73,000 ; comptant $20,000. Courtier.
IMM. BEAUCHESNE — 388-1171

PLACEMENT, 100 façade, 16-4 pas chauffés, fermées, $11,196, revenus. Comptant raisonnable. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

PLACEMENT, Sherbrooke-Visitation, 13 logements.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT, 50 pieds façade, 6-4 pièces modernes, $4,776, revenus. Comptant : $10,000. Immeubles Marquette Courtiers 849-6134.

PLACEMENT, 8-4 modernes pas chauffées, 50 façade, $6,024, revenus. Comptant raisonnable. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

PLACEMENT, moderne, 50 pieds façade, 8-4 pièces fermées, $5,928, revenus. Aubaine. Imeubles Marquette Courtiers, 849-6134.

PROPRIETE commerciale. Prix $20,000.00. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PROPRIETE à vendre avec commerce avec ou sans marchandise. Philipsburg, route 7 près du lac Champlain. Mme Abel. Inter. 248-3100.

TERRAINS $10,000, comptant $2,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

102 PROPRIETES A REVENUS

AHUNTSIC, bâtisse détachée, 62 logements 2½ à 4½ pièces, Prix $500,000.00, Revenu $78,000. Comptant discutable. Pierre Bruyère, 376-2710, 722-8859.
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

CHARLEROI, coin Pie-IX, 16 logements, 5 magasins, édifice neuf. A vendre ou échanger à prix d'aubaine. 849-6694.

COTE-ST-PAUL, 6681, 91 Laurendeau, 6 grands logis chauffés, revenu $7,800., coût $57,500, comptant $17,500, hypothèque 7¼%, propriétaire, 769-8894.

DELAROCHE - Prieur, 4-4, revenu $2,880. Prix $25,500. Comptant $7500 677-5666.

24EME, 8-4½, revenu $5,820. Recton.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST— 526-6655.

LETOURNEUX, 6 logis pas chauffés, revenu $4,860., aucune hypothèque, prendrait balance de vente sur autres propriétés en paiement. P. Carrier, 279-8414 soir : RE. 8-3824.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

MARQUETTE - St-Grégoire, 1-6, 4-4 Revenu $3,156. Prix $24,500. 387-9488.

OUTREMONT Avenue, aubaine, 15 x 1½, revenu $10,000. Comptant $15,000. Prix total $48,000. Maison très propre.

Aussi propriété de 8 x 3½, chauffés, revenu $7,830. Comptant $15,000. 1ère hypothèque à 6¾%. Olympia, Courtiers, 277-3193, soir : 276-0228, M. Kisiel.

PARC EXTENSION
12 logements de 4½ pièces.
Revenu brut : $7,392.
Terrain : 50' x 90' semi-détaché.
Comptant : $20,000.00
Photo M.L.S.
D. Lallouz 731-4092
ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
COURTIER EN IMMEUBLES

PARC EXTANSION, 20 logis, revenu $24,200 ; prix $170,000 ; comptant : $40,000. L. Boutin, 527-8223.
LES IMMEUBLES "NORDEST" INC.
Courtier

PLATEAU
3 logements loués en chambres
Revenu : $5,180. — Prix : $14,000
Comptant : à discuter.
Une occasion, profitez-en !
Roger Raymond 663-1056
ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
Courtier en Immeubles

RIVE SUD, revenu 18%, bonne location. Comptant : $11,000, balance facile.
IMM. VALVER, COURTIERS, 676-7761

ROSEMONT, 19 unités, 14 x 3½, 5 x 2½, construit 1965, incinérateur, salle de lavage. Chauffage central, 5 garages. Fenêtres aluminium, revenu $24,100. Comptant $30,000.

AHUNTSIC, détaché, deluxe, 62 unités, 8 x 4½, 30 x 3½, 18 x 2½, salle de lavage, garages; près écoles, églises, tous loués. Baux 2-3 ans. Revenu $78,576. Comptant $75,000. Prix $510,000. Pour vos placements, appelez Jean Sylka, soir, 739-8221, Olympia Courtiers, 277-3193.

SAGARD, 6 logis, cave, garage, pas chauffés. Revenu $4,500. Comptant $10,000.
IMM. QUEMONT, 254-8787

ST-CLEMENT près Ste-Catherine, 4 logis non chauffés, accepterait balance de vente en paiement. P. Carrier, 279-8414 soir : RE. 8-3824.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

ST-VINCENT-DE-PAUL, 3722 De La Concorde, 2 magasins, 2 logements, revenu $6,660 annuel. Soir : 663-2008.

VIAUVILLE, 9 logis, revenu $5,340, prix $38,000 ; comptant $8,000, L. Boutin, 527-8223.

LES IMMEUBLES "NORDEST" INC.
Courtier

VILLE ST-LAURENT, 40 logis, 4 et 5 pièces fermées, revenu $68,100. Comptant $75,000.
IMM. QUEMONT — 254-8787

WURTELE, près Sherbrooke, 8 logements de 4 et 3 pièces, chauffage individuel. Revenus $6,400, comptant $15,000. 352-2683. Accepterais échange.

ATTENTION
Parc Extension 24 bons logis, toujours loués, construction de quatre ans, belle classe de locataires tous avec baux. $30,000. comptant suffisent pour acheter ce très sérieux placement.
C.D.N.
24 appartements. Revenu : $26,000
Comptant : $25,000.
Qu'avez-vous à offrir ?
A. Gravel 351-1475
ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
Courtier en Immeubles

102 PROPRIETES A REVENUS

PROPRIETAIRE SE RETIRE A CAUSE DE MALADIE

DEUX EDIFICES A APPARTEMENTS 4465-4471 Bourbonnière, 16 unités, 4½ pièces chacune, fournaises individuelles, bien administrés, loyers modiques, revenu $12,420. Prix ferme $88,000. Revenu de 16½% sur comptant de $20,000. Signaler
489-6461, DE 9 A 4

VILLE LASALLE, district résidentiel sur 41e Ave, 4 logements neuf de 4½ pièces, séparées, bien situé, près autobus, magasins, église, golf, etc. 10 minutes en auto à la rue Atwater, location facile en tout temps, revenu mensuel $450. Prix $40,500. Comptant $6,500 ou plus; ouvert pour inspection de 10.30 hres a.m. à 9 hres p.m. J. P. Riendeau, 767-5318; soir 768-2058.

MASSE & GAUTHIER INC.
Courtier licencié en immeuble.

AUBAINE !
Placement Ville St-Laurent 20 appartements. Bâtisse complètement détachée. Revenu : $22,890. Comptant : $20,000.
Offert pour 6 fois le revenu.
C. Lefebvre 845-1144
ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
Courtier en Immeubles

BACHELORS, très bon prix. Revenu $12,000. Pas d'agents. 729-0671.

BACHELORS bien situé 14 x 2½. Bonne construction. Thermostat individuel. Balcons. Revenu $16,500.00. Comptant $20,000. 376-2710, 722-8859.
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

BACHELOR — 27 x 1½ appartements meublés.
Revenu : $25,500. Comptant : $30,000. Situé boul. Pie IX près Sherbrooke face au parc.

BACHELOR — 31 appartements (1½-2½-3½) tous meubles.
Revenu : $43,500. Comptant : $50,000. Situé rue St-Zotique est.

BACHELOR — 50 appartements x 1½ tous meublés.
Revenu : $47,000. Comptant: $60,000 Situé face à station de métro rue Mt-Royal et Rivard.
Jean Morel 669-8434
ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
COURTIER EN IMMEUBLE

31 BACHELOR 3 pièces. Revenus $40,000. $155,000. Comptant $35,000. 671-5438.

BORD DE L'EAU
Ahuntsic est, 6 logements de 4 pièces, fermées, non chauffé. Revenu $4,800. Prix $36,500. Inf. : 334-3117.

CENTRE Montréal, propriété à revenus très bien située, comptant : $8,000.
IMM. VALVER, COURTIERS, 676-7761

CONSTRUCTION moderne, très bien située, 9 magasins, 28 grands logements, tous loués. Revenus $61,000. Comptant, depuis $75,000. Prix raisonnable. Imm. Astoria, Courtier, VI. 4-4077.

FACE au parc Laurier, 17 logis, revenu $16,416 ; prix $105,000 ; comptant $30,000. J. L. Boutin, 527-8223.
LES IMMEUBLES "NORDEST" INC.
Courtier

28 logements, 3½, 4½, quatre étages, détachés, construit 7 ans, même propriétaire. Revenu brut $31,440, prix $205,000. Comptant $50,000.
47 logements, 1½, 3½, 4½, cinq étages, 4 Penthouses, construction 7 ans, béton, épreuve du feu, ascenseur, logements spacieux. Même propriétaire, revenu $61,200. Prix $410,000, comptaint $100,000. Acheteurs sérieux seulement.
G. Labonté, 376-2710, 253-3741.
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

8-4 MODERNES, $57,000. Non chauffés. Revenu $7,680. Pas d'agents. 259-0360.

6-4½, PERMIS, 50' façade, pas chauffés. Revenu $4,900. Prix $37,800. Comptant $10,000.
Imm. Quémont 254-8787

PLACEMENT : 26 appartements meublés, neuf, échangerais. Gagnon-Hillion, courtiers, 276-7140.

PLACEMENT, 8 logements, directement du constructeur, construction neuve, façade pierre, revenu $6,660, $44,000, comptant $10,000 et plus, balance à 7%. Pas d'agents. 2354 Wurtele, 256-6124.

PLACEMENT coin Sherbrooke, 26 logis, Revenu $35,000, Cause départ, 526-6810.

PLACEMENT, 6-4½, comptant $5,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST— 526-6655.

PLACEMENT, 16-4½, hypothèque 5¼%, Recton.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST— 526-6655.

PLACEMENT, $38,000, Revenu $23,400 Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST— 526-6655.

PLACEMENT
4 LOGEMENTS NON CHAUFFES
Propriété construite en 1958, Aylwin près Sherbrooke — En bas de l'évaluation.
Revenu : $2,844.
Aubaine à $21,000.
N. Boileau 334-6530
ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
Courtier en Immeubles

PLACEMENT, 38,000.00, revenue 23,400.00. Dussault.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655.

2 PROPRIETES complètement détachées, sur beau coin de rue, voisin d'écoles, d'église et métro, 15 logements, de 5 et 6 pièces et un commerce. Pas d'agents. Très bon placement. Prix raisonnable. Comptant $25,000. CR. 4-5737.

103 PROPRIETES DEMANDEES

IMMEUBLES
GOULET
COURTIERS
Absolument besoin comptant propriété Montréal
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655
CARTIERVILLE, NOUVEAU

CARTIERVILLE, NOUVEAU BORDEAUX, ST-LAURENT, VIMONT
Nous avons besoin de propriétés. Si vous désirez vendre, consultez notre bureau. Woodcrest Realties Ltd., à 331-4580.
Soir : 663-1608.

MONTREAL. Comptant pour votre propriété, estimation gratuite, meilleur prix, rapidement. Immeubles André Vézina, courtiers, 725-9788. Membre Chambre d'Immeuble de Montréal.

MONTREAL ET VERDUN ● Ou environs ● Paierais comptant demandé ● PARTICULIER ● 767-5028.

ROSEMONT, duplex, triplex, jusqu'à 8 logements, rez-de-chaussée chauffé, garage, entre 11e avenue et Delorimier. Urgent. 722-7939.
IMMEUBLE DUCHESNE COURTIER
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

ACHETER, louer petit bungalow sans garage dans nord Montréal. DU. 8-1583.

ACHETERAIS bonne propriété, préférable avec 5½ appts libres, avec comptant ou par loyer. Plusieurs logis ou bungalow, Ville, banlieue. 669-8013.

ACHETEUR $30,000, comptant, maison à revenus, $80,000 à $100,000. 935-2931.

AI clients pour propriétés résidentielles, Rosemont, Ahuntsic et environs. 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

AVONS acheteurs sérieux à Montréal pour propriété, aucune option "signature" demandée. Imm. Mongeon Courtier. 352-7951.

BESOIN urgent, cottage, duplex, ouest ville, Immeubles PAL, courtier, 489-1260.

BESOIN propriétés, ville, banlieue. Courtier.
IMM. BEAUCHESNE, 388-1171

COTTAGE OUTREMONT, PAIERA COMPTANT. CANDIDE PAQUETTE, CR. 1-1010.

IMMEUBLES N.-D.-G. REALTIES
COURTIERS LICENCIES, 482-6270
Appartements, duplex, cottages, terres, terrains. Vendez avec confiance, résultats promis.

PARTICULIER achèterait comptant Montréal, 2 à 9 logements. Pas neufs. 669-4575, 1730 De L'Ecole, Duvernay.

PROPRIETE 5 ou 6 logements, vieilles de 20 à 40 ans, pour utiliser argent de succession. Société Canadienne de Courtage. 288-1233.

SUIS acheteur bungalow, rive sud, aucun comptant, peut payer $150 mois. Information : J. Ducharme, 672-3900.

103 PROPRIETES DEMANDEES

IMMEUBLES BEAU "LAC" INC.

Besoin urgent propriétés, clients sérieux surveillent notre sélection, placez la vôtre en liste sans tarder. Financement sans frais. 389-6115, courtiers.

VOUS voulez vendre, avons acheteurs pour propriétés dans votre quartier, signalez 384-6520. Réal Pépin, courtier, 30 place Crémazie, suite 508.

104 COTTAGE A VENDRE

$8,900

pour magnifique bungalow 5 appartements, complètement fini moderne, $1,000 comptant, balance comme loyer, situé dans la belle ville de Terrebonne. Informations : 273-2972.

AHUNTSIC, cottage rue Vianney près Henri-Bourassa, 8 pièces, 220, entrée avec l'église, une rue des écoles garçons, filles, près école cours secondaire, aussi près d'un collège classique, peut être occupé par deux locataires, pelouse, $20,000, hypothèque $15,000. Informations : 384-9280.

A STE-GENEVIEVE, cottage 6 pièces, 2 chambres de bain, sous-sol fini moderne, 626-5481.

FABREVILLE, boul. Ste-Rose, split-level moderne, 7 pièces, terrain superbe, hypothèque $5,800. Intérêt à 5¼%, occupation sous arrangements, $24,000. André Dion, LA. 7-0261. Soir : NA. 7-4410.

ILES LAVAL, bord de l'eau, 9 pièces, foyer, salle de jeux, 2 salles de bain, garage, terrain 12,200 pieds. Ecoles, église, 35 minutes de Montréal. Directement du propriétaire. 689-1315 ou 334-9330.

LAVAL-SUR-LE-LAC
ENDROIT EXCLUSIF
CLUB YACHT ET CURLING
Près station CNR, bungalow 5 pièces meublées, chauffage à l'huile, grand terrain, $19,000. Occupation sous arrangements. André Dion, bureau, jour, LA. 7-0261.
Cottage 7 pièces, 1½ salle de bain salle de jeux, occupation sous arrangements, $25,000.
Bungalow ultra-moderne, 8 pièces, terrain 100 à 200, $38,000. Occupation sous arrangements.
Bungalow ultra-moderne, 8 pièces meublées, occupation sous arrangements, $37,000.
Aussi choix de maisons sur bord de l'eau. André Dion, bureau jour. LA 7-0261.

OUTREMONT, avenue Stuart, coin St-Viateur, 10 pièces, $35,000. Occupation immédiate. André Dion, bureau jour. LA. 7-0261.

ROSEMONT, cottage 8 pièces, garage. Grand terrain. Propriétaire. 729-9617.

STE-THERESE ouest, cottage 8 pièces, 36e Avenue, particulier. 4 à 9 524-8069.

VILLE LAVAL, Laval Ouest, 5 pièces, hiver. Conditions faciles. 627-2741.

VILLE ST-LAURENT (Notre-Dame Bel-Amour), style colonial, 10 grandes pièces, garage double, foyer, 2½ salles bain, chauffage électricité. Appeler 331-2905.

VILLE ST-LAURENT, rue Gohier, près rue de l'Eglise, près de transport, magas

L'HUMOUR EUROPÉEN



f-2
ALLEMAGNE
Wolfgang Sieling
"Ewaaald ! Y a-t-il un plat que tu aimerais goûter plus spécialement aujourd'hui ?"

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

GRAND AIR — TRANQUILLITE

Ville Laval, quartier Ste-Rose, plusieurs terrains entourés belles propriétés, 10 minutes Montréal. Egouts, aqueduc, plage privée, $900 et plus. Termes 3 ans, propriétaire, 627-3611.

VILLE LASALLE

Terrain pour appartements. Conditions de constructeurs. Pour informations, 667-0760.

DUVERNAY

Terrains pour bungalows à vendre, 60 x 100, plantés d'arbres. Conditions faciles. 667-0760.

LAC CONNELLY NORD, Domaine Deslauriers, magnifiques terrains dans montagne, vue sur le lac, droit exclusif au lac, terrain environ 100 x 150. Prix .10 le pied. L. Dupont, 331-3666. G. Gauthier, 661-3913.

LAC L'Achigan, complètement terrassé, bord l'eau, vacant, vendrais, $12,500. UN. 1-2117.

LAC LONG, Laurel, bord eau, prêt à construire, 100 x 200, 747-4369.

LAC PATRICK, St-Alphonse, terrains boisés, bord de l'eau, chalets modèles, 10 ans pour payer, 728-0633.

LAC ST-FRANÇOIS, St-Anicet, vendrait beau terrain, bord eau. 738-4912 après 6 heures.

LAPRAIRIE, terrain à vendre, pas de dépôt, $10 par mois, pas d'intérêt. 8 minutes de Montréal. 484-3624, soir 489-6252.

LAURENTIDES 70 acres donnant sur 2 routes, value $14,000. pour $7,500. seulement, 768-8192.

MASSON coin 15ème, commercial 100 x 114. 524-2448, jour.

MONTREAL, 4 terrains, 25 x 107. Informations : 255-2061.

MONTREAL-NORD, rue Belleville, 60 x 80 ; $4,000. Veuillez appeler R. Roy 861-9011, soir 725-3286.
A. E. LePAGE (QUEBEC) INC.

MONTREAL-NORD, terrain à vendre, 158 x 90, pour duplex, 321-8133.

PARC Industriel Ville d'Anjou, terrain 175' x 200'. $1. le pi. carré, M. Ouellette, 254-0228, de 2 hres à 9 hres p.m.

PAUL-PAU, 75 x 76, nord de 5215, approprié pour duplex, triplex dégagés, attenants à ruelle. Prix très raisonnable. 735-0578.

PAUL-PAU, près Sherbrooke, 150 x 75, duplex attachés, bonnes conditions. 259-7344.

POINTE-AUX-TREMBLES, 32e Avenue, 5 terrains 25 x 85, $700. chacun, NA. 7-4403.

POINTE-AUX-TREMBLES, 85,000 pds, industriel commercial, 35 cts pied, 852-5542.

RIVIERE-DES-PRAIRIES
TERRAINS 50 x 100 — $1,500
697-5768

RIVIERE-DES-PRAIRIES

60ième et 61ième rue — 12 terrains. Superficie : 53,200 pieds carrés. Terrain industriel et commercial. Prix demandé : $26,500. à bonnes conditions,

J. Réal Jeanneau 521-5623

ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144

Courtier en Immeubles

ROSEMERE
MAGNIFIQUE TERRAIN 50 x 137. 721-8513.

ROSEMONT, constructeur, terrain 25 x 78. 5841, 6e avenue, 728-2685.

ROSEMONT, 6,000 pieds carrés, bien situé, pour bloc appartements. 387-9418.

STE-ADELE-EN-HAUT, terrain 35,000 pieds, $12,500. conditions faciles. Société Canadienne de Courtage, 288-1233.

ST-CALIXTE, lac Duffy, lac Beauline, terrains boisés, bord l'eau, chalets, termes 10 ans. 728-0633.

ST-DONAT, LAC MONTAGNE NOIRE, TERRAINS BOISES, BORD DE L'EAU. 728-0633.

ST-FRANÇOIS, 6 terrains à vendre. 60 x 90, services rendus. Après 6 heures. 689-4342.

ST-HILAIRE, coin boul. Laurier, 5 terrains. 70 x 100, $800. 467-2961.

ST-HILAIRE, 12 terrains, 85 x 100, $2,125.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-LEONARD, 20 terrains 42 x 93, prêts à bâtir, termes, 722-9663.

ST-MICHEL, SUD BOUL. METROPOLITAIN, ZONE DUPLEX, 28 x 81. F. MOSCATO, COURTIER, 381-8722.

STE-ROSE village, 12 terrains prêts à bâtir, prendrais propriété en échange. Immeubles Laurin, 637-2862.

ST-SAUVEUR, terrain avec eau, égouts Informations : 721-6673, 227-2493, Interurbain.

ST-ZOTIQUE-De Gasné, 50 x 80, prix $22,000. M. Simonelli, 527-8223.
LES IMMEUBLES "NORDEST" INC.
COURTIER

VALDOMBRE - Bélanger, 168 x 90 pieds, bien situé. F. Moscato, courtier, 381-8722.

VILLE D'ANJOU, à côté 6985 Mousseau, 50 x 75, 388-1825. DA. 1-6698.

VILLE D'ANJOU, 34 terrains à vendre en bloc ou séparément. Prix raisonnable. 342-2618.

VILLE D'ESTEREL, place de Blois, sur lac Dupuis, face hôtel, 180 x 170, termes si désirés. DU. 9-5027.

VILLE JACQUES-CARTIER, 60 x 100, zoné, 6 logements. Bob Bernier, 527-8223.

IMM. NORDEST INC.
COURTIERS

VIMONT, 75 x 110. PRIX $2,500, PRES ECOLE. INF. 274-4500.

VIMONT, 4 terrains 53 x 110, vendrais ou échangerais. 387-8534.

COIN Cadillac, Boyce, 2 terrains à vendre, 2696 Cadillac, 259-9003.

VOISIN du 12258 Boul. Lachapelle, près Gouin, 50 x 100, appt ou commercial, 728-1732.

AI terrains, St-François, Laflèche, St-Constant, commerciaux, 94 x 185. 768-3295.

A 30 MILLES Montréal, grand terrain, 340 x 590 avec lac, après 6 hres, 645-5069.

A ST-HUBERT, terrains, $459, payées, petits termes. Particulier. 721-1635.

ATTENTION constructeur, terrains prêts à construire. Hochelaga et St-Emile, zoné commercial pour triplex, 3 étages ou appartements, soir 937-8078.

ATTENTION, aucun comptant requis. Reprendrons deuxième hypothèque sur votre construction, 7 terrains, Montréal-Nord; 4 terrains N.D.G.; 2 terrains Tétreaultville. 733-4236.

AUBAINE, magnifique bord lac, 3 ans pour payer, soir 387-2714.

AUBAINE, Chomedey, près centre achats, beau terrain 55 x 90, tous services. 667-6493.

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

LAC VERT

Merveilleuse eau claire. Magnifiques terrains, 5 cts pied carré. Situés près du Club Golf Montpelier, 20 milles nord Papineauville. 277-4305.

VILLE LAVAL

Terrain pour appartements, ¼ mille du pont Pie-IX. Conditions raisonnables. 667-0760.

MONTREAL-NORD

Georges-Vanier, au nord boul. Gouin, vendrais 50 x 90.
389-1338

AU DOMAINE DU NORD, St-Côme, Rivière L'Assomption, terrains boisés, bord de l'eau. Modèles chalets. Conditions de paiement faciles. 728-0633.

42 x 100, avec bâtisse industrielle, rue Moreau, aussi 72 x 100, vacant, rue Moreau. LA. 7-4189, après 5, 661-4602.

AVEZ-VOUS pensé vous bâtir un chalet, j'ai un terrain pour toutes les bourses. 254-2080.

BEAU terrain boisé, près lac artificiel, 38 milles Montréal, 10% comptant, balance 3 ans. 727-2805.

BEAUX terrains pour bungalows. Voisin église, école. Lagarde, boulevard Lesage, Duvernay. Eau, égout, pavage, trottoir. Comptant $300, balance $2,700. — 254-3936.

BORD de l'eau Mascouche, 70 x 150. Termes. Projet Economie. 254-5978, 254-1803.

BORD DE L'EAU, RIVIERE MILLE-ILES, 1 MILLE AUTOROUTE, 323-5467.

GRAND terrain à vendre, Ville de Laval, 75 x 365, $2,500. 273-2182.

GREVE sur bord Richelieu, 60 x 126, située 16 minutes EXPO, 12 minutes Pont Hippolyte-Lafontaine, 20 minutes Centre Montréal. Prix .95 le pied carré. 663-2462.

7 LOTS commerciaux, 137' situés sur Gouin, 172' boul. Ste-Gertrude, faut vendre. 321-7742, DA. 2-0943.

PARTICULIER, VENDRAIT TERRAIN PRES LAC, 40 MINUTES DE MONTREAL. 721-8277.

PARTICULIER, offre sur sa terre, grand terrain, près d'eau. OR. 4-1008.

65,000 PIEDS CARRES à vendre, Rivière-des-Prairies, avec service d'aqueduc. Référer M. Gino, 323-5140.

PRIX DE LIQUIDATION
$800
Cité de Montréal, terrains industriels, commercial et résidentiel, entre boulevard Henri-Bourassa et boulevard Gouin, Rue ouverte. Seulement sur appointement, appelez 323-2757.

TERRAIN à vendre, 50 x 72, rue Lévesque, Ville D'Anjou. 254-0838.

TERRAINS à vendre, Ville Jacques-Cartier. CR. 6-5627.

TERRAINS industriels, St Léonard ,80 Bloc appartements, duplex, grandeur désirée. 722-7605.
IMM. IMPERIAL, COURTIER

TERRAIN à vendre à St-Hubert, près montée Sabourin, 250 pieds x 122 pieds, ½ mille de Peugeot, Renault, 500 pieds de nouvelle autoroute. Zone industrielle, coin de rue, idéal pour commerce, face de St-Bruno. ,25 le pied carré, ou meilleure offre. Après 5:00. 435-9739.

TERRAIN 97½ x 90, Saint-Basile-le-Grand, près montagne, bonnes conditions, 653-6903.

TERRAIN 50 x 100, à Vimont, à vendre $2,000. 667-7488.

VENDRA lots, route Marie-Victorin, 96 x 1½ arpent, route 3 jusqu'au fleuve, 3 maisons, 659-0328 soir.

VENDRAIS terrains cadastrés, 13 milles, Montréal, 321-1138 après 5.

141 FERMES (ACHAT-VENTE-LOCATION)

ABERCORN, 14 acres, avec petit lac, maison de campagne complètement rénovée, offrant toutes commodités, bâtiments, vue panoramique incomparable. Prix : $14,000, termes.

FRELIGHSBURG, 3,500 pommiers, terrain vallonneux, 190 acres, sources, ruisseaux, petit lac, magnifique chalet loué à $150 par mois, bonne maison de ferme, plus maison 9 pièces 5 ans, des plus moderne. Equipement et machinerie au complet, vue panoramique incomparable. $130,000.

SUTTON, 258 acres légèrement boisés, traversés par 2 ruisseaux, élévation jusqu'à 2,000 pieds. Prix $17,000.

IMM. VALVER, COURTIERS, 676-7761

VILLE LAVAL, 52 ARPENTS
RE. 9-3315

120 ARPENTS, St-Jean Iberville, $110,-000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ATTENTION, Chertsey, domaine, 280 arpents, rivière, pente ski, grand avenir, $18,000. Echangerais propriété Montréal. 255-8328.

DEVELOPPEMENT maximum 350 terrains, 100 x 100, lac artificiel, St-Calixte-Nord. Informations, 256-0005.

FERME de 274 acres, 1½ mille de Hogansbury, N.Y. Bon bâtiment pouvant abriter 50 bestiaux. Appeler H. Compton : 358-4404.

PETITE ferme 50 milles de Montréal, $500 comptant, 10 ans pour balance. 274-4776.

POULAILLER de 6,000 poulets, à vendre, avec maison, garage double, 2 terrains. S'adresser Maurice Bernier, 25 rue St-Pierre, St-Dominique, comté Bagot.

TERRES
De tous genres, meublé ou pas, près Montréal.
DEMANDEZ RENE GAGNON
IMM. LOCAL, COURTIER, 276-2611

151 ENTREPOTS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

MONTREAL-NORD, entrée pour camions, $75. 932-6129. Soir 488-7584, 481-7845.

ROSEMONT entrepôt 50 x 60 environ, salle d'échantillons, bureau climatisé. 256-6825, 622-7254.

A VENDRE entrepôt avec bureau, terrain 100 x 120. 2,000 Mercier, Montréal.

ENTREPOT neuf à louer, 5,000 pieds sur la rive, district Saint-Lambert. 861-8012.

GARAGE entrepôt, 5841-6e Avenue, Rosemont, comptant $1,000, balance comme loyer. 728-2685.

LOCAL D'ENTREPOT, AU MOIS, A L'ANNEE, CENTRAL, CHARGEMENT FACILE A L'EPREUVE DU FEU, GIGLEURS, LOYER MODIQUE. 274-6581, SOIR, 932-5677.

Les Annonces Classées de La Presse
donnent des résultats merveilleux. Faites-en l'expérience.

163 ESPACE MANUFACTURE A LOUER

ESPACE A LOUER
2163 PARTHENAIS

PRES PONT, ENVIRON 8,500', 2ième PLANCHER, CHAUFFE, GICLEURS, SYSTEME "DOMINION PROTECTION", ELEVATEUR, ENTREE INDIVIDUELLE, STATIONNEMENT. 524-1161.

QUARTIER FINANCIER

★ LOYER TRES MODIQUE DANS IMMEUBLE RENOVE.
★ ASCENSEUR.
★ ESPACE DE 100 A 3,000 PI.
★ CARRES SUR UN ETAGE.
★ BAUX MENSUELS SI L'ON DESIRE
274-6581 SOIR 932-5677

1,000 A 12,000 — 70¢ LE PIED

IMMEUBLE A L'EPREUVE DU FEU, CHAUFFE, EXPEDITION A COUVERT, PLANCHERS BETON, STATIONNEMENT, 932-6129 ; SOIR : HU. 1-7845 ; 488-7584.

ESPACE INDUSTRIEL

près boulevard Métropolitain et Langelier, (32 x 78) 1er plancher : 700 pi. 2e plancher, $250 mois, 256-8528.

ATELIER, entrepôt, 20 x 20 pieds, stationnement, loyer modique. 2273 Pie IX, téléphone : 255-7313, jour ou soir.

PLACE ST-MICHEL
3637 METROPOLITAIN EST, ESPACE DE 500 PIEDS A 15,000 PIEDS PAR ETAGE, SPRINKLER, CHAUFFE, STATIONNEMENT ET BUREAUX. 721-4291.

PLACE ST-MICHEL
3637 BOUL. METROPOLITAIN, 1,850 PI. CA., CHAUFFE, SPRINKLER, $175 PAR MOIS. 721-4291.

ST-LAURENT, environ 3,000 pi. ca., ascenseur, gicleurs. Loyer raisonnable. 731-3275.

VILLE ST-MICHEL
8495 - 10e AVE, 75 x 75, AVEC CONVOYEUR, IDEAL POUR REMBOURRAGE OU AUTRE. 721-4291.

171 COMMERCES A VENDRE

AYLWIN, restaurant-épicerie, logement moderne, loyer $85 aubaine. Comptant 521-9080.

BOUCHERVILLE, restaurant avec bâtisse, logis 7 pièces. Accepterais échange maison revenus, etc. Prix $32,000.
IMM. VALVER, COURTIER ..676-7761

DE GASPE, Beaubien, restaurant-épicerie. Bon chiffre d'affaires. Excellente condition. Petit comptant. 669-0371, 322-5609.

EST DE MONTREAL, épicerie licenciée, chiffre d'affaires $1200. Logement de 5 appts libre. Offres raisonnables. Pas d'agents. 523-2809, 523-2848.

LACHENAIE, garage, station, restaurant, propriété. Comptant $4,000. Imm. Maréchal, 322-5230.

MONTREAL-NORD, belle occasion de restaurant snack bar, affaires $90,000 annuelles. 4427 Amiens.

MONTREAL-NORD, restaurant, profit $215. Comptant $3,000. Imm. Maréchal, 322-5230.

NOTRE DAME DU BON CONSEIL, comté Drummond. Grand garage Shell, gros outillages compris, aucune offre raisonnable refusée. Interurbain: 336-2760.

NOTRE-DAME OUEST, bijouterie établie depuis 50 ans. Affaires $40,000 par année. Prix $19,500. Mme Lepage, 767-7685. Imm. Egan Inc., courtier, 766-3586.

PLAZA ST-HUBERT, lingerie dames, gros revenu. Vente par inventaire, 722-7605.
IMM. IMPERIAL, COURTIER

PONT-VIAU, sacrifierais épicerie licenciée, cause maladie, aucune offre raisonnable refusée, vente $2,000 semaine. Boucherie, concession si désirée. 669-3166.

PONT-VIAU, occasion exceptionnelle, pour technicien sérieux, réparations d'accessoires électriques. Site commercial. Petit comptant, balance facile. Echangerais terrain, etc. 669-8013.

RIVE SUD, commerce pièces d'auto, et ferronnerie, avec bâtisse 40 x 100, 2 étages et terrain arrière de 50 x 100, $125,000, Bâtisse et terrain arrière seulement, $80,000. 729-0693.

RIVE SUD, central, restaurant. Affaires $85,000. Prix $18,000. Termes faciles.
IMM. VALVER, COURTIER ..676-7761

RUE Ontario est, face église, vendrais restaurant, variétés, barbier, shoe shine, journaux et divers. Echangerais, pas d'agents. 322-6609, soir.

ST-DENIS-Roy, boutique barbier, $5,-500. Imm. Letellier, courtier 259-6753

ST-JEROME
Restaurant—light lunch, entouré de manufactures. Affaires $700. semaine. Profit $175. semaine. Comptant requis $2,000. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

VERDUN, salon de coiffure, 6 sécheirs, loyer $110, chauffé, (air conditionné). Etabli depuis 10 ans, après 7 heures. 769-5470.

ATELIER fer ornemental, $202,000. annuel. Prix $25,500. Imm. Maréchal. 322-5230.

ATELIER nettoyage à sec et buanderie chemises, $30,000 ou échangerais pour maison. Ecrire case postale 104, Station M., Montréal.

AUBAINE, salon de coiffure et de barbier, vendrais équipement tout neuf, $3,500 ou faites offre, cause maladie. Après 7 heures le soir, 527-4678.

AUBAINE, offre sérieuse acceptée, épicerie, boucherie licenciée, affaires $1,900. Loyer $80. Etablie 10 ans, pas d'agents. 526-9434, 255-4874.

AUBAINE, pâtisserie Ontario est, 2 routes de détail, une route de gros, magasin de détail vendu par créancier, prix demandé 60% de la valeur, 352-1189.

AUBERGE, 30 chambres, terrain 34,000 pi. ca., avec 184' de front sur la rue Sherbrooke est. Propice pour bâtir plusieurs unités de motel et piscine.
PIUZE ET HARVEY INC.,
Courtiers, 381-3982 — soir, 524-0885

BAR, SALON avec propriété Rive Sud. Comptant $40,000. J. J. Moreau, 279-8414. Soir : 729-7215.
IMM. ST-HUBERT, COURTIER

BIJOUTERIE neuve, meilleur emplacement, facilités de stationnement. Un peu de marchandise. $6,000. Termes faciles, 681-5869, soir.

BIJOUTERIE partie nord, occasion exceptionnelle, bon endroit, loyer modique. Comptant discutable, balance facile. Informations : 722-8745.

BISCUITERIE à vendre, personne sérieuse, s'adresser 3762 Masson.

BISCUITERIE moderne, très central, rue Mont-Royal. Bas loyer, chauffé. Gélinas, courtier, 276-6448.

BON commerce, 30 x 40, smallware, liqueurs, journaux, crème glacée molle, $750 semaine. Possibilité doubler. Départ étranger. Comptant. Offre raisonnable acceptée. 271-0094.

BUANDERETTE, Mont-Royal, 20 laveuses, comptant $5,000. Imm. Maréchal, 322-5230.

4 CAMIONS, à vendre, contrats, permis de transport L. 729-4747.

CASSE-CROUTE
Un couple administre, fermé dimanches, endroit splendide, arrêt d'autobus, très bien équipé, seulement $5,000 comptant requis.

IMM. SUPERIOR, 731-8257

CASSE-CROUTE DANS IMMEUBLE
5 jours, un couple administre, profit net plus de $150 semaine, pas de taxe ni électricité à payer. Seulement $3,000 comptant.

IMM. SUPERIOR, 731-8257

CASSE-CROUTE, heures courtes, profit net $200 semaine, prix total $5,000. WE. 3-0522.

COCKTAIL Lounge sans orchestre, quartier ouest. Administration facile. Affaires : $2,000 semaine. Prix intéressant. Accepterais échange. Labelle et Heurtel, courtiers, 389-5954.

COFFEE SHOP, édifice à bureaux, chiffre d'affaires $1,000 semaine. Aliments seulement. Cigarettes dans machine. Equipement ultra moderne. Profits nets $300 par semaine. Comptant requis $10,000. Informations, Immeubles Active, 735-2488.

COMMERCE d'huile à chauffage, 140,000 gallons, un camion Ford. 272-1990.

COMMERCE d'huile à chauffage, avec camion, gal. 200,000. DU. 8-5965.

COMMERCE gros et détail, bijouterie, accessoires électriques, radios transistors, clientèle établie. Vendrais ou échangerais. 525-0710.

COMMERCE lucratif à St-Eustache, route 8, garage comprenant 3 bureaux, salle d'attente, équipement, poste idéal pour la vente d'automobiles, grand terrain. Aucune offre raisonnable refusée. Informations : 473-4464.

COMMERCE huile à chauffage, Ville LaSalle, 3 camions, 366-6330.

171 COMMERCES A VENDRE

AUBERGE

Restaurant, salle à manger, bâtisse, meubles de style, 3 chalets, plage. Grand terrain. Route 48, Lac Vert, St-Jean-de-Matha, Co. Joliette.

COMMERCE d'huile à chauffage, camion, 1963. Cause de maladie. 655-0769.

COMMERCE plage sur Richelieu, 15 camps, restaurant-salle de danse. Prendrais échange. Immeubles Laurin, 637-2862.

COMMERCE huile chauffage, 4 camions, 1,500,000 gallons, grosse clientèle. 721-1493.

COMPTOIR à sandwichs, grand édifice à bureaux, 2 personnes opèrent, 3 jours, petites dépenses, profits nets $200 par semaine. Comptant requis $5,000. Immeubles Active 935-2488.

CONCESSION 5 jours, opérée une personne, $120 net, $1,500 comptant. Facilité. Echange accepté. Cause maladie. 4374 St-Laurent. Soir : 256-3387.

CONCESSION dans édifice, 1 personne opère, 5 jours, pas de cuisson ni livraison à faire, profits nets $125 par semaine. Prix $3,500. Immeubles Active, 735-2488.

CONCESSION dans industrie typographique, 5 jours. Capacité 50. Affaires $700. Près Pie IX. Gélinas, courtier, 276-6448.

COUVREUR-ferblantier, matériel, équipement, bons revenus. Immeubles PAL, courtier. 489-1260.

DESIREZ-VOUS épicerie licenciée, restaurant, snack-bar, bijouterie, valet-service. Bonnes conditions. Immeubles Laurin, 637-2862.

ECOLE body shop, place pour 9 autos, grand stationnement, tout équipée, très peu de comptant requis. Informations 581-3354.

EPICERIE-boucherie licenciée, bon chiffre d'affaires, avec ou sans propriété, 266-1032. A. Aubry, 992 Notre-Dame, Lavalrie.

EPICERIE-boucherie licenciée avec propriété, située à Ste-Thérèse, bon chiffre d'affaires, conditions faciles, G. Touchette, 435-7204.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, chiffre d'affaires $145,000 par année, loyer $150 par mois, long bail, comptant raisonnable, M. Marc, DU. 1-1821, soir : DU. 1-1824.
FAUST, COURTIERS

EPICERIE-BOUCHERIE, licenciée, centre ville, (près Expo), bonne clientèle, cause fatigue. Après 6 h. 527-0606.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, bon chiffre d'affaires. Dois vendre. 2394 Bordeaux.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, même propriétaire depuis 40 ans, rue St-Antoine, à vendre ou échanger contre propriété. Après 6, HU. 9-5533.

EPICERIE LICENCIEE
Avec 5 appts, rue Visitation, affaires $70,000 annuel. Profit net $8,000. Comptant requis $6,000. Pierre Lanthier, courtier, DUpont 1-6882.

EPICERIE-RESTAURANT
Partie ouest. 3 appts très propres. Affaires $500 semaine. Comptant requis $3,500. Pierre Lanthier, courtier, DUpont 1-6882.

EPICERIE-RESTAURANT
Rue Cartier, affaires $500. semaine. 3 appts, 22 ans même propriétaire. Prix $3,500. Comptant requis $2,000. Pierre Lanthier, courtier, DUpont 1-6882.

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE DORVAL
Affaires $4,000. semaine. Bière 500 douzaines semaine. Gros profit. Comptant requis $20,000. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

EPICERIE boucherie licenciée, cause décès, sacrifice, 259-3304.

EPICERIE licenciée, équipement neuf, moderne, affaires $4,500. semaine, grandeur 30 x 80, vend pour valeur d'équipement plus l'inventaire. Imm. Manic, Courtiers, 384-9130 ; soir : 334-6966.

EPICERIE licenciée avec propriété semi-commerciale, détachée, beau 6 pièces, district résidentiel. Comptant $20,000. 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

EPICERIE boucherie licenciée, équipement moderne complet. 6 frigidaires. Rue Laurier. Sacrifiera à $10,000. Comptant $4,000. Gélinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE boucherie, aubaine revenu $115,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, 300' sortie métro, conditions faciles, entre 9 et 6 heures, 861-7721.

** M. M. Laflèche, 8261 De Gaspé, Montréal, vous gagnez deux billets pour assister à la course de "Six jours" au centre Paul-Sauvé. Pour les réclamer, voyez les règles du concours dans les Annonces Classées.

EPICERIES LICENCIEES
RICHELIEU : $10,000 semaine. Comptant $30,000.
EPICERIE, $8,000 semaine. Comptant $20,000.
EPICERIE, $6,000 semaine. Comptant $15,000.
RICHELIEU : $4,500 semaine. Comptant $10,000.
EPICERIE, $1,700 semaine. Comptant $4,000.
GAGNON-HILLION, COURTIERS
CR. 6-7146

EPICERIE BOUCHERIE, propriété $27,000. Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EPICERIE boucherie, bière, $13,000, vendrais $9,500, cause maladie. 7010 Clark.

EPICERIE-RESTAURANT, menus articles, rue Prieur, très central. Affaires $700-$800. Loyer chauffé. Bas prix. Conditions, Gélinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE-RESTAURANT, menus articles, 5 grands appts, boul. Perras, coin correspondance achalandé. Stock $8,000. Affaires $2,000 semaine. Net 18%. Voir M. Gélinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE-boucherie licenciée. Fixtures modernes. Valeur $21,000. Sacrifierais $7,000. Stock inventaire. Propriété si désirée. VI. 9-9174.

EPICERIE licenciée, bon chiffre d'affaires, 522-5083.

EPICERIE-boucherie licenciée, est, $2,200. semaine, vente rapide, 523-5022, 331-9298.

EPICERIE - boucherie licenciée, près développement 400 maisons. Prendrais échange. 676-7753; soir, 653-6368.

EPICERIE-restaurant, 4 appts affaires $700. Plaza St-Hubert. Conditions. Gélinas, courtier. 276-6448.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, centre ville, (près Expo), bonne clientèle, cause fatigue. Après 6 h. 527-0606. Jour : 523-8925.

EPICERIE-boucherie licenciée, prix $28,500. affaires $3,300. semaine, 722-3541 jour.

EPICERIE-BOUCHERIE, revenu $190,-000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EPICERIE-BOUCHERIE, chiffre d'affaires possible $12,000 semaine, bail 7 ans, loyer $225 par mois, grandeur 30 x 80, le tout pour $30,000. RA. 8-4288.

EPICERIE boucherie licenciée, gros stock, $6,000 comptant, balance termes, aubaine. Acheteur sérieux. Cause maladie. Soir : 525-8468.

EPICERIE, est ville. Cause : maladie. Bon quota, bière, 254-7989. Soir.

EPICERIE - boucherie licenciée, très bon chiffre affaires, cause maladie, 254-8645.

EQUIPEMENT complet, restaurant-épicerie, frigidaires, machine crème glacée molle, 725-7237.

EXCELLENT motel dans Chomedey, location parfaite, bien achalandé. (60 unités). Ecrire Case 3846, La Presse

FERRONNERIE quincaillerie, très bon site, aubaine, après 7 hres, 276-8667.

FERRONNERIE
Rue Lajeunesse. Affaires $50,000 annuel. Vente par inventaire. Comptant requis $10,000 ou prendrais propriété. Pierre Lanthier, courtier. DUpont 1-6882.

GARAGE B.A. restaurant, loyer au-dessus, route 32, centre du village Upton, excellent chiffre d'affaires, cause maladie, 549-4694, 549-4560, longue distance.

GARAGE-ECOLE mécanique, débossage, aubaine. Comptant $1,500. Imm. Maréchal, 322-5230.

GARAGE TEXACO, très achalandé, coin de la Route 18 et Montée Masson, Village Saint-Henri-de-Mascouche. Cause mortalité, 666-8841 ou 861-3944.

HOT DOG stand, comptant $3,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

HOTEL, 40 milles de Montréal, quota 15,500, douzaines, $10,000. d'achat boisson forte. Inter : 224-4221.

HOTEL à vendre dans Laurentides, ouvert l'année, licence complète, $80,000. $35,000 comptant. Appelez 331-5858, 331-3638.

171 COMMERCES A VENDRE

RIGAUD

Snack bar avec propriété 6 pièces, très bien situé. Affaires $600. semaine. Comptant requis $5,000. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

HOTEL PRES MONTREAL
20,000 douzaines, $350, achat fort, 400 barils, 30 chambres louées, très propre, $140,000, comptant $35,000.

MOTEL PRES MONTREAL
20 unités, piscine, bar, lounge, gros chiffre d'affaires, prix $125,000, comptant $25,000.

TAVERNE
900 barils, très propre, loyer $325, chauffé avec bail volonté.
DEMANDEZ FERNAND PILON
IMM. LOCAL, COURTIER, 276-2611

HOTEL, chiffre d'affaires $400,000, accepterait propriété en échange. J. J. Moreau 279-8414 soir : 729-7215.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

HOTEL-MOTEL, Montréal, 22 unités. Lounge, Taverne. Installation moderne. Grand stationnement. Bonnes affaires. Conditions faciles. Labelle et Heurtel, courtiers, 389-5954.

HOTEL licencié de campagne, vente cause maladie, pour informations : 271-5684, après 7 heures.

HOTEL de campagne, seul dans la place. Informations, Brébeuf, 425-9056.

HOTEL licencié de campagne, vente cause maladie, pour informations : 271-5684.

HOTEL, Route 11, licence complète. Vraie aubaine. Echange considéré. CR. 1-1010.

MOTEL 18 unités modernes, restaurant, résidence, près Vaudreuil. Prix $65,000. Comptant $20,000. Imm. Beauchesne, 388-1171.

IMMEUBLES ARMAND COURTIERS
2416 Mt-Royal Est 521-4275
EPICERIE - RESTAURANT, 3 appts. Affaires $700. Propre, seule sur rue.
RESTAURANT, variétés, snack-bar. Affaires $700. Intéressant, voisin 4 écoles.
RESTAURANT - variétés. Affaires $1,300. 3 appts, intéressant. Personne sérieuse.
EPICERIE - restaurant, 5 appts, loyer $85. Nord. Milieu de rue.
EPICERIE LICENCIEE. Affaires $1,000 Milieu rue, Loyer $80. Bail discutable.
LINGERIE d'enfants, rue commerciale, bien située, propre, cause santé. CLUB, possédant bowling, cocktail-bar restaurant, salle réception, 15 milles de Montréal, personne sérieuse.
ILE, 7½ x 2 arpents, possédant 16 camps d'été, 12 chaloupes, yacht, terrain de stationnement.
IMPRIMERIE à vendre avec clientèle. Bon chiffre d'affaires. 667-8430.
KIOSQUE journaux. Très bon emplacement pour l'expo. Après 7:00, 526-8076.
KIOSQUE à journaux, coin Rachel St-Hubert, s'adresser 820 Roy appt 22.
LINGERIE à vendre. Cause santé. Informations 581-0111.
LINGERIE générale, très central, rue Beaubien est. Stock $5,000. Equipement $1,000. Sacrifiera à $2,800 comptant. Gélinas, courtier, 276-6448.
MAGASIN variétés, bon coin, proximité église, écoles. Logement. 3850 Dandurand.

MAGASIN-TAPIS, PRELARTS
Partie ouest, affaires $100,000 annuel. Profit net $25,000. 12 ans même propriétaire. Comptant requis $15,000. Pierre Lanthier, courtier, DUpont 1-6882.

MAGASIN GENERAL
Situé chemin Oka, affaires $100.000 annuel. Gros profit. Comptant requis $25,000. Pierre Lanthier, courtier, 1-6882.

MAGASIN d'articles de sport dans le nord de ville. 727-3645.

MAGASIN (fleuriste), bon chiffre d'affaires, bien situé, 524-2826.

MAGASIN perruques, affaires $15,000. Rue St-Denis, centre. Très central. Net $500 semaine. Gélinas, courtier, 276-6448.

MAGASIN variétés, comptant $10,000. Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MAGASIN-VARIETES, rue Adam, près écoles. Loyer $55 bail. Affaires $750. Bel équipement. Gros stock. Aubaine. Gélinas, courtier, 276-6448.

MAGASIN général, quincaillerie, vêtements, 3867 Boul. Ste-Rose, Laval, Fabreville.

MAISONS de chambres, 15 appts, bien situées, centre ville. Aubaine. Abandon affaires, cause maladie. 525-2462.

MAISON, CHAMBRES-PENSION
Ameublement neuf. 6 chambreurs à $22. semaine. Cause santé. Rue Casgrain. Comptant requis $2,000. Pierre Lanthier, courtier, DUpont 1-6882.

MAISON de touristes, rue St-Denis, cause fatigue. UN. 1-0900.

MAISON chambres, Anjou, 160 chambres, à vendre. Propriétaire, 334-0789.

MAISON de chambres et propriété, 18 unités, 220, stationnement. Tourisme possible. Revenu actuel, $12,000. Pas d'agents. 388-5320, 387-1178.

MAISON de chambres, 36 chambres, à vendre. Bossuet, Notre-Dame. Propriétaire, 334-0789.

MAISON 8 chambres, propres. $1,500. 3227 Ste-Catherine est. 521-7698.

MAISON chambres (11), Jeanne-Mance, $4,000. Termes. Imm. Beauchesne, 388-1171.

MAISON chambres, 14 pièces, ouest. Comptant $1,000. Bilodeau, 524-9082. 16 pièces, Notre-Dame ouest, le tout $2,000, Gagnon, 523-0629.
IMMEUBLES J. E. GAGNON ENRG.

MAISON chambres, 13 appts, bon revenu. Vente ou échange pour Tourist rooms. 844-7850.

MAISON chambres, 9 appts, opportunité Expo, devez y loger, 255-2703.

MAISON chambres, St-Denis près Sherbrooke, 9 appts, toujours bien louées.
PIUZE ET HARVEY INC.,
Courtiers, 381-3982 — soir, 524-0885

MAISON chambres, 6 meublées, poêles gaz, réfrigérateurs, lavabos, cause maladie. 1282 Mont-Royal Est, LA. 6-7978.

MAISON chambres, 10 appts, tout meublé, garage double, avec Plymouth 1964, cause perte licence, le tout $1,800. 271-7419.

2 MAISONS chambres, 22 chambres, revenu $500, stationnement 20 autos, $1,500 comptant. Petite balance très facile. Cause : maladie. 861-5954.

MAISON chambres 8 pièces, St-Denis-Ontario, lavabos. Comptant $800. 10 pièces, St-Denis - Rachel. Comptant $1200.
Particulier, 524-2885 ou 288-9843.

MANUFACTURE à vendre, termes faciles, s'adresser jour, 322-8224, soir 721-2541.

MERCERIE pour hommes, à Ville de Laval. Chiffre d'affaires $30,000. Offre raisonnable acceptée. Informations : 667-7700.

MOTEL, Louiseville, 20 unités, doubles, moderne, prendrais propri

231 OCCASIONS D'AFFAIRES

SNAP-ON-TOOLS OF CANADA LTD.

Belle occasion pour personne désirant travailler à son compte. Territoire exclusif pour vente aux garages et stations de service dans le district Magog-Farnham et environs. Aussi territoire disponible dans la région de Montréal. Véhicule commercial et capital requis, capital protégé par inventaire, Revenu au-dessus de la moyenne. Ecrire donnant détaile à M.M. Green, 274 Bates Road, Montréal, Qué.

FRANCHISE COMMERCIALE

IMPORTANTE COMPAGNIE, NOM TRES CONNU PAR LE PUBLIC MONTREALAIS, ACCORDERA D'ICI QUELQUES JOURS 6 FRANCHISES EXCLUSIVES DANS LE DOMAINE DES RESTAURANTS A CHAINE, REFERENCES INDISPENSABLES. DEPOT POUR LA FRANCHISE, $3,000 A $5,000. CHIFFRE D'AFFAIRES GARANTI $150,000 PAR ANNEE OU DEPOT REMIS. POUR AUTRES RENSEIGNEMENTS, APPLICATION ET LITTERATURE, S'AD. A PLACE VILLEMARIE, 23e ETAGE, SUITE 2335, M. DUROCHER, 878-1001, SOIR 381-8747.

TORONTO

Bill White, distributeur renommé de vêtements pour dames, demande assortiment de vêtements de haute qualité pour être offerts à Toronto, Ontario ouest. Une des plus belles salles d'exposition de Toronto. Appeler de personne à personne 416-362-3267.

SALLE A MANGER

CONCESSION OFFERTE A UN CUISINIER OU COUPLE SERIEUX DANS MAISON DE 135 APPARTEMENTS. INFORMATIONS 321-5195 OU 321-4746.

Excellente occasion

Epicerie avec permis de Régie, magasin tout équipé, ventes hebdomadaires de $4,000. Vente pour cause de maladie. Ecrire à case 3981 La Presse.

ARGENT : $25,000, $50,000 ou plus à placer dans nouvelle entreprise, devenir associé ou acheter commerce d'avenir. Ecrire à Case postale 16, Station C, Montréal.

AUX GENS SERIEUX, nous pouvons vous mettre en affaires, avec $2,000, $3,000 et plus. Pour plus de détails, écrire Case 3795, La Presse.

BALANCE de stock, coupons, marchandise à la verge. 681-1568.

BONNE opportunité pour homme sérieux de devenir propriétaire et distributeur d'une ronde de lait, bon district, pas de comptant requis. S'adresser 3115 Côte-de-Liesse, Saint-Laurent.

2 CAMIONS TOWING
Machine à balancer et équipement de garage. 622-1665.

COMMERCE ambulant de pièces d'automobiles, bon revenu. M. Nourry, 256-1223.

ENTREPRISE commerciale en opération depuis plus de 20 ans, a besoin urgent de capitaux, pour remise sur pied. Ecrire Case 3983, La Presse.

GARAGE 8,000 pieds, centre ville, divisera ; permis de ville, pompes à essence, réparations mécaniques, carrosserie, peinture, 932-6129; soir, 488-7584, 481-7845

LOCAL, St-Eustache, idéal salle de réceptions, club privé, cocktail lounge. S'adresser Roland Gariepy, 473-6407.

MAISON de chambres (touristes), 20 chambres meublées, modernes, 1014 St-Laurent. 861-6500.

MULTIPLIEZ VOS REVENUS
Terrain de camping, Acton Vale, 100 terrains de roulottes dont 50 préparés, 200 places de tentes, lac artificiel, pédalos, tables pique-nique, restaurant et salle de danse. Parmi les plus beaux sites de camping de la province. Seulement 50 milles de Montréal. Sur rivière Blanche. Prix $48,000 ; comptant discutable. M. Claude Létourneau, 672-1238.

OCCASION UNIQUE POUR ACHETEUR SERIEUX. DESIRONS VENDRE COMMERCE D'ECUSSONS DE TOUTES SORTES, ETABLI DEPUIS 17 ANS, CAUSE MALADIE, AVONS TRES GROSSE CLIENTELE DANS TOUT LE CANADA, COLLEGES, COMMUNAUTES RELIGIEUSES, ASSOCIATIONS, ETC. BON COMPTANT REQUIS. 729-1854.

PARTEZ EN AFFAIRES AVEC $1,000. EXCLUSIVITE. 845-1303, LAVALLEE.

POUR MOINS DE $1,000
Vous pouvez investir dans un commerce qui rapporte à l'année longue. Cette opportunité se présente pour les personnes retirées, employés de bureau ou professionnels. Aucune vente à faire. Vous remplacez le produit vendu. Aucune expérience requise. Revenus basés sur un profit de 40%. Vous devez investir un minimum de $985 qui en réalité est un inventaire. Si vous n'avez pas le comptant nécessaire, écrivez-nous, nous prendrons un appointement.
DAN-PAK INTERNATIONAL
6966 Delanaudière
M. LAVIGNE
276-9181

RESTAURANT neuf, possibilité de licence, dans ville de Laval. MI. 2-7607.

RESTAURANT, 300 de Courcelle, Montréal, aucun comptant requis. Beau coin moderne, avec 20 manufactures autour. Loyer $150, inclus équipement. M. Billette, Valleyfield : 373-1040.

SALON de beauté, 5 séchoirs, partie ouest, frais modiques, $2,200. Soir, HU. 2-0386.

SI VOUS n'avez pas le front de perdre $25,000 n'appelez pas. 861-4468, de 10 a.m. à 5 p.m.

SI VOUS êtes cuisinier et savez administrer ; une concession de restaurant dans une place d'affaires licenciée vous attend, à de très bonnes conditions. Pour plus d'informations appeler 671-9931.

TERRAIN stationnement à louer, 12,000 pieds carrés, centre ville. 3448 Peel, entre 5 et 6 p.m.

241 ASSOCIE DEMANDE

ASSOCIE demandé avec capital, St-Eustache, pour salle de réception ou louerais. 473-6407 Rolland Gariépy.

INDUSTRIE établie depuis 10 ans recherche associé avec capital $50,000 ou plus, garanties, occasion pour multiplier capital en quelques années. Ecrire case 3890 La Presse.

LOCATION

301 APPARTEMENTS A LOUER

AHUNTSIC, 1615 Henri-Bourassa est, (près Francis), neuf, 2½, 3½, 4½, chauffé, balcons, réfrigérateur, poêle, antenne télévision, sundeck. Concierge, appt 104. Téléphone 389-0772, ou 747-0510.

AHUNTSIC, 5 minutes métro, 4½ chauffées, réfrigérateur, poêle fournis, 388-2334, après 7 h. p.m.

AVENUE Lennox, Côte-des-Neiges, 3½ pièces, chauffé, taxe, électricité payées, rez-de-chaussée. Loyer raisonnable. 731-6945.

AVENUE DESJARDINS 1831, près Pie-IX-Ontario, 1½ pièce, neufs, luxueusement meublées, 2 grandes fenêtres, chambre bain tuile, tapis, 3 adultes acceptés, $25. 389-7240.

BELLECHASSE 4480, appt 31, 4½ pièces, chauffé, concierge. 376-3399, soir.

COTE-DES-NEIGES, APPARTEMENTS A LOUER. 739-2268.

COTE-DES-NEIGES, 3½, toutes commodités, tapis mur à mur, balcon, non meublés, $110. 3425 Ridgewood. S'adresser surintendant.

6035 DE LAROCHE, coin Bélanger, appartements neufs, 1½, 2½, 3½, ascenseur, meublés ou non meublés. Prix raisonnable. 279-9795.

DE NORMANVILLE-JARRY, 3 PIECES CHAUFFEES, SOIR 728-3227.

DORVAL, 120 Garden Crescent, appt. 11, 4½ ensoleillés, très propres, poêle et réfrigérateur, conciergerie, stationnement gratuit, $110. Libre immédiatement ou 1er Octobre, cause transfert. 631-1668.

DUROCHER, 3 pièces, équipées, 1er décembre. Téléphone : 279-2370.

HENRI-BOURASSA 2122 est, 2½, 3½, modernes, propres, cuisinière, réfrigérateur, meublés si désiré, raisonnable.

HENRI-BOURASSA est, coin Lauzanne près Boulevard St-Michel. Maison neuve, 4, 5, toutes commodités. Poêle, frigidaire désirés. $90 et plus. 11000 Lauzanne, 323-6844. DU. 7-0866.

LACHINE, 4½, pas chauffé, 2ème, libre octobre, $65. S'adresser 100, 45ème Avenue, appt 1, 634-2891.

301 APPARTEMENTS A LOUER

le parc fontaine

LUXUEUX EDIFICE
DE 18 ETAGES
AVEC VUE PANORAMIQUE
DU PARC LAFONTAINE
Encore quelques appartements de
3½ pièces : 1 ch. à coucher
4½ pièces : 2 ch. à coucher
(fermées)
A PARTIR DE $135
Commodément situé à
10 minutes de
— L'EXPO '67
— LA PLACE VILLE-MARIE
— OU TOUT AUTRE ENDROIT
DU CENTRE DE LA VILLE
On peut visiter appartements
modèles de 10 A.M. à 9 P.M.
Angle des rues Rachel
et Christophe-Colomb
LA. 3-1101

AHUNTSIC EST

EDIFICE FLAMBANT NEUF
1½ — 2 — 3 — 3½ — 4½
★ Cuisine Parisienne
★ Dinette Américaine
★ Réfrigérateur - cuisinière
★ Chauffé — eau chaude
★ Incinérateur — concierge
★ 5 minutes du Métro
PRES D'IBERVILLE
2915 Henri-Bourassa Est
382-2328

DOMAINE L'ACADIE

Le projet d'appartements-jardins le plus complet au coeur de Montréal
NOMBRE LIMITE D'APPARTEMENTS
OCCUPATION IMMEDIATE
OU ULTERIEURE
1½ - 2½ - 3½ - 4½
MEUBLES OU NON MEUBLES
A PARTIR DE $75
BOUL. DE L'ACADIE
ANGLE HENRI-BOURASSA
Juste au nord du centre d'achats ROCKLAND
● 4 GRANDES PISCINES INTERIEURES ET EXTERIEURES
● CABLE POUR TELEVISION AMERICAINE GRATUIT
● PARC ET TERRAIN DE JEUX
● TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT
VISITEZ DE 10 A.M. A 10 P.M.
334-3025

NORGATE

Ville St-Laurent
3, 4, 5 PIECES
DE $65 A $105
CHAUFFEES, GRANDES PIECES DISTINCTES, CUISINIERE, REFRIGERATEUR.
TERRAINS DE JEU
STATIONNEMENT
PISCINE
1179 BOUL. DECARIE
PIECE 21 — ST-LAURENT
334-4820

PARC EXTENSION

444 - 475 - 485 OGILVY
9905 BOULEVARD ST-LAURENT
425 - 435 ST-ROCH
POELE, FRIGIDAIRE, STORES,
1½ A 3½ PIECES
AUTOBUS A LA PORTE
VOIR LE CONCIERGE

Le Manoir Lafontaine

TOUT A L'ELECTRICITE
● Situé face au parc Lafontaine
● Immeuble de 15 étages insonorisé
● Grandes fenêtres panoramiques
PLUS QUE QUELQUES
4½ PIECES ET PENTHOUSE
ENCORE DISPONIBLES
SUR LE TOIT : piscine sur le toit, intérieur, disponible à l'année longue. Salle de réception privée avec foyer, bar et cuisine, 3 terrasses-soleil.
3485 PAPINEAU — 525-4471; 527-1118

4070 ST-DENIS

2 pièces, 2e étage, $70 par mois. Occupation immédiate
TRUST ROYAL
649-4741 Poste 521

PLEIN CENTRE

SUMMERHILL AVENUE, 1575 - 4½, 931-2606 APRES 6:00

LAVAL-DES-RAPIDES
93 MONTEE DU MOULIN
Libre immédiatement. 4½ pièces meublées ou non, chauffées, équipées, eau chaude, service de concierge, espace de stationnement. M. Martineau, 669-4416.

MONTREAL-NORD, 5½ pièces, grandes pièces chauffées. Prix modique, 382-2328, 321-6212.

N.-D.-G., bas 5½ pièces distinctes, moderne, cuisinière, réfrigérateur. Tél. 488-8504.

NOUVEAU BORDEAUX, 2½ appts, neufs, chauffés, eau chaude, électricité payées. Entrée privée, près communications, bon pour bureau ou celibataire. 331-9056.

OUTREMONT, 615 QUERBES, 4 PIECES, AMENAGE, $70. 279-2065.

ROSEMONT, 3 pièces fermées, 6635, appartement 4, 20e Avenue, poêle, frigidaire, fournaise, $60. mois. 722-0355.

RIDGEWOOD 3603, 4½ de luxe, complètement équipé. Appelez 738-2328.

ROSEMONT, Place Basile-Patenaude, près 1ère Avenue, Dandurand, 4½ pièces fermées, poêle, frigidaire, incinérateur, près école, église. 387-1500, 525-5166.

ROSEMONT, $67.50 à $80, 4½, 5½ moderne, réfrigérateur et cuisinière service concierge, incinérateur, parc, piscine pour enfants, près écoles et église, excellent secteur, commercial. Venez à 5380, 2e Avenue, appt 2, 522-8297.

ROSEMONT
LE BEAUMONT
5959, 20e AVENUE
NOUVEL IMMEUBLE DE LUXE
Poêle, frigidaire fournis. Draperies installées, intercom. Toutes commodités.
728-1042

ROSEMONT, 3½ chauffés, poêle, frigidaire fournis. 376-2161.

ST-MATHIEU, 3½ pièces, $147, neuf, toutes commodités, piscine. 931-2609.

SHERBROOKE EST 2525, 3, 4½, chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire, ascenseur, $70 à $110. 526-6555.

VERDUN, 3½ modernes, frais repeints chauffés, piscine, près hôpital et Expo, $90. 769-9966, 768-4170.

3½ APPARTEMENTS, chauffé, frigidaire et poêle compris. 2520 Sicard, appartement 9. 259-3157.

3 APPTS, chauffé, $75. Libre. Frigidaire disponible. Bas. 1200 Villeray. Aussi 5275 16e-Rosemont. RA. 7-4862.

CONSTRUCTION TRES LUXUEUSE NEUVE
2131 est, Henri-Bourassa - Delorimier
4½, 3½, chauffés, thermostat, intercom, câble gratuit T.V. stations américaines, eau chaude, concierge, incinérateur, balcon, porte française, buanderie, sundeck, tapis, garage, près toutes commodités, autobus, métro, $100, $120, 321-0888, 388-5083.

3½ APPTS chauffés, pour couple seulement, $75. Mme Francoeur, 376-2960.

301 APPARTEMENTS A LOUER

15 NOUVEAUX ETAGES
D'APPARTEMENTS DE PRESTIGE
CENTRE-VILLE
CHATEAU BELMONT
LUXUEUX STUDIOS
2½, 3½, 4½ APP.
CUISINE ENTIEREMENT A L'ELECTRICITE, TEINTES DECORATEUR COORDONNEES, CUISINE EN FORMICA, COIFFEUSE, EVIER DANS SALLE DE BAIN, RIDEAUX TRANSPARENTS, PARQUETS MARQUETERIE, A L'EPREUVE DU SON, INTERCOM COMMUNIQUANT AVEC L'ENTREE, CORRIDORS AVEC TAPIS, ETC, ETC.
VENEZ OU TELEPHONEZ AUJOURD'HUI
Loyers modiques
3605 ST-URBAIN,
(PRES PRINCE-ARTHUR)
845-5657

LE
Château Pie-IX
15 étages de prestige et de luxe
• FACE AU JARDIN BOTANIQUE
• PISCINE CHAUFFEE SUR LE TOIT
• BAIN VAPEUR SAUNA
• SALLE DE DIVERTISSEMENTS
• SERVICE INTERCOM
• PLUSIEURS AUTRES FACILITES
2½ — 3½ — 4½
OCCUPATION OCTOBRE OU PLUS TARD
Coin Pie-IX
ET
Boul. Rosemont
OUVERT 10 A.M. - 10 P.M.
725-6996

Le Saguenay

135 EST, SHERBROOKE
TOUT A L'ELECTRICITE
1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
Chauffage électrique à câble radiant avec contrôle thermostatique dans chaque pièce. 21 étages. Piscine chauffée et sauna. Ascenseurs à haute vitesse. Electricité et taxes payées.
Location sur les lieux
135 E. SHERBROOKE
Ouvert sur semaine
de 10 a.m. à 9.30 p.m.
Samedi et dimanche
12.00 A.M. à 6 P.M.
482-2309 ou 482-2300

LE COLISEE

LUXUEUX APPARTEMENTS
1½ — 2½ — 3½ — 4½
A PARTIR DE $95
● meublés ou non
● poêle et frigidaire fournis
● piscine intérieure
● sauna, terrasse sur le toit
● antenne de TV gratuite
Taxes d'eau et d'électricité payées
235 SHERBROOKE OUEST
843-3656 — 9 a.m. à 10 p.m. — 844-3111

LUXUEUX IMMEUBLE

CENTRAL, MAIS CALME
● 1½ à 5 pièces
● Terrasse sur le toit
● Câble de TV gratis
● Poêle, frigidaire, taxes incluses
● Stationnement intérieur
● Meublé si désiré
250, BOULEVARD SAINT-JOSEPH
844-2719 — 527-2496

BOUL. L'ACADIE 8495

Face au centre d'achats Rockland, 1½, 2½, 3½, $100 et plus, neuf, immeuble en béton, ascenseur, chauffé, eau chaude, poêle et réfrigérateur, incinérateur, taxes payées. Rediffusion, concierge. 271-4739.

4 pièces $70 à 2296 Montgomery

Propre, concierge, 1er octobre. LA. 1-2349.

BEAU 2½, sous-sol, eau chaude, 220, fournaise, $43 mois. 256-4635 après 6 hres.

FAUT acheter tout ameublement et accessoires, 5 appts, 60 des Carrières, Fort Chambly. 658-1047, après 6 p.m.

INSTITUTRICE ou infirmière demandée pour sous-louer appartement 3½ pièces, $85. Ville D'Anjou près Sherbrooke. Obligé de partir, bail expirant en mars. 352-3880.

LE VERSAILLES
7125 Sherbrooke est, 2 et 3 neuf, luxueux, poêle frigidaire, taxe eau payée. 254-1034, 254-6746.

1½ - 2½ - 3½ MEUBES OU NON. 6777, 26e AVE. ROSEMONT. 721-9940

NOUVEAUX APPTS 2½ - 3½ - 4½
PISCINE, TERRASSE-SOLEIL,
QUELQUES-UNS MEUBLES,
PLUSIEURS ENDROITS.
APPELER 376-2379 OU 273-6913

3½ PIECES NEUVES
POELE ET FRIGIDAIRE
8045 DE NORMANVILLE

4½, POELE, frigidaire fournis, $63 mois. 6525 De Lesseps, appt 2 ; 256-0219, après 6 h.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

AHUNTSIC, 10231 boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-modernes, $20 et plus. Meublés, ascenseur, sundeck, buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. DU. 9-8611.

AHUNTSIC, 10295 Hamel, coin Fleury, 2 appts meublés, chauffés, etc . . . Taxes payées. $18, 684-1406, 389-2965.

AHUNTSIC, bachelor, meublé et chauffé à l'électricité, nouvellement peinturé, 1½ pièce, très grand, jour. 389-7821, soir avant 10 heures. 381-9043.

ALEXANDRA 7235, près Jean-Talon, 2 et 1½, tout compris, très propre, $18, $13. CR. 1-8949.

AVENUE Beaubien 352, magnifiques pièces, cuisinette, $12. — 273-7976 ; 277-7131.

AVENUE BERRI 5365 273-1816
RIVARD 5205 277-8790
Moderne, 1½, 2½, rediffusion, stationnement, $14, $20. 277-7131.

AVENUE Berri 5305, 2 pièces modernes, télévision, stationnement. 277-9332 ; 277-7131.

AVE CHRISTIN 330, près Ste-Catherine et St-Denis, 2½ et 3 pièces meublées, taxes payées, $16 à $20 par semaine. 861-7196.

AVENUE Desjardins 1831, près Pie IX, Ontario, 1½ pièce neuf, luxueusement meublés, 2 grandes fenêtres, chambre bain tuile, tapis, 3 adultes acceptés $25. 389-7240.

AVENUE GILFORD, 700, moderne, 1½, 2½, $20, $23. LA. 3-1814, 467-9379.

AVENUE Louis-Hébert 6200, grands 3½-2½, meublés, non. 728-4636.

AVE RACHEL 1389, coin Garnier, face parc, 3 pièces, tout compris, $19.50, $22.50, propre, tranquille.

AVE RIVARD 5255, bachelor 1½ appt, $20 et $22. Très moderne, tapis mur à mur, poêle frigidaire couleurs. 277-4416.

AVENUE Sherbrooke 5825, 2-3 pièces meublées, taxes, électricité payées. 255-4178, 523-8143, CL. 9-9325.

AVENUE Western 4163, vaste chambre, façade, cuisine. $13. 277-7131, WE. 5-1915.

BEAUBIEN, 4 appts chauffés, meublés. 255-1178.

1333 BEAUBIEN, Delanaudière, 2½ chauffés, concierge, buanderie, stationnement, $18, $20.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

ROSEMONT

3550 MASSON
5385, 15e AVENUE
LOGEMENTS NEUFS
● 1 A 4½ meublés
● Toutes taxes payées
● Service d'élévateur
● Terrasse sur le toit
● Câble de télévision gratuit
● Stationnement intérieur
● Thermostat individuel
728-1897

6105 - 6095 HUTCHISON

SUD VAN HORNE
1½, 2, 2½, BACHELORS NEUFS, MEUBLES, CHAMBRES SEPAREES, LIT CONTINENTAL, DRAPERIES MUR A MUR, SEMAINE $18 ; MOIS $70 ET PLUS.
CR. 3-3919 — CR. 1-6566

BACHELOR 2½

APPARTEMENT MODERNE, MEUBLES NEUFS, TOUTES COMMODITES. CONCIERGE. LIBRE IMMEDIATEMENT. INFORMATIONS 2320 JEAN-TALON EST, APPT. 1.

Crémazie

2½ PIECES FERMEES, LUXUEUX, ELEVATEUR, $30 - $32 SEMAINE. 8655 FOUCHER. TEL. 381-8702.

Sherbrooke Est 847, $18 à $23

1½, près St-Hubert, meublé neuf, cuisinette, tapis, ascenseur, incinérateur, etc., paisible. 521-5264.

1½ - 2½ MEUBLES
8045 de Normanville — 725-7357

BEAUBIEN 3625, 1½, 2½, 4½, entièrement meublés, chauffé. Taxes, électricité payées. Bendix, incinérateur. Informations: concierge.

BELANGER 3954, aussi 1200 Villeray, libre 1½ meublé, $85, réduit $35, concierge temps partiel. 733-4236.

BELANGER 6944, 2e Avenue, 1-2-3 meublés ou non, 729-2049. Aussi 9363 Lajeunesse, 387-0601.

2444 BELLECHASSE, 1½, meublé, très moderne, $19 semaine. 722-4153.

BERRI 3979, 1 pièce, eau, gaz, refrigérateur, tranquille, $11. 844-6118.

BERRI 3865, beau 3 pièces, propre, moderne, privé, maison tranquille.

BORDEAUX, 1750 Viel, 2½ chauffées, triplex neuf, stationnement, balcon privé, verdure, $110 mois. 272-9747, 331-7356.

BOUL. LANGELIER 2960, duplex, 3 grandes meublées, $25. semaine. 256-5668.

BOUL. MONK 6140, 1½, 2½, taxes et électricité payées. 769-1922.

BOUL. Pie-IX 1462, près Ste-Catherine, bachelor, chauffé, ménage neuf, taxe payée, concierge appt 1.

BOUL. ROSEMONT 1800, près Papineau, 3 pièces fermées, entièrement meublées, tout payé, $25 par semaine. 671-8873.

BOUL. ROSEMONT 2215
COIN DES ERABLES
1½, très moderne, $20 par semaine, meublé, buanderie automatique, électricité, taxes payées, 729-6068.

CARTIER, 2½ grandes pièces meublées, télévision, pension si désiré. 521-2055.

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon, conciergerie. RA. 9-6343.

CARTIERVILLE, 3 appts meublés, chauffés, $95. par mois, près gare Val Royal. 331-6182, après 5.00.

CHAPLEAU 3495, entre Rachel - Sherbrooke, 2 pièces, poêle, frigidaire, concierge.

CHAUVEAU 6020, 3 appartements propres modernes, $22. Pas d'enfants. CL. 9-0574.

CHAMBLY 3470, 2½, $75 ; 3 fermés $95, 3 fermés (meubles neufs), stationnement, $115. Buanderie. 525-9407.

CHAMBLY 3470, 3 fermées, luxueux, $95 ; 3 fermées, meubles neufs. Stationnement, $115. Buanderie, sundeck. 525-9407.

3210 CHAMBORD, 3 appts modernes. S'adresser appt 1. Propriétaire : 279-9519.

CHAMPLAIN 2155, 1½, neuf, moderne, poêle, réfrigérateur, tapis. 376-3719, 522-6648.

CITE LAVAL bachelor 2½ meublé chauffé. 663-1049.

CLAREMONT, près Victoria, 4 pièces meublées, chauffées, $105. 486-3250.

COTE-DES-NEIGES, studio luxueusement meublé $150. par mois. S'adresser au concierge, 5795 Decelles.

DAVIDSON 2591 - 2565, appts meublés, privés, $9 - $12. 523-6061, 525-3269.

DELAROCHE 6815, 3½, 2½, neufs, modernes, meublés, visibles soir.

1827 DEMONTIGNY, 3 pièces chauffées, 1er, $80 mois, bail. 365-4336.

6680 DES ERABLES - BELANGER
2½, meublés, chauffés, eau chaude, concierge, incinérateur, eau, électricité, payées, près commodités, $85., 722-3046, 321-0688.

DESJARDINS 1831
1½ pièce, neuf, luxueusement meublé, tapis, tuile, $18, $25. 389-7240.

DORION 2327, près Sherbrooke, 2 pièces fermées, $13. DU. 8-3636.

GARNIER 7655, 2 pièces, toutes commodités, $18. 721-6800.

GARNIER, 3 appts, chauffés, éclairés, eau chaude, propre, tranquille. 729-0206.

HENRI-JULIEN 4598, meublé, frigidaire, poêle électrique, $15 semaine.

2565 HOGAN, APPT 2,
3½, ULTRA-MODERNES,
MEUBLES EN NEUF,
$25 PAR SEMAINE.

JEAN-TALON 4041, près Pie-IX, appartement 1½. S'ad. concierge.

JOLIETTE 2514, 2 appts meublés, chauffés, entièrement privé. 522-9124. LA. 4-3946.

LAJEUNESSE Crémazie, 2½ pièces, coin, $17., propre, tranquille, 387-8778.

LAJEUNESSE 9363, 387-0601. Aussi Bélanger 6944 2e Avenue, 1-2-3 meublés ou non. 729-2049.

LAVAL-DES-RAPIDES, bachelor à louer service de laveuse et secheuse. Information 669-9701.

LINCOLN 1839 (central), chambre avec cuisinette $69, aussi chambres attrayantes, bain, privilèges cuisine, redécorées, meubles modernes, $54. $60, à l'épreuve du feu, buanderie, terrasse-soleil. WE. 5-4885.

MESSIER 2485, 2 pièces $12, 2 pièces privées, $18 semaine. 525-1128, 276-8581.

3614 EST, ONTARIO
1½ appartement luxueusement meublé, immeuble neuf. Concierge, 524-7953.

4750 ONTARIO EST, 2½, 3½, cuisine, salle de bain, chambre à coucher complète, raisonnable. CL. 9-7435.

PAPINEAU 2072, 1½, 2½, 3½, meublé, $15 et plus. 522-2708.

PEEL 3448, demi-sous-sol propre, tranquille, privé, 1½ pièce. $75.

2710 PIE IX
1½ luxueusement meublé, coin Boyce. Concierge 254-8402.

PIE IX 6910, coin Bélanger, appartement 1½, meublé, s'adresser concierge.

4567 RIVARD, 2 pièces séparées, poêle, réfrigérateur, lavabo. RA 5.-1985.

ROSEMONT 5910 - 21eme, BEAU 3½ MODERNE, PISCINE. 722-1727.

ROSEMONT, 1½, sous-sol, entrée privée, chauffé, électricité payée, meublé ou non. 5803A, 11e Ave.

ROSEMONT, 9e avenue, face parc, 1 appt 40 x 40, bureau (sous-sol fini), toilette, bar. 722-3041.

ROSEMONT, 3505 SOUBIROUS PRES BELANGER, 3 PIECES, ENTREE PRIVEE, $20 SEMAINE, RA. 2-5413.

ROSEMONT, luxueux 1½, 2½, 3½, $18. par semaine. 3874 Bellechasse.

ROSEMONT, 6870, 24e avenue, neuf, luxueux, meublé ou non, concierge, garage. Tous services. 729-4870.

ROSEMONT, 6905, 2e avenue, coin Bélanger, appartement 1½ pièce meublée. Voir concierge.

5043 ST-ANDRE, meublé, électricité, eau chaude, couple tranquille. 273-3474.

ST-DENIS 5358 2 modernes, cuisinette, gens recommandables. 658-5854, 271-4089.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

JACQUES-CARTIER

5 MINUTES DE L'EXPO ; NOUVELLEMENT CONSTRUIT, SPACIEUX 2½, 3½, TOUT MEUBLE, OCCUPATION IMMEDIATE, BAUX COURTS ACCEPTES; PRES ARRET AUTOBUS, S'AD. 1545 WESTGATE OU APPELER 674-9133.

LA ROCHELLE

EN FACE
DU PARC LAFONTAINE
Nouvel immeuble à ascenseur, moderne, de 11 étages
MEUBLE OU NON MEUBLE
1565 PARC LAFONTAINE (RACHEL)
523-8879

$90 PAR MOIS

2½ meublées, chauffées, tapis, draperies, concierge, buanderie, taxes payées, eau chaude. 7440 Mountain Sights, appt 209. RE 7-7543, appt 101, RE. 9-6269.

★ 3990 EST, SHERBROOKE ★

1½ — 2½ — 3½ — 4½ MEUBLES
PISCINE, SERVICE DE CONCIERGE, CHAMBRE DE BUANDERIE, BALCONS, TOUTES TAXES PAYEES.

$25 SEMAINE

9930 boul. St-Laurent, meublé, moderne, draperies, tapis, $85. au mois, appt 210. DU. 7-0637.

★ 6029 PAPINEAU ★

1½ ENTIEREMENT MEUBLE
SERVICE DE CONCIERGE
TOUTES TAXES PAYEES

7085 LOUIS-HEMON

2½ fermés, vaste, neuf, tapis, balcon, parc, tranquille, concierge. 728-5727.

3617 ST-DENIS, près Cherrier, 4 appts meublés, chauffés. 842-5345.

ST-DOMINIQUE 6466, 2½, moderne, tout fourni, service concierge. 273-3252.

5141 ST-HUBERT, 1½ meublé moderne, $65 mois. Taxes comprises.

ST-HUBERT, Mont-Royal, 2 appts, taxes, électricité payées, pour 2 personnes. 523-4367, Mme Martin.

7368 ST-HUBERT
1½ appartement luxueusement meublé, tapis et draperies. Concierge, 279-2094.

ST-HUBERT 1662, bas, 1 pièce, $15. Bélanger 3954 libre 1½ moderne $18. Concierge. 288-1676.

5281 SAINT-HUBERT, 1½ pièce, salle bain et cuisine privées, $15 semaine. CR. 6-7589.

ST-HUBERT 7893, 1½, tout fourni, taxes payées. Concierge. 271-8075.

SAINT-LAURENT 8425, 1½, 2½, 3½, ascenseur, au mois, à la semaine, tapis.

SHERBROOKE, Moreau, près Centre d'achats Maisonneuve, 2½, 3½, moderne, tapis, piscine, buanderie. 2670 Moreau. 526-6810.

TETREAULTVILLE, 2½ pièces, entrée privée. Voisin de snack-bar. 9120 Notre-Dame est. 256-2116.

350 VIAU, 1½ appartement. S'adresser au concierge, appt 4.

VILLERAY, 3 appartements chauffés, meublés, à louer. 323-3265.

VILLERAY 1122, 1½ meublé, moderne, $18-$20-$22 par semaine.

VILLE ST-MICHEL
App chauffé, 3 pièces, frais peinturé, 220, moderne, $65. 725-0475.

APPARTEMENTS NEUFS, 2½, 3½, 5230 DES ERABLES, ENTRE MASSON ET BOUL. ST-JOSEPH. TAPIS, TERRASSE-SOLEIL.
APPELEZ 525-0358 — 273-6913

APPARTEMENTS NEUFS MEUBLES, 2½, 3 PIECES, SEPAREES. 526-6082.

2½ APPTS meublés, $95 par mois, aussi 4½, commercial. 230 est, Henri-Bourassa, 387-8072.

A ST-HUBERT, 3 appts chauffés, meublés, eau chaude fournie, $15 semaine, 676-2024.

A SOUS LOUER grand 3½ meublés, jusqu'en juin. 933-0974.

BACHELOR, 2 pièces, meublé, chauffé, électricité payé à Chomedey, $65 mois. 331-7773.

COMPLET, coquet, 1 et 2 appts modernes. Faut voir pour croire. Cuisinette, télévision. 1195 Montcalm.

ENTREE privée, grande pièce, poêle, frigidaire, 7331 Louis-Hémon. 727-1976.

2½ MEUBLE.
727-8328.

PERSONNES SEULES, soyez chez-vous, 1½ - 2 - 3 - 3½. Meublé ou non. Appts modernes pratiques. 382-2328.

10 PIECES chauffées, meublées, style Canadien, pour une ou 2 personnes. S'adresser Chez Murielle, 6170 Boulevard Levesque, St-Vincent-de-Paul.

4 PIECES, TV, $22 par semaine. Bon voisinage. 3855 est, Fleury, appt 2, près Pie IX. 322-8340.

311 LOGEMENTS A LOUER

APPELEZ Colette Transport, déménagements, entreposage, local, longue distance. 273-4656.

APPELEZ Raymond Déménagement, jour, nuit, assuré, entreposage. 727-7219.

APPELEZ Gérard Chassé, transport, déménageurs, jour et nuit. 679-2581.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL
Déménagements, ville, campagne. Spécialité : poêle, réfrigérateur, entreposage. LA. 1-7535.

APPELEZ VINCENT TRANSPORT, DEMENAGEMENT, ASSURANCE. $6 L'HEURE, UN HOMME, LA. 7-3661 ; SOIR 256-2227.

ADAM 3826, 3 pièces, 3e étage $35. 523-3840. Soir : 669-6453.

AHUNTSIC, 3 grandes pièces, $55, 2e, 1er octobre. 384-6670, 387-2301.

AHUNTSIC, beau et bon chez-soi, 1½, 2, 3, 3½. Meublés ou non. Division Américaine. 382-2328.

AVENUE GREENE, 782, entre St-Antoine et St-Jacques, 5½ pièces, 220, $65. 932-2265 ; HU. 9-5533.

AVENUE Mercier, 2165, Tétreaultville, 5 pièces, neuf, très propre, libre 1er octobre, $75. Soir, 351-5029.

AVENUE PARC 6762, bas réservoir, 4, bain, 220, $50. FE. 4-4491.

BELANGER près Viau, 3 pièces, ménage fait. Aubaine $42.50. 352-1297.

BERRI 3035, grand 8 pièces, 2ième, ideal chambres. Près Métro, peinture fournie. $100. Libre. 486-7650.

5077 BOYER, 4 pièces, $50, mois, très propre. 845-9335.

CARTIER 2137, 3e, 220, 3 pièces, $40. 671-7350.

CHAMBORD 6532, 7 appts, 2e étage, libre, $75, meubles à vendre, cause décès.

CHATEAUBRIAND, 5 pièces, réfrigérateur, poêle électrique, vends meubles. 389-0265, 523-6522.

CHRISTOPHE-COLOMB près Beaubien 7 pièces, 3e, chauffage central, 722-6273.

COTE ST-PAUL, 5 appts, 2e, 1433 De L'Eglise, 681-5695.

COURSOL 2541-2555 bas, 4 pièces, $50, clef 2533. 844-1929.

DE GASPE 6599, 4 pièces, 2e, $43, clef, 6607. 844-1929.

1857 De LaSALLE près Ontario, 3 pièces, 220, gaz, $30. 669-3383.

DELISLE 2636-2638, 4 pièces, 2e, $34 clef, 2640. 844-1929.

DELORIMIER 7991, 5 pièces, bas, $135, 220, système. 274-1066, 376-3206.

DELORIMIER près des Carrières, 3 pièces, 3e étage, frais peint, $60. Jour : 842-8621. Soir : 737-8848.

DENORMANVILLE-Bélanger, 5 pièces $65., 2e, gaz, 220, octobre. 279-7767.

DESJARDINS 580, (arrière), local 15 x 20, pour homme seul, $20. 522-5916.

DOMAINE GOLF D'ANJOU
Logis neufs dans haut de duplex. 3½, 4 et 5 pièces. Occupation immédiate. Direction : Sherbrooke est, arrière centre d'achats Versailles, suivre Montée St-Léonard, côté ouest et suivre enseignes Mar-Pil Construction Ltée. S'adresser à la maison modèle. Visibles en tout temps, soir et fin de semaine.

DORCHESTER est 1483, 3 pièces, au 2e, $35.

Papineau 1077, 7 pièces, au 2e, $65. Libre. 524-6929.

DORCHESTER près Papineau, 3e, 4 pièces, gaz, bain, 220, 727-5553.

4076 DROLET, près Duluth, 5 appts, bas, cour, $50



"Je crois qu'il est temps que je vous fasse relever au service des pingouins, Durand ..."

318 LOGEMENTS A PARTAGER

ROSEMONT, partagerais 4 appts avec dame certain âge. 727-1267.

A PARTAGER, 3½, avec jeune fille. 1690 Sherbrooke Est. Concierge.

DAME cherche fille honnête, partager logement, dépenses, bonnes références. 351-3565.

JEUNE fille partagerait 3 appartements avec personne honnête. 721-0653.

PARTAGERAIS mon appt avec jeune fille distinguée après 7 heures p.m. 376-4124.

PARTAGERAIS appartement, 3½ pièces, avec jeune homme honnête. Jour seulement : 631-8588, demander M. Gilles.

321 CHAMBRES A LOUER

APPELEZ VINCENT TRANSPORT, DEMENAGEMENTS, ASSURANCE, $6 L'HEURE, UN HOMME. LA. 7-3661 ; SOIR 256-2227.

APPELEZ Robert Moving, $3, poêle, frigidaire, assuré, jour, nuit, 273-4563.

AHUNTSIC OUEST, CHAMBRE, TRANQUILLE, ECLAIREE, PROPRE. $10 388-2141.

AHUNTSIC, boulevard Gouin, ouest de St-Laurent, monsieur, $10 ; 331-9984.

AHUNTSIC, grande chambre, $10 semaine, 10549 St-Urbain, 331-3804.

AHUNTSIC, Meunier - Bourassa, propre, grande, devant, pour demoiselles, $11. 331-5255.

AMHERST 1703, chambre usage gaz, frigidaire, eau chaude, téléphone, $6.50.

AVENUE DAVIDSON, 2644, chambres meublées, toutes commodités, genre appartement. 525-8152.

AVENUE Gauthier, près Delorimier, chambre meublée, téléphone, garde robes, télévision, réfrigérateur, usage cuisine, dame ou demoiselle, LA. 4-6050.

AVE MONT-ROYAL est, 1049, chambre meublée, chauffée, lavabo, frigidaire, téléphone, poêle électrique, eau chaude, literie, 1-2 personnes, $10.

AV. RACHEL 1389, coin Garnier, face parc, meublé, cuisinette chacune, propre, tout compris, prix raisonnable.

AVENUE Villeneuve 66 ouest, Florida appartements, près Mont-Royal, toutes commodités, $14. 849-7291.

3460 AYLWIN - Sherbrooke est, chambre $10, 2 pièces, $13. 523-5361.

BOIS-DE-BOULOGNE, grande chambre, 1 ou 2 personnes, 331-3593.

BORDEAUX, 1695 Salaberry, appt 1, grande chambre devant, réfrigérateur, $12.

BOUL. GOUIN OUEST, grande chambre, 2 lits, pour copains, 331-9917.

BOUL. ST-JOSEPH, chambre meublée, usage cuisine, références. 279-0881, après 6 heures.

BOUL. ST-JOSEPH 355 est, moderne, homme distingué. Visible soir.

BOUL. St-Joseph 223 ouest, maison tranquille, belle grande chambre confortable, ensoleillée, $10, petite chambre agréable, $7, étudiants, messieurs travaillant, usage cuisine. 274-7990.

CHRISTOPHE-COLOMB 4822, chambre $7., $12., cuisine, douche, propre, 524-6281.

COTE-DES-NEIGES, 2965 Goyer, entre Decelles et Darlington, réfrigérateur, poêle, entrée privée. 733-3887.

DAVIDSON 2565-2591, chambre meublée, privée, $8-$12. 525-3269, 523-6061.

DECARIE 4188, $10 et plus, tranquille, propre, privilèges, près autobus. 482-6777.

DE GASPE, entre Jarry, Gounod, jolie chambre meublée, eau chaude, Privilège cuisine. Prix raisonnable. 381-7028.

4206 DELORIMIER-Rachel, salon double, poêle, frigidaire, eau chaude. Propriétaire.

DICKSON, Sherbrooke, chambre meublée, privilèges, demoiselle, maison privée, $9. 254-2885.

FABREVILLE, chambre pour couple distingué ou personne seule. 622-0831.

FLEURY - Parthenais, chambre meublée, 381-9639.

6630 GARNIER, belle chambre propre, travaillant, bon chez-soi, CR. 2-8546.

JARRY, St-Denis, propre, télévision, téléphone. Distingué. Entrée privée. 274-9664.

LAVAL 3889, grande, poêle, frigidaire, bien meublée, idéal étudiant. Après 3 heures. 722-0383.

LOUIS-HEMON, grande chambre, avant, toutes commodités. Dame seulement. 376-5904.

MONTREAL-NORD, Ethier près Charleroi, 2 appts, tranquille, 322-2635.

MONTREAL-NORD, grande chambre pour couple ou dame. 322-9139.

RACHEL-Frontenac, chambres simples et doubles, chauffées, meublées, lavabo. $9. et $12. semaine. 523-0356.

RIGAUD, 444, chambres $8. et $10. semaine. 288-9361.

RIVE SUD, genre bachelor, meublé, poêle, frigidaire, entrée, salle de bain, privé. 655-5722.

ST-DENIS, Crémazie, 1 ou 2 pièces, commodités, libres. 727-7366.

ST-DENIS 4303, 2 appts meublés modernes, chambre de bain privée, frigidaire, personne distinguée. 288-2798.

ST-HUBERT, chambre meublée, s'adresser après 6 hres, 271-6045.

VILLE D'ANJOU, grande chambre pour 1 ou 2 personnes. 352-6198.

VILLE LAFLECHE, chambre, maison moderne, lavage, stationnement, près hôpital. 671-0611.

VILLE ST-LAURENT, chambre 2 lits, dame, privilèges, 747-9087.

VILLE ST-LAURENT, GRANDE CHAMBRE, $9. INFORMATIONS : 744-2269.

1840 VISITATION, chambres pour personnes âgées, toutes commodités. LA. 4-9123.

PRES Jean-Talon et St-Denis. Après 6 h., 276-1886.

A BAS PRIX, chambreurs pour vous déménager, appelez 679-2581.

AI CHAMBRES, $9 - $6. St-Denis, Sherbrooke. 522-1493.

A PTE AUX TREMBLES, grande chambre. 643-5069, après 6 hres.

3 APPTS meublés, fermés, balcon privé, frigidaire, poêle électrique, eau chaude fournis. 666-6541.

BAS, grande chambre, propre, tapis, central, pension si désirée, 276-3368.

CHAMBRES simples, doubles, richement meublées. 6840 Des Erables, appt 1.

CHAMBRE à bas prix, meublée à neuf, située rive sud, 676-4237.

CHAMBRE petite, $6 ; aussi 1 appt, cuisinette, frigidaire, téléphone, façade rue, $12. — 523-4576 ; CL. 6-6413.

3 CHAMBRE, Canadiens français, après 7 hres, 728-8383.

321 CHAMBRES A LOUER

GEM MOTEL

Chambres par semaine, $25 - $30 - $35. Aussi appartements meublés, 481-0331, 6930 Upper Lachine Road.

CHAMBRE, pension si désiré, près de Métro. Dame ou monsieur distingué. Après 6:00 seulement. 276-9917.

CHAMBRE, usage cuisine, réfrigérateur, lavabo, $6.50 semaine. 2054 St-Hubert.

2 CHAMBRES, petite, grande, $8. et $9. Etudiants ou personnes travaillant distinguées. 4216 Papineau, 527-0209.

CHAMBRE confortable ensoleillée, chauffée, 3570 Sherbrooke est. LA. 6-1141.

CHAMBRE, poêle réfrigérateur, lavabo, très propre, $12. références. 526-6894.

CHAMBRE pour dame, âge moyen, accès à cuisine, frigidaire, seul chambreur, bon chez-soi, 384-6185.

CONFORTABLES, petite, grande, ménage à neuf, cuisinette, raisonnable. 1037 St-Denis.

DANS maison luxueuse pour jeune professeur $15. semaine — 733-8010 de 8 à 11 le soir.

DOUBLE genre appartement, meublé, toutes commodités. 1263 Laurier Est. 526-1949.

$5 ECLAIREES, propres, tranquilles, grandes. 3227 Ste-Catherine est. 521-7698.

521-7565. Eau chaude continuellement. Draps fournis. Usage cuisine. 865 Roy, coin St-André.

GRANDE chambre pour dame seulement. 4541 Garnier, 522-5102, après 6.

GRANDE, central, devant, couple, dame, meublée ou non. 843-7523.

GRANDE CHAMBRE pour une ou deux personnes, 6925 St-Denis.

GRANDE chambre, télévision, cuisinette, entrée privée. 9300 St-Hubert. 381-1543.

GRANDE chambre meublée, près autobus, fille seulement, soir : 273-3740.

IDEAL pour professeur ou étudiant. 4262 Fabre, appt. 2. 525-9950.

LOGEMENT gratuit, concierge à temps partiel, près Parc, St-Joseph. 861-7818.

2 PIECES genre appartement, cuisinette, 5216 Marquette, 661-3435, soir : 526-6975.

PRENDRAIS personne âgée, bon chez-soi. 3567A Lafontaine. 522-0800.

POUR homme sobre, propre. 10555 J.-J.-Gagnier, 381-7739.

SALON double ou chambre séparée, meublé, couple sans enfants. Bon chez-soi. Pour informations 526-9366 jusqu'à 4 heures ou après 8 heures.

SALON double, devant, cuisine, chambre, lavabo, calorifère. Personne travaillant. 722-5676.

SALON double meublé, dans maison privée, $10 semaine. 523-2763.

323 CHAMBRE ET PENSION

AVENUE DE POUTRINCOURT
Pour "Pension Idéale", avantageuse, gaie, familiale, homme. Appelez : 331-7755.

4293 BERRI, pour 1 ou 2 messieurs, télévision, 525-9274.

DEMONTIGNY, chambre pour 2 avec pension $19 semaine. 524-8348.

1632 DEZERY, chambre et pension pour monsieur seulement. 522-7039.

LEPAILLEUR, 2164, (Hochelaga). Pension monsieur, cuisine canadienne. $22 semaine, CL. 4-3034.

MARQUETTE, 4628, pension jeune homme distingué, sobre. 526-6542.

MONTREAL-NORD, 1-2 personnes, lavage, repas, 7 jours. 323-2232.

PARTHENAIS, PROPRE, TRANQUILLE, CHAMBRE ET PENSION, RECOMMANDATIONS. 521-3504.

POINTE-AUX-TREMBLES près 4e avenue, chambres et pension dans maison moderne. MI. 5-9978.

4151 ST-DENIS, bonne nourriture, homme seulement, lunch, lavage, tranquille.

7224 ST-DENIS près Jean-Talon, chambre et pension.

4127 ST-HUBERT, pour 2 messieurs, lavabo, bonne nourriture, 523-0201.

ST-VALLIER 7029, bonne pension, tout compris, $20, homme. 277-1802.

BELLE grande chambre, en avant. Atmosphère idéale. Nourriture excellente. Lavage, repassage. Service téléphone et garde-malades. Personnes âgées. Informations 728-0092, 4595 Beaubien Est.

BON chez-soi, 2 par chambre, lits séparés. Plaza St-Hubert. Toutes commodités. 274-1612.

BONNE pension pour homme, est de Montréal, maison neuve. 259-7151.

BONNE famille, prendrait homme ou femme en pension pour garder homme âgé en fin de semaine. 525-4002.

CHAMBRE et pension pour homme, sobre et honnête. Ville St-Laurent près de Canadair. 744-2516.

CHAMBRE et pension 2 hommes, lavage, repassage compris, usage de la maison, $18. semaine. 352-9131.

CHAMBRE et pension, pour 1 monsieur, bon foyer, tranquille, 276-3951

CHAMBRE pour une personne, lunch, lavage, télévision, $18 semaine. 3121 Ste-Catherine est. 526-6539.

CHAMBRE et pension, 2 jeunes hommes occupant même chambre. 352-9924.

CHAMBRE pour monsieur, références, $10, pension si désirée. 388-6103, soir.

CHAMBRE pension puor jeune personne, renseignements, 387-4884 après 6 hres.

CHAMBRE et pension pour 2 frères ou amis. Plateau Mont-Royal. Bonne cuisine. 526-3649.

CHAMBRES et bonne pension familiale pour étudiant. VI. 4-4773.

EXCELLENTE pension, 2 messieurs ensemble, lavabo, douche. 4702 Fabre. 523-7572.

GARDE-MALADES prendrait personnes âgées en pension, maison luxueuse, nourriture excellente, voisin d'église. 725-2190.

HOMME honnête et sobre. 4259 St-Hubert.

MAISON privée, accepterais vieillard en pension, seul chambreur. Soir : 521-8059.

MONSIEUR sobre, distingué, bonne pension. 3586 St-Germain, LA. 1-3511.

PERSONNES seules ou couples désirant bon chez-soi. Chambres privées, semi-privées, excellente cuisine. S'adresser 1287 Rachel est. 525-2151, 527-8871.

POUR 2 messieurs, dans Rosemont, vie familiale. Informations : 729-0393.

$20 SEMAINE
Chambre et pension, télévision, téléphone, lavé. 276-1044.

324 CHAMBRE ET PENSION DEMANDEE

HOMME retiré demande chambre et pension dans famille privée, préférence nord ville, ou ville St-Léonard. 259-0713.

341 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

BROMONT, près centre de ski, maison 6 pièces, chauffage central. S'adresser : 263-3904, Cowansville.

STE-ADELE, chalet suisse, 3 chambres, 4 lits doubles, foyer, galerie fermée, saison hiver. J. St-Cyr, 653-9128.

STE-ADELE, maison suisse meublée, 3 chambres, chauffage central, foyer, terrain 15,000' particulier. 689-0552, 688-2461.

LOGEMENT de 7 appts, près d'autobus. S'adresser au propriétiare, 54 rue Shaw, Shawbridge.

351 CHALETS A LOUER

LAC L'ACHIGAN, 4 pièces, système, eau chaude, foyer, ski-tow. Saison d'hiver. 481-1431.

MAGOG, petits chalets modernes, chaloupe, plage, semaine, fins de semaine, soir. 274-2930.

MANOIR DES FALAISES, voisin Manoir Richelieu, 2-7 pièces, journée $10., semaine $40. bord mer, piscine, aussi pension. Murray Bay, 665-9100.

ST-DONAT, chalets suisses pour hiver. Face pente ski. 631-3267.

ST-HIPPOLYTE, chalet suisse, foyer, 3 chambres, chauffage, électricité, téléphone, bois payés, $900. 669-8044.

ST-SAUVEUR, 2 chalets de luxe, commodités ville, foyer, système central, accommodant 8 et 10 personnes saison ski, près pentes. 489-2970.

DANS club privé, chasse au chevreuil, orignal, canard, pêche à la truite. Pour réservations : 659-0966.

361 HOTELS — VILLEGIATURE

MANOIR DES FALAISES, voisin Manoir Richelieu, chalets, Murray Bay. 665-9100.

370 PLACES COMMERCIALES A LOUER

PLACE ST-MICHEL
3637 BOUL. METROPOLITAIN, LOCAL 400 PI. ET PLUS. CHAUFFE, SPRINKLER, STATIONNEMENT. 721-4291.

PONT-VIAU, local neuf, 3,340 pieds carrés, idéal salle, ou subdivision sur demande, boul. Laurentides, face St-Hubert B-B-Q. 669-0696.

A LOUER, local chauffé, éclairé, 600 pi. carrés, pour petite entreprise ou entreposage. 526-2569.

IDEAL pour plombier, électricien. S'adresser 3135 Notre-Dame est, LA. 1-0496.

LOCAL commercial, secteur Côte-des-Neiges, 3,500' carrés, immeuble neuf, sous-location, 30 mois. 849-2381.

LOCAL 6,500 pieds carrés, location pour 6 mois, si désiré, 10,790 Edger. 323-6000.

371 GARAGES A LOUER

DANS le voisinage d'Atwater jusqu'à Bleury, 5,000 pieds carrés. 861-3753.

GARAGE A LOUER, SITUE RUE BOURBONNIERE, 489-5827.

GARAGE 8,000 pieds, centre ville, divisera, permis de ville, pompes à essence, réparations mécaniques et carrosserie, peinture. 932-6129 ; soir : 488-7584, 481-7845.

SUR RUE, garage entrepôt, $15, payable 3 mois avance, 387-8778.

381 BUREAUX A LOUER

VILLE LAVAL
Place Cartier
- Endroit idéal sur boulevard important.
- Service d'entretien complet.
- Entièrement meublé à votre goût.
- Facilité de stationnement gratuit.
- Bureaux modernes pour fin commerciale ou professionnelle.
- Taux de location raisonnable.

68 boul. Cartier. Inf. : 667-0760 LAVAL-DES-RAPIDES

Bureaux Exécutifs

Equipés, service de personnel, meublés, sans bail, idéal pour nouveau ou petit commerce, gens de passage à Montréal ou Toronto. Nation-Wide Business Centres Ltd., place Ville-Marie, Montréal. 878-4261. Olympia Square, Toronto. 429-0230.

AHUNTSIC, coin Prieur et St-Laurent, rénové à neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, taxe d'eau payée. Appeler: 388-1865.

1240 BEAUBIEN EST, 530 p.c., 3½ pièces chauffées. Jour : 276-3649. Soir : 332-1794.

BOUL. ST-JOSEPH près Henri-Julien, à 4 rues de station métro. Suite de 4 bureaux avec salle de toilette, entrée privée. Air climatisé. Occupation. Yvan Versailles, 731-5283.

JEAN-TALON EST 2125, secteur commercial, angle Delorimier, immeuble moderne, fenêtres 4 côtés, clair et ensoleillé, tapis mur à mur, stores vénitiens, électricité 550, 220, 110. 4,400 pieds carrés. Diviserons au gré de locataires. Kemeny Realties, 481-1459.

1332 JEAN-TALON EST, BUREAU COMMERCIAL, CHAUFFE, 25 X 40, 272-1949.

METROPOLITAIN - CASGRAIN, 40' X 60', 2e ETAGE, BUREAU OU INDUSTRIE LEGERE, 389-7834, SOIR 387-7553.

MONTREAL-NORD, local 30 x 40, chauffé, 1er, idéal école, bureau. 352-1297.

PLACE ST-MICHEL
BUREAU DE PRESTIGE DANS PENTHOUSE, AIR CONDITIONNE A $3.50 LE PIED. FAUT VOIR POUR CROIRE. 721-4291.

PLACE ST-MICHEL
3637 BOUL. METROPOLITAIN, 2 BUREAUX ET SALLE D'ATTENTE. $100 PAR MOIS. 721-4291.

237 VAN HORNE, 450 pieds carrés de plancher, deuxième étage, idéal pour bureau de petite entreprise. Louerais à prix raisonnable. Informations M. Major, 273-7516.

PRES PLACE VICTORIA
10,000', édifice complet, rénové, air climatisé, gicleurs, pour bureau-chef, assurances, comptables, architectes, ingénieurs, etc. Guy Dallaire, courtier. 866-0782.

ST-DENIS 7430-A, bas, $75, clé, 7430, 844-1929.

6915 ST-DENIS, centre professionnel, bureaux à louer, draperies, tapis, air conditionné. Pour appointement : 725-9766, M. Martin.

BUREAU pour professionnel, pouvons subdiviser au besoin, situé boul. de la Concorde, ville Laval. 322-0103 ou 661-7116.

BUREAU approximativement 30 x 40, idéal professionnel, finance, médecin. Bâtisse neuve. 1030, boul. Sainte-Foye, Ville Jacques-Cartier. 674-6243.

COIN ST-DENIS, Beaubien, semi commercial, sortie Métro, façade prestige, stationnement. Idéal professionnels. Décoration au choix. 388-5320, 387-1178.

385 MAGASINS A LOUER

AMHERST 1638, magasin 25' x 60'. Grande vitrine, partition possible. Cour, $95. Société Canadienne de Courtage. 288-1233.

ATWATER 805 $100. clef 768, 844-1929

BEAUBIEN 283, chauffé, salon coiffure, lingerie, bureau, etc., libre 1er octobre. CR. 2-1182.

BELANGER près St-Hubert, idéal pour salon de couture, de beauté, disques, radios, fourrures, agence de voyage, bijouterie etc. Loyer raisonnable. 481-1825 soir 484-6628.

BOUL. DE LA CONCORDE, Duvernay, conviendrait boucherie, pâtisserie, salon de beauté, magasin chaussures. Stationnement 40 voitures. LA. 6-7703, 482-1711.

3400, BOULEVARD METROPOLITAIN, LOCAL CHAUFFE 26 x 64, POUR RESTAURANT OU AUTRE. 721-4291.

BOUL. MONK, Ville-Emard, beau magasin, centre commercial, libre. 486-5272.

BOUL. ST-MICHEL, plaza de 11 magasins, stationnement pour 35 voitures, 2 magasins libres, pour nettoyeur, salon de beauté, magasin chaussures. LA. 6-7703, 482-1711.

FLEURY 1169, 15 x 47, bel emplacement, loyer raisonnable. 388-1566. Soir : RI. 8-9938.

HOCHELAGA Plaza, excellent emplacement pour épicerie, taverne, lingerie, etc. 844-4077.

JEAN-TALON, St-Hubert, idéal pour salle manger, ou tout autre genre commerce, 25 x 104, 272-8415.

385 MAGASINS A LOUER

LE CENTRE D'ACHATS ANJOU de Ville d'Anjou

S'AGRANDIT

Ce populaire centre d'achats local est en pleine expansion. Il ne reste qu'un seul local convenant pour

MAGASIN DE CHAUSSURES
MEUBLES ET APPAREILS
VETEMENTS POUR ENFANTS
BUREAUX PROFESSIONNELS
MODES POUR DAMES
MERCERIE POUR HOMMES
ACCESSOIRES D'AUTOS
ETC., ETC.

POUR RENSEIGNEMENTS
731-2721

ALFRED N. MILLER CORP.

PLACE STE-THERESE
ESPACE POUR RESTAURANT
CHAUSSURES, NETTOYEUR
SALONS BEAUTE, BARBIER, ETC.
- Coin très important
- Près de General Motors
- Seulement 15 minutes du centre Rockland
- Population 22,000
- Ville en pleine expansion

INFORMATIONS : 484-8477

JEAN-TALON - Viau, 14' x 16', salle d'attente 9' x 12'. Avant, panoramique, rideaux, tapis, entretien inclus, $65. 725-3376.

JEAN-TALON ouest 1008-A, nouveaux magasins modernes, secteur commercial achalandé, conviendrait magasin de robes, vêtements d'hommes, pharmacie, etc. 271-3622 ; 481-5472.

LAURIER EST 1499, chauffé, moderne, centre commercial. Possession immédiate. 738-2784.

LAVAL-DES-RAPIDES, 105 boul. La Concorde, local neuf pour tous genres de magasins, occupation immédiate, soir : 663-2008.

LAVAL-DES-RAPIDES
CENTRE D'ACHATS 3,900 P.C. (DIVISERA SI NECESSAIRE) AVEC STATIONNEMENT. SOIR 669-9065.

MARIE-ANNE angle Drolet, avec cave, 15 x 20, $45. LA. 1-1614.

MONT-ROYAL près Delorimier, 1, 2 magasins, tout commerce. CR. 6-4339.

PLAZA ST-HUBERT, 5971, 2 locaux, 1,000' carrés, chacun environ. 728-2630, 277-0591.

PLAZA ST-HUBERT, 13 x 70, fixtures modernes, $125. 7593 St-Hubert.

STE-CATHERINE, Letourneux, 25 x 100 chauffé, commercial. CL. 4-1882, RE. 3-5651.

ST-DENIS 4627, angle Bienville, pas de restaurant, chauffé, toutes commodités, raisonnable. 486-4925, 482-3603.

ST-HUBERT, magasin chauffé. RA. 1-6167, RA. 8-1615.

VILLE-EMARD, Montk, magasin 30 x 85, site exceptionnelle. Occupation immédiate. Verdun Realties, courtier. 766-3541.

VISITATION, 2019, tous genres commerces, logement arrière, $65. — 932-1904.

CENTRE commercial St-Vincent-de-Paul, 4635 boul. Lévesque, dernier magasin 25 x 56, adjacent Dominion Store et Scott Lasalle, 731-7386, 288-7166.

COIN de rue, $90. chauffé, 8244 Hochelaga. CL. 9-5309.

EMPLACEMENT DE CHOIX
4,000 PIEDS
Papineau, Laurier, conviendrait magasin de détail, bureaux, manufacture. Stationnement. Diviserons. Ferons ménage. 932-6129. Soir 488-7584, 481-7845.

MAGASIN 30 x 75, 2375 Ste-Catherine est, frais peinturé, $175. S'adresser à J. H. Morisson, 2385 Ste-Catherine est. 524-5318.

391 SALLES — STUDIOS

VIMONT, Laval, local neuf, chauffé, grand stationnement, aubaine. 669-4800.

SALLES pour banquets, mariages, réceptions Montréal et Ville Laval. Buffet et service grande classe. Prix très étudiés. Service-photos. 667-7559.

393 A LOUER DIVERS

CHAISES PLIANTES, VAISSELLE, VERRERIE, ARGENTERIE, COUTELLERIE, ETC. POUR TOUTES OCCASIONS, BENCH & TABLE SERVICE 6220, DECARIE, RE. 8-4755.

CHAISES ROULANTES D'INVALIDES, CHROMEES, LITS D'HOPITAL, BEQUILLES ET COMMODES, NOUS VENDONS, ACHETONS, LOUONS, BENCH & TABLE SERVICE, 6220 DECARIE, RE. 8-4755.

LAVEUSES de tapis, bayeuses et polisseuses de parquets à louer, à la journée, à la semaine ou mois. Aussi plan de location pour balayeuses spéciales à $0.50 par semaine. 273-2825.

Il n'y a pas de problème
Tout se vend, du plus petit article au plus gros. Pour en obtenir le meilleur prix utilisez nos colonnes.
Victor 4-3711
de 9 A.M. à 5 P.M.

397 ENTREPOSAGE

680 P.C., chauffé, $125. par mois. 5480 Iberville.

AVIS DIVERS

403 PERSONNEL

FUYEZ LES DEPRESSIONS, L'ENNUI Apprenez l'hypnotisme, la détente et le yoga, théorie et pratique, aussi par correspondance, dépliant à chaine télépsychique Charaka. 10,485 Laverdure, Montréal. Téléphone : 387-8973.

HOTELLERIE pour le ski, région Jay Peak, pourrions accepter petit nombre de personnes. Ambiance agréable, skieurs enthousiastes de plus de 26 ans, préférés, appeler 481-3783.

INSTITUT DE BIOTHERAPIE, à votre service, pour tous vos malaises corporels. De 10:00 a.m. à 9:00 p.m. 679-5850.

JEUNE homme cherche compagnon, week-end et voyages. 739-4907 soir.

405 AVIS RESPONSABILITE

SI LES EFFETS laissés à 6533, 24e Ave Rosemont, appt 2, ne sont pas réclamés d'ici 3 jours, seront vendus.

407 PERDU

BOXER brun, 100 livres, nom Butch ou Ricky, perdu vendredi matin, 6e Verdun. Récompense. PO. 8-0613.

CANICHE blanc perdu entre Côte Ste-Catherine-Maplewood. 738-3996. Récompense.

CANICHE miniature gris, 5 septembre, Greene et Atwater, récompense. 933-3718.

CHIEN noir, blanc et brun, répondant au nom de Peanut, récompense. 322-2581.

COLLIE 1½ an. Nord de la ville, nom: Prince. Récompense. 277-6219.

PERDU samedi 10, entre 2 et 5, centre d'achats Maisonneuve ou 27e avenue Rosemont, bracelet or avec disques gravés, 725-7706.

411 VOYAGES — TRANSPORT

MIAMI l'automne, belle température, roulotte 1965, installée, 4 pièces, tout fourni, $35. par semaine. 744-0582.

SAGUENAY, Lac St-Jean environs Chicoutimi, départ vendredi soir ou samedi matin, entre 7 et 10 soir, 666-8773.

VOYAGERAIS en voiture soir et matin, de Crémazie coin St-Laurent, à Ste-Catherine et Guy, après 5 heures: 381-3403.

Votre nom est-il dans le journal ?

Trouvez votre nom dans la section des annonces classées d'aujourd'hui et gagnez deux billets de sièges réservés pour l'excitante course de

Six jours
Du 18 au 24 sept.
au
CENTRE PAUL-SAUVE
(Beaubien et Pie IX)
tél.
725-3656



Si vous trouvez votre nom précédé de deux étoiles (**), venez au service des annonces classées, salle 458, entre 9 a.m. et 5 p.m. On vous remettra vos billets. (Le bureau est fermé le samedi et le dimanche).

Surveillez les annonces classées de
LA PRESSE

CHAQUE JOUR
VOTRE NOM Y SERA PEUT-ETRE !
Les billets seront gardés 24 heures

MARCHANDISE

501 CHEVAUX — VOITURES

ACHETERAIS cheval, selle. Vendrais boghies, trailers, sleighs. Cours d'équitation. 523-7623.

A VENDRE
Cheval anglo-arabe, de 4 ans, très doux, Valleyfield. 373-2191.

BEAU cheval, apalooza et 1 jument pinto. Poney, poulain. 667-7782

CHEVAUX western à vendre. Prendrais chevaux en pension. 625-3828.

NOUS ARRIVONS avec 20 chevaux de selle Quarter Horses Enrg., Palomini, Buckskin, Sorel, Pinto. Les Ecuries Lachapelle, St-Paul-l'Ermite.

NOUS dressons chevaux Western, et prenons en pension au prix de $35 mois, pour box stall, nourriture et soins médicaux inclus. 2 milles de trail. F. J. A. Ranch Enrg., 667-7782, Club Western.

503 ANIMAUX DE FERME

VEAU, porcs, poules, canards, pigeons lapins. Très bon marché. 667-7782.

507 ANIMAUX DOMESTIQUES

ASSORTIMENT complet de bergers allemands enregistrés, dressés pour la garde, $100; bergers allemands, 2 mois, $25, femelle; $35 mâle; chiens mélangés $5 et plus; perruches $2.49. MARTIN PET SHOP — LA. 6-3811

BEAUX PETITS CANICHES, ENREGISTRES, TATOUES. 527-2656.

BEAU CANICHE NOIR, 2 ANS, ENREGISTRE, 255-9775.

BERGERS ALLEMANDS, RACE PURE, ENREGISTRES, 5 SEMAINES, 365-2468.

BERGERS allemands, enregistrés, noir et argenté, prix d'aubaine. Femelles $45, mâles $50. 473-6911, 473-0042.

BERGERS ALLEMANDS, MALE, FEMELLE, 2 MOIS. 523-3848. 523-2809.

BOBBY LYN QUENNEL
Toutes races de chien à vendre, $5 et plus. 322-7091 ; 691-1906.

2 CANICHES toy mâle 3 mois, femelle 1 an $50. 4300 boul. Métropolitain, No 2. RA. 9-1623.

CANICHE, bijoux noir, enregistré, 3 mois, excellente qualité, $75. 387-8305.

CANICHES, toys, gris, enregistrés, 8 semaines particulier. 663-3317.

CANICHE 16 mois, bébé 2 mois. 10555 J.-J.-Gagnier, 381-7739.

CANICHES Toys, bébés et adultes, couleurs variées, enregistrés, $50 et plus, 661-2185.

507 ANIMAUX DOMESTIQUES

STUDIO KENNEL

Chihuahuas, caniches, Barbets, Cockers, fox-terriers, colies, Bergers allemands, Dobermans. 1593 St-Zotique est. Achetons, échangeons. 721-2083.

"MON ONCLE QUEZEL"

Assortiment complet de chiens, chats, singes, serins, perruches, poissons tropicaux, aquariums, cages, accessoires, nourriture.
2043 ST-LAURENT 288-2535

CANICHES, toys, miniatures, poméraniens, beauté, accouplements, brun et autre. 322-8925.

CANICHES, poméraniens à vendre, mâles pour accouplements. 1058 Hôtel-de-Ville, 861-4179.

CANICHES gris enregistrés, 8552 De Gaspé.

CHIEN Beagle femelle, pure race, vaccinée, opérée, 7 mois. 581-3835.

CHIHUAHUA, poméranien à vendre. Accouplement chihuahua, poméranien, Boston bull, poodle. 674-6747.

DOBERMAN, mâle et femelle, rouge et tan, enregistrés, 5 mois, $75. 721-2083.

DOBERMANS, sujets d'exposition, grands-parents (Sabre Von Monnerheim) (Kaukaunas — Enchanteress) Boxers, Bergers allemands, dachshund, Pugs, Beagles, Chesapeakes, Labradors, Chenil) 625-0878.

JEUNE berger Allemand, très bon marché, 2113 Amherst, Mme Perreault.

JEUNES ST-BENARD, SAMOYEDES, LABRADOR, BERGER ALLEMAND. CLAUDE PILON, 145 EDOUARD-ROY, L'ASSOMPTION. 837-3928.

PEKINOIS, Poodles et Chihuahuas, enregistrés. 768-2877.

PETIT chien fox, noir, $10, 721-4738, 5632 Orléans.

PETIT Chihuahua mexicain, bon pour accoupler, femelle, enregistré, vacciné, 637-5148.

QUELQUES magnifiques caniches miniature, bébés, prix raisonnable, particulier, soir: 334-6993.

ST-BERNARD, santé et pedigree excellents, Dr C. Léonard, St-Sulpice. 837-4955.

SAMOYED enregistré, 7 semaines, toutes offres considérées, 352-6537.

511 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEONS, saxophones, drums. Vente, location, échange. Cours privés. Soir: 255-9359.

AMPLIFICATEUR, réverburateur, micro, s'adresser jour 277-7784, soir 323-6468.

BASSE électrique à vendre $100 avec étui, 321-9438.

BATTERIE complète, bonne condition, 6 mois d'usage. 387-0578.

BATTERIE de tambours neufs, $300. 274-1830.

BEAU piano, très propre, parfaite condition, bon marché. 6270 Iberville.

COURS privés de tambour. Méthode R. Pelletier, 525-5286.

ENSEMBLE de drums à vendre cause abandon carrière, 527-3539.

GUITARE GUILD A BON PRIX. 845-8683.

GUITARE et amplificateur à vendre. CR. 7-1926.

GUITARE électrique Grech, amplificateur Fender, pied, micro électro vox. 352-2709.

ORGUE Gulbransen, transistor, modèle E, parfait ordre, 2 claviers, 25 pédaliers. $3,500 pour $2,700. 381-2747.

PETITS pianos formats moyens, $95 et plus. 602 Jarry est, appt 1.

PIANOS A LOUER $2 PAR SEMAINE. 273-6297.

PIANOS neufs directement de la manufacture, bon marché par catalogue, Pratte 6328 St-Laurent, Mtl.

PIANO, Bell, hauteur 53", très propre, comme neuf, $200. 321-6111.

SAXOPHONE tenor, presque neuf, Martin Indiana, valise, subaine, $250. 679-3064.

SAXOPHONE basse, avec valise, occasion exceptionnelle, valeur $1,000., vendrais $550. Termes si désirés. 381-3787.

SET de drums au complet $125. 688-1238 ou 722-1311.

"SWISS ECHO" deluxe, comprenant amplificateur 36 watts, écho, réverbération et enregistreuse. 521-3723, entre 5 et 7 heures, Pierre Perpail.

515 TELEVISION

REPARATION DE TELEVISIONS

Visite domicile $2. Toujours ouvert. Garantie 1 an. Particulier responsable. Etabli depuis 35 ans. 523-7735.

AHUNTSIC, St-Michel, Montréal-Nord, loue télévisions, 8 mois, 321-5280.

AI TV à louer. Vente, réparation. Tél. 273-7811. 7333 St-Hubert.

A-1, TELEVISION, LOUERAIS $7.50 MOIS. SANS CONTRAT. 733-1394.

ABAT PRIX, louez télévision $10. Livraison immédiate. Jour, soir 721-1763.

A LOUER TELEVISION $7 MOIS TOUT COMPRIS, 256-9615

LOUERAIS OU VENDRAIS TELEVISEURS 17", 21", AUBAINE, 523-3805.

PORTATIVES à louer, $10 mois, service et livraison gratuite. 254-5816.

REPARATION de télévisions. Visites à domicile. $3.50. Service garantie. 525-3424.

TELEVISION A LOUER AU MEILLEUR PRIX. 381-2832.

TELEVISIONS COULEUR $5.75 SEMAINE. DUNOM TELEVISION ENR. 728-8351.

517 HI-FI-STEREO

RADIO combiné avec tourne-disques, 3 grandeurs. 276-4523.

521 ARTICLES DE MENAGE

A BAS PRIX EXCEPTIONNEL
ameublement complet, neuf, 3 pièces; salon, chambre, cuisine, lampes oreillers $190., accepterais $10 par mois 2464 Bélanger, 725-2467.
3131 est, Ste-Catherine, 527-2714.

A BAS PRIX, fiançailles rompues ameublement complet, neuf, moitié prix, aucun comptant. DA. 1-5089.

A BAS prix, fiançailles rompues, ameublement complet neuf, moitié prix, aucun comptant. 523-1147, M. Uberdeau.

A BAS PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
MANUFACTURE, PRIX DU GROS
Davenport couleurs diverses $ 37.50
Davenport 2 morceaux $ 79.50
Chesterfield 4 sièges, 2 mcx $109.50
Set chambre, B double, 3 mcx $ 89.50
Hide-a-bed avec matelas $ 99.50
Lit continental complet 30" $ 29.50
Matelas ressort réputé, à compter $ 19.50
Set cuisine 3 mcx $27.50 4 mcx $ 37.50
Poêle $109, réfrigérateur $159
Termes faciles 18 mois
6001 ST-HUBERT — CR. 3-1655

ABANDON : frigidaire $35 ; lessiveuse $25 ; poêle $25 ; davenport $33 ; bahut $30 ; 3273 Ste-Cather

521 ARTICLES DE MENAGE

ALERIE DE FAILLITE
661 PAPINEAU — 721-8513

Poêle 22 gaz, TV, réfrigérateur, $50 chacun. Mobilier de salon, cuisine et chambre moitié prix. Lessiveuse automatique et sécheuse, parfaite condition. $13 les deux. Machine à laver, de $15 à $35.

SET DIETTE, 5 chaises, un banc, table, 1 continental, laveuse vaisselle, ameublement bébé au complet, 622-1216.

SET salle à diner, chêne antique, 9 morceaux, cause mortalité. Après 6 heure téléphone: 256-8453.

TABLE chevet, bureau triple noyer solide cause départ. 273-3471.

TAPIS 9 x 9, à partir de $9.95; tapis passage depuis $1.50 la verge. 7190 St-Hubert.

TAPIS neufs, salon, passage, aubaine, cause départ, 2084 Delorimier, 527-2007.

TAPIS magnifiques, dessins orientaux, 3 grandeurs, couleurs attrayantes, qualité. Aussi tapis de passage. Sacrifiera 39-0162.

TAPIS orientaux 9 x 12, 8 x 11 neufs, $75. chacun. 959 Boul. St-Joseph est, 288-3027.

TAPIS 100% Nylon Du Pont 501, $6.75 v.c. Aninster de laine, $5.25 v.c. Viscose reed avec caoutchouc, $2.75 v.c. Tai indien et SAR-U-KHAN. Aubaine estimation gratuite. 5724 Christop-Colomb, 271-3496.

TELEVISION 21 pouces Fleetwood avec cabinet acajou, 748-6832.

TELEVISION en parfaite condition, $35. 279979.

TELEVISION en bonne condition, $85. 655-062

525 REFRIGERATEURS

A DOMILE, réparations toutes marques réfrigérateurs domestiques, commerciaux, travail sur place. Bernier Electrique Réfrigération. 522-2235.

REFRIGERATEURS RECONDITIONNES $35 ET PLUS. INFORMATIONS 523-8778.

REFRIGERATEURS neufs 10 pi. cu., $159; 2 pi. cu., $169. Marchand autorisé by. Frigidaire, G.E., Westinghouse.

AISON LEO POULIOT
1337 ONTARIO EST
1. 1-0561 — LA. 2-5464

REFRIGERATEUR, 6', propre, aubaine, 11 St-Christophe, 523-0194, 259-7654.

REFRIGERATEURS remis à neuf, $49 et pl. livraison gratuite, échange, service à domicile sur toutes marques. Gudette Refrigeration, 7396 St-Huber 279-8494.

527 MACHINES A COUDRE

A LOIR, MACHINES A COUDRE 95-96 SINGER. AUSSI OVERLOCK, BLINDITCH ET TOUTES MACHINES SCIALES. LA. 6-9101.

MACHE à coudre, manufacture, 95K1 Singer. 748-6066.

SPECIALTE LOUONS MACHINE à coudre de manufacture, parfaite conditi, Albert Montpetit, 721-3281.

531 FOURRURES

ACHETE directement du manufacturier économise: étoles vison $95. 728-7886 LA. 1-4369.

A ECOULEMENT forcé, $199. Manteaux, fourures toutes sortes. Manufactur 7390 St-Hubert, CR. 1-3601, CR. 4-57.

BOTIQUE FOURRURE
Prix du gros. Etoles, jaquettes, manteaux toutes sortes. Rendez-vous: 352-5785.

ETOLE vison Black Diamond, 12 peaux, valeur $600 pour $275. 738-2518.

ETOLE vison couleur pastel, 12-14, comptant $200. 277-7534.

ETOLE DVISON, VALEUR $280. — POUR $9. 331-1693.

MANTEAU fourrures, tous genres, étoles. Ax du gros, réparation. — 352-6501.

MANTEAU chat sauvage rasé, teint du Minnsota, neuf, cause mortalité. Après heures, téléphone 256-8453

1 MOUTON de Perse gris 34, très propre, $200 254-2093, avant 7 h. soir.

533 VETEMENTS

AI 98 habits, en Vénitien, $35 chacun. Nouveaux costumes pour dames, 3 dolars pour 12 dollars chacun. Vnez en foule. 3307 Adam, 522-4364.

BONS vêtements fillettes, 7 à 14, dames, 8-20, 523-5167.

CAUSE mortalité, robes, manteaux, soulis, grandeurs 16 - 18 ans. 523-3636.

COMPRESSEUR électrique Webster, moteur 1/3, complet avec fusil peinture 334-0319.

LOADER HD-6 Allis Chalmer, parfaite condition avec contrat. 727-2806.

MANTEAU kid doublé seal français, aubaine, 12 - 14. DU. 7-0454.

PYJAMAS chemises, bonne condition, $1.50 CL. 5-0052.

ROBE de mariée, âge 7 ans. Bonnes conditions. 254-4771.

ROBE de mariée, création nouvelle, haute couture, poult de soie, voile, diadème aubaine. 321-0638.

ROBE de mariée avec diadème, 8 ans, 332-18

ROBE de mariée longue, traine, voile, 12. Après h.: 259-9892.

ROBE de mariée en soie italienne, dentelle d'Alençon, taille 10 ans. Bas prix 28-2086.

ROBE de mariée, grandeur 7-8. Après 5.30 heures. 768-0947.

ROBE MARIEE, blanche 8-10, lingoda avec aliques. Traine Cathédrale, voile, diadème. 254-1856.

ROBE de mariée, 9 ans, après 5:00 heures seulement 722-5729.

539 BOIS — CHARBON HUILE

BOIS, charbon, huile à vendre. 321-6250.

541 ARTICLES DE SPORT

CARABINE remington 30-06 action coulisse, ugée quelques fois, $125. 738-6134.

CARABINES fusils, munitions, pistolets et carabines air comprimé, tous modèles. International Firearms, 1011 Bleury, UN. 2437.

CARABINE 36, avec télescope, $125. AV. 8-7940.

SKIDOO 1966 14 H.P., 35 heures de marche, pr $650., 4001 est boul. Métropolitain

SPECIAL, étouches Imperial, I-L, 12-G-A, $30 boîte. Choix fusils, carabines, inchester, Remington, Browning. Aun comptant, 12 mois pour payer. Primeau Bicycle, 2846 Rouen.

547 MONNAIE TIMBRES

POUR le plus grand choix de timbres et accessoires philatéliques à des prix défiant toute concurrence, adressez-vous à Montreal Coin and Stamp Exchange, 25 Bélanger est, Montréal 35. 728-2662

548 ANTIQUITES

ENSEMBLE salle à diner Louis-XVI, $525. Tapis mural. Tables salon style Jacobin. 2-1830, 842-6941.

CHAISE berçante, armoires en pin, bois de cleurs, cruches 1 banc-lit, lampes de fond, autres articles, 273-9315, après 5:00.

COMMODE 3 tiroirs, exceptionnellement bel style antique Louis XVI, dessus en arbre; pour rendez-vous, appelez s.p. 935-1090.

549 PHOTO — CINE

EQUIPEMENT de cinéma professionnel à vdre. Hot splicer "Bell and Howell" 1mm, synchroniseur, 4 pistes avec mpteur secondes et pied, marque "Synchro-Master" $200. 739-6043.

553 MACHINERIE

A QUI LA CHANCE ? loader 955 Caterpillar parfait état. 663-1021.

D-8, D-9, très bonne condition, De Laval Excation, 85 St-Joseph, Vimont. 381-45.

553 MACHINERIE

ATTENTION contracteurs ! Compresseur sur camion 2 tonnes G.M.C., 2 marteaux, 200 pieds hose.
Tracteur loader, TD9 International
310 Tracteur Case, loader.
Camion 2 tonnes Chevrolet.
Tracteur Cockshutt de ferme, loader. 258-2066 St-Benoit, comté Deux-Montagnes, Jos. St-Denis.

MACHINERIE de mélanges de toutes sortes de produits secs. 625-9258.

ON DEMANDE PALAN DE PLANCHER UNE OU DEUX TONNES. 524-3555.

PELLE Smith no 21, une verge, très bonne condition. Faut vendre. 85, rue St-Joseph, Vimont, 381-8545.

REMORQUE à goudron, 450 gallons, pour couvreur, bon ordre. 352-4410.

TRACTEUR modèle 420 Case, angle dozer, winch, parfaite condition. 381-3137.

555 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ATTENTION, plywood, planches 3 x 10, planchers bois franc, beam, bois et fer 40 PL., bloc ciment. Appelez 256-9910.

A VENDRE, armoires de cuisine et cuve, aussi portes, 845-3813.

AUVENTS ET FENETRES
Manufactures d'auvents en fibre de verre et clap-board en aluminium. Fenêtres aluminium en spécial $18.50, complètement installées. 274-5511.

CHASSIS et portes d'aluminium, auvents en fibre verre, clapboard aluminium, pierres artificielles. Au prix de manufacture. Estimation gratuite. 273-4739, 435-6978.

DIRECTEMENT du manufacturier, portes, fenêtres, auvents, clapboard, aluminium. CR. 9-5029.

FAITES vous-mêmes vos travaux de ciment avec CIMEX. Ciment préparé, mille usages. Chez votre vendeur matériaux construction ou quincaillerie.

FOURNAISES, radiateurs, tuyaux, toilettes, bains, lavabos, 2 x 4, 2 x 3, 2 x 6, carrés de 2" et 3", soliveaux, fixtures Néon, matériaux de tous genres. Aubaine. 645-4338.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION PROVENANT DE DEMOLITION A TRES BAS PRIX FORMIDABLES. SUR LIEUX, 3500 ONTARIO EST.

SYSTEME AIR CHAUD, RESERVOIR, THERMOSTAT. $350. 323-6675. — APRES 7 HEURES.

VENTE de démolition, soliveaux 2 x 6, 2 x 8, 3 x 6, 3 x 7, 3 x 8. Planches rough, planches embouvetées, colombages 2 x 4, 2 x 3, carrés de 3", carrés de 2", blocs de ciment 6 x 8, nous délivrons dans toute la ville. 24 heures. 260 Greene, 844-0089.

557 EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS, RESTAUR.

● A BAS PRIX ●
Equipement de restaurant, tables, chaises, comptoirs arborite, "show case" (sur commande), friteuses, grillettes, balance, trancheuses.
METROPOLE STORE FIXTURE LTEE
7353 ST-HUBERT — 274-2485

AMEUBLEMENT de bureau en chêne, bureau, filière, bibliothèque. 253-5136.

AMEUBLEMENT MAGASIN A VENDRE
Neuf usagé, show cases, comptoirs, armoires murales, pour tous genres commerces, rénovation, pharmacie, tabagie, bijouterie, etc. 1290 boul Rosemont, 274-6536.

A VENDRE ou à louer, 5,000 chaises, tables, 6220 Décarie. 738-4755.

BALANCE 5 lbs, comptoirs, caisse enregistreuse, fixtures néon, 681-1568.

CAISSE enregistreuse-additionneuse, grand miroir, fixtures Néon. 3280 Notre-Dame, Lachine.

COMPTOIRS à viandes fraiches, 8', avec moteur, $450 chacun. 524-2626.

COMPTOIR 28' ouvert réfrigéré, avec compresseur. 274-2486, 7553 Saint-Hubert.

DUCHARME, comptoirs, showcases, ameublement magasin restaurant, arborite, menuiserie, cuisine. RA. 1-2529.

FAITES vous-mêmes vos travaux de ciment avec CIMEX. Ciment préparé, mille usages. Chez votre vendeur matériaux construction ou quincaillerie.

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE, NEUFS ET USAGES, CONSISTANT EN FOURS, MALAXEURS, TABLES DE PATISSERIE, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VAPEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABLES TRAVAIL POTS DE TOUTES GROSSEURS TRANCHOIRS. STORE & OFFICE EQUIPMENT CO. 474 McGILL 845-3133

OMER ST-DENIS ENRG.
EQUIPEMENT COMPLET POUR BOUCHERS — EPICIERS RESTAURANTS
TERMES SI DSIRES
4237 EST STE-CATHERINE
BUREAU : 254-1761 ; RES.: DA. 2-9613.

MEUBLES de bureau : 10 chaises, bureau secrétaire, tables, lampes. 733-0970.

POIRIER EQUIPEMENT ENRG.
Equipement de boucherie, épicerie, neuf et usagé, termes acceptés. 2837 Ontario est, 527-4255; soir : 669-0765.

SOLDE de salle de montre, pupitre de sténo en L., chaises de sténo, meubles de réception. 384-0850.

SPECIAUX en machines à écrire, Underwood, Remington, Royal, Smith-Corona, $49.50; modèles récents, $59.50; électriques, $99.50. Portatif neuf, dimensions courantes, tous perfectionnements importants, mallette, régulièrement $59.50, réduit à $39.50. Autres modèles. Additionneuses, $49.50, garantie un an. Crown Equipment, 1011 Bleury. UN. 1-2437.

559 TERRE A JARDINAGE — PELOUSE

A BAS PRIX, posons gazon, nivelage, haies, rocailles, travail garanti. Estimation gratuite. Termes faciles 331-2913.

GAZON 10¢ la verge dans le champ, top soil, terre noire, grise, livraison partout, 474-2917.

GAZON, 1ère qualité, vendu à la verge sur le champ, livré ou posé. — 688-4982.

TERRE noire ou jardinage, au sac, voyage, tourbe, 322-7730.

561 DIVERS A VENDRE

AIR climatisé I.H.P. Westinghouse, servi 3 mois. 725-3361.

ANCIEN meuble, vaisselle, bibelots, habit grandeur 38, 725-9604.

APPAREIL auditif, très belle valeur, payé $249 pour $45. RA. 8-2708.

6 AQUARIUMS complets tout équipés, 1000 poissons. Moteur $35, tout pour $100. WE. 5-2369. 2651 Chateauguay.

BAIN TOMBEAU, fonte blanc, bon état, $35. 1829 Desjardins. 389-7240.

BALAYEUSE Electrolux $129 aubaine $35. Polisseuse 2 brosses, $12. 521-7404

BIBLIOTHEQUE murale, fini noyer, 6' x 5', 8 rayons spacieux. 276-2346.

CAUSEUSES, tables, chaises, miroirs, lampes, sets vaisselle, mobiliers salle diner, plats carnavals, et autres articles antiques, après 6 hres, 271-5977, 6957 Henri-Julien.

COMPTOIR frngndaire ouvert 8 pieds, aussi 1 fermé, tranche-viandes, caisse enregistreuse, balances, moulins à viandes, blocs, etc. 256-1739.

COURS d'anglais sur disques. Après 5:00, 352-2064.

DACTYLO portatif, presque neuve, $60. 527-4783.

DACTYLO portatif $25. ; set golf $20. ; set cuisine $25. ; frigidaire $75. ; poêle électrique 110, $12. ; poêle gaz huile $35. Machine coudre $10. ; laveuse vaisselle électrique $75. ; réservoir huile 200 gallons, $20. ; chaloupe 12 pieds, moteur 3 forces, $75. ; scie Beaver 8 pouces, neuve, moteur ½ force, 933-2895. Après 7 heures.

DACTYLOGRAPHE $40. Enseignons dactylographie, décernons diplôme, louons dactylos. 332-0044, 681-1434.

"EXERCISE MASTER" (bicycle électrique d'exercices) $400 pour $225. 4027 Jean-Talon est, appt 5. 725-1355.

FENETRES aluminium 3 rainures, $10. Portes aluminium, bas prix. CL. 9-9142.

FOURNAISE gaz, 40 B.T.U. $40, 20 B.T.U. $20. 20 Ontario est.

5 FRIGIDAIRES à vendre à $10 chacun. 5584 Basile-Patenaude.

GROSSE couchette de bébé, nouveau modèle, bureau bébé. 277-4429.

INSTALLATION au gaz propane pour maison de campagne : réfrigérateur, cuisinière 2 feux, 2 lumières simples, 2 lumières doubles, 2 bidons avec indicateur. Prix raisonnable. HU. 4-4000, WE. 2-1722.

MANUELS brevet, A-2, complètement neufs, usage 2 mois, soir 276-3328.

561 DIVERS A VENDRE

IL FAUT VENDRE
Antiquités, toiles à l'huile, chaises et tables diverses, congélateur droit presque neuf, réfrigérateur $50, piano format appartement, orgue électrique presque neuve, mobiliers chambre et salle à manger, $100, TV portatif et console, table gateleg Duncan Fyfe, wagonnette à thé, coffre de cèdre, cuisinière électrique et au gaz, $30, lessiveuse-sécheuse Whirlpool, presque neuve, bibliothèque, $35 tapis, $30, accessoires cheminée. Aussi beau piano mécanique acajou, format appartement, avec rouleaux ; meubles de bureau, cabinet à liqueurs. Il faut voir pour apprécier articles et prix. 901 Boul. St-Laurent.

METIER A TISSER, CLEMENT-90. 667-8968.

PALMIERS 7' $10. Philodendrons plantes tropicales artificielles. 10123 Péloquin, 381-3445.

POELE à bois, orthophonique électrique, 1 vitesse, radio, meuble, table, berçante enfant, Rosemont, 721-0145.

TAPIS DE QUALITE
AU MEILLEUR PRIX.
NO 501. LE VRAI DUPONT
100% NYLON
$6.50 LA VERGE CARREE.
POSAGE MUR A MUR.
COLONIAL RUG MANUFACTURING
47 BOULEVARD LABELLE,
CHOMEDEY — 688-1822.
ETABLIE DEPUIS PLUS 30 ANS.

TABLES de billard de toutes dimensions, neuves. Balance marchandise de manufacture. Spécialité : tables salle de jeux. Très bons prix. 381-5680.

TABLE en granit, blanc, chauffe-eau, draperies bamboo, bon marché, 526-1052.

563 A VENDRE OU A ECHANGER

LAURENTIDES, chalet hiver-été, — échangerais pour salle de danse ou réception dans l'ouest de ville, N.D.G., Westmount ou Verdun. 288-0854.

544 RUE LASALLE près St-Catherine 17 logements, comptant $10,000. Balance à discuter 725-9683.

ST-COME, Domaine du Nord, chalet hiver-été, près l'eau, chasse et pêche. Comptant $1,000 ou échangerais, ou prendrais balance de vente. 524-2885.

ATELIER de réparation d'appareils électriques. 525-3424.

CAMION G.M.C. Panel 1958 ; Morris 1100, 1963, très propre. Qu'avez-vous à offrir. Information : 674-3035.

CAMP, 4 appts. Lac Breen, échangerais pour yacht avec moteur, ainsi que télévision à vendre. Téléphonez après 9 heures 667-7907.

COMMERCE ambulant, de pièces d'automobile, bon revenu. M. Nourry. 256-1223.

ECHANGERAIS Métro International, 1 tonne, bonne condition, pour auto automatique, 473-9553.

IMPALA 1959 à vendre, $450, ou échangerais pick-up, 525-8390.

RESTAURANT snack bar, épicerie. 933-0592.

TERRAIN situé Létourneux et Ontario, échangerais pour maison. 387-2485.

567 ON DEMANDE A ACHETER

ABSOLUMENT besoin argenterie, bijoux, cadres, bronze, meubles lustres. Limoges, RE. 7-4504.

ABSOLUMENT besoin ameublement toutes sortes, poêles, réfrigérateurs, pianos, antiquités, etc. 849-8859.

ABSOLUMENT BESOIN PIANOS, PAIERAI COMPTANT. RE. 9-0965, SOIR SEULEMENT.

ACHAT, antiquités, tableaux, fixtures, meubles, bijoux, bronze, vaisselle, argenterie, meilleurs prix. G. Labelle, DU. 7-4448.

ACHAT de meubles de toutes sortes. 845-2942.

ACHETE antiquités de toutes sortes, petits morceaux. 272-2528, soir.

ACHETE scrap, rebuts de métal, allons chercher. VI. 9-0855, VI. 9-6480.

ACHETERAIS lits superposés. Appeler après 6 heures. 661-7995.

ACHETERAIS
FRIGIDAIRE, POELE, LAVEUSE, TELEVISION
SERVICE 1 HEURE : 525-3424

ACHETERAIS livres, journaux, aquarelles peintures, sculptures, anciens et modernes. 727-7390.

ACHETERAIS FRIGIDAIRES, LAVEUSES, POELES, T.V. 272-6006.

ACHETONS toute sorte de meubles de maison. 679-2581.

ACHETONS MEUBLES USAGES — 721-8513.

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10171 PELLETIER, MONTREAL-NORD. DA. 1-4820.

MEILLEURS prix payés pour appareils électriques, bon état fonctionnement TV, réfrigérateurs, cuisinières, lessiveuses, etc. 276-2586.

NOUS achetons téléviseurs usagés pour école technique. Appeler 273-7811.

PARADIS FURNITURE, achetons meubles de maisons, magasins et bureaux. 522-8378.

PIANOS, achetons, vendons, réparons 272-7663, 602 est, Jarry, appt 1.

EMPLOI

601 HOMMES DEMANDES

A BESOIN 1 régulier, 2 partiels. S.v.p. pas de vendeurs, auto nécessaire. 381-9997; après 7 heures, 321-4981.

ABSOLUMENT besoin 5 hommes, temps plein, 3 temps partiel, tenue soignée, bonne éducation, salaire élevé. 845-4544, de 9 à 5.

ABSOLUMENT besoin 5 hommes à temps partiel. Appelez le gérant du personnel. 744-5501.

ABSOLUMENT besoin chauffeur, vendeur, distribution breuvage, domicile, territoire établi. Eau Vive, 2430 Laurentien, St-Laurent.

AGENTS publicitaires, auto, $125 semaine, clients fournis. 729-1353, 9-5.

AIDE-CUISINIER expérimenté. S'ad. Pont-Viau Barbecue, 10 Boulevard Martin.

AIDE-CAMIONNEUR expérimenté en meubles, ouvrage permanent. 10363 Hôtel-de-Ville, Montréal-Nord.

AIDE pâtissier demandé. S'adresser 7714 Lajeunesse.

AIDE SUR FERME, logé, nourri, 667-9451.

AIDE général pour salle expédition, de manufacture vêtements sport de dames. S'ad. 160 est, St-Viateur, salle 401.

AIDE-expéditeur demandé manufacture de lingerie. Se présenter à 255 De Castelnau Ouest.

AIDE-EXPEDITEUR avec expérience quincaillerie en gros, 4115 Ontario est.

AIDE-LIVREUR et livreur demandés 18 à 24 ans. Salaire $70. 381-8926.

AIDE cuisinier pour restaurant. S'adresser 3617 Wellington.

AIDE cuisinier demandé, 11a.m. à 7.30 p.m. Samedi 11 a.m. à 3 p.m., $55 par semaine nourri. Se présenter au chef, 2025 Mansfield.

AIDES-CAMIONNEURS demandés, 6220 boul. Décarie.

ADJOINT à l'expéditeur. Excellente occasion à personne travaillante. Doit parler anglais. 71 Laurier ouest.

ANNONCEURS sans expérience, radio-télévision, préparation, placement. Informations : soir 526-1993.

APPRENEZ à conduire facilement, 16 à 72 ans, Ecole de conduite Villeneuve, 866-4601.

APPRENTI soudeur argent et cuivre, manufacture garnitures d'éclairage. Emploi stable. 861-7574.

APPRENTI-Fleuriste, jeune homme. S'adresser : 1024 Mont-Royal est.

APPRENTI expéditeur demandé pour manufacture vêtements sport. S'ad. 8469, 8e Avenue, St-Michel, ch. 400.

APPRENTI-BOUCHER demandé. Marché Larivière, 1854 DeBeaurivage.

APPRENTI MECANICIEN POUR DESASSEMBLER MOTEURS. ENGINE REBUILDERS CO. LTD., 6391 ST-LAURENT.

ARCHITECTES et chefs dessinateurs expérience minimum 5 ans. 844-8606. Les architectes Gagnon et Archambault.

ATELIER moulage par injection, St-Léonard, hommes pour travail par équipe, emploi stable, ambiance agréable, léger travail. M. Jay, 4949 Métropolitain.

ARTISTE commercial, 3 ans expérience exigés. 744-4129.

601 HOMMES DEMANDES

Inspecteur

Jeune homme 25 ans ou plus pour département du contrôle de la qualité dans compagnie importante de béton.
Cours supérieur ou l'équivalent. De préférence avec expérience dans l'industrie. Connaissance parfaite du français et quelques notions d'anglais.

Bénéfices marginaux
Caféteria

ECRIRE CASE 3876
LA PRESSE

LAVEURS HOMMES

Laveurs d'expérience et aussi hommes pour département du lavage dans buanderie. Bon salaire aux personnes compétentes, excellentes conditions de travail. Emploi permanent. Bénéfices d'employés. Service du Personnel.

TOILET LAUNDRY LTD.
750 GUY

TECHNICIENS EN ELECTRONIQUE

Bilingues avec expérience sur dépannage et entretien d'appareils de radio-communication V.H.F.-F.M. Pour entrevue écrire à :—

Canadian Motorola Electronics Co.
155 rue Graveline, Montréal 9

MCANICIENS de brûleurs à l'huile

Compagnie d'huile en expansion offre des ouvertures pour mécaniciens de brûleurs à l'huile à l'année. Bon salaires et bénéfices. usuels. S'ad. à
95 VAN HORNE
CR. 3-9571

COMMIS MESSAGERS

Agés 16 à 18 ans, pour faire divers travaux de bureau et pour faire les courses quand nécessaire, diplômée d'école supérieure ou voulant terminer études d'école supérieure le soir. Ces positions fournissent expérience de base et les chances d'avancement sont très bonnes. Excellents bénéfices marginaux et bons salaires au début. Pour causer de ces positions, veuillez appeler :
276-8511, POSTE 206

PRESSEURS

AVEC BONNE EXPERIENCE POUR PLAN DE NETTOYAGE.
BON SALAIRE.
OUVRAGE A L'ANNEE.
TEMPS SUPPLEMENTAIRE PAYE TEMPS ET DEMI.
JOLICOEUR LTEE
4132 PARTHENAIS
M. R. GIROUX — LA. 1-2161

EXPEDITEUR BILINGUE

Maison de fournitures de restaurants et hôpitaux. Expérience préférable mais nous initierons. Belle occasion. 135 St-Pierre.

MECANICIEN-TRICOTEUR

Monteur de machines Supreme SAAFC Jersey. Apte à préparer marche des patrons. Excellente occasion. Doit être prêt à s'établir à Toronto; en assumerons frais. 416-537-2689, frais vires.

COMMIS COMMANDES

2 jeunes hommes d'expérience, remplir commandes maison chaussures en gros. S'adresser 554 Montée de Liesse. 747-9951 ext. 48 ou 45.

EXPEDITION

Emballeur expérimenté et aides généraux bilingues, pour grossistes en textiles, belles chances d'avancement. Appeler M. Ted, 384-9419.

ASSISTANT expéditeur demandé. S'adresser Berma Fashions, 9292 Meilleur, 4e étage.

ASSISTANT-coiffeur demandé, bon salaire, 5465 Queen Mary, 489-4000.

ASSISTANT - expéditeur demandé pour manufacture de robes, salaire $1. l'heure. S'adresser à : 2450 Holt.

A TEMPS plein ou partiel, faites $3 et plus l'heure. Inscrivez-vous détaillant Familex. Meilleur temps de l'année pour de grosses ventes. Avant 5 hrs, 1600 Delorimier, LA. 6-9191.

ATTENTION, concierges, si vous êtes expérimentés et compétents, mariés, avec pas plus d'un enfant, et désirez améliorer votre situation, nous vous offrons excellente occasion, logement convenable, aucun travail requis de votre femme. Bonnes références indispensables. Ecrire à case 4027 La Presse.

AUGMENTEZ VOS REVENUS DANS LA VENTE A TEMPS PARTIEL AUTO REQUISE, POSSIBILITE $100 SEMAINE, ECUYER, CL. 4-7583.

AVENIR intéressant pour garçons ambitieux. Travail général dans manufacture. Emploi stable. Tiny Tots Knitting, 6845 St-Urbain, 2e plancher.

AVONS besoin immédiatement homme avec auto, travail intéressant et rémunérateur. Demander J. P. Houle, 321-6579.

BARBER SHOP, tout équipé, 2 chaises, chauffe, éclairé, 8411 Hochelaga, 256-8793.

BARBIER, jeune, compétent, connaissant coupe au rasoir, Salon moderne rue Notre-Dame ouest. Garanti de $65. plus pourboires. Jour : 933-2609, soir : 933-4747.

BARBIER demandé sachant coupe au rasoir, 8411 Hochelaga. 256-8793.

BARBIER apprenti. S'adresser Gare Jean-Talon ou soir : 351-4287.

BARBIER compétent, jeune, coupe rasoir, jour ou soir, 523-5643.

BARBIER compétent, pas plus 40 ans, bonnes conditions, canadien-français, salon moderne. 521-0202, soir : 727-2991.

BARBIER apprenti, bonnes conditions de travail. Salon de barbier Aline, 5008 Dudemaine, angle boulevard O'Brien, 334-7593.

BARBIER compétent ou apprenti de 3e année, bilingue, sobre, apparence soignée, âgé de 21 à 30 ans, grand salon Ste-Catherine ouest. 766-7170.

BARBIER demandé immédiatement, carte compétence, $70 semaine, commission. Se présenter, immédiatement 775 Jarry ouest, 277-3498.

BARBIER, jeune, demandé, grand centre d'achats; coupe rasoir. RE. 7-0148.

BARBIER compétent canadien français, coupe au rasoir pas plus de 35 ans, salon moderne. 521-0202.

BARBIER compétent demandé. Appelez 384-9075, après 7 p.m. seulement.

BARBIER, JEUNE, COMPETENT, CONNAISSANT COUPE RASOIR. 254-0964, 254-7280.

601 HOMMES DEMANDES

DESSINATEUR-PROJECTEUR
$8,000

Un important manufacturier de textiles recherche présentement les services d'un ou deux dessinateurs en mécanique au service du département de génie à leur usine principale.

On demande 5 ans ou plus d'expérience en dessin mécanique spécialisé dans la tuyauterie et le détail des pièces de machine. La personne doit posséder au moins une dixième année et deux ans d'école technique en ajustage mécanique avec spécialisation en dessin d'outillage ou l'équivalent. La compagnie est située dans les environs de Montréal. Age : 26 - 40 ans.

La compagnie offre de très bonnes conditions de travail et d'excellents avantages sociaux.

Appelez confidentiellement ou écrivez Charles Thériault à 861-8371.

500 SELECTION SERVICES LIMITEE
615 OUEST, BOUL. DORCHESTER, MONTRÉAL - 861-8371

GARCONS

Demandés pour travail général dans buanderie. Bon salaire et bonnes conditions de travail. Emploi permanent, bénéfices sociaux.

S'ADRESSER AU SERVICE DU PERSONNEL
TOILET LAUNDRY LTEE
750 RUE GUY

GARÇON POUR DEPARTEMENT DE MALLE
16 A 18 ANS

Demandé pour bureau-chef d'une importante organisation de vente au détail, situé dans le nord de la ville. Opportunités d'avancement nombreuses. Conditions de travail idéales, avec plan complet de bénéfices. Ceci est une position permanente.
GREAT UNIVERSAL STORES OF CANADA LTD.
747-6581

GERANTS

Une jeune et dynamique compagnie du monde de la finance requiert les services d'assistants-gérants et de gérants de succursales. Les qualifications suivantes sont requises :
Expérience dans la vente ou la gérance, initiative, agressivité, maturité et habileté de recruter, d'entrainer et motiver des vendeurs.
Conditions exceptionnelles aux candidats sérieux.
Pour entrevue, demander M. Chenard.
384-9500
ENTRE MIDI ET 1.30, 4.30 ET 6.30 H.

ORGANISATION NATIONALE DE COLLECTIONS DEMANDE COLLECTEURS

BILINGUES, AVEC OU SANS EXPERIENCE POUR DEPARTEMENT DE COLLECTIONS INTERIEURES, SALAIRE ASSURE AVEC CHANCES D'AVANCEMENT. DEMANDEZ M. COLE. 274-5693.

INSTALLATEURS

AVEC CAMION ET EXPERIENCE POUR INSTALLATION, PORTES ET FENETRES ALUMINIUM. EMPLOI STABLE, EXCELLENT SALAIRE.

S'adresser chez
Wm. MORRIS AND SONS LTD.
6045 CH. COTE-DE-LIESSE
747-3534

JEUNE HOMME

Pour entrepôt de manufacture de vêtements. Expérience non necessaire, excelente occasion. Niccolini Co., 9200 avenue du Parc.

$5.00

Moyenne par heure 3 partiels avec auto. S.V.P. pas de vendeurs. DU. 1-9996 après 6 heures p.m. 321-4981.

$835 PAR MOIS

Si vous possédez les aptitudes nécessaires. 725-9978.

★ 40 A 55 ANS ★

Commis bilingue pour avoir soin du département de papeterie d'une compagnie d'assurance à Place Ville-Marie, 11e année, bonne sante, $260. Rapid Placement. UN. 1-8418.

BIJOUTIER avec expérience dans le travail à la main, et coulé. Bon salaire. Wilco Jewelry Co. 861-8143.

BONNE opportunité pour homme sérieux de devenir propriétaire et distributeur d'une ronde de lait, bon district, pas de comptant requis. S'adresser 3115 Côte-de-Liesse, St-Laurent.

BOUCHER français demandé, permis chauffeur et un peu d'anglais, bon salaire, travail à l'année. 735-2600.

BOUCHER d'expérience dans boucherie achalandée, possiblement bilingue, âgé jusqu'à 58 ans, excellent salaire, emploi stable. 4518 Iberville, 521-5560.

BOUCHER d'expérience, position permanente, bon salaire. S'adresser 5954 St-Hubert.

BOUCHER d'expérience pour travail régulier, avec références. 1000 Gilford.

BOUCHER d'expérience demandé, à Lachine. 634-9036. Soir : 637-4022.

BOUCHER d'expérience demandé. S'adresser à étal no 9. Marché Atwater, WE. 7-4211.

BOUCHER demandé, expérimenté, 5½ jours. 1061 Laurier ouest. 277-1107.

BOUCHER, expérience et références requises. 1595 Barré, St-Laurent. 747-7561.

BOUCHER avec expérience dans le désossage. S'adresser à Salaison Roy, 1654 Ste-Catherine est. 526-2434.

BUREAU de comptables agréés a besoin stagiaires intermédiaires et seniors inscrits aux cours du soir menant au C.A. RE. 1-7891.

BUREAU de comptable agréé a besoin commis-vérificateur senior. Excellente occasion. 481-5693.

BUSBOY bilingue, expérimenté. Motel Raphaël, 7455 boul. Montréal-Toronto. 489-4911.

BUS BOY demandé, bonne éducation, propre, $1 l'heure, plus pourboires. 1612 Fleury est.

CAMIONNEURS et conducteurs de tracteurs expérimentés. 1198 rue William, Pointe-St-Charles.

CAMIONNEURS et hommes de cour, références demandées, vacances, plan de retraite et d'assurance, bon salaire. 3767 Ste-Catherine est, demander M. Emond.

CHANTEURS sans expérience, cabarets, télévision, préparation, placement. Informations : soir, 526-1993.

CHAUFFEURS taxi Diamond expérimentés, Dodge 66 automatique, radio. RE. 3-4771, 277-2431.

CHAUFFEURS-LIVREURS mariés, bilingues, instruction 9e année, assurance-groupe, uniformes fournis, bon salaire. J. P. Drolet & Fils Ltée, 5825 Fullum.

CHAUFFEUR pour camion, aussi messager dans épicerie, 7801 Notre-Dame est.

CHAUFFEURS-vendeurs et aides-vendeurs avec licence de chauffeurs. Salaire de base et commission. Avantages sociaux d'usage. S'adresser de 7 à 10 heures a.m. et de 4 à 6 p.m. lundi à vendredi. 6314 Delanaudière.

CHAUFFEURS pour taxi Diamond demandés, avec ou sans expérience. S'adresser 3600 Hôtel-de-Ville.

601 HOMMES DEMANDES

PREPOSE SERVICE AUTOMOBILE

AYANT EXPERIENCE EN MECANIQUE, POUR S'OCCUPER DE NOS CLIENTS DANS POSTE DE SERVICE. LES CANDIDATS DOIVENT ETRE BILINGUES, COURTOIS, AVOIR PERSONNALITE AGREABLE ET REFERENCES. EXCELLENT SALAIRE, EMPLOI STABLE, ASSURANCE COLLECTIVE, ETC.

S'ADRESSER AU GERANT GENERAL
4501 AV. BANNANTYNE, VERDUN

Faites-vous $10,000 par année ?

AIMERIEZ-VOUS LE FAIRE ?
Nous avons besoin de 2 vendeurs avec auto, âgés au moins de 27 ans, sérieux et honnêtes.
Nous avons un produit exclusif et une clientèle immense à servir. Expérience de vente préférable mais non nécessaire. Les candidats choisis seront traités comme suit :
1—$300 par mois plus pourcentage et boni.
2—Généreuse allocation pour auto.
3—Assurance santé et salaire.
4—Vacances payées.
5—Clientèle fournie.
Pour entrevue téléphonez à 381-8402

JEUNES HOMMES
AVEC OU SANS EXPERIENCE
POUR TOUS LES DEPARTEMENTS
POSITION PERMANENTE
BUANDERIE JOLICOEUR
4132 PARTHENAIS

BALAYEUR

Homme avec expérience, sérieux et travaillant, entre 40 et 50 ans, requis comme balayeur, semaine 45 heures, ouvrage permanent, bon salaire, et bénéfices à faire. S'adresser 10251 Ray Lawson, Anjou. Biltrite Furniture.

LIVREURS-VENDEURS

Pour route de buanderie et de nettoyage, établie. Buanderie St-Hubert Inc., 8560 St-Hubert.

VENDEURS BILINGUES
COMME

601 HOMMES DEMANDES

SURVEILLANT DES INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE

Les candidats âgés de 28 à 45 ans devront posséder une vaste expérience dans le domaine des installations de systèmes de chauffage à l'eau chaude et à l'air. De plus, ils devront être bilingues, d'apparence soignée et posséder des qualités de chef.

Le salaire, qui est à discuter, sera proportionné à l'expérience et aux qualités de la personne.

Adresser votre demande à :

SHELL CANADA LIMITED
Bureau du Personnel
C.P. 430, Station "B"
Montréal 2, Québec

ANALYSTE EN MARCHÉ RURAL

La Compagnie est à la recherche d'une personne consciente de ses obligations, ayant la capacité d'organiser et d'exécuter des programmes qui permettront une commercialisation efficace des marchés ruraux.

Ses attributions impliqueront, entre autres, l'évaluation des produits, l'étude de la rentabilité, l'analyse des ventes, la mise au point de campagnes publicitaires, les prévisions budgétaires etc.

L'heureux candidat devra être un récent diplômé, bilingue de préférence. Une certaine expérience du marché agricole sera utile. Salaire indéterminé, sujet à discussion.

Les demandes seront traitées avec une discrétion absolue et devront être adressées comme suit :

RECRUTEMENT DU PERSONNEL
ADMINISTRATIF
SHELL CANADA LIMITED
BOX 400, TERMINAL 'A'
TORONTO 1, ONTARIO

LE CN

Recherche

Messagers aux télégrammes

pour emploi permanent. Les candidats doivent avoir une bonne connaissance de la langue anglaise et posséder une bicyclette. Uniforme fourni.

Salaire $1.00 l'heure pour les moins de 17 ans.
$1.25 l'heure pour les plus de 17 ans.

S'adresser en personne à

Monsieur W. Regan,
SURVEILLANT DE LA LIVRAISON
650 rue Windsor
Montréal.

Importante maison de PRODUITS PHARMACEUTIQUES située à Ville St-Laurent

RECHERCHE

UN JEUNE HOMME BILINGUE, DE 22 A 27 ANS, POUR OUVRAGE GENERAL DE BUREAU ET EXPEDITION. EXPERIENCE SERAIT PREFERABLE.

CECI EST UNE POSITION D'AVENIR DANS UNE ORGANISATION EN PLEIN ESSOR.

SALAIRE INITIAL INTERESSANT. CONDITIONS IDEALES DE TRAVAIL ET BENEFICES MARGINAUX EXCELLENTS.

Ecrire tous renseignements à :
B.P. 555, MTL 9, P.Q.

GÉRANT DE CRÉDI

MANUFACTURIER . GROSSISTE EN APPAREILS DE CHAUFFAGE REQUIERT LES SERVICES D'UN GERANT DE CREDIT BILINGUE EXPERIMENTE DANS LES PROCEDES DE RECOUVREMENT ET DE CREDIT AUPRES DES GROSSISTES.

EXCELLENTS SALAIRE, CONDITIONS DE TRAVAIL ET BENEFICES SOCIAUX.

FAIRE SA DEMANDE PAR ECRIT SEULEMENT, MENTIONNANT RESUME COMPLET ET SALAIRE DESIRE.

Le contrôleur
Metropolitan Oil & Gi
Industries Inc.
4609 Iberville, Montré

Importante imprimerie

DEMANDE

UN ADJOINT AU PERSONNEL

Jeune homme à être initié au poste d'adjoint au directeur du personnel. Fonctions : trier et choisir le personnel, tenir à jour les renseignements concernant le personnel et les plans d'avantages sociaux et autres fonctions relatives au personnel. Le candidat choisi sera bilingue, aura terminé un cours secondaire et sera intéressé dans ce domaine. Une expérience du personnel serait souhaitable mais non essentielle.

REPONDRE MENTIONNANT TOUS DETAILS A

Case 3813, La Presse

POSSIBILITES D'AVANCEMENT

Formation, avancement relations avec le public

Aimeriez-vous faire affaire avec le public ? Voulez-vous réussir rapidement ? Le programme intensif de formation du personnel de direction de H. F. C. vous permettra d'avancer rapidement. Le travail comprend principalement des entrevues, 21-28 ans. Bilingue. Diplôme d'école secondaire. Salaire régulier avec augmentation selon résultats. Possibilités d'avancement. Sécurité. Avantages sociaux.

Adressez-vous à M. G. S. Heath
Surintendant du personnel
HOUSEHOLD FINANCE CORP. OF CANADA
6708 ST-HUBERT

INSTITUT PHILIPPE PINEL INSTITUTION PSYCHIATRIQUE

SECURITE MAXIMALE
INFIRMIERS DEMANDES

QUALIFICATIONS :
DIPLOME — CERTIFICAT — PLUSIEURS ANNEES D'EXPERIENCE.

CONDITIONS DE TRAVAIL :
40 HEURES PAR SEMAINE — VACANCES ANNUELLES — BENEFICES MARGINAUX SELON CONTRAT COLLECTIF. AVANCEMENT RAPIDE.

S'ADRESSER A :

M. W. BELLEMARE
331-2410 LOCAL 255

DEUX SOUS-CHEFS de cuisiniers

Pour établissement à cuisine française aux Etats-Unis

Apprentissage complété en France. Célibataires, 23 à 30 ans, bilingues. Salaire de $450 au début plus avantages, repas, uniformes, vacances payés. Les candidats doivent être nés Français et avoir un certificat de France. Emplois conduisant au poste de chef dans deux ans.

POUR ENTREVUE, APPELER M. G. P. MENTIS, 844-2356, ET AVOIR TOUS DOCUMENTS PRETS POUR L'EMPLOI.

MFC ASSOCIATES INC.

VENDEURS D'EXPERIENCE

Une compagnie reconnue internationalement a besoin de quelques présentants pour remplir les cadres disponibles dû à l'expansion de ce-ci.

QUALIFICATIONS
Expérience dans la vente.
Automobile.
Agé de 20 à 40 ans.
Degré d'instruction : 9e année.

AVANTAGES
Territoires protégés.
Prospects fournis.
Revenu possible au-dessus de $500, la première année.
Assurance-santé, salaire, plan de pension.
Entraînement complet.
Chance d'avancement rapide.
Téléphonez pour entrevue à
735-1461

TECHNICIEN EN TELEVISION

★ Avec plus de 5 ans d'expérience
★ Travail permanent
★ Bilingue
★ Avec licence chauffeur
331-8026

CHAUFFEURS DE CAMIONS

Nous avons plusieurs postes sur chauffeurs de camions expérimentés qui ont un passé non taché d'accidents, et possèdent 2 à 3 ans d'expérience dans la conduite de camions de 5 tonnes ou plus. Les candidats doivent connaître la ville aussi bien que la banlieue et être prêts à accepter un travail par équipe. En retour nous offrons : bons gages, plan de retraite, Croix-Bleue et bonis pour bon relevement. S'adresser à M. A. Knowles, 40, rue Prince.

Finisseurs d'expérience
Aides finisseurs
Aides pour assemblage
Sableurs
Aides débitages

DEMANDES PAR IMPORTANT MANUFACTURIER D'AMEUBLEMENT DE BUREAU. SALAIRE INTERESSANT SELON LA COMPETENCE. POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES, DEMANDER M. LAMARRE. 376-1210.

Standard Chemical Ltd.

RECHERCHE LES SERVICES D'UN MECANICIEN DE MACHINES FIXES 3-A POUR SON USINE DE BEAUHARNOIS
POSITION PERMANENTE ET BENEFICES SOCIAUX AVANTAGEUX.

ADRESSEZ-VOUS AU
SURVEILLANT
DES RELATIONS INDUSTRIELLES
C.P. 2101 Beauharnois, P.Q.
Tél. 268-4641

DEMANDE

HOMMES POUR MESURER ET INSTALLER FENETRES ET PORTES EN ALUMINIUM, AVEC OU SANS EXPERIENCE. AGES PLUS QUE 25. LICENCE DE CHAUFFEUR REQUISE. SE PRESENTER ENTRE 8 ET 9 HEURES A.M. SEULEMENT SAMEDI INCLUS A 1530 EST, RUE BEAUBIEN, MONTREAL.

Temps plein ou partiel

J'ai besoin d'un homme bilingue avec automobile pour m'assister dans mon entreprise. Pour informations appelez monsieur Vanier à 866-0734.

INGENIEUR, MACHINES FIXES CLASSE 3 A-R

Demandé immédiatement par manufacture. Bon salaire, semaine 5 jours, de jour seulement. Se présenter seulement, au

Bureau du personnel
SIMON CIGAR CO. LTD.
720 HODGE
ST-LAURENT

IMMIGRANTS

SI VOUS ETES ACTUELLEMENT SANS TRAVAIL ET SI VOUS EN AVEZ ASSEZ DE CHANGER CONTINUELLEMENT DE COMPAGNIE OU D'EMPLOI, VENEZ FAIRE DE LA VENTE.

NOUS VOUS AIDERONS A REUSSIR ET VOUS FEREZ DES GAINS AU-DESSUS DE LA MOYENNE.

FORMATION COMPLETE PAR NOS SOINS.
MULTIPLES AVANTAGES SOCIAUX.
FACILITE DE TRANSPORT.

VENEZ ME VOIR,
DE 1.00 A 4.30 P.M. A
4480 COTE-DE-LIESSE, LOC. 212
DEMANDEZ ANDRE VINSON, OU
TELEPHONEZ A
729-4849

3 VENDEURS SEULEMENT

— BELLE PERSONNALITE
— 19 ANS OU PLUS
— ENTRAINEMENT 3 JOURS
— REVENU $8,000 A $20,000.
— AUCUNE CONCURRENCE
— TERRITOIRES EXCLUSIFS
— DEBUT IMMEDIAT
— 22 DE NOS VENDEURS PARTENT POUR LE MEXIQUE A LA FIN DE L'ANNEE.

TELEPHONEZ A
735-2833
ENTRE 10 A.M. ET 4 P.M. SEULEMENT

3 VENDEURS avec auto

Notre compagnie vient de mettre sur le marché un nouveau produit révolutionnaire et sans compétition. Nous avons besoin de 3 hommes dynamiques ayant quelque expérience avec le public. Age de 27 ans et plus. Nous entraînerons les candidats à nos frais et ils pourront bénéficier :
1° Salaire-commission, $120 par semaine.
2° Boni semi-annuel.
3° Dépenses payées.
4° Assurance groupe, vacances payées.
5° Prospects fournis.
Pour entrevue téléphonez 323-1117 entre 9 a.m. et 6 p.m.

MOTEL

NOUS AVONS OUVERTURE POUR DES COMMIS DE RECEPTION (ROOM-CLERK) AVEC EXPERIENCE. BILINGUES. INUTILE DE TELEPHONER SI VOUS N'AVEZ PAS D'EXPERIENCE, 321-8840.

SALON PLACE VILLE-MARIE
DEMANDE 10 BARBIERS

POUR NOUVELLES BRANCHES QUI SERONT INAUGUREES PROCHAINEMENT. SE PRESENTER PLACE VILLE-MARIE SHOPPING PROMENADE, M. ALDO, 866-2881, (AUTO DE PREFERENCE.)

INGENIEUR STATIONNAIRE

2-AB.
600 h.p., compagnie située dans l'est. S.V.P. appeler 524-3731, Charles Demeule.

HOMMES DEMANDÉS

DE 18 A 35 ANS
BELLE PERSONNALITE
COMME REPRESENTANTS, AVEC OU SANS VOITURE.
APPELER, RENE LAVALLEE, 735-1917 — 11 A.M. A 5 P.M.

ST-HUBERT BAR B.Q. LTEE

A BESOIN D'HOMMES POUR TRAVAIL GENERAL DE CUISINE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. SEMAINE 5 JOURS. SE PRESENTER APRES 2 HEURES A

6355 ST-HUBERT

HOTEL OFFICIER DE SECURITE

POUR ETRE EN CHARGE DEPARTEMENT. BILINGUE. EXPERIENCE PRECEDENTE PREFERABLE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. ECRIRE A CASE 3971 LA PRESSE.

VENDEUR — CAMERAS

Jeune homme bilingue avec expérience dans la vente de caméras et d'accessoires photographiques. Demandez Jean Charpentier 861-6378.

Représentant médical, territoires

Cantons de l'Est et territoires Montréal. Veuillez communiquer M. Leduc 3660 Boul. St-Joseph Est.

JEUNES HOMMES

TRAVAIL COURANT DANS MANUFACTURE. EXCELLENTES CHANCES D'AVANCEMENT. SANI INDUSTRIES LTD., 8915 ST-VITAL, MTL-NORD.

PREPOSE A LA FACTURATION

Un important manufacturier recherche un jeune homme sérieux pour travailler dans son département de factures. Qualifications requises : Bilingue, diplômé d'école supérieure, très bon en dactylographie et précis en calcul. Expérience préférable mais non essentielle.

LUTFY WHITEWEAR
7250 SAINT-LAURENT 274-6323

ASSURANCE

COMPAGNIE REQUIERT JEUNE HOMME BILINGUE, 20-25 ANS, AVEC EXPERIENCE MINIMUM 6 MOIS DANS L'EMISSION DE POLICES ET AVENANT AUTOMOBILE. — EXCELLENTES CONDITIONS. S'ADRESSER 360 ST-JACQUES, SUITE 620, M. MORIN, 842-8131.

CUISINIER (CUISINIERE)

CONCESSION DE SALLE A MANGER OFFERTE A UNE PERSONNE SERIEUSE. DANS MAISON DE 135 APPARTEMENTS. INFORMATIONS : 321-5195 OU 321-4746.

CHAUFFEURS DE REMORQUES ET DE CAMIONS

$1.98 et $1.93 l'heure. Emplois permanents, bilingues. Minimum 5 ans d'expérience, bon record de sécurité routière. Se présente : GEORGE A. HALL CARTAGE CO. LTEE, 8800 Crescent 6, (boulevard Ray Lawson), ou à 1297 Condé, Pointe-St-Charles.

JEUNES HOMMES

JEUNE HOMME pour apprendre la réparation d'équipement d'oxygène-acetylene. Position d'avenir dans le domaine de soudure. 932-3107.

JEUNES hommes pour travailler dans entrepôt situé à Ville d'Anjou. M. R. Turgeon, 352-3660, entre 4 et 6 p.m.

JEUNE homme 17 - 18 ans, désireux d'apprendre métier, semaine 5 jours. Salaison Potvin Inc., 4814 Charleroi, Montréal-Nord.

JEUNES HOMMES, comme assistants dans la salle de coupage et à l'expédition. Excellente occasion, bonnes conditions de travail. Ideal Lingerie, 486 Ste-Catherine ouest.

JEUNE homme pour apprendre pressage dans chandails, expérience préférable mais pas nécessaire, ouvrage permanent. S'adresser Renoir Corp. 98, Chabanel ouest, suite 201, M. Arcangelli.

JEUNE HOMME, ouvrage général manufacture. Aucune expérience nécessaire Papineau Mt-Royal. 352-8977.

JEUNES hommes, travail de manufacture, excellentes conditions de travail. 6995 Westbury, M. Black, 739-2346.

JEUNES HOMMES AVEC AUTO
Gagnez $90 à $180 semaine dans la vente. Prospects fournis. 725-3601, demandez local 417.

JEUNES hommes 16 à 20 ans, pour maison de commerce en gros, du lundi au vendredi, 9e année exigée 81 est St-Paul.

JEUNE HOMME POUR OUVRAGE MANUFACTURE. 7215 BERRI. 279-6359.

JEUNE homme, salle d'expédition draperies. Expérience non requise. Faut parler et écrire l'anglais. Se présenter seulement à Willie ou Claude chez Sheftex Corp., 55 Mont-Royal ouest, au 7e.

2 JEUNES hommes, bonne apparence, doivent être libres de voyager. Pour département circulation d'une grande compagnie Publication Française. 275 St-Jacques ouest, suite 38.

JEUNE homme, travail, dans cafeteria de manufacture, expérience non nécessaire, semaine 5½ jours. 4060 St-Laurent.

JEUNES hommes, travail général de Corp., 5505 boul. Des Grandes Prairies, jour, soir. Tye Silk ries, coin Lacordaire, St-Léonard.

JEUNES hommes pour département d'expédition. S'adresser chambre 201, 2050 Bleury.

3 JEUNES hommes demandés ouvrage général manufacture de lingerie. Se présenter à 255 De Castelnau Ouest.

JEUNE homme pour épicerie, 4846 Boul. Gouin est, 322-6241.

JEUNE homme demandé pour travail général de cuisine le jour. Présentez-vous au Mont-Royal B.B.Q. Ltée, 435 Mont-Royal est, demandez Monsieur Charbonneau.

JEUNE homme bilingue, 17 à 20 ans, travail courant dans bureau de manufacturier secteur Côte-des-Neiges, tous bénéfices. Appeler M. Ellis, RE. 8-4721.

JEUNE homme d'expérience avec auto, pour réparation laveuses automatiques. Beaulieu, 4487 Delaroche, LA. 6-7788.

JEUNE homme demandé comme vendeur, pour chaîne de magasins de chaussures. S'adresser à Trans-Canada Shoe, 2451 Demontigny est, entre 9 - midi, demander Monsieur Cousineau.

JEUNE homme demandé pour livraison dans épicerie. 271-7529, 7483 Drolet.

2 JEUNES hommes pour apprendre métier de boites électriques. S'adresser Metro Manufacturing, 2375 Ekers.

JEUNE homme pour aider coupeur, apprendre coupe et expédition, bilingue. A. Miller Inc., 9770 Meilleur.

JEUNES hommes avec ou sans expérience pour vente de chaussure. Parlant anglais, bonne apparence, bon salaire. Chances d'avancement. 1302 Ste-Catherine est.

JEUNES hommes demandés pour ouvrage général de manufacture. S'adresser Transparent Garment Cover Co., 9500 St-Laurent, section 4.

JEUNE homme pour ouvrage général dans restaurant, $50, nourri. Se présenter : Nu-Way Smoked Meat, 4493 Papineau.

JEUNE homme demandé pour travailler dans département du suède, bon salaire, ouvrage à l'année. Expérience non nécessaire. 631-1551.

JEUNES hommes de 17 à 19 ans, pour travail général d'usine. Aussi comme opérateur de machines de haute production. Doivent prêts à travailler le jour ou le soir. Aucune expérience nécessaire. Ouvrage permanent, $1 l'heure pour débuter, 40 heures par semaine. Pronto Precision Products, 180 Bates Road, tél. : 731-3961.

60 JEUNES HOMMES

pour la livraison du nouveau livre de téléphone. Tarif de $1.25 l'heure. S'adresser demain matin à 7.30 a.m. à 7, rue Notre-Dame ouest.

AGENT D'IMMEUBLE HOMMES OU FEMMES

Pour secteur Nord de Montréal, avec ou sans expérience, bilingue et possédant auto. Conditions avantageuses.
IMM. PAUL DUBUC
334-0088
Membre Chambre d'Immeuble Montréal

EXPEDITEUR

Homme expérimenté dans l'expédition pour important marchand de bois de construction au détail, connaissant la ville et environs. Bon salaire. S'adresser 2 Bellechasse, M. Arsenault.

TRICOTEUR

expérimenté machine circulaire pour chandails, bon salaire, emploi stable à l'année. Cooper Knitting Mills, 9600 St-Laurent, porte 402.

100 HOMMES

DE PORTE EN PORTE, AVANCE QUOTIDIENNE. SE PRESENTER 444 EST NOTRE-DAME.

CONCIERGE, couple sans enfants, bilingue, 30 logements. Chauffage huile, Côte-des-Neiges. Logé, salaire. Plein temps, Ecrire Case 3917 La Presse.

CONCIERGE dans la soixantaine, environ 15 heures de travail par mois, logement 4 pièces, cave. Ecrire Case 4012 La Presse.

CONCIERGE demandé, plein temps, âge moyen, couple de préférence. Appt meublé fourni, $180 mois. Voisinage Guy-Ste-Catherine, 935-4328 de 9 à 6.

CONCIERGE expérimenté en frottage, cirage et polissage au vaporisateur. Personne absolument expérimentée. Entrevues du lundi au jeudi, de 7 p.m. à 9 p.m. 354 St-Paul ouest.

CONCIERGE, APPARTEMENT 4½ PIECES FOURNIES, 8043 DENORMANVILLE.

CONFISEUR expérience dans fabrication bonbons durs et chocolats. 3615 Blvd Industriel, Montréal-Nord.

CONTRACTEUR menuisier demandé, expérimenté dans duplex, rough et finition, 321-0931.

CONTREMAITRE DANS MATELAS Experimenté, bilingue, pour importants manufacturiers de literie moderne. Tous avantages. 352-1230.

CONTREMAITRE ET GERANT D'ATELIER, PERSONNE AYANT CONNAISSANCE FONDAMENTALE EN PIERRE OU BETON PRECOULES. S'ADRESSER A M. STEINER, 1625 NOTRE-DAME OUEST, DE 10 A 4.

CONTREMAITRE de finition, avec expérience, pour manufacture de chaussures d'hommes, de bonne qualité. S'adresser J. M. Couture, 866-3408.

COUPEURS d'expérience dans lingerie pour dames. Dusters, housecoats, etc... Ouvrage à l'année, s'adresser chambre 201, 2050 Bleury.

COUPEUR avec expérience dans les robes de coton. La Cross Uniformes, 4530 Clark.

COUPEUR expérimenté pour travail dans valises. Bon salaire, emploi stable pour homme voulu, 71 Laurier ouest.

COUPEUR expérimenté, vêtements pour enfants. 9697 St-Laurent, porte 104.

COUPEUR

expérimenté sur couteau mécanique à vêtements sport d'enfants, bonnes conditions, Scout-Tex, 486 Ste-Catherine ouest, au quatrième.

COUPEURS d'aluminium et assembleurs de volets d'aluminium d'expérience, 9820 Ray Lawson, Ville d'Anjou, 352-1950.

COUPLE AGE OU HOMME SEUL, A SA PENSION POUR AIDER CONCIERGE. 935-8193.

COUPLE âgé ou homme seul, ayant pension, demandé pour demeurer à la campagne, dans le comté Papineau. Nourri, logé. Devra prendre soin de chevaux. M. Jacques Charbonneau, 279-0221. Soir : 276-5854.

COUPLE comme concierge pour entretien général et assistant du surintendant, pour importante maison d'appts. S'adresser 3285 Cavendish, suite 300 ; 482-2300.

COUPLE sans enfant, âge moyen, pour entretien de bâtisse, bilingue. Logement, salaire, vacances. 481-2187.

COUPLE comme concierges, services en retour d'appartement 3 pièces, expérimenté en petites réparations. 484-0208.

COUPLE concierge sans enfant, pour maison de chambres, centre ville. Salaire, chambre. Références requises. Jour : DU. 8-5320. Soir : DU. 7-1178.

COMPTABILITE

HOMME OU FEMME 22 A 45 ANS, SOBRE, HONNETE, SERIEUX, BILINGUE, DACTYLO UN ATOUT. POUR TENUE DE LIVRES. 273-9195.

COUPLE, concierge, avec expérience, références, temps plein. Homme habile pour ouvrage général. Pour entrevue : 861-8449.

COUVREURS en gravois, expérimentés, et apprentis couvreurs demandés immédiatement, 5700 Christophe-Colomb.

CUISINIERS expérience B.B.Q., travail de jour. S'adresser à M. Agassé, 4460 Jean-Talon est, 727-3781.

CUISINIER d'expérience, 5½ jours par semaine. S'adresser 602 Ste-Croix, St-Laurent, 747-0031.

CUISINIER pour restaurant. S'adresser 3617 Wellington.

CUISINIER d'expérience pour travailler le soir. Salaire intéressant. 102 Notre-Dame, Repentigny. 581-1520.

CUISINIER, repas rapides. Belles heures, bon salaire. Verdun. 766-7525.

DEBOSSEUR demandé, 1ère classe, ouvrage à l'année. 1261 Van Horne.

DEBOSSEUR et peintre expérimentés. Emploi stable. Bon salaire. 5107 Clark. 272-4808.

DEBOSSEUR expérimenté et mécanicien d'expérience, bon salaire à hommes compétents. 861-5910.

DEMANDONS homme pour travail bureau à temps partiel, il faut être bilingue, ambiance très agréable, références indispensables. Ecrire à case 3951 La Presse.

DEMEURANT Pont-Viau, St-Vincent-de-Paul, Duvernay, 17-20 ans, vendeur et ouvrage général, magasin de meubles, 6960 St-Hubert.

DEBOSSEUR d'automobiles, avec carte de compétence, demandé. Ouvrage à l'année. 9071 De Grosbois. 352-3230.

DESSERVEUR. Salaire élevé, repas fournis. Restaurant Rib N' Reef, 8105 Décarie.

DESSERVEUR et laveur de vaisselle. 1446 rue Peel.

DESSINATEUR possédant expérience en dessins mécanique ou électrique demandé par fabricant de machinerie d'automatisation, bonnes conditions de travail. Téléphonez Paco Corp., 861-6768.

DISPATCHEURS à la radio, bilingues, connaissances de la ville si possible. S'adresser le jour 175 Prince-Arthur est, 2e étage.

ATTENTION, régulier ou partiel, automobile, $5 l'heure, pas vente. 728-4113.

EBENISTES avec expérience, ouvrage à l'année, bon salaire, 526-5539.

EBENISTE d'expérience, pour installer fixtures de magasin. 2213 Rouen. 521-8096.

EBENISTES expérimentés, meubles sur commandes, bonnes conditions. S'adresser: 4728 Mentana.

EBENISTE D'EXPERIENCE DEMANDE, LEROUX & LEMIEUX LTEE, 1980 BOUL. FORTIN, LAVAL. 382-2711.

EBENISTE d'expérience seulement, se présenter entre 8 et 5 hrs jour 1494 Boul. Labelle, Chomedey.

EMBALLEUR grande manufacture en textiles recherche un jeune homme sérieux pour son département d'expédition, expérience non nécessaire. Emploi permanent pour personne bilingue. Salaire dépendant du candidat. Préférence ceux demeurant aux alentours de Ville Mont-Royal, Dorval, Snowdon, Montréal-Nord, St-Laurent, Laval. S'adresser 8500 Darnley Road, Ville Mont-Royal. 731-3561.

EMBALLEUR expérimenté, salle expédition. Mil Brand, 8815 avenue du Parc.

EMBALLEURS bilingues demandés par grand importateur de vêtements sport; excellente occasion d'avancement, bon salaire. S'adresser Segal's Michael Inc., 3556 St-Laurent.

EMBALLEUR, ATELIER DE ROBES. EMPLOI STABLE, 1193 CARRE PHILLIPS, PORTE 81.

ERECTEUR en fer ornemental, expérience générale. 1142 Hickson, Verdun. PO. 7-0213.

EMPLOI permanent, opérateurs de machine, soudeurs par points et ouvriers travail courant, préférablement expérimentés, cependant nous initierons, bon salaire pour débuter et bénéfices. Ridge Nasseau Corporation, 1705 boul. St-Elzéar, Chomedey. 381-2587.

STAGIAIRES demandés pour bureau de comptables agréés, étudiants aspirants au titre de C.A. Ecrire mentionnant âge, études, à Case 4037, La Presse.

ETENDEURS expérimentés dans manufacture de chemises sport. Bon salaire, meilleures conditions travail. Ouvrage permanent. 225 Liège Ouest, local 304.

$200 ET PLUS
Nos services sont requis par 90% de la population québecoise. Prospects qualifiés, fournis tous les jours. Si vous êtes âgés de plus de 25 ans, avez une automobile, expérience de la vente. Si vous aimiez discuter personnellement et non au téléphone, nous voulons vous voir et vous dire si vous êtes qualifiés. Pour appointement 387-6280, Mme C. Clément.

EXPEDITEUR bilingue, expérience accessoires d'automobile ou plomberie. S'adresser 6568 St-Laurent.

EXPEDITEUR, expérience relative. Bel avenir pour personne ambitieuse. Tiny Tots Knitting, 6845 St-Urbain, 2e plancher.

FACILE, très payant, clients fournis gratuitement, temps partiel, 526-6773.

FAITES argent, vendez détergents, cires, javelle, temps plein, partiel. 525-5454.

FERBLANTIER avec expérience dans enseignes lumineuses, Brouillette Signs Ltd. 932-2155.

GARÇONS, TRAVAIL DE MANUFACTURE, PEU D'ANGLAIS NECESSAIRE. 77 VITRE OUEST, AU PREMIER.

GARÇON demandé travail général dans épicerie. 308 Mont-Royal est.

GARÇON pour livraison en bicycle, pour Grand Marché de Verdun. 767-5356.

GARÇON demandé, pour livraison sur bicycle, dans épicerie licenciée, bon salaire, 4735 Des Erables.

GARÇONS pour ouvrage général de manufacture. Ouvrage à l'année. 495 Port-Royal Ouest. 2e étage.

GARÇONS demandés avec bicycle, pour faire livraison de télégrammes, bonnes chances d'avancement, s'adresser Canadian Pacific Telegraph 932 Windsor, Montréal, Qué.

GARÇON LIVREUR. Tél. : 323-4203.

GARÇON, MANUFACTURE DE ROBES. EMPLOI STABLE, 1193 CARRE PHILLIPS, PORTE 81.

GARÇONS, travail général dans manufacture de cravates, aucune expérience nécessaire. Se présenter seulement chez Frank Struser Co., 8440 St-Laurent, porte 310.

GARÇON débrouillard, 16-20 ans, pour aider dans salle de stock. Emploi stable. Doit être bilingue. Paul Importing, 8899 av. du Parc.

GARÇON d'expédition, expérience non requise, 5 jours, bon salaire. 21 St-Paul Est, Montréal.

GARÇON demandé, pour imprimerie, livraison et ouvrage général, 861-5897.

GARÇON livreur, bicyclette fournie, 3740 Jean-Talon ouest, coin Côte-des-Neiges, $43. 733-8238.

GARÇON 16-17 ans, pâtisserie en gros. 5860 Chabot.

GARÇON, travail manufacture, 460 Ste-Catherine ouest, porte 405.

GARÇONS de restaurant, pour restaurant Français. Appeler M. Chaigneau, VI. 2-3481.

GARÇON pour ouvrage général, manufacture chemises sport, bonnes conditions de travail, ouvrage à l'année. 225 Liège ouest, ch. 304.

GARÇON demandé, pour livraison d'épicerie, meilleur salaire, doit comprendre l'anglais, bons pourboires. 1267 Bishop, UN. 6-8879.

VENDEUR DE COMMERCE

Nous avons besoin d'un vendeur de commerce pour notre département de vente de produits chimiques. Père de s'adresser à M. Asselin, 1071 Delorimier.

GARÇONS

Jeunes hommes demandés pour travail dans département d'expédition. Ouvrage à l'année. Chance d'avancement. S'adresser Washmore Frocks, 425 River, Verdun.

REPRESENTANT

Pour bureau, demandé, apparence soignée, âgé de 26 ans ou plus, bilingue, diplôme d'école supérieure, expérience avec le public, salaire à discuter. S'adresser à 6339 St-Hubert, suite 409.

EXPEDITION

Homme demandé pour ouvrage léger dans manufacture de gants. Située près Place Crémazie. Emploi stable. Bon salaire. S'adresser Paris Glove, 9200 Meilleur.

JEUNE homme pour apprendre la réparation d'équipement d'oxygène-acetylene. Position d'avenir dans le domaine de soudure. 932-3107.

JEUNES hommes pour travailler dans entrepôt situé à Ville d'Anjou. M. R. Turgeon, 352-3660, entre 4 et 6 p.m.

JEUNE homme 17 - 18 ans, désireux d'apprendre métier, semaine 5 jours. Salaison Potvin Inc., 4814 Charleroi, Montréal-Nord.

JEUNES HOMMES, comme assistants dans la salle de coupage et à l'expédition. Excellente occasion, bonnes conditions de travail. Ideal Lingerie, 486 Ste-Catherine ouest.

JEUNE homme pour apprendre pressage dans chandails, expérience préférable mais pas nécessaire, ouvrage permanent. S'adresser Renoir Corp. 98, Chabanel ouest, suite 201, M. Arcangelli.

JEUNE HOMME, ouvrage général manufacture. Aucune expérience nécessaire Papineau Mt-Royal. 352-8977.

JEUNES hommes, travail de manufacture, excellentes conditions de travail. 6995 Westbury, M. Black, 739-2346.

JEUNES HOMMES AVEC AUTO
Gagnez $90 à $180 semaine dans la vente. Prospects fournis. 725-3601, demandez local 417.

JEUNES hommes 16 à 20 ans, pour maison de commerce en gros, du lundi au vendredi, 9e année exigée 81 est St-Paul.

JEUNE HOMME POUR OUVRAGE MANUFACTURE. 7215 BERRI. 279-6359.

JEUNE homme, salle d'expédition draperies. Expérience non requise. Faut parler et écrire l'anglais. Se présenter seulement à Willie ou Claude chez Sheftex Corp., 55 Mont-Royal ouest, au 7e.

2 JEUNES hommes, bonne apparence, doivent être libres de voyager. Pour département circulation d'une grande compagnie Publication Française. 275 St-Jacques ouest, suite 38.

JEUNE homme, travail, dans cafeteria de manufacture, expérience non nécessaire, semaine 5½ jours. 4060 St-Laurent.

JEUNES hommes, travail général de Corp., 5505 boul. Des Grandes Prairies, jour, soir. Tye Silk ries, coin Lacordaire, St-Léonard.

JEUNES hommes pour département d'expédition. S'adresser chambre 201, 2050 Bleury.

3 JEUNES hommes demandés ouvrage général manufacture de lingerie. Se présenter à 255 De Castelnau Ouest.

JEUNE homme pour épicerie, 4846 Boul. Gouin est, 322-6241.

JEUNE homme demandé pour travail général de cuisine le jour. Présentez-vous au Mont-Royal B.B.Q. Ltée, 435 Mont-Royal est, demandez Monsieur Charbonneau.

JEUNE homme bilingue, 17 à 20 ans, travail courant dans bureau de manufacturier secteur Côte-des-Neiges, tous bénéfices. Appeler M. Ellis, RE. 8-4721.

JEUNE homme d'expérience avec auto, pour réparation laveuses automatiques. Beaulieu, 4487 Delaroche, LA. 6-7788.

JEUNE homme demandé comme vendeur, pour chaîne de magasins de chaussures. S'adresser à Trans-Canada Shoe, 2451 Demontigny est, entre 9 - midi, demander Monsieur Cousineau.

JEUNE homme demandé pour livraison dans épicerie. 271-7529, 7483 Drolet.

2 JEUNES hommes pour apprendre métier de boites électriques. S'adresser Metro Manufacturing, 2375 Ekers.

JEUNE homme pour aider coupeur, apprendre coupe et expédition, bilingue. A. Miller Inc., 9770 Meilleur.

JEUNES hommes avec ou sans expérience pour vente de chaussure. Parlant anglais, bonne apparence, bon salaire. Chances d'avancement. 1302 Ste-Catherine est.

JEUNES hommes demandés pour ouvrage général de manufacture. S'adresser Transparent Garment Cover Co., 9500 St-Laurent, section 4.

JEUNE homme pour ouvrage général dans restaurant, $50, nourri. Se présenter : Nu-Way Smoked Meat, 4493 Papineau.

JEUNE homme demandé pour travailler dans département du suède, bon salaire, ouvrage à l'année. Expérience non nécessaire. 631-1551.

JEUNES hommes de 17 à 19 ans, pour travail général d'usine. Aussi comme opérateur de machines de haute production. Doivent prêts à travailler le jour ou le soir. Aucune expérience nécessaire. Ouvrage permanent, $1 l'heure pour débuter, 40 heures par semaine. Pronto Precision Products, 180 Bates Road, tél. : 731-3961.

DELEGUES

pour représenter organisation internationale de haut prestige.

Si vous avez plus de 25 ans, bonne apparence et culture générale, vous avez la possibilité de vous créer une carrière intéressante ainsi qu'un revenu permanent. Pour entrevue, vous présenter entre 10 a.m. et 1 p.m., au 86 boul. Saint-Laurent, chambre 3. 381-7721

HOMMES MARIES

Avec 9e année pour s'entraîner en vue de devenir opérateurs pour fabricant de produits chimiques. Père de s'adresser à M. Asselin, 1071 Delorimier.

DISPATCHER DEMANDE

pour département de service appareils domestiques. Demander Mc Kinthosh 748-7931.

JEUNES hommes demandés pour ouvrage général de manufacture. Aucune expérience nécessaire, à présenter à 225 Liège Ouest, Cmbre 301.

JEUNE livreur 16 à 17 ans, écrire, 5139 Beaubien est, 727-3324 ; so : 352-2459.

LAVEUR de vaisselle demandé, travail jour. S'adresser à M. Gasié, 4460 Jean-Talon est. 727-3781.

LAVEUR DE VAISSELLE DEJOIE, 1435 ST-ALEXANDRE.

LAVEUR vaisselle, expérimenté. Motel Raphaël, 7455 boul. Jontéal-Toronto. 489-4911.

LAVEUR vaisselle demandé, Restaurant Tic-Tac, 259-1580. 658 Sherbrooke est.

LINOTYPISTE expérimenté. Travail de nuit. Ville St-Michel, 725-[illegible].

LIVRAISON et travail intérieur dans pharmacie, bon salaire, Sutton Pice Pharmacy, 7390 Sherbrooke ouest.

LIVREUR LAITERIE PERFECTIN Travailler à son compte, route etablie. Termes faciles. Sécurité sociale. S'adresser entre 2 et 5 heures, Laiterie Perfection, 2564 Chambly.

LIVREUR avec voiture, pour pharmacie, pas de dimanche. Appelez 19-8921.

LIVREUR sur bicycle demandé sur épicerie boucherie. S'adresser 184 Henri-Bourassa est. 323-3700.

MACHINISTE expérimenté, débrouillard, pour construction de prototypes. Bon salaire, 382-2462, jour ou le soir, après 7 heures. 9760 St-Urbain.

MACHINISTE 10 ANS D'EXPERIENCE. 321-5111.

MAGASINIER, tabac en gros, bonnes. Bilingue, références, chance d'avancement. 6680 Jeanne-Mance.

MAGASIN

601 HOMMES DEMANDES

Caissiers demandés

TRAVAIL DANS CAISSE POPULAIRE A MONTREAL

FONDS DE PENSION.
ASSURANCE GROUPE.
ASSURANCE SANTE.
CONGES MALADIE.

2 SEMAINES DE VACANCES ANNUELLES APRES 1 AN.

SALAIRE AU-DESSUS DE LA MOYENNE, AVANCEMENT.

ECRIRE CASE 3964
LA PRESSE

SERVICE DU CREDIT
Expérimenté et bilingue

PREPOSE A LA COLLECTION PRENDRE CHARGE DE LA COLLECTION DES COMPTES EN RETARD ET EXERCER LES PRESSIONS NECESSAIRES.
SALAIRE INTERESSANT
SEMAINE 5 JOURS
SITUATION PERMANENTE
S'ADRESSER A LEO BENOIT
N. G. VALIQUETTE LTEE
510, STE-CATHERINE EST

OPERATEURS DE MACHINES FIXES
(CLASSE 2)

POUR INSTALLATION NEUVE. SALAIRE INTERESSANT ET POSSIBILITES FUTURES. ECRIRE CASE 3955, LA PRESSE.

VENDEURS CHAUFFEURS

POUR ROUTE DE PAIN ETABLIE
SALAIRE GARANTI PLUS COMMISSION
5 JOURS PAR SEMAINE
ASSURANCE-GROUPE
274-9301 — M. AUDET

DESSINATEUR

EXPERIENCE 2 ANS MINIMUM EN MECANIQUE ELECTRIQUE POUR DESSINER CHAUFFERIE, TUYAUTERIE, BRULEURS, ETC. 655 BEAUMONT, PARC EXTENSION. 273-3645.

HOMMES DEMANDES
DE 18 A 35 ANS
Belle personnalité

comme représentants, avec ou sans voiture. Jean Rollin, 735-0896, 10 a.m. à 4 p.m.

MESSAGER demandé, 4195-51e Rue, Ville St-Michel.

MESSAGER avec expérience. Salaire $45 semaine, 6401 24ième, Rosemont 722-4677.

MESSAGER demandé, pour épicerie. M. Gagnon, 11275 Dorchester est. 645-4225.

MESSAGER avec bicycle, pour pharmacie $35. Pharmacie Lafleur, 1246 Van Horne, 277-4171.

MESSAGER DE JOUR, POURBOIRES, CAFETERIA. 1435 ST-ALEXANDRE.

MESSAGER demandé avec expérience. S'adresser 5353 Des Erables, 521-1514.

MESSAGER jour, avec bicycle, $43 la semaine. Pharmacie Léger, 3998 Masson, 727-9889.

MESSAGER de jour, bicycle fourni, âge 16 ans, congé dimanche. Pharmacie Tellier. 2544 Ontario est.

MESSAGER demandé, position permanente. S'adresser 1295 Van Horne, CR. 9-6377.

MESSAGER jour, références, bicyclette fournie. Pharmacie Alary, 2101 est, beaubien.

MESSAGERS avec bicycle, 5 jours. 849-6352.

MESSAGER pour épicerie à 201 Milton, VI. 9-2181. Voir M. Lafortune.

MESSAGER avec bicyclette, pour pharmacie, le jour. 842-4131.

MESSAGER d'épicerie demandé, 1871 Dorchester est.

MESSAGER POUR LIVRAISON DE PHARMACIE, BICYCLE FOURNI. SOIREES ET DIMANCHES LIBRES. 279-8501.

MESSAGER demandé avec bicycle de 9 hrs à 6 hrs, 16 ans et plus. Pharmacie Leduc, 3641, Ontario est. 526-3759.

MESSAGER pour épicerie. Ville St-Michel. 723-9259, 3067, Bernardin.

MESSAGER demand avec bicycle, références, jour seulement, Pharmacie. 3201 Ste-Catherine est.

MESSAGER pour épicerie, sur bicycle, 3419 Cartier, 521-1158, soir 679-1217.

MESSAGER, bicyclette, pharmacie, bon salaire. 9.30 à 6 heures. 729-2805.

MESSAGER pour épicerie avec expérience, bon salaire. Villeray. 272-1445.

MESSAGER, livraison pharmacie, jour. Se présenter 950 Roy est.

MESSAGER pour épicerie, avec expérience, références. 2465 De Salaberry. 331-1760.

MESSAGER, bon aslaire, bonnes heures, pourboires. 4769 Des Erables. LA. 1-3764.

MESSAGER pour épicerie, bicycle fourni, salaire et pourboires, $55. 175 Villeray, 274-8244.

MESSAGER PHARMACIE, AVEC OU SANS BICYCLE. JOUR. CR. 9-0251.

MESSAGER demandé pour épicerie. Bon salaire, 4½ jours. 387-9708.

MESSAGER avec bicycle, pour jour, dans pharmacie. Références. 389-1218.

MESSAGER de jour pour livraison, bicyclette fournie, prendrait étudiant cours du soir, 925 Bélanger. 271-1131.

MESSAGER demandé, bicycle fourni, bon salaire. Travail jour. Pharmacie Bretts, 300 Chabanel Ouest. 381-2594.

MESSAGER pour épicerie, références, bon salaire. 2000 Gauthier.

MESSAGER demandé pour livraison sur bicycle. 4909 Beaubien, 725-9573.

MESSAGER sur bicycle pour épicerie indépendante, bon salaire, chance d'avancement, références exigées, quartier Crémazie. DU. 8-6145.

MESSAGER pour travail dans atelier de pantalons. Bleury Pants, 1485 Bleury, chambre 209.

MESSAGER d'épicerie demandé 15-16 ans, bon salaire. 923 Bélanger.

MESSAGER SUR BICYCLE POUR EPICERIE. 272-2828.

MESSAGER demandé pour épicerie. 2138 Dezery. 525-7304.

MONTEURS DE VADROUILLES, OUVRAGE PERMANENT, 9850 ST-URBAIN.

NETTOYEURS parquets, travail jour, ayant auto. 210 Ste-Catherine est, porte 325, 878-3061.

NETTOYEUR à sec expérimenté requis par atelier moderne à Pointe-Claire. Bons salaire et conditions de travail. Tél. : 697-0481.

NOUVEAUX talents demandés, chanteurs instrumentistes, etc. Si vous êtes intéressés dans le domaine du spectacle inscrivez-vous à la promotion des découvertes de Christian Bernard. M. Roger : 761-1865, ou Mme Louise. 366-7222.

OFFRE exceptionnelle à 3 personnes qualifiées mariées, 25 ans et plus, voiture, 8e année minimum, grand avenir. Pour rendez-vous Mme Riel, 697-1953.

ON DEMANDE immédiatement jeune homme pour ramasser les commandes dans manufacture de chandails. Emploi stable, bonnes occasions de promotion. Se présenter au 5265 De Gaspé, 2e plancher.

ON DEMANDE un cuisinier pour restaurant "Aux Délices", 1204 Ste-Catherine Ouest.

601 HOMMES DEMANDES

200 GARDES
demandés

Uniformes fournis

5'8", bilingues, 25 à 55 ans, 7e année et plus, pour travailler comme gardes avec personnel expérimenté, au port de Montréal, et dans différentes industries de la ville. Inutile de se présenter si non qualifié.

3958 Ontario Est
Security Guard Service Reg'd.

St-Hubert Bar B.Q. Ltée
A BESOIN
HOMMES DE NUIT

POUR OUVRAGE GENERAL DE CUISINE. SEMAINE 5 JOURS. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. S'ADRESSER APRES 2 HEURES.
4590 STE-CATHERINE EST

HOMMES

POUR OUVRAGE GENERAL DE CUISINE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, ETC. SEMAINE 5 JOURS. SE PRESENTER APRES 2 HEURES.
4653 NOTRE-DAME OUEST

Opérateur machine fixe

Possédant licence 4A, pour édifice nouveau, 1er R. Laval-des-Rapides. Âge maximum 35 ans, avantages : fonds pension, assurance vie, groupe, Croix-Bleue, semaine 42 heures, rotation. S'adresser bureau d'information à l'entrée. M. Genest. Institut de Microbiologie et d'Hygiène de l'Université de Montréal, 531 boul. des Prairies, Laval-des-Rapides.

DISTRIBUTEUR NATIONAL

DE COUVRE-PLANCHERS DEMANDE JEUNE HOMME BILINGUE POUR OUVRAGE DE MANUFACTURE ET EXPEDITION. CHANCES D'AVANCEMENT, BENEFICES COMPLETS, FONDS DE PENSION, ASSURANCE GROUPE. 636-0551.

CHAUFFEURS-VENDEURS

pour compagnie de liqueurs douces, sur territoires établis, salaire et commission, assurance, plan d'hospitalisation. Se présenter 290 Deslauriers, St-Laurent, 331-7832, demander M. Lavoie.

OPERATEURS DE PRESSE A DECOUPER

POUR DECOUPAGE METRO. EMPLOI PERMANENT. THE DANDY CORPORATION, 5770 FERRIER.

OUVERTURE pour 2 hommes, avec automobile, position permanente, possibilité de $125 et plus par semaine. Présentez-vous au 7537 St-Hubert, ou signalez 274-9381 pour rendez-vous.

OUVRIER pour travail assemblage et métal, manufacture garnitures d'éclairage, emploi stable. 861-7574.

PARTIEL, facile, très payant, clients fournis gratuitement. Commission élevée. 526-6773.

PATISSIER décorateur, bonnes conditions de travail. 3501 Ontario Est. 522-1352.

PEINTRE d'enseignes, expérimenté en lettrage feuille d'or, UN. 6-5211, 489-4514.

PHARMACIE, COMMIS PHARMACIEN EXPERIENCE, REFERENCES. BILINGUE. PHARMACIE DEGUIRE 4730 COTE-DES-NEIGES. 733-8297.

PHARMACIE, commis avec bonne expérience, références, service complet, bon salaire. Position permanente. Pharmacie Toupin. CR. 9-7255.

PHARMACIEN ou assisstant, temps plein, partiel, bon salaire, ouest ville. Ecrire Case 4022, La Presse.

PHARMACIE, commis avec expérience en pharmacie demandé pour jour ou nuit, bonnes conditions de travail, bon salaire. S'adresser à M. Marcel David, Pharmacie Montréal, 843-7251.

PHARMACIEN ou commis d'ordonnances, bilingue, temps entier ou partiel. American Drug Store, 1385 Greene.

PHOTOGRAPHE expérimenté avec voiture, pour photo à domicile. Baby Charm Studio. 738-5064, 731-1347.

PHOTOGRAPHIE : technicien chambre noire, expérimenté photographie commerciale. 3855 boul. Décarie.

PLANTEURS d'expérience. Travail à la semaine. Après-midis et soirs. S'adresser 260 Jean-Talon est.

PLAQUEURS sur nickel-chrome demandés, conditions de travail excellentes, salaire intéressant aux hommes qualifiés, assurance-groupe, 8 congés payés, etc. Equipe de jour et de nuit. S'adresser à René Paquette, 1156 Papineau ou appeler LA. 3-3108.

PLOMBIER pour réparations de plomberie et chauffage, ayant 10 ans d'expérience, ouvrage à l'année. 766-7706.

PORTIER bilingue, licence chauffeur, une journée congé durant la semaine, $62.50 ; 735-2559 ou 3210 Forest Hill, appt 204.

POSEURS, tapis (4), expérimentés seulement, bon salaire. Ouvrage permanent. 722-3583.

POSEUR en fer ornemental avec expérience. Appeler soir seulement, 729-9642.

POUR l'ouest de la ville, apprenti-électricien 18 à 24 ans. Bon salaire. 381-8926.

PREPOSE entretien, maison appartements, connaissance des chaudières un avantage. M. Raymond, appt 200, 3777 chemin Côte-des-Neiges.

PREPOSE au garde-manger expérimenté. Bon salaire, chambre et pension. Interurbain : 229-4494.

PRESSEUR avec expérience pour plan de nettoyage Pointe-Claire, très bon salaire, bonne condition de travail, jour 695-4911 soir après 6 heures. 637-5959, demander Paul.

PRESSEUR EXPERIMENTE POUR PLAN DE NETTOYAGE. SALAIRE ELEVE. 5 JOURS PAR SEMAINE. OUVRAGE A L'ANNEE. NETTOYEUR VILLENEUVE, 6050 BEURLING, VERDUN.

PRESSEUR d'expérience pour plan de nettoyage, bon salaire. 634-0492.

PRESSEUR expérimenté, chaussettes pour hommes, $2 heure. Initierons personne non expérimentée. Tricot Star. 5335 St-Laurent. 279-5210.

PRESSEUR demandé, atelier nettoyage climatisé, bon salaire au début. Pas de travail le samedi. 2695 Rachel.

PRESSEUR demandé avec expérience. 352-8500.

PRESSEUR avec expérience, bon salaire. S'adresser 259 Côte-Vertu, Ville St-Laurent, près autoroute. 334-6838.

PRESSEUR demandé avec expérience, pour nettoyeur. Centre d'achats Domaine. 256-1240.

PRESSEURS d'expérience demandés pour atelier de nettoyage à sec. 525-2033, 3295 Ste-Catherine est.

RECHERCHE, pour Etats-Unis, mécanicien pour voitures européennes, expérience indispensable, écrire avec références. Garage de France, 400 Spenser Road, Ithaca, New York.

REMBOURREUR d'expérience demandé, temps plein. 769-9112, 366-2864.

REMBOURREUR demandé à temps plein. LA. 4-8132, 1563 Iberville.

REPRESENTANT sérieux et ambitieux (plein temps) désirant bon revenu, une heure de votre temps vous convaincra. Présentez-vous lundi, mercredi, vendredi soir 7.45 p.m., 3166 Henri-Bourassa est, angle Boul. St-Michel.

SERVEUSES AVEC EXPERIENCE, 2 BUS-BOYS, LAVEURS VAISSELLE. MOTEL PIERRE, 2375 BOUL. LAURENTIEN, ST-LAURENT.

601 HOMMES DEMANDES

Dessinateurs d'outils et gabarits
Projeteurs d'outils
Estimateurs d'outils
Estimateur de travail

Nous offrons emploi permanent dans les domaines indiqués ci-haut à ceux qui ont la compétence technique appuyée de plusieurs années d'expérience. Veuillez vous présenter, ou téléphoner, pour convenir d'un rendez-vous à l'heure qui vous conviendra, à M. L. Grenier, 744-1511, poste 5383.

Notre bureau d'embauche sera ouvert mercredi soir jusqu'à 8 h. et samedi matin.

Canadair Limited
1605, boul. Laurentien
St-Laurent

IMMIGRANTS DE LANGUE FRANÇAISE

Avons besoin 3 représentants, ambiance française, entraînement complet, assurance-groupe et salaire $100 et plus, 2e semaine, selon vos capacités. (Bienvenue aux Canadiens) Pour rendez-vous : J.-G. Carpentier, 735-0772, 10 a.m. à 4 p.m.
SOIR : 655-1257

COMMIS DE BUREAU

18 - 22 ANS. INSTRUCTION 11ième. PARFAITEMENT BILINGUE. POUR POSITION TRES INTERESSANTE. A. SCHEIRE. AMERICAN STANDARD PRODUCTS. 8585 JEANNE-MANCE. 381-6241.

CHAUFFEURS DEMANDES

Pour livraison d'huile à chauffage no 2. âge minimum 25 ans. Se présenter entre 9 et 6 p.m., et samedi entre 9 et midi. Ouimet Gobeil Inc., 7190 Marconi.

SURINTENDANT

Pour manufacturier d'articles en canevas. Bonnes références. Pouvant prendre charge complète de la manufacture. Bon salaire. S'adresser 10701 boul. Ray-Lawson, tél. : 352-1113.

COMMIS

Préposé département des commandes pour marchand de bois et matériaux de construction au détail. Bon salaire, emploi permanent. S'adresser 2 Bellechasse. M. Arsenault.

SABLEURS sur sableuses à courroie. S'adresser 2125 Valois.

SHORT ORDER ou aide cuisinier, expérimenté demandé. 5385 Gatineau, 733-0412.
RESTAURANT LA MAISONNEE

SHORT ORDER cook, expérimenté. Select Restaurant, 365 Ste-Catherine est.

SOUDEUR avec expérience pour réservoirs d'entreposage d'huile et de gaz fabriqués à l'usine. Doit pouvoir lire les dessins. Position permanente, et bénéfices d'assurance-groupe. Appeler Mme Gravel, 524-3545.

STAGIAIRES JUNIORS ET INTERMEDIAIRES POUR CA. BILINGUES. IMMEDIATEMENT. BUREAU IMPORTANCE MOYENNE. 381-9171.

SUPERVISEUR bilingue. Se présenter à 840 boul. Taschereau, Greenfield Park, 676-7921.

TAILLEUR AVEC EXPERIENCE DANS LINGERIE POUR DAMES. BON SALAIRE, OUVRAGE A L'ANNEE. M. GIGUERE, 274-6424.

TAILLEUR expérimenté, pour vêtements d'enfants, emploi stable, conditions excellentes, 6650 St-Urbain, suite 300.

TECHNICIEN en télévision, bon salaire, 3 ans d'expérience et plus. 47 Fleury ouest.

TECHNICIEN télévision, route seulement, bon salaire. 486-8311, 486-4724.

TECHNICIEN en télévisions, emploi satble, bon salaire, minimum 3 ans expérience pour travail de banc. 348-4383 Interurbain, St-Jean, Québec.

TECHNICIEN EN TELEVISION, POUR TRAVAIL SUR ROUTE, EXPERIENCE PAS NECESSAIRE, TRAVAIL PERMANENT, BON SALAIRE. 288-9996.

TECHNICIEN radio-téléphone, expérience seulement, AM-FM. 579 Atwater, 931-2566.

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE Bon technicien avec expérience en système de son. Bonnes conditions de travail. Salaire intéressant. Références requises. Ecrire à : Case postale 74, Cité de Jacques-Cartier.

TECHNICIEN en télévision. Jeune avec un peu d'expérience pour travail durant le jour. 331-2202, 331-2270.

TECHNICIEN EN TELEVISION, TRAVAIL SUR ROUTE EXPERIMENTE. TRAVAIL PERMANENT, BON SALAIRE. 288-9996.

T.V. TECHNICIEN
pour route, auto, coffre fournis, expérience, bilingue préféré, 484-6915.

TECHNICIEN télévision, travail banc, route, salaire plus boni, Boucherville, 655-8022.

TECHNICIENS POUR TESTS ELECTRONIQUES, INDUSTRIE, COMMUNICATION. DEMANDER M. MARCEL, 739-1981.

TRAVAIL
Intéressant, $350 mensuel, permanent, $200 partiel. Auto nécessaire. 387-3600.

TRAVAIL de nuit. Homme demandé pour répondre au téléphone et surveiller des appareils électroniques. Bilingue, doit connaître les rues de la ville. Pensionné ferait l'affaire, 5800 Iberville.

TRAVAUX généraux de lavage et légumier, $50 semaine, nourri. Se présenter à la Tour Eiffel. 1422 rue Stanley.

TRICOTEUR d'expérience demandé. S'adresser à Harris Knitting Mills, 7e étage, M. Jetté. 4060 St-Laurent.

VENDEUR, magasin photographie bien établi, connaissance photographie nécessaire, excellentes conditions. 866-4032.

VENDEUR EXPERIMENTE POUR MAGASIN CHAUSSURES; 523-2189.

VENDEURS bilingues pour rayon de la photographie chez Steinberg Miracle-Mart. Connaissance de la photographie serait un avantage mais non indispensable. Pour entrevue, 277-1138.

VENDEUR et vendeuse de publicité demandés. Salaire au dessus de la moyenne. Se présenter 981 Duluth, Montréal.

VENDEURS demandés, salaire excellent, plan de boni, assurance groupe, vacances payées, tous bénéfices marginaux. Adressez-vous au gérant : Western Tire & Auto Supply, 2771 Mance, Laflèche.

VENDEUR VETEMENTS POUR HOMMES, EXPERIMENTE. FAITS SUR MESURES. BILINGUE. RI. 4-5521.

VENDEUR d'annonces, expérimenté, avec références, pour revue féminine à grand succès. Tél. 725-9212.

VENDEUR pour magasin chaussures pour dames, expérimenté, bilingue. S'adresser entre 2.30 et 6 h., 861-7618.

VENDEURS avec expérience dans la vente d'instruments de musique, avec bonnes références, travail à plein ou partiel. Ecrire Case postale 74, Cité Jacques-Cartier.

VENDEUR-LIVREUR EXPERIMENTE TOURNEE D'EAU GAZEUSE. BONS SALAIRE. COMMISSION. PEER'S BEVERAGES, 526-1621.

VENDEURS de bijouterie au détail, expérimentés, bilingues, rayons des montres, bijoux en or, diamants. Salaire élevé, commission et autres avantages. Discrétion assurée aux entrevues des candidats qui se présenteront chez Hemsley's, 394 St-Jacques ouest.

VENDEURS demandés. Vendeurs d'autos usagées, temps plein ou partiel. 849-5355.

VENDEUR de chaussures expérimenté. Emploi stable, bon salaire plus commission. 925 est, Ste-Catherine.

601 HOMMES DEMANDES

CHAUFFEURS-VENDEURS
BILINGUES
21 A 40 ANS
EXPERIENCE DE LIVRAISON
POUR TRAVAIL SUR ROUTE ETABLIE, DE SERVICE DE LOCATION.
SEMAINE DE 5 JOURS
ASSURANCE - UNIFORMES - BONI
SE PRESENTER ENTRE 10 A.M. A MIDI OU 2 ET 5 P.M.
J. N. JOLICOEUR LTEE
2321 DES ERABLES
M. J. LAFORTUNE

JEUNE HOMME
EMPLOI STABLE. COMPTOIR REVUES ET BONBONS, ACHALANDE. COMPTOIR DES JOURNAUX. 1188 DORCHESTER OUEST, 505 DEMONTIGNY EST.

VENDEURS avec expérience pour magasin de couvre-plancher. 273-1551.

VENDEUR chaussures expérimenté, Jeune homme de préférence. Les Souliers Coquets, 6917 St-Hubert.

VENDEURS CHAUSSURES, BILINGUE, AVEC EXPERIENCE SOULIERS POUR DAMES. 1125 STE-CATHERINE OUEST.

VENDEURS demandés, territoire Montréal, avec expérience, buanderie, nettoyeur. 521-2205.

VENDEURS $75. garantis, route établie. Pain Rondeau, Laval. 661-1101.

603 EMPLOI DEMANDE — HOMMES

APPELEZ peintre imiteur, imitation bois, portes peinturées imitées chêne. 665-6465.

APPELEZ S. Naud, 322-3984, travaux de peinture, imitation, intérieur, extérieur

A BAS PRIX, peinture, réparation de plâtre, menuiserie, 256-2301.

A BAS PRIX, briques, ciment, pierre, menuiserie, estimation gratuite. DA. 1-5919.

A BAS prix, réparation de plâtre, expérience 20 ans. 388-8045.

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture. Ouvrage garanti. Immédiatement. 527-0126.

CELIBATAIRE 30 ans, sérieux, demande de travail (pas de vente). 721-0086.

CHAUFFEUR, 25 ans, demande ouvrage soirs, fins semaine, comme livreur restaurant, pharmacie, etc. Ecrire J. C. Cutler, 4467 de Lorimier, Montréal.

CHAUFFEUR particulier expérimenté demande emploi, 30 ans. Bonne apparence. 523-9450.

COMMIS de bureau factylo, tenue de livres. Cour commercial 11e année. Un peu d'anglais. Expérimenté. Bon salaire. 254-6454.

ETUDIANT en commerce ferait comptabilité, soir ou samedi, tél. 721-2730

GERANT qualifié crédit et collection, bilingue, responsable, Mathieu, 735-2949, 669-0369.

HOMME moyen âge. Station 65 désire ouvrage. Pas vente. RA. 5-3150.

HOMME, 30 ans, bilingue, demande emploi - waiter. Ecrire Case 3536, La Presse.

HOMME de bureau à sa retraite demande emploi, bureau, comptabilité, etc. temps plein, partiel. 525-7912.

HOMME possédant automobile récent modèle, demande emploi pour pharmacie, avec contrats. Zone St-Michel, Montréal-Nord, Rivière-des-Prairies. DA. 2-2358.

HOMME demande emploi comme chauffeur de camion ou automobiles tous genres. 845-0743.

L'HIVER s'en vient. A bas prix. Contrats pour déblaiement neige maisons privées. Demandez Robert. 681-6289.

MENUISIER prendrait ouvrage, heures, contrat, réparations générales. 272-1963.

MENUISIER, réparations générales, heure, ou contrat, spécialité finition, 388-5478.

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat. 435-7877, Chauvette.

MENUISIER, 25 ans d'expérience, demande ouvrage, réparations de toutes sortes; prendrait aussi maintenance. LA. 1-2568.

PEINTRE compétent, tout équipé, demande contrats peinture, intérieur, extérieur. 273-9445.

PLATRIER demande ouvrage de tous genres, 15 ans d'expérience, 273-1209.

PLATRIER demande réparations de tous genres. Estimation gratuite. 642-7129.

PLATRIER, prendrait neuf, réparations de plâtre, joints gyproc. 729-6076 276-9389.

PRENDRAIS MENAGE BUREAU, PLACES PUBLIQUES, OU MAISON, 388-2695.

RENOVATION de cuisines armoires arborite, balcons, escaliers, ouvrage général, estimé gratis. 729-6760.

REPARATIONS générales brique, pierre, tirage joints, estimation gratuite. 323-3837.

607 AGENTS — VENDEURS

VENDEUR
Expérimenté pour vente de meubles au détail.
S'ADRESSER
6707 ST-LAURENT

AGENT VENDEUR DEMANDE AVEC OU SANS EXPERIENCE. TRES BONNES CONDITIONS. 381-2323.

BATTERIES cuisine, vaisselle, coutelleries. Auto nécessaire. Entrainons. Prospects fournis. 725-2985.

CARTES DE NOEL ROY-ART
Transformez vos moments de loisirs en surplus d'argent en vendant des cartes de souhaits.
Très beau choix de cartes personnelles ou en boites, françaises, anglaises, religieuses.
Faciles à vendre parmi vos amis, vos connaissances ou à votre travail.
Hâtez-vous le temps presse
Catalogue gratuit
Maison canadienne-française, établie depuis 1866.
ROY-ART
265 OUEST VITRE, 2e
TEL. : 861-1888
3 lignes à votre service

CARRIERE dans la vente d'assurance, aucune expérience requise, salaire $600 et plus par mois. Ecrire Case 3686 La Presse.

COMPAGNIE de fonds mutuels recherche des personnes de 25 ans et plus, avec expérience du public, pour se bâtir une carrière dans un service de plus en plus en demande. M. Miron, 427-9285.

607 AGENTS — VENDEURS

ASSURANCE-VIE

$500 PAR MOIS POUR DEBUTER. SERVICE ET VENTE. ENTRAINEMENT, ASSURANCE GROUPE, FONDS DE PENSION, VACANCES, ETC. MARIE, AGE DE 25 A 35 ANS. BONNE INSTRUCTION. EXPERIENCE DE VENTE OU DU PUBLIC. TERRITOIRE DUVERNAY. APPELER 667-1277 DE 9:00 A 11:00 A.M. OU 7:00 A 9:00 P.M.

United Distributor Agency
Product U.S.A. in Canada

Demande représentants sérieux dans tous les comtés de la province, pour vendre système d'alarme contre feu et vol et extincteurs miniatures, essentiels contre le feu dans tous les foyers, automobiles, yachts, etc.

Le candidat choisi par la direction aura comme salaire $125 et dépenses payées, avec contrat d'un an comme essai. Chances d'avancement. Personnes sérieuses seulement.

Ecrire Case 4007, La Presse

★ VENDEUR PAR EXCELLENCE ★
REVENU MAXIMUM
BRASSIERES ET GAINES
$9,000 A $12,000

MANUFACTURIER RECHERCHE UN VENDEUR AGRESSIF ET SERIEUX POUR VENDRE LIGNE EXCLUSIVE DE VETEMENTS DE BASE POUR DAMES. CLIENTELE ETABLIE COMMISSION GENEREUSE, BONI.

Whirlpool Brassières of Canada
7255 ALEXANDRA

CARRIERE PROFESSIONNELLE

C'est une position de prestige offrant un revenu élevé. Depuis quelque temps notre compagnie bien connue connait une expansion formidable, créant ainsi des ouvertures dans la distribution de fonds mutuels. Expérience pas nécessaire, car nos cours de formation sont complets et adaptés à chaque individu, âge minimum 25 ans. Pour rendez-vous confidentiel, appelez G. Lemaire, 842-8402.

Occasion exceptionnelle

Pour homme de 25 à 45 ans, désirant carrière professionnelle dans la vente. Possibilités de revenu au-delà de $15,000 dès la 1ère année. L'homme que nous voulons devra posséder aptitudes supérieures à la moyenne et avoir expérience dans la vente ou les affaires. Ecrire donnant renseignements personnels à Case 4004, La Presse.

REPRESENTANT DES VENTES
Représentant de ventes bilingue demandé par compagnies de produits d'emballage de la région de Toronto, répondre par écrit seulement donnant résumé complet à :
M. M. C. HIERMAN
IMCO CONTAINERS (CANADA) LTD.
3174 MAVIS ROAD
COOKSVILLE, ONTARIO

$10,000 A $15,000 PAR ANNEE

Ouvertures pour 3 vendeurs, honnêtes, sérieux, travailleurs, mariés, avec auto. Nous offrons les plus fortes commissions. Fournissons les prospects et l'entraînement. Appliquez en personne lundi, mardi et mercredi. Suite 103, 801 Sherbrooke est, Mtl.

CALENDRIERS

Opportunité extraordinaire pour vendeurs de calendriers ayant clientèle établie. Commission jusqu'à 30% plus bonus et participation au profit. Ecrire Case 3729 La Presse.

CARTES DE NOEL

VENDEZ NOS SUPERBES CARTES DE NOEL, PAPIER D'EMBALLAGE, RUBANS, ETC. GROS PROFITS. LES CARTES TRANS-CANADA 722-2929

ELECTRO-WAY

COMPAGNIE DU CANADA
Nouveaux produits américains exclusifs. Filiale canadienne. Vendeur avec auto. Aussi assistant gérant. Informations : 721-7994.

COMPAGNIE ayant un chiffre d'affaires de 2 millions recherche représentant de 18 à 25 ans. Salaire $8,000 plus dépenses. 381-0195.

DEVENEZ DES VENDEURS PROSPERES DANS UNE COMPAGNIE PROGRESSIVE, AUTO REQUISE, ENTRAINEMENT FOURNI, SALAIRE ILLIMITE, ECUYER. CL. 4-7583.

HOMMES avec auto, à temps plein ou partiel, peuvent faire jusqu'à $150 par semaine dans la vente eau javel, savon, cire, etc. 523-7234.

IMMIGRANTS français, demandés par société canadienne, service des ventes de Montréal. Anglais pas nécessaire. 489-8370.

MANUFACTURIER de meubles, urgent besoin de vendeurs, temps plein ou partiel, gros profit, salle de montre à votre disposition, catalogue fourni gratuitement, expérience non requise. 259-8039, 722-3649.

AVONS besoin vendeurs avec automobile pour Montréal. Revenu $10,000 et plus par année. S'adresser 2102 Bélanger est, suite 3, de 9.30 a.m. à 7 p.m.

PAYANT, clients fournis, vente constructive et facile, ayant auto. 526-6773.

REPRESENTANTS demandés pour vente de cours, école privée, âge 25 ans et plus, possédant auto, libre de voyager, prospects fournis, possibilité $10,000 par année, 1965 est, Bélanger, suite 304.

10 REPRESENTANTS ou représentantes demandés pour une des plus grandes organisations du Canada, dans le domaine du placement. Téléphonez pour entrevue de 12.00 heures à 6 p.m. à 332-1308.

UN GROSSISTE progressif en accessoires électriques demande vendeur expérimenté pour vente à quincailleries, clientes ou non. Intéressante proposition à l'homme voulu. Signaler 481-6184, pour entrevue.

VENDEURS, $150 par semaine durant entrainement avec une compagnie d'assurance vie établie depuis plus de 75 ans. Téléphoner 381-9951.

VENDEUR bilingue, de 30 à 40 ans, pour la vente d'équipement de garage aux compagnies de gazoline, contracteurs, etc. Donnez références, case, 3803, La Presse.

VENDEUR dynamique demandé, rémunération plus haute que la moyenne. S'adresser 4510 Cartier.

VENDEURS de publicité demandés, revue Association de la Commission de l'Assurance Chômage et du Service de Placement. 527-8881, local 8.

3 VENDEURS AVEC AUTO
Ventre publicitaire, excellent revenu. 725-3601, local 400.

SUPERVISEUR DES VENTES
PRODUITS PHARMACEUTIQUES

L'EMPLOI :

SUPERVISER LES VENDEURS DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES RESPECTANT LA MORALE POUR UNE IMPORTANTE COMPAGNIE PROGRESSIVE DANS LA PROVINCE DE QUEBEC. SALAIRE, EXCELLENTS AVANTAGES MARGINAUX ET AUTO FOURNIE.

L'HOMME :

PARFAIT BILINGUE, DIPLOME D'UNIVERSITE. SUPERVISANT ACTUELLEMENT DES VENDEURS AU DETAIL OU POSSEDANT LES CAPACITES DE SUPERVISER LA VENTE.

VEUILLEZ REPONDRE EN ANGLAIS A CASE 3970, LA PRESSE

609 HOMMES FEMMES DEMANDES

GUY BARBER SHOP INC.
10 CHAISES DE BARBIER
Ouverture en oct., station de Métro (Guy et Plaza Burnside)
NOUS AVONS DES EMPLOIS STABLES POUR
Caissiers
Barbiers
Cireurs de chaussures

Nous offrons d'excellentes conditions de travail au personnel expérimenté, telles que : assurance-vie, assurance-collective, plan de retraite, semaine de 5 jours, etc.

SE PRESENTER AU 2300 RUE GUY — JOUR : 937-3022
SOIR : 331-0462

CE SALON EST AFFILIE AU
ART'S BARBER SHOP

Représentants
REPRESENTANTES DEMANDES
POUR VENTE DE COURS

- Si possible, avec expérience
- Pour région de Montréal et la province
- Agé de 25 ans et plus
- Belle personnalité
- Auto nécessaire
- Prospects fournis
- Rémunération au-dessus de la moyenne

POUR RENDEZ-VOUS COMMUNIQUER AVEC
M. J. DANSEREAU
Entre 11 A.M. et 1 P.M.
527-9854

FACILES A VENDRE
PROFITS INTERESSANTS

Dès maintenant, commencez un commerce profitable. Vendez des bas nylon. Qualité et prix incomparables. Onze styles — Empaquetage de distinction. Vous vous ferez rapidement une clientèle sans cesse grandissante. Ecrire, téléphoner ou Rendez-vous pour détails et catalogue gratuit à la plus importante maison du genre :
MANUFACTURIER RESLON,
10383 HEBERT
MONTREAL-NORD 322-6812

Position d'avenir
DANS
Laboratoire Photo

Cherche jeunes hommes ou jeunes filles, sans expérience, pour formation techniciens en photo couleur. Se présenter : 8469-8e Avenue, St-Michel, chambre 300.

CAISSIERE AVEC EXPERIENCE
GARDE-MANGER
BUS-BOY
DEMANDES
pour travail de soir. S'adresser :
RESTAURANT DAGWOOD
995 BOUL. LAURENTIEN
ST-LAURENT.

ASSURANCE

Importante compagnie d'assurance-tarif demande une personne bilingue possédant 2 ou 3 ans d'expérience comme préposée à la cotification (rating clerk) dans le service des biens. Excellentes conditions de travail, bénéfices de fonds de pension et d'assurance maladie. Pour entrevue composez 861-9481.

CONCIERGE

Couple dont mari travaillant à l'extérieur, avec ou sans enfant, pour concierge dans résidence à Ahuntsic. S'il vous plait, se présenter mardi, mercredi entre 7 et 9 P.M., à 6030 D'Auteuil, 844-4445.

BAS DE NYLON

Prix gros $3 douz. 1ère qualité. Vendeuses demandées, commandes postales. Sylray Hosiery, 1999 Rosemont, 279-7238 - 39.

ASSUREZ-VOUS un revenu supplementaire. Assortiment complet d'affiches en plastique pour tous genres commerces, pour intérieur ou extérieur, illuminées ou non. Marché limité, pas de concurrence. Droits canadiens exclusifs sur plusieurs articles importés. Commission très élevée, territoires proteges. M. Magwood, 861-7847.

BANLIEUE Montréal, clients offerts gratuitement, partiel, facile, très payant. 526-6773.

BAS NYLON dames, mesh, à partir $2-$2.50-$3-$3.30 douzaine. Autres articles, Betty Carolle, 6613 St-André, Montréal. 274-4373.

COMMENCEZ COMMERCE A CREDIT Votre propre patron. Des centaines de représentants font $100. à $300. par semaine. Stock, équipement à crédit. Expérience pas necessaire. — Plaisant, profitable. Ecrivez Produits Paula, 21 St-Paul Est, Montréal.

COMMIS aux factures et dactylo bilingue, expérimentee. Initierons au fonctionnement de la machine à facturer Burroughs. Emploi stable. Service d'expédition manufacture vêtements d'enfants. Gay Togs. 526-0854.

COMPAGNIE a besoin hommes et femmes, résidant Ville de Laval seulement, 3 heures de travail au plus par jour, possibilité $3. l'heure, 9 avant-midi à 4 après-midi. 688-4330.

CONCIERGERIE, couple âge moyen, sans enfant, sobre, honnête, mari travaillant en dehors, tout fourni. 255-9439.

COUPLE DEMANDE, POSITION A PLEIN TEMPS POUR EDIFICE COMMERCIAL OU LOGEMENTS. REMUNERATION : SALAIRE ET LOGEMENT. ECRIRE CASE 3872 LA PRESSE

CUISINIER pour prendre concession cuisine, Hôtel Bellevue, St-Eustache. 473-4925.

HOMME

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

mademoiselle personnel

EMPLOIS INTERESSANTS DE JOUR

STENO D'ADMINISTRATEUR $500
Secrétaire compétente, correspondance de haut calibre. Bilinguisme parfait essentiel. Nord. M. Don Phaneuf

STENO BILINGUE $350
Emploi intéressant, avenir prometteur, pour secrétaire bilingue expérimentée. Entreprise progressive de Lachine. Mlle Larson

SECRETAIRE $325
Si vous êtes bilingue et sténographe rapide, ne manquez pas cette occasion de travailler comme secrétaire privée à Ville Mont-Royal. Mme Breuil

OPERATRICE DE COMPTOMETRE $300
Si vous avez de l'expérience sur cette machine, pouvez voyager facilement jusqu'au boulevard St-Laurent nord et êtes bilingue, appelez sans tarder. Mlle Rabbat

DACTYLO-RECEPTIONNISTE $300
Un emploi facile et sans tension pour les personnes qui ont une auto et demeurent dans l'ouest de la ville. Exigences: bilinguisme, précision sur machine à écrire, ponctualité et expérience. Mlle Rabbat

STENOGRAPHE $300
Secrétaire junior, précise, compétente, maniant bien la langue anglaise, pour entreprise du nord de la ville. M. Don Phaneuf

AIDE-COMPTABLE BILINGUE $300
Si vous avez de l'expérience dans la réconciliation des comptes de banque et si vous connaissez la Burroughs Sensimatic, n'hésitez pas, appelez Mme Breuil

RELATIONS PUBLIQUES $300
Sténo bilingue, pour le gérant des ventes d'une importante entreprise. L'expérience serait un atout. La plupart du travail se fait en anglais. Mlle Richard

STENO BILINGUE $300
Personne compétente connaissant parfaitement l'anglais pour petit bureau du centre de la ville. Mise soignée, belles manières au téléphone et bonne instruction. Mlle Richard

COMMIS EN COMPTABILITE $250
Jeune fille bilingue, ayant quelque expérience dans bureau de comptabilité, importante entreprise du nord de la ville. Excellentes possibilités. Mlle Larson

878-9301
1010 OUEST, STE-CATHERINE
Suite 731, Montréal, P.Q.

---

2 techniciennes en alimentation
DEMANDEES
— BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL.
— SALAIRE INTERESSANT.
S'ADRESSER A :
DIRECTEUR DU PERSONNEL
HOPITAL DES LAURENTIDES
L'ANNONCIATION
COMTE LABELLE, P.Q.

OPERATRICE DE MACHINE COMPTABLE

Jeune fille expérimentée sur National Cash 3200 pour bureau moyen, secteur de Lorimier-Mont-Royal. Excellentes conditions de travail, bons salaire et avantages sociaux. Pour entrevue, appeler M. Bernard, 524-7370.

FILLES FEMMES

Opératrices couture sur pyjamas de flanellette, semaine 40 heures, très bon salaire. 9260 St-Laurent.

DACTYLO
EXPERIMENTEE, BILINGUE, SITUATION PERMANENTE. 6170 JEANNE-MANCE. 273-1545.

DACTYLO bilingue avec expérience de comptabilité, pouvant s'occuper des comptes à payer et répondre au téléphone. Personne sérieuse et qualifiée seulement. S'adresser à 10,740 Racette, Mtl-Nord.

DACTYLO bilingue, facturation, petit bureau sympathique. M. Keesal, 637-4631.

DACTYLO-réceptionniste bilingue avec expérience pour compagnie située dans Ville Mt-Royal. Excellentes conditions, appelez entre 4 et 6, Y. Caron. 733-7183.

DACTYLOS, ouverture immédiate pour dactylo avec expérience. Pour travailler deux ou trois jours par semaine ou quelques semaines à la fois. Appeler Mme Cloutier, 842-5878.

DACTYLO bilingue, pour compagnie d'assurance, doit taper les polices, dactylo 55 mots, $75 au début. Miss Butler, 842-9777.

DACTYLO bilingue, doit taper 60/65 mots précis, 3-4 ans d'expérience, travail varié, Rosemont. Très bon salaire. Mme Terry, 842-9777.

DAMES demandées pour réparations de gants, expérience pas nécessaire. 14 Levis, Longueuil.

DAMES sociables, ambitieuses, demandées comme chefs de groupes pour Régine de France. Généreuse commission. Entraînement par personne qualifiée. Détails à 729-2197 ou 288-1146.

DAMES demandées pour buanderie. Ville St-Laurent. 747-2622.

DEBUT INTERESSANT. Place Ville-Marie. Dactylo junior, précise, au moins 45 mots p.m. $225. Appeler Lana Morrison, 849-8371.

DEMOISELLE bilingue 21 à 35 demandée pour travail de bureau, connaissances de la dactylographie. Se présenter 3 Place Ville-Marie.

ECHANTILLONNEUSES expérimentées, travail à domicile, coupe-vent pour hommes et garçons. 273-8834.

EMBALLEUSE de cadeaux expérimentée seulement, pour porcelaine, cristal et cadeaux. Hemsley's, 394 ouest, St-Jacques.

EMPAQUETEUSES
18-40 ans, sans expérience demandées immédiatement, semaine de 40 heures, salaire horaire $1. Se présenter à Allied Packaging Service Ltd, 8487 Devonshire Place (ancien entrepôt Morgan, autobus 100 ou 115).

ENSEIGNONS dactylographie, décernons diplôme, allons domicile, louons dactylos, 332-0044, 681-1434.

---

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

elle

POSTE DE PRESTIGE
Conseillers en Personnel
La 1ère maison française de personnel à Montréal est à la recherche de jeunes personnes parfaitement bilingues ayant une bonne formation scolaire, une expérience du monde des affaires, et un sérieux intérêt pour ce genre de travail.
Salaire à négocier

POSTE DE PRESTIGE
Organisation internationale recherche jeune femme, parfaitement bilingue possédant les deux sténos et familière avec la traduction de textes de l'anglais au français. Ce poste de premier calibre offre l'opportunité de rencontrer des délégués de différents pays et de collaborer étroitement avec la direction.
$420.

SECRETAIRE BILINGUE
Compagnie minière à l'ouest d'Atwater est à la recherche d'une jeune femme possédant les deux sténos. Petit bureau.
$380.

SECRETAIRE P.V.M.
Jeune femme demandée par bureau professionnel. Doit être bilingue, ne travaillera que pour un patron.
$360.

SECRETAIRE BILINGUE
Pour un patron d'administration. Responsable de dossiers confidentiels, de téléphones. Recevra les visiteurs. Montréal-Ouest.
$425.

COMMIS
Pour firme de produits pharmaceutiques. Travail sur carte I.B.M. Doit être bilingue.
$275.

DACTYLO BILINGUE
Pour compagnie Nord-Ouest. Une débutante sera considérée.
Salaire à négocier

POSITIONS TEMPORAIRES ouvertes pour secrétaires, dactylos, dictas "keypunchs" et autres.
Il n'en coûte rien aux postulantes
OUVERTS DE 9 H. A 5:30
APRES 5:30 SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

elle Suite 1111 Dominion Square Building 866-4703

STENO-DACTYLO BILINGUE

EMPLOI INTERESSANT ET AGREABLE POUR PERSONNE COMPETENTE. DOIT ETRE PARFAITE BILINGUE.
EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. BENEFICES MARGINAUX. SEMAINE 5 JOURS. SALAIRE HEBDOMADAIRE.
POUR ENTREVUE COMMUNIQUER AVEC M. C. CHALIFOUX.

COCA-COLA LIMITEE
5445 BOYCE
254-9411

FEMMES DE CHAMBRE

Femmes de chambre demandées par un des plus grands hôtels de Montréal. Semaine de 40 heures. Se présenter au département d'entretien domestique de l'hôtel Laurentien, 1130 Windsor, entre 8 et 4.30 heures.

DACTYLO BILINGUE

Jeune fille intelligente, sera initiée, travail sur Computyper électrique, répondre au téléphone, 135 St-Pierre.

★ DACTYLOGRAPHE, $325 ★
Parfaite bilingue, expérimentée sur dactylo électrique, 11e année, 23-35 ans, centre de la ville, Rapid Placement, UN. 1-8418.

ENVELOPPEUSE de viande pour épicerie, avec expérience, 2117 boul. Rosemont.

ETUDIANTES, 18-40 ans, pour cours garde-malades pratique. Avec salaire, 8e année obligatoire. VI. 9-4505.

EXECUTIVE, secrétaire-sténo bilingue, 30-40 ans, bonne apparence: place d'Armes. Environ $400., bénéfices, Mme Terry, 842-9777.

FAISEUSE d'échantillons avec expérience dans la robe d'enfants, 2 à 6 et 7 à 12 ans. S'adresser: 7675 St-Laurent.

FEMMES DEMANDEES, TRAVAIL DE MANUFACTURE, UN PEU D'ANGLAIS REQUIS. S'AD. IMPENCO LTD., 77 OUEST, VITRE, 1er ETAGE. 861-3671.

FEMMES demandées pour ouvrage général dans gants. Expérience pas nécessaire. 14 Levis, Longueuil.

FEMMES demandées, expérience pas nécessaire, pour travail général dans manufacture de jouets en peluche, 5 h. à minuit, $0.95 l'heure. 866-3386.

FEMMES, filles, travail général de manufacture, jour, soir. Tye Silk Corp., 5505 Boul. Des Grandes Prairies, coin Lacordaire, St-Léonard.

FEMMES, filles demandées avec expérience comme caissières, Pharmacie Leduc, Place Longueuil. S'adresser bureau emploi, 751 Mont-Royal est, entre 2-4, LA. 2-1245, Robert Pierre.

FEMMES, filles vente au téléphone, bureau du Nord, temps partiel, salaire garanti. Appeler le matin, 387-9916.

FEMME pour chambres, expérimentée, 6 jours semaine. 631-4543.

FEMME demandée avec expérience, pour prendre charge département des comptes recevables et collection. Pour interview, appelez Draperies Montréal, gérant de bureau, 381-8841.

FEMME de ménage, 2 heures par jour, 5 jours par semaine, district Rachel-Frontenac, 523-0356.

FEMME d'expérience pour galonner tapis, 288-4113.

FEMMES et filles demandées avec ou sans expérience pour ouvrage général dans manufacture, comprenant, pliage, emballage, étiquetage, etc. Travail permanent. Pour application, Fancy Linens, Domestics Ltd., Plastic Frabics Ltd. A. Miller Inc. 8500 Darnley Road, Ville Mont-Royal, Qué., 731-3561.

FEMMES mariées ou jeunes filles de ouvrage de manufacture. Heures de travail: 5 h. du soir à 1 h. du matin, mandées, expérience non requise. S'adresser à 10105 St-Vital, Montréal-Nord.

FEMMES demandées pour ouvrage général de manufacture. S'adresser à 10105 St-Vital Montréal-Nord.

---

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

Drake
division féminine

LE PLUS GRAND AU CANADA

TOUS PARLENT DE PERFECTION. DRAKE S'EN OCCUPE.

Ouvert le soir jusqu'à 8 h. 30
le samedi 9 h. à midi

Drake Personnel

DIVISION FÉMININE
L'ÉDIFICE I.B.M., SUITE 350, NO 5, PLACE VILLE-MARIE, MONTRÉAL 2, P.Q.
PL. CRÉMAZIE: 110 BOUL. CRÉMAZIE, O., SUITE 208, MONTRÉAL 11, P.Q.
COMPOSEZ LES 2 LOCATIONS A :
861-7393

MOTOROLA

2180 AVENUE WARD
VILLE ST-LAURENT

STENOGRAPHE SENIOR

DOIT POSSEDER BONNE ORTHOGRAPHE ET ETRE RAPIDE DACTYLO EN ANGLAIS. BONNE CONNAISSANCE DU FRANÇAIS UTILE.
Téléphonez à M. Tonchin, 331-8153

VENDEUSE

Vendeuse pour Draperies Montréal. Avec ou sans expérience, pour centre d'achats Ile ouest, Dollard des Ormeaux ou Longueuil.
Excellent salaire.
Tous avantages de compagnie.
Appeler M. Blondin, 381-8841

PLACE VICTORIA
STENO-DACTYLO BILINGUE

Pour étude légale. Salaire selon expérience et qualifications. Pour renseignements, appeler 878-1971, poste 56.

FILLE POUR RELIURE ET MALLE

Expérimentée sur assemblage automatique, plier, adressographe et filières. Permanent. Excellents salaire et futur. Appelez 849-3778.

STENO SECRETAIRE

sérieuse, expérimentée, parfaite connaissance du français, bon salaire et bonnes conditions de travail. Ecrire Case 3942 La Presse.

FEMME, travail manufacture, équipe soir, à compter de 5.30 p.m., conditions agréables. 8660, 8e avenue, St-Michel.

FEMME DE CARRIERE
Ceci est une position permanente et offre un des revenus les plus élevés dans le domaine de la vente. Nous faisons partie d'une organisation réputée qui se spécialise dans la distribution de fonds mutuels. Expérience dans la vente ou en placement pas nécessaire. Entraînement complet donné. Age 30 ans et plus. Passé irréprochable, applications sur entrevues seulement. Pour rendez-vous, appelez: Mlle Sénécal 842-8402.

FEMMES, filles demandées pour ouvrage général dans manufacture de produits alimentaires. S'adresser à 195 Port-Royal ouest.

FEMME ou fille, pour magasin de revues. 2534 Ontario est.

FEMME, vendeuse, magasin tabagoniste. 769 Beaubien est.

FILLES A GOGO demandées, salaire $90 semaine. 632-3330.

FILLES - FEMMES DEMANDEES, POUR ASSEMBLAGE DE JOUETS; EXPERIENCE NON REQUISE. CENTRAL TOY, 500 SAUVE OUEST.

FILLE, femme, expérience en pharmacie et cosmétiques, 738-4764, entre 9 hrs et midi.

FILLES DEMANDEES
Pour ouvrage général dans manufacture. Aucune expérience nécessaire. Travail facile. Bonnes conditions. Période de repos. 225, Liège Ouest, chambre 301.

FILLE 18 ans et plus pour tabagoniste, ouvrage permanent. Fermé le dimanche. 7151 St-Hubert.

FILLES avec ou sans expérience pour manufacture de vêtements de travail. 9697 boulevard St-Laurent, 4e étage, madame Dupuis.

FILLE demandée pour garder enfants à la semaine. 725-7724.

FILLE de bureau, inventaire du stock belle écriture, bilingue de préférence. Expérience serait un avantage. Emploi stable, Assurance-groupe. Bureau climatisé. Style Guild Inc., 9200 Avenue du Parc, 6e étage.

FILLES pour emballage et contrôle de production. Chances d'avancement. Se présenter à Melo Paper Converters, 1435 Bois Franc, à St-Laurent. Entre 3.30 et 5.30.

FILLE pour laver vaisselle, cafétéria, Ville St-Laurent, $40. 5 jours, 331-5341.

FILLES, femmes, apprenez devenir opératrices machines manufacture, obtenez vitesse, cours jour, soir, aidons placer, 522-2669.

FILLE ou femme, bilingue, pour travail au dactylo. J. Corbeau, 937-6183.

FILLE demandée pour travailler au comptoir dans restaurant, jour ou soir. Se présenter 1, 8e Avenue, Ville LaSalle.

FILLES d'expérience pour presser chemises. 1276 Ontario Est. LA. 5-2321.

FILLES ou femmes demandées pour assemblage de jouets, expérience non requise, Hansenfeld. 500 Sauvé ouest.

FILLES ou femmes pour tous nos départements de buanderie. Buanderie St-Hubert, 8560 St-Hubert.

FILLES pour ouvrage général dans manufacture de chemises sport, excellent salaire, meilleures conditions de travail, ouvrage à l'année. S'adresser: 225 Liège ouest, chambre 304.

FILLE pour garder enfants, logée, nourrie, bon chez-soi, salaire à discuter. 365-5901.

FILLE bilingue demandée pour département de classification (coding). S'adresser Claude Berthiaume, New Hampshire Assurance, 276 St-Jacques ouest, chambre 723.

FINISSEUSES pour robes de chambre. Ouvrage à l'année. Manhattan Bathrobe Co. 1485 Bleury, 3ième étage.

FINISSEUSE d'expérience, travail à la main, robes de dames. 273-3693, 2450 Holt.

---

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

FINIES LES VACANCES !

DEJA LE RETOUR AU TRAVAIL !

Soyez prévoyante comme la fourmi de la fable et vous ne serez pas dépourvue lorsque viendront les Fêtes et l'Expo. Améliorez votre situation financière en obtenant par l'entremise de "Speedy" un emploi plus lucratif taillé aux mesures de vos qualifications.

Postes intéressants pour secrétaires, sténos, "girls friday", dactylos, dictaphonistes, commis, opératrices de machines-comptable, de standard P.B.X., etc. En plus toute une série d'emplois spécialisés dans le domaine de l'Assurance.

Exigences · Etudes secondaires, commerciales, bilinguisme, mise soignée, voix agréable.

Découpez cette annonce, apportez-la en venant vous inscrire et vous recevrez un joli stylo à bille Northrite !

878-3401

- 1217 rue University, vis-à-vis Place Ville-Marie, ouvert 9-9 sur semaine, 9-1 le samedi.
- PLACE CREMAZIE (entrée au niveau de la rue au 8685 de Reims, immeuble central du complexe de la Place Crémazie), ouvert de 5 p.m. à 9 p.m., jeudi et vendredi seulement.

CE SERVICE EST GRATUIT

SPEEDY PERSONNEL

Le Collège Canadien du Bilinguisme

REQUIERT LES SERVICES DE

STENO-DACTYLO :
RAPIDE, POUVANT COMPOSER SES PROPRES LETTRES, PARLANT FRANÇAIS ET ITALIEN.
HEURES DE TRAVAIL : APRES-MIDI ET SOIR

RECEPTIONNISTE - DACTYLO :
RAPIDE, BONNE PRESENTATION, TRAVAIL VARIE ET INTERESSANT.

TELEPHONISTE :
POUR SOLLICITATION AU TELEPHONE, A TEMPS PARTIEL, DE 6 HEURES A 9 HEURES P.M.

S'adresser à 4956 rue Hochelaga, Montréal

COUTURIERE
AVEC BONNE EXPERIENCE
POUR PLAN DE NETTOYAGE
POSITION PERMANENTE
BON SALAIRE
COIN CH. ROCKLAND ET BOUL. METROPOLITAIN
M. R. TISSO

BROWN'S SHOE SHOP

CENTRE D'ACHATS ROCKLAND. JEUNE FILLE CAISSIERE EXPERIMENTEE, BILINGUE, APPARENCE SOIGNEE, SEMAINE 40 HEURES, BON SALAIRE. M. G. LESCARBEAU, RE. 9-4741.

RECEPTIONNISTE

bilingue, belle apparence, mise impeccable, sérieuse, luxueux bureau du président, très très bon salaire. Fournir le plus de détails personnels possible. Ecrire Case 330 St-Eustache.

COSMETIQUES ET MEDICAMENTS

Vendeuse expérimentée, bilingue. M. H. Neamtann, Pharmacie Macy, 4853 Sherbrooke ouest.

★ COMMIS DE BUREAU $55 ★
Bilingue, 11e année, bonne en chiffres, 19-25 ans, Ville St-Laurent. Rapid Placement, UN. 1-8418.

GARNISSEUSES, manufacture sacs à main, expérience non nécessaire. Se présenter à 6666 St-Urbain, 3e étage.

GERANTE-VENDEUSE bilingue demandée pour nouveau magasin de meubles, St-Vincent-de-Paul. Appelez 274-5461.

"GIRL FRIDAY", parfaite bilingue, bonne apparence, beaucoup d'initiative, un peu de sténo anglaise, travail intéressant. Ville St-Laurent. $90. Mme Terry, 842-9777.

"GIRL FRIDAY", parfaite bilingue, responsable, pour correspondance et ouvrage général. Tous bénéfices. Beaulieu, Mme Mayes, 842-9777.

HOMMES et femmes, travail pour abattoir de volailles, avec ou sans expérience. S'adresser arrière, 5445 St-Laurent.

HOTESSE de jour, expérimentée, emploi stable. Se présenter au Restaurant 3 Frères, 8625 St-Laurent.

INFIRMIERE ou technicienne diplômée, pour prise de sang à domicile, temps partiel. Pharmacie Sarrazin & Choquette, Laboratoire d'analyses, 842-9622.

INVALIDES demandées, emploi permanent ou partiel, sollicitations au téléphone. Contactez Mme Ross, 844-5100.

JEUNES filles demandées pour ouvrage général d'entrepôt. Bonnes conditions de travail. S'adresser à 8785 Avenue du Parc, monsieur Massé.

JEUNE fille demandée pour travail en pharmacie, bon salaire, bonnes conditions de travail. S'adresser M. David, entre 1 et 6 heures. Pharmacie Montréal, 916 Ste-Catherine est, 845-7251.

JEUNE HOTESSE DEMANDEE, 5 JOURS HOTEL PIERRE 2375 BOUL. LAURENTIEN, ST-LAURENT.

JEUNE FILLE sans expérience pour ouvrage général dans manufacture de draperies, ouvrage propre, bon salaire, chances d'avancement. S'adresser 55 Mont-Royal ouest, 7e étage, demander Mlle Denise.

JEUNES filles pour emballer serviettes. Pas besoin d'expérience. Paul Importing, 8899 av. du Parc.

JEUNES FILLES, manufacture de boutons recouverts. Temps entier, jour seulement. 1239A rue Benoît, VI. 9-5423.

JEUNES filles pour ouvrage général dans manufacture lingerie pour dames. S'adresser chambre 201, 2050 Bleury.

JEUNE FILLE, TRAVAIL SOIR A TEMPS PARTIEL. BUREAU TELEPHONE, BELLE ECRITURE, EXPERIENCE NON NECESSAIRE. APRES 5.30 H., 276-4221.

JEUNES filles demandées pour buanderie, Ville St-Laurent, 747-2622.

Jeune fille avec cours secondaire ou scientifique et dactylo : doit aimer les chiffres, calcul et autres travaux dans un bureau d'actuaires-conseils, Tour de la Bourse. Téléphoner pour rendez-vous, suite 923.

JEUNE FILLE, intelligente demandée pour prendre et remplir des commandes dans les bas de nylon. Aucune expérience requise. S'adresser à 2550 Bates Road chambre 201.

JEUNE fille pour travail clérical dans bureau de l'expédition. Doit être bilingue, forte en chiffres. Rose Knitting Mills, 5650 Iberville.

JEUNE fille demandée, ouvrage général. Se présenter 5500 St-Hubert.

JEUNE fille pour travail en pharmacie. RA. 7-0029. 3920 rue Bélanger.

JEUNE fille ou dame demandée pour bureau de poste, expérience préférable. 567 Jarry ouest. 272-0845.

JEUNE FILLE, femme, bonne apparence, comme téléphoniste. 727-0931, soir 352-5619.

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage général dans manufacture, pas d'expérience. 1030 St-Alexandre, chambre 900.

LAVEUSE de vaisselle, devra assister cuisinière. Semaine 30 heures. Rue Sherbrooke est. Appelez Monsieur Le Blanc, à 351-0180 ou 744-2329.

MANNEQUIN 5'4" ou 5'5", bilingue, pouvant effectuer travail bureau et dactylographie. Situation stable. 5420 St-Laurent. 273-3636.

CAISSIERES

A TEMPS PARTIEL

APPARENCE SOIGNEE, ENTRE 25 ET 35 ANS, CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS, EXPERIENCE NECESSAIRE. SE PRESENTER APRES 2 H. A
ST-HUBERT BAR-B-Q LTEE
6355 ST-HUBERT

FILLE OU FEMME

Demandée avec ou sans expérience, préposée aux payes, et ouvrage général de bureau, salaire d'après aptitudes, assurance groupe. Se présenter 8195 Pascal-Gagnon, St-Léonard, demandez M. Blanchard.

JEUNE FILLE

Jeune fille demandée comme commis de bureau par importante maison de produits d'hôpitaux, située à Ville St-Laurent. Appelez M. R. Tremblay, 631-6723.

OUVRAGE GENERAL, $300

Machine à écrire, téléphone, réception, secteur est. Bilingue, 25 ans ou moins. M. Mentis, 844-2356.

★ ASSIST.-COMPTABLE $80 ★
Bilingue, dactylo, expérimentée, 22-35 ans, Boul. Décarie. Rapid Placement, UN. 1-8418.

NOUVEAUX talents demandés, chanteuses, instrumentistes, etc. Si vous êtes intéressées dans le domaine du spectacle inscrivez-vous à la promotion des découvertes de Christian Bernard. M. Roger, 761-1865 ou Mme Louise, 366-7222.

OFFRE d'emploi permanent, à temps partiel, ambiance agréable. Travail général de bureau, requérant expérience en dactylo et dictaphone. Bilingue de préférence. Salaire intéressant. 842-9955. 9 à 5 p.m.

ON DEMANDE une hôtesse pour restaurant "Aux Délices". 1204 Ste-Catherine ouest.

OPERATRICES expérimentées, robes pour dames, Linda Originals, 2050 Bleury, porte 808.

OPERATRICES avec expérience sur machines Overlock, ouvrage à l'année, 5435 Iberville. Demander R. Morel, 526-9447.

OPERATRICES EXPERIMENTEES EN ROBES DEMANDEES, TRAVAIL A LA PIECE OU PAR SECTION; BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL; ATELIER SYNDIQUE; EXCELLENT SALAIRE. S'AD. LIBBY DRESS CO. LTD., 2175 ORLEANS, 527-9859.

OPERATRICE demandée avec expérience dans l'industrie du canevas sur machine à coudre Singer. S'adresser au 4285 rue Frontenac.

OPERATRICE de plieuse-soudeuse par point demandée par manufacture légère. S'adresser 5555 est, Notre-Dame.

OPERATRICES expérimentées demandées, robes de dames, emploi stable, bon salaire. 1404 Visitation.

OPERATRICES Singer expérimentées, bon salaire, emploi stable. Zephyr Knitting Mills. 6545 Durocher.

OPERATRICE de téléphone bilingue, garage central. Expérience de dactylographie et classification nécessaire. Tous avantages de compagnie, 1460 Guy, demander Mme Oborunis.

OPERATRICE, machine à faire entrées Burroughs F-1200. Dactylographie, bilinguisme souhaitable. VI. 2-9146.

OPERATRICES expérimentées sur overlock, dans chandails, Black Knitting Mills, 5265 De Gaspé, 2e étage.

OPERATRICES expérience chandails, machines Overlock, Singer et spéciales. Emploi stable. Atelier climatisé. Excellent salaire. Renoir Corp., 99 Chabanel ouest, porte 201. 384-0220. Mme Denise.

OPERATRICES demandées avec expérience, dans section des robes. Appeler 321-7764.

OPERATRICES de machines Overlock expérimentées, pour vêtements de nuit et lingerie. 4530 St-Laurent, 842-3921.

OPERATRICES expérimentées sur machines à coudre Singer, emploi stable, excellentes conditions de travail. Dominion Cutting Service, 955 Amherst, 523-3111.

OPERATRICES d'overlock expérimentées. Excellent salaire, emploi stable. Zephyr Knitting Mills, 6545 Durocher.

OPERATRICES expérimentées, robes. Excellent salaire. 4602 St-Laurent.

OPERATRICE de Burroughs 100, parfaite bilingue, connaissant un peu de dactylo. $320. Central. Appeler Andréa Lavigne, 849-8371.

OPERATRICES pour machines à deux ou une seule aiguille. Bon salaire. 1460 Clark.

OPERATRICE machine comptable Burroughs, comptes recevables. Doit travailler avec précision et netteté. Emploi stable. M. Ahmed, 866-1184.

OPERATRICE DE MACHINE COMPTABLE BURROUGHS MODELE 100, AVEC EXPERIENCE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. LABORATOIRE NADEAU LTEE, 8480 BOUL. ST-LAURENT, DU. 1-5631, DEMANDER YVES MATHIEU.

OPERATRICES sur machines suivantes : Overlock, Singer, boutons, boutonnières, Blind-Stitch. Excellent salaire, meilleures conditions de travail. Ouvrage à l'année. S'adresser : 225 Liège ouest, chambre 304.

OPERATRICE expérimentée machines spéciales de tous genres : à boutons boutonnieres, Overlock, à denteler points dissimulés. Se présenter immédiatement chez Corber Inc., 9615 Papineau, porte 400.

---

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

Perry personnel

$400
DUREE : 8 MOIS

Qualifications: Secrétaire parfaitement bilingue, compétente, dynamique, soignée, débrouillarde. 25-30 ans.
Exigence : Elle devra coordonner une conférence pour une organisation moyenne d'envergure internationale qui se tiendra au Reine Elizabeth en mai prochain.

MLLE DESCHAMPS
849-3501

FILLES ET FEMMES

Demandées pour diverses occupations dans buanderie et nettoyage à sec. Semaine de 5 jours. Travail permanent, Bon salaire. Excellentes conditions de travail.

S'ADRESSER AU SERVICE DU PERSONNEL
TOILET LAUNDRY LTEE
750, RUE GUY, MONTREAL

MURRAY'S

OFFRE EMPLOI A

SERVEUSES

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

Jeunes filles de mise soignée, et ayant personnalité agréable, pour s'initier à devenir serveuses. Expérience aidera mais non essentielle.
- UN PEU D'ANGLAIS REQUIS
- SEMAINE DE 44 HEURES
- REPAS ET UNIFORMES FOURNIS
- PLAN D'ASSURANCE MALADIE

Présentez-vous chez Murray's Restaurant Limitée, 1504 Ste-Catherine Ouest de 10:00 a.m. à 4:00 p.m. du lundi au vendredi.

ATTENTION

Filles sans expérience désireuses d'apprendre un métier. Bonnes conditions de travail. Ouvrage à l'année. S'adresser Washmor Frocks, 425 River, Verdun.

ASSURANCE

COMPAGNIE DEMANDE DEMOISELLES POUR OUVRAGE CLERICAL DE BUREAU. BILINGUES, 18-25 ANS, GRADUEES 11e, EXCELLENTES CONDITIONS. 360 ST-JACQUES, SUITE 620.

★ ASSIST.-COMPTABLE $80 ★
Bilingue, dactylo, expérimentée, 22-35 ans, Boul. Décarie. Rapid Placement, UN. 1-8418.

★ SECRETAIRE $400 ★
Parfaite bilingue, traduction, 23-35 ans, Boul. Décarie. Rapid Placement, UN. 1-8418.

OPERATRICE POUR MACHINE A FACTURES BILINGUE. 389-1383.

OPERATRICE bilingue pour Burrough's billing, avec expérience. Central. Tous bénéfices, bon salaire. Mme Mayes, 842-9777.

OPERATRICES avec expérience sur machines overlock et simples. Exquisite Maid, 7975 17e Ave, 4e étage, Ville St-Michel. 722-8926.

OPERATRICES connaissant la machine Singer, bon salaire. 1030 St-Alexandre, chambre 900.

OPERATRICES d'expérience dans ski-jacket pour enfants. 254-5697.

OUVRIERES générales demandées pour costumes et robes à tricot double; expérience pas nécessaire; travail régulier. S'ad. Marbrooke, 423 rue Mayor.

OUVRIERES, travail varié, aucune expérience requise. Se présenter : 1460 Clark.

OUVRIERE bilingue, manufacture de robes. Parkway Dress, 460 Ste-Catherine ouest, porte 115.

OUVERTURE pour 2 dames avec automobile, position permanente, possibilité de $125 et plus par semaine. Présentez-vous à : 7537 St-Hubert, ou signalez 274-6681, pour rendez-vous.

PARTIEL, fournissons clients, spéciaux, très payant. 45% profit. 526-6773.

PERSONNE capable de prendre charge des payables et recevables. Doit être bonne dactylo. Téléphoner entre 7 et 9, soir, 525-0889.

"PETIT POMPON", spécialité en lingerie d'enfants, est à la recherche d'une gérante, d'une assistante gérante, et de vendeuses, régulier et temps partiel, expérimentées et bilingues, pour magasin situé dans le nouveau Centre d'achats "Woolco", sur boul. Taschereau, à Ville Brossard. Pour de plus amples informations rendez-vous chez Mary Morgan, Centre d'achats Ville Jacques-Cartier ou téléphonez : Mme Loiselle. 674-9414.

PHARMACIE, jeune fille avec expérience, références, bilingue, pharmacie Viauville, 4873 Ste-Catherine est.

PHARMACIE LEDUC demande femme, expérience prendre charge sous-bureau poste, centre d'achats St-Martin. Bureau d'emploi, 751, Mont-Royal est, entre 2-4. LA. 2-1245. Robert Pierre.

PHARMACIE demande fille, femme avec expérience, 738-4764, entre 9 heures et midi.

PHARMACIE - BUREAU DE POSTE DEMANDE PERSONNE D'EXPERIENCE. 481-0293.

PHARMACIE, femme, fille, de préférence avec expérience. 62 boul. Cartier, Laval-des-Rapides. 663-2726.

PLIEUSE de chemises avec expérience demandée, Chez Philippe Nettoyeur, 1373 Beaubien est, 279-2851.

PLIEUSE chemises expérimentée, bon salaire, nouveau magasin nettoyage à sec. Se présenter à 5320 de Salaberry.

PLIEUSE chemises expérimentée, bon salaire. Plan de nettoyage. 4137 Jean-Talon est, 727-7826. Soir : 721-1592.

PLIEUSES pour robes de chambre. Ouvrage à l'année. Manhattan Bathrobe Co. 1485 Bleury, 3ième étage.

PLIEUSES d'expérience draps, serviettes sur calandre. 3160 Rouen. 521-7642.

PRESSEUSE DE CHEMISES DEMANDEES, EXPERIMENTEES. HU. 4-1778. SOIR : 272-0457.

PRESSEUSE d'expérience demandée pour manufacturier de tricots pour dames. Tricots Dubonnet Ltée, 384-6720.

PRESSEUSE chemises expérimentée. S'adresser Magasin Martinizing, 6165, avenue Monkland, 486-5435.

PRESSEUSES d'expérience, robes de dames, travail permanent, 273-3693; 2450 Holt.

PRESSEUSE DE CHEMISES, EXPERIMENTEE. EMPLOI PERMANENT, 5 JOURS SEMAINE. SALAIRE ELEVE. NETTOYEUR VILLENEUVE, 6050 BEURLING, VERDUN.

PRESSEUSE, travail général, avec expérience, 521-2205.

PRESSEUSES de chemises demandées par atelier de nettoyage à sec. Salaire hebdomadaire maximum, semaine 5 jours, secteur Ville St-Laurent. S'ad.: 1325 Poirier, FE. 4-3340.

PRESSEUSE-PLIEUSE expérimentée, 6306 St-Hubert, 272-2196.

---

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

AVON PRODUCTS OF CANADA, LIMITED

DEMANDE UNE GERANTE

CE POSTE OFFRE UNE CARRIERE D'AVENIR A UNE DAME DOUEE POUR LA GERANCE DES AFFAIRES.

LA CANDIDATE CHOISIE AURA POUR TERRITOIRE LA REGION DES ENVIRONS DE LA VILLE DE QUEBEC ET DEVRA RESIDER DANS CETTE REGION.

LA CANDIDATE DOIT AVOIR DE 25 A 40 ANS, ETRE BILINGUE, PROPRIETAIRE D'UNE VOITURE OU POUVOIR EN LOUER UNE. NOUS EXIGEONS UNE EDUCATION SUPERIEURE ET UNE BONNE EXPERIENCE DANS LE DOMAINE DES AFFAIRES.

LA COMPAGNIE OFFRE UNE REMUNERATION ANNUELLE D'AU MOINS $6,000, TOUS BENEFICES SOCIAUX, DIVERSES ALLOCATIONS DE DEPENSES, UNE PERIODE DE FORMATION SPECIALISEE ET UN AVENIR ILLIMITE.

TOUT RENSEIGNEMENT EST A TITRE CONFIDENTIEL. ADRESSER UN RESUME A :

M. N. A. GRAY,
CASE POSTALE 8,000, MONTREAL 3, P.Q.

N. G. VALIQUETTE LTEE

SERVICE DU CREDIT

Expérimentées et bilingues

PREPOSEES AUX COMPTES RECEVABLES
"INTERVIEW".
ANALYSES ET AJUSTEMENT DE COMPTES.
COLLECTIONS.
REDIGER ET DACTYLOGRAPHIER CORRESPONDANCE.

PREPOSEES A LA COLLECTION
PRENDRE CHARGE DE LA COLLECTION DES COMPTES EN RETARD ET EXERCER LES PRESSIONS NECESSAIRES.

SALAIRE INTERESSANT
SEMAINE 5 JOURS
SITUATION PERMANENTE

S'adresser à Léo Benoit — N. G. VALIQUETTE LTEE
510, STE-CATHERINE EST

SECRETAIRE
— Age 25 à 35 ans
— Situation permanente
— Semaine 5 jours
— Les candidates devront posséder une connaissance courante des deux langues et connaître la sténographie
— Fonctions : ouvrage général de bureau, correspondance courante
— Salaire selon la compétence
— Faire votre demande par écrit. Discrétion absolue
M. COUSINEAU
F. PILON INC.
750 Beaubien (près St-Hubert)

SECRETAIRE

POUR VICE-PRESIDENT EXECUTIF-CONTROLEUR. COMPETENTE, BILINGUE. ENVIRONS ROND-POINT DECARIE. ECRIRE CASE 3960 LA PRESSE.

MACHINE A BOUTONS

Opératrice d'expérience pour manufacture chemises. Bon salaire. Travail à l'année. 99 Chabanel ouest, 2ème étage, chambre 201, 2 rues

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

TELEPHONISTES

JEUNES FILLES BILINGUES, DE BONNE EDUCATION ET DE MISE SOIGNEE, COMME PREPOSEES A LA RECEPTION DES ANNONCES CLASSEES.
TRAVAIL AU TELEPHONE SEULEMENT, POUR PERSONNES SACHANT ECRIRE CORRECTEMENT LES DEUX LANGUES ET CONNAISSANT LA DACTYLO (ENVIRON 50 MOTS A LA MINUTE).

AUGMENTATIONS REGULIERES
ASSURANCE GROUPE
FONDS DE PENSION
BENEFICES MARGINAUX

CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES DANS BUREAU MODERNE.

S'ADRESSER
750 ST-LAURENT, SUITE 458
MLLE GAMELIN

Importante imprimerie
(AV. DU PARC ET BEAUBIEN)
demande

COMPTABLE EXPERIMENTEE

La candidate chisie doit être bilingue, diplômée d'école secondaire, ayant 2 à 3 ans d'expérience en comptabilité et une bonne connaissance des comptes payables, états de réconciliation, facturation, taxes de vente, etc.

Très bon salaire du début et excellents avantages marginaux.

Pour entrevue, veuillez signaler
276-8511, POSTE 206

DACTYLO

DACTYLO BILINGUE POUR POSTE PERMANENT DANS UNE GRANDE ASSOCIATION D'ASSUREURS. CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES. SECURITE SOCIALE. SE PRESENTER OU TELEPHONER A LA
CANADIAN UNDERWRITERS' ASS.
410, RUE SAINT-NICOLAS
MONTREAL, QUE.
849-1601

OPERATRICES

De machines à coudre demandées avec ou sans expérience. Bonnes conditions de travail. Ouvrage sectionnel et à la pièce. S'adresser Washmor Frocks, 425 River, Verdun.

DACTYLOGRAPHES

PRECISES, BONNES EN CHIFFRES, PREFERENCE BILINGUE, 444 STE-HELENE, 849-6081.

DACTYLO BILINGUE

Liste de paies, correspondance et travail général de bureau. Pour entreprise de construction. Mentionnez expérience et références. J.-P. Cartier Limitée, 1819 Glendale, RE. 7-3626.

★ TELETYPE $260 ★

Parfaite bilingue, expérimentée, 20 à 28 ans, pour Ville St-Laurent, Rapid Placement, UN. 1-8418.

TRAVAIL facile à domicile, possibilité $100 par mois. Agence S.S.B. Ecrivez : Case postale 515, Station H, Montréal.

UNE COMPAGNIE de construction demande comptable adjointe expérimentée et bilingue. $375. Appeler Lynn Murray, 849-8371.

VENDEUSES, temps plein ou partiel, personne ambitieuse, belle apparence, bon salaire. Fraid's Inc., 895 Ste-Catherine ouest.

VENDEUSES, démonstrations à domicile, fleurs, bibelots, bijoux. Articles maison, 255-3624.

VENDEUSE, magasin photographie bien établie, connaissance photographie nécessaire, excellentes conditions. 866-4032.

VENDEUSES demandées expérimentées, robes, costumes et manteaux, bilingues, bon salaire, commission, 5 jours semblaine. Se présenter Mme Archambault, Magasin Romar, Centre d'Achats Boul. 722-8143.

VENDEUSES demandées, bon salaire. S'adresser Carel Tricot, 6612 St-Hubert.

VENDEUSES FOURRURE
Prix de manufacture. Etoles, jaquettes, manteaux. 522-3161, demander M. Laberge.

VENDEUSES expérimentées, Centre d'achats Normandie, rue De Salaberry, confections pour dames, robes, manteaux, costumes. Excellent salaire, commissions. 5 jours semaine. Romar Inc. 279-5533, M. Martin.

VENDEUSE expérimentée, prêt-à-porter pour dames, temps plein ou artiel, Boutique Geraldine, 4263 Wellington, 768-3747.

VENDEUSE expérimentée à temps plein pour magasin de dames. Faut être ambitieuse, agressive. 6615 St-Hubert. Appelez M. Jacques, CR. 7-6685.

VENDEUSES d'expérience, connaissant la ligne de la robe de mariée. Temps plein ou supplémentaire, bon salaire, 1% de commission sur ventes, 381-3221.

VENDEUSES avec auto pour vendre trousseau Tex Meade, 3 heures par soir. Prospects fournis, $75 et plus. 521-8738.

VENDEUSES bilingues, expérimentées, cadeaux, sacs à main, bijouterie de costume. Salaire élevé, commission, autres avantages. Hemsley's, 394 St-Jacques ouest.

VENDEUSES avec expérience, pâtisserie, 40 heures, 4596 Ste-Catherine est.

VENDEUSE expérimentée en confections pour dames, vente et gérance, bon salaire, emploi stable. LA. 3-2650.

VENDEUSES d'expérience demandées dans salon de chaussures pour dames. Très bon salaire pour personnes qualifiées, entrevues jeudi et vendredi de 7 à 10 heures p.m. 6880 St-Hubert, 271-9595.

VENDEUSE expérimentée pour pâtisserie. 6528 Henri-Julien.

VENDEUSE d'expérience, en pharmacie, cosmétiques, rue Mont-Royal, 522-8189.

VENDEUSE POLIE, PARLANT ANGLAIS, EXPERIMENTEE. BIB'N TUCKER, HU. 9-5881.

VENDEUSE, magasin fournitures de couture. 3550 Ontario est

VENDEUSES avec expérience demandées, bilingues, bon salaire, bénéfices sociaux. S'adresser à Bessie's, 1263 Ste-Catherine ouest, ou Place Ville-Marie.

VENDEUSE expérimentée, bilingue, lingerie. 845-9721.

VENDEUSES
Plein temps et temps partiel expérience dans robes, manteaux, costumes. Transport fourni, pour vendeuse à plein temps. Bon salaire, commission. Romar Inc. Centre D'Achats Fairview, Pointe-Claire. Mme Roten, 695-9870.

VERIFICATRICES expérimentées en vêtements de tricot pour enfants. Bon salaire, emploi stable. Tiny Tots Knitting, 6845 St-Urbain, 2e plancher.

VOUS désirez faire un bon revenu, même si vous n'avez pas d'expérience de bureau, téléphonez à 376-5920 de 9 A.M. à 5 P.M. demandez Mlle Neveu afin d'obtenir un rendez-vous.

WAITRESS d'expérience demandée pour le jour. 1159 Ontario est.

WAITRESS demandée, avec expérience, bon salaire, 930 Boulevard Ste-Croix, St-Laurent, 747-4868.

WAITRESS DEMANDEE. OUVRAGE SOIR. 4296 STE-CATHERINE EST.

"WAITRESS" demandée avec expérience. S'adresser 460 Craig est.

"WAITRESS" demandée avec expérience, 1850 Fleury est.

WAITRESS demandée pour snack bar. De 3 heures à 11 p.m. Outremont. 272-0026.

WAITRESSES avec expérience du bar et salle à manger. S'adresser: 1558 St-Denis, après 3 p.m., demandez M. Lafortune.

WAITRESS pour travailler de 5:00 à minuit dans bowling. Se présenter 850 Du Havre.

WAITRESS demandée de jour, de 6:30 à 5:00 congés dimanche. Appeler soir, 351-3644.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

★ PLACE CREMAZIE $325 ★
Dactylo parfaite bilingue, expérimentée dans l'assurance, 30 à 40 ans. Rapid Placement, UN. 1-8418.

"ZIG-ZAG et Overlock". Opératrices demandées, travail permanent. 4890 Hôtel de Ville, 849-4509.

613 EMPLOI DEMANDE — FEMMES — FILLES

ADRESSERAIS enveloppes au dactylo, soir. Téléphonez après 5 heures. 271-4071.

AIDE-malades diplômée, demande travail en gériatrie ou chronique. 351-4372.

AIDE ménagère, 9 hres a.m. à 5 heures p.m. $30 par semaine. 667-0064.

COUTURIERE ira à domicile, pour faire raccommodage et bords de robes. 622-0831.

DAME sérieuse demande emploi domestique, 3-4 jours semaine. 842-3030.

DAME demande ouvrage journée, près Boul. Rosemont dans l'est. Après 6 hrs : 254-8172.

DEMANDE ouvrage à domicile, dactylo, comptabilité et payroll. 279-9078.

FEMME demande emploi comme chauffeur privé, références, expérience. 273-1037.

FEMME DE MENAGE, EXPERIENCE, AUCUNS APPELS MASCULINS. 521-4091.

FEMME DEMANDE OUVRAGE JOURNEE.
LA. 4-4852

FILLE, âge moyen, avec automobile, ouvrage plein temps, livraison ou autres, pas de vente. Qu'avez-vous à offrir ? Après 7 heures p.m. 642-2103.

IRAIS garder soir, enfants. Veuve, honnête. Pas d'appels masculins. 523-1949.

J'AURAIS petit local pour faire travail de manufacture ou autres. Entre 6.00 et 8.00 526-7481.

JEUNE femme demande ouvrage de dactylo à la maison, 5 ans d'expérience. 352-7241.

JEUNE femme trait garder 1 enfant, lundi au vendredi, Ahuntsic, après 7 heures, DU. 9-0494.

MENAGERES, trouverez femmes journée, gardienne recommandées, temps régulier ou partiel. Services d'Accommodation Domestique, 527-1795

PRENDRAIS ouvrage au dactylo, à la maison, 12ième commerciale. PO. 6-6526.

PRENDRAIS toutes sortes de travail à domicile. Couture, etc., aveo machine fournie ou non. 722-9178.

PROFESSEUR, brevet A, demande emploi dans école privée. Soir : 843-3319.

SECRETAIRE médicale demande bureau médecin ou hôpital. Expérience archives. 524-1275.

STENO-DACTYLO bilingue, plusieurs années d'expérience, prendrait travail à domicile. Aussi expérience du dictaphone. 489-7432.

TRAVAIL dactylographie (domicile), 3 soirs semaine. 8 ans d'expérience. 473-4869.

615 SERVICE DOMESTIQUE

CHOMEDEY, jeune dame ou femme demandée pour prendre soin de 3 enfants; un d'âge scolaire; très légers travaux, chambre seule avec salle de toilette privée; maison de Chomedey, excellent salaire, 681-4907.

COTE-ST-LUC, PETITE FAMILLE PARTICULIERE AVEC TV, BON SALAIRE, QUELQUE ANGLAIS NECESSAIRE, REFERENCES. HU. 4-5482.

DUVERNAY, fille 25 et plus, $35, logée 6 jours. 669-5010.

LACHINE, $35 semaine, aide aimant enfants, expérience, références requises, dimanche libre. 637-4361.

MONTREAL-EST, bonne pour ouvrage général, bon chez-soi, mère travaillant. 5025 Paul-Pau, 352-5494.

OUTREMONT, aide familiale, 5 jours semaine, 1 à 7 p.m. Un peu d'expérience cuisine, 3 écolières, mère travaillant. $30. Références. 738-4370.

OUTREMONT, aide travailleuse, Européenne au canadienne sachant faire cuisine, chez médecin canadien-français; 4 écolières, 1-2 ans. Tout confort moderne, congés, chambre seule. 731-4529.

OUTREMONT, aide pour famille canadienne française, 3 adultes, 1 écolier, Bon chez-soi, logée, 737-8719.

OUTREMONT, aide avec expérience, chambre privée, télévision, bons congés. 733-6020.

OUTREMONT (facile d'accès), aide pour travaux domestiques, famille canadienne française, avec 1 écolier 3 ans. Bon chez-soi, chambre privée avec télévision, bon salaire, références requises. RE. 7-9354, entre 10 a.m. et 7 p.m.

PIERREFONDS : personne désirant bon chez-soi, 2 enfants, écoliers, 626-5344.

POINTE CLAIRE, fille mère pour légers travaux domestiques, chambre privée avec télévision, salle de bain, 3 enfants d'âge scolaire. 695-5128.

PONT-VIAU besoin urgent bonne pour garder 3 enfants, légers travaux, nombreux congés. 663-4346, soir.

PONT-VIAU, jeune fille pour garder enfants (2), fille mère acceptée. Soirées libres. 663-3251.

ST-LAMBERT, maison privée, aide ménagère aimant enfants, chambre privée. Fins de semaine libres, $40 semaine. Après 7 hres : 671-2195.

TERREBONNE, aide ménagère 21 ans ou plus, $30. semaine. 666-4223.

A BONNE avec références, aimant enfants, chambre privée, permanente, petite maison, bon salaire. RE. 3-7364.

ABSOLUMENT BESOIN
Bonne tout faire, service facile. Chambre, salle de bain, TV personnels. Femme de ménage. 489-9293.

ACCEPTERAIS future mère ou avec enfant, légers travaux, bon chez-soi. Salaire. 727-0931; soir: 352-5619.

$30 A $40 PAR SEMAINE
Aide générale. Pas de cuisine. Chambre, bain personnels. 731-2967.

AI besoin femme pour ouvrage général de maison, très bon salaire. Bonne chambre avec T.V. dans famille canadienne-française. Pas d'enfants. 279-6664.

AI BESOIN personne pour garder enfants, semaine, nourrie logée, fille mère acceptée, $20. DU. 1-6606.

AI BESOIN aide, aimant bébés (2), appartement 4 pièces, pas gros travaux, logée, nourrie, bon chez-soi. 342-1653, 342-9111.

AI BESOIN aide générale, famille canadienne, enfants âge scolaire, chambre privée; jeudi, dimanche libres après 1 heure. $35 semaine. RE. 3-4993.

AI BESOIN PERSONNE AYANT CONNAISSANCE CUISINE, POUR FAMILLE CANADIENNE-FRANÇAISE, OUTREMONT, CR. 6-1311.

AIDE responsable et expérimentée, 5 enfants âge scolaire. Outremont, 273-4533.

$40
AIDE GENERALE EXPERIMENTEE, TRAVAIL LEGER. CHAMBRE AVEC TOILETTE, CHEZ MEDECIN, SNOWDON. 486-2586.

AIDE responsable, tenue de maison, toutes commodités. Bon salaire, 731-1771.

AIDE générale, maison endroit central, chambre personnelle avec salle de bain et TV, femme de ménage, excellents gages. 489-0744.

AIDE-MENAGERE, 5 enfants, chambre privée, dimanche congé, Chomedey. 681-3441.

AIDE MENAGERE, LEGERS TRAVAUX, NOURRIE, LOGEE. 669-2932.

AIDE générale, logée, références, expérience, bon salaire, un enfant. RE. 3-9064.

AIDE domestique aimant enfants, (4 jeunes) famille médecin, chambre privée, bonnes condition travail, références. 276-6669.

AIDE ménagère, 4 enfants, chambre, télévision privées. Bienvenue étrangères. 663-1845.

AIDE MENAGERE, FINS DE SEMAINE LIBRES, $35., 1 ENFANT, CHAMBRE PRIVEE. 365-5066.

AIDE GENERALE, BON SALAIRE. LAVAL-DES-RAPIDES. 669-6546.

AIDE domestique demandée pour garder 2 enfants; 20 ans et plus. Fin semaine libre. 581-4364.

AIDE avec références, pour ouvrage général, chez avocat, 4 enfants; chambre privée, Ville St-Laurent, 747-6220.

AIDE MENAGERE, A PIERREFONDS, $30. PAR SEMAINE. 684-7979.

615 SERVICE DOMESTIQUE

COUPLE DEMANDE OU DEUX SOEURS

Famille 4 adultes, Outremont, pour cuisine et entretien général, 3 pièces privées à disposition incluant salle de bain. Excellent salaire. Références exigées. Tél. : 271-6577.

OUTREMONT

BON SALAIRE
Besoin personne compétente ménage, cuisine, 3 enfants d'âge scolaire. 739-1140.

AIDE générale, femme ou fille, sérieuse, honnête, pas d'enfants, logée, nourrie, salaire, mentionner téléphone, écrire case 3990 La Presse.

AIDE ménagère demandée, bon salaire, nourrie, logée. Le soir : 679-3574.

AIDE générale, plus de 40 ans, pour couple âgé, légers travaux. 484-3954.

AIDE ménagère, aimant les enfants, congé samedi, dimanche. Soir : 323-4938.

AIDE générale canadienne ou étrangère, pour famille canadienne-française, chambre privée et bain, $35. Téléphone 6 à 8 : RE. 9-2954.

AIDE MENAGERE, lundi, mercredi, vendredi, 7:00 a.m. à 3:00 p.m. Inf.: 727-3177.

AIDE GENERALE, CHAMBRE PRIVEE. OUTREMONT, $30 SEMAINE. CR. 9-9049.

AIDE générale, maison privée, $30. Nourrie, logée. 4151 St-Denis.

AIMERAIS fille de campagne comme gardienne d'enfant. Paierais tous les frais. Pas de ménage. Chambre privée, $30 semaine. 322-4171.

AVONS besoin d'une fille ou dame, prendre soin 3 enfants, 2 d'âge scolaire, devra coucher, fins semaine libres. Appeler après 11 heures a.m., 625-0957.

BESOIN personne fiable, soins enfants, travaux légers, demeurant maison, 861-8484.

BONNE, 18-35, adultes, pas cuisine, chambre, télévision, bon salaire, RE. 8-2641.

BONNE DEMANDEE, BON CHEZ-SOI. 4843 HARVARD, 488-6541.

BONNE à tout faire, 3 enfants âge scolaire, femme de ménage, chambre personnelle avec salle de bain. St-Laurent, RI. 8-7670.

BONNE, PETITE FAMILLE CANADIENNE-FRANÇAISE. BON SALAIRE. CHAMBRE PRIVEE. UN ENFANT A LA MAISON. VILLE LA SALLE. 365-5066. APRES 6 HEURES.

BONNE pour cuisine, un peu d'ouvrage général ; logera extérieur. RE. 8-1280.

BONNE, ouvrage général, 40 ans plus, personne travaillant extérieur. 729-7970.

BONNE 6 pièces, chambre seule, sera logée, références, parlant anglais, 731-2909.

BONNE à tout faire, logée. Doit aimer enfants. Un peu d'anglais. Faut recommandations, 396, avenue Sloane, Ville Mont-Royal, 735-2014.

BONNE travailleuse, soin d'enfants, mère travaillant. Chambre seule, $25 par semaine, fins semaine libres. Mme Steeries, jour 389-5936; après 6, 681-9597.

BONNE à tout faire, service facile, Côte-des-Neiges. Non logée, bons gages. 731-3275.

BONNE à tout faire parlant un peu l'anglais, travailleuse. Famille accueillante, commodités, chambre privée. RE. 7-1821.

BONNE à tout faire sauf cuisine, travailleuse, parlant un peu l'anglais. Logée, $160. 482-8940.

BONNE expérimentée, sachant cuisine, recommandée. Adultes, 6 pièces. Logée. 4652 Carlton. RE. 7-9696.

BONNE affable, compétence, travail de maison varié. Logée, gages élevés. AV. 8-8197.

BONNE pour garder 2 enfants. Appeler après 6 heures, 352-8850.

BONNE à tout faire, recommandée. Maison bien située, 3 enfants, toutes commodités, Chambre, TV personnels. RE. 3-4556.

BONNE POUR PETITE FAMILLE CANADIENNE-FRANÇAISE. BON SALAIRE. CHAMBRE PRIVEE. DOIT COUCHER AU TRAVAIL, VILLE LASALLE. 365-5066.

BONNE d'enfant, aucun ouvrage domestique, salaire élevé, logée. HU. 8-3359.

BONNE à tout faire, 20 ans et plus, 3 enfants, $35 par semaine en commençant. 381-9528.

BONNE cuisinière, 2 adultes en appt, références exigées, 2 à 7 heures p.m. 935-4565.

BONNE à tout faire, foyer de 3 enfants. Chambre particulière, excellents gages. 744-6376.

CHERCHE personne, travail général de maison, matin seulement, salaire $20 à $25. 488-5885.

CONDITIONS EXCELLENTES
Un enfant, Hampstead. Chambre, salle de bain, TV personnels. Nombreux congés. Toutes commodités modernes. Femme de ménage. Gages élevés. Recommandations exigées. 482-3737.

COUPLE demande femme ou jeune fille pour garder bébé, légers travaux, 721-9236 après 5.30 heures.

COUPLE, ouvrage domestique, homme chauffeur, excellente position. Salaire élevé, 481-9991.

COUPLE expérimenté, famille française Westmount, cuisinière, femme de chambre, chauffeur, valet de chambre, excellent salaire suivant références. 935-6053.

CUISINIERE GENERALE, MEILLEUR SALAIRE SELON REFERENCES, AVONS AUTRE AIDE, RESIDENCE CANADIENNE-FRANÇAISE, PRES WESTMOUNT, CENTRAL, BAIN ET CHAMBRE PRIVES. 933-5008.

DAME certain âge, ou fille mère comme dame compagnie, 632-0338.

DAME D'UN CERTAIN AGE COMME GOUVERNANTE POUR 2 FILLETTES D'AGE SCOLAIRE, A AHUNTSIC, TOUTES COMMODITES, CHAMBRE SEULE AVEC TV. 388-5941, OU 844-4445.

DAME, 9 à 5, 5 enfants âge scolaire, Outremont. 273-4533.

DOMAINE Renaud, Chomedey, recherche femme journée, $1 l'heure 1 ou 2 jours par semaine. Aussi aide-maternelle jour, semaine. 669-3480.

DOMESTIQUE sachant faire cuisine, tenue de maison, famille adultes. Outremont, personne sérieuse, augmentation après 6 mois, Européenne bienvenue, 272-3125.

FAMILLE de Tétreaultville demande bonne, 2 enfants âge scolaire. Devra loger ; bon salaire. 255-7166.

FEMME seule demandée pour avoir soin dame malade. Logis gratuit plus salaire. RA. 8-6613.

FEMME mariée demandée pour garder enfants le soir. 4 soirs par semaine. Sur Boul. St-Michel. 376-5093.

FEMME, fille-mère, légers travaux, retour chambre, pension, petit salaire, 524-2004.

FILLE fiable garder un bébé, Rosemont, logée, nourrie, 525-8013.

FILLE ou femme responsable, travail domestique général, chambre personnelle, pas d'enfants, $80 mois, 342-2192.

FILLE-mère demandée, bon chez-soi, salaire, chambre privée. 739-0762.

FILLE demandée dans Ste-Rose, 1 enfant d'âge scolaire, mère travaillant à l'extérieur, fins de semaines libres, soir 625-4942.

FILLE ou femme, soin 4 enfants, entretien cuisine. PO. 9-7664.

FILLE compétente, bonne maison, chambre personnelle avec salle de bain et TV, femme de ménage. 488-2913.

FILLE pour maison privée, bon salaire, chambre, salle bain privées ; bon foyer. 661-4720.

FILLE ou femme capable, maison agréable à Hampstead; il faut aimer les enfants, tous appareils ménagers, femme de ménage, chambre personnelle avec TV, beaucoup temps libre, excellents gages. 482-3437.

FILLE pour service domestique, chambre personnelle avec salle de bain, 3 enfants âge scolaire, femme de ménage, $35 à $40 semaine. 744-6808.

FILLE ou femme demandée, garder 5 enfants, 642-2359.

FILLE-MERE, légers travaux. Chambre privée, bon chez-soi. 334-7290.

FILLE, femme sérieuse, prendre charge 2 enfants, 5½ jours semaine, logée si désiré. Salaire initial $35, Chomedey, 331-7773.

FILLE entre 20 et 30 ans, travail général, bonnes conditions de travail. Famille 1 enfant, $25. Roxboro, 684-5902.

FILLE ou femme fiable pour travail domestique. Chambre seule avec salle de bain ; 482-5932.

615 SERVICE DOMESTIQUE

CUISINIERE-BONNE

Famille de professeur d'anglais où l'on parle d'autres langues. Pas de jeunes enfants. Dimanches libres. Bons gages. Tél. 527-8511, poste 20, ou 737-6671.

FUTURE fille-mère, légers travaux domestiques, salaire, logée, nourrie. 674-6531.

GAGES $45 par semaine, bonne à tout faire expérimentée, moins de 45 ans, 2 écoliers. Chambre seule, congé jeudis et dimanches. Références de ville requises. RE. 7-7591.

GOUVERNANTE et aide maternelle, pour prendre soin d'un enfant et de la maison. Téléphone 866-9581.

JEUNE fille pour petite maison du secteur de Ville Mont-Royal. Deux enfants, tous accessoires, chambre et téléviseur particuliers, logée. 739-4208.

JEUNE personne fiable, garder enfant, ouvrage général, est ville. 352-9162.

JEUNE fille ou veuve pour ouvrage général de maison, chambre privée, télévision, 3 enfants. 738-7932.

JEUNE fille demandée pour ouvrage général de maison. Appeler 729-3561.

JEUNE fille canadienne ou européenne, pour être maîtresse de maison pour dame âgée. Toutes commodités, pas d'enfants, 4 jours de congés toutes les 2 semaines, logée, nourrie, $50 par semaine. Téléphone 684-9263 ou écrire Mlle Carmen, 4910 rue Victoria Court, Pierrefonds, P.Q.

JEUNE personne, garder 2 enfants à Westmount, légers travaux, 5 jours semaine, non logée. 932-7485.

LEGER SERVICE DOMESTIQUE SEULEMENT, CHAMBRE PERSONNELLE AVEC TV, BONS GAGES. 747-1202.

ON DEMANDE bonne à tout faire, salaire raisonnable. Appeler 9 à 3 h. 484-1508.

ON DEMANDE bonne pour ouvrage général de maison. Chambre seule. Auteuil, jour : 667-7830. Après 6 hres : 625-6035.

$35 PAR SEMAINE
Fille pour maison de médecin, à Hampstead, près arrêt autobus. Chambre seule, télévision, 2 enfants, beaucoup de temps libre; doit parler un peu anglais. 489-0561.

$40 PAR SEMAINE
Bonne travailleuse, bonne éducation, sachant faire cuisine, âge 25 à 40 ans. Cottage moderne. 2 adultes seulement. Nombreux congés. Références exceptionnelles exigées. 768-1001.

$50 PAR SEMAINE
Bonne à tout faire travailleuse, recommandée. Femme de ménage. Chambre, salle de bains. T.V. personnels. Tél. 737-2764.

PERSONNE fiable pour s'occuper un enfant. Légers travaux. Nourri, logée, salaire. Accepterais fille-mère. Après 6 heures, 733-4136.

PERSONNE 35-40 ans, place stable, bon salaire, chambre seule, enfants âge scolaire, nord ville, fins semaine libres. 321-2100.

PERSONNE fiable, propre et patiente, pour prendre soin de 3 enfants, Chomedey. 688-9560.

PERSONNE sérieuse, aimant enfants. Service facile, chambre et TV personnelles. Bons gages. 681-4258.

SERVANTE générale demandée immédiatement, sachant faire un peu de cuisine, logée et nourrie, devra accompagner madame en Floride pour le mois de novembre prochain. 523-5252.

SERVANTE générale demandée immédiatement, logée, nourrie, nombreux congés. 849-9505.

VEUVE ou fille de 35 à 45 ans, travail domestique, et ouvrage de bureau. 453-4877.

VEUVE demande une bonne pour garder 1 enfant. Doit coucher à la maison. Références. 525-2636.

VEUF sans enfant, habitant charmante maison, demande ménagère travailleuse assidue, pas plus de 40 ans. Jeune femme fiable avec jeune garçon acceptée. Environs pittoresques, ¼ de mille du village, bon voisinage. Petit salaire. Ecrire M. F. R. Barker, Sutton, Québec.

617 COIFFEUSES

APPRENTIE DEMANDEE, POUR SALON EXCLUSIF, CHOMEDEY. 681-4745; SOIR : 663-2615.

APPRENTIE avec ou sans expérience, travail régulier, aussi coiffeuse sachant bien peigner, LA. 6-8211.

APPRENTIE désireuse d'apprendre la coiffure. S'adresser à 3434 St-Denis.

APPRENTIE coiffeuse, jeune, aussi compagnon ou maître-coiffeur. Si possible avec clientèle. S'adresser : Salon Plante Enrg., 6810 St-Hubert.

APPRENTI sachant très bien peigner demandé pour salon moderne sur boul. St-Laurent. Tél. 849-5503.

APPRENTIE, assistante, position permanente, jour 849-3863; soir, 352-2208.

APPRENTIE et coiffeuse compétente, bonnes condition travail. 274-5749, jour, soir.

ASSISTANT ou assistante pour shampooing, permanente et teinture, 737-2208.

ASSISTANTES avec expérience salon Maison du Maxime, Place Versailles. 352-0190.

ASSISTANTE apprentie demandée sans ou avec expérience. 866-3607.

ASSISTANTE expérimentée, $40; clientèle exclusive. St. Moritz Haute Coiffure, 735-2271.

ASSISTANTE demandée, est de la ville. 254-2434.

ASSISTANTE COIFFEUSE DEMANDEE POUR SALON DE COIFFURE. 365-3033.

BESOIN COIFFEUSE COMPETENTE OU APPRENTIE. CONDITIONS AVANTAGEUSES. 727-7824.

BONNE coiffeuse pour fins de semaine 521-1763. Soir : 323-3766.

CHERCHONS FILLE POUR SHAMPOOING. TELEPHONER A 481-5773.

COIFFEUR, coiffeuse, sachant bien peigner pour salon rive sud, 676-0660.

COIFFEUR ou coiffeuse avec carte compétence, apprentie, réceptionniste, nouveau Centre Achats, Montée des Sources, après 7 h. 272-1641.

COIFFEUR avec au moins 1 an d'expérience, sachant bien peigner. Place permanente. 937-5966.

COIFFEUR ou coiffeuse, temps régulier. Bonnes conditions de travail. 729-9038.

COIFFEUR ou coiffeuse compétente ou apprenti 2 ans, demandé sans clientèle. S'adresser du lundi au jeudi à : 689-1551, Ste-Dorothée.

COIFFEUSE sachant très bien peigner moderne, apparence soignée, distinguée, centre d'achats rive sud, 672-3960. DA. 2-5273.

COIFFEUSE demandée, apprenti 2 ans ou compagnon, compétente avec clientèle, près Mont-Royal. 522-0690, le jour.

COIFFEUSE compagnon, ou compétente, bon salaire, position intéressante. 769-6985.

COIFFEUSE expérimentée, bilingue, emploi permanent, centre touristique. Jour, soir : 256-8630.

COIFFEUSE compétente demandée pour salon Gilles, Ville D'Auteuil. 625-9792.

COIFFEUSE sachant bien peigner, partiel ou régulier, Ste-Rose, 625-4962.

COIFFEUSES à temps partiel et régulier, coiffer des perruques. 1240 St-Denis, 861-6584.

COIFFEUSE, compagnons, conditions intéressantes, Plaza St-Hubert, nord Beaubien. 279-1317.

COIFFEUR compétent avec expérience, centre de la ville. 866-3607.

COIFFEUSE temps partiel. 6036 Côte-de-Liesse, Holiday Inn, 748-7822.

COIFFEUSE ou coiffeur expérimenté. Bon salaire. Soir: DA. 2-3967. Jour: 321-6600.

COIFFEUSES et apprenties sachant bien peigner, aussi coiffeuses pour fins semaine. 274-7333, soir 663-1375.

COIFFEUSE avec possibilité devenir gérante, 2 salons. 727-0931, soir 352-5619.

COIFFEUSE compétentte avec carte de compétence, demandée dans salon situé est ville. Bon salaire. 351-4380.

COIFFEUSE demande travail, j'ai carte de compétence. 679-5677, rive sud.

COMPETENTE demandée pour salon coiffure, dans les Laurentides. Informations : 223-2645.

COMPETENTE ou compagnon demandée immédiatement. Salaire selon compétence. 522-1330. 524-2259.

COMPETENTE AVEC UN PEU CLIENTELE, DEMANDEE POUR SALON RUE DELORIMIER PRES BELLECHASSE. 259-8733 SOIR : DA. 2-4533.

701 ECOLES DE METIERS

HOMMES ET FEMMES DE 16 A 45 ANS
songez à votre avenir !



Inscrivez-vous aux cours de machine **IBM** comprenant

Fonctionnement — Circuit — Programmation — Perforation
RENSEIGNEMENTS EN TELEPHONANT A
861-5426

Pour obtenir renseignements gratuits, écrivez à
Automation Data Processing Institute Ltd.
1242, rue Peel, Montréal, P.Q.
Veuillez me faire parvenir, sans obligation, tous les détails nécessaires concernant les cours IBM.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
AGE ..... DIPLOME .....

617 COIFFEUSES

COIFFEUSES COMPETENTES

1308 FLEURY EST — 389-1740

COTE-DES-NEIGES, ASSISTANT OU ASSISTANTE EXPERIMENTE. 735-3961.

EXCELLENTE opportunité pour jeune coiffeuse, carte compagnon ou d'apprentie, emploi permanent. Appeler après 8 h. le soir, 688-2862.

INSTALLATION de salon de beauté, état de neuf. Prix très raisonnable. 331-1996.

MAITRE-COIFFEUSE. Secteur Côte-St-Luc, demandée. 488-8322, 488-8331.

SALON français, Côte-des-Neiges, demande assistantes, excellente présentation, sachant manicure, de préférence européennes. 737-9490.

SALON coiffure $1,200. Obligé vendre. Gens sérieux. 849-0627, 849-0080.

ÉDUCATION - INSTRUCTION

701 ECOLES DE METIERS

R-E-T-S
SPECIALITE EN TELEVISION ET ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS :
ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION
8607, BOULEVARD ST-LAURENT
TEL. DU. 1-6258
BROCHURE SUR DEMANDE

COURS INDIVIDUELS

Dessin des patrons, coupe, couture, chapeaux, charme, personnalité, mannequin, dessin artistique, peinture, art décoratif. Ecole Thérèse Gauthier, 4510 Delaroche, 527-1387.

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barver School Inc., 1013 St-Laurent.

APPRENEZ métier de barbier. Ecole Labrosse, 3241 est, Ste-Catherine.

APPRENEZ métier de barbier, stable propre, coupe rasoir. Ecole de barbier Gilbert, 7556 St-Hubert, 279-9112.

APPRENEZ métier barbier. Coupe au rasoir. Conditions avantageuses. Ecole Ruel, 4377 Notre-Dame ouest. 935-5128.

DACTYLOGRAPHIE, cours débutants, perfectionnement. Centre Moderne. Place Ville-Marie, 861-8484.

703 COURS FEMMES - FILLES

COURS IBM

Soyez modernes. Adoptez IBM Inscrivez-vous dès maintenant aux nouveaux cours IBM sur machines IBM.

Appelez 861-8484, écrivez ou visitez
MODERN TRAINING CENTRE
5 Place Ville-Marie — centre 315 EDIFICE IBM

COURS sténo-dactylo bilingue, en 3 mois. Jour, soir, 728-5087.

DACTYLOGRAPHIE, cours débutants, perfectionnement. Centre Moderne. Place Ville-Marie. 861-8484.

ECOLE GRANDMAISON, enseignons couture pratique et industrielle, jour, soir, 521-4981.

705 STUDIOS DE DANSE

ECOLE DANSE "Suzanne" Cha Cha, tango, valse, etc. 2506 Rosemont — 279-3588.

708 COURS — INSTRUCTION

ANGLAIS
ESPAGNOL - ALLEMAND
C'est garanti par écrit avec la méthode de langues auto-vision. Cours commençant immédiatement.
Appelez
INTERNATIONAL LANGUAGE SCHOOL
Leçons individuelles ou par petits. Aussi club de langues.
845-8016

ANGLAIS — FRANCAIS
ESPAGNOL — ALLEMAND
Inscrivez-vous maintenant aux cours complets
DEPUIS $1.25 L'HEURE
Petits groupes, semi-privé, privé. Débutants, intermédiaires et avancés. Renseignez-vous au sujet de notre CLUB SOCIAL DE LANGUES
Abonnement $1 par semaine
MONTREAL LANGUAGE SCHOOL
900 SHERBROOKE O. 849-5871

APPRENEZ STENO-DACTYLO BILINGUE, JOUR, 6 MOIS, 728-3500.

BACHELIERE en pédagogie donnerait cours de piano et autres, à domicile. 279-2882.

CECILE PREFONTAINE, pianiste et harpiste de retour d'Europe, diplômée en pédagogie de l'Académie Marguerite Long de Paris, ouvrira un studio pour piano et harpe le 15 septembre. 845-7042, 387-7232.

CONVERSATION ANGLAISE COURANTE, 48 HEURES, PRIVE. 727-5911.

COURS DE COMPTOMETRE, 3 MOIS, PRIVE. 727-5911.

COURS commercial complet 7 à 12e année. Jour $15. Soir $10. Garçons, filles. 524-2084. 288-5318.

COURS DE RATTRAPAGE EN MATHEMATIQUE — 381-5803
ECOLE DE RATTRAPAGE ENRG.
Cours privés, mathématiques, physique chimie, cours soirs et samedi. 725-9903.

ENSEIGNONS dactylographie, décernons diplôme. Allons domicile, Louons dactylos. 332-004; 681-1434.

STENO-DACTYLO BILINGUE, EN 3 MOIS, PRIVE. 727-5911.

POUR ELEVES DU COURS PRIMAIRE, EPROUVANT DES DIFFICULTES, PROFESSEUR DONNERAIT COURS. APPELEZ APRES 6 HEURES. 522-6517.

PROFESSEUR latin, français, sociologie, cherche emploi temps partiel. Soir : 387-0603.

Nos téléphonistes vous aideront à rédiger une annonce PROFITABLE
COMPOSEZ
VI. 4-3711

BOTTIN DES SERVICES

805 ENTREPRENEURS

ABAISSEZ, A BAS PRIX, REPARATIONS GENERALES, PLATRE, STUCCO, CIMENT, BRIQUE, BLOC, MENUISERIE, PEINTURE, GYPROC. 669-2400.

ABAISSEZ prix réparations, brique, cheminées, plâtrage, stucco, trotto

936 CAMIONS A VENDRE

CAMION Citerne Ford, Flat Nose, 4 compartiments, 1,600 gallons, 626-3735.

CAMION-CITERNE Ford, 3,200 gallons 4 compartiments de 800, très bon ordre, 661-4152.

CAMION Econoline Heavy Duty 1964, très bonne condition, 6795 Marquette.

CAMION Chevrolet 1964, ½ tonne, boite 8', millage 38,200. Comme neuf. Vendu avec garantie. DU. 9-2512.

CAMION Volks Van 1963, comme neuf, bons pneus, bas millage, $50. comp.

CAMION Fargo, 1964, ½ tonne, pick-up, 6 cylindres, très bonne condition, cause de décès. 692-9695 ou 692-6104.

CAMION laitier réfrigere G.M.C., parfait ordre. DU. 8-2037.

CAMION International, dompeur, 3½ tonnes. Appeler entre 7 et 10 p.m. DU. 8-8831.

CAMIONNETTE Ford 1966, équipée pour camping, ateliers mobiles, etc. Voir Station Esso Impérial coin Henri-Bourassa et St-Vital, Montreal-Nord, 321-7922.

CHEVROLET 5 tonnes, neuf, 1,800 gallons, 4 compartiments, moteur 348, n.d., pneus 1020, tout équipé, garantie 25,000 milles, prix $10,000. 661-0655.

CHEVROLET 1965, pick up "fleetside", avec boite. 352-8366.

CHEVROLET 1965, Pick-up, 18,000 milles, GMC, 4 tonnes, 3,000 milles, Chevrolet 1966 dompeur 7,000, Loader HD-6 avec remorque, Chevrolet dompeur 1962, 1963, Chevrolet 1956, 727-2803.

CHEVY Van 1965, bas millage, tres propre, particulier, 642-2335.

DODGE 1 tonne, 1961, avec boite fermée, $775. 669-3680.

FARGO, 3 tonnes, 1956, dompeur, excellente condition, particulier, termes. 352-4410.

FORD Pick-Up ½ tonne, 1963, excellente condition, $1,075. RA. 7-2785.

G.M.C. 10 roues 1962 modèle 5500, V-6 255-6041.

G.M.C. 1960, ½ tonne, PICK-UP, avec tarpaulin, boite 6½ pi. long. Très propre. Parfaite condition mécanique Prendrais échange. 525-2559.

INTERNATIONAL, 1956, dompeur, $100, moteur et transmission parfaite condition. OR. 6-2883.

JEEPS, neufs et usagées, charrue et winch. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

JEEP Austin 1961, charrue hydraulique.
GMC Panel ½ tonne 1961.
Jos Olivier Ltée, 381-5681
9 a.m. à 6 p.m.

JEEP parfaite condition. Aubaine. 2395 Bourgogne, Ville Chambly.

FORD 3 tonnes, 1962, cabine basculante, boite à ridelles. 16 pieds de longueur, $1,500. LA. 4-6400.

938 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHAT COMPTANT AUTOS '55 A '64. Vente à termes, échanges acceptés. 8245 HOCHELAGA, CL. 6-6096

ACHETERAIS auto particulier, 59-66. Paierais comptant. M. Bourget, 522-7496.

ACHETERAIS auto de particulier, 1961 à 1964, paierais comptant. 254-9955. Appelez Mme Lefebvre. Pas d'agents.

ACHETONS autos toutes marques, 1959 - 1966 : payons comptant, "cash". LA. 3-6717.

ACHETONS comptant; vendons autos usagées. 819 Rachel est. LA. 2-1196.

AUTOS et camions demandés pour ferraille. 832-2634. Interurbain.

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX, DEMANDE POUR LA SCRAP. 10,171 PELLETIER, MONTREAL-NORD. DA. 1-4820.

940 AUTOS A VENDRE

AUTOMOBILISTES

pour vos troubles de moteur visitez

L'ATELIER DU MOTEUR

10035 Paris — Montréal-Nord,

(3 rues à l'ouest de Pie IX)

321-6420

A.A.A. Assurance-auto, 12 versements. LA. 6-5557, soir : FE. 4-3001.

ACADIAN 63, automatique, 2 portes, aucun comptant, 725-1817.

ACADIAN 1965 sedan Invader, 6 cylindres, automatique, bas millage. Aubaine, $100 comptant ou échange. Balance 36 mois. 384-3810.

ACADIAN 1963 convertible, automatique, brun, $1,300 ; 722-1063.

ACADIAN, 1963, automatique, 2 pneus neufs, freins neufs, radio. 671-5381.

ACADIAN Canso 1966. Compagnie me fournit auto ; dois vendre, 12,000 milles, $2,350. Excellente condition. Encore 16 mois de garantie. 739-0105.

ACADIAN Beaumont 1963, décapotable, couleur turquoise originale, jamais repeinte, toit blanc electrique, intérieur en vinyle turquoise, très propre, 6 cylindres, automatique, radio. Très bons pneus. Auto de femme. Peut garantir à 100%. 256-9068.

AUBAINE. Convertible, $450. Oldsmobile 1959 ; Fargo Panel $400. 665-3415.

AUBAINE, particulier, Pontiac 1961, sedan, 6 cylindres, automatique, radio, 663-2964.

AUBAINE. Mercury, Conv. 64, bon ordre. Doit vendre. Mariage. 729-0321.

AUBAINE. METEOR MERCURY 1962. PARFAITE CONDITION. 255-4874. 526-9434.

AUBAINE : Falcon 62 automatique, très propre, bonne condition. LA. 1-1363.

AUCUN comptant requis. Meteor 1965, 10,000 milles, pour $1,975. 525-8989.

AUSTIN Sprite sport 1962, très bonne condition, $450. 722-4522.

AUSTIN Healy Sprite 1962, convertible, radio, toit fibre verre, 769-3542.

AUSTIN Sprite 66, très bas millage, sacrifierais à prix d'aubaine. 677 Maurice, Repentigny, 581-1875.

AUSTIN Healy, 3,000, 1965, verte, radio AM-FM, 489-7882.

AUSTIN 1961, Westminster, Listé $950 vendrais $700; automatique, radio, parfaite condition. M. Caron. 489-8256.

AUGUSTE

Pourquoi faut-il rentrer quand il commence à PLEUVOIR ?



7-20

★ VENTE ★ VENTE ★ VENTE ★

• Jusqu'à 35% de rabais •

SUR LES

★ Rambler 1966 ★

NEUFS ET DEMONSTRATEURS

Prenez avantage de ces aubaines extraordinaires
Choix de couleurs et de modèles
Livraison immédiate

GIGANTESQUE RABAIS SUR RAMBLER 1965

AVEC PEU DE PARCOURS ET 1 AN DE GARANTIE 100%

No 487-B
65 CHEVROLET S.S. $2,595
2 portes, hardtop. Etat de neuve.

No 263-A
65 PLYMOUTH FURY $2,795
Hardtop, V-8, sieges baquets.

No 552-C
60 STUDEBAKER $ 250
Très bon état.

No 558-A
64 AMERICAN 220 $1,395
4 portes. Vrai bijou.

No 563-A
63 FORD CUSTOM 300 $1,450
V-8, aut., condition d'une neuve intérieur et ext.

No 293-A
64 FALCON $1,495
4 p., gros 6, automatique. Très belle voiture.

No 445-A
62 COMET $ 995
2 p., 6 cyl., aut. Un seul propriétaire.

No 591-A
60 DODGE $ 645
4 portes, aut., radio. Exceptionnelle.

No 492-A
63 RAMBLER 660 $1,495
6 cyl., aut., radio. Bijou.

No 300-A
63 VOLKS 1500 $ 995
Vaut la peine d'être vue.

No 502-A
64 CHEVROLET $1,995
Impala, h.-t., V-8, tout équipée.

No 502-A
64 CHEVROLET $1,525
4 p., radio, transmission manuelle.

No 285-A
62 OLDSMOBILE $1,450
Modèle 98, 4 p., hardtop. Condition parfaite. Très propre. Tout équipée.

No 334-A
63 DODGE HARDTOP $1,550
V-8, tous servos, radio.

— PLUSIEURS AUTRES MODELES A DES PRIX SPECIAUX —

• CONDITION DE FINANCEMENT • LEGER COMPTANT

ARBOUR

AUTOMOBILE LTEE

"DEPOSITAIRE RAMBLER"

10,300 BOUL. PIE-IX (coin Fleury)

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 P.M. — TEL. 323-4330

Samedi jusqu'à 5 h.

CHERCHEZ-VOUS UNE AUTO NEUVE OU USAGEE ?

JUSQU'A
36 MOIS POUR PAYER
AUCUN COMPTANT
ECHANGE ACCEPTE

L. CARDINAL — 844-4446

AUSTIN 1964, modèle 1100, très bas millage, vert foncé avec siège baquets vert pâle, mécanique parfaite. Doit vendre immédiatement. 256-9068.

AUTO sport TR-4, A. 1966, suspension indépendante, radio. Cause départ au Nord. $2,600. Entre 7 et 9 hrs, VI. 4-4904.

AUTOS SAISIES

64	Plymouth, V-8	$1325
63	Chevrolet, sedan	$1225
63	Simca	$ 345
63	Volkswagen 1500	$ 975
62	Chevrolet Biscayne	$1075
62	Rambler Classic	$ 625
62	Volkswagen	$ 550
61	Chrysler, hard top	$ 945
61	Fiat Station	$ 345
61	Morris 850	$ 150
60	Fiat 600	$ 45
60	Chevrolet Panel	$ 475
59	Ford coach	$ 145
59	Mercedes Diesel	$ 200
59	Rambler	$ 25
59	Imperial	$ 400

274-2166
5030, ST-URBAIN

BARRACUDA 1965, 6 cylindres, automatique, balance de garantie. 937-7411.

BEAU Pontiac 60 sedan, standard, tout équipé, bien propre, particulier, aucune offre raisonnable refusée. 352-6834.

BUICK Spécial 1958, propre, $200. automatique, mécanique parfaite, équipée. 527-1719.

BUICK 1964, 21,000 milles. Aucune offre raisonnable refusée. 676-4454.

BUICK station-wagon, Le Sabre, 1960, radio, chaufferette. 766-9682.

BUICK 1961, 37,000 milles, originale, équipée. LA. 3-1166.

BUICK 1963,, 2 portes hardtop, 29,000 milles, équipée. 523-1166.

BUICK Riviera 1966, 5,000 milles, comme neuf. Tout équipé, $9,000. 488-7460.

BUICK 1961, 2 portes hard top Le Sabre, tout équipé, transmission neuve, mécanisme A-1, $50 comptant. Echange accepté. Informations : M. Gauthier, 725-9140.

BUICK 1963 décapotable Le Sabre, seul propriétaire, $100 comptant, balance facile. Echange accepté. Informations : 725-9148, M. Gauthier.

BUICK 1957 automatique, hardtop. Propres, accessoires, pneus neufs, $225. 271-4374.

BUICK Le Sabre, 4 portes, sedan 1965, vert foncé, intérieur beige immaculé, 11,000 milles, encore un an de garantie GM, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, pneus blancs, enjoliveurs de roues. Vaut vraiment la peine d'être vue. 256-9068.

CADILLAC 1965, convertible, 17,000 milles, tout équipé. 661-0255.

CADILLAC 61, particulier, convertible, noire, très propre. Echangerais. 674-8320.

CADILLAC Coupé De Ville 1962, parfait état. Seul propriétaire. 527-9861.

CADILLAC 1957 FLEETWOOD, 4 PORTES HARD TOP. INFORMATIONS : 721-4032.

CADILLAC convertible 1956, Eldorado, tout équipée. Parfait état, $275. 663-2664.

CADILLAC 1966 sedan de ville, tout équipée avec air climatisé, seulement 8,000 milles, comme neuve, $6,500. 737-2782.

CADILLAC 1958, hard top, très propre, mécanique 100%, $475. 1925 est Jean-Talon, 376-4340.

CAMION G.M.C. 1956, avec caisse isolée ou non. Pour renseignements 688-3627 ; visible à 4511 boul. Lévesque.

** M. B. Potvin, 12,141 Gratton, Pointe-aux-Trembles, vous gagnez deux billets pour assister à la course de "Six Jours" au centre Paul-Sauvé. Pour les réclamer, voyez les règles du concours dans les Annonces Classées.

CAMIONNETTE Ford 1966, équipée pour camping, ateliers mobiles, etc. Voir Station Esso Imperial, coin Henri-Bourassa et St-Vital, Montréal-Nord. 321-7922.

CHEVELLE 1965 Malibu S.S., moteur 327, transmission 4 vitesses, 15,000 milles. 667-0995 soir.

CHEVELLE 65, équipé, 327, parfaite condition. Appelez Jean, 581-5438, soir.

CHEVROLET 1965, hardtop, Super Sport, 15,000 milles, balance garantie char neuf, sièges baquets, transmission au plancher. Petit comptant. Termes faciles. 274-4491.

CHEVROLET 1963, Super Sport convertible, 348 forces, 4 vitesses au plancher, accidentée, $550. 376-2912.

CHEVROLET Biscayne 1964, 4 portes, sedan, automatique. Bonne condition. 669-9313.

JE SUIS LA FINANCE

JE SUIS EN POSSESSION DE PLUSIEURS VOITURES REPRISES DE FINANCE QUE JE LAISSERAIS ALLER POUR BALANCE DE PAIEMENTS. PLUSIEURS MODELES DE DECAPOTABLES, TOITS RIGIDES, COMPACTES ET STATION-WAGON. CHOIX DE 1959 A 1965. APPELER PERSONNELLEMENT M. NORMAND, DU. 4-4074.

CHEVROLET Impala convertible 1964, V-8, automatique, équipée, 21,000 milles, $1,850. 6859, 2e, Rosemont. 729-8642.

CHEVROLET 60, sedan, 6 cylindres, automatique, avec radio. Aucun comptant, $34 par mois. 649-5355.

CHEVROLET 65, 4 portes, station wagon, Biscayne. Noir original, intérieur rouge, équipée avec V-8, transmission automatique, radio, roues de 15 pouces, seulement 8,000 milles. Balance de garantie GM. Doit vendre immédiatement. 256-9068.

1964 CHEVROLET Impala équipée, excellente condition. 523-1166.

CHEVROLET 1962, 6 cylindres, hardtop, 2 portes, automatique, radio, propre. Particulier. 6859, 2e, Rosemont. 729-8642.

CHEVROLET Biscayne 1964, 6 cylindres, automatique, 42,000 milles, parfaite condition. 524-2739.

CHEVROLET 1963, sedan 4 portes, 6 cylindres, automatique, équipée, mécanique parfaite, carrosserie, intérieur, pneus, en excellent état, 37,000 milles, particulier, $950. 272-6097.

CHEVROLET 60 aut., 2 portes, aucun comptant, $22. par mois. 725-1817.

CHEVROLET 1959, Belair, V-8, automatique, $275., propre, particulier, 725-8571.

CHEVROLET 1960, 6, automatique, bon état, cause départ, $550. 351-4918.

CHEVROLET 1959, mécanisme, carrosserie, radio, parfaite condition, $290. Particulier, 381-3450.

CHEVROLET 1962, V-8, décapotable, sièges baquets, accessoires. La meilleure offre. 342-0543.

CHEVROLET Impala 1960, automatique, radio, comme neuve. $450. Particulier, 381-6320.

CHEVROLET 1962 sedan, peinture, automatique, propre, 43,000 milles, $725. 722-5529.

CHEVROLET 1959, en très bonne condition. LA. 4-2265.

CHEVROLET Belair 1957, hardtop 2 portes, tous accessoires, 6 automatique. Carrosserie, moteur, intérieur en bon état, $195. Particulier. 274-8110.

CHEVROLET 1961, 6 cylindres, servo-direction, automatique, radio, un seul propriétaire, $25. comptant, balance 30 mois, 273-4211.

CHEVROLET Impala, 4 portes, hard top, 1963. Cette auto est comme neuve, couleur silver blue, avec intérieur bleu immaculé, équipée avec V-8, servo-freins, servo-direction, radio, pneus blancs, enjoliveurs de roues et beaucoup d'autres suppléments. Seulement 18,000. Vaut la peine d'être vue. 256-9068.

CHEVROLET Impala 1962, hardtop, 6, tout équipée, impeccable, $1,175. LA. 4-6400.

CHEVROLET SS, 1963, convertible, tout équipée, faut voir. $100 comptant. Balance 30 mois. 273-4211.

CHEVROLET convertible 1961, automatique, 6, impeccable, 36,000 milles, $1,075. 524-6400.

CHEVROLET station wagon, 61, jamais commercial, bon état, 2e char, cause maladie. 524-1772.

CHEVROLET 1954, parfait ordre. $40. 661-4344.

CHEVROLET 1962, Biscayne, coach, standard, 6, excellente condition, $975. RA. 7-2785.

CHEVROLET 1962 convertible, auto non réclamée. $10 comptant, balance 30 mois. 935-4675.

CHEVROLET 1961, BEL-AIR. CAUSE MALADIE. 321-7428.

CHEVROLET 1960 coach, bon mécanisme. Sacrifice $450. Financera à $20 par mois. 935-4675.

CHEVROLET, sedan 4 portes, 6 cylindres. Excellent état, pneus neufs. Vendrait $325. 288-0432.

CHEVROLET 1964, station wagon, 8, moteur neuf, particulier. $1,475. 389-0375.

CHEVROLET 1956, ACCIDENTE EN AVANT, VENDRAIS $75. BIEN REPARABLE. FAUT VOIR. 527-2945.

CHEVROLET 1960 Biscayne, 6 automatique, très propre. Particulier, $395. 669-5905.

CHEVROLET 62, très propre, 6 automatique, radio, échangerais, $900. 674-8320.

CHEVROLET 1961, convertible, Impala, 6 cylindres, automatique, radio, en parfaite condition. Sacrifierais, 273-8808.

CHEVROLET 1959, jaune, bon mécanisme, bon prix. Appelez Dick, 524-8781.

CHEVROLET 60, Impala, à bon marché, automatique 6, pneus neufs, 728-4690.

CHEVROLET 1958 Delray, très bonne condition, $200. 388-3513, 389-4922.

CHEVROLET Impala, 8, modèle 1961, tout équipé. Parfait ordre, très propre, 4 pneus neufs. Sacrifierais $950 comptant. 845-2015.

CHEVROLET Bel-Air 1956, hard top, $175. 1925 est, Jean-Talon. 376-4340, 4914.

RECHERCHEE

AUTOMOBILES 1962 OU 1963, ECHANGERAIS POUR CONTINUATION DE PAIEMENTS DE FINANCE SUR PONTIAC 1966. 731-0320.

CHEVROLET 1962, V-8, automatique, 2 portes, parfaite condition. Prix raisonnable accepté. Particulier 331-5293.

CHEVY 2 1964, appeler 766-9931 après 6 heures.

CHRYSLER 1961, 2 portes, hardtop, un propriétaire, particulier, termes. 352-4410.

CHRYSLER 1964, VOITURE PRIVEE, APRES 5:00. 273-2388.

CHRYSLER 1965, hardtop, parfaite condition, appelez M. Vitalei, 681-2641.

CHRYSLER '65, 4 portes, hardtop, comme neuf, particulier ; auto fournie. 352-4511, après 6 heures.

CHRYSLER Windsor 1964, 4 portes, sedan, balance de garantie. R. Germain, 842-2032.

CHRYSLER 1966, New Yorker, 4 portes, hardtop, équipée au complet, valeur $6,800, une offre raisonnable sera appréciée. R. Germain, 842-2032.

CHRYSLER "300" 1962, tout équipée, comme neuve. P. Gagné, 842-2032.

CHRYSLER Windsor 1965, 4 portes, hard top, équipée au complet. Balance de garantie. M. Michaud, 842-2032.

CHRYSLER 1963, Sedan, hardtop, tout équipée. Dr. Lemire, 737-5383, 845-8856.

CHRYSLER 58, très propre, transmission défectueuse, $75. 321-6665.

CHRYSLER Imperial convertible 1961, entièrement équipée. Voiture extraordinaire. $50 comptant. Balance 30 mois. 273-4212.

CHRYSLER 1961, 2 portes hardtop, comme neuve. 523-1166.

CHRYSLER New-Yorker 65, équipé, transmission plancher, $2,500. Soir : 323-1927.

CHRYSLER Saratoga 1961, doit être vendu, 725-8462.

CHRYSLER Ami-6 1965, particulier, cause départ, garantie 3,000 milles. 737-5519.

CITROEN 1961, propre, $300. Demandez M. Thivierge, 845-1717; jour 870-3534.

CITROEN 1963, en parfaite condition, $1,500. Appeler 672-2502, ou 674-6777

CITROEN 65, Ami-6, garantie, très propre. Après 5 heures : 634-9974.

COMET 1963, sedan automatique, très propre, $1,000. Soir: 727-0390.

COMET "Caliente" 1965, 13,000 milles, V-8, automatique, hardtop, $1,900. 388-0996.

COMET 1965, sedan V-8, tout équipée. Informations 274-2819, après 8 heures p.m.

COMET 1961, 2 portes, automatique, 6, très propre. DU. 9-6220, après 6 h. p.m.

COMET 1963, noire, un propriétaire, bon prix. Appelez Dick, 524-8781.

COMET Cyclone GP, 1966, tout équipée, $2,700. Appeler après 6 heures. 488-6813, M. Morin.

CONSUL 1960, très beau. Mme Desrosiers, RA. 5-2635.

CONVERTIBLE Mercury Meteor 1964, gros moteur, 325 c.v. équipée. Très propre. Très bonne condition. Un seul propriétaire. Environ $2,400. 254-7580.

CONVERTIBLE Pontiac 1961, 6 cylindres, automatique, radio, peinture, $975. 722-5529.

CONVERTIBLE GALAXIE 500, 1964, TOUT EQUIPEE, $1,900. 279-9401.

CONVERTIBLE Comet, 1964, 6 cylindres, bonne condition, standard. CL. 4-8772.

CONVERTIBLE Comet, 6, 1963, A-1, automatique, radio, 24,000 milles. 733-5208.

CONVERTIBLE 55 Pontiac, mécanisme A-1, servo-freins, direction, vitres électriques, $150. Appeler après 8 h., PO. 8-3530, demandez René.

CONVERTIBLE Valiant 1963, Signet V200, sièges baquets, transmission automatique, radio, $100 comptant. Balance 30 mois. 273-8808.

CORVAIR 1962, très bonne condition. Cause départ, 388-8176.

CORVAIR Monza 1963, automatique, radio. Parfaite condition. Aucun comptant. 523-1122.

CORVAIR Monza 1965, 140 ch.-vap. automatique, radio, décapotable, vert bouteille, toit noir, 14,000 milles, comme neuve, 982-8814 après 6 hres.

CORVAIR '61, automatique, radio, $550. CL. 5-8086.

CORVAIR Monza 900, 1964, transmission plancher, sièges baquets, voiture exceptionnelle. Echange accepté. M. Gauthier, 725-9149.

CORVAIR 1962, Monza, sièges baquets, transmission au plancher. Intérieur et extérieur rouge marron, garantie 100%, 90 jours. $36 par mois. 274-4491.

DAME, Chevrolet 1959 Biscayne, équipé, sedan, 48,000 milles, sacrifierais, 727-0397.

DAME liquiderait Ford Galaxie '62, complètement équipée, comme neuve, 279-6019.

DAME, cause maladie, Ford 1960 sedan, 49,000 milles, équipé, RA. 7-4914.

940 AUTOS A VENDRE

VENTE DE fin saison

5172 A
63 OLDSMOBILE CONV. $1,895
Dynamic, servo-freins, servo-direction, radio.

6706 A
65 CHEVROLET HARDTOP $2,695
2 p., 8 cyl., aut., servo-freins, servo-direction, radio.

6756 B
64 PONTIAC CONV. $2,250
8 cyl., servo-direction, radio, moteur 409 cv. Impeccable.

57560 A
63 CHEVROLET SEDAN $1,295
4 p., 6 cyl., aut., radio.

572 A
65 SKODA, COACH $ 745
Radio. Impeccable.

6728 A
64 CORVAIR SEDAN $1,095
Modèle 700, 4 p., aut., radio.

51471 A
65 FALCON $1,795
Coach, 2 p., 6 cyl., aut., très bonne condition.

61088 A
64 CHEVELLE CONV. $1,945
Modèle Malibu, aut., 6 cyl., radio, servo-direction.

61401 A
65 ENVOY SEDAN $1,495
4 p., très propre, économique.

6110 A
63 VOLKSWAGEN $ 795
Radio, très bonne condition, très économique.

Ces voitures portent la garantie "Goodwill"

CLERMONT MOTOR

LTD. — DEPOSITAIRE G.M.

5363 St-Denis — 274-7497

Vous voulez vendre votre auto !

Innovation dans le domaine de la vente. Nous sommes des agents avec très belle location pour la vente d'automobiles. Nous nous occupons de tout pour vous.

VENTE, FINANCE, ASSURANCE,

Nous garantissons une vente rapide, sans aucun effort de votre part. Tout ceci à raison de 7% sur le prix de vente fixé par vous, payable à la vente seulement. Aucun déboursé immédiat. Modèle 1962 à 1966 acceptés.

M. LEBLANC — 384-3810

DEMONSTRATEUR, 2,000 milles, 1966, Plymouth Fury, V-8, 2 portes, toit rigide, servo-direction, servo-freins, automatique, radio, pneus blancs, enjoliveurs de roues. Garantie 5 ans, 50,000 milles. Prix : $2,950. Fernand Martineau, 842-8221.

DODGE 1959 automatique, 6 cylindres. Carrosserie, moteur, intérieur en bon état, $125. Particulier, 274-8110.

DODGE 1960, très propre, $350. Pour vente rapide. Soir: 731-2494.

DODGE 1964, V-8, automatique, coach, 18,000 milles seulement. $10 comptant, $45 par mois. 933-4675.

DODGE Monaco 1965, convertible, 4 vitesse, 413 pouces cubes, roues de magnésium, bonne condition, 933-6371.

DODGE 1963. Vendrais pour balance de paiement, $41 par mois. Balance à payer $925. Carrosserie et mécanique très bon état. 274-4491.

DODGE 1962, 2 portes, hard top, 6 cyl. 34,000 milles. $1,200. 937-9091, de 4.30 p.m. à 7 p.m.

ENVOY DE LUXE 1961, très propre, bas millage, s'adresser à 6445 — 36e Ave, Rosemont.

ENVOY 1961, propre, sacrifierais, $190. Termes acceptés. Particulier. 376-5992.

ENVOY 61, 4 portes, aussi fournaise gaz, bonne condition. 733-3873.

ENVOY station-wagon 1960, mécanique parfaite, peu de parcours, aucune rouille, bons pneus, $265. 725-7825.

ENVOY 1960, radio, intérieur cuirette, $285. Soir : 288-6414.

FAIRLANE 1962, très propre, bonne condition, bons pneus, 627-2886.

FALCON 62, 16,000 milles. 4027 Jean-Talon est, appt 5. 725-1355.

FALCON 1965, 8,000 milles. $1,800. Chevrolet 1958, $325. 727-2806.

FORD Fairlane 1966 GT, hard top, V-8, 390 pouces cubes, transmission 4 vitesses au plancher, modèle console, radio, pneus blancs, suspension H.D., vert foncé, avec sièges baquets verts. Seulement 12,000 milles, continuation garantie Ford pour un an. 256-9068.

1962 FORD convertible, comme neuve. Financerons. LA. 3-1166.

FORD 60, très propre, aucune rouille, bon mécanisme, $475. 521-0119.

FORD '65, 4 portes, sedan, Custom, radio, automatique, 332-1570.

FORD 1963, très bonne condition, automatique, bas prix. Visible Garage Pépin, 9212, boulevard St-Michel.

FORD Galaxie 1962, bon ordre, bon prix. 7957 St-Denis, DU. 8-8455.

FORD 1963, station-wagon de luxe, V-8 automatique, $100 comptant ; termes faciles, Echange accepté. Marcel, 725-9148.

FORD 1960, propre, seul propriétaire, $550 ; 2 portes hard top. CL. 9-5017.

FORD convertible 1957, $100 ; très bonne condition. 849-6454.

FORD 1930 — $300 — 669-9381.

FORD Fairlane 1962, $750. VL. 9-4711 local 252, entre 1 et 7 p.m.

FORD 1957, V-8, 768-5055.

FORD 1963 Country sedan, station wagon, 9 passagers. Equipé avec V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, pneus neufs, fenêtre arrière électrique. Blanche avec intérieur rouge, mécanique parfaite. Peut financer. 256-9068.

FORD 63, Custom, complètement équipé. Faut sacrifier. Dame propriétaire. 273-5668.

FORD Station Wagon 1962, transmission automatique, radio, $50 comptant. Balance 36 mois. 273-8808.

FORD 1965, Custom, 6, sedan, automatique, parfaite. Financerais. $1,675. 727-2785.

FORD Fairlane 1959, automatique, 6, propre, bon état, pneus neufs, $275. 271-4574.

FORD 1965, Galaxie 500, convertible 7,000 milles, seul propriétaire comme neuve, équipement complet, vitres électriques, jaune, intérieur noir. 486-4605.

FORD 1960, hardtop 2 portes, tout équipée, aucun comptant. 725-1817.

FORD 58, automatique, avec moteur neuf, garantie de 100%, aucun comptant, 725-1817.

FORD 58, V-8, très propre, aucune tache de rouille, aucun comptant, $15 par mois. 274-4491.

FORD Galaxie, hardtop, '61, 8 cylindres, jamais conduite l'hiver. 255-4306.

FORD 1966 à vendre à très bas prix, aucune offre raisonnable refusée. Laurent Rivard, 674-6286.

FORD Custom 1964, sedan, V-8, automatique, radio, très peu de millage. P. Gagné, 842-2032.

FORD 1964 sedan, 8 cylindres, tout équipée, moteur neuf. M. Michaud, 842-2032.

FORD '59, $250. S'adresser 8670 Casgrain, lundi et mardi.

FORD Galaxie 500, 1964, convertible, 18,000 milles. Equipée avec radio, automatique, servo-freins, servo-direction, 299 pouces cubes, V-8 et pneus blancs neufs. Entièrement noir originale, jamais repeinte. Aucune égratignure, mécanique parfaite. Peut financer, 256-9068.

GALAXIE 500 XL, décapotable, 1963, tout équipée, impeccable. Soir : 276-7179.

GALAXIE 500, 1962, convertible, propre, V-8 automatique. Particulier : 681-0419.

• ATTENTION •

TOUTES APPLICATIONS DE FINANCE ACCEPTEES, QUE VOTRE CREDIT SOIT BON OU LENT ; J'AURAI LES TERMES DE CREDIT LES PLUS FACILES, CHOIX DE 80 VOITURES, APPELER PERSONNELLEMENT M. PARADIS, 384-6070.

1952 XK 120 Jaguar, coupé, gris, $2,200. 518-891-4441 New York.

JAGUAR '63 XKE convertible, 4 vitesses. 332-1570.

J'AI en main 200 voitures de toutes sortes, de 59 à 66 avec garantie certifiée d'un an ou 12,000 milles. Seulement $25 comptant. Appelez Gilles, 849-5358.

J'AI une belle Parisienne convertible 1965, à vendre à bon marché. Elle est équipée avec servo-freins, servo-direction, V-8, etc. Vraie aubaine, 661-0560.

JEEP Wagonneer, 1964, commande aux 4 roues, freins et direction assistés, fenêtre arrière à rabat, porte-bagages. Termes et financement acceptés personnellement. M. Sullivan, 937-3561.

KARMANN GHIA 1964, Hardtop. Comme neuve. Parfaite condition, avec garantie. Aucun comptant. 523-1122.

KARMANN Ghia 1962, coupé, $860., 653-6075, après 7 p.m.

LINCOLN 1966 sedan, seulement 9,000 milles, tous accessoires, état d'auto neuve. $6,000. 744-2028.

KARMANN GHIA 1500, 1962, propre, chaufferette, radio. Offre acceptée. 681-6872.

LAURENTIEN sedan, 1966, transmission automatique, enjoliveurs de roues, pneus blancs, radio. Accepterais échange, modèle 1963 ou plus vieux, 352-0306.

MECANICIEN d'automobiles, ouvrage général, transmission automatique, dépositaire Chrysler, appelez M. Benoit, 581-9500, Repentigny.

MERCEDES BENZ 1963, 220 S, transmission standard, grise claire, sièges baquets, 26,000 milles, le meilleur achat. 849-3285.

MERCEDES BENZ 1965, 220 S, 13,000 milles, rouge marron, intérieur en cuirette, transmission au plancher, comme une voiture neuve. On doit la vendre. 849-3283.

MERCEDES BENZ 1965, 190 D, moteur diesel, maximum de l'économie, bas millage. En état de montre. Appelez 849-3284.

MERCEDES 219, peinture, mécanisme parfait, radio FM, $600. 522-8168.

MERCEDES BENZ 1961 180 essence, nouvelle peinture, nouvel intérieur, en exceptionnellement bonne condition. Très bas prix. 849-3284.

MERCEDES BENZ 1962, 190 gazoline, transmission standard, verte foncée, en excellente condition. Prix très raisonnable. 849-3283.

MERCEDES BENZ 1966, démonstrateur, 200, transmisssion automatique, bleu marine, intérieur en cuirette, avec 3,700 milles, une automobile toute neuve avec la complète garantie d'une voiture neuve et une réduction de prix attrayante. 849-3381.

MERCURY 1963, convertible, tout équipée, aucun comptant, 3 ans pour payer, 526-3781.

MERCURY Parklane 1964, 4 portes, hardtop, tout équipée, vitres et sièges électriques, très belle voiture. $100 comptant, balance 30 mois. 273-4211.

MERCURY METEOR 1963. Compact, automatique. Radio. V-8. Parfaite condition, avec garantie. Termes faciles. 523-1122.

MERCURY Montery 1963, esdan, 6, automatique, radio, 30,000 milles. $1,350. 6859, 2e, Rosemont. 729-8642.

MERCURY 62, équipée au complet, aucun comptant, $40 par mois. 849-5355.

MERCURY 1965 Park Lane, décapotable, sièges baquets, tous accessoires, peu de parcours, ce qui reste de la garantie d'auto neuve. 937-3561, M. Sullivan lui-même.

1962 MERCURY Meteor, 2 portes, excellente condition. LA. 3-1167.

MERCURY Monterey 63, 4 portes, très propre, bonne condition, $1,400 ; 255-4418, après 5 h.

MERCURY Comet, bleue, 1963, automatique, 2 portes, 40,000 milles. 388-1787.

MERCURY 1963, convertible, tout équipée. Voiture exceptionnelle. $100 comptant. Balance 30 mois. 273-4211.

METEOR 1965, Montcalm, 2 portes, hardtop. Sièges baquets. Servo-mécanisme. 523-1122.

METEOR, Convertible 1964. Particulier. 33,000 milles. $1,600. Soir : 727-7974

METEOR 1962, V-8, très propre, très bonne condition. Particulier : 256-8220.

METEOR Station Wagon 1961, automatique, 6 cylindres, aubaine, $25 comptant, balance 30 mois. 273-4211.

METEOR 1960 Montcalm, automatique, hard top, 8 cylindres, radio, très propre, en bonne condition. 663-3432.

METEOR 1959 automatique, en parfaite condition, radio, $300 ; 767-9897.

METEOR 1961, tout équipée. Après 5 heures : 381-4792.

M. G. MIDGET 1964 avec radio. Bon mécanisme. Garantirais. 523-1122.

1962 M.G. MIDGET, radio, bon mécanisme, 387-9618 ; soir : 625-4421.

M.G.B. 63, parfaite condition, radio. Particulier. $1,150. RA. 7-6549.

M.G.B. 1963, excellente condition, rouge. Particulier. $900. HU. 9-2029.

MORRIS 1100, très bonne condition, cause départ Afrique, aubaine. 727-4794.

MUSTANG, décapotable, 1965, moteur 8 cyl., environ 18,000 milles, transmission automatique, prix $2,600 comptant, sur rendez-vous, 932-1326.

NOUS ACHETONS voitures usagées de 1961 à 1965. Payons comptant. 10300 boul. Pie-IX, 323-4330.

BALANCE DE NOS "66"

à des prix incroyables
pour 15 jours seulement

3 CHRYSLERS NEW YORKER, 2 H.-T.
3 CHRYSLERS "300" - 2 HARDTOPS
15 DODGES - SEDANS ET HARDTOPS

Avec ou sans échange
Peu de comptant — Termes faciles

Babin Automobile Ltée

10,660 LAJEUNESSE — 389-8271

VOTRE VENDEUR Dodge -- Chrysler

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

AUTO DE SUCCESSION

D'exceptionnel bas parcours, un seul propriétaire, n'a pas été conduite plus d'un an, n'a jamais été revendue. Faut vendre immédiatement pour règlement de succession. Elle plaira sûrement. Mieux encore, peut être financée.

Cadillac 1964 Fleetwood

Couleur noire d'un brillant magique. Intérieur gris pâle immaculé, vrai millage 18,000 milles. Ne peut être distinguée d'une neuve. Equipée avec tous servos, évidemment. Pneus blancs, toutes vitres électriques et beaucoup d'autres suppléments. Garantie par écrit sur le rendement de cette superbe auto. Nous le montrerons n'importe où. Impeccable.

Inf. 256-9068

10 PONTIAC 1966

VENTE A "GARON"

**3 JOURS SEULE

940 AUTOS A VENDRE | **940 AUTOS A VENDRE**

67 VOITURES USAGEES
SUR NOTRE TERRAIN D'EXPOSITION

DOIVENT ETRE LIQUIDEES CHEZ HY-ROAD POUR FAIRE PLACE AUX MODELES 1967

1965 — Valiant, st.-wagon, 6 cyl., aut., radio $2,150
1965 — Ford Galaxie "500", 2 portes. Tout équipée .. $2,350
1964 — Chevrolet convertible, V-8. Tout équipée $2,250
1964 — Corvair, 2 portes. Très propre $1,095
1963 — Volkswagen. Très propre ..... $ 750
1964 — Pontiac, 6 cyl., aut., très propre $1,645
1964 — Chevrolet, convertible. ..... "En spécial" $2,200

"TELLES QUELLES"

1961 — Austin "850" ..... $ 200
1962 — Comet, station-wagon ..... $ 550
1962 — Corvair ..... $ 495

CHEVROLET PANEL (POUR CHASSEURS) $350
AUSSI
(2) Ford, conv., 2 portes, hardtop, V-8 (En spécial)

ET PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX
TERMES FACILES DISPONIBLES

HY ROAD FORD MOTORS LTD.
4901 Jean-Talon ouest — RE. 1-8271, loc. 50

RENAULT Caravelle convertible, très bon état, tout équipée, 625-1136.

RENAULT 1960-1966, aucun comptant, échangerais, 12 mois garantie. 526-3781.

RENAULT 1966, R-10, démonstrateur, automatique-standard, radio, garantie 12 mois, aucun comptant. 526-3781.

RENAULT 1964, automatique, radio, très propre. 1 an garantie, 36 mois pour payer. 526-3781.

RENAULT 66, R-10, démonstrateur automatique et standard, garantie usine Renault Canada, 738-1143.

RENAULT Caravelle, 63-64, deux toits garantie un an Renault Canada, 738-1143.

RENAULT 64 Dauphine, automatique, garantie 1 an Renault Canada. 738-1143.

RENAULT Gordini, 1960, dois vendre, $200. Départ pour l'Europe. 321-4132.

RENAULT Gordini, 1962, radio, très bonne condition. Téléphone 276-7582.

RENAULT 8, 1964, dois vendre, départ pour Europe. 321-4132, 878-4451.

RENAULT R8, 64, standard, 27,000 milles, radio, $550. 334-3606, de 4 à 10 p.m.

RENAULT R-8 "GORDINI" 1965, 17,000, BONNE CONDITION, 738-7610.

RENAULT Dauphine 1961, très propre, bon état, $225, 271-4574.

REPRIS de finance, ameublement complet, moitié prix. 376-4658, 725-9887.

SINGER Gazelle automatique, radio, intérieur extérieur comme neufs, $425. 331-4396.

SI VOUS désirez une bonne voiture, avant d'acheter, appelez-moi. J'ai en main 225 voitures de différentes sortes à de très bons prix et portant toutes une garantie complète. J'irai même vous chercher et vous reconduire. Appelez Léo, 849-5355.

SKODA 1960. Bon état de roulement. Renseignements en appelant après 6 h.: 334-8406.

SPRITE 66, très bonne condition. 273-1874.

SPRITE 1962, à vendre cause départ, 389-2855.

STARFIRE Oldsmobile 1962, de luxe, modèle américain, doit vendre, échanger. 676-5213.

STATION-WAGON Jeep "Wagoneer" traction 4 roues, neufs et usagés. G. ROBERT AUTO, 5870 ST-LAURENT.

STATION Pontiac 1959, propre, radio, moteur, transmission parfaits, $300. LA. 5-2609.

STATION-WAGON, Plymouth '59, très propre, 522-5196.

STATION WAGON, Vauxhall '61, très bonne condition. Après 6 heures p.m. 521-7547.

STATION WAGON 1963 Chevrolet V-8, automatique, radio. Vrai bijou. $100 comptant ou échange. Balance 30 mois. 384-3810.

STATION WAGON Chevrolet 1960, 6 cylindres, automatique, radio, mécanique A-1, peinture neuve, $50 comptant. Balance 30 mois. 384-3810.

STUDEBAKER '65, 9,000 milles, bon état, bas prix. 321-2749, après 6 heures.

SUNBEAM Alpine 1961, convertible, 4 cylindres, 2 carburateurs, peinture métallique neuve, parfait mécanisme. Soir: 279-9992.

THUNDERBIRD, 1957, "Classic", noir pneus blancs neufs, parfaite condition. RA. 9-1572.

THUNDERBIRD 1963, particulier, bas millage, état neuf, bureau, 322-1344, maison, 661-3375.

THUNDERBIRD 1960. Toit rigide, propre, $850. Cause maladie. Financera à $35 par mois. 935-4675.

THUNDERBIRD 56, St-Antoine-des-Laurentides: 438-6912.

TRIUMPH 1965, Spitfire, décapotable, 9000 milles. $1,400. Après 6, 666-3816

TR-4 1964, RADIO, POUR RENSEIGNEMENTS, 274-4133. M. ERIC.

TR-4-A, IRS 1966, roues de broche, Stevro, Pirelli, lampe de direction Marshall, cause départ. Michel, 271-9736.

VALIANT 1964. Parfaite condition. Appelez: M. Vitalei, 681-2641.

VALIANT 64. Bonne condition. Convertible. Entre 5 et 7. 381-4904.

VALIANT Signet 1963, 6 cylindres, automatique, bonne occasion. 937-7411.

VALIANT Signet 1965, 2 portes, hardtop, sièges baquets, V-8. M. Michaud, 842-2032.

VALIANT 1965, sedan, Custom "100", 6 cylindres, balance de garantie. M. Michaud, 842-2032.

VALIANT 1964, V200, automatique, radio, un seul propriétaire, $50 comptant. Balance 30 mois. 273-4211.

VALIANT convertible 1963, 4471 Christophe-Colomb. Après 6 h.

VALIANT Signet 1965, 2 portes hardtop, V-8, 180 forces, 4 vitesses, 467-7401.

VALIANT 1964, 4 portes, sedan, balance de garantie. R. Germain, 842-2032.

VALIANT 1964, sedan, automatique, 6 cylindres, radio, balance de garantie. P. Gagné, 842-2032.

VALIANT Signet 1964 — 2 portes hardtop très propre, prix raisonnable cause auto fournie. 381-9373.

VALIANT 1962, 4 portes, automatique, parfait état, bas millage. Après 6 heures, 381-0364.

VALIANT 1962, V-200, 4 portes, sedan bleu foncé, intérieur bleu, aucune égratignure, vrai millage 26,000 milles, tous records de service disponibles, 6 cylindres, automatique, radio, mécanique parfaite, garantie 100%. Peut financer. 256-9068.

VALIANT Signet 1962, 2 portes, hardtop, couleur brun foncé avec sièges baquets, beiges, 6 cylindres, automatique, radio, pneus blancs, mécanique parfaite, un vrai petit bijou. Doit vendre immédiatement. 256-9068.

VAUXHALL Cresta 1960, 6 cylindres, radio, très propre, 2514 Des Carrières, Appt 8.

VAUXHALL 1960, particulier, bon marché, avant 5 heures. 8808, Lajeunesse

VOLKSWAGEN 1963, station-wagon, modèle 1500 $650. Mme Lorion 274-6431, 352-2526.

VOLKSWAGEN 1965 coach, modèle 1100, très bonne condition, 388-3053, soir.

VOLKSWAGEN 1963, DELUXE, RADIO, 37,000 MILLES, TRES BON MARCHE. 387-4439.

VOLKSWAGEN 1964 Custom, très bon état, 32,000 milles, 1 seul chauffeur, $950. 669-3906.

VOLKSWAGEN 62, aucun comptant, $19. par mois, 725-1817.

VOLKSWAGEN 1959, mécanique en très bon état, carrosserie très propre, aucun comptant, $265. Balance $15.00 par mois. 274-4491.

VOLKSWAGEN de luxe 1962, très propre, radio, bon ordre, $575. 4899 3e Avenue, Rosemont. 522-4468.

VOLKSWAGEN 1964, de luxe, bas millage, dame obligée sacrifier, $875. 387-8188.

VOLKSWAGEN, bus, familiale 1964, chauffrette à gaz, radio. $1,400. 581-4005.

VOLKSWAGEN 1964, De Luxe, couleur noir originale, chaufferette à gazoline, radio, de luxe et pneus blancs. Un propriétait qui a enregistré seulement 23,000 milles. Mécanique parfaite. Garantie 100% pour 3 mois. Echange prise. Peut financer. 256-9068.

VOLKSWAGEN, 1965, 17,000 milles, dois vendre pour études. 521-9445, après 6 heures.

VOLKWAGEN 63, luxe, parfaite condition, garantie, 738-1143.

VOLKSWAGEN 1961, BONNE CONDITION, PRIX A DISCUTER. 725-4911.

VOLKSWAGEN 1963, De luxe. Radio. Bon mécanisme. Garantirais. 523-1122.

VOLKSWAGEN 1965, 8,000 milles, parfaite condition, particulier. 381-5896.

VOLKSWAGEN 1960, propre, sacrifierais, termes si désiré. Particulier 376-5992.

VOLKSWAGEN 1961 deluxe, peinture neuve, bon mécanisme, $425. 722-5529.

VOLKSWAGEN 1963 (1500), radio, chaufferette, peinture, 28,000 milles $825. 722-5529.

VOLKSWAGEN 63, avec radio, $25 comptant, $29 par mois. 849-5355.

VOUS pouvez vous procurer une auto avec garantie d'un an, choix 200 voitures. Termes selon votre budget. Appelez Tony, 849-5356.

INFIRMIERE LICENCIEE
bilingue
Bonnes références, demande emploi dans bureau médecin ou clinique médicale. Est de la ville. Disponible début octobre.
323-5151

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE DOLLARD-DES-ORMEAUX

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, Mme L. G. Lamarche, greffier de la Ville de Dollard-des-Ormeaux, que conformément à une résolution du Conseil de cette Ville, passée et adoptée à son assemblée régulière mensuelle tenue le MARDI, SIXIEME jour de SEPTEMBRE, MIL NEUF CENT SOIXANTE-SIX — (6 septembre, 1966) — une assemblée des électeurs municipaux ayant droit de vote est convoquée et sera tenue le JEUDI, QUINZIEME jour de SEPTEMBRE, MIL NEUF CENT SOIXANTE-SIX — (15 septembre, 1966) — entre SEPT et NEUF heures du soir — (7:00 P.M. — 9:00 P.M.) — à l'Ecole Westpark, 9 rue Howard, Dollard-des-Ormeaux, P.Q., et qu'à cette assemblée le règlement no 229 du Conseil de la Ville de Dollard-des-Ormeaux, adopté et passé à son assemblée régulière mensuelle du MARDI, SIXIEME jour de SEPTEMBRE, MIL NEUF CENT SOIXANTE-SIX — (6 septembre, 1966) — intitulé:

REGLEMENT NO 229

"POURVOYANT A L'INSTALLATION D'EGOUTS COLLECTEURS" "DOMESTIQUES ET DE CONDUITES" "PRINCIPALES D'EAU SUR LES" "LOTS 302-15 ET 302-16-1 AU SUD" "DE HYMAN DRIVE, ET A UN EMPRUNT DE $44,000.00 POUR CES" "FINS"

sera soumis à l'approbation desdits électeurs municipaux ayant droit de vote, et que si la votation est demandée conformément à la Loi, un jour sera là et alors fixé pour la votation aux fins de constater l'approbation ou la désapprobation dudit règlement.

DONNE sous mon seing, en la ville de Dollard-des-Ormeaux, P.Q., ce DIXIEME jour de SEPTEMBRE, MIL NEUF CENT SOIXANTE-SIX — (10 septembre, 1966).

(Signé) (Mme) L. G. Lamarche

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-66-11215
pour 10 h. 30 a.m. (h.a.e.)
le mardi 27 septembre 1966
Poste Rivière-du-Loup
INSTALLATION ELECTRIQUE ET TRAVAUX CIVILS CONNEXES (Addition 1966)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de dix mille dollars ($10,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 8 septembre 1966.

LOI SUR LES CHANGEMENTS DE NOMS

Avis est par les présentes donné que "CHONON BEDZOWSKI", entrepreneur, demeurant au 132 chemin Finchley, Hampstead, Québec, demandera au lieutenant-gouverneur en conseil d'émettre un décret changeant son nom à "CHARLES CHONON BEDZOW"; ledit changement de nom s'appliquera également à sa femme, née Sara Golcman, et à ses enfants mineurs, Frances Feiga Rosa, Michael, Esther Malka, tous demeurant à la même adresse.

Montréal, le 6 septembre 1966.
ALEX RAIDER,
Procureur du requérant.

VILLE DE CHAMBLY
SOUMISSIONS

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSION", et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 4 heures p.m., (H.A.E.), le 22 septembre 1966, pour travaux d'égouts domestiques, égout de surface, aqueduc, trottoirs, bordures et pavage sur le boulevard Simard et le boulevard Bédard.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les ingénieurs-conseils, J.-A. Lalonde, L. Girouard & L. Letendre, 8790, avenue du Parc, Montréal 11, desquels on obtiendra les formules de même que les plans et devis moyennant un dépôt de $25 en argent ou en chèque visé. Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis dans les six (6) jours qui suivront la réception des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé tiré sur banque canadienne à charte et payable à la Ville de Chambly, pour un montant égal à 10% du montant total de la soumission.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Mme MARTHE MONGRAIN
Greffier, C.P. 1260
Chambly, P.Q.

SOUMISSION HUILE A CHAUFFAGE
1966-67

Des soumissions scellées seront reçues au 1863 rue Brébeuf, Cité Jacques Cartier, de 7:50 à 8:00 heures de l'après-midi le 21 septembre 1966 et seront ouvertes à une session qui sera tenue à la même date, 8:00 heures de l'après-midi.

Les soumissions devront porter l'inscription, au coin gauche inférieur "soumission d'huile à chauffage".

Les soumissions porteront sur les item suivants :
a) Approximativement 250,000 gallons d'huile no. 2.
b) Approximativement 150,000 gallons d'huile, no. 4.

Seules les soumissions présentées sur les formules et dans les enveloppes fournies par le soussigné, seront acceptées.

La Commission des Ecoles Catholiques de la Cité de Jacques-Cartier se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

MAURICE Y. LAPLANTE,
Secrétaire-Trésorier,
1877 rue Brébeuf, C.J.C.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

MINISTERE DES RICHESSES NATURELLES
AVIS DE REVOCATION DE DROITS DE MINE

Conformément aux articles 206b, 207 et 208 de la Loi des Mines (S.Q. 1965, chap. 34) permettant au lieutenant-gouverneur en conseil de révoquer les droits de mine compris dans les concessions de terre faites dans un canton avant le 24 juillet 1880, lorsqu'aucune exploitation ou exploration minière n'y a été faite par le propriétaire ou pour son compte durant les 10 années précédant la date de la première publication des présentes, avis est donné aux propriétaires de droits de mine des terrains ci-après mentionnés, qu'après un délai de 90 jours de la dernière publication des présentes, le ministre des Richesses naturelles en recommandera au lieutenant-gouverneur en conseil la révocation quant aux droits de mine :

Rang III, lots 6 à 12 inclusivement,
Canton Egan
District électoral de Gatineau.

Le sous-ministre,
P.-E. AUGER

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE LA CITE DE JACQUES-CARTIER

AVIS D'INTERET GENERAL

VENTE DE L'ECOLE ST-ISIDORE ET DU TERRAIN

Des soumissions cachetées et portant la mention "Soumission-Ecole St-Isidore et du Terrain" adressées au soussigné, seront reçues au bureau de la Commission des Ecoles Catholiques de la Cité de Jacques-Cartier, 1877 rue Brébeuf, Cité Jacques-Cartier, jusqu'à 5:00 heures de l'après-midi, le mercredi 28 septembre 1966 :

a) Les soumissions seront ouvertes à 8:00 heures de l'après-midi le 28 septembre 1966, à la salle de l'école Jean de Brébeuf, 1863 rue Brébeuf, Cité Jacques-Cartier ;

b) Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié égal à 10% de l'offre du soumissionnaire ;

c) Les soumissions devront mentionner également que le prix d'achat sera payable lors de la signature du contrat, comptant, lequel devra être signé dans les trente (30) jours suivant la réception de la lettre d'autorisation du Ministre ou du Sous-Ministre de l'Education ;

d) La Commission des Ecoles Catholiques de la Cité de Jacques-Cartier se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues ;

e) Le tout sujet à l'approbation du Ministère de l'Education.

f) Seules les soumissions présentées dans les enveloppes fournies à cette fin et ce, par le soussigné, seront reconnues et acceptées.

Maurice Y. LAPLANTE
Secrétaire-trésorier

VENDEURS

Bilingues, mariés, 25 à 30 ans, seront initiés comme vendeurs d'autos neuves.

Cours vente professsionnelle, salaire, commission, assurance hospitalisation, auto fournie. Expérience non nécessaire.

Se présenter à

M. B. MORAN, 11885 boul. Lachapelle

The Montreal Cotton Limited
FILATURES

Recherche les services d'opérateurs de machine (tisserand, fileur, etc.) avec ou sans expérience (minimum d'âge 18 ans). Position permanente et bénéfices sociaux avantageux.

ADRESSEZ-VOUS AU PERSONNEL
RUE DUFFERIN

téléphone 373-5151 Valleyfield

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
AST-66-11222
pour 10 h. 30 a.m. (h.a.e.)
le mardi 27 septembre 1966
FOURNITURE DE COUPE-CIRCUITS

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de huit mille dollars ($8,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui manufacturent complètement au Canada les produits ci-haut mentionnés et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 8 septembre 1966.

L'augmentation des prix : "des prédictions alarmistes"

QUEBEC (F.T.) — Le président de l'Association des détaillants en alimentation, M. Jean-Marie Matteau, et le président du Conseil d'alimentation du Québec, M. Aimé Boisvert, ont démenti à leur tour, hier, les chiffres lancés la semaine dernière au sujet d'une augmentation dans les prix à l'alimentation en 1967.

Dans une déclaration faisant suite à celle du premier ministre de la province, MM. Matteau et Boisvert ont qualifié d'alarmistes et fantaisistes les prédictions faites la semaine dernière par le gérant général de la Société provinciale des épiciers, M. Maurice Amyot.

"Ces prédictions, annonçant des hausses de 15 à 18 p. 100 ont dit les deux présidents d'association, ne sont fondées sur aucune réalité objective, encore moins sur des statistiques précises.

"Si l'on consulte l'indice officiel du coût de la vie au Canada, ont ajouté MM. Matteau et Boisvert, l'on découvre que l'indice de juillet 1965, partie alimentation, se situait à 139 alors que celui de juillet 1966 se loge à 146, une augmentation de 4.7 p. 100 (1949 étant 100 p. 100).

"Un pareil regard sur les indices comparatifs affectant les fruits et légumes, à la même source, donne de juillet à juillet, une augmentation de 3.5 p. 100.

"Mais plus important encore, s'il s'agit d'évaluer correctement l'effet de ces augmentations sur le coût de la vie, il faut noter une augmentation des salaires de 12 p. 100 cette année sur l'an dernier. De sorte que le standard de vie en demeure amélioré.

"Finalement, si l'on tient compte, comme certains porte-parole l'ont observé, que les contrats de travail ont été renouvelés massivement au cours de cette année, pour une durée de deux à trois ans, et que d'autre part les gouvernements exercent les contrôles qu'ils ont pour freiner l'inflation, c'est de l'alarmisme pur que d'annoncer des augmentations du coût des aliments, comme on l'a fait ces derniers jours, par opinion fantaisiste plus que selon des données mesurées.

"Les épiciers doivent s'adapter et même prévoir les innovations"
— Fernand Bélanger

QUEBEC (F.T.) — Le directeur du département de la Gestion des entreprises à la faculté des Sciences de l'administration et du Commerce de l'université Laval, M. Fernand Bélanger a averti, hier, les 12,000 détaillants en alimentation du Québec qu'ils n'existeront plus en 1986 s'ils se laissent dépasser par les innovations en 1966.

M. Bélanger prenait la parole au 11e congrès annuel de l'Association des détaillants en alimentation du Québec. Ce congrès dont le thème est "L'épicier face à l'évolution présente" a commencé dimanche dans la capitale provinciale et doit se terminer aujourd'hui.

M. Bélanger a fait remarquer que les québécois se sont malheureusement habitués à avoir un "esprit de clocher" et un conservatisme qui dans bien des cas, les a obligés au cours des années à laisser aux autres le fruit de leur travail et de leurs sacrifices parce qu'ils n'avaient su regarder ce que serait le monde de demain.

Il a ajouté que les détaillants en alimentation, pour éviter qu'une telle situation se répète, devront laisser tomber leur individualisme et que des efforts non seulement pour accepter les changements lorsqu'ils seront devenus réalité mais pour rechercher ceux qui se produiront dans leur secteur et même les précéder.

Au cours de son allocution, M. Bélanger a brossé un tableau de ce que sera la vie en 1986 et des changements qui se seront produits dans les habitudes des consommateurs.

Ce tableau, basé sur les prédictions de plusieurs experts, a suscité de l'inquiétude chez plusieurs des détaillants présents.

M. Bélanger a appuyé d'abord sur les changements qui se seront produits en 1986 au sein de la famille. Plus du tiers des femmes seront "professionnelles", le travail des femmes à l'extérieur sera totalement généralisé, la semaine de travail aura considérablement diminué dans certains cas jusqu'à six heures et douze heures par semaine, le domicile de l'enfant sera surtout l'école, les enfants en bas âge seront surveillés au moyen de télévision, etc.

M. Bélanger a ajouté qu'en raison de ces changements l'existence du détaillant en alimentation aura complètement été transformé tant au point de vue marché, distribution et vente.

Au point de vue marché, les changements auront été les suivants : a) le menu vendu par des restaurants ou par des institutions sera devenu de plus en plus important; b) la cafétéria dans les complexes scolaires ou dans les appartements sera devenue chose courante; c) une partie de plus en plus importante de la clientèle du détaillant en alimentation sera devenue l'institution au lieu de l'individu.

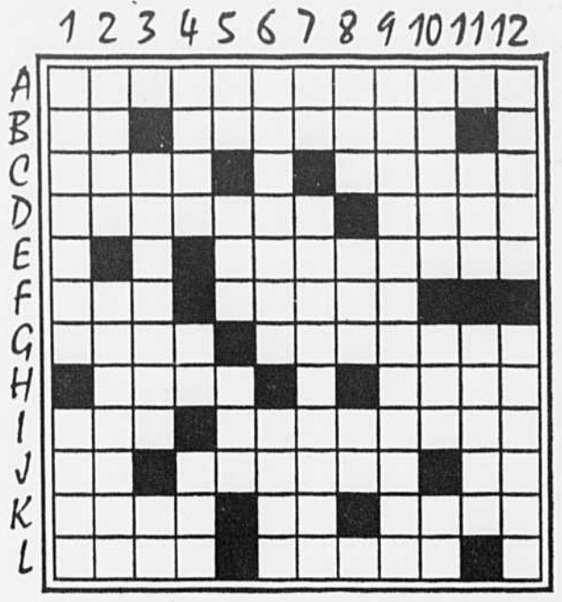
Au point de vue distribution, les commandes se feront par télévision; dans les maisons à appartements, la livraison se fera par pneumatique. Enfin, au point de vue vente, on ira peut-être plus souvent à la ferme pour cueillir ses fruits et légumes et les ménagères feront peut-être leur marché dans des magasins sans sortir de leur automobile.

M. Bélanger a terminé sa causerie en formulant trois suggestions aux membres de l'Association dans le but de parer immédiatement aux changements qui se produiront.

Ces suggestions sont les suivantes : a) Favoriser la recherche non seulement en publicité mais en production de biens de consommation et en nouvelles formules de commercialisation; b) développer la profession par des cours adaptés aux besoins actuels qui éviteront aux détaillants d'être demain des "ouvriers irrécupérables"; et c) essayer de trouver des formules d'intégration qui pourront permettre la transition entre notre époque et celle de 1986.

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



Horizontalement

A—Qui sont plus en reliefs.
B—Adverbe de lieu. — Ville où Fénelon fut archevêque.
C—Avoir recours à. — Gomme, résine.
D—Changées de place. — Non vicié.
E—Qui existe depuis longtemps.
F—République Arabe Unie. — Aura recours à.
G—Pronom personnel. — Travaille de longue main.
H—Somptuosité excessive. — Service anniversaire.
I—Patriarche biblique. — Canon en fonte.
J—Pronom indéfini. — Papier absorbant. — Conjonction.
K—Qui est de feu. — Conjonction. — Exister.
L—Qui existe effectivement. — Considéré comme.

Verticalement

1—Couleur d'un beau rouge violacé. — Couleur.
2—Finesse, artifice. — Rendu plus long.
3—Aiguisée. — Venu au monde.
4—Non préparé. — Préfixe. — Qui plait à l'oeil.
5—Adjectif possessif. — Liquide incolore. — Ancien bouclier.
6—Très considérable. — Préposition qui marque l'accompagnement.
7—Nota bene. — Coupable de crime.
8—Unité de travail. — Se rendra. — Métal précieux.
9—Qui causent des nausées.
10—Personnage de grandeur gigantesque. — Espèce de manguier du Gabon. — Pronom personnel.
11—Une pièce de charpente. — Produire des rides.
12—Ensemble des décors. — Enlever la tête.

Solution demain

* * *

Solution du dernier problème

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

A	S	E	C	R	E	T	A	R	I	A	T
B	A	L	O	I	■	M	Y	O	I	D	E
C	B	O	U	C	H	E	E	S	■	U	E
D	R	I	T	O	U	R	N	E	L	L	E
E	S	■	U	R	N	E	■	T	E	T	R
F	■	A	R	D	E	S	■	T	U	E	M
G	A	G	E	■	R	E	■	E	■	S	E
H	R	O	S	S	I	■	F	■	T	R	I
I	A	N	■	A	C	T	E	U	R	■	R
J	M	I	L	L	■	A	R	R	E	T	E
K	O	S	V	E	R	■	A	S	S	E	M
L	N	E	S	S	U	S	■	S	■	L	E

"La situation économique n'est pas si désespérée"
— Roland Parenteau

par François Trépanier

QUEBEC. — Le directeur général du Conseil d'orientation économique du Québec, M. Roland Parenteau a déclaré, hier, que la situation économique actuelle n'est pas aussi désespérée qu'on le croit.

Prenant la parole devant les membres de l'Association des détaillants en alimentation du Québec en congrès dans la capitale provinciale, M. Parenteau a précisé cependant qu'il n'y a pas lieu de dire que tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes.

Il a ajouté que bien que dans l'ensemble l'économie se porte bien il y a encore place pour de l'amélioration et il a émis l'opinion que cette amélioration sera atteinte par une planification du développement.

L'économie

Au sujet de la situation économique, M. Parenteau a basé son jugement sur les statistiques actuelles. Il a signalé que celles-ci "nous obligent à constater que nous traversons une période de prospérité générale, que le chômage est à son plus bas niveau, que les revenus sont sans cesse à la hausse et que les profits sont confortables.

Quant au malaise économique, il a dit qu'il est attribuable au manque de leadership dans le régime actuel.

"L'économie actuelle, a dit M. Parenteau, se présente dans une certaine incohérence et même des contradictions flagrantes.

"Les citoyens, ont l'impression d'être en présence d'une énorme machine dont on a perdu le contrôle. Ils se sentent bousculés en tout sens par des mécanismes dont ils ne connaissent pas le fonctionnement. Ils se trouvent en situation d'insécurité, étant incapables de prévoir même à court terme ce qui va se produire.

"On sent très bien qu'il existe un manque de leadership, un manque de direction. On aimerait que quelqu'un dise comment se présente l'avenir, à quoi on peut s'attendre.

"Quand on s'interroge sur la nature de notre économie, a continué M. Parenteau, on s'aperçoit que les difficultés auxquelles ont fait face ne sont pas quelque chose de passager ou d'accidentel, mais qu'elles font partie du régime.

"Ce régime, a dit M. Parenteau, est basé sur la concurrence et la liberté d'entreprise ce qui favorise nécessairement l'improvisation et une certaine incohérence.

"On augmente ses prix parce que les salaires ont augmenté. On réclame des augmentations parce que les prix ou les profits montent. Et ainsi de suite.

"Au fond, a demandé M. Parenteau, qu'est-ce que nous cherchons tous ? Obtenir pour soi la meilleure partie du gâteau. En fait, a dit M. Parenteau, les hommes consacrent beaucoup d'énergie à cette tâche, au point qu'ils en viennent souvent à oublier qu'on ne peut partager que ce que l'on a. En d'autres termes, ils se chicanent pour savoir comment les parts seront faites, mais ils se soucient relativement peu d'augmenter le volume du gâteau lui-même, c'est-à-dire de favoriser le meilleur taux de croissance possible.

"Or, a dit M. Parenteau, il est possible d'augmenter sensiblement le gâteau par un usage plus systématique des ressources matérielles et humaines. C'est ce qu'on appelle la planification. On ne doit pas à cet égard se contenter de constater que l'économie progresse d'année en année. Il faut obtenir le taux de croissance le plus élevé. On ne doit pas se satisfaire d'un taux de 2 p. 100 s'il est possible d'atteindre 5 ou 6 p. 100 par une meilleure organisation de l'économie. Beaucoup de pays du monde ont des taux dépassant ces chiffres. Les progrès de la technologie et de l'organisation autorisent tous les espoirs. Mais, chez nous, a dit M. Parenteau, on préfère s'acharner à partager le gâteau plutôt qu'à le faire grossir.

"De même on n'a pas raison de se satisfaire d'un taux de chômage de 5 p. 100 si on peut le comprimer à 3 ou 2 p. 100. Une performance comme celle-là, cependant, ne s'obtient pas par hasard. Si on laisse chacun faire à son goût, on ne peut obtenir les résultats maximums recherchés. L'économie canadienne marque le pas depuis quelques années. On constate un gaspillage de ressources humaines par le chômage permanent et la trop faible productivité de nombreux travailleurs, ce qui ne peut que ralentir la croissance de l'économie. Ce n'est donc que par une planification du développement qu'on arrivera à atteindre un meilleur bien-être pour l'ensemble de la population."

M. Gérard Picard réplique de nouveau à M. Antonio Barrette

M. Gérard Picard, qui était le président de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada (aujourd'hui la CSN) au moment où M. Antonio Barrette était ministre du Travail, a fait une deuxième mise au point sur les propos que ce dernier a tenus sur deux conflits ouvriers importants : la grève de l'amiante en 1949 et celle de l'aluminium en 1957.

M. Picard avait d'abord répliqué aux Mémoires de M. Barrette. M. Barrettte, à son tour, a précisé certains points. M. Picard revient à la charge pour une deuxième fois. Voici sa déclaration :

"Dans son éditition de vendredi, 26 août, LA PRESSE a publié la petite diatribe de M. Antonio Barrette en réponse à la version des faits que j'ai donnée de la grève d'Arvida (1957) et de la grève de l'amiante (1949).

"Le "suspense" continue. M. Barrette aura beau s'insurger, insinuer, dramatiser, il ne pourra effacer les erreurs de fait retracées dans ses Mémoires. Je devrai probablement compléter le dossier, un peu plus tard, en y ajoutant, quelques documents et témoignages. Je m'y emploierai plutôt que de prolonger une polémique stérile.

"Dans sa réponse, M. Barrette corrige lui-même une erreur majeure relevée dans ses Mémoires. Il ne parle plus d'une grève dans les quatre alumineries du Québec. C'était absolument faux. Il parle maintenant de la grève d'Arvida. Il s'est rendu à l'évidence.

"A propos de la rupture de la médiation, à Québec, M. Barrette fait une déclaration équivoque digne de l'oracle de Delphes. Il écrit, en effet, que

"Gérard Picard est sorti de mon bureau et n'y est pas revenu. Ce n'est que trente ou quarante minutes plus tard que les témoins de cette scène incroyable ont compris qu'il était parti (...)

"Cette phrase enchevêtrée laisse entendre que les représentants syndicaux sont restés dans son bureau.

"C'est faux, et ils pourront le dire eux-mêmes. Les représentants patronaux (Alcan) sont restés avec lui. La période de temps qu'il mentionne est peut-être vraie. Je l'ignore. Après tout, ils ont bien pu prendre une bonne demi-heure pour le consoler.

"Ce qui me parait également inconcevable, dans la déclaration de M. Barrette, c'est l'affirmation suivante qu'il fait sans sourciller :

"Quant aux trois autres semaines dont parle M. Picard, elles furent employées à rédiger le contrat et non à négocier."

"Quoi ? Aucune clause n'aurait donc été rédigée au cours des sept semaines de médiation ? M. Barrette parle à travers son chapeau. Il n'a assisté à aucune des séances de négociations au cours des trois semaines auxquelles il fait allusion. Elles ont eu lieu au Saguenay. Un bon nombre de problèmes n'étaient pas encore réglés. Il ne s'agisait pas que de faire la rédaction d'un texte. Tous les comités de négociation dont j'ai fait partie savent que je rédige plus vite que ça.

"Je ne reviendrai pas sur ce que j'ai déjà écrit à propos de la grève de l'amiante (1949). Je n'ai rien à retirer. Je pourrai en ajouter. Rien ne presse, cependant, vu qu'il existe déjà un volume sur ce conflit.

"Une précision. Quand il est question de Marchand et des mineurs d'amiante, personne ne se méprend. M. Barrette feint de ne pas comprendre. Oui, il s'agit bien de M. Jean Marchand, alors secrétaire de la CTCC, devenu par la suite président général de la CSN, et aujourd'hui ministre fédéral de l'Immigration et de la Main-d'oeuvre.

"A bientôt, M. Barrette."

Gérard Picard

Tué en descendant d'un autobus scolaire

VILLE DE LERY. (J.-D.G.) — Un adolescent de 15 ans, Jacques Groulx, fils de M. et Mme Bertrand Groulx, du 1105 Chemin du Lac-St-Louis, a été tué sur le coup et son compagnon repose présentement dans un état critique à l'hôpital Royal Victoria de Montréal, après avoir été happés tous deux par un lourd camion, vers 2 h. 30 hier après-midi, en descendant d'un autobus scolaire. La tragédie est survenue en bordure de la route no 3, à ville de Léry, dans la banlieue est de Beauharnois.

Naissances Décès Remerciements In memoriam

BEAUCHAMP (Lucienne) — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme veuve Maurice Beauchamp, née Lucienne Guindon. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120, rue Jean-Talon Est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BONNEAU (Rose-Blanche) — A l'hôpital Riviera, Chomedey, le 13 septembre 1966, à l'âge de 74 ans, est décédée Rose-Blanche Capson, épouse de feu Raoul Bonneau, mère de Raoul, Rene, Charles-Auguste, Rollande, (Mme P. Pelletier). Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée
790 boul. Ste-Croix
pour se rendre à l'église St-Laurent où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetiere de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHER (Roger) — A Chomedey, (Ville de Laval), le 11 septembre 1966, à l'âge de 29 ans est décédé Roger Boucher, époux de Huguette Racine. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. Ouimet & Fils
3517 Boul. Levesque, Chomedey,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Norbert, ou le service sera célebre à 9 hrs et de là au cimetière de St-Martin, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURGEOIS (Andrée) — A Montréal, le 13 septembre 1966, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Jean A. Bourgeois, née Andree Archambault, demeurant 4251 avenue Marcil, appt 15, N.D.G., mère de Mme Steven Low (Marcelle), Mme Edmond Dubois (Monique). Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
angle boul. Decarie et
avenue Notre-Dame-de-Grâce
pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce, ou le service sera célebré et de là au cimetiere de Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUTET (Marie-Jeanne) — A Laval Ouest, le 11 septembre 1966 à l'âge de 60 ans est décédée Marie-Jeanne Demeules, épouse de Joseph-Arcade Boutet, demeurant à 8301 47e Ave, Laval Ouest. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alban Mallette
3562 24e Rue, Laval Ouest
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Théophile de Laval Ouest ou le service sera célébré à 9 h., et de la au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRIERE (Alphonse) — A Montréal, le 11 septembre 1966, à l'âge de 76 ans, est décédé Alphonse Brière, époux de Alice Guillet, demeurant à 430 Mont-Royal est. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Georges Godin Enrg.,
518 rue Rachel est,
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-St-Sacrement, où le service sera celebré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BURNS (Joseph-Kenneth) — Accidentellement, à Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 11 ans, est décédé Joseph-Kenneth Burns, fils de Joseph Burns et de Ruth Finile, demeurant à 6329, Dumas. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
6259, boul. Monk
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église Holy Cross, ou le service sera celebré à 10 hrs, et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARTIER (Adrien) — A Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 80 ans, est decédé Adrien Cartier, époux de feu Marie-Louise Desrosiers, autrefois de Yamaska. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3193, rue Ontario est
à 9 hres, pour se rendre à l'église paroissiale de Yamaska, où le service sera celebré à 11 hres, et de là au cimetiere du même endroit, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CERALLO (Henri) — Subitement, à Montréal, le 11 septembre 1966, à l'âge de 59 ans, est décédé Henri Ceralio, époux de Pauline Delphond, père de Roland, Mme Henri L'Abbé (Pauline), Louise et Ginette. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc,
1415 rue Fleury est
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'eglise de la Visitation, ou le service sera célebré à 10 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

CLARIDGE (William-E.) — Subitement à l'hôpital Général de LaSalle, le 12 septembre 1966, à l'âge de 56 ans, est décédé M. William E. Claridge, président de 'Steel Rule Dies Co. Ltd., époux de Gladys Stump; fils de M. et Mme William Claridge, père de Elva (Mme John Bartlett), Patricia (Mme Phil Guindon), Joan (Mme C. Scanlan); ainsi que 7 petits-enfants: Jimmy, Ricky, Debbie, Karen, Pamela, Sherry, Glenn. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courtant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
5551 rue Wellington
à 9 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Jean-Brébeuf de LaSalle, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CLOUTIER (Albert) — A Ste-Rose (Ville de Laval), le 11 septembre 1966, à l'âge de 70 ans, est décédé Albert Cloutier, époux de Germaine Pigeon, demeurant au 54 rue St-Jacques. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. D. Cyr,
167, boul. Ste-Rose
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Laval où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (Marie-Jeanne) — A Québec, le 11 septembre 1966, à l'âge de 71 ans, est décédée Dame Marie-Jeanne Drouin, épouse de J. Edgar Côté, autrefois président de la maison Emond et Côté, demeurant 1015, Avenue des Braves. Les funérailles auront lieu jeudi, le 15 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Arthur Cloutier et Fils
975, rue Marguerite-Bourgeoys
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Belmont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FLEURISTE
A. Gules d'Alcantara Inc.
526-5955
3033 e. SHERBROOKE

DAOUST (Arthur) — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 78 ans, est decédé Arthur Daoust, époux de Doriska Cardinal, demeurant à 4214 Christophe-Colomb. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Georges Godin Enrg.,
513 rue Rachel est,
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste ou le service sera celebré à 10 hrs et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DASTOUS (Françoise) — Au Pavillon Ross, le 12 septembre 1966, à l'âge de 41 ans est decedée Françoise Doré, épouse de Guy Dastous, mère de Pierre et de Carole. Elle laisse 1 soeur Cecile, 4 freres, Paul, Jean, Jacques, Hubert, 2 beaux-frères Roger et René Dastous et 1 belle-soeur Mme Pierre Warren. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée
5650 chemin Côte-des-Neiges
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Pascal Baylon ou le service sera celebré à 10 h. et de là au cimetiere de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Priere de ne pas envoyer de fleurs. Dons à la Société Canadienne du Cancer seraient très appréciés.

DESJARDINS (Hormidas) — A Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 82 ans, est decedé Hormidas Desjardins, époux de Regina Lavallée, demeurant à 1671, boul. St-Joseph est, appt 1. Les funérailles auront lieu jeudi, le 15 courant. Le convoi funebre partira des salons
Société Coopérative
de Frais Funéraires
4848, rue Papineau
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka, ou le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetiere de Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Marie-Rose) — A Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme veuve Aimé Desjardins, née Marie-Rose Goulet, demeurant à 2217, Jacques-Hertel. Les funérailles auront lieu jeudi, le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltee
6259, boul Monk,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, ou le service sera célébré à 9 hres, et de la au cimetiere de Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sons pries d'y assister sans autre invitation.

DI IORIO (Louis) — A Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 57 ans, est decédé Louis Di Iorio, époux de Yvette Laberge, demeurant 4475 Fabre. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funebre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier
3503 rue Papineau
à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église Immaculee-Conception, ou le service sera celebre à 9 hrs, et de là au cimetiere de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DOYON (Joseph) — A Montréal, le 13 septembre 1966, à l'âge de 69 ans 7 mois, est décédé M. Joseph Doyon époux d'Antonia Lacette (autrefois de Yamachiche). Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funebre partira des salons
Dallaire & Pelletier
1575 Est, rue Ste-Catherine
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'eglise St-Pierre Apôtre, ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetiere de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBE (Oscar) — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 74 ans, est décédé Oscar Dubé, époux de feu Alix Tremblay, père de Jean-Maurice Dubé (architecte), Mario (surintendant), Révérend Jacques (Jesuite), Mme Gaspard Lalande (Jeannine) et Soeur Marie-Colette-de-Jésus, S.S.A. (Colette), demeurant au 2680 Delisle. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
2630, rue Notre-Dame Ouest
à 10 h. 45 pour se rendre à l'eglise Ste-Cunégonde ou le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUCKETT (Laura) — A Montréal, le 9 septembre 1966, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme veuve Dunn-Oscar Duckett, née Laura Connolly, demeurant au 4611, Bréheuf. Les funérailles auront lieu jeudi, le 15 courant. Le convoi funebre partira des salons de la
Société Coopérative
de Frais Funéraires
4848, rue Papineau
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka ou le service sera celebré à 10 hrs, et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sons pries d'y assister sans autre invitation.

DUQUETTE (Yvonne) — A St-Augustin des Deux-Montagnes, le 12 septembre 1966, à l'âge de 77 ans, est decedée Mme Arthur Duquette, née Yvonne Cousineau, demeurant à Côte-des-Anges Nord, St-Augustin. Les funérailles auront lieu mercredi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Donat Martin & Fils
Rue Principale, St-Augustin
à 2 hrs 45, pour se rendre à l'église paroissiale, ou le service sera célebre à 3 hrs p.m., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FANDRICH (René) — A Pont-Viau, le 11 septembre 1966 à l'âge de 72 ans, est décédé subitement René Fandrich, époux d'Ida Boher, demeurant à 230 Des Ecores à Pont-Viau. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-M.D. Cyr
1039 rue du Collège
St-Vincent-de-Paul
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Gilles où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNE (Cora) — A Laflèche, le 9 septembre 1966, à l'âge de 73 ans, est décédée Cora Pratt, épouse de Alexandre Gagné. Outre son mari elle laisse dans le deuil, ses enfants, M. et Mme Léo Sénécal (Louise-Thérèse), M. et Mme Philippe Lauzé (Raymonde), M. et Mme François Pagé (Marthe), M. et Mme Jean Ouellette (Suzanne), M. et Mme Jean-Claude Robillard (Pierrette), M. et Mme Jean-Maurice Gagné, M. l'abbé Gérard André, P.M.E., M. et Mme Marcel Gagné, M. et Mme Guy Gagné, M. et Mme Gilles Gagné, M. et Mme Jacques Gagné et 31 petits-enfants, demeurant au 1907 boulevard Edouard à Laflèche. Les funérailles auront lieu mercredi le 14. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche & Fils Inc.
3219 Grande Allée
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean Eudes, où le service sera chanté à 10 h. et de là au cimetière régional St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GASCON (Albert) — A St-Hyacinthe, le 12 septembre 1966, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Albert Gascon, époux de feu Antoinette Patenaude, autrefois de la rue St-Denis. Père de Rita, Lilianne (Mme Jean-Camille Bernard) et de René. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative
de Frais Funéraires
4848, rue Papineau
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Denis, ou le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Il était membre de l'Adoration nocturne.

GROULX (Jacques) — Accidentellement à Ville de Léry, le 12 septembre 1966, à l'âge de 18 ans, est décédé Jacques Groulx, fils de Bertrand Groulx et d'Armande Gamache, demeurant 1097 Chemin du lac St-Louis, ville de Léry. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bourgie et Frères Enrg.,
127, rue Ellice, Beauharnois
pour se rendre à l'église paroissiale de la Ville de Léry, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Châteauguay-Centre, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAMELIN (Marie-Louise) — A Montréal, le 11 septembre 1966, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme veuve Donat Hamelin, née Marie-Louise Rivard, demeurant à 1625 Fullum. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de
Frais Funéraires
302 rue Ste-Catherine est,
à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetiere de Côte-Des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HARBECK (Claude) — A Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 42 ans, est décédé M. Claude Harbeck, avocat du Barreau à Montréal, époux d'Yvette Lussier, frère du Dr Michel Harbeck et Raymonde (Mme Americo Rossini). Il laisse plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Guilbault Inc.
5359, 11ème Ave, Rosemont
pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-Marie-Vianney, où le service sera célébré, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT (Omer) — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 64 ans, est décédé Omer Hébert, époux de feu Blanche Champagne, demeurant 1866, Beaudry. Les funérailles auront lieu mercredi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3198, rue Ontario est
pour se rendre à l'église Ste-Catherine, ou le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetiere de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JOBIN (René) — A Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 52 ans, est décédé M. René Jobin, époux de Anita Lalumière, demeurant 12-2e avenue, Ste-Thérèse ouest. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funebre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
2590, rue Rouen
à 8 hres 45, pour se rendre à l'église St-Anselme, ou le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JULIEN (Aline) — A Verdun, le 11 septembre 1966, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme René Julien, née Aline Rouillier, demeurant à 637, rue Regina. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault,
512, rue de l'Eglise, Verdun,
à 9 hrs 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix ou le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetiere, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABRECQUE (Albertine) — A Beauharnois, le 10 septembre 1966, à l'âge de 74 ans, est decédée Mme veuve Pierre Labrecque, née Albertine Godbout, demeurant rue St-Charles. Les funérailles auront lieu mercredi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bourgie et Frères Enrg.
127, rue Ellice, Beauharnois
pour se rendre à l'église St-Clément de Beauharnois, où le service sera célébré à 9 hrs 30. Inhumation à Drummondville. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABRECQUE (Mathilda) — A Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme veuve Pierre Labrecque, née Mathilda Sasseville, demeurant à 3287, Ste-Catherine est. Les funérailles auront lieu jeudi, le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
3472, rue Ste-Catherine est
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetiere de Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACOSTE (Roger) — Accidentellement, à St-Hubert, le 11 septembre 1966, à l'âge de 19 ans, est decédé Roger Lacoste, fils de M. et Mme Louis-Philippe Lacoste, demeurant à 9680, chemin Chambly, St-Hubert. Les funérailles auront lieu jeudi, le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Latour & Demers
5125, rue Armand, St-Hubert
pour se rendre à l'eglise St-Hubert, de St-Hubert, ou le service sera célébré à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAJOIE (Jean-Louis) — A Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Jean-Louis Lajoie, époux de feu Eva Martineau. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 est, rue Jean-Talon
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Philippe, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de Lavaltrie, où un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPIERRE (Alida) — A Ville Jacques-Cartier, le 10 septembre 1966, à l'âge de 72 ans est décédée Alida Leclaire, épouse de feu Ovila Lapierre, mère de Ovila, Gérard, Fernand, Mme Roland Paradis (Aline), Mme Lucien Degagné (Yvette). Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-S. Vallée Ltée
4201 rue Hochelaga,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-de-Lasalle, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVOIE (Philias) — A Cartierville, le 11 septembre 1966, à l'âge de 86 ans est décédé Philias Lavoie, époux de Marie-Louise Laurin, père de Marguerite (Mme E. Trottier), Amanda (Mme T. Handfield), Irène (Mme L. Leblanc), Hélène (Mme L. Robitaille), Aurore (Mme J.P. Laurin). Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée,
790 Boul. Ste-Croix, St-Laurent
pour se rendre à l'église Notre-Dame des Anges de Cartierville, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Ste-Geneviève, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGAULT (J. E. Donat) — A Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 76 ans, est décédé M. J. E. Donat Legault, courtier d'assurance agréé, époux de Alexandrine Joly, demeurant 7924 Lajeunesse, père de Jean-Guy. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745, rue Crémazie est
à 9 hres 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Ste-Scholastique, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGER (Berthe) — A l'hôpital général d'Ottawa, le 12 septembre 1966, est décédée Berthe Parker, épouse de feu Amédée Léger, mère de M. l'abbé Marcel Léger, Lucien, Robert, Raymond, Jacques et Claude, Mme Léo Desforges (Madeleine), Mme Réjean Séguin (Pauline) et Thérèse. Les funérailles auront lieu en l'église paroissiale de St-Isidore, d'Ontario, le 15 courant à 10 heures. Direction Brazeau & Quesnel, Casselman, Ontario.

LUSSIER (Roch) — A Montréal, le 11 septembre 1966, à l'âge de 52 ans, est décédé Roch Lussier (professeur), époux de Jacqueline Sirois, demeurant à 3040 Raudot. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2805 rue Allard,
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAC GILLIVRAY (John William) — A Montréal, le 9 septembre 1966, est décédé John William Mac Gillivray. Lui survivent, son épouse ainsi que Kenneth et Malcolm. Les funérailles ont eu lieu lundi, le 12 courant, à 2 heures p.m. à l'église Presbytérienne St. Matthew. Inhumation au cimetière Mont-Royal.

MALEPART (Léa) — A Montréal, le 11 septembre 1966, à l'âge de 65 ans, est décédée Léa Gauthier, épouse d'André Malepart, demeurant 9027 Sougigny. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giguère et Tomasso Inc.
8989 rue Hochelaga
pour se rendre à l'église St-Victor, ou le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Varennes, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARTIN (Louis) — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 69 ans, est décédé Louis Martin, époux d'Antoinette Coupal, demeurant à 7882 St-Denis. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria Ltée.
8078 rue Drolet coin Jarry,
à 8 hrs 50 pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Rémi-de-Napierville lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARTINEAU (René) — A Montréal, le 13 septembre 1966, à l'âge de 63 ans, est décédé M. René Martineau, époux de Simone Lebeau, demeurant à Rosemont. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guilbault Inc.,
5359, 11ème ave Rosemont
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Esprit, ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MASSE (Palmyre) — A Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 86 ans, 4 mois, est decedée Mme Francis Masse, née Palmyre Demers, demeurant à Trois-Rivières. Elle laisse dans le deuil 2 fils: Barthélemy, C.A., de Montréal, Antoine, de Cap de la Madeleine, 1 fille: Marie-Blanche (Mme François Durocher). Cap de la Madeleine; ses belles-filles: Mme Barthélemy Masse (Rachel Levasseur), Mme Antoine Masse (Jeanne Gagnier) et 1 gendre, François Durocher, ainsi que 8 petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi, le 15 courant. Le convoi funebre partira des salons
J.-D. Garneau
Rue Ste-Cecile, Trois-Rivières
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'eglise Notre-Dame, rue St-Maurice, Trois-Rivières, où le service sera celébre à 10 hrs, et de là au cimetière St-Louis, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MENARD (Léo) — Subitement, à Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Léo Menard, époux d'Yvonne Brisson, demeurant à 8567, Boyce. Les funérailles auront lieu mercredi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Langlois
8628, rue Hochelaga,
à 10 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Claire, ou le service sera célébré à 11 hrs, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MILLETTE (Thuribe) — A Montréal, le 12 septembre 1966 à l'âge de 57 ans est decédé Thuribe Millette, époux de Marguerite Blouin. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira de la residence funéraire
Magnus Poirier Inc.
6520 rue St-Denis
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'eglise St-Edouard ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MONTPETIT (Arthur) — A Beauharnois, le 11 septembre 1966, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Arthur Montpetit, fils de feu Amédé Montpetit et de feu Victorine Bourdon, demeurant au Foyer St-Joseph. Les funérailles auront lieu mercredi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
J.-R. Reid & Fils
35, boul. Normand, Châteauguay
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Joachim, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de Beauharnois, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Naissance

KEAN — Guy et Nicole (Chartrand) sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille Sophie, à l'hôpital Ste-Justine, le 9 septembre 1966. Petite soeur pour Alain. La mère et l'enfant se portent bien.

NADEAU (Jeannette) A Montréal, le 11 septembre 1966, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme veuve René Nadeau, née Jeannette Fréchette, demeurant 4507 Lafontaine. Elle laisse dans le deuil son fils Jean-Guy, sa fille Jeannine, sa bru Cécile Provost, son gendre René Raymond, 5 petits-enfants, France, Danielle Raymond, Luc, Michelle et Pierre Nadeau. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.
4240 rue Adam
à 9 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Bonaventure, ou le service sera célébré à 10 hrs. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NADEAU (Jeannine) — A Montréal, le 12 septembre 1966 à l'âge de 38 ans est décédée Mme Roger Nadeau, née Jeannine Dussault, demeurant 3715 Bélanger. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier
3503 rue Papineau
pour se rendre à l'eglise Ste-Bernadette-Soubirou ou le service sera célébré et de là au cimetière lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAQUETTE (Elisabeth) — A Montréal, le 11 septembre 1966, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Jean-Baptiste Paquette, née Elisabeth Paquette, mère de Monique (Mme Gilles Lefebvre), et Madeleine. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
7384, rue St-Denis
à 9 heures 45, pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PICHE (Mary) — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 74 ans et 10 mois, est décédée Mme Roméo Piche, née Mary Laroche, demeurant au 5282 boul. Henri-Bourassa, appt 11. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
1385, rue Ontario Est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PILON-SICOTTE (Hermina) — A Chicago, le 8 septembre 1966, est décédée Mme Hermina Pilon-Sicotte. Elle était la soeur de Mme Jean-Marie Rochon. Les funérailles auront lieu à Chicago, mercredi, le 14 courant.

PLOURDE (Délia) — A Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Philias Plourde, née Délia Bussières, demeurant à 7440, Iberville. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée & Société
Coopérative de Frais Funéraires
2251, rue Jean-Talon est
à 11 heures 15, pour se rendre à l'église St-Mathieu, où le service sera célébré à 11 heures 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROVOST — A Montréal, le 10 septembre 1966, est décédée la Révérende Soeur Stanislas-de-Marie, née Eméline Provost, religieuse de St-Nom-de-Jésus et Marie-du-Mont-Jésus-Marie, Outremont. La dépouille mortelle est exposée à la Maison-Mère, No 1420 Boul. Mont-Royal, de 10 hres a.m. à midi et de 2 hres à 9 hres p.m. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant à 8.30 hres a.m. à la chapelle. Inhumation à Longueuil. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROCH (Yvonne) A Terrebonne, le 12 septembre 1966, à l'âge de 76 ans, est decédée Yvonne Mayr, épouse en 1eres noces de feu Ovila Paré et en 2èmes noces d'Amable Roch, demeurant à Terrebonne. Les funérailles auront lieu mercredi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos Guay et Fils
144, rue St-Louis, Terrebonne
pour se rendre à l'église paroissiale St-Louis de Terrebonne, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Rivière-des-Prairies, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-CYR (Joseph-Edouard) — A Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Joseph-Edouard St-Cyr, époux de Charlotte Moquin, autrefois de Verdun, père de Guy et Marcelle (Mme J.-P. Gatien). Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le confoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
5551, rue Wellington
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, ou le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAMSON (Paul Emile) — A Montréal, le 11 septembre 1966, à l'âge de 63 ans est décédé Paul Emile Samson, époux d'Alice Gagnon, demeurant à 2409 Bourbonnière. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Rajotte
3635 rue Hochelaga
pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-d'Arc, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAUVE (Roméo) — A Coteau-Station, le 11 septembre 1966, à l'âge de 62 ans, est décédé Roméo Sauvé, époux en 1eres noces de Colombe Sauvé et en 2èmes noces de Cécile Lapointe. Il était membre du 4ième degré des Chevaliers de Colomb, ex-employé au C.N.R., ex-propriétaire de Provincial Gaz. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-E. Ménard & Fils,
de Coteau-Landing,
pour se rendre à l'église de Coteau-Station où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAVARIA (Bernadette) — A Montréal, le 12 septembre 1966, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Léandre Savaria, née Bernadette Lussier, épouse en 1eres noces de Horace Racicot, demeurant à la résid

Bertrand trouve peu de candidats au poste de procureur permanent

"Nous avons bien l'intention de nommer des procureurs de la Couronne permanents, afin de dépolitiser l'administration de la Justice au Québec, mais nous trouvons peu de candidats, surtout dans les campagnes."

C'est ce qu'a affirmé hier soir le ministre de la Justice, M. Jean-Jacques Bertrand, dans une entrevue télévisée au cours de laquelle il a abordé plusieurs des points sur lesquels doit porter la réforme qu'il a l'intention d'effectuer dans ce domaine.

M. Bertrand a précisé qu'il est essentiel que les procureurs ne soient soumis à aucune pression politique, et que la seule façon de leur assurer une telle indépendance est de les nommer de façon permanente. La même chose, a-t-il dit, doit être vraie pour les juges. C'est pourquoi il a l'intention de ne pas les choisir d'après des critères politiques, mais plutôt de consulter le Barreau avant de faire des nominations. "Il faut, a-t-il précisé, que les magistrats n'aient à recevoir ni directives ni ordres du Ministère: le pouvoir exécutif et le judiciaire doivent être entièrement distincts."

A la question "Considérez-vous que la Justice est politisée au Québec actuellement?" le ministre a répondu que s'il fallait se fier aux déclarations récentes de son prédécesseur, il fallait dire que ou bien la Justice était politisée, ou bien Me Wagner avait l'intention de le faire.

M. Bertrand a aussi noté qu'en principe, il n'était pas opposé à la création de Tribunaux du Travail pour régler les conflits syndicaux, mais qu'une telle initiative relèverait plutôt du ministère du Travail que du sien. "Je conçois très bien que des sociologues ou des économistes puissent siéger à de tels tribunaux", a-t-il cependant ajouté. Quant à la création d'un poste d'ombudsman et à l'assistance judiciaire, il a déclaré que ces deux questions sont actuellement à l'étude au ministère.

Interrogé sur la lenteur des négociations avec la Sûreté provinciale, M. Bertrand a répondu qu'il avait demandé aux représentants du gouvernement, MM. Pratte et Prévost, d'accélérer les pourparlers, qui avaient été interrompus "à cause des grèves que nous avons eues, dans les hôpitaux et chez les professionnels".

Enfin, il s'est dit certain que la réduction des dépenses annoncée par M. Daniel Johnson en fin de semaine n'affecterait pas beaucoup le ministère de la Justice, car le premier ministre est conscient des besoins pressants dans ce domaine.

Les libéraux discuteront l'affaire Lévesque-Dutil au caucus du 26 septembre

par Claude Turcotte

QUEBEC — Les libéraux du Québec ne manqueront pas de sujets de discussion, le lundi 26 septembre, alors que les députés du caucus et les membres du conseil exécutif de la FLQ tiendront leur deuxième réunion.

Les sorties de M. René Lévesque sur les postes privés de radio et de télévision et sur le comportement du clergé séculier et régulier face aux problèmes sociaux... La répartie directe du secrétaire de la FLQ, M. Henri Dutil, aux propos du député de Laurier.

Il y a aussi les échanges d'opinions entre M. Eric Kierans et certains représentants d'hôpitaux, qui pourraient bien faire l'objet de commentaires.

Enfin, (il faudrait peut-être dire surtout) on sera tenté, pour ne pas dire plus, de commenter, de protester et de demander des explications, à la suite de certains articles de journaux, qui ont voulu montrer l'action "dynamique" de certains éléments du parti.

Hier à Québec, M. Jean Lesage, le chef du parti, a déclaré à un journaliste que "le cas Lévesque-Dutil" serait discuté à la prochaine réunion du comité conjoint caucus-FLQ, qui aura lieu demain à Québec.

Il a ajouté qu'il n'avait pas été consulté avant que l'une ou l'autre des déclarations ne soit faite, en précisant qu'il n'avait aucune autorité sur le secrétaire de la FLQ. Il a alors conseillé de s'adresser au président de cet organisme, pour obtenir d'autres commentaires.

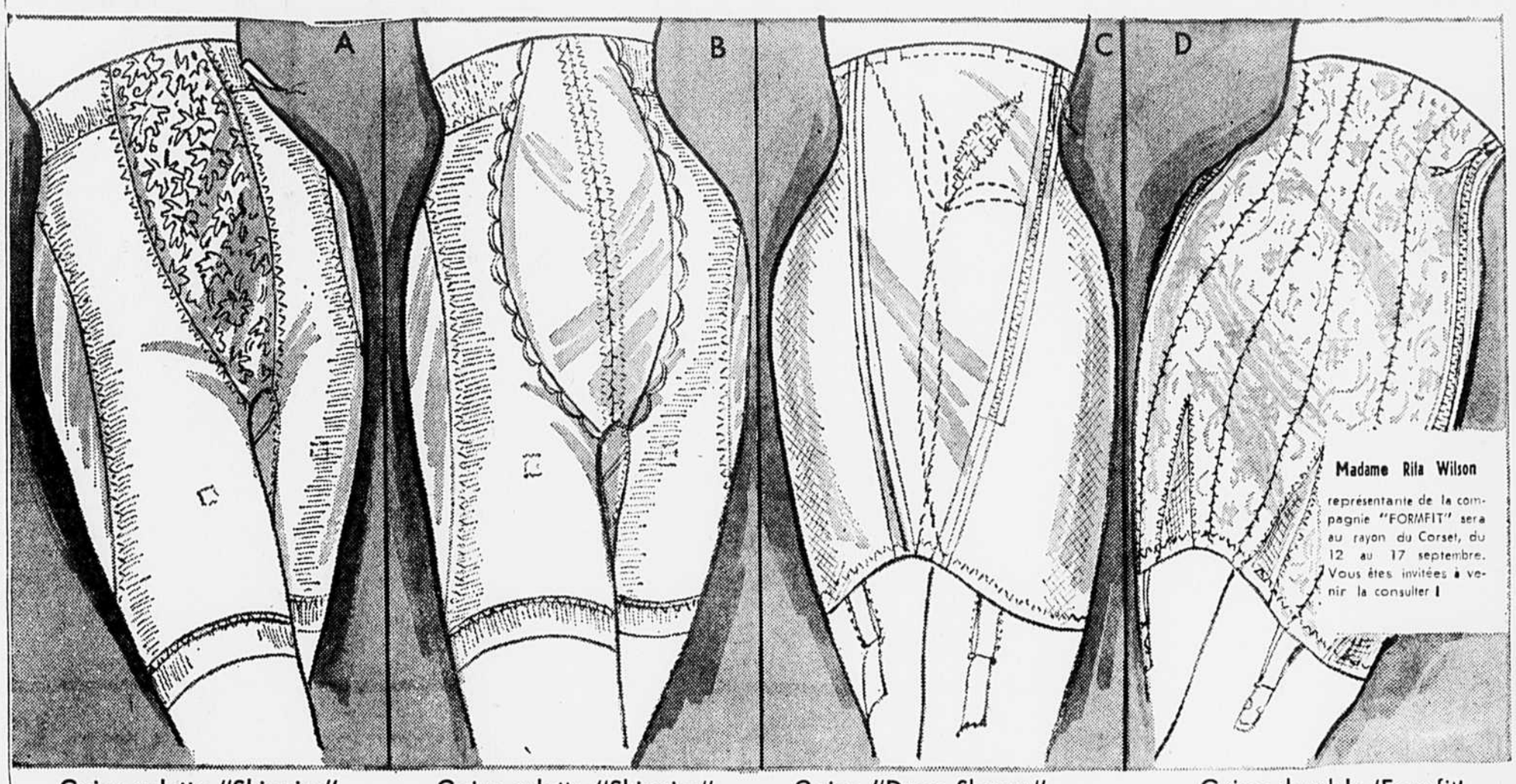
Mais le Dr Irenée Lapierre a complètement refusé de répondre aux questions.

Quant aux articles du Devoir, M. Lesage a déjà commenté publiquement leur contenu, mais il est certain que les partisans voudront mettre la situation bien au clair, afin d'éviter à l'avenir un pareil étalage, qui risque de nuire à l'apparence réconfortante, que les partis politiques aiment bien présenter au public.

Quoi qu'il en soit, un communiqué du parti libéral mentionnait, hier, que "cette rencontre des deux groupes du parti, la deuxième du genre à avoir lieu depuis l'élection du cinq juin, a pour but d'étudier les décisions prises par le comité directeur du Parti au cours de réunions subséquentes tenues à Québec.

Plus tôt dans la journée, les libéraux visiteront le Métro de Montréal, le site de l'exposition universelle et le nouvel hôtel Château Champlain".

DUPUIS
Le grand magasin canadien à l'accent français
Soyez à votre aise cet automne!
Adoptez ces vêtements de base...
Utilisez votre carte de crédit Dupuis — Composez 842-6171



Madame Rita Wilson
représentante de la compagnie "FORMFIT" sera au rayon du Corset, du 12 au 17 septembre. Vous êtes invitées à venir la consulter!

Gaine-culotte "Skippies" par "Formfit" — haute
PRIX DUPUIS : 13.50 ch.
A. Gaine-culotte à taille haute, jambes longues. Panneau devant satin recouvert dentelle, panneau dos satin extensible. Fermeture éclair latérale, 4 jarretelles amovibles. Blanc. P.M.G. Ex.G. Ex.Ex.G.
COMPOSEZ : 842-6171
DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 360

Gaine-culotte "Skippies" confortable, par "Formfit"
PRIX DUPUIS : 12.50 ch.
B. Gaine-culotte à taille haute. Devant, côtés et dos en satin extensible, fourche tricot de nylon, 4 jarreteles amovibles. Très pratique et facilement lavable! Blanc. P.M.G. Ex.G.
COMPOSEZ : 842-6171
DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 360

Gaine "Dress Shaper" par "Formfit" — Haute
PRIX DUPUIS : 22.50 ch.
C. Gaine à taille haute. Panneau devant en taffetas de nylon brodé, légèrement baleiné. Fermeture-éclair sur le côté. Blanc. Deux longueurs: (1590) 26 à 36. (1690) 26 à 36.
COMPOSEZ : 842-6171
DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 360

Gaine durable 'Formfit' pour tailles plus fortes
PRIX DUPUIS : 19.50 ch.
D. Gaine durable à panneaux devant et dos en batiste brodee, légèrement baleinée. Côtés en élastique Leno. Fermeture eclair latérale. Trois longueurs: (4580) 27 à 40 (4680) 28 à 40 (4780) 28 à 40.
COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 360

AU THEATRE ST-DENIS
DÉFILÉ DE MODE DUPUIS
"la mode a ses heures"
mardi et mercredi les 20 et 21 sept.
En matinée — orchestre — Billets 1.75
En soirée — orchestre — Billets 2.50
Balcon — Billets : 2.00
Commentatrice
HUGUETTE PROULX
En primeur à Montréal — présentation du film rigolo de Louis Daquin
"La Foire aux Cancres"
Au profit de l'hôpital MARIE ENFANT
BILLETS EN VENTE MAINTENANT AU PETIT SALON DEUXIEME ETAGE
(Utilisez votre carte de crédit Dupuis)
COMPOSEZ 842-5151, POSTE 264
DUPUIS
Le grand magasin canadien à l'accent français

2 JOURS CHOC
JEUDI ET VENDREDI
LES 15 ET 16 SEPTEMBRE

Un événement sans pareil... l'événement "choc" que toute la famille attendait. En premier lieu, voyez Dupuis et vous serez convaincus d'avoir fait vos meilleurs achats pour l'automne! 2 jours "choc"... des valeurs "choc" et des prix "choc"... Dites-le à vos amis! C'est le temps d'en profitez et d'obtenir plus pour votre dollar... donc, hâtez-vous, habillez toute la famille et procurez-vous tout ce dont vous avez besoin pour le foyer et vous... à des prix "choc"!

- Immuable garantie : satisfaction ou remboursement
- Utilisez votre carte de crédit Dupuis
- Stationnement facile pour plus de 1,000 voitures
- Nombreux spéciaux non annoncés dans tous les rayons
- 7 étages pour mieux vous servir
- Dû à l'importance de cette vente, veuillez nous accorder quelques jours de délai pour la livraison.

DUPUIS
Le grand magasin canadien à l'accent français

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL • COMMANDES TELEPHONIQUES : 842-6171 • OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H.

Préparez-vous gaiement pour l'automne... voyez nos aubaines-mode exceptionnelles !



La jeunesse dans le vent aimera ces vêtements "Avon Knit" en Ban-Lon*

PRIX DUPUIS :

5.99 ch.

A — Pull "Gamin de Paris" en fibre acrilyque Du Pont, lavable à la machine. Modèle extensible, à fin tricot côtelé, manches "façonnées, fermeture éclair au dos. Chocolat, vert forêt, marine, prune, ton poil de chameau. 14 à 20.

Chics, jeunes... pulls "Gamin de Paris"

B — C'est encore un chic pull de style "Gamin de Paris" tellement à la mode! Modèle en Ban-Lon* de "Avon Knit" à manches au coude, col tortue. C'est un fin tricot côtelé, glissière au dos. Mêmes teintes que A, 14 à 20.

Pulls nouvelle vague "Gamin de Paris"

PRIX DUPUIS :

6.99 ch.

C — Voici un autre "Gamin de Paris" qui saura charmer toutes les jeunes de coeur! C'est aussi un modèle de "Avon Knit", tout Ban-Lon*, d'entretien facile. Encolure ras du cou, manches au coude. Mêmes teintes que A, 14 à 20.

Autres légers pulls pour cet automne !

D — "Avon Knit" n'a pensé qu'au service fonctionnel que rendra ce chic pull de style "Gamin de Paris", encolure ras du cou, manches longues. Brun chocolat, vert forêt, marine, prune, ton poil de chameau foncé. Tailles : 14 à 20.

Les voici, les pulls pour la jeunesse !

PRIX DUPUIS :

7.99 ch.

E — Choisissez ce pull genre "Gamin de Paris" tout Ban-Lon* la fibre synthétique sans souci . . . Modèle à tricot côtelé à glissière au dos, manches longues, col tortue. Chocolat, vert forêt, marine, prune, ton poil de chameau foncé. 14 à 20.

COMPOSEZ: 842-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 310

DUPUIS

Le grand magasin canadien à l'accent français

Soyez plus élégantes que jamais durant cet automne!

Voyez nos étages de mode qui abondent d'aubaines!

Utilisez votre carte de crédit Dupuis, renseignements au 6e étage. Composez: 842-6171



"Mr Poodle"... Les créations en pure laine vierge gonflante — modèles entièrement diminués. Voyez-les !

F — Quoi de plus délicat qu'un tricot cordé garnissant le devant de cet élégant pull-over en pure laine 6 brins... Encolure ras du cou, et manches longues montées. Fermeture éclair arrière. Bleu aqua chiné, ou vert pâle chiné. Tailles : P.M.G. Confection de haute qualité !

PRIX DUPUIS :

24.99 ch.

G — C'est un autre chic pull-over en pure laine vierge portant étiquette "Wool Mark" garantissant la première qualité ! Modèle entièrement diminué, à manches longues, et col tortue. Tricot à larges rayures. Vert forêt/marine, bleu aqua chiné, vert pâle chiné, brun foncé/noir. P.M.G.

Pulls en pure laine vierge gonflante, étiquette "Wool Mark", très chics !

H — Admirez la souplesse et le maintien de cette laine vierge portant étiquette "Wool Mark"! Ces pulls, de qualité première dureront des années et des années ! Modèle à encolure évasée, manches longues. Vert forêt/marine, bleu, aqua chiné, vert pâle chiné, brun foncé/noir. P.M.G.

PRIX DUPUIS :

19.99 ch.

Pantalons fuselés en tricot tout doublé laine de "BONDA TEXTILE" Essayez-les !

J — Pour compléter votre tenue sport d'automne, achetez ce chic pantalon parfaitement assorti aux pulls "Mr. POODLE" ! Modèle à pli devant permanent, à ceinture montée, 1 poche, ouverture latérale au bas des jambes. Bleu aqua chiné, vert pâle chiné, marine, vert forêt, brun chocolat. Tailles : 10 à 16.

PRIX DUPUIS :

16.99 ch.

COMPOSEZ: 842-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 540

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL • COMMANDES TELEPHONIQUES 842-6171 — HEURES : 9 H. 30 A 5 H. 30 — OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. — SATISFACTION OU REMBOURSEMENT